A/54/2

Организация Объединенных Наций

Доклад Совета Безопасности

16 июня 1998 года — 15 июня 1999 года

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты
Пятьдесят четвертая сессия
Дополнение No. 2 (A/54/2)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят четвертая сессия
Дополнение No. 2 (A/54/2)

Доклад Совета Безопасности

16 июня 1998 года — 15 июня 1999 года

Организация Объединенных Наций · Нью-Йорк, 1999 год

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в ежеквартальных Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности. Дата выпуска документа указывает на дополнение, в котором воспроизводится документ или дается информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности ежегодно публикуются в сборниках Резолюции и решения Совета Безопасности в соответствии с системой нумерации, принятой в 1964 году. Новая система нумерации, которая ретроактивно применяется к резолюциям, принятым до 1 января 1965 года, полностью введена в силу с того времени.

ISSN 0251-8643

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]
[2 сентября 1999 года]

Содержание

Глава Стр.

Введение 1

Часть I
Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

1. Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом 3

   A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 3

   B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 июня 1998 года по 8 июня 1999 года 6

   C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 12

2. Положение в Анголе 26

   A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 26

   B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 23 июня 1998 года по 7 июня 1999 года 28

   C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 37

3. Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией 41

   A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 22 июня 1998 года по 19 мая 1999 года 41

   B. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 43

4. Дети и вооруженные конфликты 50

   A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 29 июня 1998 года по 25 марта 1999 года 50

   B. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года 51

5. Положение на Кипре 52

   A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 52

   B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 17 июня по 22 декабря 1998 года 52

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 54

6. Пункты, касающиеся положения на Ближнем Востоке 58

A. Положения на оккупированных арабских территориях 58

1. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 30 июня по 13 июля 1998 года 58

2. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания 59

B. Положение на Ближнем Востоке 61

1. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе 61

a) Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 61

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 23 июля 1998 года по 28 января 1999 года 62

c) Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 62

2. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 64

a) Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 64

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 24 ноября 1998 года по 27 мая 1999 года 64

c) Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 65

3. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке 66

a) Рассмотрение Советом Безопасности 9 сентября 1998 года 66

b) Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклад Генерального секретаря 66

7. Пункты, касающиеся положения в бывшей Югославии 68

A. Ситуация в Хорватии 68

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 68

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 июня 1998 года по 27 апреля 1999 года 69

3. Сообщения, полученные в период с 18 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 72

B. Ситуация в Боснии и Герцеговине 74

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 74

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 16 июля 1998 года по 17 мая 1999 года 75

3. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, доклады Генерального секретаря и просьба о заседании 76

C. Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии 79

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 79

2. Рассмотрение Советом Безопасности с 26 июня 1998 года по 25 февраля 1999 года 79

3. Сообщения, полученные в период с 9 июля 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 82

D. Пункты, касающиеся положения в Косово, Союзная Республика Югославия 83

1. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности 83

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности 83

a) Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 83

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 11 августа 1998 года по 5 мая 1999 года 83

c) Сообщения, полученные в период с 17 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, доклады Генерального секретаря и просьбы о заседаниях 88

2. Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности 93

a) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 24 по 26 марта 1999 года 93

b) Сообщения, полученные в период с 24 марта по 15 июня 1999 года, и просьбы о созыве заседания 95

3. Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности 99

a) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 8 по 14 мая 1999 года 99

b) Сообщения, полученные в период с 7 мая по 15 июня 1999 года, и просьба о созыве заседания 100

4. Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности 100

a) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 13 мая по 2 июня 1999 года 100

b) Сообщения, полученные в период с 6 мая по 15 июня 1999 года 102

5. Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999) Совета Безопасности 102

a) Рассмотрение Советом Безопасности 9 и 10 июня 1999 года 102

b) Сообщения, полученные в период с 6 мая по 15 июня 1999 года 103

E. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии 104

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 104

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 27 августа по 8 декабря 1998 года 104

3. Сообщения, полученные в период с 10 августа 1998 года по 15 июня 1999 года 105

F. Ситуация в бывшей Югославии 106

1. Рассмотрение Советом Безопасности 20 октября 1998 года 106

2. Сообщения, полученные в период с 23 июля 1998 года по 15 июня 1999 года 107

8. Положение в Сьерра-Леоне 108

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 108

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1998 года по 11 июня 1999 года 110

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 115

9. Пункты, касающиеся положения в Демократической Республике Конго 119

A. Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности 119

Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря 119

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря 119

1. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 8 июля 1998 года по 13 января 1999 года 119

2. Сообщения, полученные в период с 25 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 120

B. Ситуация в отношении Демократической Республики Конго 121

1. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 5 августа 1998 года по 11 мая 1999 года 121

2. Сообщения, полученные в период с 6 августа 1998 года по 15 июня 1999 года 124

10. Положение в Центральноафриканской Республике 127

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 127

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1998 года по 3 июня 1999 года 128

3. Сообщения, полученные в период с 19 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 131

11. Положение в Афганистане 133

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 133

B. Рассмотрение Советом Безопасности с 14 июля 1998 года по 19 апреля 1999 года 133

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 137

12. Пункты, касающиеся Руанды 140

A. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств 140

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 140

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 15 июля 1998 года по 19 мая 1999 года 140

3. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года 141

B. Ситуация в отношении Руанды 142

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 142

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 27 августа по 24 ноября 1998 года 143

3. Сообщения, полученные в период с 18 августа 1998 года по 15 июня 1999 года 143

13. Ситуация в отношении Западной Сахары 144

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 144

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 23 июня 1998 года по 14 мая 1999 года 144

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 149

14. Положение в Грузии 151

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 151

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 17 июня 1998 года по 7 мая 1999 года 152

C. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 154

15. Угрозы миру и безопасности, создаваемые актами международного терроризма 156

A. Рассмотрение Советом Безопасности 13 августа 1998 года 156

B. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года 156

16. Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года 158

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 2 июля 1998 года по 8 апреля 1999 года 158

B. Сообщения, полученные за период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года 159

17. Положение в Африке 162

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 162

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 16 сентября 1998 года по 15 июня 1999 года 163

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклад Генерального секретаря 167

18. Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов 169

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 169

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 29 сентября по 10 ноября 1998 года 169

C. Сообщения, полученные в период с 22 сентября 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклад Генерального секретаря 170

19. Ситуация в Гвинее-Бисау 172

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 июня 1998 года по 12 мая 1999 года 172

B. Сообщения, полученные в период с 18 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклад Генерального секретаря 174

20. Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы 177

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 177

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 21 июля 1998 года по 15 мая 1999 года 177

C. Сообщения, полученные в период с 18 июля 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 179

21. Вопрос о Гаити 181

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 181

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 3 сентября 1998 года по 16 марта 1999 года 181

C. Сообщения, полученные в период с 24 августа 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 183

22. Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство 184

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 16 по 29 декабря 1998 года 184

B. Сообщения, полученные в период с 24 сентября 1998 года по 15 июня 1999 года 184

23. Поощрение мира и безопасности: гуманитарная деятельность, имеющая отношение к Совету Безопасности 186

Рассмотрение Советом Безопасности 21 января 1999 года 186

24. Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте 187

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 12 по 22 февраля 1999 года 187

B. Сообщение, полученное 19 февраля 1999 года 188

25. Положение в Тиморе 189

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 9 сентября 1998 года по 11 июня 1999 года 189

B. Сообщения, полученные в период с 25 февраля по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря 190

26. Ситуация в Сомали 192

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 192

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 8 июля 1998 года по 27 мая 1999 года 192

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года 193

Часть II
Другие вопросы, рассмотренные Советом Безопасности

27. Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее 195

28. Прием новых членов 195

A. Заявление Республики Кирибати 195

B. Заявление Республики Науру 195

29. Документация Совета Безопасности и методы и порядок его работы 195

A. Документация Совета Безопасности и смежные вопросы 195

B. Методы и порядок работы Совета Безопасности 196

Часть III
Военно-штабной комитет

30. Работа Военно-штабного комитета 201

Часть IV
Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшиеся на заседаниях Совета в течение рассматриваемого периода

31. Сообщения, касающиеся нераспространения оружия массового уничтожения 203

32. Сообщения, касающиеся вопроса о Корее 203

33. Сообщения, касающиеся положения в Либерии 204

34. Сообщения, касающиеся Движения неприсоединившихся стран 205

35. Сообщения, касающиеся отношений между Ираком и Турцией 205

36. Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности 205

37. Сообщения, касающиеся ситуации вокруг Нагорного Карабаха и отношений между Арменией и Азербайджаном 206

38. Сообщения, полученные от Ирака 206

39. Сообщения, касающиеся Ассоциации государств Юго-Восточной Азии 207

40. Сообщения, касающиеся положения в Бурунди 207

41. Сообщения, касающиеся ситуации в отношениях между Исламской Республикой Иран и Ираком 209

42. Сообщения, полученные от Исламской Республики Иран 210

43. Сообщения, касающиеся вопроса об островах Томбе-Бозорг, Томбе-Кучек и Абу-Муса . 210

44. Сообщения, касающиеся Совета сотрудничества стран Залива 211

45. Сообщения, касающиеся положения в Камбодже 211

46. Сообщения, касающиеся индо-пакистанского вопроса 212

47. Сообщения, полученные от Казахстана и Российской Федерации 213

48. Сообщение, касающееся пятой встречи на высшем уровне тюркоязычных государств . . 213

49. Сообщение, касающееся Комиссии по вопросам партнерства между Соединенными Штатами Америки и балтийскими государствами 213

50. Сообщение, касающееся Сообщества португалоговорящих стран 213

51. Сообщения, касающиеся отношений между Эритреей и Суданом 214

52. Сообщение, касающееся Межправительственного органа по вопросам развития 214

53. Сообщения, касающиеся отношений между Албанией и Союзной Республикой Югославией 214

54. Сообщения, касающиеся положения в Республике Конго 214

55. Сообщения, касающиеся положения на полуострове Бакасси 215

56. Ситуация в отношении Руанды 215

57. Сообщения, полученные от Генерального секретаря 215

58. Сообщения, касающиеся фармацевтического завода «Аш-Шифа» в Судане 215

59. Сообщение, полученное от Союзной Республики Югославии 217

60. Сообщения, касающиеся отношений между Афганистаном и Исламской Республикой Иран 217

61. Сообщения, касающиеся отношений между Корейской Народно-Демократической Республикой и Японией 218

62. Сообщение, полученное от Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки . . 218

63. Сообщение, полученное от пяти постоянных членов Совета Безопасности 218

64. Сообщения, касающиеся отношений между Суданом и Угандой 218

65. Сообщение, касающееся осуществления Соглашения между Международным агентством по атомной энергии и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия 219

66. Сообщение, полученное от Греции 219

67. Сообщение, полученное от Российской Федерации и Узбекистана 219

68. Сообщение, касающееся Юго-Восточной Европы 219

69. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности 219

70. Сообщение, касающееся отношений между Китаем и Российской Федерацией 220

71. Полученные от Того сообщения, касающиеся Экономического сообщества западноафриканских государств 220

72. Сообщения, полученные от Буркина-Фасо 220

73. Сообщения, касающиеся отношений между Ираком и Саудовской Аравией 220

74. Сообщение, полученное от Туркменистана 221

75. Полученные от Германии сообщения, препровождающие заявления страны, председательствующей в Европейском союзе 221

76. Сообщение, касающееся совещания глав государств Восточной Африки 221

77. Сообщение, касающееся отношений между Болгарией и бывшей югославской Республикой Македонией 221

78. Сообщения, касающиеся убийства туристов в национальном заповеднике в Бвинди, Уганда 221

79. Сообщение, касающееся отношений между Израилем и Ливийской Арабской Джамахирией 221

80. Сообщение, полученное от Замбии 222

81. Полученные от Российской Федерации сообщения, касающиеся Организации Североатлантического договора 222

82. Сообщение в отношении резервных соглашений, касающихся операций по поддержанию мира 222

83. Сообщения, касающиеся убийства президента Нигера 222

84. Сообщение, полученное от Ливийской Арабской Джамахирии 222

85. Сообщение, касающееся положения в районе Великих озер 222

86. Полученное от Мали сообщение, касающееся ситуации на Коморских Островах 223

87. Сообщение, полученное от Азербайджана, Грузии, Республики Молдова, Узбекистана и Украины 223

Часть V
Деятельность вспомогательных органов Совета Безопасности

88. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом 225

89. Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций . 225

90. Специальная комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с пунктом 9(b) (i) резолюции 687 (1991) 227

91. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии 230

92. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали 232

93. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года 233

94. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) о положении

в Анголе 236

95. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде 237

96. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств 238

97. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии 239

98. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне . 240

99. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998) 242

Приложения

I. Членский состав Совета Безопасности в 1998 и 1999 годах 243

II. Представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности 244

III. Председатели Совета Безопасности 248

IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 249

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 261

VI. Заявления, сделанные и/или опубликованные Председателем Совета Безопасности в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 354

VII. Сообщения, направленные Председателем Совета Безопасности или Генеральным секретарем в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 395

VIII. Доклады Генерального секретаря, опубликованные в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 403

IX. Записки Председателя Совета Безопасности за период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 407

X. Заседания Совета Безопасности и стран, предоставляющих войска, под председательством Председателя Совета Безопасности в течение периода с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 408

XI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности, проведенные за период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года 410

XII. Ежегодные доклады комитетов по санкциям 412

XIII. Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности 444

Добавление
Помесячные оценки бывшими председателями работы Совета Безопасности за период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Российская Федерация (июль 1998 года) 452
Словения (август 1998 года) 455
Швеция (сентябрь 1998 года) 468
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (октябрь 1998 года) . 478
Соединенные Штаты Америки (ноябрь 1998 года) 485
Бахрейн (декабрь 1998 года) 494
Бразилия (январь 1999 года) 500
Канада (февраль 1999 года) 512
Китай (март 1999 года) 526
Франция (апрель 1999 года) 534
Гамбия (июнь 1999 года) 543

Введение

Настоящий доклад, охватывающий период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, представляется Генеральной Ассамблее Советом Безопасности в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций. Это пятьдесят четвертый ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Эти доклады распространяются в качестве Дополнения № 2 к Официальным отчетам каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

Как и в предыдущие годы, предполагается, что этот доклад представляет собой описание деятельности Совета Безопасности за рассматриваемый период. В этой связи следует отметить, что в декабре 1974 года Совет принял решение сделать свой доклад более кратким и сжатым, не изменяя при этом его основной структуры (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1974 года, документ S/11586). Кроме того, в январе 1985 года в соответствии со своим решением, принятым в 1974 году, Совет согласился впредь не излагать краткого содержания документов, направленных на имя Председателя Совета или Генерального секретаря и распространенных в качестве документов Совета, а вместо этого лишь указывать, о чем говорится в тех из них, которые касаются процедуры Совета (см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1985 год, часть II, документ S/16913).

В июне 1993 года Совет принял решение о мерах, связанных с формой, утверждением и своевременным представлением доклада (S/26015). Поэтому приложения с перечислением резолюций и заявлений Председателя содержат перекрестные ссылки на соответствующую главу или раздел доклада по каждой резолюции и заявлению Председателя (см. приложения V и VI).

В марте 1995 года Совет постановил, что для повышения транспарентности процедур комитетов по санкциям в ежегодном докладе должно содержаться больше информации по каждому комитету (S/1995/234).

В августе 1996 года Совет установил новые процедуры исключения вопросов, которые не рассматривались Советом в течение предшествующих пяти лет, из перечня вопросов, находящихся на рассмотрении Совета (S/1996/603* и S/1996/704). В соответствии с процедурой, изложенной в этих записках Председателя Совета, несколько пунктов было исключено из перечня вопросов, находящихся на рассмотрении Совета (см. приложение XIII).

В июне 1997 года Совет с учетом мнений, выраженных в отношении существующего формата своего ежегодного доклада, принял новые меры для усиления в будущем аналитического характера своего доклада. Как указано в записке Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1997 года (S/1997/451), в отношении каждого вопроса, рассматриваемого Советом, доклад будет содержать справочную информацию в виде перечня с описанием решений, резолюций Совета и заявлений Председателя за годичный период, предшествующий охватываемому в докладе периоду; за период, охватываемый в докладе, составленное в хронологическом порядке описание рассмотрения Советом того или иного вопроса и решений, принятых Советом по этому пункту, включая описание решений, резолюций и заявлений Председателя, и перечень сообщений, полученных Советом, и докладов Генерального секретаря; фактологические данные, включая даты официальных заседаний и неофициальных консультаций, на которых обсуждался тот или иной вопрос; информацию в отношении работы вспомогательных органов Совета, включая комитеты по санкциям; информацию в отношении документации и методов и процедур работы Совета; вопросы, доведенные до сведения Совета, но не обсуждавшиеся им в течение охватываемого в докладе периода; добавления, как и в предыдущих докладах, но также полные тексты всех резолюций, решений и заявлений Председателя, которые были приняты или по которым проводилось голосование в Совете в течение данного года; и данные о заседаниях с участием стран, предоставляющих войска. В качестве добавления к докладу будут прилагаться краткие оценки работы Совета Безопасности, которые представители, завершившие выполнение своих функций председателей Совета Безопасности, могут пожелать подготовить, под свою личную ответственность и после консультаций с членами Совета, за месяц, в течение которого они исполняли обязанности Председателя Совета, причем их не следует рассматривать как

отражающие мнения Совета. Члены Совета также решили, что они продолжат рассмотрение и обзор путей совершенствования документации и процедур Совета, в том числе представления специальных докладов, упомянутых в пункте 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций.

В октябре 1998 года Совет постановил, что его ежегодный доклад Генеральной Ассамблее должен включать в качестве добавления помимо элементов, определенных в записке Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1997 года (S/1997/451), ежегодные доклады комитетов по санкциям (S/1998/1016).

Как следствие, настоящий доклад отражает упомянутые выше решения Совета Безопасности.

В январе 1993 года (S/26389), июле 1993 года (S/26176), феврале 1994 года (S/1994/230), марте 1994 года (S/1994/329), ноябре 1994 года (S/PRST/1994/62), декабре 1994 года (S/PRST/1994/81), мае 1995 года (S/1995/438), январе 1996 года (S/1996/54), марте 1996 года (S/PRST/1996/13), апреле 1998 года (S/1998/354), январе 1999 года (S/1999/92) и феврале 1999 года (S/1999/165) были введены другие процедурные меры, касающиеся вопроса о предоставлении информации государствам, не являющимся членами Совета.

Что касается членского состава Совета Безопасности в течение рассматриваемого периода, то следует напомнить, что на 33-м пленарном заседании своей пятьдесят третьей сессии 8 октября 1998 года Генеральная Ассамблея избрала Аргентину, Канаду, Малайзию, Намибию и Нидерланды для заполнения вакансий, которые должны были открыться в результате истечения 31 декабря 1998 года срока полномочий Кении, Коста-Рики, Португалии, Швеции и Японии.

В течение рассматриваемого года Совет провел 121 официальное заседание, принял 72 резолюции, а его Председатель сделал 37 заявлений. Кроме того, члены Совета провели 239 консультаций полного состава общей продолжительностью около 511 часов. Совет рассмотрел свыше 90 докладов Генерального секретаря и провел обзор и обсудил более 1437 документов и сообщений, полученных от государств и региональных и других межправительственных организаций.

Настоящий доклад состоит из 5 частей, 13 приложений и добавления:

Часть I касается вопросов, рассмотренных Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности. Главы в этой части расположены в хронологическом порядке, и отсчет ведется от первого случая, когда Совет рассматривал тот или иной пункт на официальном заседании. Однако для удобства пользования в справочных целях пункты повестки дня по смежным вопросам сгруппированы по рубрикам с общим названием. В этой части доклада нашел отражение ряд вопросов, на которые Совет Безопасности был призван отреагировать при выполнении им своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности.

Часть II касается других вопросов, рассмотренных Советом Безопасности. В течение рассматриваемого периода Совет провел три официальных заседания (3923, 3995 и 3996-е) для рассмотрения a) проекта своего доклада Генеральной Ассамблее за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года и b) вопроса о приеме новых членов (Кирибати и Науру 4 мая 1999 года). Совет рассмотрел также вопросы, касающиеся его документации и методов и процедур работы.

Часть III касается работы Военно-штабного комитета, учрежденного в соответствии со статьей 47 Устава.

Часть IV содержит перечень сообщений по вопросам, доведенным до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшимся на официальных заседаниях Совета в течение рассматриваемого периода. Они расположены в хронологическом порядке, т.е. в зависимости от того, когда было получено первое сообщение по каждой теме в течение данного периода.

Часть V охватывает работу вспомогательных органов Совета Безопасности, действовавших в течение рассматриваемого периода.

Добавление содержит ежемесячные оценки бывшими председателями работы Совета Безопасности, подготовленные в соответствии с запиской Председателя Совета от 12 июня 1997 года (S/1997/451).

Часть I
Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

Глава 1
Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1115 (1997) от 21 июня 1997 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, осудил неоднократные случаи отказа иракских властей разрешить доступ на объекты, указанные Специальной комиссией Организации Объединенных Наций, что представляет собой явное и грубое нарушение положений резолюций 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) и 1060 (1996) Совета; потребовал, чтобы правительство Ирака обеспечило инспекционным группам Специальной комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии; и постановил не проводить пересмотров, предусмотренных резолюцией 687 (1991), до представления следующего сводного доклада Специальной комиссии о ходе осуществления, который должен быть подготовлен к 11 октября 1997 года, после чего такие пересмотры возобновятся в соответствии с резолюцией 687 (1991).

Резолюция 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил, что положения резолюции 1111 (1997) остаются в силе, за исключением положения о том, что государства уполномочиваются разрешить импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме, достаточном для получения суммы, не превышающей в целом 1 млрд. долл. США, в течение периода в 120 дней, начинающегося 8 июня 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени, и в дальнейшем — суммы, не превышающей в целом 1 млрд. долл. США, в течение периода в 60 дней, начинающегося 4 октября 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени; постановил далее, что эти положения применяются только в отношении периода осуществления резолюции 1111 (1997).

Резолюция 1134 (1997) от 23 октября 1997 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, осудил неоднократные случаи отказа иракских властей, подробно описанные в докладе Исполнительного председателя Специальной комиссии, разрешить доступ на объекты, указанные Специальной комиссией, и особенно иракские действия, создающие угрозу безопасности персонала Специальной комиссии, изъятие и уничтожение документов, представляющих интерес для

	Специальной комиссии, и посягательство на свободу передвижения персонала Специальной комиссии; постановил, что такие отказы сотрудничать являются грубым нарушением резолюций Совета 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) и 1060 (1996); отметил, что Специальная комиссия не смогла сообщить в своем докладе, что Ирак, по существу, соблюдает резолюцию 1115 (1997); и просил Председателя Специальной комиссии включать во все будущие сводные доклады о ходе осуществления, которые готовятся в соответствии с резолюцией 1051 (1996), приложение, содержащее оценку соблюдения Ираком резолюции 1115 (1997).
Заявление Председателя (S/PRST/1997/49) от 29 октября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, осудил решение правительства Ирака попытаться диктовать условия выполнения им своего обязательства сотрудничать со Специальной комиссией; потребовал, чтобы Ирак, согласно соответствующим резолюциям, без условий или ограничений в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией в рамках осуществления ею своего мандата; предупредил о серьезных последствиях невыполнения Ираком — незамедлительно и в полном объеме — своих обязательств согласно соответствующим резолюциям; и выразил твердое намерение обеспечить скорейшее и всестороннее выполнение Ираком соответствующих резолюций.
Резолюция 1137 (1997) от 12 ноября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, осудил продолжающееся невыполнение Ираком его обязанностей по соответствующим резолюциям Совета Безопасности; потребовал, чтобы правительство Ирака немедленно отменило свое решение от 29 октября 1997 года; постановил в соответствии с резолюцией 1134 (1997), что государства должны незамедлительно воспрепятствовать въезду на свою территорию или проезду через нее всех иракских официальных лиц и иракских военнослужащих, которые несут ответственность за случаи несоблюдения, о которых говорится в резолюции 1137 (1997), или причастны к ним; постановил далее, что пересмотры, предусмотренные в резолюции 687 (1991), возобновятся в апреле 1998 года в соответствии с резолюцией 1134 (1997) при том условии, что правительство Ирака выполнит резолюцию 1137 (1997); и выразил свое твердое намерение принять дальнейшие меры, которые могут потребоваться для выполнения настоящей резолюции.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/51) от 13 ноября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, самым решительным образом осудил неприемлемое решение правительства Ирака выдворить имеющий определенное гражданство персонал Специальной комиссии, навязывая тем самым Специальной комиссии свои условия в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности; потребовал немедленной и безоговорочной отмены данной меры; и потребовал также, согласно своей резолюции 1137 (1997), чтобы Ирак немедленно и в полном объеме выполнил свои обязательства по соответствующим резолюциям.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/54) от 3 декабря 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, одобрил содержащиеся в докладе Специальной комиссии о работе своей чрезвычайной сессии выводы и рекомендации (S/1997/922), направленные на полное и оперативное выполнение соответствующих резолюций и повышение в этих целях эффективности и действенности работы Специальной комиссии.
Резолюция 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года	Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося 5 декабря 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени; постановил также, что положения плана

	распределения, касающиеся товаров, закупаемых в соответствии с резолюцией 1111 (1997), продолжают действовать в отношении продуктов питания, лекарств и поставок для здравоохранения, закупаемых в соответствии с резолюцией 1143 (1997), до утверждения Генеральным секретарем нового плана распределения, который должен быть представлен правительством Ирака до 5 января 1998 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/56) от 22 декабря 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, вновь подтвердил свое требование о том, чтобы правительство Ирака в полном объеме сотрудничало со Специальной комиссией согласно всем соответствующим резолюциям и чтобы правительство Ирака предоставляло инспекционным группам Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, данным и транспортным средствам, которые они пожелают проинспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии; и подчеркнул, что отказ правительства Ирака предоставить Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный доступ на любой объект или категорию объектов неприемлем и является явным нарушением соответствующих резолюций.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/1) от 14 января 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил сожаление в связи с заявлением иракского официального представителя от 12 января 1998 года и последующим невыполнением Ираком своих обязанностей по предоставлению Специальной комиссии полного, безоговорочного и незамедлительного доступа ко всем объектам и заявил, что такое невыполнение неприемлемо и является явным нарушением соответствующих резолюций.
Резолюция 1153 (1998) от 20 февраля 1998 года	Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, постановил, среди прочего, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени на следующий день после того, как Председатель Совета информирует членов Совета о том, что он получил доклад Генерального секретаря, испрашиваемый в резолюции 1153 (1998), и в этот же день положения резолюции 1143 (1997), если они еще сохраняют силу, прекращают действовать за исключением того, что касается сумм, уже полученных в соответствии с этой резолюцией к этому дню; и постановил также, что санкция, данная государствам в пункте 1 резолюции 986 (1995), разрешает импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции.
Резолюция 1154 (1998) от 2 марта 1998 года	Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, одобрил, среди прочего, меморандум о взаимопонимании, подписанный заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года (S/1998/166); и просил Генерального секретаря как можно скорее представить Совету доклад об окончательной доработке процедур в отношении президентских объектов в консультации с Исполнительным председателем Специальной комиссии и Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).
Резолюция 1158 (1998) от 25 марта 1998 года	Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, постановил, среди прочего, что положения резолюции 1143 (1997) остаются в силе, при условии соблюдения положений резолюции 1153 (1998), за исключением тех случаев, когда государства уполномочиваются разрешать импорт нефти и

нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме достаточном для получения суммы, не превышающей в целом 1,4 млрд. долл. США, в течение периода в 90 дней, начинающегося 5 марта 1998 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени.

Заявление Председателя (S/PRST/1998/11) от 14 мая 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, приветствовал улучшение доступа, предоставляемого Специальной комиссии и МАГАТЭ правительством Ирака, после подписания меморандума о взаимопонимании заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года (S/1998/166) и принятия резолюции 1154 (1998) Совета; и выразил надежду, что согласие правительства Ирака выполнить свою обязанность предоставить Специальной комиссии и МАГАТЭ незамедлительный, безоговорочный и неограниченный доступ явится отражением проявления Ираком нового духа в отношении предоставления точной и подробной информации во всех областях, вызывающих озабоченность Специальной комиссии и МАГАТЭ, согласно требованиям соответствующих резолюций.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 июня 1998 года по 8 июня 1999 года

Заседания Совета: 3893-е (19 июня 1998 года); 3924-е (9 сентября 1998 года); 3939-е (5 ноября 1998 года); 3946-е (24 ноября 1998 года); 3955-е (16 декабря 1998 года); 4008-е (21 мая 1999 года).
Принятые резолюции: 1175 (1998); 1194 (1998); 1205 (1998); 1210 (1998); 1242 (1999).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3893; S/PV.3924; S/PV.3939; S/PV.3946; S/PV.3955; S/PV.4008.
Консультации полного состава: 17-19, 24 и 29 июня; 15, 20, 22, 23, 27 и 29 июля; 6, 13, 17, 18, 20 и 24 августа; 3, 4, 8, 9, 14, 22 и 30 сентября; 5-7, 13, 16, 21, 23, 26, 28, 30 и 31 октября; 3-5, 10-12, 14, 15, 23, 24 и 30 ноября; 8, 16-18, 21-23 и 29 декабря 1998 года; 4-7, 11, 13-15, 19, 21, 22, 25 и 27-30 января; 3, 4, 9, 17 и 24-26 февраля; 3, 4, 11 и 18 марта; 5-9, 12, 15, 16 и 28 апреля; 4, 17 и 21 мая; 1, 3, 8 и 11 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций Совета Безопасности полного состава, состоявшихся 18 июня 1998 года, члены Совета заслушали разъяснения, представленные Директором-исполнителем Управления Программы по Ираку в отношении экспорта в Ирак запчастей и оборудования, необходимых для увеличения экспорта нефтепродуктов до объема, определенного в пункте 2 резолюции 1153 (1998).

На 3893-м заседании 19 июня 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении письма Генерального секретаря от 15 апреля и 29 мая 1998 года (S/1998/330 и S/1998/446).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/537), который был представлен Коста-Рикой, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Швецией и Японией.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Китая, Бразилии, Гамбии, Кении, Бахрейна, Франции и Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 3893-м заседании 19 июня 1998 года проект резолюции S/1998/537 был единогласно принят в качестве резолюции 1175 (1998).

Резолюцией 1175 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, уполномочил государства, при условии соблюдения положений пункта 2 резолюции, разрешать, невзирая на положения пункта 3(c) резолюции 661 (1990), экспорт в Ирак запчастей и

оборудования, необходимых Ираку для увеличения экспорта нефти и нефтепродуктов до объема, достаточного для получения суммы, определенной в пункте 2 резолюции 1153 (1998). (Полный текст резолюции 1175 (1998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 24 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели отчет Исполнительного председателя Специальной комиссии о его миссии в Багдад 11-15 июня 1998 года (S/1998/529, приложение). Члены Совета были также проинформированы Исполнительным председателем, который представил свой отчет, и специальным посланником Генерального секретаря в Багдаде о гуманитарной ситуации в Ираке и вопросах пропавших без вести лиц и кувейтской собственности. Члены Совета также провели тридцать девятый пересмотр санкций в отношении Ирака в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 июля 1998 года, члены Совета были проинформированы Директором-исполнителем Управления Программы по Ираку о его посещении Ирака в период с 21 июня по 5 июля 1998 года с целью проверки хода осуществления программы, в частности на севере страны, где Организация Объединенных Наций осуществляет программу от имени правительства согласно меморандуму о взаимопонимании между Секретариатом Организации Объединенных Наций и правительством Ирака.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 29 июля 1998 года, члены Совета рассмотрели промежуточный доклад Международного агентства по атомной энергии о положении дел (см. S/1998/694). Они также были проинформированы руководителем Группы действий МАГАТЭ по Ираку, который представил этот доклад.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 августа 1998 года, члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем о его контактах с иракскими властями относительно требований правительства Ирака о структурной перестройке Специальной комиссии. Члены Совета имели в своем распоряжении письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии от 5 августа 1998 года, препровождающее его отчет о поездке в Ирак 2-4 августа 1998 года (S/1998/719). Исполнительный председатель представил отчет и проинформировал членов Совета.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 17 августа 1998 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом о поездке в Багдад специального посланника Генерального секретаря, в частности о его встречах с иракскими властями в отношении решения Ирака от 5 августа 1998 года о приостановлении сотрудничества со Специальной комиссией.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 20 августа 1998 года, члены Совета провели сороковой 60-дневный пересмотр санкций в отношении Ирака в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991) и двадцатый 120-дневный обзор в соответствии с пунктом 28 резолюции 687 (1991) и пунктом 6 резолюции 700 (1991).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 24 августа 1998 года, члены Совета были проинформированы специальным посланником Генерального секретаря о его встречах с иракскими властями в Багдаде в отношении решения иракского правительства от 5 августа 1998 года приостановить сотрудничество со Специальной комиссией.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 3 сентября 1998 года, члены Совета были проинформированы Исполнительным председателем Специальной комиссии о ходе деятельности Специальной комиссии по наблюдению в Ираке.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 4 сентября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1153 (1998) (S/1998/823) и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1998/813). Члены Совета были также проинформированы Директором-исполнителем Управления Программы по Ираку, который представил доклад Генерального секретаря.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 сентября 1998 года, члены

Совета были проинформированы Генеральным секретарем о его встрече с министром иностранных дел Ирака в связи с решением Ирака приостановить сотрудничество со Специальной комиссией.

На **3924-м заседании 9 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/841), представленному Коста-Рикой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки, который он поставил на голосование.

Решение: На 3924-м заседании 9 сентября 1998 года проект резолюции S/1998/841 был единогласно принят в качестве резолюции 1194 (1998).

Резолюцией 1194 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, осудил решение Ирака от 5 августа 1998 года приостановить сотрудничество со Специальной комиссией и МАГАТЭ, что является абсолютно неприемлемым нарушением его обязанностей по резолюциям 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991), 1060 (1996), 1115 (1997) и 1154 (1998) и Меморандуму о взаимопонимании, подписанному заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года; потребовал, чтобы Ирак отменил свое вышеупомянутое решение и в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией и МАГАТЭ в соответствии с его обязанностями по соответствующим резолюциям и Меморандуму о взаимопонимании, а также немедленно возобновил диалог со Специальной комиссией и МАГАТЭ; и постановил не проводить намеченный на октябрь 1998 года обзор, предусмотренный в пунктах 21 и 28 резолюции 687 (1991), и не проводить любые последующие такие обзоры до тех пор, пока Ирак не отменит свое вышеупомянутое решение от 5 августа 1998 года и пока Специальная комиссия и МАГАТЭ не доложат Совету, что они удовлетворены возможностью осуществлять всю деятельность, предусмотренную их мандатами, включая проведение инспекций. (Полный текст резолюции 1194 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 5 октября 1998 года, члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем в частности о его встречах с членами иракской делегации во главе с заместителем премьер-министра Ирака, а также о состоянии его пересмотренной концепции в отношении всестороннего пересмотра положений резолюции 687 (1991), касающихся разоружения.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 7 октября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) (S/1998/889). Члены Совета были проинформированы Секретариатом и рассмотрели согласно соответствующим положениям резолюции 689 (1991) вопрос о продолжении или прекращении деятельности Миссии и формы проведения ее операций. Члены Совета согласились с рекомендациями Генерального секретаря о сохранении Миссии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 октября 1998 года, члены Совета рассмотрели шестые сводные доклады о ходе осуществления Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1998/920) и Генерального директора МАГАТЭ (S/1998/927), представляемые во исполнение резолюции 1051 (1996). Исполнительный председатель Специальной комиссии и Генеральный директор МАГАТЭ представили свои доклады.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 3 ноября 1998 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом об оценке ситуации в Ираке после принятия Ираком решения от 31 октября 1998 года о полном прекращении сотрудничества со Специальной комиссией.

На **3939-м заседании 5 ноября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении письма заместителя Исполнительного председателя и Исполнительного председателя Специальной комиссии от 31 октября и 2 ноября 1998 года (S/1998/1023 и S/1998/1032) и письмо Генерального секретаря от 3 ноября 1998 года (S/1998/1033).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1038), который был представлен Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Японией и к которому присоединились Бразилия, Коста-Рика, Португалия, Словения, Франция и Швеция.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Японии, Франции, Словении, Российской Федерации, Португалии, Швеции, Бразилии, Кении, Бахрейна, Коста-Рики, Гамбии, Габона и Китая.

Решение: На 3939-м заседании 5 ноября 1998 года проект резолюции S/1998/1038 был единогласно принят в качестве резолюции 1205 (1998).

Резолюцией 1205 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, осудил принятое Ираком 31 октября 1998 года решение прекратить сотрудничество со Специальной комиссией как вопиющее нарушение резолюции 687 (1991) и других соответствующих резолюций; потребовал, чтобы Ирак немедленно и безоговорочно отменил решение от 31 октября 1998 года, а также решение от 5 августа 1998 года о приостановлении сотрудничества со Специальной комиссией и сохранении ограничений на деятельность МАГАТЭ и чтобы Ирак немедленно, полностью и безоговорочно начал сотрудничать со Специальной комиссией и МАГАТЭ; вновь заявил о своей полной поддержке Специальной комиссии и МАГАТЭ в их усилиях по обеспечению выполнения своих мандатов по соответствующим резолюциям Совета; и выразил свою полную поддержку Генеральному секретарю в его усилиях, направленных на обеспечение полного осуществления Меморандума о взаимопонимании от 23 февраля 1998 года. (Полный текст резолюции 1205 (1998) см. в приложении V.)

После голосования заявления сделали представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Председатель, выступивший в его качестве представителя Соединенных Штатов Америки.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 11 ноября 1998 года, члены Совета имели в своем распоряжении письма Генерального директора МАГАТЭ от 11 ноября 1998 года (S/1998/1058, приложение) и Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1998/1059). Члены Совета были также проинформированы Координатором Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности о временном перемещении из Ирака некоторых международных сотрудников Организации Объединенных Наций, а также сотрудников МАГАТЭ,

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 14 и 15 ноября 1998 года, члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем о решении правительства Ирака отменить свои решения от 5 августа и 31 октября 1998 года и возобновить сотрудничество со Специальной комиссией и МАГАТЭ. Члены Совета были также проинформированы Директором-исполнителем Управления Программы по Ираку о гуманитарной ситуации в Ираке.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 23 ноября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1153 (1998) (S/1998/1100) и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1998/1104). Члены Совета были также проинформированы в отношении гуманитарной ситуации в Ираке Директором-исполнителем Управления Программы по Ираку, который представил доклад Генерального секретаря.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 24 ноября 1998 года, члены Совета имели в своем распоряжении письма Исполнительного председателя Специальной комиссии от 20 ноября 1998 года (S/1998/1106) и представителя Ирака от 23 ноября 1998 года (S/1998/1108). Члены Совета были также проинформированы Исполнительным председателем о работе Комиссии и вопросах документации.

На **3946-м заседании 24 ноября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1153 (1998) (S/1998/1100) и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1998/1104).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1112), представленному Португалией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Францией и Швецией, который он поставил на голосование.

Решение: На 3946-м заседании 24 ноября 1998 года проект резолюции S/1998/1112 был единогласно принят в качестве резолюции 1210 (1998).

Резолюцией 1210 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего постановил, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 26 ноября 1998 года; что пункт 2 резолюции 1153 (1998) остается в силе и применяется к периоду в 180 дней, указанному выше; и что пункты 1, 2, 3 и 4 резолюции 1175 (1998) остаются в силе и применяются к еще одному периоду в 180 дней, указанному выше. (Полный текст резолюции 1210 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 16 декабря 1998 года члены Совета заслушали брифинги Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку и Исполнительного председателя Специальной комиссии о выводе персонала Комиссии из Ирака. Члены Совета имели в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 15 декабря 1998 года (S/1998/1172), препровождающее доклады Генерального директора МАГАТЭ и Исполнительного председателя Специальной комиссии и предлагающее Совету рассмотреть три варианта по Ираку.

На **3955-м заседании 16 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 15 декабря 1998 года (S/1998/1172 и Corr.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Совет заслушал заявление представителя Ирака.

С заявлениями выступили представители Российской Федерации, Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Коста-Рики, Словении, Португалии, Соединенных Штатов Америки, Швеции, Бразилии, Японии, Гамбии, Кении, Франции и Габона.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 17, 18, 21 и 22 декабря 1998 года члены Совета заслушали брифинги Секретариата о воздушных ударах по Ираку, нанесенных Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки. Директор-исполнитель Управления Программы по Ираку провел брифинг о гуманитарной ситуации и о персонале Организации Объединенных Наций в Ираке.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 декабря 1998 года члены Совета заслушали брифинг Секретариата относительно просьбы Ирака приостановить все полеты ИКМООНН. Директор-исполнитель Управления Программы по Ираку дал разъяснения относительно оценки ущерба, нанесенного сооружениям и хранилищам Программы в Ираке.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 5 января 1999 года члены Совета заслушали брифинг Секретариата относительно оценки последствий военных действий против Ирака для гуманитарной программы; жалобы Ирака по поводу деятельности некоторых неправительственных организаций, участвующих в работах по разминированию на севере Ирака, и «незаконного въезда в Ирак» персонала этих организаций, о чем говорилось в письме министра иностранных дел Ирака от 15 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/1198, приложение); и просьбы правительства Ирака о том, чтобы граждане Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, занимающиеся гуманитарной деятельностью в Ираке, покинули страну.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 14 января 1999 года члены Совета заслушали брифинг Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку о ходе осуществления Программы, в частности о распределении товаров гуманитарного назначения, а также о присутствии двух неправительственных организаций, участвующих в работах по разминированию на севере Ирака.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 22, 25, 27, 29 и 30 января 1999 года члены Совета продолжили обсуждение всех аспектов иракского вопроса, которое в конечном итоге привело к созданию трех групп: по вопросам разоружения и постоянного наблюдения и контроля, по гуманитарным вопросам и по вопросам военнопленных и кувейтской собственности (см. S/1999/100).

В ходе неофициальных консультаций полного состава 25 февраля 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1210 (1998) Совета Безопасности (S/1999/187). Члены Совета также заслушали брифинг Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку, который представил доклад Генерального секретаря.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 3 марта 1999 года члены Совета заслушали брифинг Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку о последствиях для эксплуатации трубопровода, ведущего в Джейхан, утраты ретрансляционной станции связи, что привело лишь к кратковременному прекращению подачи нефти.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 6 апреля 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря относительно ИКМООНН (S/1999/330) и, согласно соответствующим положениям резолюции 689 (1991), обсудили вопрос о продолжении или прекращении Миссии и формах ее деятельности. Члены Совета согласились с рекомендацией Генерального секретаря сохранить Миссию.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 7, 9 и 12 апреля 1999 года члены Совета рассмотрели доклады трех групп: по вопросам разоружения и постоянного наблюдения и контроля, по вопросам нынешней гуманитарной ситуации и по вопросам военнопленных и кувейтской собственности, созданных в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности (S/1999/100).

В ходе неофициальных консультаций полного состава 15 апреля 1999 года члены Совета рассмотрели седьмые сводные доклады Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1999/401) и Генерального директора МАГАТЭ (S/1999/393), представленные во исполнение пункта 6 резолюции 1051 (1991). Исполнительный председатель Специальной комиссии и руководитель Группы действий МАГАТЭ в Ираке представили их доклады.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 21 мая 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1210 (1998) Совета Безопасности (S/1999/573 и Corr.2), и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1999/582, приложение). Члены Совета заслушали брифинг Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку, который представил доклад Генерального секретаря.

На **4008-м заседании 21 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении обзор и оценку осуществления программы по оказанию гуманитарной помощи, учрежденной в соответствии с резолюцией 986 (1995) Совета Безопасности, за период с декабря 1996 года по ноябрь 1998 года (S/1999/481); доклад Генерального секретаря (S/1999/573 и Corr.2); и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1999/582, приложение).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/588), представленному Аргентиной, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Китая и Франции.

Решение: На 4008-м заседании 21 мая 1999 года проект резолюции S/1999/588 был единогласно принят в качестве резолюции 1242 (1999).

В резолюции 1242 (1999) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, в частности, постановил, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося в 00 ч.

01 м. по восточному поясному времени 25 мая 1999 года; постановил далее, что пункт 2 резолюции 1153 (1998) остается в силе и применяется к периоду в 180 дней, указанному выше; постановил также провести тщательный обзор всех аспектов осуществления этой резолюции через 90 дней после вступления в силу пункта 1 и вновь провести его до истечения 180-дневного периода по получении докладов, упоминаемых в пунктах 6 и 10; выразил свое намерение до истечения 180-дневного периода положительно рассмотреть вопрос о продлении в надлежащем порядке срока действия положений резолюции при условии, что в упомянутых докладах будет указано, что эти положения осуществляются удовлетворительным образом; просил Генерального секретаря представить Совету доклад через 90 дней после вступления в силу пункта 1 резолюции и повторный доклад до истечения 180-дневного периода на основе замечаний персонала Организации Объединенных Наций в Ираке и с учетом результатов консультаций с правительством Ирака по вопросу о том, обеспечил ли Ирак справедливое распределение лекарств, предметов медицинского назначения, продуктов питания и материалов и предметов снабжения, необходимых для удовлетворения основных гражданских потребностей, финансируемых в соответствии с пунктом 8(a) резолюции 986 (1995), включив в свои доклады любые замечания, которые могут у него возникнуть по поводу адекватности уровня доходов, используемых для удовлетворения гуманитарных потребностей Ирака, и способности Ирака экспортировать в достаточном количестве нефть и нефтепродукты для получения суммы, упомянутой в пункте 2 резолюции 1153 (1998); просил Генерального секретаря, если Ирак окажется не способен экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в пункте 2 резолюции 1153 (1998), представить соответствующий доклад Совету и, проведя консультации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и иракскими властями, представить рекомендации в отношении расходования суммы, которую предполагается получить, в соответствии с приоритетами, определенными в пункте 2 резолюции 1153 (1998), и планом распределения, упомянутым в пункте 5 резолюции 1175 (1998); постановил, что пункты 1-4 резолюции 1175 (1998) остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, упомянутого выше; постановил держать эти меры, включая, в частности, меры, предусмотренные в пункте 2 резолюции, в поле зрения для обеспечения бесперебойных поставок гуманитарных товаров в Ирак и заявил о своей готовности рассмотреть соответствующие рекомендации в докладе группы, учрежденной для рассмотрения гуманитарных вопросов (S/1999/356, приложение II), которые могут относиться к 180-дневному периоду, упомянутому выше. (Полный текст резолюции 1242 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 1 июня 1999 года члены Совета заслушали брифинг Исполнительного председателя Специальной комиссии о биологических химических агентах, найденных в помещениях Специальной комиссии в Багдаде.

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999, и доклады Генерального секретаря

В ходе неофициальных консультаций полного состава 3 июня 1999 года члены Совета заслушали брифинг начальника Канцелярии Генерального секретаря о мероприятиях по проведению оценки безопасности помещений Специальной комиссии в Багдаде.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 8 июня 1999 года Генеральный секретарь дал разъяснения относительно безопасности помещений Специальной комиссии в Багдаде.

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года (S/1998/574).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 16 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/517).

Идентичные письма представителя Ирака от 16 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/525).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 16 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее его доклад о посещении Багдада 11-15 июня 1998 года для проведения переговоров с заместителем премьер-министра Ирака (S/1998/529).

Письмо представителя Ирака от 18 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/531).

Письмо представителя Ирака от 20 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/545).

Идентичные письма представителя Ирака от 20 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/547).

Письмо представителя Ирака от 20 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 17 июня 1998 года на имя Генерального секретаря, содержащее резолюцию 67/1078, принятую Советом Арабского экономического единства 3 июня 1998 года (S/1998/550).

Письмо представителя Кувейта от 24 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/568).

Письмо представителя Ирака от 24 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/571).

Письмо представителя Ирака от 27 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/601).

Письмо представителя Ирака от 28 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему (S/1998/580).

Письмо представителя Кувейта от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета по сотрудничеству стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 28 июня 1998 года (S/1998/600).

Идентичные письма представителя Ирака от 2 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/606).

Идентичные письма представителя Ирака от 4 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/610).

Письмо представителя Ирака от 5 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 1 июля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/612).

Письмо представителя Ирака от 7 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 5 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/613).

Письмо представителя Кувейта от 16 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо первого заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта от 15 июля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/658).

Идентичные письма представителя Ирака от 19 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/664).

Письмо представителя Ирака от 21 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 20 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/676).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 23 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/684).

Идентичные письма представителя Ирака от 24 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от 23 июля 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/689).

Письмо Генерального секретаря от 27 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Генерального секретаря, к которому приложен промежуточный доклад о положении дел, представленный Генеральным директором МАГАТЭ в ответ на заявление Председателя Совета Безопасности от 14 мая 1998 года (S/PRST/1998/11), и приложения к нему (S/1998/694).

Письмо представителя Ирака от 30 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее опубликованное в тот же день заявление совместного заседания Совета революционного командования Ирака и иракского регионального командования партии арабского социалистического возрождения — Баас — о соблюдении Ираком своих обязательств по разделу С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/1998/703).

Идентичные письма представителя Ирака от 31 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 30 июля 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/705).

Письмо представителя Ирака от 3 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 2 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/707).

Идентичные письма представителя Ирака от 4 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/709).

Письмо представителя Ирака от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности и приложения к нему (S/1998/718).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее его отчет о поездке в Багдад 2-4 августа 1998 года (S/1998/719).

Идентичные письма представителя Ирака от 7 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/726).

Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представляемый во исполнение подпункта (f) пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/1998/729).

Письмо представителя Ирака от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/739).

Письмо представителя Кувейта от 11 августа на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/745).

Письмо Генерального секретаря от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/766).

Идентичные письма представителя Ирака от 12 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от 11 августа 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/742).

Письмо представителя Ирака от 12 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 11 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/747).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 12 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/767), содержащее анализ последствий для деятельности Комиссии решений правительства Ирака, о которых говорится в его сообщении Совету от 5 августа 1998 года (S/1998/718).

Идентичные письма представителя Ирака от 13 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/752).

Письмо представителя Ирака от 16 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/765).

Идентичные письма представителя Ирака от 17 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/764).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 августа на имя Генерального директора МАГАТЭ, содержащее ссылку на письмо последнего от 11 августа 1998 года (S/1998/766, приложение) и информирующее его о том, что члены Совета, среди прочего, приняли к сведению решение Ирака приостановить сотрудничество с МАГАТЭ и вновь заявили о полной поддержке Советом МАГАТЭ и Специальной комиссии в деле полного осуществления их мандатов (S/1998/768).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 августа на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, в ответ на письмо последнего от 12 августа 1998 года (S/1998/767), информирующее его о том, что члены Совета приняли к сведению решение Ирака приостановить сотрудничество со Специальной комиссией, что лишает ее возможности в полном объеме осуществлять свою деятельность, как это предусмотрено соответствующими резолюциями Совета, в частности резолюцией 687 (1991), осуществление положений которой является единственным критерием выполнения Ираком своих обязанностей (S/1998/769).

Письмо представителя Ирака от 18 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 17 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/771).

Письмо представителя Ирака от 20 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/781).

Письмо представителя Ирака от 20 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 19 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/782).

Письмо представителя Ирака от 24 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/797).

Письмо представителя Ирака от 24 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/799).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 27 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее во исполнение резолюции 1153 (1998) Совета доклад Комитета об осуществлении мер, изложенных в резолюции 986 (1995) Совета, в течение первых 90 дней после

вступления в силу пункта 1 резолюции 1153 (1998) (S/1998/813).

Письмо представителя Ирака от 30 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/820).

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности, от 1 сентября, в котором содержится информация о распределении товаров гуманитарного назначения на всей территории Ирака, включая ход осуществления Межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций для трех северных мухафаз: Дахук, Эрбиль и Сулеймания со времени представления его доклада от 5 июня 1998 года (S/1998/477), и в котором рассматривается результативность программы в целом (S/1998/823).

Письмо представителя Ирака от 3 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 2 сентября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/829).

Письмо представителя Ирака от 3 сентября на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему (S/1998/830).

Идентичные письма представителя Ирака от 6 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/840).

Письмо представителя Ирака от 7 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/837).

Письмо представителя Ирака от 20 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 19 сентября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/871).

Идентичные письма представителя Ирака от 20 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/872).

Письмо представителя Ирака от 21 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и заместителя министра иностранных дел Ирака от 16 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/875).

Письмо представителя Ирака от 21 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и заместителя министра иностранных дел Ирака от 16 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/877).

Письмо представителя Ирака от 21 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и заместителя министра иностранных дел Ирака от 16 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/881).

Письмо представителя Ирака от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/878).

Доклад Генерального секретаря от 24 сентября о работе ИКМООНН, представляемый в соответствии с резолюциями 687 (1991), 689 (1991) и 806 (1993) Совета Безопасности, содержащий отчет о событиях и деятельности, связанных с выполнением задач, возложенных на ИКМООНН, в период с 24 марта по 23 сентября 1998 года и рекомендации о сохранении Миссии (S/1998/889).

Письмо представителя Ирака от 25 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 21 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/899).

Письмо представителя Ирака от 30 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1998/906).

Идентичные письма представителя Ирака от 1 октября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо вице-президента и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 30 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/910).

Записка Генерального секретаря от 6 октября, препровождающая шестой сводный доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в

соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, представляемый в соответствии с резолюцией 1051 (1996) Совета (S/1998/920).

Письмо представителя Ирака от 6 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1998/928).

Идентичные письма представителя Ирака от 6 октября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/933).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 октября на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что члены Совета согласились с его рекомендацией (см. S/1998/889) сохранить ИКМООНН и что в соответствии с резолюцией 689 (1991) они приняли решение вновь вернуться к этому вопросу к 7 апреля 1999 года (S/1998/925).

Письмо Генерального секретаря от 7 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Генерального секретаря с приложенным к нему шестым сводным докладом Генерального директора МАГАТЭ, представляемым в соответствии с пунктом 16 резолюции 1051 (1996) (S/1998/927).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 7 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее информацию о работе двадцать девятой сессии Совета управляющих Комиссии, состоявшейся в Женеве 28-30 сентября 1998 года (S/1998/1007).

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Письмо представителя Ирака от 16 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/957).

Письмо представителя Ирака от 17 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/972).

Письмо представителя Ирака от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/965).

Идентичные письма представителя Ирака от 20 октября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/982).

Письмо представителя Ирака от 24 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 23 октября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/996).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 26 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад группы международных экспертов по агенту VX и приложения к нему (S/1998/995).

Письмо представителя Ирака от 27 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 26 октября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/1005).

Письмо представителя Ирака от 27 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1008).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 30 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии от 20 октября 1998 года на имя вице-президента Ирака (S/1998/1018).

Письмо заместителя Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 31 октября на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее информацию о решении, принятом правительством Ирака 31 октября 1998 года (S/1998/1023).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 2 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1032).

Письмо Генерального секретаря от 3 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Генерального секретаря с приложенным к нему письмом Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1033).

Идентичные письма представителя Ирака от 8 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1046).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представляемый во исполнение пункта 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/1998/1055).

Письмо представителя Австрии от 10 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Председателя Европейского союза, опубликованное 9 ноября 1998 года (S/1998/1066).

Письмо Генерального секретаря от 11 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Генерального секретаря с приложенным к нему письмом Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1058).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 11 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1059).

Письмо Генерального секретаря от 14 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря от 13 ноября 1998 года на имя Президента Ирака, а также неофициальный перевод ответа заместителя премьер-министра Ирака от 14 ноября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/1077).

Письмо представителя Ирака от 14 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря с приложенным к нему декретом иракского руководства относительно возобновления сотрудничества со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций и МАГАТЭ (S/1998/1078).

Письмо представителя Ирака от 14 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1079).

Идентичные письма представителя Ирака от 18 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1092).

Доклад Генерального секретаря от 19 ноября (S/1998/1100), представляемый во исполнение резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности, содержащий информацию о распределении товаров гуманитарного назначения на всей территории Ирака до 31 октября 1998 года, включая осуществление Межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в трех северных мухафазах, и описание хода осуществления программы после представления его последнего доклада (S/1998/823).

Письмо представителя Ирака от 19 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1103).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 20 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее в соответствии с резолюцией 1153 (1998) Совета доклад Комитета об осуществлении мер, изложенных в резолюции 986 (1995) Совета, в течение второй половины этапа IV после вступления в силу пункта 1 резолюции 1153 (1998) (S/1998/1104).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 20 ноября на имя Председателя Совета Безопасности с приложенными к нему письмами Исполнительного председателя Специальной

комиссии от 17, 18, 19 и 20 ноября 1998 года на имя заместителя премьер-министра Ирака и письмами представителя Ирака от 19 ноября 1998 года на имя Исполнительного председателя, препровождающими ответы государственного министра в министерстве иностранных дел Ирака на письма Исполнительного председателя от 17 и 18 ноября 1998 года, и приложениями к ним (S/1998/1106).

Письмо представителя Ирака от 23 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от 22 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1108).

Письмо Генерального секретаря от 25 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письма от той же даты, которыми обменялись Секретариат Организации Объединенных Наций и Постоянное представительство Ирака при Организации Объединенных Наций и которые продлевают, с учетом резолюции 1210 (1998) Совета Безопасности, срок действия меморандума о взаимопонимании от 20 мая 1996 года, касающегося осуществления резолюции 986 (1995) Совета Безопасности, на период в 180 дней, начинающийся с 26 ноября 1998 года (S/1998/1123).

Письмо представителя Ирака от 26 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя министра иностранных дел Ирака от 25 ноября 1998 года на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1998/1125).

Письмо представителя Ирака от 29 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письма заместителя министра иностранных дел Ирака от 26 и 29 ноября 1998 года на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии и письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии от 27 ноября 1998 года на имя заместителя министра иностранных дел Ирака (S/1998/1128).

Идентичные письма представителя Ирака от 29 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от 26 ноября 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1129).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 30 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее два письма Исполнительного председателя Специальной комиссии от 27 ноября 1998 года на имя представителя Ирака с приложенными к ним письмами Исполнительного председателя от той же даты на имя заместителя премьер-министра Ирака (S/1998/1127).

Письмо представителя Ирака от 30 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1130).

Письмо представителя Ирака от 3 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1998/1144).

Идентичные письма представителя Ирака от 7 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от 6 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1150).

Идентичные письма представителя Ирака от 7 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1151).

Письмо Генерального секретаря от 11 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку от той же даты на имя представителя Ирака и письмо представителя Ирака от 28 ноября 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным планом распределения, представленным правительством Ирака Генеральному секретарю в соответствии с меморандумом о взаимопонимании от 20 мая 1996 года и резолюцией 1210 (1998) Совета Безопасности (S/1998/1158).

Идентичные письма представителя Ирака от 12 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1162).

Письмо представителя Ирака от 12 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1163).

Письмо Генерального секретаря от 15 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письма Генерального директора МАГАТЭ и Исполнительного председателя Специальной комиссии от 14 и 15 декабря 1998 года, соответственно, на имя Генерального секретаря (S/1998/1172 и Corr.1).

Письмо Генерального секретаря от 15 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Ирака от 14 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему письмом заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря относительно деятельности Специальной комиссии и МАГАТЭ в Ираке в период с 18 ноября по 12 декабря 1998 года (S/1998/1173).

Идентичные письма представителя Ирака от 15 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1179).

Письмо Генерального секретаря от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1175), препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности в отношении временного перевода в Бахрейн всего персонала МАГАТЭ, находящегося в Багдаде.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1181).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1182).

Письмо представителя Мексики от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1185), препровождающее коммюнике правительства Мексики от 16 декабря 1998 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1186), препровождающее заявление Президента Российской Федерации от того же числа в отношении ударов по Ираку.

Письмо представителя Беларуси от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1188), препровождающее заявление президента Беларуси от того же числа в отношении ударов по Ираку.

Письмо представителя Йемена от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1190), препровождающее заявление правительства Йемена от того же числа в отношении агрессии Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии против Ирака.

Письмо представителя Ирака от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1198), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 15 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1199), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Судана от 18 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1196), препровождающее заявление министерства иностранных дел Судана от 17 декабря 1998 года в отношении нападения Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на Ирак.

Письмо представителя Казахстана от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1201), препровождающее заявление министерства иностранных дел Казахстана от 17 декабря 1998 года относительно ударов по Ираку.

Письмо представителя Российской Федерации от 21 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1206), препровождающее заявление Президента Российской Федерации от 20 декабря 1998 года.

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 21 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/37), препровождающее информацию о работе тридцатой сессии Совета управляющих Комиссии, проходившей в Женеве 14-16 декабря 1998 года.

Письмо представителя Ирака от 22 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1211), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 19 декабря 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Идентичные письма представителя Ирака от 22 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1212).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1222), препровождающее заключительное коммюнике и Абу-Дабийскую декларацию, принятые Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо представителя Катара от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1228), препровождающее заявление, принятое Исламской группой 18 декабря 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 29 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1233), препровождающее, в соответствии с резолюцией 1210 (1998) Совета Безопасности, подробный перечень запчастей и оборудования, которые необходимы для достижения цели, изложенной в резолюции 1175 (1998), и доклад группы экспертов, созданной в соответствии с резолюцией 1210 (1998).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 31 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1239), препровождающее ежегодный доклад Комитета о его работе, представленный в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо представителя Ирака от 31 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/1), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 4 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/9).

Письмо представителя Ирака от 9 января на имя Генерального секретаря (S/1999/28), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 8 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Ирака от 10 января на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/30).

Идентичные письма представителя Кувейта от 14 января на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/40).

Письмо представителя Ирака от 14 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/41), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день после совещания высших должностных лиц, проведенного под председательством президента Ирака.

Письмо представителя Ирака от 15 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/45).

Письмо представителя Ирака от 16 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/59), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 15 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Идентичные письма представителя Ирака от 23 января на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/72).

Письмо представителей Нидерландов и Словении от 27 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/94) с просьбой распространить два доклада Специальной комиссии от 25 января 1999 года о ликвидации иракского запрещенного оружия и о постоянном наблюдении и контроле в Ираке, препровожденные письмом Исполнительного председателя Специальной комиссии от 25 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Беларуси от 28 января на имя Генерального секретаря (S/1999/85), препровождающее заявление министерства иностранных дел Беларуси.

Записка Председателя Совета Безопасности от 30 января (S/1999/100) в отношении решения Совета Безопасности создать три отдельные группы по Ираку.

Письмо представителя Ирака от 30 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/101), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 29 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 31 января на имя Генерального секретаря (S/1999/103), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 30 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 3 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/110), препровождающее доклад Комитета, представляемый во исполнение пункта 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 3 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/112), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 2 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 3 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/113), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 2 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 8 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/127), препровождающее доклад Генерального директора МАГАТЭ в отношении группы по вопросам разоружения и постоянного наблюдения и контроля в настоящее время и в будущем.

Идентичные письма представителя Ирака от 11 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/141).

Письмо представителя Ирака от 13 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/153), препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 12 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 17 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/180), препровождающее письмо вице-президента и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 22 февраля (S/1999/187), представленный во исполнение резолюции 1210 (1998) Совета Безопасности, содержащий информацию о распределении товаров гуманитарного назначения на всей территории Ирака, включая ход осуществления Межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в трех северных мухафазах после представления его последнего доклада (S/1998/1100).

Письмо представителя Ирака от 22 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/195).

Идентичные письма представителя Ирака от 22 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/198).

Письмо представителя Ирака от 24 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/199), препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 23 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 28 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/219), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 27 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/220), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 28 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/225), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/228), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Катара от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее заключительное коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года.

Идентичные письма представителя Ирака от 10 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/264).

Идентичные письма представителя Саудовской Аравии от 15 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/277).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 15 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/279), препровождающее доклад Комитета об осуществлении мер, изложенных в резолюции 986 (1995) Совета.

Письмо представителя Ирака от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/281), препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 15 марта 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 16 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/285), препровождающее письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии от 11 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/308), препровождающее пресс-релиз, выпущенный Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семидесятой сессии, проходившей в Эр-Рияде 14-15 марта 1999 года.

Идентичные письма представителя Ирака от 23 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/316).

Письмо представителя Ирака от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/345), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря и приложение к нему.

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 26 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/470), препровождающее доклад и рекомендации группы уполномоченных в отношении второй партии претензий E2.

Письма Председателя групп, учрежденных в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 30 января 1999 года (S/1999/100), от 27 и 30 марта, соответственно, на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/356), препровождающее заключительные доклады групп по вопросам разоружения и постоянного наблюдения и контроля в настоящее время и в будущем, по вопросам нынешней гуманитарной ситуации в Ираке и по вопросам военнопленных и кувейтской собственности.

Доклад Генерального секретаря от 30 марта о ИКМООНН (S/1999/330), представленный в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 687 (1991), 689 (1991) и 806 (1993), содержащий отчет о событиях и деятельности, связанных с выполнением задач, возложенных на ИКМООНН, в период с 24 сентября 1998 года по 23 марта 1999 года и рекомендацию сохранить Миссию.

Письмо представителя Ирака от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/364).

Письмо представителя Ирака от 3 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/373), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 2 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 3 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/374), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 2 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/382), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 4 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Ирака от 5 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/386).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/384), информирующее его о том, что члены Совета согласны со сделанной им в его докладе от 30 марта 1999 года (S/1999/330) рекомендацией сохранить ИКМООНН и что в соответствии с резолюцией 689 (1991) они приняли решение вновь рассмотреть этот вопрос к 6 октября 1999 года.

Письмо представителя Ирака от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/387).

Письмо представителя Нидерландов от 6 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/389), препровождающее доклад о положении в области прав человека в Ираке, представленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека в соответствии с резолюцией 1998/65 Комиссии.

Письмо Генерального секретаря от 7 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/393 и Corr.1), препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от 7 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится седьмой сводный доклад Генерального директора МАГАТЭ, предусмотренный пунктом 16 резолюции 1051 (1996).

Записка Генерального секретаря от 9 апреля (S/1999/401), препровождающая седьмой сводный доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, представленный в соответствии с резолюцией 1051 (1996) Совета и охватывающий период с 6 октября 1998 года по 11 апреля 1999 года.

Идентичные письма представителя Ирака от 11 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/408).

Письмо представителя Ирака от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/410).

Письмо представителя Ирака от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/411), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 11 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Записка Председателя Совета Безопасности от 13 апреля (S/1999/415), препровождающая личные замечания Председателя групп, учрежденных в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 30 января 1999 года (S/1999/100), сделанные при представлении докладов трех групп (S/1999/356, приложения I-III) на консультациях полного состава 7 апреля 1999 года.

Письмо представителя Ирака от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/422).

Письмо представителя Ирака от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/442), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Ирака от 20 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/447), препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Идентичные письма представителя Ирака от 21 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/456).

Письмо представителя Ирака от 22 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/467).

Документ от 28 апреля (S/1999/481), содержащий обзор и оценку осуществления гуманитарной программы, учрежденной в соответствии с резолюцией 986 (1995) Совета Безопасности, за период с декабря 1996 года по ноябрь 1998 года.

Письмо представителя Ирака от 2 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/500), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 29 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Ирака от 3 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/503).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 4 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/519), препровождающее доклад Комитета, представляемый во исполнение пункта 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Идентичные письма представителя Ирака от 10 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/534), препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от 9 мая 1999 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Идентичные письма представителя Ирака от 11 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/539).

Идентичные письма представителя Ирака от 11 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/540).

Письмо представителя Ирака от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/549), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 11 мая 1999 года на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Ирака от 12 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/553).

Письмо Генерального секретаря от 13 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/559), препровождающее, в частности, пересмотренную часть седьмую, касающуюся потребностей в области телекоммуникаций, резюме плана распределения, представленного правительством Ирака.

Письмо представителя Ирака от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/570), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 11 мая 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 16 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/571).

Письмо представителя Ирака от 17 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/572), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 16 мая 1999 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 18 мая (S/1999/573 и Corr.2), представленный во исполнение резолюции 1210 (1998) Совета Безопасности, содержащий информацию о распределении товаров гуманитарного назначения на всей территории Ирака, включая осуществление Межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в трех северных мухафазах, и описывающий ход осуществления программы после представления его последнего доклада (S/1999/187).

Идентичные письма представителя Ирака от 18 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/584).

Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 19 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/582), препровождающее доклад Комитета об осуществлении мер, изложенных в резолюции 986 (1995) Совета.

Письмо представителя Кувейта от 20 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/594).

Письмо Генерального секретаря от 24 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/601), препровождающее письма, которыми 24 мая 1999 года обменялись помощник Генерального секретаря по правовым вопросам и представитель Ирака и которые продлевают, с учетом резолюции 1242 (1999) Совета Безопасности, срок действия Меморандума о взаимопонимании от 20 мая 1996 года, касающегося осуществления резолюции 986 (1995) Совета, на период в 180 дней, начинающийся 25 мая 1999 года.

Идентичные письма представителя Ирака от 24 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/608).

Письмо представителя Кувейта от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/616).

Идентичные письма представителя Ирака от 29 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/627).

Идентичные письма представителя Ирака от 3 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/641).

Письмо представителя Ирака от 6 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/651), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 5 июня 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/669).

Идентичные письма представителя Ирака от 10 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/668).

Письмо Генерального секретаря от 11 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/671), препровождающее письмо представителя Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря, содержащее план закупок и распределения, представленный правительством Ирака Генеральному секретарю, и письмо Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку от того же числа на имя представителя Ирака, в котором сообщалось о согласии Генерального секретаря с этим планом.

Письмо представителя Ирака от 12 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/674), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 11 июня 1999 года на имя Генерального секретаря.

Глава 2
Положение в Анголе

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1118 (1997) от 30 июня 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил учредить с 1 июля Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) в расчете на полное завершение миссии к 1 февраля 1998 года и продлить первоначальный мандат миссии до 31 октября 1997 года; и одобрил рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы его Специальный представитель продолжал исполнять обязанности председателя Совместной комиссии, созданной в соответствии с Лусакским протоколом, которая является жизненно важным механизмом урегулирования конфликтов и практического осуществления решений.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/39) от 23 июля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил свою глубокую озабоченность в связи с недавними дестабилизирующими действиями в Анголе, в частности в связи с невыполнением Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) своих обязательств по резолюции 1118 (1997) и с его продолжающимися усилиями по восстановлению своего военного потенциала; и подтвердил свою готовность рассмотреть вопрос о принятии мер, в том числе тех, которые конкретно упомянуты в пункте 26 резолюции 864 (1993), если УНИТА безотлагательно не примет необратимых и конкретных шагов по выполнению своих обязательств в соответствии с Лусакским протоколом.
Резолюция 1127 (1997) от 28 августа 1997 года	Совет Безопасности, определив, что сложившаяся в Анголе ситуация создает угрозу международному миру и безопасности в регионе, и действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил, чтобы все государства приняли необходимые меры в целях ограничения поездок определенных категорий старших должностных лиц УНИТА и их ближайших взрослых родственников; приостановки действия или объявления недействительными всех проездных документов, виз или видов на жительство, выданных старшим должностным лицам УНИТА и их ближайшим взрослым родственникам, определенным в соответствии с пунктом 11(a) настоящей резолюции; закрытия всех отделений УНИТА на своей территории; и запрещения полетов летательных аппаратов УНИТА или для УНИТА, предоставления для УНИТА любых компонентов летательных аппаратов и страхования, инженерного и технического обслуживания летательных аппаратов УНИТА; Совет постановил также, что положения в пункте 4 резолюции 1127 (1997) вступают в силу без какого-либо дальнейшего уведомления в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 30 сентября 1997 года, если только Совет Безопасности не примет на основании доклада Генерального секретаря решение о том, что УНИТА осуществил конкретные и необратимые шаги по выполнению всех своих обязанностей, изложенных в этой резолюции; и выразил готовность рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер, таких, как торговые и финансовые ограничения, если УНИТА не будет полностью выполнять свои

обязательства в соответствии с Лусакским протоколом и всеми соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Резолюция 1130 (1997) от 29 сентября 1997 года	Совет Безопасности подчеркнул необходимость полного выполнения УНИТА всех обязанностей, изложенных в резолюции 1127 (1997); и постановил отложить вступление в силу мер, указанных в пункте 4 этой резолюции, до 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 30 октября 1997 года.
Резолюция 1135 (1997) от 29 октября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА до 30 января 1998 года; просил Генерального секретаря представить не позднее 13 января 1998 года доклад и рекомендации о присутствии Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 января 1998 года; и поддержал высказанную Генеральным секретарем в его докладе от 17 октября 1997 года (S/1997/807) рекомендацию отложить вывод сформированных военных подразделений Организации Объединенных Наций до конца ноября 1997 года; определив, что сложившееся положение представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе, и действуя в соответствии с главой VII Устава, Совет потребовал, чтобы УНИТА немедленно и без каких бы то ни было условий выполнил все обязательства, изложенные в резолюции 1127 (1997), в том числе относительно полного сотрудничества в нормализации деятельности государственной администрации по всей Анголе, включая Андуло и Баилундо.
Резолюция 1149 (1998) от 27 января 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА, включая военную оперативную группу, о которой говорится в пунктах 35 и 36 доклада Генерального секретаря от 12 января 1998 года (S/1998/17), до 30 апреля 1998 года; и одобрил рекомендацию Генерального секретаря, в соответствии с которой его Специальный представитель должен продолжать возглавлять Совместную комиссию, учрежденную в рамках Лусакского протокола, которая оказалась жизненно важным механизмом для развития мирного процесса.
Резолюция 1157 (1998) от 20 марта 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, утвердил рекомендацию Генерального секретаря о возобновлении постепенного сокращения военного компонента МНООНА до 30 апреля 1998 года при том понимании, что вывод всех сформированных воинских подразделений, за исключением одной пехотной роты, вертолетного подразделения и подразделения связи и медицинского подразделения, будет завершен, как только это позволят сделать условия на месте, но не позднее 1 июля 1998 года; постановил постепенно и по мере необходимости увеличивать число гражданских полицейских наблюдателей, уделяя особое внимание их языковой подготовке, до 83 человек для оказания помощи правительству единства и национального примирения и УНИТА в урегулировании споров в ходе нормализации государственного управления, проверки и расследования утверждений о злоупотреблениях и содействия профессиональной подготовке ангольской национальной полиции в соответствии с международно принятыми стандартами и просил Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о порядке функционирования компонента гражданской полиции и к 17 апреля 1998 года доложить о том, могут ли выполняться его задачи при более ограниченном увеличении численности персонала или при перегруппировке имеющегося персонала.

Резолюция 1164 (1998) от 29 апреля 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА до 30 июня 1998 года; подтвердил пункт 6 резолюции 1157 (1998); одобрил рекомендацию Генерального секретаря завершить вывод всего военного персонала, за исключением одной пехотной роты, вертолетного подразделения, подразделения связи и медицинского подразделения и 90 военных наблюдателей, не позднее 1 июля 1998 года в соответствии с пунктом 38 его доклада от 17 апреля 1998 года (S/1998/333); и одобрил изложенную в этом докладе рекомендацию Генерального секретаря развернуть 83 дополнительных гражданских полицейских наблюдателя, как это санкционировано в резолюции 1157 (1998), после консультаций с правительством единства и национального примирения.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/14) от 22 мая 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, одобрил план завершения выполнения к 31 мая 1998 года оставшихся задач, предусмотренных Лусакским протоколом; потребовал, чтобы правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА выполнили свои обязательства в соответствии с этим планом; и в этом контексте подтвердил свою готовность пересмотреть меры, указанные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), и рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер в соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции 1127 (1997).
Резолюция 1173 (1998) от 12 июня 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, определив, что ситуация в Анголе создает угрозу международному миру и безопасности в регионе, действуя на основании главы VII Устава и возложив на руководство УНИТА ответственность за невыполнение в полном объеме его обязательств, предусмотренных в Лусакском протоколе, соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в частности резолюции 1127 (1997), и плане, представленном Специальным представителем Генерального секретаря по Анголе Совместной комиссии, постановил ввести финансовые и торговые меры против этого движения; постановил, что эти меры, указанные в пунктах 11 и 12 резолюции, вступают в силу без дальнейшего уведомления в 00 ч. 01 м. по восточному летнему времени 25 июня 1998 года, если только Совет Безопасности не примет на основании доклада Генерального секретаря решения о том, что УНИТА полностью выполнил к 23 июня 1998 года все свои обязательства по пункту 2 этой резолюции; и выразил готовность пересмотреть меры, изложенные в пунктах 11 и 12 резолюции и в пункте 4 резолюции 1127 (1997), и прекратить их применение, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что УНИТА полностью выполнил все свои соответствующие обязательства.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 23 июня 1998 года по 7 июня 1999 года

Заседания Совета: 3894-е (24 июня 1998 года); 3899-е (29 июня 1998 года); 3916-е (13 августа 1998 года); 3925-е (15 сентября 1998 года); 3936-е (15 октября 1998 года); 3951-е (3 декабря 1998 года); 3960-е (23 декабря 1998 года); 3962-е (31 декабря 1998 года); 3965-е (12 января 1999 года); 3969-е (21 января 1999 года); 3983-е (26 февраля 1999 года); 3999-е (7 мая 1999 года); 4007-е (19 мая 1999 года).

Принятые резолюции: 1176 (1998); 1180 (1998); 1190 (1998); 1195 (1998); 1202 (1998); 1213 (1998); 1219 (1998); 1221 (1999); 1229 (1999); 1237 (1999).

Заявления Председателя: S/PRST/1998/37; S/PRST/1999/3; S/PRST/1999/14.

Стенографические отчеты: S/PV.3894; S/PV.3899; S/PV.3916; S/PV.3925; S/PV.3936;

S/PV.3951; S/PV.3960; S/PV.3962; S/PV.3965; S/PV.3969; S/PV.3983; S/PV.3999; S/PV.4007.
Консультации полного состава: 23, 24, 26 и 29 июня; 30 июля; 11, 13 и 25 августа; 9, 10, 14 и 15 сентября; 13-15 и 27 октября; 25 ноября; 2-4, 9, 17, 22, 23, 29 и 31 декабря 1998 года; 4, 6, 7, 11-15, 20-22 и 27 января; 4, 11, 18 и 22-25 февраля; 25 и 26 марта; 5 и 14 апреля; 5, 7, 19, 21 и 26 мая; 7 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности 23 июня 1998 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) (S/1998/524), представленный во исполнение резолюции 1164 (1998). Заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира также представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности указав на неустойчивость ситуации в военном плане и плане безопасности.

На **3894-м заседании 24 июня 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 24 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/566).

Председатель с согласия Совета предложил представителю Анголы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/569), подготовленному в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3894-м заседании 24 июня 1998 года проект резолюции S/1998/569 был единогласно принят в качестве резолюции 1176 (1998).

В резолюции 1176 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, среди прочего, потребовал, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) полностью и без всяких условий выполнил обязательства, о которых упоминается в резолюции 1173 (1998); и постановил, что, несмотря на положения пункта 14 резолюции 1173 (1998), меры, указанные в пунктах 11 и 12 резолюции 1173 (1998), вступают в силу без дальнейшего уведомления в 00 ч. 01 м. по восточному летнему времени 1 июля 1998 года, если только Совет Безопасности не примет на основании доклада Генерального секретаря решения о том, что УНИТА полностью выполнил все свои обязательства по пункту 2 резолюции 1173 (1998). (Полный текст резолюции 1176 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 29 июня 1998 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о гибели 26 июня 1998 года в авиационной катастрофе Специального представителя Генерального секретаря по Анголе, других сотрудников МНООНА и экипажа самолета МНООНА, на борту которого они находились.

На **3899-м заседании 29 июня 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/524).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы и Мали, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

С заявлением выступила первый заместитель Генерального секретаря.

Председатель сделал заявление.

Члены Совета почтили минутой молчания память Специального представителя Генерального секретаря по Анголе Алиуна Блондэна Бея и Коффи Аджойи, Беаденгара Дессанда, Амаду Моктара Геи, Ибикунле Уильямза, Алвару Кошты, Джейсона Хантера и Эндрю Маккурака.

Представители Анголы и Мали сделали заявления.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/577), подготовленному в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3899-м заседании 29 июня 1998 года проект резолюции S/1998/577 был единогласно принят в качестве резолюции 1180 (1998).

В резолюции 1180 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА до 15 августа 1998 года; постановил также возобновить вывод военного компонента МНООНА в соответствии с пунктом 9 резолюции 1164 (1998), как только позволят условия; просил Генерального секретаря пересмотреть вопрос о развертывании дополнительного числа гражданских полицейских наблюдателей, санкционированном в резолюции 1164 (1998), принимая во внимание условия на местах и прогресс в мирном процессе; и просил также Генерального секретаря представить доклад, когда это будет необходимо, однако не позднее 7 августа 1998 года, в котором содержались бы рекомендации относительно роли Организации Объединенных Наций в Анголе, принимая во внимание безопасность и свободу передвижения персонала МНООНА и состояние мирного процесса. (Полный текст резолюции 1180 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 30 июля 1998 года заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности о военной ситуации, а также о расследовании катастрофы, произошедшей с самолетом МНООНА 26 июня 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 11 августа 1998 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/723). Кроме того, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, внесший на рассмотрение доклад Генерального секретаря, представил краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности об ухудшении военной ситуации.

На **3916-м заседании 13 августа 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/723).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы, по ее просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/749), представленному Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки.

Совет заслушал заявление представителя Анголы.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования заявления сделали представители Бразилии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Португалии, Швеции, Коста-Рики, Китая, Гамбии, Японии, Франции, Российской Федерации, Габона, Бахрейна, Кении и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступавший в своем качестве представителя Словении.

Решение: На 3916-м заседании 13 августа 1998 года проект резолюции S/1998/749 был единогласно принят в качестве резолюции 1190 (1998).

В резолюции 1190 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, приветствовал решение Генерального секретаря направить Специального посланника с целью оценки положения в Анголе и выработки рекомендаций относительно возможных вариантов действий; просил Генерального секретаря представить не позднее 31 августа 1998 года доклад, содержащий рекомендации относительно будущей роли Организации Объединенных Наций в Анголе; постановил продлить мандат МНООНА до 15 сентября 1998 года; приветствовал назначение нового Специального представителя Генерального секретаря в Анголе; и настоятельно призвал правительство национального единства и примирения и УНИТА в полной мере сотрудничать с ним в достижении мира и национального примирения. (Полный текст резолюции 1190 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 25 августа 1998 года Специальный посланник Генерального секретаря по Анголе представил членам Совета краткую информацию о своей поездке в Анголу и некоторые соседние страны, в частности о своей встрече с президентом Анголы Жозе Эдуарду душ Сантушем и руководителем УНИТА Жонасом Савимби.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 9 сентября 1998 года Генеральный секретарь представил членам Совета краткую информацию, в частности о событиях в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 10 сентября 1998 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря по МНООНА (S/1998/838). Кроме того, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который внес этот доклад на рассмотрение, представил членам Совета краткую информацию о положении в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 14 сентября 1998 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе.

На **3925-м заседании 15 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/838).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы, по ее просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/850), представленному Кенией, Португалией, Российской Федерацией, Словенией и Соединенными Штатами Америки, и поставил его на голосование.

Решение: На 3925-м заседании 15 сентября 1998 года проект резолюции S/1998/850 был единогласно принят в качестве резолюции 1195 (1998).

В резолюции 1195 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА до 15 октября 1998 года, а также дать оценку общей ситуации и принять меры в отношении будущей роли Организации Объединенных Наций в Анголе на основе доклада и рекомендаций, которые должны быть представлены Генеральным секретарем не позднее 8 октября 1998 года; и одобрил решение Генерального секретаря дать МНООНА указание проводить корректировку схемы развертывания на местах, по мере необходимости, с целью обеспечить охрану и безопасность персонала МНООНА. (Полный текст резолюции 1195 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 13 октября 1998 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/931). Кроме того, Специальный представитель Генерального секретаря по Анголе представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в стране, в частности о возобновлении военных действий в результате отсутствия прогресса в осуществлении процесса национального примирения, предусматриваемого в Лусакском протоколе.

На **3936-м заседании 15 октября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/931).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/952), представленному Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки.

Совет заслушал заявление заместителя министра территориального управления Анголы.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/1998/952.

Решение: На 3936-м заседании 15 октября 1998 года проект резолюции S/1998/952 был единогласно принят в качестве резолюции 1202 (1998).

В резолюции 1202 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА до 3 декабря 1998 года; подчеркнул, что продление мандата МНООНА дает Специальному представителю Генерального секретаря дополнительную возможность оживить зашедший в тупик мирный процесс; настоятельно призвал УНИТА воспользоваться этим периодом для того, чтобы преобразовать себя в подлинную

политическую партию и обеспечить себе законную и конструктивную роль в политическом процессе в Анголе; призвал государства-члены в полном объеме осуществить введенные в отношении УНИТА меры, изложенные в соответствующих положениях резолюций 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998); выразил свою готовность рассмотреть вопрос о принятии соответствующих более энергичных мер; и просил Генерального секретаря представить не позднее 23 ноября 1998 года всеобъемлющей доклад, что даст возможность Совету Безопасности рассмотреть будущую роль Организации Объединенных Наций в Анголе и вынести рекомендации в отношении путей более эффективного осуществления мер, упомянутых в пункте 13 резолюции 1202 (1998). (Полный текст резолюции 1202 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 27 октября 1998 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности о военной ситуации и ситуации в плане безопасности, а также об усилиях по поиску мирного решения кризиса.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 25 ноября 1998 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, внесший на рассмотрение доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/1110), представил членам Совета краткую информацию об общей политической обстановке в Анголе, а заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи — о гуманитарной ситуации в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 2 декабря 1998 года члены Совета возобновили рассмотрение доклада Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/1110). Кроме того, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о положении в Анголе, в частности по вопросу о выводе персонала МНООНА из пунктов Андуло и Баилундо.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 3 декабря 1998 года члены Совета заслушали разъяснения Секретариата относительно усилий по обеспечению безопасности персонала МНООНА в Баилундо.

На **3951-м заседании 3 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/1110).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по ее просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1135), представленному Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки.

Совет заслушал заявление представителя Анголы.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/1998/1135.

Решение: На 3951-м заседании 3 декабря 1998 года проект резолюции S/1998/1135 был единогласно принят в качестве резолюции 1213 (1998).

В резолюции 1213 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, подчеркнул, что главной причиной кризиса в Анголе и тупика, в который зашел мирный процесс, является невыполнение руководством УНИТА в Баилундо своих обязательств по Соглашениям об установлении мира, Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций; потребовал, чтобы УНИТА незамедлительно и без каких-либо условий выполнил свои обязательства, в частности в том, что касается полной демилитаризации своих сил и всемерного сотрудничества в незамедлительном и безоговорочном распространении государственного управления на всю территорию страны; потребовал также, чтобы УНИТА немедленно вывел свои силы с территорий, вновь оккупированных им в результате военных и иных действий; настоятельно призвал все государства-члены оказывать поддержку мирному процессу в Анголе путем безотлагательного осуществления в полном объеме введенных в отношении УНИТА мер, изложенных в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998); выразил свою готовность рассмотреть вопрос о принятии соответствующих более энергичных мер в соответствии с рекомендациями, содержащимися

в докладе, упомянутом в пункте 13 резолюции 1213 (1998); постановил продлить мандат МНООНА до 26 февраля 1999 года; одобрил содержащуюся в докладе Генерального секретаря рекомендацию и далее корректировать, при необходимости, развертывание и структуру МНООНА в соответствии с условиями безопасности и ее способностью осуществлять свой мандат; просил Генерального секретаря представить не позднее 15 января 1999 года доклад о ходе осуществления мирного процесса, будущей роли и мандате Организации Объединенных Наций в Анголе и о структуре сил МНООНА с учетом ее способности выполнять возложенные на нее задачи; и подтвердил свою просьбу, содержащуюся в его резолюции 1202 (1998), о вынесении рекомендаций в отношении технических и других методов более эффективного осуществления государствами-членами мер, упомянутых выше. (Полный текст резолюции 1213 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 4 декабря 1998 года заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности о военной ситуации, а также об отказе УНИТА предоставить свое разрешение на эвакуацию 14 сотрудников МНООНА из опорных пунктов УНИТА Андуло и Баилундо, а также о повышении интенсивности боевых действий в центральном регионе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 9 декабря 1998 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в развитии ситуации в Анголе, в частности об эвакуации 14 сотрудников МНООНА из Андуло и Баилундо.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 17 декабря 1998 года заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности о военной обстановке и обстановке в плане безопасности.

На **3960-м заседании 23 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе».

Председатель с согласия членов Совета пригласил представителя Анголы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1998/37), в котором Совет, среди прочего, выразил сожаление в связи с серьезным ухудшением положения в Анголе; призвал к немедленному прекращению боевых действий; потребовал, чтобы УНИТА полностью и без всяких условий выполнил свои обязательства; вновь заявил, что лишь политическое урегулирование на основе соответствующих соглашений и резолюций внесет прочный мир в Анголе; подчеркнул необходимость полного и немедленного осуществления мер против УНИТА, предусмотренных в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998); выразил свою серьезную обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что над контролируемыми УНИТА районами были сбиты воздушные суда; и потребовал, чтобы все, кого это касается, особенно УНИТА, всемерно содействовали расследованию этих инцидентов, в том числе выяснению судьбы экипажей и пассажиров. (Полный текст S/PRST/1998/37 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 29 и 31 декабря 1998 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о расследовании исчезновения 26 декабря 1998 года арендованного Организацией Объединенных Наций воздушного судна, а также о последних событиях в Анголе.

На **3962-м заседании 31 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе».

Председатель с согласия членов Совета пригласил представителя Анголы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1238), подготовленному в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3962-м заседании 31 декабря 1998 года проект резолюции S/1998/1238 был единогласно принят в качестве резолюции 1219 (1998).

В резолюции 1219 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, выразил самую серьезную обеспокоенность по поводу катастрофы самолета Организации Объединенных Наций, выполнявшего рейс 806, и исчезновения других воздушных судов и свою глубокую обеспокоенность судьбой пассажиров и экипажа самолета Организации Объединенных Наций, выполнявшего рейс 806; выразил сожаление по поводу необъяснимого отсутствия сотрудничества в выяснении обстоятельств этой трагедии и в предоставлении разрешения для срочного направления поисково-спасательной миссии Организации Объединенных Наций; потребовал, чтобы руководитель УНИТА Жонас Савимби незамедлительно отреагировал на призывы Организации Объединенных Наций и гарантировал безопасность и доступ, необходимые для поиска и спасения на контролируемой УНИТА территории тех, кто мог остаться в живых после вышеупомянутых инцидентов; призвал правительство Анголы обеспечить соответствующее сотрудничество во исполнение выраженной им готовности сделать это; осудил отсутствие эффективных действий по выяснению судьбы экипажей и пассажиров воздушных судов, упомянутых выше; призвал немедленно провести объективное международное расследование этих инцидентов; и призвал всех, кого это касается, особенно УНИТА, содействовать такому расследованию. (Полный текст резолюции 1219 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 4, 6, 7, 11 и 12 января 1999 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности о катастрофе второго воздушного судна Организации Объединенных Наций.

На **3965-м заседании 12 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе».

Председатель с согласия членов Совета пригласил представителей Анголы и Португалии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/27), представленному Бразилией, Габоном, Канадой, Малайзией, Намибией, Португалией и Российской Федерацией, к которым присоединилась Франция.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 3965-м заседании 12 января 1999 года проект резолюции S/1999/27 был единогласно принят в качестве резолюции 1221 (1999).

В резолюции 1221 (1999) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, осудил уничтожение двух воздушных судов, арендованных Организацией Объединенных Наций; выразил сожаление по поводу исчезновения при подозрительных обстоятельствах других коммерческих воздушных судов; потребовал немедленно прекратить все такие нападения; просил Международную организацию гражданской авиации оказать всю возможную поддержку расследованию этих инцидентов, как только позволит обстановка на месте; и настоятельно призвал государства-члены, обладающие возможностями и опытом в области проведения расследований, оказать Организации Объединенных Наций по ее просьбе помощь в расследовании этих инцидентов. (Полный текст резолюции 1221 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 14 января 1999 года Специальный посланник Генерального секретаря представил членам Совета краткую информацию о поисках самолета Организации Объединенных Наций, который разбился в районе Баилундо, Ангола.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 20 января 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1999/49). Члены Совета также заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Анголе, в частности о военной ситуации, о переводе МНООНА в новое место и о поиске самолета Организации Объединенных Наций, который разбился в районе Баилундо. Члены Совета также

заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи об ухудшении гуманитарной обстановки в стране.

На **3969-м заседании 21 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1999/49).

Председатель с согласия членов Совета пригласил представителя Анголы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1999/3), в котором Совет, среди прочего, выразил свою тревогу по поводу ухудшения политической и военной ситуации в Анголе; подтвердил свою убежденность в том, что прочный мир и национальное примирение не могут быть достигнуты военными средствами; и настоятельно призвал правительство Анголы и особенно УНИТА возобновить конструктивный диалог на основе Соглашений об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) и соответствующих резолюций Совета Безопасности в целях поиска мирного решения конфликта и избавления народа Анголы от продолжения войны и страданий. (Полный текст S/PRST/1999/3 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 22 января 1999 года заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности об усилиях по достижению места падения второго самолета Организации Объединенных Наций.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 27 января 1999 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в расследовании катастрофы двух арендованных Организацией Объединенных Наций самолетов в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 4 февраля 1999 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе, в частности о военной ситуации, о вопросе присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране и о расследовании катастрофы двух самолетов Организации Объединенных Наций. Члены Совета также заслушали краткую информацию Секретариата о гуманитарной ситуации в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 11 февраля 1999 года Генеральный секретарь представил членам Совета краткую информацию, в частности, о развитии ситуации в Анголе в последнее время.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 18 февраля 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), относительно ситуации в Анголе, представленного в соответствии с резолюцией 1221 (1999) (S/1999/147). Члены Совета также заслушали краткую информацию Специального представителя Генерального секретаря по Анголе о развитии ситуации в Анголе в последнее время.

На **3983-м заседании 26 февраля 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1999/202).

Председатель с согласия членов Совета пригласил представителей Анголы и Замбии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/203), подготовленному в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет заслушал заявления заместителя министра территориального управления Анголы и министра иностранных дел Замбии.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 3983-м заседании 26 февраля 1999 года проект резолюции S/1999/203 был единогласно принят в качестве резолюции 1229 (1999).

В резолюции 1229 (1999) Совет Безопасности, среди прочего, одобрил рекомендации, изложенные в пунктах 32 и 33 доклада Генерального секретаря от 24 февраля 1999 года (S/1999/202), в отношении технической ликвидации МНООНА; подтвердил, что, несмотря на истечение мандата МНООНА, применяемое к МНООНА Соглашение о статусе Сил продолжает действовать, согласно его последующим положениям, до отбытия из Анголы последних элементов МНООНА; постановил, что компонент МНООНА, занимающийся правами человека, будет продолжать свои нынешние мероприятия в течение ликвидационного периода; одобрил рекомендации Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), содержащиеся в его докладе от 12 февраля 1999 года (S/1999/147); вновь заявил о своей готовности предпринять шаги по укреплению направленных против УНИТА мер, которые изложены в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998); и призвал все государства-члены в полной мере осуществлять эти меры. (Полный текст резолюции 1229 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 25 марта 1999 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о военной и гуманитарной ситуации в Анголе, а также о ситуации в плане безопасности.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 14 апреля 1999 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о военной, политической и гуманитарной ситуации в Анголе, а также о расследовании катастрофы арендованных Организацией Объединенных Наций самолетов в Анголе.

На **3999-м заседании 7 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1999/49).

Председатель с согласия членов Совета пригласил представителей Анголы и Португалии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/521), представленному Канадой, Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки, который он поставил на голосование.

Решение: На 3999-м заседании 7 мая 1999 года проект резолюции S/1999/521 был единогласно принят в качестве резолюции 1237 (1999).

В резолюции 1237 (1999) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, осудил продолжающиеся неизбирательные обстрелы УНИТА гражданского населения Анголы, в частности в городах Уамбо, Куито и Маланже; подчеркнул обязательство всех государств-членов полностью соблюдать введенные в отношении УНИТА меры, которые изложены в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998); одобрил письмо Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая 1999 года и приложение к нему и постановил учредить группу экспертов, о которых в них идет речь, сроком на шесть месяцев, предоставив им следующий мандат: собирать информацию и расследовать сообщения, в том числе путем посещения соответствующих стран, о нарушении введенных в отношении УНИТА мер, касающихся оружия и соответствующего снаряжения, нефти и нефтепродуктов, алмазов и перемещения средств УНИТА, как об этом говорится в соответствующих резолюциях, и информации о военной помощи, включая наемников; выявлять стороны, пособничающие нарушению вышеупомянутых мер; и предлагать шаги с целью положить конец таким нарушениям и повысить эффективность осуществления вышеупомянутых мер; просил Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), представить Совету не позднее 31 июля 1999 года промежуточный доклад группы экспертов о ходе их работы, содержащий предварительные выводы и рекомендации, и представить Совету в шестимесячный срок с момента создания группы экспертов заключительный доклад с рекомендациями; одобрил рекомендацию, содержащуюся в письме Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая 1999 года и приложении к нему, чтобы группы экспертов финансировались за счет Организации и за счет

средств учрежденного для этого целевого фонда Организации Объединенных Наций; просил Генерального секретаря предпринять необходимые шаги с этой целью и заявил о своей твердой поддержке продолжения консультаций между Генеральным секретарем и правительством Анголы относительно дальнейшей формы присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе. (Полный текст резолюции 1237 (1999) см. в приложении V.)

После голосования с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 19 мая 1999 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию об уничтожении коммерческого воздушного средства около Лузамбы, Ангола, и о захвате УНИТА в качестве заложников его российского экипажа.

На **4007-м заседании 19 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе».

Председатель выступил с заявлением от имени Совета (S/PRST/1999/14), в котором Совет, среди прочего, осудил преступные акции, совершенные УНИТА против коммерческого воздушного судна, в результате которых 12 мая 1999 года вблизи Лузамбы было сбито воздушное судно «Антонов-26» и в качестве заложников взят его российский экипаж, при этом по-прежнему ничего неизвестно о судьбе его ангольских пассажиров; потребовал немедленного и безоговорочного освобождения членов российского экипажа и всех других иностранных граждан, которые могут содержаться УНИТА в качестве заложников в Анголе; и потребовал также информации о судьбе ангольских пассажиров. (Полный текст S/PRST/1999/14 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 21 мая 1999 года заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию по вопросу об уничтожении УНИТА 12 мая 1999 года коммерческого воздушного судна и об усилиях, предпринимаемых для обеспечения свободы его российского экипажа и других иностранных граждан, о которых известно или предполагается, что они были похищены УНИТА.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 26 мая 1999 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о военной ситуации в Анголе и о ситуации в плане безопасности и о будущем присутствии Организации Объединенных Наций в стране, а Секретариат — о гуманитарной ситуации в Анголе, в частности о лицах, перемещенных внутри страны.

На неофициальных консультациях полного состава 7 июня 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), о посещении им этого региона в связи с осуществлением санкций в отношении УНИТА (S/1999/644, приложение).

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года (S/1998/574) на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 17 июня о МНООНА (S/1998/524), представленный во исполнение резолюции 1164 (1998) Совета Безопасности, в котором содержится информация о развитии ситуации в Анголе со времени представления его доклада от 16 апреля 1998 года (S/1998/333) и указание на то, что, если должным образом будут выполнены все требования, изложенные в резолюции 1173 (1998) Совета Безопасности, он будет рекомендовать продлить мандат МНООНА на двухмесячный срок до 31 августа 1998 года и сохранить численный состав МНООНА на существующем уровне.

Письмо Генерального секретаря от 24 июня (S/1998/566) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее утвержденную Совместной комиссией рекомендацию перенести дату вступления в силу дополнительных мер в

отношении УНИТА с 25 июня, как указано в резолюции 1173 (1998), на 30 июня 1998 года.

Письмо представителя Анголы от 30 июня (S/1998/594) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Анголы от 28 июня 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 30 июня (S/1998/625) на имя Генерального секретаря, препровождающее опубликованное 29 июня 1998 года заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о гибели Специального представителя Генерального секретаря по Анголе.

Письмо представителя Португалии от 23 июля (S/1998/686) на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию второй Конференции глав государств и правительств Сообщества португалоговорящих стран, которая состоялась в Прае 16-17 июля 1998 года.

Письмо представителя Мозамбика от 27 июля (S/1998/695) на имя Генерального секретаря, препровождающее, от имени Генерального секретаря Организации африканского единства (ОАЕ), коммюнике о положении в Анголе, опубликованное Центральным органом Механизма по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов ОАЕ 24 июля 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 7 августа о МНООНА (S/1998/723), представленный во исполнение резолюции 1180 (1998) Совета Безопасности, в котором излагаются события, происшедшие со времени представления его последнего доклада (S/1998/524), и содержится рекомендация о том, чтобы мандат МНООНА был продлен на один месяц, до 15 сентября 1998 года.

Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), о положении в Анголе от 7 августа (S/1998/728) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представленный в соответствии с резолюцией 1176 (1998).

Письмо Генерального секретаря от 7 августа (S/1998/730) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь после проведения обычных консультаций информировал Совет о своем намерении назначить своим Специальным представителем по Анголе Иссу Б.Я. Диалло (Гвинея).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 августа (S/1998/731) на имя Генерального секретаря, в котором Председатель сообщает Генеральному секретарю, что его письмо от 7 августа 1998 года (S/1998/730) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению намерение, выраженное в его письме.

Письмо представителя Габона от 14 августа (S/1998/763) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные доклады совещаний на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, проходивших 28-30 апреля 1998 года в Либревиле и 18-21 мая 1998 года в Бате, Экваториальная Гвинея.

Доклад Генерального секретаря от 7 сентября о МНООНА (S/1998/838), представленный во исполнение резолюции 1190 (1998) Совета Безопасности, в котором сообщается об основных событиях, происшедших со времени представления его последнего доклада (S/1998/723), и содержится рекомендация продлить мандат МНООНА до 31 января 1999 года при том понимании, что Совет Безопасности проведет всеобъемлющий обзор положения к концу ноября 1998 года.

Идентичные письма представителя Анголы от №1 сентября (S/1998/847) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо президента Анголы от 10 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Австрии от 1 октября (S/1998/919) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление по Анголе, опубликованное 29 сентября 1998 года страной, председательствующей в Европейском союзе.

Письмо представителя Южной Африки от 5 октября (S/1998/915) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее, в частности, заявление по Анголе, распространенное главами государств и правительств Сообщества по вопросам развития стран юга Африки на их Встрече на высшем уровне, проходившей в Гран-Бэе, Маврикий, 13 и 14 сентября 1998 года.

Письмо представителей Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки от 5 октября (S/1998/916) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров иностранных дел трех государств-наблюдателей за осуществлением мирного процесса в Анголе, распространенное 24 сентября 1998 года, и их письмо от 24 сентября 1998 года на имя руководителя УНИТА Жонаса Савимби.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября (S/1998/1071) на имя Генерального секретаря, препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Добавление от 8 октября (S/1998/145/Add.3) к письму Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 20 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, которым был препровожден доклад Комитета, представленный в соответствии с резолюцией 1135 (1997).

Доклад Генерального секретаря от 8 октября о МНООНА (S/1998/931), представленный во исполнение резолюции 1195 (1998) Совета Безопасности, в котором излагаются события, происшедшие со времени представления его последнего доклада (S/1998/838), и содержится рекомендация продлить мандат МНООНА на еще один короткий период продолжительностью до шести недель, с тем чтобы предоставить его Специальному представителю дополнительную возможность оживить зашедший в тупик мирный процесс.

Письмо представителя Анголы от 12 октября (S/1998/944) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо президента Анголы от 7 октября 1998 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 23 ноября о МНООНА (S/1998/1110), представленный во исполнение резолюции 1202 (1998) Совета Безопасности, в котором излагаются события, происшедшие со времени представления его последнего доклада (S/1998/931), и содержится, в частности, предложение продлить мандат МНООНА еще на один короткий период продолжительностью до трех месяцев при том понимании, что, если обстановка в плане безопасности станет невыносимой, он немедленно вновь обратится к Совету Безопасности и представит дополнительные рекомендации, в том числе, если это будет необходимо, о выводе МНООНА.

Письмо представителя Буркина-Фасо от 23 декабря (S/1998/1217) на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, опубликованное по результатам четвертой очередной сессии Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, состоявшейся на уровне глав государств и правительств в Уагадугу 17 декабря 1998 года.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 28 декабря (S/1998/1227) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета за 1998 год, представленный в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Доклад Генерального секретаря от 17 января 1999 года о МНООНА (S/1999/49), представленный в соответствии с резолюцией 1213 (1998) Совета Безопасности и содержащий информацию о ходе осуществления мирного процесса и будущей роли Организации Объединенных Наций в Анголе и заявление о том, что Организация Объединенных Наций приступит к технической ликвидации МНООНА после истечения ее мандата 26 февраля 1999 года.

Письмо представителя Анголы от 21 января (S/1999/65) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее вербальную ноту заместителя министра территориального управления Анголы от 20 января 1999 года на имя Специального представителя Генерального секретаря по Анголе.

Письмо представителя Замбии от 28 января (S/1999/86) на имя Председателя Совета

Безопасности, препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного 27 января 1999 года министерством иностранных дел Замбии.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) Совета Безопасности, от 12 февраля (S/1999/147) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представленный в соответствии с резолюцией 1221 (1999) Совета Безопасности.

Письмо представителя Анголы от 18 февраля (S/1999/166) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо президента Анголы от 11 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Записка Председателя Совета Безопасности от 18 февраля (S/1999/168), содержащая заявление о том, что Совет одобрил рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) (S/1999/147).

Письмо представителя Замбии от 20 февраля (S/1999/182) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления для печати, сделанного 17 февраля 1999 года министром иностранных дел Замбии, и приложение.

Доклад Генерального секретаря от 24 февраля о МНООНА (S/1999/202), представленный в соответствии с просьбой Совета Безопасности, выраженной в заявлении его Председателя от 21 января 1999 года (S/PRST/1999/3), и содержащий сообщение об итогах консультаций с правительством Анголы по вопросу о продолжении многокомпонентного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе и других событиях, имевших место с момента представления его последнего доклада (S/1999/49).

Письмо представителя Анголы от 9 марта (S/1999/268 и Corr.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее три соглашения, подписанные правительством Анголы и Обновленным УНИТА 18 февраля 1999 года.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 10 марта (S/1999/267) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Анголы от 9 марта 1999 года на имя Председателя Комитета.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 22 марта (S/1999/306) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Замбии от 19 марта 1999 года на имя Председателя Комитета.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая (S/1999/509) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст концептуальных рамок для проведения экспертами исследований в целях выявления нарушений мер, касающихся торговли оружием, поставок нефти и торговли алмазами, а также движения средств УНИТА.

Письмо представителя Буркина-Фасо от 10 мая (S/1999/533) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее, в частности, текст коммюнике о положении в Анголе, опубликованного в тот же день Центральным органом Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов на его пятьдесят седьмой очередной сессии на уровне послов.

Глава 3

Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 22 июня 1998 года по 19 мая 1999 года

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 июня (S/1999/644) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад о его поездке в центральную и южную части Африки в связи с осуществлением санкций, введенных в отношении УНИТА.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 июня (S/1999/656) на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное коммюнике, опубликованное 5 июня 1999 года президентом Либерии и исполняющим обязанности Председателя ВКОВАС.

Письмо представителя Германии от 9 июня (S/1999/684) на имя Генерального секретаря, препровождающее опубликованное 8 июня 1999 года заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, относительно уничтожения УНИТА российского коммерческого самолета 12 мая 1999 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 20 мая (S/1999/593) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного в тот же день министерством иностранных дел Российской Федерации в связи с заявлением Генерального секретаря УНИТА о захвате экипажа гражданского самолета, сбитого ими под Лузамбо.

Заседания Совета: 3895-е (26 июня 1998 года); 3973-е (29 января 1999 года); 3975-е (10 февраля 1999 года); 3985-е (27 февраля 1999 года).

Принятые резолюции: 1177 (1998); 1226 (1999); 1227 (1999).

Заявления Председателя: S/PRST/1999/7.

Стенографические отчеты: S/PV.3895; S/PV.3973; S/PV.3975; S/PV.3985.

Консультации полного состава: 17, 21, 23 и 26 июня; 21 и 29 июля; 9 сентября; 13, 22, 27 и 28 октября; 6, 11, 13, 16, 19, 23 и 30 ноября; 29 декабря 1998 года; 13, 15, 21, 22, 26, 28 и 29 января; 9, 10, 24 и 27 февраля; 3, 4, 8, 10, 15, 17 и 18 марта; 13 и 20 апреля; 6, 19 и 21 мая 1999 года; 3, 11 и 15 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций Совета Безопасности полного состава 22 июня 1998 года заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам информировал членов Совета о последних событиях, касающихся ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности о посещении этих двух стран делегацией Организации африканского единства (ОАЕ).

На **3895-м заседании 26 июня 1998 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предыдущих консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Эритреи и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к подготовленному в ходе предыдущих консультаций Совета проекту резолюции (S/1998/572), который он поставил на голосование.

Решение: На 3895-м заседании 26 июня 1998 года проект резолюции S/1998/572 был принят единогласно в качестве резолюции 1177 (1998).

В резолюции 1177 (1998) Совет Безопасности, в частности, осудил применение силы; потребовал, чтобы обе стороны немедленно прекратили боевые действия и воздерживались в дальнейшем от применения силы; настоятельно призвал стороны использовать все средства для достижения мирного урегулирования спора; заявил о своей решительной поддержке решения Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ от 10 июня 1998 года (S/1998/494), а также миссии и усилий глав государств ОАЕ и настоятельно призвал ОАЕ как можно скорее принять меры по выполнению этих решений; просил Генерального секретаря предусмотреть возможность оказания своих добрых услуг в поддержку мирного разрешения конфликта; и выразил готовность рассмотреть дальнейшие рекомендации с этой целью. (Полный текст резолюции 1177 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 9 сентября 1998 года члены Совета заслушали сообщение Генерального секретаря, в котором он, в частности, осветил события в рамках конфликта между Эритреей и Эфиопией.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 27 октября 1998 года заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам информировал членов Совета о событиях в рамках конфликта между Эритреей и Эфиопией, в частности о контактах, которые Генеральный секретарь имел на второй Токийской международной конференции по развитию Африки, и об инициативе ОАЕ по этому вопросу.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 6 ноября 1998 года члены Совета Безопасности заслушали информацию Секретариата о ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности о подтверждении эскалации напряженности между этими двумя странами и о последних дипломатических усилиях по этому вопросу.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 13 ноября 1998 года Специальный

посланник Генерального секретаря по Африке информировал членов Совета о событиях, касающихся ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности об итогах совещания делегации ОАЕ высокого уровня по вопросу о споре между Эритреей и Эфиопией, которое состоялось в Уагадугу 7 и 8 ноября 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 29 декабря 1998 года члены Совета заслушали сообщение помощника Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности о состоявшемся 17 декабря заседании Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, на котором был рассмотрен доклад делегации ОАЕ высокого уровня по вопросу о споре между Эритреей и Эфиопией.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 22 января 1999 года члены Совета заслушали сообщение помощника Генерального секретаря по политическим вопросам о дипломатических усилиях по урегулированию кризиса в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в том числе об усилиях Специального посланника Соединенных Штатов Америки.

На 3933-м заседании 29 января 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Эфиопии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/90), подготовленному в ходе консультаций, проведенных Советом ранее, который он поставил на голосование.

Решение: На 3973-м заседании 29 января 1999 года проект резолюции S/1999/90 был принят единогласно в качестве резолюции 1226 (1999).

В резолюции 1226 (1999) Совет Безопасности, в частности, выразил свою решительную поддержку посредническим усилиям ОАЕ и Рамочному соглашению, которое было одобрено Центральным органом Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и решению конфликтов 17 декабря 1998 года (S/1999/1223, приложение); констатировал, что Рамочное соглашение является лучшим залогом мира между двумя сторонами; одобрил принятое Генеральным секретарем решение направить в регион своего Специального посланника по Африке для содействия усилиям ОАЕ; и приветствовал продолжающиеся усилия Генерального секретаря по содействию мирному процессу ОАЕ. (Полный текст резолюции 1226 (1999) см. в приложении V).

В ходе неофициальных консультаций полного состава 10 февраля 1999 года члены Совета заслушали сообщение Специального посланника Генерального секретаря по Африке о его поездке в регион в связи с ситуацией в отношениях между Эритреей и Эфиопией.

На 3975-м заседании 10 февраля 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Эритреи и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/133), подготовленному в ходе консультаций, проведенных Советом ранее.

Совет заслушал заявления представителей Эфиопии и Эритреи.

Затем Совет приступил к проведению голосования по проекту резолюции S/1999/133.

Решение: На 3975-м заседании 10 февраля 1999 года проект резолюции S/1999/133 был принят единогласно в качестве резолюции 1227 (1999).

В резолюции 1227 (1999) Совет Безопасности, в частности, осудил применение силы Эфиопией и Эритреей; потребовал немедленного прекращения боевых действий, в частности нанесения ударов с воздуха; потребовал, чтобы Эфиопия и Эритрея возобновили дипломатические усилия в целях обеспечения мирного разрешения конфликта; заявил о своей полной поддержке усилий ОАЕ, Генерального секретаря, его Специального посланника по Африке и заинтересованных государств-членов по поиску мирного пути к прекращению боевых действий; и самым настоятельным образом призвал все государства незамедлительно и полностью прекратить продажу оружия и боеприпасов Эфиопии и Эритрее. (Полный текст резолюции 1227 (1999) см. в приложении V).

В ходе неофициальных консультаций полного состава 24 февраля 1999 года члены Совета заслушали сообщение заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности о политической, военной и гуманитарной ситуации.

На 3985-м заседании 27 февраля 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией», имея в своем распоряжении идентичные письма представителя Эритреи от 27 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/215).

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1999/9), в котором Совет, в частности, приветствовал принятие Эритреей на уровне главы государства Рамочного соглашения ОАЕ; напомнил о том, что Эфиопия приняла это соглашение ранее; и заявил, что Рамочное соглашение по-прежнему является жизнеспособной и надежной основой для мирного разрешения конфликта. (Полный текст документа S/PRST/1999/9 см. в приложении VI).

В ходе неофициальных консультаций полного состава 10 марта 1999 года члены Совета заслушали сообщение помощника Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности о политической и гуманитарной ситуации и дипломатических усилиях ОАЕ.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 15 марта 1999 года члены Совета заслушали сообщение Генерального секретаря о возобновлении боевых действий и его усилиях по урегулированию конфликта между Эритреей и Эфиопией, в частности о его контактах с ОАЕ и его встрече с пятью постоянными членами Совета.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 18 марта 1999 года члены Совета заслушали сообщения Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности о военной обстановке и усилиях по урегулированию конфликта.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 13 апреля 1999 года члены Совета заслушали сообщение заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в отношениях между Эритреей и Эфиопией, в частности о военной и гуманитарной ситуации, а также о прогрессе в осуществлении Рамочного соглашения ОАЕ.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 19 мая 1999 года члены Совета заслушали сообщение Специального посланника Генерального секретаря об осуществленной им в регионе миссии по установлению фактов в связи с ситуацией в отношениях между Эритреей и Эфиопией.

B. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Эфиопии от 16 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1998/521).

Письмо представителя Эритреи от 18 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства информации и культуры Эритреи от 17 июня 1998 года (S/1998/536).

Письмо представителя Эритреи от 19 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/541).

Письмо представителя Эфиопии от 22 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее сообщение для печати министерства иностранных дел Эфиопии от 19 июня 1998 года (S/1998/551).

Письмо представителя Эфиопии от 22 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее документ, подготовленный правительством Эфиопии (S/1998/552).

Письмо представителя Буркина-Фасо от 22 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз ОАЕ от 19 июня 1998 года об итогах миссии, предпринятой

делегацией глав государств — членов ОАЕ в целях оказания помощи в достижении мирного урегулирования конфликта между этими двумя странами (S/1998/555).

Письмо представителя Эритреи от 22 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства информации и культуры Эритреи от того же числа (S/1998/556).

Письмо представителя Эфиопии от 24 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/565).

Письмо представителя Кувейта от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета по сотрудничеству стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 28 июня 1998 года (S/1998/600).

Письмо представителя Эфиопии от 1 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление для печати министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1998/603).

Письмо представителя Эритреи от 4 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от 3 июля 1998 года (S/1998/611).

Письмо представителя Эритреи от 10 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/628).

Письмо представителя Эфиопии от 17 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум правительства Эфиопии от 16 июля 1998 года (S/1998/662).

Письмо представителя Эритреи от 24 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/690).

Письмо представителя Эритреи от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление для печати министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/720).

Письмо представителя Эритреи от 6 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление делегации Эритреи от 5 августа 1998 года, сделанное на пятидесятой сессии Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Комиссии по правам человека (S/1998/722).

Письмо представителя Эфиопии от 14 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1998/759).

Письмо представителя Эфиопии от 25 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее резолюцию по эритрейско-эфиопскому конфликту, принятую на тридцать пятой сессии Исполнительного комитета и на двадцать первой конференции Союза африканских парламентов, состоявшихся в Ниамее 18-20 августа 1998 года (S/1998/805).

Идентичные письма представителя Эритреи от 28 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/819).

Письмо представителя Австрии от 10 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 3 сентября 1998 года (S/1998/845).

Письмо представителя Эритреи от 16 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Эритреи от 2 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря Союза африканских парламентов (S/1998/870).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы двенадцатого

совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Дурбане, Южная Африка, 29 августа-3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Письмо представителя Эритреи от 12 октября на имя Генерального секретаря и приложение (S/1998/949).

Письмо представителя Эритреи от 15 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от 14 октября 1998 года (S/1998/956).

Письмо представителя Эфиопии от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1998/977).

Письмо представителя Эфиопии от 20 октября на имя Генерального секретаря и приложение (S/1998/981).

Письмо представителя Эритреи от 26 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, опубликованное в номере газеты «Эритрея профайл» за 24 октября 1998 года (S/1998/998).

Письмо представителя Эритреи от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1043).

Письмо представителя Эфиопии от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление представителя правительства Эфиопии от 9 ноября 1998 года в связи с предложением о мирном урегулировании, принятым Комитетом глав государств и правительств ОАЕ на его совещании в Уагадугу 7 и 8 ноября 1998 года (S/1998/1045).

Письмо представителя Эритреи от 11 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел от 9 ноября 1998 года и пресс-релиз, опубликованный ОАЕ 8 ноября 1998 года (S/1998/1060).

Письмо представителя Эфиопии от 11 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министра иностранных дел Эфиопии от того же числа, с которым он выступил перед дипломатическим корпусом в Аддис-Абебе (S/1998/1061).

Письмо представителя Джибути от 11 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике министерства иностранных дел и по делам международного сотрудничества Джибути от 10 ноября 1998 года, касающееся совещания Комитета ОАЕ, состоявшегося в Уагадугу 7 и 8 ноября 1998 года (S/1998/1062).

Письмо представителя Буркина-Фасо от 12 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз, опубликованный ОАЕ по итогам совещания, состоявшегося в Уагадугу 7 и 8 ноября 1998 года (S/1998/1067).

Письмо представителя Джибути от 18 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике министерства иностранных дел и по делам международного сотрудничества Джибути от того же числа (S/1998/1093).

Письмо представителя Австрии от 18 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 13 ноября 1998 года (S/1998/1095).

Письмо представителя Эритреи от 19 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/1097).

Письмо представителя Эритреи от 19 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее сообщение для печати министерства иностранных дел Эритреи от 18 ноября 1998 года, и приложение (S/1998/1098).

Письмо представителя Эритреи от 19 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, сделанное 12 ноября 1998 года министром иностранных дел Эритреи для дипломатического корпуса в Асмэре относительно первоначального отклика Эритреи на предложения, представленные группой ОАЕ на совещании в Уагадугу (S/1998/1105).

Письмо представителя Джибути от 20 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1107).

Письмо представителя Эритреи от 24 ноября на имя Председателя Совета Безопасности,

препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/1116).

Письмо представителя Эритреи от 11 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее сообщение для печати министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/1155).

Письмо представителя Австрии от 17 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 16 декабря 1998 года (S/1998/1200).

Письмо представителя Эритреи от 21 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министра иностранных дел Эритреи от того же числа, с которым он выступил перед дипломатическим корпусом в Асмэре; и текст выступления президента Эритреи на четвертой очередной сессии Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов от 17 декабря 1998 года и выдержки из коммюнике по итогам этой сессии от того же числа (S/1998/1205).

Письмо представителя Эритреи от 21 декабря на имя Генерального секретаря и приложение (S/1998/1214).

Письмо представителя Эфиопии от 22 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике по итогам четвертой очередной сессии Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов от 17 декабря 1998 года, и заявление, с которым выступил на этой сессии премьер-министр Эфиопии 17 декабря 1998 года (S/1998/1210).

Письмо представителя Буркина-Фасо от 23 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике по итогам четвертой очередной сессии Центрального органа механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов на уровне глав государств и правительств, состоявшейся в Уагадугу 17 декабря 1998 года (S/1998/1217).

Письмо представителя Эфиопии от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад делегации ОАЕ высокого уровня по вопросу о споре между Эфиопией и Эритреей, представленный Центральному органу Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов на его четвертой очередной сессии на уровне глав государств и правительств, которая состоялась в Уагадугу 17 декабря 1998 года (S/1998/1223).

Письмо представителя Эфиопии от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1998/1224).

Письмо представителя Эритреи от 29 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1998/1234).

Письмо представителя Эфиопии от 4 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз канцелярии представителя правительства Эфиопии от 1 января 1999 года (S/1998/5).

Письмо представителя Эфиопии от 6 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, с которым выступил 5 января 1999 года министр иностранных дел Эфиопии перед дипломатическим корпусом в Аддис-Абебе (S/1999/11).

Письмо представителя Эритреи от 8 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/21).

Письмо представителя Эритреи от 11 января на имя Председателя Генерального секретаря, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от 9 января 1999 года (S/1999/34).

Письмо представителя Эритреи от 12 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/32).

Письмо представителя Эфиопии от 13 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1999/36).

Письмо представителя Эритреи от 15 января на имя Председателя Совета Безопасности,

препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/43).

Письмо представителя Германии от 18 января на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 15 января 1999 года (S/1999/63).

Письмо представителя Эфиопии от 25 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1999/70).

Письмо представителя Эритреи от 29 января на имя Генерального секретаря и приложение (S/1995/95).

Письмо представителя Эритреи от 29 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/97).

Письмо представителя Эфиопии от 29 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее мнение правительства Эфиопии в отношении резолюции 1226 (1999) Совета Безопасности.

Письмо представителя Эфиопии от 2 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1999/104).

Письмо представителя Эфиопии от 4 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз канцелярии пресс-секретаря правительства Эфиопии от того же числа (S/1999/115).

Письмо представителя Эритреи от 5 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление для печати министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/117).

Письмо представителя Эфиопии от 5 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз канцелярии пресс-секретаря правительства Эфиопии от того же числа (S/1999/119).

Письмо представителя Буркина-Фасо от 8 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление Председателя ОАЕ от 6 февраля 1999 года (S/1999/126).

Письмо представителя Эритреи от 8 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/128).

Письмо представителя Эфиопии от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление Генерального секретаря ОАЕ от 8 февраля 1999 года (S/1999/131).

Письмо представителя Эфиопии от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министра иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1999/134).

Письмо представителя Эритреи от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление представителя Эритреи от того же числа, сделанное на 3975-м заседании Совета Безопасности (S/1999/140).

Письмо представителя Эритреи от 11 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа в отношении резолюции 1227 (1999) Совета Безопасности (S/1999/143).

Письмо представителя Эфиопии от 16 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление для печати министерства иностранных дел Эфиопии от 15 февраля 1999 года в связи с резолюцией 1227 (1999) Совета Безопасности (S/1999/154).

Письмо представителя Эритреи от 16 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел от того же числа (S/1999/157).

Письмо представителя Германии от 16 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 11 февраля 1999 года (S/1999/159).

Письмо представителя Эфиопии от 17 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление представителя Эфиопии, сделанное 10 февраля 1999 года на 3975-м заседании Совета Безопасности (S/1999/162).

Письмо представителя Эритреи от 19 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от 14 февраля 1999 года (S/1999/184).

Письмо представителя Эритреи от 23 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от 22 февраля 1999 года и заявление для печати государственного департамента Соединенных Штатов Америки от того же числа (S/1999/188).

Письмо представителя Эфиопии от 23 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1999/192).

Идентичные письма представителя Эритреи от 27 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо Президента Эритреи от того же числа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/215).

Письмо представителя Буркина-Фасо от 1 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее совместное заявление Председателя и Генерального секретаря ОАЕ от 28 февраля 1999 года по Рамочному соглашению ОАЕ (S/1999/221).

Письмо представителя Эфиопии от 1 марта на имя Председателя Совета Безопасности и приложение (S/1999/226).

Письмо представителя Германии от 4 марта на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 2 марта 1999 года (S/1999/239).

Письмо представителя Эритреи от 5 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/241).

Письмо представителя Эфиопии от 8 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо премьер-министра Эфиопии от 6 марта 1999 года ни имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/246).

Письмо представителя Эритреи от 8 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/247).

Письмо представителя Эфиопии от 8 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление канцелярии представителя правительства Эфиопии от 6 марта 1999 года (S/1999/249).

Письмо представителя Эфиопии от 8 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление канцелярии представителя правительства Эфиопии от 5 марта 1999 года (S/1999/250).

Письмо представителя Эритреи от 10 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, с которым выступил министр иностранных дел Эритреи 9 марта 1999 года перед дипломатами, аккредитованным в Эритрее (S/1999/258).

Письмо представителя Эритреи от 10 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/259).

Письмо представителя Эфиопии от 10 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1999/260).

Письмо представителя Эфиопии от 12 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1999/269).

Письмо представителя Эритреи от 12 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/273).

Письмо представителя Эритреи от 12 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее вербальную ноту Генерального секретаря ОАЕ от 26 января 1999 года, к которой прилагается адресованный посольству Эритреи в Аддис-Абебе документ, содержащий ответы на вопросы, поставленные эритрейской стороной (S/1999/274).

Письмо представителя Эритреи от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министра иностранных дел Эритреи, сделанное 22 марта

1999 года на заседании Совета Безопасности в соответствии с «формулой Аррии» (S/1999/304).

Письмо представителя Эфиопии от 24 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление заместителя министра иностранных дел Эфиопии, сделанное 22 марта 1999 года на заседании Совета Безопасности в соответствии с «формулой Аррии» (S/1999/325).

Письмо представителя Германии от 13 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 23 марта 1999 года об общей позиции в отношении Эфиопии и Эритреи (S/1999/421).

Письмо представителя Эритреи от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/427).

Письмо представителя Эритреи от 27 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от 26 апреля 1999 года (S/1999/482).

Письмо представителя Эритреи от 12 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/550).

Письмо представителя Эфиопии от 13 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз Международного комитета Красного Креста от 7 мая 1999 года (S/1999/558).

Письмо представителя Эфиопии от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Эфиопии от того же числа (S/1999/561).

Письмо представителя Эритреи от 17 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/567).

Письмо представителя Эритреи от 19 мая на имя Генерального секретаря, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от того же числа (S/1999/578).

Письмо представителя Эритреи от 8 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от 5 июня 1999 года (S/1999/660).

Письмо представителя Эфиопии от 14 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Эфиопии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/678).

Глава 4
Дети и вооруженные конфликты

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 29 июня 1998 года по 25 марта 1999 года

Заседания Совета: 3896-е (29 июня 1998 года); 3897-е (29 июня 1998 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1998/18.
Стенографические отчеты: S/PV.3896 и Corr.1; S/PV.3897.
Консультации полного состава: 17, 24-26 и 29 июня 1998 года; 23 и 25 марта, 11 и 15 июня 1999 года.

На **3896-м заседании 29 июня 1998 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предыдущих консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Дети и вооруженные конфликты».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Азербайджана, Аргентины, Бурунди, Германии, Индонезии, Италии, Канады, Латвии, Либерии, Марокко, Мозамбика, Намибии, Норвегии, Румынии, Сальвадора, Словакии, Украины и Чешской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предыдущих консультаций Совета, Председатель согласно правилу 39 его временных правил процедуры направил приглашение г-ну Оларе Отунну, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах.

Совет заслушал заявление Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах.

С заявлениями также выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Лихтенштейна, которые присоединились к этому заявлению), Словении, Швеции, Франции, Российской Федерации, Японии, Бразилии, Китая, Гамбии, Коста-Рики, Соединенных Штатов Америки, Кении, Бахрейна, Габона и Италии.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания с заявлениями выступили представители Норвегии, Германии, Канады, Индонезии, Марокко, Словакии, Мозамбика, Намибии, Бурунди, Аргентины, Чешской Республики, Украины, Латвии, Румынии, Сальвадора, Либерии и Азербайджана, а также Председатель, выступивший в своем качестве представителя Португалии.

На **3897-м заседании 29 июня 1998 года** Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Дети и вооруженные конфликты».

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1998/18), в котором Совет, в частности, выразил серьезную озабоченность в связи с пагубным воздействием вооруженных конфликтов на положение детей; решительно осудил направленные против детей действия в ходе вооруженных конфликтов, включая унижение детей, жестокое обращение с ними, сексуальные надругательства, похищения и насильственное перемещение, а также их призыв в вооруженные силы и использование в боевых действиях в нарушение норм международного права; призвал все соответствующие стороны положить конец таким действиям; и признал важность мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. (Полный текст документа S/PRST/1998/18 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных Советом Безопасности 25 марта 1999 года, члены Совета заслушали сообщение Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, касавшееся посещения им Бурунди, Руанды и Судана.

B. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене-де-Индиас, Колумбия, 19-20 мая 1998 года (S/1998/574).

Глава 5
Положение на Кипре

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1117 (1997) от 27 июня 1997 года	Совет Безопасности, в частности, вновь выразил серьезную обеспокоенность по поводу сохраняющихся чрезмерных уровней вооруженных сил в вооружений в Республике Кипр и темпов их наращивания, совершенствования и модернизации, включая появление современного вооружения, а также отсутствия прогресса в деле существенного сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр, что угрожает обострить напряженность как на острове, так и в регионе и осложнить усилия по проведению переговоров относительно общего политического урегулирования; и постановил продлить мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) на дополнительный период, заканчивающийся 31 декабря 1997 года.
Резолюция 1146 (1997) от 23 декабря 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 30 июня 1998 года; и заявил о своей полной поддержке намерения Генерального секретаря возобновить в марте 1998 года процесс бессрочных переговоров, инициированный Генеральным секретарем в июле 1997 года и направленный на достижение всеобъемлющего урегулирования.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 17 июня по 22 декабря 1998 года

Заседания Совета: 3898-е (29 июня 1998 года); 3959-е (22 декабря 1998 год).
Принятые резолюции: 1178 (1998); 1179 (1998); 1217 (1998); 1218 (1998).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3898; S/PV.3959.
Консультации полного состава: 17, 22, 25, 26 и 29 июня; 6 июля; 9 сентября; 2 октября; 11, 15, 18 и 22 декабря 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 17 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 10 июня 1998 года об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/488), охватывающий события за период с 8 декабря 1997 года по 8 июня 1998 года и содержащий информацию о деятельности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и рекомендацию в отношении продления мандата Сил на очередной шестимесячный период — до 31 декабря 1998 года. Члены Совета также заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, представившего этот доклад.

На **3898-м заседании 29 июня 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Кипре», имея в своем распоряжении доклады Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре и о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1998/488 и Add.1 и S/1998/518).

Председатель обратил внимание на два проекта резолюции (S/1998/575 и S/1998/576), которые были подготовлены в ходе предыдущих консультаций Совета, и поставил их на голосование.

Решение: На 3898-м заседании 29 июня 1998 года проект резолюции S/1998/575 был принят единогласно в качестве резолюции 1178 (1998).

В резолюции 1178 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 31 декабря 1998 года; призвал всех, кого это касается, взять на себя обязательства в отношении снижения уровня расходов на оборону и сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр, с целью содействовать восстановлению доверия между сторонами и в качестве первого шага в направлении вывода некипрских сил, о котором говорится в комплексе идей (S/24472, приложение); подчеркнул важность конечной демилитаризации Республики Кипр в качестве одной из целей в контексте общего урегулирования; призвал Генерального секретаря продолжать содействовать усилиям в этом направлении; призвал руководителей обеих общин возобновить обсуждения по вопросам безопасности, начатые 26 сентября 1997 года; приветствовал назначение нового третьего члена Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах; призвал к безотлагательному осуществлению соглашения о пропавших без вести лицах от 31 июля 1997 года; и просил Генерального секретаря представить к 10 декабря 1998 года доклад об осуществлении этой резолюции. (Полный текст резолюции 1178 (1998), см. в приложении V.)

Решение: На 3898-м заседании 29 июня 1998 года проект резолюции S/1998/576 был принят единогласно в качестве резолюции 1179 (1998).

В резолюции 1179 (1998) Совет Безопасности, в частности, подчеркнул свою полную поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря и усилий его Специального советника по Кипру, направленных на возобновление устойчивого процесса прямых переговоров, нацеленных на достижение всеобъемлющего урегулирования на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности; приветствовал намерение Генерального секретаря продолжить изучение возможностей придания нового импульса этому процессу переговоров; вновь призвал руководителей двух общин, в особенности кипрско-турецкую сторону, продемонстрировать приверженность этому процессу переговоров, активно и конструктивно сотрудничать с Генеральным секретарем и его Специальным советником и без дальнейшего промедления возобновить прямой диалог; и настоятельно призвал все государства оказывать им свою полную поддержку в этих усилиях. (Полный текст резолюции 1179 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 июля 1998 года, члены Совета заслушали брифинг Специального советника Генерального секретаря по Кипру о положении в стране, в частности о положении в области безопасности и возобновлении переговоров.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 сентября 1998 года, члены Совета заслушали брифинг Генерального секретаря, который, в частности, рассказал об изменениях в ситуации на Кипре.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 декабря 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/1149) и письмо Генерального секретаря от 14 декабря 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся миссии добрых услуг Генерального секретаря на Кипре (S/1998/1166). Члены Совета также заслушали брифинги помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира относительно ВСООНК и заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о миссии добрых услуг Генерального секретаря на Кипре.

На **3959-м заседании 22 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Кипре», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/1149 и Add.1) и письмо Генерального секретаря от 14 декабря 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1166).

Председатель привлек внимание к двум проектам резолюций (S/1998/1207 и S/1998/1208), которые были подготовлены в ходе проведенных Советом ранее консультаций и которые он поставил на голосование.

Решение: На 3959-м заседании 22 декабря 1998 года проект резолюции S/1998/1207 был единогласно принят в качестве резолюции 1217 (1998).

В резолюции 1217 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 30 июня 1999 года. (Полный текст резолюции 1217 (1998) см. в приложении V.)

Решение: На 3959-м заседании 22 декабря 1998 года проект резолюции S/1998/1208 был единогласно принят в качестве резолюции 1218 (1998).

В резолюции 1218 (1998) Совет Безопасности, в частности, одобрил инициативу Генерального секретаря, объявленную 30 сентября 1998 года в рамках его миссии добрых услуг, в целях ослабления напряженности и содействия прогрессу в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования на Кипре; и просил Генерального секретаря с учетом целей содействия прогрессу в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования и ослабления напряженности, поставленных Генеральным секретарем в рамках его инициативы от 30 сентября 1998 года, и основываясь на серьезном взаимодействии, уже продемонстрированном двумя сторонами, продолжать добиваться прогресса по пути к достижению этих двух целей на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности. (Полный текст резолюции 1218 (1998) см. в приложении V.)

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 16 июня о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1998/518), представленный во исполнение резолюции 1146 (1997) Совета Безопасности, в котором излагались его усилия по достижению урегулирования положения на Кипре за время, прошедшее после представления его доклада от 12 декабря 1997 года (S/1997/973).

Письмо представителя Турции от 17 июня на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/527).

Идентичные письма представителя Турции от 18 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/543).

Письмо представителя Греции от 19 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/539), препровождающее памятную записку правительства Греции от того же числа.

Письмо представителя Кипра от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/542), препровождающее письмо президента Кипра от 18 июня 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Кипра от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/559).

Письмо представителя Кипра от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/560).

Добавление от 29 июня (S/1998/488/Add.1) к докладу Генерального секретаря от 10 июня 1998 года об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/488).

Письмо представителя Кипра от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/586).

Письмо представителя Кипра от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/609).

Письмо представителя Турции от 8 июля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/626).

Письмо представителя Кипра от 9 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/622).

Письмо представителя Кипра от 9 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/631).

Письмо представителя Турции от 10 июля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/636).

Письмо представителя Кипра от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/651).

Письмо представителя Кипра от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/670).

Письмо представителя Кипра от 19 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/671).

Письмо представителя Кипра от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/683).

Письмо представителя Кипра от 24 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/693).

Письмо представителя Кипра от 27 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/696).

Письмо представителя Турции от 27 июля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/697).

Письмо представителя Турции от 28 июля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/704).

Письмо представителя Турции от 3 августа на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/710).

Письмо представителя Кипра от 4 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/721).

Письмо представителя Турции от 7 августа на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/734).

Письмо представителя Кипра от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/746).

Письмо представителя Турции от 14 августа на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/762).

Письмо представителя Турции от 20 августа на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/779).

Письмо представителя Кипра от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/812).

Письмо представителя Кипра от 1 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/826), препровождающее заявление президента Кипра от 31 августа 1998 года.

Письмо представителя Турции от 2 сентября на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/832).

Письмо представителя Кипра от 15 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/858).

Письмо представителя Кипра от 15 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/859), препровождающее касающуюся Кипра выдержку из Заключительного документа Двенадцатой конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая проходила в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Кипра от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/864).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Турции от 25 сентября на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/896).

Письмо представителя Кипра от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/909).

Письмо представителя Кипра от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/917).

Письмо представителя Кипра от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/935).

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы Двенадцатой конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая проходила в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Кипра от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/950).

Письмо представителя Турции от 16 октября на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/973).

Письмо представителя Турции от 19 октября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/974).

Письмо представителя Кипра от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/979).

Письмо представителя Турции от 20 октября на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/983).

Письмо представителя Кипра от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/988).

Письмо представителя Кипра от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1001).

Письмо представителя Кипра от 26 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1006).

Письмо представителя Кипра от 28 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1022).

Письмо представителя Турции от 29 октября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/1013).

Письмо представителя Кипра от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1027).

Письмо представителя Турции от 3 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/1037).

Письмо представителя Кипра от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1048).

Письмо представителя Турции от 10 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/1056).

Письмо представителя Кипра от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1065).

Письмо представителя Турции от 11 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/1074).

Письмо представителя Кипра от 17 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1088).

Письмо представителя Кипра от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1102).

Письмо представителя Кипра от 23 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1119).

Письмо представителя Турции от 24 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/1122).

Письмо представителя Кипра от 25 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1136).

Письмо представителя Кипра от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1137).

Письмо представителя Кипра от 1 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1145).

Письмо представителя Турции от 3 декабря на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/1148).

Доклад Генерального секретаря от 7 декабря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/1149) в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности и последующими резолюциями Совета, охватывающий события за период с 9 июня по 8 декабря 1998 года и содержащий обновленную информацию о деятельности ВСООНК и рекомендацию о продлении мандата Сил на очередной шестимесячный период — до 30 июня 1999 года; и добавление от 22 декабря (S/1998/1149/Add.1), в котором сообщалось о том, что соответствующие стороны согласились с его рекомендацией.

Письмо представителя Кипра от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1152).

Письмо Генерального секретаря от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1166).

Письмо представителя Турции от 14 декабря на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/1171).

Письмо представителя Кипра от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1189).

Письмо представителя Кипра от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1209).

Письмо представителя Австрии от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/1999/4), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от того же числа.

Письмо представителя Турции от 4 января 1999 года на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1999/12).

Письмо представителя Кипра от 13 января на имя Генерального секретаря (S/1999/57).

Письмо представителя Турции от 26 января на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1999/80).

Письмо представителя Кипра от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/137).

Письмо представителя Кипра от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/164).

Письмо представителя Кипра от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/178).

Письмо представителя Кипра от 24 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/206).

Письмо представителя Кипра от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/218).

Письмо представителя Турции от 3 марта на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1999/234).

Письмо представителя Турции от 8 марта на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1999/256).

Письмо представителя Кипра от 12 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/282).

Письмо представителя Кипра от 12 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/283).

Письмо представителя Кипра от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/310).

Письмо представителя Кипра от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/321).

Письмо представителя Кипра от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/355).

Письмо представителя Турции от 5 апреля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1999/385).

Письмо представителя Турции от 16 апреля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1999/440).

Письмо представителя Кипра от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/499).

Письмо представителя Кипра от 3 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/502).

Письмо представителя Кипра от 7 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/532).

Письмо представителя Кипра от 10 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/537).

Письмо представителя Кипра от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/545).

Письмо представителя Кипра от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/565).

Письмо представителя Кипра от 18 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/577).

Письмо представителя Турции от 20 мая на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1999/598).

Письмо представителя Кипра от 1 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/632).

Доклад Генерального секретаря от 8 июня об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1999/657) в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности и последующими резолюциями Совета, охватывающий события за период с 9 декабря 1998 года по 9 июня 1999 года и содержащий обновленную информацию о деятельности ВСООНК и рекомендацию продлить мандат Сил на очередной шестимесячный период до 31 декабря 1999 года.

Глава 6
Пункты, касающиеся положения на Ближнем Востоке

A. Положение на оккупированных арабских территориях

1. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 30 июня по 13 июля 1998 года

Заседания Совета: 3900-е (30 июня 1998 года); 3904-е (13 июля 1998 года).
Принятые резолюции: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3900; S/PV.3900 (Resumption); S/PV.3904.
Заявления Председателя: S/PRST/1998/21.
Консультации полного состава: 17, 19, 23-26 и 30 июня; 2, 8, 9 и 13 июля 1998 года; 7 и 9 июля 1999 года.

На **3900-м заседании 30 июня 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях», имея в своем распоряжении письмо представителя Судана от 23 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/558).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Бангладеш, Египта, Израиля, Индонезии, Иордании, Ирака, Исламской Республики Иран, Йемена, Катара, Колумбии, Кубы, Кувейта, Ливана, Мавритании, Малайзии, Марокко, Норвегии, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Судана и Туниса по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к письму наблюдателя от Палестины от 26 июня 1998 года (S/1998/587), содержащему просьбу о приглашении на участие в обсуждении в соответствии с установившейся в Совете практикой. Согласно временным правилам процедуры Совета и установившейся практике в этом отношении Председатель с согласия Совета пригласил представителя Палестины принять участие в обсуждении.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 29 июня 1998 года, Председатель с согласия Совета направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Ибра Дегену Ка.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме представителя Бахрейна от 29 июня 1998 года (S/1998/588), Председатель с согласия Совета направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение Временному Поверенному в делах Постоянной миссии наблюдателя от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций Али Ас-Салафи.

Совет заслушал заявление представителя Палестины.

С заявлением выступил представитель Израиля.

Совет заслушал заявления представителей Бахрейна, Российской Федерации, Коста-Рики, Бразилии, Китая, Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств — членов Европейского союза и Кипра, Чешской Республики, Венгрии, Литвы, Польши и Словакии, а также Исландии и Лихтенштейна, которые присоединились к этому заявлению), Японии, Гамбии, Кении, Франции, Габона, Словении и Швеции и Председателя, выступившего в его качестве представителя Португалии.

С заявлениями также выступили представители Судана (от имени Группы арабских государств), Объединенных Арабских Эмиратов, Алжира, Марокко, Норвегии, Катара и Египта.

Затем заседание было прервано.

После возобновления заседания в тот же день в ответ на просьбу, содержащуюся в письме представителя Катара от 30 июня 1998 года (S/1998/592), Председатель с согласия Совета направил приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Постоянному наблюдателю от Организации Исламская

конференция (ОИК) при Организации Объединенных Наций Мохтару Ламани.

Совет заслушал заявления представителей Сирийской Арабской Республики, Йемена и Ливана.

Согласно решению, принятому ранее в ходе заседания, Совет заслушал в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры заявление Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Совет заслушал заявления представителей Иордании, Туниса, Бангладеш, Саудовской Аравии, Ирака, Кувейта, Омана, Мавритании, Индонезии, Малайзии, Исламской Республики Иран, Колумбии и Кубы.

Согласно решениям, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры заявления наблюдателей от Лиги арабских государств и Организации Исламская конференция.

Председатель с согласия Совета пригласил по его просьбе представителя Перу принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Представитель Перу выступил с заявлением.

На **3904-м заседании 13 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности возобновил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях», имея в своем распоряжении письмо представителя Судана от 23 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/558).

В соответствии с решениями, принятыми на 3900-м заседании, Председатель пригласил представителя Израиля и представителя Палестины занять места за столом Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1998/21), в котором Совет, среди прочего, признал важность и сложность вопроса об Иерусалиме для всех сторон и выразил свою поддержку решению Организации освобождения Палестины и правительства Израиля, в соответствии с Декларацией принципов от 13 сентября 1993 года, в отношении того, чтобы переговоры о постоянном статусе охватывали вопрос об Иерусалиме; призвал стороны избегать действий, которые могли бы отрицательно повлиять на исход этих переговоров; в контексте своих предыдущих соответствующих резолюций он счел, что решение правительства Израиля от 21 июня 1998 года принять меры по расширению границ юрисдикции и городского планирования Иерусалима является серьезным и наносящим ущерб событием; в связи с этим призвал правительство Израиля не осуществлять это решение и не предпринимать каких-либо иных шагов, которые могли бы отрицательно повлиять на исход переговоров о постоянном статусе; поддержал усилия Соединенных Штатов Америки, направленные на вывод мирного процесса из тупика; призвал стороны положительно откликнуться на эти усилия; отметил, что палестинская сторона в принципе уже одобрила предложения Соединенных Штатов; и выразил надежду на то, что переговоры о постоянном статусе могут быть возобновлены и что может быть достигнут прогресс в деле установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. (Полный текст S/PRST/1998/21 см. в приложении VI.)

2. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19-20 мая 1998 года (S/1998/574).

Письмо наблюдателя от Палестины от 18 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/535).

Письмо наблюдателя от Палестины от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/557).

Письмо представителя Судана от 23 июня на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу от имени государств — членов Лиги арабских государств созвать в срочном порядке заседание Совета Безопасности для рассмотрения решения правительства Израиля расширить границы муниципалитета Иерусалима и создать «муниципальный зонт», покрывающий ряд

еврейских поселений на Западном берегу (S/1998/558).

Идентичные письма представителя Судана от 26 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие от имени государств — членов Лиги арабских государств заявление, сделанное 25 июня 1998 года Советом Лиги арабских государств на его чрезвычайном заседании в связи с решением правительства Израиля расширить муниципальные границы Иерусалима (S/1998/579).

Письмо наблюдателя от Палестины от 26 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/587).

Письмо представителя Бахрейна от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/588).

Письмо представителя Кувейта от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета по сотрудничеству стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 28 июня 1998 года (S/1998/600).

Письмо представителя Катара от 30 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/592).

Вербальная нота Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 31 июля на имя Генерального секретаря, препровождающая заключительную декларацию семнадцатой сессии Комитета по Аль-Кудсу, состоявшейся в Касабланке, Марокко, 29-30 июля 1998 года (S/1998/716).

Письмо представителя Австрии от 26 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление о расширении поселений на Голанских высотах, опубликованное в тот же день страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1998/807).

Письмо наблюдателя от Палестины от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/816).

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшегося в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Письмо наблюдателя от Палестины от 8 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/932).

Письмо представителя Израиля от 30 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1019).

Письмо представителя Израиля от 30 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Израиля от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1998/1021).

Письмо наблюдателя от Палестины от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1024).

Письмо наблюдателя от Палестины от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1025).

Письмо представителя Израиля от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1044).

Доклад Генерального секретаря от 10 ноября, представляемый в соответствии с резолюцией 52/52 Генеральной Ассамблеи о мирном урегулировании вопроса о Палестине (S/1998/1050).

Письмо наблюдателя от Палестины от 13 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1075).

Письмо представителя Израиля от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1101).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1222), препровождающее заключительное коммюнике и Абу-Дабийскую декларацию, принятые Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо представителя Израиля от 1 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/105).

Письмо наблюдателя от Палестины от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/136).

Письмо представителя Катара от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее заключительное коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств - членов ОИК, состоявшемся в Центральных учреждениях

Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/308), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семидесятой сессии, проходившей 14 и 15 марта 1999 года в Эр-Рияде.

Письмо наблюдателя от Палестины от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/334).

Письмо представителя Германии от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/348), препровождающее заявление глав государств и правительств Европейского союза от 25 марта 1999 года по вопросу о ближневосточном мирном процессе.

Письмо представителя Израиля от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/365).

Письмо представителя Израиля от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/464).

Письмо наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/474).

Письмо наблюдателя от Палестины от 3 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/505), препровождающее письмо главы Палестинской национальной администрации и председателя Организации освобождения Палестины на имя Генерального секретаря, к которому прилагалось заявление Центрального совета Организации освобождения Палестины.

Письмо представителя Израиля от 3 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/507).

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 4 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/512).

Идентичные письма представителя Алжира от 7 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/525).

Идентичные письма наблюдателя от Палестины от 11 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/597).

Письмо наблюдателя от Палестины от 20 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/587).

Письмо наблюдателя от Палестины от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/640).

B. Положение на Ближнем Востоке

1. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе

a) Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1122 (1997) от 29 июля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1998 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/40) от 29 июля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, вновь подчеркнул настоятельную необходимость осуществления резолюции 425 (1998) во всех ее аспектах; выразил обеспокоенность по поводу продолжения насилия в Южном

	Ливане, выразил сожаление по поводу гибели гражданского населения и настоятельно призвал все стороны проявлять сдержанность.
Резолюция 1151 (1998) от 30 января 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1998 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/2) от 30 января 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, вновь подчеркнул настоятельную необходимость осуществления резолюции 425 (1978) во всех ее аспектах; выразил обеспокоенность по поводу продолжения насилия в Южном Ливане, выразил сожаление по поводу гибели гражданского населения и настоятельно призвал все стороны проявлять сдержанность.

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 23 июля 1998 года по 28 января 1999 года

Заседания Совета: 3913-е (30 июля 1998 года); 3970-е (28 января 1999 года).
Принятые резолюции: 1188 (1998); 1223 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/23; S/PRST/1999/4.
Стенографические отчеты: S/PV.3913; S/PV.3970.
Консультации полного состава: 14-16, 20 и 23 июля; 16 сентября; 23 декабря 1998 года; 26 января; 24 и 26 февраля; 2 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 23 июля 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1998/652).

На **3913-м заседании 30 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ (S/1998/652).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/682), который был подготовлен в ходе проведенных ранее в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3913-м заседании 30 июля 1998 года проект резолюции S/1998/682 был единогласно принят в качестве резолюции 1188 (1998).

Резолюцией 1188 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1999 года. (Полный текст резолюции 1188 (1998) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель от имени Совета выступил с заявлением (S/PRST/1998/23), в котором Совет, среди прочего, вновь подчеркнул настоятельную необходимость осуществления резолюции 425 (1998) во всех ее аспектах; выразил озабоченность по поводу продолжающегося насилия в Южном Ливане, выразил сожаление по поводу гибели гражданского населения и настоятельно призвал все стороны проявлять сдержанность. (Полный текст S/PRST/1998/23 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 16 сентября 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о военных стычках между патрулем ВСООНЛ из состава Норвежского батальона и израильскими силами обороны в Ливане.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 декабря 1998 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира относительно воздушного налета Израиля на долину Бекаа, имевшего место 22 декабря 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 26 января 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ (S/1999/61).

На **3970-м заседании 28 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе раннее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ (S/1999/61).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/75), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3970-м заседании 28 января 1999 года проект резолюции S/1999/75 был единогласно принят в качестве резолюции 1223 (1999).

В резолюции 1223 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1999 года. (Полный текст резолюции 1223 (1999) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель от имени членов Совета сделал заявление (S/PRST/1999/4), подобное заявлению от 30 июля 1998 года (S/PRST/1998/23). (Полный текст документа S/PRST/1999/4 см. в приложении VI.)

c) Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19-20 мая 1998 года (S/1998/574).

Письмо представителя Ливана от 16 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/522).

Письмо представителя Ливана от 24 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ливана от 23 июня 1998 года, на имя Генерального секретаря (S/1998/570).

Письмо представителя Ливана от 26 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/584).

Доклад Генерального секретаря от 16 июля о ВСООНЛ, представляемый во исполнение резолюции 1151 (1998) Совета Безопасности, с изложением событий со времени представления его последнего доклада от 20 января 1998 года (S/1998/53) и с рекомендацией к Совету присоединиться к просьбе правительства Ливана и продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1999 года (S/1998/652).

Письмо представителя Ливана от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/666).

Письмо представителя Ливана от 10 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/738).

Письмо представителя Ливана от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/900).

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Двенадцатого совещания глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшегося в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Письмо Генерального секретаря от 16 октября на имя Председателя Совета Безопасности, в котором в соответствии с принятой практикой проведения консультаций предлагается добавить Индию в список государств-членов, предоставляющих военнослужащих для ВСООНЛ (S/1998/975).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 20 октября на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 16 октября 1998 года (S/1998/975) было доведено до

сведения членов Совета и что они согласились с содержащимся в письме предложением (S/1998/976).

Письмо представителя Ливана от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/989).

Письмо представителя Ливана от 3 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ливана на имя Генерального секретаря (S/1998/1030).

Письмо представителя Ливана от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1070).

Письмо представителя Ливана от 11 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1161).

Письмо представителя Ливана от 23 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1215).

Письмо представителя Израиля от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1230).

Письмо представителя Ливана от 4 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/6).

Письмо представителя Ливана от 8 января на имя Генерального секретаря (S/1999/22).

Письмо представителя Ливана от 8 января на имя Генерального секретаря (S/1999/23).

Письмо представителя Ливана от 11 января на имя Генерального секретаря (S/1999/33).

Доклад Генерального секретаря от 19 января о ВСООНЛ (S/1999/61), представленный в соответствии с резолюцией 1188 (1998) Совета Безопасности, охватывающий события, которые произошли после представления его последнего доклада (S/1998/652), и рекомендующий продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев.

Письмо представителя Израиля от 26 января на имя Генерального секретаря (S/1999/69).

Письмо представителя Ливана от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/146), препровождающее письмо национального исполнительного комитета в поддержку ливанских граждан, задерживаемых в израильских тюрьмах, на имя премьер-министра и министра иностранных дел Ливана и добавления к нему.

Письмо представителя Израиля от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/150).

Письмо представителя Ливана от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/158).

Письмо представителя Ливана от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/172 и Corr.1).

Письмо представителя Израиля от 22 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/185).

Письмо представителя Ливана от 8 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/257).

Письмо представителя Израиля от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/300).

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/326).

Письмо представителя Ливана от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/333).

Письмо представителя Ливана от 8 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/399).

Письмо представителя Ливана от 15 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/430).

Письмо представителя Израиля от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/463).

Письмо представителя Ливана от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/459).

Идентичные письма представителя Алжира от 7 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/525).

Письмо представителя Ливана от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/586).

2. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

a) Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1139 (1997) от 21 ноября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1998 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/53) от 21 ноября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, заявил, что пункт 9 доклада Генерального секретаря о СООННР (S/1997/884) отражает мнение Совета Безопасности.
Резолюция 1169 (1998) от 27 мая 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1998 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/15) от 27 мая 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, заявил, что пункт 10 доклада Генерального секретаря о СООННР (S/1998/391) отражает мнение Совета Безопасности.

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 24 ноября 1998 года по 27 мая 1999 года

Заседания Совета: 3947-е (25 ноября 1998 года); 4009-е (27 мая 1999 года).
Принятые резолюции: 1211 (1998); 1243 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/33; S/PRST/1999/15.
Стенографические отчеты: S/PV.3947; S/PV.4009.
Консультации полного состава: 24 ноября 1998 года; 27 мая 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 24 ноября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о СООННР (S/1998/1073), который был представлен помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На **3947-м заседании 25 ноября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предыдущих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о СООННР (S/1998/1073).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1115), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета и который он поставил на голосование.

Решение: На 3947-м заседании 25 ноября 1998 года проект резолюции S/1998/1115 был единогласно принят в качестве резолюции 1211 (1998).

Резолюцией 1211 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат

СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1999 года. (Полный текст резолюции 1211 (1998) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель выступил с заявлением от имени Совета (S/PRST/1998/33), в котором Совет, среди прочего, заявил, что заявление в пункте 8 доклада Генерального секретаря о СООННР (S/1998/1073) отражает мнение Совета Безопасности. (Полный текст S/PRST/1998/33 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 27 мая 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о СООННР (S/1999/575).

На **4009-м заседании 27 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о СООННР (S/1999/575).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/609), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 4009-м заседании 27 мая 1999 года проект резолюции S/1999/609 был единогласно принят в качестве резолюции 1243 (1999).

В резолюции 1243 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1999 года. (Полный текст резолюции 1243 (1999) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель сделал заявление (S/PRST/1999/15), в котором Совет, в частности, указал на то, что заявление, содержащееся в пункте 11 доклада Генерального секретаря о СООННР (S/1999/575), отражает мнение Совета Безопасности. (Полный текст документа S/PRST/1999/15 см. в приложении VI.)

c) Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19-20 мая 1998 года (S/1998/574).

Письмо представителя Австрии от 26 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление о расширении поселений на Голанских высотах, опубликованное в тот же день страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1998/807).

Письмо Генерального секретаря от 14 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее его о том, что после традиционных консультаций он намерен назначить на должность Командующего СООННР бригадного генерала Камерона Росса (Канада) (S/1998/873).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 сентября на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 14 сентября 1998 года (S/1998/873) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению содержащееся в письме намерение (S/1998/874).

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Двенадцатого совещания глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшегося в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Доклад Генерального секретаря о СООННР от 14 ноября с описанием деятельности СООННР в течение периода с 15 мая по 14 ноября 1998 года во исполнение мандата, содержащегося в резолюции 350 (1974) Совета Безопасности, рекомендующее продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1999 года (S/1998/1073).

Письмо представителя Катара от 5 марта 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее заключительное коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств - членов ОИК, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1999 года.

Идентичные письма представителя Алжира от 7 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/525).

Доклад Генерального секретаря от 18 мая о СООННР (S/1999/575), содержащий информацию о деятельности СООННР в период с 15 ноября 1998 года по 15 мая 1999 года во исполнение мандата, содержащегося в резолюции 350 (1974) Совета Безопасности и продлевавшегося в последующих резолюциях, и рекомендацию продлить мандат Сил на дополнительный шестимесячный период до 30 ноября 1999 года.

3. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке

a) Рассмотрение Советом Безопасности 9 сентября 1998 года

Заседания Совета: нет.
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: нет.
Консультации полного состава: 9 сентября; 23 октября 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совет Безопасности 9 сентября 1998 года члены Совета заслушали брифинг Генерального секретаря, рассказавшего, в частности, о своей встрече с президентом Палестинской администрации и о тупике в мирном процессе.

b) Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19-20 мая 1998 года (S/1998/574).

Письмо представителя Кувейта от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшей в Эр-Рияде 28 июня 1998 года (S/1998/600).

Письмо Генерального секретаря от 17 июля на имя Председателя Совета Безопасности, предлагающее после обычных консультаций добавить Словакию и Словению в список государств-членов, предоставляющих военных наблюдателей для Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) (S/1998/679).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 22 июля на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 17 июля 1998 года (S/1998/679) было доведено до сведения членов Совета и что они согласились с содержащимся в письме предложением (S/1998/680).

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 31 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/822).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Двенадцатого совещания глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшегося в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Письмо представителя Израиля от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/984).

Письмо представителя Израиля от 30 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Израиля от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1998/1021).

Письмо наблюдателя от Палестины от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1024).

Доклад Генерального секретаря от 10 ноября, представляемый в соответствии с резолюцией 52/52 Генеральной Ассамблеи о мирном урегулировании вопроса о Палестине (S/1998/1050).

Письмо представителя Израиля от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1101).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1999/1222), препровождающее заключительное коммюнике и Абу-Дабийскую

декларацию, принятые Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо представителя Израиля от 1 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/105).

Письмо представителя Катара от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее заключительное коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств - членов ОИК, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/308), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семидесятой сессии, проходившей 14 и 15 марта 1999 года в Эр-Рияде.

Письмо представителя Германии от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/348), препровождающее заявление глав государств и правительств Европейского союза от 25 марта 1999 года по вопросу о ближневосточном мирном процессе.

Письмо представителя Израиля от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/464).

Идентичные письма представителя Алжира от 7 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/525).

Глава 7
Пункты, касающиеся положения в бывшей Югославии

A. Ситуация в Хорватии

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1119 (1997) от 14 июля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 января 1998 года.
Резолюция 1120 (1997) от 14 июля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, утвердил план реорганизации Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС), изложенный в докладе Генерального секретаря от 23 июня 1997 года (S/1997/487), и в частности предложение о сокращении численности военного компонента Временной администрации к 15 октября 1997 года; и постановил продлить мандат ВАООНВС до 15 января 1998 года, как это предусматривается в его резолюции 1079 (1996), а также в Основном соглашении о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение).
Заявление Председателя (S/PRST/1997/45) от 18 сентября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, призвал правительство Хорватии выполнить его обязанности и обязательства и принять безотлагательные меры с тем, чтобы устранить все административные и правовые препятствия на пути возвращения всех перемещенных лиц и беженцев в обоих направлениях; обеспечить безопасность и социально-экономические возможности, включая имущественные права, для всех возвращающихся лиц; принять эффективные меры в целях недопущения преследования возвращающихся лиц; принять меры в целях создания эффективных местных органов управления; обеспечить регулярную выплату пособий всем получателям пенсий и пособий по социальному обеспечению и открыть в этом районе хорватские пенсионные отделения; обеспечить дальнейшую экономическую реинтеграцию; приступить к осуществлению в масштабах всей страны государственной программы по достижению национального примирения и сдерживать нападки средств массовой информации на этнические группы; и в полной мере и на справедливой основе осуществить закон об амнистии и в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом для бывшей Югославии.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/48) от 20 октября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, призвал правительство Хорватии незамедлительно обеспечить выполнение недавно принятых решений Конституционного суда, касающихся Закона о временном изъятии определенного имущества и распоряжении им, и принять дополнительные меры по содействию безопасному возвращению владельцев в свои дома и урегулированию проблемы утраты прав на владение недвижимостью, включая обеспечение доступа к помощи в восстановлении.
Резолюция 1145 (1997) от 19 декабря 1997 года	Совет Безопасности, в частности, отметил окончание 15 января 1998 года срока действия мандата ВАООНВС; постановил учредить с 16 января

	1998 года группу поддержки в составе 180 гражданских полицейских наблюдателей на один срок до девяти месяцев, как это было рекомендовано Генеральным секретарем, в целях дальнейшего наблюдения за действиями хорватской полиции в Придунайском районе, прежде всего в связи с возвращением перемещенных лиц, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря от 4 декабря 1997 года (S/1997/953), и в ответ на просьбу правительства Хорватии; и постановил также, что группа поддержки возьмет на себя ответственность за тот персонал ВАООНВС и те принадлежащие Организации Объединенных Наций активы, которые необходимы ей для использования при выполнении ее мандата.
Резолюция 1147 (1998) от 13 января 1998 года	Совет Безопасности, в частности, уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 июля 1998 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/3) от 13 февраля 1998 года	Совет Безопасности, в частности, приветствовал успешное завершение деятельности ВАООНВС; призвал правительство Хорватии активизировать предпринимаемые им усилия, направленные на содействие полной реинтеграции района; решительно выступил в поддержку как можно более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), в частности между миссией ОБСЕ и группой поддержки и другими отделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций в Хорватии, как это предусмотрено Генеральным секретарем, и с этой целью призвал группу поддержки и миссию ОБСЕ в полной мере информировать друг друга.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/6) от 6 марта 1998 года	Совет Безопасности, в частности, выразил свою озабоченность тем, что правительство Хорватии в недостаточной степени выполняет обязательства, взятые им в соответствии с Основным соглашением о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение), письмом правительства Хорватии от 13 января 1997 года (S/1997/27, приложение) и соглашением от 23 апреля 1997 года между ВАООНВС, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и правительством Хорватии, касающимся возвращения беженцев и перемещенных лиц.

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 июня 1998 года по 27 апреля 1999 года

Заседания совета: 3901-е (2 июля 1998 года); 3907-е (15 июля 1998 года); 3941-е (6 ноября 1998 года); 3966-е (15 января 1999 года).
Принятые резолюции: 1183 (1998); 1222 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/19; S/PRST/1998/32.
Стенографические отчеты: S/PV.3901; S/PV.3907; S/PV.3941; S/PV.3966.

Консультации полного состава: 18 и 30 июня; 2, 9, 14 и 15 июля; 16 и 28 сентября; 14 и 20 октября; 5 и 6 ноября 1998 года; 13-15 января; 20-22, 27 и 28 апреля 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 18 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/500) от 11 июня 1998 года. Члены Совета были также проинформированы заместителем

Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который представил доклад и ознакомил членов Совета с последними событиями в Хорватии.

На **3901-м заседании 2 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/500).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Хорватии по ее просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

От имени Совета Председатель сделал заявление (S/PRST/1998/19), в котором Совет, в частности, приветствовал принятие правительством Хорватии 20 июня 1998 года общенациональной программы возвращения и размещения перемещенных лиц, беженцев и переселенных лиц (S/1998/589) и призвал к ее скорейшему и полному осуществлению на всех уровнях, включая отмену дискриминационного имущественного законодательства и создания эффективных механизмов, позволяющих собственникам вернуть принадлежащее им имущество; подчеркнул важное значение быстрого и полного осуществления Программы примирения на всех уровнях на всей территории Хорватии и недопущения случаев преследования и незаконного выселения и соответствующего реагирования на них; призвал правительство Хорватии повысить эффективность мер, принимаемых полицией в порядке реагирования на обусловленные этническими мотивами инциденты, случаи выселения и запугивания, связанные с жильем, а также принять другие меры, чтобы повысить доверие населения к полиции, в том числе посредством информирования населения и превентивной деятельности полиции; подчеркнул важное значение осуществления положений руководящих указаний министерства внутренних дел от 9 января 1998 года и разработки министерством программы работы полиции среди населения; и приветствовал решение Постоянного совета ОБСЕ от 25 июня 1998 года развернуть наблюдателей гражданской полиции, с тем чтобы с 15 октября 1998 года они взяли на себя обязанности Группы поддержки полиции Организации Объединенных Наций. (Полный текст S/PRST/1998/19 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 июля 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) (S/1998/578).

На **3907-м заседании 15 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНПП (S/1998/578).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии, Италии и Хорватии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/642), который был представлен Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией и который он поставил на голосование.

Решение: На 3907-м заседании 15 июля 1998 года проект резолюции S/1998/642 был единогласно принят в качестве резолюции 1183 (1998).

Резолюцией 1183 (1998) Совет Безопасности, в частности, уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 января 1999 года; и просил Генерального секретаря представить Совету к 15 октября 1998 года доклад о положении на Превлакском полуострове и в частности о прогрессе, достигнутом Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией на пути к урегулированию, направленному на мирное разрешение их разногласий, и в этом контексте о возможной адаптации МНООНПП. (Полный текст резолюции 1183 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 28 сентября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/887). Члены Совета были также проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о деятельности Группы поддержки.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 20 октября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНПП (S/1998/939). Члены Совета были также проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о событиях в районе ответственности МНООНПП.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 5 ноября 1998 года, члены Совета рассмотрели заключительный доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/1004). Члены Совета были также проинформированы заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который представил доклад и информировал членов Совета о переходе обязанностей по наблюдению за полицией к ОБСЕ.

На **3941-м заседании 6 ноября 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», имея в своем распоряжении заключительный доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/1004).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Хорватии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

От имени Совета Председатель сделал заявление (S/PRST/1998/32), в котором Совет приветствовал заключительный доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/1004) и, в частности, его описание успешного завершения действия мандата Группы поддержки и беспрепятственного перехода ответственности к программе наблюдения за действиями полиции ОБСЕ; и выразил свою полную поддержку ОБСЕ, которая взяла на себя роль Группы поддержки. (Полный текст S/PRST/1998/32 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 13 января 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНПП (S/1999/16), который был представлен помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На **3966-м заседании 15 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНПП (S/1999/16).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии, Италии и Хорватии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/39), представленному Германией, Италией, Канадой, Нидерландами, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией, который он поставил на голосование.

Решение: На 3966-м заседании 15 января 1999 года проект резолюции S/1999/39 был единогласно принят в качестве резолюции 1222 (1999).

В резолюции 1222 (1999) Совет Безопасности, в частности, уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 июля 1999 года; приветствовал расширение сотрудничества между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией и военными наблюдателями Организации Объединенных Наций и уменьшение числа серьезных инцидентов; и просил Генерального секретаря с учетом расширения сотрудничества и ослабления напряженности на Превлакском полуострове, как это отмечено в его докладе,

рассмотреть вопрос о возможных сокращениях без ущерба для основной оперативной деятельности МНООНПП, уделив особое внимание возможности сокращения числа военных наблюдателей до уровня не ниже 22 человек, в контексте пересмотра концепции деятельности МНООНПП и существующего режима безопасности, а также желательности прекращения деятельности Миссии, когда это будет уместно. (Полный текст резолюции 1222 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 20 апреля 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНПП (S/1999/404). Члены Совета также заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях на Превлакском полуострове, в частности о нарушениях демилитаризованной зоны на Превлакском полуострове и о прямых двусторонних переговорах между Хорватией и Союзной Республикой Югославией с целью урегулирования их спора в отношении Превлакского полуострова.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 21 апреля 1999 года члены Совета заслушали обновленную информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях на Превлакском полуострове, в частности о ситуации и инцидентах в демилитаризованной зоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 27 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о ситуации на Превлакском полуострове и в демилитаризованной зоне.

3. Сообщения, полученные в период с 18 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Хорватии от 18 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее проект соглашения между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией, в котором предлагается окончательно урегулировать вопрос о безопасности Превлакского полуострова (S/1998/533).

Письмо Генерального секретаря от 22 июня на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее его о том, что после проведения обычных консультаций он намерен назначить подполковника Грэма Роджера Уильямса (Новая Зеландия) Главным военным наблюдателем МНООНПП (S/1998/563).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 июня на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 22 июня 1998 года (S/1998/563) было доведено до сведения членов Совета и что они согласились с содержащимся в этом письме намерением (S/1998/564).

Доклад Генерального секретаря о МНООНПП от 26 июня, представленный во исполнение резолюции 1147 (1998) Совета Безопасности и содержащий описание положения на Превлакском полуострове и прогресса, достигнутого Хорватией и Союзной Республикой Югославией на пути к мирному урегулированию имеющихся между ними разногласий и содержащий рекомендацию о продлении мандата МНООНПП на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 15 января 1999 года (S/1998/578).

Письмо представителя Хорватии от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее Программу возвращения и обеспечения жильем перемещенных лиц, беженцев и изгнанных лиц, принятую Сабором Хорватии 26 июня 1998 года (S/1998/589).

Письмо представителя Югославии от 30 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Председателя правительства Союзной Республики Югославии от 24 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/593).

Письмо представителя Хорватии от 8 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/617).

Письмо представителя Югославии от 10 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее проект соглашения между Союзной Республикой Югославией и Республикой Хорватией о долговременном урегулировании спорного вопроса о Превлаке вместе с пояснительной запиской (S/1998/632).

Доклад Генерального секретаря от 23 сентября о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции, представленный согласно заявлению Председателя Совета Безопасности от 2 июля 1998 года (S/PRST/1998/19), содержащий

описание деятельности Группы поддержки и оценку ситуации в Придунайском районе со времени представления его доклада от 11 июня 1998 года (S/1998/500), а также подробное изложение мероприятий по завершению действия мандата Группы поддержки к 15 октября 1998 года (S/1998/887).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее текст заявления, выпущенного в тот же день после встречи министров иностранных дел их стран с Генеральным секретарем.

Доклад Генерального секретаря о МНООНПП от 12 октября, представленный во исполнение резолюции 1183 (1998) Совета Безопасности и содержащий описание положения на Превлакском полуострове и прогресса, достигнутого Хорватией и Союзной Республикой Югославией на пути к мирному урегулированию имеющихся между ними разногласий в отношении спорного вопроса о Превлаке (S/1998/939).

Письмо представителя Югославии от 16 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Югославии от 13 октября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/961).

Письмо представителя Хорватии от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/964).

Заключительный доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции от 27 октября (S/1998/1004), содержащий оценку ситуации, сложившейся в Придунайском районе Хорватии после представления его последнего доклада (S/1998/887).

Письмо представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии от 24 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее Соглашение об установлении особых отношений между Республикой Хорватией и Федерацией Боснии и Герцеговины, подписанное 22 ноября 1998 года президентом Хорватии и президентом и вице-президентом Боснии и Герцеговины, а также Соглашение о свободном транзите через территорию Хорватии в порт Плоче и из него и через территорию Боснии и Герцеговины в Неуме, подписанное 22 ноября 1998 года президентом Хорватии и президентом коллективного президиума Боснии и Герцеговины (S/1998/1118).

Письмо представителя Югославии от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1225), препровождающее письмо председателя союзного правительства Союзной Республики Югославии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности и меморандум о позиции Союзной Республики Югославии на переговорах по вопросу о Превлакском полуострове и сохранении системы безопасности Организации Объединенных Наций.

Доклад Генерального секретаря от 6 января 1999 года о МНООНПП (S/1999/16), представленный в соответствии с резолюцией 1183 (1998) Совета Безопасности, охватывающий события, происшедшие со времени представления его последнего доклада (S/1998/939), и содержащий рекомендацию продлить мандат МНООНПП до 15 июля 1999 года без изменения ее нынешней концепции операций.

Письмо представителя Хорватии от 7 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/19 и Corr.1), препровождающее письмо заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Хорватии от 9 декабря 1998 года на имя министра иностранных дел Югославии.

Письмо представителя Хорватии от 15 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/42).

Письмо представителя Югославии от 27 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/84).

Письмо представителя Хорватии от 15 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/291).

Письмо представителя Югославии от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/313), препровождающее доклад Союзной Республики Югославии о ходе переговоров с Республикой Хорватией по спорному вопросу о Превлаке.

Доклад Генерального секретаря от 9 апреля о МНООНПП (S/1999/404), представленный в соответствии с резолюцией 1222 (1999) Совета Безопасности и охватывающий события, происшедшие со времени представления его последнего доклада (S/1999/16).

Письмо представителя Хорватии от 20 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/444).

Письмо представителя Югославии от 22 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/471).

Письмо представителя Югославии от 27 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/480).

Письмо представителя Хорватии от 3 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/501).

Письмо представителя Югославии от 10 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/546).

B. Ситуация в Боснии и Герцеговине

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1144 (1997) от 19 декабря 1997 года

Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), который включает Специальные международные полицейские силы, на дополнительный период, заканчивающийся 21 июня 1998 года, и который будет продлен на дополнительный период, если не произойдет существенных изменений в мерах безопасности, в настоящее время обеспечиваемых международными силами по стабилизации (СПС); и постановил также, что на Специальные силы по-прежнему возлагаются задачи, изложенные в приложении 11 Мирного соглашения, включая задачи, о которых идет речь в выводах Конференции по осуществлению Мирного соглашения, состоявшейся в Лондоне 4-5 декабря 1996 года (S/1996/1012, приложение), и совещаний в Синтре и Бонне, и которые были согласованы с властями в Боснии и Герцеговине.

Заявление Председателя (S/PRST/1998/7) от 19 марта 1998 года

Совет Безопасности, среди прочего, приветствовал объявление 15 марта 1998 года решения в отношении Брчко, принятого Арбитражным трибуналом во исполнение статьи V приложения 2 к Общему рамочному соглашению о мире в Боснии и Герцеговине и приложений к нему (в совокупности именуемое Мирным соглашением (S/1995/999, приложение), и решения от 14 февраля 1997 года (S/1997/126); и призвал стороны, подписавшие приложение 2 к Мирному соглашению, незамедлительно выполнить это решение в соответствии с их обязательствами.

Резолюция 1168 (1998) от 21 мая 1998 года

Совет Безопасности, среди прочего, постановил санкционировать увеличение численности Специальных международных полицейских сил на 30 должностей, с тем чтобы общая утвержденная численность составляла 2057 человек.

Резолюция 1174 (1998) от 15 июня 1998 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, уполномочил государства-члены, действующие через организацию, указанную в приложении 1-А к Мирному соглашению, или в сотрудничестве с ней, сохранить присутствие на дополнительный запланированный период в 12 месяцев многонациональных Сил по стабилизации, созданных в соответствии с его резолюцией 1088 (1996), под единым командованием и управлением для выполнения задачи, указанной в приложении 1-А и приложении 2 к Мирному соглашению; уполномочил также государства-члены принимать по просьбе СПС все необходимые меры либо в защиту Сил, либо для оказания им содействия в осуществлении их миссии; признал право Сил принимать все необходимые меры с целью защитить себя от нападения или угрозы нападения; уполномочил государства-члены, действующие на основании пункта 10 данной резолюции, в соответствии с приложением 1-А к Мирному соглашению принять все необходимые меры по обеспечению соблюдения правил и процедур, установленных Командующим Силами по стабилизации и регулирующих командование и управление воздушным пространством над Боснией и Герцеговиной в отношении всех гражданских и военных воздушных перевозок; и, вновь подтверждая содержащееся в Уставе Организации Объединенных Наций юридическое основание, на базе которого Специальным международным полицейским силам был предоставлен мандат в резолюции 1035 (1995),

постановил продлить мандат МООНБГ, включающей Специальные силы, на дополнительный период, заканчивающийся 21 июня 1999 года.

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 16 июля 1998 года по 17 мая 1999 года

Заседания совета: 3909-е (16 июля 1998 года).
Принятые резолюции: 1184 (1998).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3909.
Консультации полного состава: 19 июня; 14-16 и 27 июля; 16 и 18 сентября; 26 октября; 10 и 18 ноября; 29 декабря 1998 года; 23 февраля; 23, 26 и 30 марта; 8 и 20 апреля; 17 мая 1999 года.

На **3909-м заседании 16 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на проведенных ранее консультациях, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Боснии и Герцеговине», имея в своем распоряжении доклады Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине от 12 марта и 10 июня 1998 года (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1 и S/1998/491).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины, Германии и Италии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/648), который был представлен Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией и который он поставил на голосование.

Решение: На 3909-м заседании 16 июля 1998 года проект резолюции S/1998/648 был единогласно принят в качестве резолюции 1184 (1998).

Резолюцией 1184 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, утвердил учреждение МООНБГ программы наблюдения за деятельностью судебной системы в Боснии и Герцеговине и ее оценки в рамках общей программы правовой реформы, изложенной Канцелярией Высокого представителя в свете Мирного соглашения, рекомендаций Боннской конференции по осуществлению Мирного соглашения и Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения в Люксембурге и рекомендаций Высокого представителя; и просил Генерального секретаря регулярно информировать Совет об осуществлении программы наблюдения за деятельностью судебной системы в Боснии и Герцеговине и ее оценки в своих докладах об осуществлении мандата МООНБГ в целом. (Полный текст резолюции 1184 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 27 июля 1998 года, члены Совета были проинформированы Высоким представителем по осуществлению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине о последних событиях в стране. Члены Совета рассмотрели также доклад Высокого представителя (S/1998/643, добавление).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 16 сентября 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Боснии и Герцеговине, в частности о состоявшихся там 12 и 13 сентября 1998 года выборах.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 26 октября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Высокого представителя (S/1998/947, добавление). Члены совета были также проинформированы Высоким представителем о последних событиях в Боснии и Герцеговине, в частности о состоявшихся 12 и 13 сентября 1998 года выборах.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 10 ноября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МООНБГ (S/1998/862). Специальный представитель Генерального секретаря и Координатор операций Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине представила доклад и проинформировала членов Совета о проводимых реформах судебной и полицейской системы в стране, а также о деятельности бюро Миссии по правам человека.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 29 декабря 1998 года члены Совета

рассмотрели доклад Генерального секретаря о МООНБГ (S/1998/1174). Члены Совета также заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, в частности о ежегодном совещании на уровне министров Совета по выполнению Мирного соглашения, состоявшемся в Мадриде 15-16 декабря 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 февраля 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Высокого представителя (S/1999/139, приложение). Члены Совета также заслушали брифинг Высокого представителя о ситуации в Боснии и Герцеговине, в частности о ходе осуществления мирного процесса.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 марта 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МООНБГ (S/1999/248). Члены Совета также заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о планировании осуществления связанных с полицией аспектов окончательного арбитражного решения по району Брчко, о политической напряженности в Республике Сербской после того, как Высокий представитель отстранил председателя Президиума от должности, и о возможном воздействии событий в Косово на ситуацию в Боснии и Герцеговине.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 30 марта 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира об инциденте, о котором идет речь в письме представителя Боснии и Герцеговины от 26 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/341), а также об ухудшающемся положении в области безопасности в Республике Сербской после начала военных действий Организации Североатлантического договора (НАТО) в Югославии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 8 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о закрытии Силами по стабилизации (СПС) железной дороги в Риеке, Босния и Герцеговина, с тем чтобы лишить югославские войска возможности вступать в пределы Боснии и Герцеговины и проходить транзитом через нее.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 20 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Боснии и Герцеговине и Координатора операций Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, в частности о положении в области безопасности, о гуманитарной и политической обстановке в Боснии и Герцеговине и о влиянии действий НАТО в Союзной Республике Югославии и вокруг нее на ситуацию в Боснии и Герцеговине.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 17 мая 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Высокого представителя (S/1999/524, приложение). Члены Совета также заслушали брифинг Высокого представителя о последних событиях в Боснии и Герцеговине, в частности о ходе осуществления мирного процесса, о реакции на отстранение от должности председателя Президиума Республики Сербской и объявление окончательного арбитражного решения по Брчко, а также о воздействии воздушных ударов НАТО по Союзной Республике Югославии на население Боснии и Герцеговины.

3. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, доклады Генерального секретаря и просьба о заседании

Письмо Генерального секретаря от 17 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 12 мая 1998 года с приложенным к нему шестнадцатым докладом об операциях СПС (S/1998/528).

Письмо Генерального секретаря от 14 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине от той же даты на имя Генерального секретаря с приложенным к нему докладом Высокого представителя за период с апреля по июнь 1998 года (S/1998/643).

Письмо Генерального секретаря от 16 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 15 июля 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему восемнадцатым докладом об операциях СПС (S/1998/659).

Письмо Генерального секретаря от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 6 августа 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему девятнадцатым докладом об операциях СПС (S/1998/732).

Письмо представителя Австрии от 15 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, опубликованное в тот же день страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1998/868).

Доклад Генерального секретаря о МООНБГ от 16 сентября, представляемый во исполнение резолюции 1174 (1998) Совета Безопасности и содержащий краткое изложение деятельности МООНБГ после представления его доклада от 10 июня 1998 года (S/1998/491) и описание деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине до 11 сентября 1998 года (S/1998/862).

Письмо Генерального секретаря от 18 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 16 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему двадцатым докладом об операциях СПС (S/1998/897).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее текст заявления, выпущенного в тот же день после встречи министров иностранных дел их стран с Генеральным секретарем.

Письмо Генерального секретаря от 13 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине от 10 октября 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему докладом Высокого представителя за период с июля по сентябрь 1998 года (S/1998/947).

Письмо Генерального секретаря от 21 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 8 октября 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему двадцать первым докладом об операциях СПС (S/1998/985).

Письмо представителя Турции от 27 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное заявление правительств стран Юго-Восточной Европы, принятое на совещании, состоявшемся в Анталье, Турция, 12-13 октября 1998 года (S/1998/1010).

Письмо Генерального секретаря от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 11 ноября 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему двадцать вторым докладом об операциях СПС (S/1998/1072).

Письмо представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии от 24 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Соглашения об установлении особых отношений между Республикой Хорватией и Федерацией Боснии и Герцеговины, подписанного 22 ноября 1998 года президентом Хорватии и президентом и вице-президентом Боснии и Герцеговины, а также текст Соглашения о свободном транзите через территорию Хорватии в порт Плоче и из него и через территорию Боснии и Герцеговины в Неуме, подписанного 22 ноября 1998 года президентом Хорватии и президентом коллективного президиума Боснии и Герцеговины (S/1998/1118).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1165).

Письмо Генерального секретаря от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 10 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему двадцать третьим докладом об операциях СПС (S/1998/1167).

Доклад Генерального секретаря от 16 декабря о МООНБГ (S/1998/1174), представленный во исполнение резолюции 1174 (1998) Совета Безопасности, содержащий краткий обзор деятельности Миссии со времени представления его последнего доклада (S/1998/862) и обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине.

Письмо Генерального секретаря от 15 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/48), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 14 января 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается ежемесячный доклад о деятельности СПС.

Письмо Генерального секретаря от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/139), препровождающее письмо Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине от 8 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается доклад Высокого представителя за период с октября по декабрь 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 26 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/212), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 11 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается ежемесячный доклад о деятельности СПС.

Письмо представителя Катара от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее заключительное коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция (ОИК), состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 7 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/243), препровождающее заявление правительства Союзной Республики Югославии от 6 марта 1999 года в связи с решением Арбитражного трибунала по Брчко.

Письмо представителя Югославии от 8 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/253), препровождающее заявление, опубликованное правительством Союзной Республики Югославии 5 марта 1999 года в связи с отстранением от должности председателя Президиума Республики Сербской Высоким представителем.

Письмо представителя Германии от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/263), препровождающее текст опубликованного 5 марта 1999 года заявления страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о Брчко.

Письмо представителя Югославии от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/270), препровождающее письмо министра иностранных дел Югославии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 12 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/287), информирующее его о намерении Генерального секретаря назначить полковника Детлефа Бувитта (Германия) Комиссаром Специальных международных полицейских сил.

Доклад Генерального секретаря от 16 марта о МООНБГ (S/1999/284), представленный во исполнение резолюции 1174 (1998) Совета Безопасности, содержащий краткий обзор деятельности МООНБГ со времени представления его последнего доклада (S/1998/1174) и обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине за тот же период.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/288), информирующее его о том, что его письмо от 12 марта 1999 года (S/1999/287) доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они принимают к сведению изложенное в нем намерение.

Письмо Генерального секретаря от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/290), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 8 марта 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается ежемесячный доклад о деятельности СПС.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 26 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/341), содержащее просьбу о созыве чрезвычайного заседания Совета Безопасности для рассмотрения «агрессии» со стороны Союзной Республики Югославии против Боснии и Герцеговины.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/349), информирующее его о поддержке Контактной группой ОИК по Боснии и Герцеговине и Косово просьбы представителя Боснии и Герцеговины о созыве чрезвычайного заседания Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о нарушениях Союзной Республикой Югославией воздушного пространства Боснии и Герцеговины.

Письмо представителя Югославии от 4 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/372).

Письмо Генерального секретаря от 14 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/419), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 12 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается ежемесячный доклад о деятельности СПС.

Письмо представителя Испании от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/492), препровождающее текст заявления Совета по выполнению Мирного соглашения, принятого на его заседании в Мадриде 15 и 16 декабря 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 6 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/524), препровождающее письмо Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине от 5 мая 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается доклад Высокого представителя за период с января по март 1999 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/531) и приложения к нему.

Письмо Генерального секретаря от 10 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/538), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от того же числа на имя Генерального секретаря, к которому прилагается ежемесячный доклад о деятельности СПС.

Письмо представителя Югославии от 29 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/626).

Письмо представителя Югославии от 30 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/629).

Письмо Генерального секретаря от 3 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/642), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от того же числа на имя Генерального секретаря, к которому прилагается ежемесячный доклад о деятельности СПС.

Доклад Генерального секретаря от 11 июня о МООНБГ, представленный во исполнение резолюции 1174 (1998) Совета Безопасности, содержащий краткий обзор деятельности МООНБГ со времени представления его последнего доклада (S/1999/284) и обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине за тот же период.

C. Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1140 (1997) от 28 ноября 1997 года

Совет Безопасности постановил продлить мандат Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) на дополнительный период, заканчивающийся 4 декабря 1997 года.

Резолюция 1142 (1997) от 4 декабря 1997 года

Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат СПРООН на окончательный срок до 31 августа 1998 года с выводом военного компонента незамедлительно после этого; и просил Генерального секретаря представить Совету к 1 июня 1998 года доклад о том, как будет осуществляться прекращение деятельности СПРООН, включая практические шаги по полному выводу военного компонента незамедлительно после 31 августа 1998 года, и представить рекомендации о форме международного присутствия, которая лучше всего подходила бы для бывшей югославской Республики Македонии после указанной даты.

2. Рассмотрение Советом Безопасности с 26 июня 1998 года по 25 февраля 1999 года

Заседания Совета: 3911-е (21 июля 1998 года); 3982-е (25 февраля 1999 года).

Принятые резолюции: 1186 (1998).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3911; S/PV.3982.
Консультации полного состава: 26 июня; 20 и 21 июля; 14 октября 1998 года; 2 и 23-25 февраля; 16 марта; 20 апреля 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 26 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций от 1 июня 1998 года (S/1998/454 и Corr.1).

На **3911-м заседании 21 июля 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии», имея в своем распоряжении два доклада Генерального секретаря о СПРООН (S/1998/454 и Corr.1 и S/1998/644).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австрии, Германии, Италии и бывшей югославской Республики Македонии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 Временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/668), представленному Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Совет заслушал заявления представителей бывшей югославской Республики Македонии и Австрии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Норвегии, которые присоединились к этому заявлению).

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием заявления сделали представители Швеции, Словении, Японии, Бразилии, Китая и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступивший в своем качестве представителя Российской Федерации.

Решение: На 3911-м заседании 21 июля 1998 года проект резолюции S/1998/668 был единогласно принят в качестве резолюции 1186 (1998).

Резолюцией 1186 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил санкционировать увеличение численности воинского контингента СПРООН до 1050 человек и продлить нынешний мандат Сил на период в шесть месяцев до 28 февраля 1999 года, в том числе для того, чтобы своим присутствием они продолжали предотвращать угрозы и не допускать столкновения, контролировать приграничные районы и информировать Генерального секретаря о любых событиях, которые могут представлять угрозу для бывшей югославской Республики Македонии, в том числе о выполнении задач по наблюдению и информированию о незаконных поставках оружия и других видах деятельности, подпадающих под запрет, налагаемый резолюцией 1160 (1998). (Полный текст резолюции 1186 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 14 октября 1998 года, члены Совета были проинформированы уходящим со своего поста Специальным представителем Генерального секретаря по бывшей югославской Республике Македонии о деятельности СПРООН.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 февраля 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о СПРООН (S/1999/161), в котором, в частности, он предложил, чтобы Совет Безопасности рассмотрел вопрос о продлении присутствия СПРООН при сохранении их мандата и состава на дополнительный шестимесячный период до 31 августа 1999 года при том понимании, что он пересмотрит свое решение, если обсуждения, упомянутые в пункте 33 доклада, приведут к изменениям, затрагивающим роль и функции СПРООН. Члены Совета также заслушали брифинг Специального представителя Генерального секретаря по бывшей югославской Республике Македонии, который представил доклад Генерального секретаря.

На **3982-м заседании 25 февраля 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии», имея в своем

распоряжении доклад Генерального секретаря о СПРООН (S/1999/161).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Болгарии, бывшей югославской Республики Македонии, Германии и Италии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/201), представленному Германией, Италией, Канадой, Нидерландами, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией, который гласил следующее:

«Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, в частности на свои резолюции 795 (1992) от 11 декабря 1992 года, в которой он коснулся вопроса о возможных событиях, могущих подорвать доверие и стабильность в бывшей югославской Республике Македонии или создать угрозу для ее территории, 1142 (1997) от 4 декабря 1997 года и 1186 (1998) от 21 июля 1998 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 1160 (1998) от 31 марта 1998 года, в которой он постановил, что все государства должны не допускать продажу или поставку в Союзную Республику Югославию, включая Косово, вооружений и относящегося к ним военного имущества всех типов, а также не допускать предоставление оружия и подготовку для террористической деятельности там, и на свои резолюции 1199 (1998) от 23 сентября 1998 года и 1203 (1998) от 24 октября 1998 года, в которых он выразил свою обеспокоенность положением в Косово, Союзная Республика Югославия,

подчеркивая сохраняющееся значение роли Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) в обеспечении наблюдения в приграничных районах и информировании Генерального секретаря о любых событиях, которые могли бы представлять угрозу для бывшей югославской Республики Македонии, а также в предотвращении своим присутствием угроз и столкновений, включая наблюдение и информирование о незаконных потоках оружия в своем районе ответственности,

выражая признательность персоналу СПРООН за его преданность делу в неизменном выполнении возложенных на него задач и за его вклад в поддержание мира и стабильности в бывшей югославской Республике Македонии и в регионе,

подтверждая свой призыв к правительствам бывшей югославской Республики Македонии и Союзной Республики Югославии осуществить в полном объеме их соглашение от 8 апреля 1996 года (S/1996/291, приложение), в частности относительно демаркации их общей границы,

принимая к сведению письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от 29 января 1999 года на имя Генерального секретаря в отношении продления мандата СПРООН (S/1999/108),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 12 февраля 1999 года (S/1999/161),

вновь подтверждая свою приверженность делу обеспечения независимости, суверенитета и территориальной целостности бывшей югославской Республики Македонии,

1. постановляет продлить нынешний мандат СПРООН на шестимесячный период до 31 августа 1999 года, в том числе для того, чтобы своим присутствием они продолжали предотвращать угрозы и не допускать столкновения, осуществлять наблюдение в приграничных районах и информировать Генерального секретаря о любых событиях, которые могут представлять угрозу для бывшей югославской Республики Македонии, включая выполнение задач по наблюдению и информированию о незаконных поставках оружия и других видах деятельности, запрещенных резолюцией 1160 (1998);

2. постановляет продолжать заниматься этим вопросом».

Совет заслушал заявление представителя Аргентины.

Представитель бывшей югославской Республики Македонии выступил с заявлением.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

Решение: На 3982-м заседании 25 февраля 1999 года за проект резолюции S/1999/201 было подано 13 голосов (Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция) против 1 (Китай) при 1 воздержавшемся (Российская Федерация), и он не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Словении и Китая, а также Председатель, выступивший в его качестве представителя Канады.

После завершения процедуры голосования Совет заслушал заявления представителей Германии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Норвегии, которые присоединились к этому заявлению) и Болгарии.

Представитель Китая выступил с еще одним заявлением.

3. Сообщения, полученные в период с 9 июля 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя бывшей югославской Республики Македонии от 9 июля 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1998/627).

Доклад Генерального секретаря о СПРООН от 14 июля, представленный в соответствии с пунктом 25 его доклада от 1 июня 1998 года (S/1998/454) и рекомендующий, с учетом его рекомендаций, изложенных в пунктах 7-9 доклада, что Совет Безопасности, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о продлении мандата СПРООН на дополнительный период в шесть месяцев до 28 февраля 1999 года (S/1998/644).

Письмо Генерального секретаря от 9 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее его о том, что после проведения обычных консультаций он намеревается назначить бригадного генерала Уве Джонни Стрёмберга (Норвегия) Командующим СПРООН (S/1998/853).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 15 сентября на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 9 сентября 1998 года (S/1998/853) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению содержащееся в нем намерение (S/1998/854).

Письмо Генерального секретаря от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1191), информирующее его о том, что, проведя обычные консультации, он намерен назначить Фернандо Валенсуэлу Марсо (Испания) своим Специальным представителем по СПРООН.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1192), информирующее его о том, что его письмо от 16 декабря 1998 года (S/1998/1191) доведено до сведения членов Совета и что они принимают к сведению изложенное в нем намерение.

Письмо представителя бывшей югославской Республики Македонии от 2 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/108), препровождающее письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от 29 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 12 февраля о СПРООН (S/1999/161), представленный во исполнение резолюции 1186 (1998) Совета Безопасности, охватывающий события в районе миссии, происшедшие с момента представления его последних двух докладов (S/1998/454 и S/1998/644), и содержащий предложение о том, чтобы Совет Безопасности рассмотрел вопрос о продлении присутствия СПРООН при сохранении их мандата и состава на дополнительный шестимесячный период до 31 августа 1999 года при том понимании, что он пересмотрит свое решение, если обсуждения, упомянутые в пункте 33 доклада, приведут к изменениям, затрагивающим роль и функции СПРООН.

Письмо представителя бывшей югославской Республики Македонии от 12 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/271), препровождающее письмо президента бывшей югославской Республики Македонии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя бывшей югославской Республики Македонии от 12 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/275), препровождающее письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Российской Федерации от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/636), препровождающее текст сообщения для печати министерства иностранных дел Российской Федерации от 27 мая 1999 года.

D. Пункты, касающиеся положения в Косово, Союзная Республика Югославия

1. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

a) Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1160 (1998) от 31 марта 1998 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил, что все государства в целях содействия достижению мира и стабильности в Косово должны не допускать продажу или поставку в Союзную Республику Югославию, включая Косово, их гражданами или с их территории, или с использованием судов, плавающих под их флагом, и самолетов, вооружений и относящегося к ним военного имущества всех типов, а также не допускать предоставления оружия и подготовки для террористической деятельности там; постановил также учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета для выполнения настоящей резолюции; предложил ОБСЕ информировать Генерального секретаря о положении в Косово и о мерах, принятых этой организацией в этой связи; и просил Генерального секретаря регулярно информировать Совет и представить доклад о положении в Косово и об осуществлении настоящей резолюции не позднее 30 дней после ее принятия и после этого представлять такие доклады один раз в 30 дней; постановил рассматривать положение на основе докладов Генерального секретаря, в которых будут приниматься во внимание оценки, в частности, Контактной группы, ОБСЕ и Европейского союза; и постановил также пересмотреть налагаемые настоящей резолюцией запреты, включая решение об их отмене, после получения оценки Генерального секретаря в отношении того, что правительство Союзной Республики Югославии, сотрудничая с Контактной группой конструктивным образом, выполнило условия, предусмотренные настоящей резолюцией для урегулирования конфликта.

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 11 августа 1998 года по 5 мая 1999 года

Заседания Совета: 3918-е (24 августа 1998 года); 3930-е (23 сентября 1998 года); 3937-е (24 октября 1998 года); 3967-е (19 января 1999 года); 3974-е (29 января 1999 года).
Принятые резолюции: 1199 (1998); 1203 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/25; S/PRST/1999/2; S/PRST/1999/5.
Стенографические отчеты: S/PV.3918; S/PV.3930; S/PV.3937; S/PV.3967; S/PV.3974.

Консультации полного состава: 17 июня; 11, 13, 17, 19-21 и 24 августа; 10, 22, 23, 28 и 30 сентября; 1, 2, 5, 6 13, 21-24 и 28 октября; 19 ноября; 11 декабря 1998 года; 7, 11, 12, 18, 19, 21, 28 и 29 января; 2-4, 9, 11, 17 и 23 февраля; 8, 15 и 16 марта; 5-9, 12-16, 19, 20, 22, 23 и 27-30 апреля; 4-7 и 11-13 мая 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 11 августа 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1160 (1998) (S/1998/712).

Члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам об ухудшении положения в Косово.

На **3918-м заседании 24 августа 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на проведенных ранее консультациях, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного:

> «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)
>
> Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)»,

имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/712).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии и Италии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель выступил с заявлением от имени Совета (S/PRST/1998/25), в котором Совет, среди прочего, разделил обеспокоенность Генерального секретаря тем, что продолжение или дальнейшая эскалация конфликта в Косово имеет опасные последствия для стабильности этого региона; призвал к немедленному прекращению огня; вновь подчеркнул приверженность всех государств-членов к суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии и настоятельно призвал власти Союзной Республики Югославии и руководства косовских албанцев немедленно начать конструктивный диалог с целью положить конец насилию и найти согласованное политическое решение вопроса о Косово; и в этой связи поддержал усилия Контактной группы, в том числе ее инициативы по вовлечению властей Союзной Республики Югославии и руководство косовских албанцев в обсуждении вопроса о будущем статусе Косово. (Полный текст S/PRST/1998/25 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 10 сентября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1160 (1998) (S/1998/834). Члены Совета были также проинформированы о гуманитарной ситуации в Косово Специальным посланником Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев для бывшей Югославии.

На **3930-м заседании 23 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на ранее проведенных консультациях, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного:

> «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)
>
> Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)»,

имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/834 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Боснии и Герцеговины, Германии и Италии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/882), представленному Германией, Италией, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Российской Федерации и Китая.

Решение: На 3930-м заседании 23 сентября 1998 года проект резолюции (S/1998/882) был принят в качестве резолюции 1199 (1998) 14 голосами за (Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки,

Франция, Швеция, Япония) при 1 воздержавшемся (Китай), при этом никто не голосовал против.

Резолюцией 1199 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, потребовал, чтобы все стороны, группы и отдельные лица немедленно прекратили боевые действия и обеспечивали прекращение огня в Косово, Союзная Республика Югославия, что улучшит перспективы конструктивного диалога между властями Союзной Республики Югославии и руководителями косовских албанцев и уменьшит опасность гуманитарной катастрофы; призвал власти Союзной Республики Югославии и руководителей косовских албанцев незамедлительно начать без предварительных условий, с международным участием и в рамках четкого графика конструктивный диалог, ведущий к прекращению кризиса и политическому решению проблемы Косово на основе переговоров; потребовал далее, чтобы Союзная Республика Югославия наряду с мерами, предусмотренными в резолюции 1160 (1998), незамедлительно осуществила указанные в резолюции 1199 (1998) конкретные меры по достижению политического урегулирования положения в Косово, изложенные в заявлении Контактной группы от 12 июня 1998 года; и постановил — если конкретные меры, предусмотренные в резолюциях 1160 (1998) и 1199 (1998), не будут приняты, — рассмотреть дальнейшие шаги и дополнительные меры по поддержанию или восстановлению мира и стабильности в регионе. (Полный текст резолюции 1199 (1998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 1 октября 1998 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом относительно гуманитарной ситуации в Косово и результатов пятидневной миссии, предпринятой Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Белград, Приштину, Черногорию и Албанию.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 октября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998) (S/1998/912). Члены Совета были также проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в Косово, в частности о положении беженцев и перемещенных внутри страны лиц, а также о гуманитарной ситуации.

На **3937-м заседании 24 октября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного:

> «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совет Безопасности (S/1998/223)
>
> Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)»,

имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/912).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии, Италии, Польши и Украины, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/992), представленному Бахрейном, Германией, Италией, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Совет заслушал заявления представителя Польши от имени действующего в настоящее время Председателя ОБСЕ и представителя Украины.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием заявление сделали представители Бахрейна, Португалии, Коста-Рики, Швеции, Словении, Кении, Гамбии, Японии, Габона, Бразилии и Российской Федерации и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Решение: На 3937-м заседании 24 октября 1998 года проект резолюции S/1998/992 был принят в качестве

резолюции 1203 (1998) 13 голосами за (Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Коста-Рика, Португалия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция и Япония) при 2 воздержавшихся (Китай, Российская Федерация), при этом никто не голосовал против.

Резолюцией 1203 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, одобрил и поддержал соглашения, подписанные в Белграде 16 октября 1998 года между Союзной Республикой Югославией и ОБСЕ и 15 октября 1998 года между Союзной Республикой Югославией и НАТО и касающиеся контроля за выполнением Союзной Республикой Югославией и всеми другими, кого это касается в Косово, требований его резолюции 1199 (1998); потребовал полного и безотлагательного осуществления этих соглашений Союзной Республикой Югославией; отметил одобрение правительством Сербии соглашения, достигнутого президентом Союзной Республики Югославии и специальным посланником Соединенных Штатов Америки (S/1998/953, приложение), и публичное обязательство Союзной Республики Югославии завершить переговоры по вопросу о рамках политического урегулирования к 2 ноября 1998 года и призвал к полному соблюдению этих обязательств; и потребовал от властей Союзной Республики Югославии и руководителей косовских албанцев осуществления немедленных мер по содействию международным усилиям, направленным на улучшение гуманитарной ситуации и предотвращение надвигающейся гуманитарной катастрофы. (Полный текст резолюции 1203 (1998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Китая, Соединенных Штатов Америки и Франции.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 ноября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) (S/1998/1068). Члены Совета были также проинформированы Секретариатом о гуманитарной ситуации и положении беженцев в Косово.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 11 декабря 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) (S/1998/1147). Члены Совета также были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в Косово.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 7 января 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) (S/1998/1221). Члены Совета также заслушали брифинг Секретариата о последних событиях в Косово, в частности о положении в области безопасности и о гуманитарной обстановке.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 18 января 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по политическим вопросам об инциденте, происшедшем в деревне Рачак в Косово 15 января 1999 года.

На **3967-м заседании 19 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного:

> «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)
>
> Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии и Италии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1999/2), в котором Совет, в частности, решительно осудил жестокое убийство косовских албанцев в деревне Рачак в южной части Косово, Союзная Республика Югославия, 15 января 1999 года, о чем сообщила Контрольная миссия ОБСЕ в Косово; подчеркнул необходимость проведения срочного и полного расследования фактов; неотложно призвал Союзную Республику

Югославию к взаимодействию с Международным трибуналом по бывшей Югославии и Контрольной миссией в Косово в целях обеспечения привлечения к суду ответственных за это лиц; и призвал стороны немедленно положить конец всем актам насилия и приступить к переговорам по долговременному урегулированию. (Полный текст документа S/PRST/1999/2 см. в приложении VI.)

На **3974-м заседании 29 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного:

> «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)
>
> Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии и Италии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1999/5), в котором Совет, в частности, выразил глубокую обеспокоенность в связи с эскалацией насилия в Косово, Союзная Республика Югославия; вновь высказал озабоченность по поводу нападений на гражданских лиц; подчеркнул необходимость всестороннего и беспрепятственного расследования таких действий; приветствовал и поддержал решения министров иностранных дел Германии, Италии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции (Контактная группа) по итогам их встречи в Лондоне 29 января 1999 года (S/1999/96), которые направлены на достижение политического урегулирования между сторонами и в которых установлены для этого рамки и сроки; и вновь заявил о своей полной поддержке международных усилий, в том числе усилий Контактной группы и Контрольной миссии ОБСЕ в Косово, по ослаблению напряженности в Косово и содействию политическому урегулированию на основе существенной автономии и равенства всех граждан и этнических общин в Косово и признания законных прав косовских албанцев и других общин в Косово. (Полный текст документа S/PRST/1999/5 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 3 февраля 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) (S/1999/99). Члены Совета также заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о положении в области безопасности и гуманитарной обстановке в Косово.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 11 февраля 1999 года члены Совета заслушали брифинг Генерального секретаря о ситуации в Косово и о встрече в Рамбуйе, Франция.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 16 марта 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1160 (1998) (S/1999/216).

В ходе неофициальных консультаций полного состава 5 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинги Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи о контактах Генерального секретаря на высоком уровне в связи с ситуацией в Косово, а также о гуманитарной обстановке там и о тяжелом положении беженцев.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 8 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о ситуации в Косово и о встрече между президентом Союзной Республики Югославии Слободаном Милошевичем и Ибрагимом Руговой.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 15 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг Секретариата о якобы имевшей место бомбардировке колонны беженцев в Косово.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 19 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг Генерального секретаря о его инициативе по Косово и его контактах на высоком уровне в этой связи и брифинг Секретариата о тяжелом положении беженцев и перемещенных лиц из Косово.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 27 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи о гуманитарной обстановке в Косово и вокруг него и о поездке его заместителя в этот регион.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 4 мая 1999 года члены Совета заслушали брифинг Генерального секретаря о его последних усилиях по оказанию помощи в содействии политическому урегулированию кризиса в Косово, в частности о его последних беседах с руководителями ряда стран мира и о его намерении назначить двух специальных посланников для Балкан.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 5 мая 1999 года члены Совета заслушали брифинг Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о тяжелом положении беженцев и перемещенных лиц из Косово.

c) Сообщения, полученные в период с 17 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, доклады Генерального секретаря и просьбы о заседаниях

Письмо представителя Российской Федерации от 17 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/526), препровождающее совместное заявление президента Российской Федерации и президента Союзной Республики Югославии, принятое в Москве 16 июня 1998 года.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/554), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, опубликованное 9 июня 1998 года.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 24 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/567), препровождающее заявление, опубликованное министрами иностранных дел Контактной группы после их встречи с министрами иностранных дел Канады и Японии в Лондоне 12 июня 1998 года.

Письмо представителя Кувейта от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/600), препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета по сотрудничеству стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 28 июня 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 2 июля, представляемый во исполнение резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности и информирующий о событиях в Косово, происшедших после представления его доклада 4 июня 1998 года (S/1998/470), и содержащий письма Генерального секретаря НАТО, Генерального секретаря Западноевропейского союза, Действующего председателя и Секретаря Дунайской комиссии и министра иностранных дел и по делам содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, соответственно, от 11, 18, 23 и 30 июня 1998 года на имя Генерального секретаря; а также информацию, в частности о мерах, принятых ОБСЕ (S/1998/608).

Письмо представителя Германии от 9 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/657), препровождающее заявление Контактной группы, опубликованное 8 июля 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/654).

Письмо представителя Австрии от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/675), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, опубликованное в тот же день.

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, от 5 августа (S/1998/712), освещающий события в Косово со времени представления его последнего доклада (S/1998/608); и включающий информацию, в частности, о мерах, принятых ОБСЕ, а также доклад миссии по технической оценке о ее визите в Союзную Республику Югославию в период с 14 по 22 июля 1998 года и письмо Генерального секретаря НАТО от 14 июля 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/757).

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, от 4 сентября (S/1998/834), содержащий информацию об осуществлении данной резолюции и последних событиях в гуманитарной ситуации в Косово,

произошедших со времени представления его последнего доклада (S/1998/712); и добавление от 21 сентября (S/1998/834/Add.1), содержащее, в частности, информацию о мерах, принятых ОБСЕ.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее текст заявления, выпущенного в тот же день после встречи министров иностранных дел их стран с Генеральным секретарем.

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998) Совета Безопасности, от 3 октября (S/1998/912), содержащий информацию о событиях, произошедших со времени представления его последнего доклада (S/1998/834), и информацию, в частности, о мерах, принятых ОБСЕ.

Письмо представителя Российской Федерации от 5 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/921), препровождающее заявление правительства Российской Федерации, опубликованное 4 октября 1998 года.

Письмо представителя Катара от 6 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/923), препровождающее заявление ежегодного координационного совещания министров иностранных дел государств — членов ОИК, принятое 1 октября 1998 года.

Письмо представителя Бразилии от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/941), препровождающее заявление для печати министерства иностранных дел Бразилии, сделанное 5 октября 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 14 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/953), препровождающее информацию об одобрении правительством Сербии соглашения, достигнутого президентом Союзной Республики Югославии и специальным посланником Соединенных Штатов Америки.

Письмо Генерального секретаря от 14 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/966), информирующее его о том, что после проведения консультаций с властями Союзной Республики Югославии он намерен направить междепартаментскую миссию в Югославию для изучения событий и возможных механизмов координации деятельности ОБСЕ и учреждений Организации Объединенных Наций на месте.

Письмо представителя Югославии от 15 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/955), препровождающее опубликованное 14 октября 1998 года заявление правительства Союзной Республики Югославии о соглашении между президентом Союзной Республики Югославии и специальным посланником Соединенных Штатов Америки.

Письмо представителя Польши от 16 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/959), препровождающее решение 259, принятое Постоянным советом ОБСЕ 15 октября 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 16 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/962), препровождающее соглашение между Союзной Республикой Югославией и ОБСЕ о Контрольной миссии в Косово, подписанное в Белграде 16 октября 1998 года.

Письмо представителя Канады от 16 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/963).

Письмо представителя Хорватии от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/964).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/966), информирующее его о том, что его письмо от 14 октября 1998 года было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению содержащееся в нем намерение (S/1998/967).

Письмо представителя Польши от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/978), препровождающее письмо министра иностранных дел Польши от 16 октября 1998 года на имя Генерального секретаря с приложенным к нему соглашением между ОБСЕ и правительством Союзной Республики Югославии о Контрольной миссии в Косово.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/991), препровождающее соглашение между НАТО и Союзной Республикой

Югославией о Контрольной миссии в Косово, подписанное в Белграде 15 октября 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 23 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/993), препровождающее заявление о встрече между президентом Союзной Республики Югославии и руководителем миссии ОБСЕ в Косово и Метохии.

Письмо представителя Польши от 26 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/994), препровождающее решение 263 относительно учреждения Контрольной миссии в Косово, принятое Постоянным советом ОБСЕ 25 октября 1998 года.

Письмо представителя Австрии от 27 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1009), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от той же даты о всеобъемлющем подходе к проблеме Косово.

Письмо представителя Турции на имя Генерального секретаря от 27 октября (S/1998/1010), препровождающее совместное заявление глав правительств стран Юго-Восточной Европы, принятое на совещании, состоявшемся в Анталье, Турция, 12-13 октября 1998 года.

Письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (S/1998/1040), от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 9 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1051), препровождающее заявление министерства юстиции Союзной Республики Югославии по поводу того, что Союзная Республика Югославия якобы отказала в выдаче виз должностным лицам Международного трибунала.

Доклад Генерального секретаря от 12 ноября (S/1998/1068), представляемый во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности и содержащий информацию о положении в Косово со времени представления его последнего доклада (S/1998/912), в том числе о деятельности Комитета, учрежденного резолюцией 1160 (1998), о всеобъемлющем режиме наблюдения за осуществлением налагаемых этой резолюцией запретов и о Миссии Организации Объединенных Наций в Федеративную Республику Югославию; и содержащий информацию, в частности, о мерах, принятых ОБСЕ, а также письмо Генерального секретаря НАТО от 27 октября 1998 года на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Беларуси от 13 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1089), препровождающие заявление Совета Республики Национального Собрания Беларуси, принятое 12 ноября 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 2 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1138), препровождающее меморандум о положении в Косово и Метохии от 1 декабря 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 4 декабря (S/1998/1147), представляемый во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности, освещающий положение в Косово со времени представления его последнего доклада (S/1998/1068) и содержащий информацию, в частности, о мерах, принятых ОБСЕ.

Письмо представителя Австрии от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1154).

Письмо представителя Югославии от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1187).

Письмо Генерального секретаря от 18 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1204), в котором была представлена информация о предполагаемом использовании в Косово похищенных нидерландских бронетранспортеров.

Доклад Генерального секретаря от 24 декабря (S/1998/1221), который представляется во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности, в котором сообщается о положении в Косово за период со времени представления его предыдущего доклада (S/1998/1147) и к которому прилагаются информация, в частности, о мерах, принятых ОБСЕ, и текст проекта заявления совещания на уровне министров по Косово, состоявшегося в Осло.

Письмо представителя Югославии от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1231), которое препровождает текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня на имя Генерального

секретаря и к которому прилагается текст меморандума от того же дня о политической ситуации в Косово и Метохии.

Письмо представителя Югославии от 2 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/2).

Письмо представителя Югославии от 9 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/24), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Албании от 12 января на имя Генерального секретаря (S/1999/55).

Письмо представителя Албании от 16 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/50), в котором содержится просьба о срочном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о зверском убийстве этнических албанцев в деревне Рачак, Косово.

Письмо представителя Югославии от 17 января на имя Генерального секретаря (S/1999/51), препровождающее текст заявления президента Сербии от 16 января 1999 года.

Письмо представителя Албании от 18 января на имя Генерального секретаря (S/1999/52), препровождающее текст письма министра иностранных дел Албании от 16 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 18 января на имя Генерального секретаря (S/1999/56), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня на имя министра иностранных дел Норвегии и действующего Председателя ОБСЕ.

Письмо представителя Австралии от 18 января на имя Генерального секретаря (S/1999/58), препровождающее текст заявления министра иностранных дел Австралии от того же дня о недавних событиях в Косово.

Письмо представителя Катара от 26 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/76), препровождающее текст заявления Исламской группы от того же дня.

Письмо представителей Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки от 26 января на имя Генерального секретаря (S/1999/77), препровождающее текст заявления от того же дня, которое было принято по итогам переговоров в Москве между министром иностранных дел Российской Федерации и государственным секретарем Соединенных Штатов Америки.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 29 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/96), препровождающее текст заявления от того же дня, принятого министрами иностранных дел Германии, Италии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции (Контактная группа) по итогам их совещания в Лондоне.

Доклад Генерального секретаря от 30 января (S/1999/99), который представляется во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности, в котором сообщается о положении в Косово за период после представления его предыдущего доклада (S/1998/1221) и к которому прилагаются информация, в частности, о мерах, принятых ОБСЕ, и текст письма Генерального секретаря НАТО от 22 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/107), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета Безопасности «для принятия надлежащих мер ... в целях предупреждения агрессии» против Югославии, последовавшей за решением НАТО уполномочить своего Генерального секретаря санкционировать нанесение ударов с воздуха, а также текст письма Генерального секретаря НАТО от 30 января 1999 года на имя президента Югославии, к которому прилагается текст заявления НАТО по Косово.

Письмо представителя Югославии от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/118), препровождающее текст выводов скупщины Сербии в отношении недавних событий в связи с Косово и Метохией, которые были приняты 4 февраля 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/129).

Письмо представителя Югославии от 12 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/145).

Письмо представителя Югославии от 18 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/177), препровождающее текст письма (без даты) президента Сербии на имя министров иностранных дел государств — членов Контактной группы.

Письмо представителя Украины от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/194), препровождающее текст заявления Верховной рады (парламента) Украины от 19 февраля 1999 года.

Вербальная нота Постоянного представительства Беларуси при Организации Объединенных Наций от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/208), препровождающая текст заявления президента Беларуси от 20 февраля 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 26 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/214), препровождающее текст письма действующего Председателя ОБСЕ от 20 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается ежемесячный доклад о положении в Косово.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1160 (1998), от 26 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/216), препровождающее текст доклада Комитета о его работе в апреле-декабре 1998 года.

Письмо представителя Катара от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее текст заключительного коммюнике с приложениями, которые были приняты на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств — членов ОИК, состоявшемся 1 октября 1998 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Письмо представителя Югославии от 7 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/244), препровождающее текст заявления президента Сербии и заместителя председателя ее правительства от 6 марта 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 7 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/245), препровождающее текст заявления канцелярии президента Сербии от 5 марта 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/292), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня с просьбой о созыве заседания Совета Безопасности в связи с угрозами НАТО применить силу против Югославии.

Доклад Генерального секретаря от 17 марта (S/1999/293), представляемый во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности и содержащий информацию о всеобъемлющем режиме наблюдения за осуществлением запретов, налагаемых резолюцией 1160 (1998), и о гуманитарной ситуации и положении в области прав человека в Косово за период после представления его предыдущего доклада (S/1999/99).

Письмо представителя Югославии от 20 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/301), препровождающее текст заявления правительства Союзной Республики Югославии от 19 марта 1999 года, которое касается хода и результатов встреч по Косово и Метохии, состоявшихся во Франции.

Письмо представителя Югославии от 20 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/302), препровождающее текст Соглашения о самоуправлении в Косово и Метохии, которое было подписано 18 марта 1999 года в Париже делегацией правительства Сербии, и текст заявлений президента и правительства Сербии от 18 и 19 марта 1999 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/308), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семидесятой сессии, состоявшейся 14-15 марта 1999 года в Эр-Рияде.

Письмо представителя Беларуси от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/309), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Беларуси от 20 марта 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/314), препровождающее текст ответа президента Союзной Республики Югославии на послание председателей встречи в Рамбуйе

министров иностранных дел Соединенного Королевства и Франции.

Письмо Генерального секретаря от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/315), препровождающее текст письма действующего Председателя ОБСЕ от 20 марта 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается ежемесячный доклад о положении в Косово.

Письмо представителя Югославии от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/317), препровождающее текст заявлений правительства Союзной Республики Югославии и скупщины Сербии от того же дня.

Письмо представителя Румынии от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/319), препровождающее текст совместного заявления министров иностранных дел стран — членов Организации по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе, опубликованное 19 марта 1999 года в Бухаресте.

Письмо представителя Югославии от 24 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/318), препровождающее текст выводов скупщины Сербии в отношении переговоров в Рамбуйе и Париже, принятых 23 марта 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 25 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/338), препровождающее текст письма Генерального секретаря НАТО от 23 марта 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается доклад о выполнении сторонами конфликта в Косово резолюций 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности, а также о выполнении властями Союзной Республики Югославии обязательств, принятых перед НАТО 25 октября 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/367).

Письмо представителя Австралии от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/417), препровождающее текст письма министра иностранных дел Австралии от того же дня на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Австралии от 19 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/438), препровождающие текст письма специального посланника правительства Австралии от того же дня на имя президента Союзной Республики Югославии и президента Сербии.

Письмо представителя Югославии от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/439), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 18 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 20 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/453).

Письмо Генерального секретаря от 27 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/485), препровождающее, среди прочего, текст письма действующего Председателя ОБСЕ от 20 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается текст ежемесячного доклада о положении в Косово.

Письмо Генерального секретаря от 27 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/618), препровождающее текст письма действующего Председателя ОБСЕ от 22 мая 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается текст ежемесячного доклада о положении в Косово.

2. Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности

a) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 24 по 26 марта 1999 года

Заседания Совета: 3988-е (24 марта 1999 года); 3989-е (26 марта 1999 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3988; S/PV.3989.
Консультации полного состава: 24 и 25 марта; 5, 8, 15, 19 и 27 апреля; 4, 5, 21, 26 и 27 мая; 2 и 7 июня 1999 года.

На **3988-м заседании 24 марта 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/320)».

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Албании, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Германии и Индии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

С согласия Совета Председатель пригласил Владислава Йовановича, по его просьбе, выступить в Совете.

Совет заслушал заявления представителей Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Канады, Словении, Бахрейна, Гамбии, Нидерландов, Бразилии, Франции, Малайзии, Намибии, Габона, Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также Председателя, выступавшего в его качестве представителя Китая.

Представитель Российской Федерации выступил с еще одним заявлением.

В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал заявление г-на Йовановича.

С заявлением выступил первый заместитель министра иностранных дел Беларуси.

С заявлениями выступили также представители Индии, Германии, выступавшего от имени страны, председательствующей в Европейском союзе, Албании и Боснии и Герцеговины.

Представитель Словении выступил с еще одним заявлением.

На **3989-м заседании 26 марта 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/320)».

В дополнение к представителям, приглашенным на 3988-м заседании, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кубы и Украины, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции S/1999/328, представленный Беларусью, Индией и Российской Федерацией, в котором говорилось следующее:

> «Совет Безопасности,
>
> напоминая о своей главной ответственности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,
>
> будучи глубоко озабочен тем, что Организация Североатлантического договора применила военную силу против Союзной Республики Югославии без санкции Совета,
>
> подтверждая, что такое одностороннее применение силы представляет собой грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций, в частности статей 2 (4), 24 и 53,
>
> признавая, что объявленный НАТО запрет на полеты гражданской авиации в воздушном пространстве ряда стран в регионе представляет собой грубое нарушение принципа полного и исключительного суверенитета каждого государства над воздушным пространством над своей территорией в соответствии со статьей 1

Чикагской конвенции о международной гражданской авиации,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и решения, в том числе на заявление своего Председателя от 29 января 1999 года (S/PRST/1999/5), в котором он, в частности, выразил намерение быть информированным членами Контактной группы о прогрессе, достигаемом на переговорах о политическом урегулировании ситуации в Косово, Союзная Республика Югославия, и ожидая такого доклада,

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии,

определяя, что применение НАТО силы против Союзной Республики Югославии представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании глав VII и VIII Устава,

1. требует немедленного прекращения применения силы против Союзной Республики Югославии и срочного возобновления переговоров;

2. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Канады, Словении, Нидерландов, Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации.

Решение: На 3989-м заседании 26 марта 1999 года за проект резолюции S/1998/328 было подано 3 голоса (Китай, Намибия, Российская Федерация) против 12 (Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Малайзия, Нидерланды, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), и он не был принят, не получив необходимого числа голосов.

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции, Аргентины, Малайзии и Бахрейна, а также Председатель, выступавший в его качестве представителя Китая.

После завершения процедуры голосования Совет заслушал заявление представителя Украины.

В соответствии с решением, принятым на 3988-м заседании, Совет заслушал заявление г-на Йовановича.

С заявлениями выступили представители Беларуси, Кубы, Боснии и Герцеговины и Индии.

Представители Канады и Франции выступили с заявлениями по процедурному вопросу.

b) Сообщения, полученные в период с 24 марта по 15 июня 1999 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо представителя Российской Федерации от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/320) с просьбой о срочном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения ситуации, вызванной односторонними военными действиями НАТО против Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Югославии от 24 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/322).

Письмо представителя Беларуси от 24 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/323) с просьбой о срочном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения военных действий НАТО против Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Югославии от 24 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/327), препровождающее текст решения правительства Союзной Республики Югославии об объявлении военного положения.

Письмо представителя Беларуси от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/332), препровождающее текст заявления президента Беларуси от того же дня.

Письмо представителя Таджикистана от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/331), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Таджикистана от того же дня.

Письмо представителя Украины от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/335), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Украины от 24 марта 1999 года.

Письмо представителя Украины от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/336),

препровождающее текст заявления Верховной рады (парламента) Украины от 24 марта 1999 года.

Письмо представителя Германии от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/342), препровождающее текст заявления Европейского совета от 25 марта 1999 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/343), препровождающее текст совместного заявления министров обороны государств — членов Содружества Независимых Государств (СНГ) от 25 марта 1999 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/344).

Письмо представителя Мексики от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/346), препровождающее текст заявления правительства Мексики от 14 марта 1999 года.

Письмо представителя Мексики от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/347), препровождающее текст заявления государств — членов Постоянного механизма консультаций и согласования политики в Латинской Америке (Группы «Рио») от 25 марта 1999 года.

Письмо представителя Казахстана от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/351), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Казахстана от 25 марта 1999 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/352), препровождающее текст обращения от того же дня Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации «К парламентам стран мира, Межпарламентскому союзу, Парламентской ассамблее Совета Европы, Парламентской ассамблее ОБСЕ и Межпарламентской Ассамблее государств — участников СНГ».

Письмо представителя Югославии от 27 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/353), препровождающее текст письма министра иностранных дел Югославии от 25 марта 1999 года на имя министра иностранных дел Норвегии и действующего Председателя ОБСЕ.

Письмо представителя Югославии от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/357).

Письмо представителя Югославии от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/359), препровождающее текст обращения министерства по вопросам развития, науки и охраны окружающей среды Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Российской Федерации от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/358), препровождающее текст заявления Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации, которое было принято 27 марта 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 30 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/360), препровождающее текст письма Генерального секретаря НАТО от 27 марта 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 31 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/363), препровождающее текст заявления Контактной группы ОИК по Боснии и Герцеговине и Косово от 26 марта 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/366), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Российской Федерации от 1 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/368), препровождающее текст заявлений Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации и Комитета Государственной Думы по международным делам.

Письмо представителя Югославии от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/371) с приложением.

Письмо представителя Югославии от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/375), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 3 апреля 1999 года на имя председателя Международного комитета Красного Креста.

Письмо представителя Югославии от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/376), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 3 апреля 1999 года на имя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Письмо представителя Югославии от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/377), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 2 апреля 1999 года на имя Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

Письмо представителя Югославии от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/388), препровождающее текст совместного заявления Союзной Республики Югославии и правительства Сербии от того же дня.

Письмо представителя Югославии от 6 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/398), препровождающее текст письма Председателя Белградской коллегии адвокатов от 1 апреля 1999 года в адрес Совета Безопасности.

Записка Председателя Совета Безопасности от 7 апреля (S/1999/391), в приложениях к которой приводятся письма Генерального секретаря НАТО и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев от 2 и 3 апреля 1999 года на имя друг друга, распространяемые в соответствии с пониманием, которое было достигнуто на консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 7 апреля 1999 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/394), препровождающее текст заявления заседания на уровне министров Контактной группы ОИК по Боснии и Герцеговине и Косово, которое состоялось 7 апреля 1999 года в Женеве.

Письмо представителя Австрии от 8 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/405), препровождающее Венскую декларацию по вопросу о мире и терпимости в Косово, которая была принята на конференции, состоявшейся 17-18 марта 1999 года в Вене.

Письмо представителя Германии от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/413), препровождающее текст заявления министра иностранных дел Германии от 7 апреля 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 9 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/402), препровождающее текст заявления с предложением о сотрудничестве, которое было им сделано в тот же день и было также направлено президенту Союзной Республики Югославии и Генеральному секретарю НАТО.

Письмо представителя Германии от 9 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/414), препровождающее текст выводов в отношении ситуации в Косово, которые были сделаны 8 апреля 1999 года Специальным генеральным советом Европейского союза.

Письмо представителя Южной Африки от 9 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/451), препровождающее текст заявления Движения неприсоединившихся стран от 9 апреля 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 11 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/406).

Письмо представителя Югославии от 12 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/412), препровождающее текст заявления Верховного командования Югославской армии.

Письмо представителя Югославии от 14 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/423).

Письмо представителя Кубы от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/476), препровождающее текст заявлений министра иностранных дел Кубы от 25 марта и 7 апреля 1999 года о действиях НАТО против Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Германии от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/428), препровождающее текст предложения правительства Германии от 14 апреля 1999 года в отношении косовского кризиса.

Письмо представителя Германии от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/429), препровождающее текст резюме обсуждения вопроса о Косово на неофициальном совещании глав государств и правительств стран — членов Европейского союза, которое было представлено председателем этого совещания, состоявшегося 14 апреля 1999 года в Брюсселе.

Письмо представителя Украины от 15 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/431), препровождающее текст отрывков из выступления президента Украины на состоявшейся в тот же день встрече с представителями национальных средств

массовой информации относительно инициативы Украины по урегулированию косовского кризиса.

Письмо представителя Коста-Рики от 16 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/435), препровождающее текст заявления правительства Коста-Рики от 15 апреля 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 16 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/436), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня с приложением.

Идентичные письма представителя Украины от 17 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/433), препровождающие текст письма министра иностранных дел Украины от 16 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности, к которому прилагается текст трехэтапного плана действий по урегулированию югославского кризиса, предложенного президентом Украины.

Письмо представителя Югославии от 19 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/437), препровождающее текст памятной записки правительства Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Гайаны от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/446), препровождающее текст сообщения для печати правительства Гайаны от 13 апреля 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/458), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 18 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Российской Федерации от 21 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/461), препровождающее текст постановления Межпарламентской Ассамблеи государств — участников СНГ о принятом этой Ассамблеей Заявлении в связи с военными действиями НАТО на территории Союзной Республики Югославии, а также текст самого Заявления.

Письмо представителя Российской Федерации от 21 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/462), препровождающее текст информации Государственного комитета Российской Федерации по охране окружающей среды о возможных экологических последствиях военной агрессии НАТО против Югославии.

Письмо представителя Йемена от 22 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/465), препровождающее текст письма министра иностранных дел Йемена от 21 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря с приложением.

Идентичные письма представителя Исламской Республики Иран от 22 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/468), препровождающие текст заявления Контактной группы ОИК по Боснии и Герцеговине и Косово от того же дня.

Письмо представителя Уругвая от 23 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/473), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Уругвая от 22 апреля 1999 года о гуманитарной ситуации в Косово.

Письмо представителя Российской Федерации от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/475), препровождающее текст заявления официального представителя министерства иностранных дел Российской Федерации от того же дня по вопросу об урегулировании кризиса в Косово.

Письмо представителя Югославии от 24 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/472), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 26 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/479) с приложением.

Письмо представителя Мексики от 27 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/484), препровождающее текст письма министра иностранных дел Мексики от 21 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Германии от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/490), препровождающее текст выводов Совета Европейского союза, которые были опубликованы 26 апреля 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/496).

Письмо представителя Югославии от 30 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/497), препровождающее текст письма

министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 3 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/506), препровождающее текст письма председателя Югославской комиссии по сотрудничеству с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и улучшению положения женщин от 27 апреля 1999 года на имя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ.

Письмо представителя Югославии от 4 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/510).

Письмо представителя Югославии от 4 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/511), препровождающее текст открытого письма министра сельского хозяйства Союзной Республики Югославии от 30 апреля 1999 года, которое было направлено министрам сельского хозяйства и специализированным государственным учреждениям, занимающимся сельским хозяйством.

Письмо представителя Германии от 6 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/516), препровождающее текст заявления Председателя совещания министров иностранных дел Группы 8, которое состоялось 6 мая 1999 года в Петерсбергском центре, Бонн.

Письмо Генерального секретаря от 6 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/526), в котором Генеральный секретарь информирует Председателя Совета Безопасности от своем решении назначить Карла Бильдта (Швеция) и Эдуарда Кукана (Словакия) своими специальными посланниками на Балканах.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/527), в котором Председатель Совета Безопасности информирует Генерального секретаря о том, что на его письмо от 6 мая 1999 года (S/1999/526) было обращено внимание членов Совета и что они приняли к сведению его решение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/531) с приложениями.

Письмо представителя Югославии от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/562).

Письмо представителя Югославии от 17 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/564), препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел Союзной Республики Югославии от 15 мая 1999 года.

Письмо представителя Украины от 17 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/574 и Corr.1), препровождающее текст письма президента Украины от того же дня на имя Генерального секретаря, к которому прилагается текст совместного заявления президентов государств Центральной Европы по поводу косовского кризиса, принятого на их шестом неофициальном совещании, которое состоялось 14-15 мая 1999 года во Львове, Украина.

Письмо представителя Германии от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/589), препровождающее текст выводов Совета (по общим вопросам) Европейского союза по Косово, которые были опубликованы 17 мая 1999 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 20 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/592), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Российской Федерации от того же дня.

Письмо представителя Югославии от 25 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/604).

Письмо представителя Югославии от 25 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/605).

Письмо представителя Индии от 25 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/607), к которому прилагается текст заявления официального представителя правительства Индии от 22 мая 1999 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 27 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/630), препровождающее текст информационной записки Государственного комитета Российской Федерации по охране окружающей среды от 24 мая 1999 года о негативных экологических последствиях военной агрессии против Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Югославии от 30 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/628).

Письмо представителя Югославии от 1 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/631).

Письмо представителя Югославии от 2 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/637), препровождающее текст меморандума об инцидентах на югославско-албанской границе.

Письмо представителя Югославии от 2 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/638).

Письмо представителя Германии от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/650), препровождающее текст заявления Европейского союза от 31 мая 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 4 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/659), препровождающее текст письма министра по вопросам развития, науки и охраны окружающей среды Союзной Республики Югославии на имя Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Письмо представителя Югославии от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/653).

Письмо представителя Югославии от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/655), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от того же дня на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/658).

3. Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности

a) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 8 по 14 мая 1999 года

Заседания Совета: 4000-е (8 мая 1999 года); 4001-е (14 мая 1999 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1999/12.
Стенографические отчеты: S/PV.4000 и Corr.1; S/PV.4001.
Консультации полного состава: 8, 10, 11, 13, 14 и 21 мая 1999 года.

На **4000-м заседании 8 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/523)».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Беларуси, Индии, Ирака, Кубы и Украины, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель с согласия Совета пригласил Владислава Йовановича по его просьбе выступить в Совете.

Совет заслушал заявления представителей Китая, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Нидерландов, Аргентины, Франции, Намибии, Канады, Бахрейна, Малайзии, Словении и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Председателя, выступившего в своем качестве представителя Габона.

В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал заявление г-на Йовановича.

С заявлениями также выступили представители Беларуси, Ирака, Кубы, Албании и Индии.

Представитель Китая выступил с еще одним заявлением.

На **4001-м заседании 14 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/523)».

От имени Совета Председатель выступил с заявлением (S/PRST/1999/12), в котором Совет, в частности, сослался на заявление для печати, сделанное Председателем 8 мая 1999 года; выразил свою глубокую тревогу и озабоченность в связи с бомбардировкой 7 мая 1999 года посольства Китайской Народной Республики в Союзной Республике Югославии, которая повлекла за собой значительные жертвы и серьезный материальный ущерб; выразил глубокое сожаление в связи с бомбардировкой и глубокое чувство горести в связи с гибелью людей, полученными увечьями и имущественным ущербом в результате бомбардировки; исходя из Устава Организации Объединенных Наций, вновь подтвердил, что принцип неприкосновенности дипломатического персонала и помещений должен соблюдаться во всех случаях в соответствии с международно принятыми

нормами; подчеркнул необходимость полного и тщательного расследования этой совершенной НАТО бомбардировки; и отметил тот факт, что НАТО начала расследование, и он ожидает результатов этого расследования. (Полный текст S/PRST/1999/12 см. в приложении VI.)

b) Сообщения, полученные в период с 7 мая по 15 июня 1999 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Китая от 7 мая 1999 года (S/1999/523) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве срочного заседания Совета Безопасности для обсуждения вопроса о нанесении НАТО удара по посольству Китая в Белграде.

Письмо представителя Югославии от 9 мая (S/1999/529) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления правительства Союзной Республики Югославии от 8 мая 1999 года по поводу воздушных ударов НАТО по посольству Китая в Белграде.

Письмо представителя Южной Африки от 10 мая (S/1999/530) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Южной Африки от 8 мая 1999 года по поводу бомбового удара НАТО по посольству Китая в Белграде.

Письмо представителя Китая от 10 мая (S/1999/535) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Китая от 8 мая 1999 года в связи с бомбардировкой НАТО посольства Китая в Белграде.

Письмо представителя Судана от 10 мая (S/1999/541) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 27 мая (S/1999/619) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум правительства Союзной Республики Югославии от 26 мая 1999 года.

4. Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности

a) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 13 мая по 2 июня 1999 года

Заседания Совета: 4003-е (14 мая 1999 года).
Принятые резолюции: 1239 (1999).
Заявления Президента: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.4003.
Консультации полного состава: 7, 13 и 27 мая; 2, 8-10 и 15 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности 13 мая 1999 года члены Совета были проинформированы Секретариатом о мерах, принятых в отношении Межучрежденческой миссии по оценке потребностей в Косово и других районах Союзной Республики Югославии.

На **4003-м заседании 14 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Египта, Иордании, Исламской Республики Иран, Йемена, Катара, Кубы, Кувейта, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Турции и Украины, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель с согласия Совета пригласил Владислава Йовановича по его просьбе выступить в Совете.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме представителя Катара от 13 мая 1999 года (S/1999/522), Председатель с согласия Совета направил приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета заместителю Постоянного наблюдателя от Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций Ахмаду Хаджи Хоссейни.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/517), представленному Аргентиной, Бахрейном, Боснией и Герцеговиной, Бразилией, Габоном, Гамбией, Египтом, Иорданией, Исламской Республикой Иран, Йеменом, Катаром, Кувейтом, Малайзией, Марокко, Намибией, Объединенными Арабскими Эмиратами, Пакистаном, Саудовской Аравией, Сенегалом, Словенией и Турцией.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Бахрейна, Малайзии, Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Канады, Франции, Гамбии, Намибии, Китая и Российской Федерации.

Решение: На 4003-м заседании 14 мая 1999 года проект резолюции S/1999/517 был принят в качестве резолюции 1239 (1999) тринадцатью голосами за (Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция) при двух воздержавшихся (Китай, Российская Федерация), при этом никто не голосовал против.

В резолюции 1239 (1999) Совет Безопасности, в частности, предложил Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другим международным организациям по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи оказывать чрезвычайную помощь лицам, перемещенным внутри страны, в Косово, в Республике Черногории и других частях Союзной Республики Югославии, а также другим гражданским лицам, страдающим от продолжающегося кризиса; и призвал обеспечить доступ для персонала Организации Объединенных Наций и всего другого гуманитарного персонала, работающего в Косово и других частях Союзной Республики Югославии. (Полный текст резолюции 1239 (1999) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Аргентины и Бразилии.

В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал заявление г-на Йовановича.

С заявлением выступил представитель Нидерландов.

Затем Совет заслушал заявления Пакистана, Катара, Саудовской Аравии, Исламской Республики Иран, Египта, Украины, Беларуси, Кубы и Албании.

В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал заявление заместителя Постоянного наблюдателя ОИК при Организации Объединенных Наций.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 27 мая 1999 года члены Совета получили предварительную информацию о работе Межучрежденческой миссии по оценке потребностей, направленной в Косово и другие районы Союзной Республики Югославии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 2 июня 1999 года члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем о его контактах с европейскими лидерами в отношении ситуации в Косово и вокруг него, а также заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам о работе Межучрежденческой миссии по оценке потребностей, направленной в Косово и другие районы Союзной Республики Югославии.

b) Сообщения, полученные в период с 6 мая по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Катара от 6 мая 1999 года (S/1999/522) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Турции от 6 мая (S/1999/542) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 7 мая (S/1999/528) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 27 мая (S/1999/620) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум о гуманитарных последствиях агрессии НАТО против Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Югославии от 5 июня (S/1999/647) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Союзной Республики Югославии от 3 июня 1999 года.

5. Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999) Совета Безопасности

a) Рассмотрение Советом Безопасности 9 и 10 июня 1999 года

Заседания Совета: 4011-е (10 июня 1999 года).
Принятые резолюции: 1244 (1999).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.4011; S/PV.4011 (Resumption).
Консультации полного состава: 8-10 и 15 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 9 июня 1999 года члены Совета были проинформированы Специальным посланником Генерального секретаря по Балканам о последних событиях в отношении Косово, в частности о дипломатических усилиях по обеспечению мирного урегулирования кризиса.

На **4011-м заседании 10 июня 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный: «Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999) Совета Безопасности», имея в своем распоряжении письма представителя Германии от 6 мая и 7 июня 1999 года (S/1999/516 и S/1999/649) на имя Председателя Совета Безопасности; письмо представителя Югославии от 5 июня 1999 года (S/1999/646) на имя Генерального секретаря; и письмо Генерального секретаря от 10 июня 1999 года (S/1999/663) на имя Председателя Совета Безопасности.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Беларуси, Болгарии, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Исламской Республики Иран, Италии, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Норвегии, Турции, Украины, Хорватии и Японии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель с согласия Совета пригласил Владислава Йовановича по его просьбе выступить в Совете.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/661), представленному Бахрейном, Габоном, Германией, Италией, Канадой, Нидерландами, Российской Федерацией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Украиной, Францией и Японией.

В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал заявление г-на Йовановича.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Намибии, Российской Федерации и Китая.

Решение: На 4011-м заседании 10 июня 1999 года проект резолюции S/1999/661 был принят в качестве резолюции 1244 (1999) 14 голосами за (Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция) при 1 воздержавшемся (Китай), при этом никто не голосовал против.

В резолюции 1244 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил развернуть в Косово, под эгидой Организации Объединенных Наций, международные гражданское присутствие и

присутствие по безопасности с необходимым персоналом и снаряжением; и приветствовал согласие Союзной Республики Югославии на такие присутствия; просил Генерального секретаря назначить в консультации с Советом Безопасности Специального представителя для контроля за осуществлением международного гражданского присутствия; просил далее Генерального секретаря поручить своему Специальному представителю обеспечивать тесную координацию с международным присутствием по безопасности, с тем чтобы оба присутствия действовали во имя достижения одних и тех же целей и взаимоподдерживающим образом; уполномочил государства-члены и соответствующие международные организации учредить международное присутствие по безопасности в Косово, как это предусмотрено в пункте 4 приложения 2, со всеми необходимыми средствами для выполнения им своих обязанностей, предусмотренных в пункте 9 настоящей резолюции; заявил о необходимости скорейшего развертывания эффективных международных гражданского присутствия и присутствия по безопасности в Косово; потребовал, чтобы стороны в полной мере способствовали их развертыванию; и постановил, что международные гражданское присутствие и присутствие по безопасности учреждаются на первоначальный 12-месячный период с последующим продолжением, если только Совет Безопасности не примет иного решения. (Полный текст резолюции 1244 (1999) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Словении, Франции, Нидерландов, Канады, Соединенных Штатов Америки, Малайзии, Бразилии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Аргентины, Бахрейна и Габона и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Гамбии.

С заявлением выступил Генеральный секретарь.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Совет заслушал заявления представителей Германии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Лихтенштейна, которые присоединились к заявлению), Японии, Норвегии, Коста-Рики, Беларуси, Кубы, Украины, Хорватии, Венгрии, Исламской Республики Иран, Албании, бывшей югославской Республики Македонии, Болгарии и Мексики.

С дополнительными заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Кубы и Нидерландов.

Председатель выступил с заявлением по процедурному вопросу.

Представитель Кубы сделал еще одно заявление.

b) Сообщения, полученные в период с 6 мая по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Германии от 6 мая 1999 года (S/1999/516) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление Председателя совещания министров иностранных дел Группы—8, состоявшегося в Петерсбергском центре, Бонн, 6 мая 1999 года.

Письмо представителя Франции от 4 июня (S/1999/648) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени председателей Конференции в Рамбуйе — Франции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии — Соглашения Рамбуйе: Временные соглашения о мире и самоуправлении в Косово.

Письмо представителя Югославии от 5 июня (S/1999/646) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 4 июня 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Германии от 7 июня (S/1999/649) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее соглашение о принципах в отношении урегулирования кризиса в Косово (план мирного урегулирования), представленное руководству Союзной Республики Югославии президентом Финляндии, представляющим Европейский союз, и Специальным представителем президента Российской Федерации.

Письмо Генерального секретаря от 9 июня (S/1999/662) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Межучрежденческой миссии по оценке потребностей, направленной Генеральным секретарем в Косово и другие районы Союзной Республики Югославии в период с 16 по 27 мая 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 10 июня (S/1999/663) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Российской Федерации от 10 июня (S/1999/667) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление президента Российской Федерации от 10 июня 1999 года в связи с приостановкой бомбардировок Союзной Республики Югославии.

Письмо Генерального секретаря от 11 июня (S/1999/675) на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее его о его намерении назначить Сержиу Виейру ди Меллу, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи, в качестве его Специального представителя на временной основе.

Доклад Генерального секретаря от 12 июня (S/1999/672) во исполнение резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности, представляющий предварительную оперативную концепцию общей организации международного гражданского присутствия в Косово, которая будет называться Временной администрацией Организации Объединенных Наций в рамках Миссии в Косово (МООНК).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 июня (S/1999/676) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 11 июня 1999 года (S/1999/675) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению содержащееся в нем намерение.

Письмо Генерального секретаря от 15 июня (S/1999/682) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 10 июня 1999 года на имя Генерального секретаря, к которому приложен текст военно-технического соглашения, заключенного между военными представителями НАТО и Союзной Республикой Югославией.

E. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1126 (1997) от 27 августа 1997 года	Совет Безопасности одобрил рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы судьи Кариби-Уайт, Одио Бенито и Джан после их замещения в качестве членов Трибунала закончили дело Челебичи, начатое ими до истечения сроков их полномочий; и принял к сведению намерение Международного трибунала завершить это дело до ноября 1998 года.
Резолюция 1166 (1998) от 13 мая 1998 года	Совет Безопасности, в частности, постановил создать третью Судебную камеру Международного трибунала и с этой целью заменить статьи 11, 12 и 13 устава Трибунала и заменить эти статьи положениями, изложенными в приложении к настоящей резолюции; и постановил далее, чтобы три дополнительных судьи в состав дополнительной Судебной камеры были избраны как можно скорее.

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 27 августа по 8 декабря 1998 года

Заседания Совета: 3919-е (27 августа 1998 года); 3944-е (17 ноября 1998 года).
Принятые резолюции: 1191 (1998); 1207 (1998).

Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3919; S/PV.3944.
Консультации полного состава: 18 и 26 августа; 9 и 28 сентября; 2 и 20 октября; 16, 17 и 23 ноября; 2 и 8 декабря 1998 года; 10 июня 1999 года.

На **3919-м заседании 27 августа 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/806), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета и который он поставил на голосование.

Решение: На 3919-м заседании 27 августа 1998 года проект резолюции S/1998/806 был единогласно принят в качестве резолюции 1191 (1998).

Резолюцией 1191 (1998) Совет Безопасности препроводил Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 13(d) устава Трибунала список кандидатов на должности судей Международного трибунала по бывшей Югославии. (Полный текст резолюции 1191 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности 2 октября 1998 года члены Совета были проинформированы Председателем Международного трибунала по бывшей Югославии о работе Трибунала и, в частности, о том, что правительство Союзной Республики Югославии по-прежнему отказывается сотрудничать с Трибуналом, не осуществляя арест и передачу в его распоряжение трех лиц, в отношении которых Трибунал вынес обвинительное заключение, о чем говорится в ее письме от 8 сентября 1998 года (S/1998/839).

На **3944-м заседании 17 ноября 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии», имея в своем распоряжении письма Председателя Трибунала от 8 сентября, 22 октября и 6 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/839, S/1998/990 и S/1998/1040).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии и Италии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1082), представленному Германией, Италией, Португалией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией, к которому присоединилась Словения.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Китая.

Решение: На 3944-м заседании 17 ноября 1998 года проект резолюции S/1998/1082 был принят в качестве резолюции 1207 (1998) 14 голосами за (Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония) при одном воздержавшемся (Китай), при этом никто не голосовал против.

Резолюцией 1207 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, призвал Союзную Республику Югославию и все другие государства, которые еще не сделали этого, принять все необходимые в соответствии с их государственным законодательством меры для осуществления положений резолюции 827 (1993) и устава Трибунала; осудил тот факт, что Союзная Республика Югославия до сих пор не исполнила ордера на арест, выписанные Трибуналом, в отношении трех лиц, о которых говорится в письме от 8 сентября 1998 года (S/1998/839); и потребовал немедленного и безусловного исполнения этих ордеров на арест, включая передачу этих лиц в распоряжение Трибунала. (Полный текст резолюции 1207 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 8 декабря 1998 года, члены Совета были проинформированы Председателем

Международного трибунала по бывшей Югославии о невыполнении Союзной Республикой Югославией резолюции 1207 (1998), в частности в отношении ее отказа от исполнения ордера на арест в отношении лиц, о которых говорится в этой резолюции.

3. Сообщения, полученные в период с 10 августа 1998 года по 15 июня 1999 года

Записка Генерального секретаря от 10 августа 1998 года (S/1998/737), препровождающая пятый ежегодный доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, представленный Председателем Трибунала в соответствии со статьей 34 его устава.

Письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 8 сентября (S/1998/839) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 17 сентября (S/1998/867) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Катара от 9 октября (S/1998/936) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Хорватии от 19 октября (S/1998/964) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 22 октября (S/1998/990) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 6 ноября (S/1998/1040) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 9 ноября (S/1998/1051) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление союзного министерства юстиции Союзной Республики Югославии по поводу того, что Югославия якобы отказала в выдаче виз должностным лицам Международного трибунала.

Письмо Обвинителя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 25 ноября (S/1998/1124) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 16 марта 1999 года (S/1999/383) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Российской Федерации от 27 мая (S/1999/617) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Российской Федерации от той же даты в связи с вынесением Международным трибуналом по бывшей Югославии обвинительного заключения в отношении ряда высших политических и военных руководителей Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Югославии от 29 мая (S/1999/625) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление правительства Союзной Республики Югославии от 27 мая 1999 года в отношении обвинительного заключения, вынесенного президенту Союзной Республики Югославии и другим старшим должностным лицам Югославии Международным трибуналом по бывшей Югославии.

Письмо Генерального секретаря от 9 июня (S/1999/665) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Обвинителя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 7 июня 1999 года на имя Генерального секретаря.

F. Ситуация в бывшей Югославии

1. Рассмотрение Советом Безопасности 20 октября 1998 года

Заседания Совета: нет.
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: нет.
Консультации полного состава: 16 сентября; 16 и 20 октября 1998 года; 18 марта; 2 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности 20 октября 1998 года члены Совета были проинформированы Секретариатом о гуманитарной ситуации на всей территории бывшей Югославии с уделением особого внимания положению беженцев и лиц, перемещенных внутри страны.

2. Сообщения, полученные в период с 23 июля 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителей Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Словении и Хорватии от 23 июля 1998 года (S/1998/691) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министров иностранных дел Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Словении и Хорватии от 1 июля 1998 года на имя действующего Председателя ОБСЕ.

Письмо представителя Югославии от 26 августа (S/1998/811) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо союзного министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 14 августа 1998 года на имя министра иностранных дел Польши и действующего Председателя ОБСЕ.

Письмо представителей Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Словении и Хорватии от 5 февраля 1999 года (S/1999/120) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 12 февраля (S/1999/152) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Словении и Хорватии от 25 февраля (S/1999/209) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 марта (S/1999/266) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Исламской республики Иран от 22 апреля (S/1999/469) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Словении и Хорватии от 27 мая (S/1999/615) на имя Генерального секретаря, препровождающее резолюцию о статусе Югославии применительно к Конвенции о водно-болотистых угодьях (Рамсар, Исламская Республика Иран, 1971 год), принятой Конференцией Договаривающихся сторон Рамсарской конвенции на ее седьмом заседании, проходившем в Сан-Хосе, 10-18 мая 1999 года.

Письмо представителя Югославии от 29 мая (S/1999/626) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 30 мая (S/1999/629) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Словении и Хорватии от 3 июня (S/1999/639) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 8
Положение в Сьерра-Леоне

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заявление Председателя от 11 июля 1997 года (S/PRST/1997/36)	Совет Безопасности, среди прочего, выразил озабоченность по поводу серьезного кризиса в Сьерра-Леоне, который угрожает миру, безопасности и стабильности во всем регионе и, в частности, его возможного негативного воздействия на проходящий в настоящее время мирный процесс в соседней Либерии; решительно поддержал решение Ассамблеи глав государств и правительств стран — членов Организации африканского единства (ОАЕ), принятое на ее тридцать третьей очередной сессии, которая состоялась 2-4 июня 1997 года в Хараре, в котором к руководителям государств — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и международному сообществу был обращен призыв оказать помощь народу Сьерра-Леоне в восстановлении конституционного порядка в этой стране; приветствовал посреднические усилия ЭКОВАС и заявил о своей полной поддержке целей этих усилий, как они изложены в заключительном коммюнике (S/1997/499), опубликованном в ходе заседания министров иностранных дел стран — членов ЭКОВАС в Конакри 26 июня 1997 года; и заявил о своей готовности рассмотреть вопрос о соответствующих мерах, если конституционный порядок в Сьерра-Леоне не будет немедленно восстановлен.
Заявление Председателя от 6 августа 1997 года (S/PRST/1997/42)	Совет Безопасности, среди прочего, вновь осудил свержение избранного демократическим путем правительства президента Каббы; призвал военную хунту безоговорочно восстановить это правительство; и подчеркнул необходимость осуществления Абиджанского соглашения, которое по-прежнему является жизнеспособными рамками для мира, стабильности и примирения в Сьерра-Леоне.
Резолюция 1132 (1997) от 8 октября 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, действуя на основании главы VII Устава, потребовал, чтобы военная хунта приняла неотложные меры для отказа от власти в Сьерра-Леоне и открыла путь для восстановления демократически избранного правительства и конституционного порядка; ввел санкции в отношении поездок членов военной хунты и взрослых членов их семей; постановил далее запретить продажу или поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов и вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая вооружения и боеприпасы, военно-транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого; и действуя на основании главы VIII Устава, уполномочил ЭКОВАС в сотрудничестве с демократически избранным правительством Сьерра-Леоне обеспечить строгое выполнение положений упомянутой резолюции.
Заявление Председателя от 14 ноября 1997 года (S/PRST/1997/52)	Совет Безопасности приветствовал принятый в Конакри 23 октября 1997 года Комитетом пяти ЭКОВАС и представителями хунты мирный план (S/1997/824, приложение II); и напомнил всем государствам об их обязанности строго соблюдать эмбарго на продажу и поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, а также вооружений и связанных с ними

	материальных средств всех типов и выполнять другие меры, предусмотренные в его резолюции 1132 (1997).
Заявление Председателя от 26 февраля 1998 года (S/PRST/1998/5)	Совет Безопасности, среди прочего, приветствовал тот факт, что с правлением военной хунты покончено, и подчеркнул настоятельную необходимость немедленного восстановления демократически избранного правительства президента Каббы и возвращения к конституционному порядку в соответствии с его резолюцией 1132 (1997); выразил готовность отменить меры, предусмотренные в пунктах 5 и 6 его резолюции 1132 (1997), как только будут выполнены условия, упомянутые в пункте 1 этой резолюции; выразил удовлетворение в связи с важной ролью, которую ЭКОВАС продолжала играть в мирном урегулировании этого кризиса; и поддержал намерение Генерального секретаря, если позволят условия безопасности на местах, предпринять немедленные шаги с целью вновь открыть отделение связи Организации Объединенных Наций во Фритауне для поддержки деятельности его Специального посланника, и, в частности, для содействия национальному примирению и политическому диалогу.
Резолюция 1156 (1998) от 16 марта 1998 года	Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, с удовлетворением отметил возвращение в Сьерра-Леоне 10 марта 1998 года ее избранного демократическим путем президента; постановил незамедлительно прекратить действие запрета на продажу или поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, о котором говорится в его резолюции 1132 (1997); с удовлетворением отметил намерение Генерального секретаря внести предложения относительно роли Организации Объединенных Наций и ее будущего присутствия в Сьерра-Леоне; и постановил рассмотреть вопрос о других упоминаемых в резолюции 1132 (1997) запретах в соответствии с пунктом 17 этой резолюции и в свете развития событий и дальнейшего хода дискуссии с правительством Сьерра-Леоне.
Резолюция 1162 (1998) от 17 апреля 1998 года	Совет Безопасности, среди прочего, санкционировал незамедлительное направление в Сьерра-Леоне до 10 военных советников Организации Объединенных Наций по вопросам связи и безопасности в соответствии с пунктом 44 доклада Генерального секретаря от 18 марта 1998 года (S/1998/249) на период до 90 дней для работы под руководством Специального посланника Генерального секретаря, осуществления тесной координации с правительством Сьерра-Леоне и Группой наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ), представления информации о военной обстановке в стране, выяснения положения дел и оказания помощи в связи с завершением подготовки планов ЭКОМОГ по выполнению будущих задач, таких, как идентификация бывших комбатантов, подлежащих разоружению, и разработка плана разоружения, а также для выполнения других задач, связанных с обеспечением безопасности, которые определены в докладе Генерального секретаря.
Заявление Председателя от 20 мая 1998 года (S/PRST/1998/13)	Совет Безопасности, среди прочего, осудил недавние акты насилия в отношении гражданского населения Сьерра-Леоне, особенно женщин и детей, совершаемые членами Объединенного революционного фронта и низложенной военной хунты, включая многочисленные случаи изнасилования, нанесения увечий и убийств, как грубейшие нарушения международного гуманитарного права; призвал немедленно положить конец всем актам насилия в отношении гражданского населения; выразил глубокую обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что мятежники

получают военную поддержку; и призвал все государства неукоснительно соблюдать положения резолюции 1132 (1997) и не допускать каких-либо действий, которые могли бы привести к дальнейшей дестабилизации положения в Сьерра-Леоне.

Резолюция 1171 (1998) от 5 июня 1998 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, постановил прекратить действие остающихся запретов, установленных пунктами 5 и 6 резолюции 1132 (1997); постановил далее, что в интересах запрещения продажи и поставки вооружений и связанных с ними материальных средств неправительственным силам в Сьерра-Леоне все государства должны препятствовать продаже или поставке их гражданами или с их территории или с использованием судов, плавающих под их флагом, или самолетов вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая вооружения и боеприпасы, военно-транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, в Сьерра-Леоне, кроме как правительству Сьерра-Леоне; постановил также, что эти ограничения не применяются в отношении продажи или поставки вооружений и связанных с ними материальных средств, предназначенных исключительно для использования ЭКОМОГ или Организацией Объединенных Наций в Сьерра-Леоне; и выразил свою готовность прекратить действие мер, упомянутых в резолюции, как только будет в полной мере восстановлен контроль правительства Сьерра-Леоне над всей территорией страны и когда все неправительственные силы будут разоружены и демобилизованы.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1998 года по 11 июня 1999 года

Заседания Совета: 3902-е (13 июля 1998 года); 3957-е (18 декабря 1998 года); 3963-е (7 января 1999 года); 3964-е (12 января 1999 года); 3986-е (11 марта 1999 года); 4005-е (15 мая 1999 года); 4012-е (11 июня 1999 года).
Принятые резолюции: 1181 (1998); 1220 (1999); 1231 (1999); 1245 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1999/1; S/PRST/1999/13.
Стенографические отчеты: S/PV.3902; S/PV.3957; S/PV.3963; S/PV.3964; S/PV.3986; S/PV.4005; S/PV.4012.
Консультации полного состава: 18 и 25 июня; 9 июля и 18 августа; 14, 15 и 27 октября; 10 и 24 ноября; 23, 29 и 31 декабря 1998 года; 6, 7, 11, 12 и 22 января; 9, 11, 17 и 24 февраля; 8-10 марта; 16 и 23 апреля; 12 и 19 мая; 9-11 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций Совета Безопасности полного состава, состоявшихся 25 июня 1998 года, заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и сокоординатор чрезвычайной помощи кратко информировал членов Совета о гуманитарной ситуации в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 июля 1998 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира кратко информировал членов Совета о политической ситуации в этой стране и о положении в плане безопасности.

На **3902-м заседании 13 июля 1998 года** Совет Безопасности в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных им консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря от 9 июня 1998 года (S/1998/486 и Add.1).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Австрии, Нигерии и Сьерра-Леоне, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/620), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет заслушал заявления представителей Австрии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Лихтенштейна и Норвегии, которые присоединились к заявлению) и Нигерии.

С заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Кении, Словении, Японии, Коста-Рики, Китая, Бахрейна, Габона, Швеции, Франции, Португалии, Бразилии, Гамбии и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель в своем качестве представителя Российской Федерации.

Совет приступил затем к процедуре голосования по проекту резолюции S/1998/620.

Решение: На 3902-м заседании 13 июля 1998 года проект резолюции S/1998/620 был единогласно принят в качестве резолюции 1181 (1998).

В резолюции 1181 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил учредить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) на первоначальный период в шесть месяцев до 13 января 1999 года; постановил далее, что в ее состав будут входить до 70 военных наблюдателей, а также небольшое медицинское подразделение, с необходимым оборудованием и гражданским вспомогательным персоналом; и постановил, что элементы МНООНСЛ, упомянутые в этой резолюции, должны быть развернуты тогда, когда Генеральный секретарь информирует Совет об определении мер безопасности и заключении соглашения о статусе миссии. (Полный текст резолюции 1181 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 18 августа 1998 года, члены Совета рассмотрели первый очередной доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1998/750). Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, представивший этот доклад, также кратко информировал членов Совета.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 октября 1998 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира кратко информировал членов Совета о том, что, согласно сообщениям, либерийские войска вторглись на территорию Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 27 октября 1998 года, члены Совета рассмотрели второй очередной доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1998/960). Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, представивший этот доклад, кратко информировал также членов Совета о положении в Сьерра-Леоне с точки зрения безопасности и о гуманитарной ситуации.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 24 ноября 1998 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира кратко информировал членов Совета о последних событиях в связи с ситуацией в Сьерра-Леоне, в частности о встрече Союза государств бассейна реки Мано, состоявшемся в Конакри 12 ноября 1998 года, в которой приняли участие президенты Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне, а также Специальный посланник Соединенных Штатов Америки.

На **3957-м заседании 18 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», имея в своем распоряжении третий очередной доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1998/1176).

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных Советом ранее консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета.

Совет заслушал, в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры, брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который представил третий очередной доклад Генерального секретаря (S/1998/1176).

Затем Совет заслушал брифинг представителя Швеции, являющегося Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне, о его поездке на предшествующей неделе в Сьерра-Леоне и Либерию.

С заявлениями выступили представители Франции, Кении, Коста-Рики, Японии, Бразилии, Соединенных Штатов Америки, Португалии, Словении, Габона, Гамбии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Китая и Российской Федерации.

Представитель Швеции и заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира ответили на замечания и вопросы членов Совета.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 декабря 1998 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира об ухудшении военной обстановки и положения в области безопасности в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 29 декабря 1998 года члены Совета заслушали еще один брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в Сьерра-Леоне, в частности о военной обстановке и положении в области безопасности и о переводе части персонала МНООНСЛ в Конакри.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 31 декабря 1998 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о военной обстановке и положении в области безопасности в Сьерра-Леоне, в частности об усилиях Комитета пяти ЭКОВАС по достижению прекращения огня.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 6 января 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о быстро меняющейся военной обстановке в Сьерра-Леоне, в частности о вступлении мятежных сил во Фритаун и об освобождении ими из центральной тюрьмы нескольких сотен бывших сторонников хунты.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 7 января 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о завершении эвакуации персонала МНООНСЛ из Фритауна.

На **3963-м заседании 7 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1999/1), в котором Совет, в частности, выразил свое глубокое беспокойство в связи с нападениями вооруженных мятежников бывшей хунты и Объединенного революционного фронта в столице Сьерра-Леоне, повлекшими за собой страдания и гибель людей; осудил недопустимую попытку мятежников свергнуть с помощью насилия избранное демократическим путем правительство Сьерра-Леоне; осудил также продолжаемую мятежниками кампанию террора против населения Сьерра-Леоне и особенно совершаемые ими злодеяния в отношении женщин и детей; потребовал, чтобы мятежники немедленно сложили оружие и прекратили всяческое насилие; вновь заявил о своей твердой поддержке законного, избранного демократическим путем правительства президента Каббы; вновь подтвердил обязательство всех государств-членов неукоснительно соблюдать действующие эмбарго на поставки оружия; настоятельно призвал Комитет, учрежденный резолюцией 985 (1995), и Комитет, учрежденный резолюцией 1132 (1997), продолжать принимать активные меры по расследованию нарушений эмбарго и доложить Совету и представить соответствующие рекомендации; приветствовал усилия по разрешению конфликта, предпринимаемые правительством президента Каббы; и поддержал также подход, изложенный в заключительном коммюнике состоявшегося в Абиджане заседания Комитета шести ЭКОВАС по Сьерра-Леоне от 28 декабря 1998 года (S/1998/1232, приложение). (Полный текст документа S/PRST/1999/1 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 11 января 1999 года члены Совета рассмотрели специальный доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1999/20) и заслушали обновленную информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 12 января 1999 года члены Совета заслушали очередной брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Сьерра-Леоне.

На **3964-м заседании 12 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», имея в своем распоряжении третий очередной доклад и специальный доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1998/1176 и S/1999/20).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Сьерра-Леоне и Того по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующему положению Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/26), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3964-м заседании 12 января 1999 года проект резолюции S/1999/26 был единогласно принят в качестве резолюции 1220 (1999).

В резолюции 1220 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МНООНСЛ до 13 марта 1999 года; принял к сведению намерение Генерального секретаря, изложенное в пункте 37 его специального доклада о МНООНСЛ (S/1999/20), сократить число военных наблюдателей МНООНСЛ и оставить в Конакри небольшую группу, которая вернется в Сьерра-Леоне, когда позволит обстановка, а также необходимый гражданский персонал по обеспечению основной и материально-технической поддержки под руководством его Специального представителя; и просил Генерального секретаря продолжать подробно информировать Совет о положении в Сьерра-Леоне и представить Совету новый доклад с рекомендациями в отношении будущего развертывания МНООНСЛ и осуществления ее мандата к 5 марта 1999 года. (Полный текст резолюции 1220 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 22 января 1999 года члены Совета заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о военной обстановке в Сьерра-Леоне, в частности о предполагаемой готовности мятежников согласиться на прекращение огня. Члены Совета также заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам о тяжелом гуманитарном положении перемещенного гражданского населения в этой стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 11 февраля 1999 года члены Совета заслушали брифинг Генерального секретаря, который, в частности, остановился на положении в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 17 февраля 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о политической, военной и гуманитарной обстановке и о положении в области безопасности в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 8 марта 1999 года члены Совета рассмотрели пятый доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1999/237). Члены Совета также заслушали брифинг Специального представителя Генерального секретаря о политической, военной и гуманитарной обстановке и о положении в области безопасности в Сьерра-Леоне.

На **3986-м заседании 11 марта 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», имея в своем распоряжении пятый доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1999/237).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/262), подготовленному в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет заслушал заявление представителя Сьерра-Леоне.

С заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Канады, Аргентины, Нидерландов, Малайзии, Намибии, Словении, Габона, Бразилии, Гамбии, Соединенных Штатов Америки и Бахрейна и Председатель, выступивший в качестве представителя Китая.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/1999/262.

Решение: На 3986-м заседании 11 марта 1999 года проект резолюции S/1999/262 был единогласно принят в качестве резолюции 1231 (1999).

В резолюции 1231 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МНООНСЛ до 13 июня 1999 года; приветствовал намерение Генерального секретаря восстановить присутствие МНООНСЛ во Фритауне в кратчайшие возможные сроки и с этой целью увеличить нынешнюю численность военных наблюдателей и сотрудников по вопросам прав человека, о чем говорится в пунктах 46 и 54 его доклада (S/1999/237), и сделать необходимые кадровые перестановки для поддержки перевода во Фритаун при строгом учете складывающегося там положения в области безопасности; выразил свою поддержку всем усилиям, в частности государств — членов ЭКОВАС, направленным на мирное урегулирование конфликта и восстановление прочного мира и стабильности в Сьерра-Леоне; просил Генерального секретаря через его Специального представителя по Сьерра-Леоне содействовать диалогу в этих целях; приветствовал заявление президента Сьерра-Леоне от 7 февраля 1999 года (S/1999/138, приложение), в котором выражается готовность его правительства продолжать свои усилия по проведению диалога с мятежниками; и призвал все соответствующие стороны, особенно мятежников, со всей серьезностью отнестись к участию в этих усилиях. (Полный текст резолюции 1231 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в области безопасности и о гуманитарной и политической обстановке в Сьерра-Леоне, в частности о начале диалога между правительством и мятежниками.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 12 мая 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в Сьерра-Леоне, в частности о военной обстановке, переговорах внутри Объединенного революционного фронта, начавшихся в Ломе в конце апреля 1999 года, и перспективах будущих переговоров между правительством и Фронтом.

На **4005-м заседании 15 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1999/13), в котором Совет, в частности, приветствовал проведение внутренних переговоров делегацией мятежников в Ломе; настоятельно призвал правительство Сьерра-Леоне и представителей мятежников обеспечить, чтобы не возникало дополнительных препятствий на пути незамедлительного начала прямых переговоров; подчеркнул свою решительную поддержку посредническим усилиям Организации Объединенных Наций в рамках процесса Ломе, в частности деятельности Специального представителя Генерального секретаря по содействию диалогу, и ключевой роли, которую играет президент Того; приветствовал намерение Генерального секретаря, по мере того, как позволяли бы условия в плане безопасности, расширить присутствие на местах МНООНСЛ в пределах утвержденных уровней в ожидании прекращения военных действий; также приветствовал намерение Генерального секретаря направить в Сьерра-Леоне группу по оценке для изучения того, каким образом расширенная МНООНСЛ с пересмотренными мандатом и концепцией операций могла бы способствовать осуществлению соглашения о прекращении огня и мире в случае успешного исхода переговоров между правительством Сьерра-Леоне и мятежниками; выразил свою готовность рассмотреть рекомендации Генерального секретаря в этой связи; и подтвердил обязательство всех государств строго соблюдать положения об эмбарго на продажу или поставку вооружений и связанных с ними материальных средств, введенного его резолюцией 1171 (1998). (Полный текст документа S/PRST/1999/13 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 19 мая 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о соглашении о прекращении огня, подписанном президентом Сьерра-Леоне и лидером Объединенного

революционного фронта в Ломе 18 мая 1999 года; а также о мерах по направлению в Сьерра-Леоне военной группы Организации Объединенных Наций по оценке в связи с возможным расширением МНООНСЛ и ее деятельности.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 10 и 11 июня 1999 года члены Совета рассмотрели шестой доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1999/645), представленный помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который также провел брифинг для членов Совета о последних изменениях в положении в Сьерра-Леоне, в частности о политической и военной обстановке, деятельности МНООНСЛ и мирном соглашении, заключенном между правительством Сьерра-Леоне и Объединенным революционным фронтом.

На **4012-м заседании 11 июня 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», имея в своем распоряжении шестой доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ (S/1999/645).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/664), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 4012-м заседании 11 июня 1999 года проект резолюции S/1999/664 был единогласно принят в качестве резолюции 1245 (1999).

В резолюции 1245 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МНООНСЛ до 13 декабря 1999 года; подчеркнул, что общее политическое урегулирование и национальное примирение необходимы для достижения мирного урегулирования конфликта в Сьерра-Леоне; приветствовал проведение в Ломе переговоров между правительством Сьерра-Леоне и представителями мятежников; подчеркнул свою решительную поддержку всех, кто участвует в посреднических усилиях Организации Объединенных Наций в рамках процесса в Ломе, в частности деятельности Специального представителя Генерального секретаря по содействию диалогу и той ключевой роли, которую играет президент Того в качестве нынешнего Председателя ЭКОВАС; принял к сведению охарактеризованное в пунктах 52-57 доклада Генерального секретаря его намерение вновь обратиться к Совету с рекомендациями относительно расширенного присутствия МНООНСЛ в Сьерра-Леоне с пересмотренным мандатом и концепцией операций в случае успешного завершения переговоров между правительством Сьерра-Леоне и представителями мятежников в Ломе; и подчеркнул, что вопрос о дальнейшем возможном развертывании МНООНСЛ должен рассматриваться с учетом обстановки в плане обеспечения безопасности. (Полный текст резолюции 1245 (1999) см. в приложении V.)

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года (S/1998/574).

Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/604).

Добавление от 1 июля ((S/1998/486/Add.1) к пятому докладу Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне от 9 июня 1998 года (S/1998/486).

Письмо представителя Нигерии от 10 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст совместного коммюнике, опубликованного по окончании состоявшейся 2 июля 1998 года встречи, которая была организована Председателем ЭКОВАС и главой государства Нигерии и Генеральным секретарем и в которой приняли участие президент Сьерра-Леоне и президент Либерии (S/1998/629).

Письмо Генерального секретаря от 16 июля на имя Председателя Совета Безопасности, в котором предлагается после обычных консультаций включить в список стран, предоставляющих военных персонал для МНООНСЛ, Египет, Индию, Замбию, Кению, Китай, Кыргызстан, Новую Зеландию, Пакистан, Российскую Федерацию и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии; и подтверждается, что главным военным наблюдателем будет бригадный генерал Субхаш К. Джоши (Индия) (S/1998/673).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 июля на имя Генерального секретаря, в котором последний информируется о том, что его письмо от 16 июля 1998 года (S/1998/673) доведено до сведения членов Совета и что они согласны с предложением, содержащимся в этом письме, и приняли к сведению назначение бригадного генерала Субхаша К. Джоши (Индия) главным военным наблюдателем МНООНСЛ (S/1998/674).

Письмо представителя Австрии от 22 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление по Либерии и Сьерра-Леоне, опубликованное в тот же день страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1998/685).

Письмо Генерального секретаря от 3 августа на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся определения вместе с Председателем ЭКОВАС мер по обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций и заключения с правительством Сьерра-Леоне соглашения о статусе миссии (S/1998/714).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 5 августа на имя Генерального секретаря, информирующее последнего о том, что его письмо от 3 августа 1998 года (S/1998/714) доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению содержащуюся в нем информацию относительно осуществления резолюции 1181 (1998) (S/1998/715).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне, от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/740).

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее документ под названием «Программа разоружения, демобилизации и реинтеграции», подготовленный Национальным комитетом по разоружению, демобилизации и реинтеграции (S/1998/741).

Первый доклад Генерального секретаря о прогрессе в работе МНООНСЛ от 12 августа (S/1998/750), представленный во исполнение резолюций Совета Безопасности 1162 (1998), 1171 (1998) и 1181 (1998) и содержащий информацию о развертывании МНООНСЛ и достигнутом ею прогрессе в осуществлении своего мандата и о развитии событий в Сьерра-Леоне с момента представления его доклада от 9 июня 1998 года (S/1998/486).

Письмо Генерального секретаря от 17 августа на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается, среди прочего, об итогах Специальной конференции, созванной в Нью-Йорке 30 июня 1998 года в тесной консультации с правительством Сьерра-Леоне (S/1998/772).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день после встречи министров иностранных дел их стран с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Второй очередной доклад Генерального секретаря о МНООНСЛ от 16 октября (S/1998/960), представленный во исполнение резолюции 1181 (1998) Совета Безопасности и описывающий события в Сьерра-Леоне, прошедшие с момента представления его первого доклада (S/1998/750), в частности политические события, ситуацию в военном отношении и в плане безопасности, гуманитарную ситуацию, проекты в области разоружения, демобилизации и реинтеграции, положение в области прав человека, а также социально-экономические аспекты.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132

(1997) по Сьерра-Леоне, от 15 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1170).

Третий очередной доклад Генерального секретаря от 16 декабря о МНООНСЛ (S/1998/1176), представленный в соответствии с резолюциями 1171 (1998) и 1181 (1998), содержащий информацию о развитии событий в период после представления его второго очередного доклада (S/1998/960) и рекомендацию продлить мандат МНООНСЛ на дополнительный шестимесячный период — до 13 июля 1999 года.

Письмо представителя Того от 29 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1232), препровождающее, по поручению министра иностранных дел и сотрудничества Того, исполняющего обязанности Председателя ЭКОВАС, текст заключительного коммюнике, принятого по завершении чрезвычайной встречи Комитета пяти (преобразованного в Комитет шести) ЭКОВАС по Сьерра-Леоне, состоявшейся в Абиджане 28 декабря 1998 года.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997), от 31 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1236), препровождающее доклад Комитета о его деятельности за период с момента его учреждения в октябре 1997 года, представленный в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо представителя Либерии от 6 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/17), препровождающее письмо президента Либерии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Того от 7 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/18), препровождающее текст коммюнике, опубликованного в тот же день канцелярией президента Того.

Специальный доклад Генерального секретаря от 7 января о МНООНСЛ (S/1999/20), представленный с учетом серьезности событий, происшедших в стране с момента представления его последнего доклада (S/1998/1176), и содержащий обновленную информацию и рекомендацию продлить мандат МНООНСЛ на двухмесячный период, до 13 марта 1999 года.

Письмо представителя Германии от 14 января на имя Генерального секретаря (S/1999/47), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 12 января 1999 года.

Письмо представителя Украины от 15 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/44).

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 19 января на имя Генерального секретаря (S/1999/73), препровождающее письмо президента Сьерра-Леоне от 5 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 21 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/68), препровождающее текст заявления правительства Сьерра-Леоне от 16 января 1999 года.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997), от 3 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/111).

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/138), препровождающее текст обращения к народу, с которым 7 февраля 1999 года выступил президент Сьерра-Леоне.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997), от 16 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/174).

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 22 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/186), препровождающее текст обращения к народу, с которым 21 февраля 1999 года выступил президент Сьерра-Леоне.

Письмо представителя Либерии от 22 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/193), препровождающее заявление правительства Либерии от 19 января 1999 года.

Письмо представителя Либерии от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/213), препровождающее письмо президента Либерии от 23 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/224), препровождающее обращение к народу, с которым

28 февраля 1999 года выступил президент Сьерра-Леоне.

Пятый доклад Генерального секретаря от 4 марта о МНООНСЛ (S/1999/237), представленный в соответствии с резолюцией 1220 (1999) Совета Безопасности, содержащий рекомендации в отношении будущего развертывания МНООНСЛ и осуществления ее мандата и рекомендацию продлить мандат МНООНСЛ еще на один период в три месяца — до 13 июня 1999 года.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997), от 26 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/350).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997), от 5 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/381).

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 3 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/508), препровождающее текст обращения к народу, с которым 27 апреля 1999 года выступил президент Сьерра-Леоне по случаю тридцать восьмой годовщины провозглашения независимости Сьерра-Леоне.

Письмо представителя Того от 19 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/585), препровождающее текст Соглашения о прекращении огня в Сьерра-Леоне, подписанного в Ломе 18 мая 1999 года президентом Сьерра-Леоне и лидером Объединенного революционного фронта в присутствии президента Того и Председателя ЭКОВАС и представителей Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и правительства Соединенных Штатов Америки.

Письмо представителя Буркина-Фасо от 24 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/599), препровождающее коммюнике канцелярии действующего Председателя ОАЕ от того же числа относительно подписанного 18 мая 1999 года Соглашения о прекращении огня между правительством Сьерра-Леоне и Объединенным революционным фронтом.

Письмо представителя Того от 26 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/613), препровождающее текст заключительного коммюнике по итогам состоявшейся в Ломе 24 и 25 мая 1999 года встречи министров иностранных дел стран — членов ЭКОВАС.

Шестой доклад Генерального секретаря от 4 июня о МНООНСЛ (S/1999/645), представленный в соответствии с резолюцией 1231 (1999) Совета Безопасности, содержащий рекомендации о будущем развертывании МНООНСЛ и об осуществлении ее мандата и рекомендацию продлить мандат МНООНСЛ на дополнительный период в шесть месяцев — до 13 декабря 1999 года.

Письмо представителя Того от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/656), препровождающее совместное коммюнике, выпущенное 5 июня 1999 года президентом Либерии и президентом Того, являющимся действующим Председателем ЭКОВАС.

Глава 9
Пункты, касающиеся положения в Демократической Республике Конго

A. Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря

1. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 8 июля 1998 года по 13 января 1999 года

Заседания Совета: 3903-е (13 июля 1998 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1998/20.
Стенографические отчеты: S/PV.3903.
Консультации полного состава: 8, 9 и 13 июля; 22 октября; 3 ноября 1998 года; 11 и 13 января 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 8 июля 1998 года, члены Совета имели в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/581), препровождающее доклад его Группы по расследованию серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Демократической Республике Конго. Они также имели в своем распоряжении письма представителей Демократической Республики Конго и Руанды от 25 июня 1998 года (S/1998/582 и S/1998/583, соответственно), содержащие ответ правительств обеих стран на доклад Группы по расследованию, который был представлен Секретариатом.

На **3903-м заседании 13 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

«Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/581)

Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/582)

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/583)».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Демократической Республики Конго и Руанды, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/20), в котором Совет, среди прочего, осудил массовые убийства, другие зверства и нарушения международного гуманитарного права, совершенные в Демократической Республике Конго и особенно в ее восточных провинциях, включая преступления против человечности и другие нарушения, приводимые в докладе Группы Генерального секретаря по расследованию (S/1998/581); и призвал правительства Демократической Республики Конго и Руанды без промедления провести в своих соответствующих странах расследование по сообщениям, содержащимся в докладе Группы по расследованию, и привлечь к суду любых лиц, которые окажутся причастными к совершению

этих и других массовых убийств, зверств и нарушений международного гуманитарного права. (Полный текст S/PRST/1998/20 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 октября 1998 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам, в частности о мерах, принятых правительствами Демократической Республики Конго и Руанды для расследования массовых убийств и других зверств, отмеченных в докладе Группы Генерального секретаря по расследованию в Демократической Республике Конго (S/1998/581).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 января 1999 года, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам проинформировал членов Совета о последних событиях в Демократической Республике Конго, в частности о нарушениях прав человека как на территории, контролируемой правительством, так и на территории, находящейся под контролем повстанцев.

2. Сообщения, полученные в период с 25 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 25 июня 1998 года (S/1998/582) на имя Генерального секретаря, препровождающее замечания правительства Демократической Республики Конго по докладу Группы по расследованию серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Демократической Республике Конго (S/1998/581, приложение).

Письмо представителя Руанды от 25 июня (S/1998/583) на имя Генерального секретаря, препровождающее ответ правительства Руанды на доклад Группы по расследованию серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Демократической Республике Конго (S/1998/581, приложение).

Письмо Генерального секретаря от 29 июня (S/1998/581) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Группы по расследованию серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Демократической Республике Конго.

Письмо представителя Австрии от 20 июля (S/1998/669) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по поводу проведенного Организацией Объединенных Наций расследования нарушений прав человека в Демократической Республике Конго, опубликованное 17 июля 1998 года.

Письмо представителя Австрии от 21 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по поводу гуманитарной ситуации в Демократической Республике Конго, опубликованное 19 августа 1998 года (S/1998/788).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум правительства от той же даты (S/1998/1042), касающееся преступлений против человечности и нарушений прав человека, совершаемых вооруженными силами руандийско-угандийской коалиции.

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1076).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 3 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум правительства от 2 декабря 1998 года, касающийся массовых убийств в провинциях Киву Демократической Республики Конго (S/1998/1146).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум правительства от той же даты, касающийся положения в области прав человека в городе Гоме и его окрестностях в период с 2 августа по 21 сентября 1998 года (S/1998/1164).

Письмо представителя Уганды от 15 декабря (S/1998/1180) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее ответ представителя Уганды на меморандум Демократической Республики Конго от 2 декабря 1998 года (S/1998/1146).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 6 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/13).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему (S/1999/205).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 29 апреля на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему (S/1999/493).

B. Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

1. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 5 августа 1998 года по 11 мая 1999 года

Заседания Совета: 3922-е (31 августа 1998 года); 3953-е (11 декабря 1998 года); 3987-е (19 марта 1999 года); 3993-е (9 апреля 1999 года).
Принятые резолюции: 1234 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/26; S/PRST/1998/36.
Стенографические отчеты: S/PV.3922; S/PV.3953; S/PV.3987; S/PV.3987 (Resumption); S/PV.3993.
Консультации полного состава: 5, 6, 13, 17, 24, 25, 27, 28 и 31 августа; 4, 9, 17 и 28 сентября; 2, 15, 22 и 28 октября; 5 ноября; 3, 8, 9 и 11 декабря 1998 года; 13, 21 и 28 января; 11 и 17 февраля; 4, 10, 11, 15, 23 и 31 марта; 8, 9 и 22 апреля; 11 мая 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 5, 13, 25 и 31 августа 1998 года, члены Совета Безопасности были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о развитии событий в Демократической Республике Конго, в частности о военной и гуманитарной ситуации и ситуации в области безопасности, а также о региональных дипломатических инициативах и встрече на высшем уровне Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), состоявшейся 21 августа 1998 года.

На **3922-м заседании 31 августа 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Демократической Республики Конго, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/26), в котором Совет, среди прочего, выразил свою глубокую обеспокоенность конфликтом в Демократической Республике Конго, который представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности в регионе; вновь подтвердил обязанность уважать территориальную целостность и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других государств в регионе и необходимость того, чтобы все государства воздерживались от любого вмешательства во внутренние дела друг друга; призвал к мирному урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго, в том числе к немедленному прекращению огня, выводу всех иностранных сил и началу мирного процесса политического диалога в целях национального примирения; заявил о поддержке всех региональных дипломатических инициатив, направленных на мирное урегулирование конфликта; и призвал Генерального секретаря продолжить в неотложном порядке консультации с региональными лидерами в координации с Генеральным секретарем Организации африканского единства (ОАЕ) о путях обеспечения мирного и прочного урегулирования конфликта и информировать Совет о развитии событий и о своих собственных усилиях. (Полный текст S/PRST/1998/26 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 сентября 1998 года, Генеральный секретарь проинформировал членов Совета, в частности, о ситуации в Демократической Республике Конго, о деятельности внешних участников и возможной роли Организации Объединенных Наций.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 17 сентября 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в отношении Демократической Республики Конго, в частности о политической, военной и гуманитарной ситуации, а также о

встрече на высшем уровне Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, состоявшейся в Гранд-Бее, Маврикий, 13 и 14 сентября 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 28 сентября 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в связи с Демократической Республикой Конго, в частности о военной ситуации и встрече руководителей центральноафриканских стран, состоявшейся в Либревиле 24 сентября 1998 года; они также были проинформированы Секретариатом о гуманитарной ситуации в стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 октября 1998 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о событиях, связанных с ситуацией в Демократической Республике Конго, в частности о дипломатических усилиях по поиску возможностей урегулирования кризиса путем переговоров.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 5 ноября 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о совещании на уровне министров иностранных дел и обороны по вопросу о положении в Демократической Республике Конго, состоявшемся в Лусаке 26 и 27 октября 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 3 декабря 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о событиях, касающихся положения в Демократической Республике Конго, в том числе о дипломатических усилиях по разрешению кризиса и, в частности, о двадцатой Конференции глав африканских государств и Франции, состоявшейся в Париже 26-28 ноября 1998 года, и о встрече на высшем уровне, которая должна состояться в Лусаке 14 и 15 декабря 1998 года.

На **3953-м заседании 11 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго».

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/36), в котором Совет, среди прочего, призвал к мирному урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго, в том числе к немедленному прекращению огня, упорядоченному выводу всех иностранных сил, мерам безопасности вдоль международных границ Демократической Республики Конго, восстановлению власти правительства Демократической Республики Конго по всей территории страны и началу процесса всеобщего национального примирения, обеспечивающего полное уважение равенства и прав всех, независимо от этнического происхождения, и политического процесса, ведущего к скорейшему проведению демократических, свободных и справедливых выборов; заявил о своей поддержке регионального посреднического процесса, начатого ОАЕ и САДК и возглавляемого в настоящее время президентом Замбии; принял к сведению шаги, включая создание специального комитета по связи, которые были сделаны в направлении мирного урегулирования конфликта, и призвал президента Замбии продолжать его усилия; приветствовал, в частности, инициативу, предпринятую Генеральным секретарем на двадцатой Конференции глав африканских государств и Франции, состоявшейся в Париже 26-28 ноября 1998 года, с целью положить конец конфликту и добиться немедленного, безоговорочного прекращения огня; выразил готовность рассмотреть, с учетом усилий в направлении мирного разрешения конфликта, вопрос об активном участии Организации Объединенных Наций в координации с ОАЕ, в том числе посредством конкретных, устойчивых и эффективных мер, с целью оказания содействия в осуществлении эффективного соглашения о прекращении огня и в согласованном процессе политического урегулирования конфликта. (Полный текст S/PRST/1998/36 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 января 1999 года, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам информировал членов Совета о последних событиях в Демократической Республике Конго, в частности о военной и гуманитарной ситуации и дипломатических усилиях по достижению политического урегулирования конфликта.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 11 февраля 1999 года, Генеральный секретарь проинформировал членов Совета, среди прочего, о ситуации в

Демократической Республике Конго, и в частности о дипломатических усилиях по достижению политического урегулирования конфликта.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 17 февраля 1999 года, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам проинформировал членов Совета о развитии в последнее время ситуации в отношении Демократической Республики Конго, в частности о дипломатических усилиях по достижению политического урегулирования конфликта.

На **3987-м заседании 19 марта 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», имея в своем распоряжении письмо представителя Демократической Республики Конго от 4 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/278).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Буркина-Фасо, Бурунди, Германии, Демократической Республики Конго, Египта, Замбии, Зимбабве, Кении, Ливийской Арабской Джамахирии, Объединенной Республики Танзании, Руанды, Судана, Уганды, Южной Африки и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Совет заслушал заявление министра по правам человека Демократической Республики Конго.

Заявления сделали представители Аргентины, Бахрейна, Бразилии, Габона, Гамбии, Канады, Малайзии, Намибии, Нидерландов, Российской Федерации, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции, а также Председатель, выступивший в своем качестве представителя Китая.

Затем Совет заслушал заявления представителей Буркина-Фасо и Германии (от имени государств — членов Европейского союза, а также Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, которые поддержали это заявление).

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ямайки по ее просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 правил процедуры Совета.

Совет затем заслушал заявления представителей Судана и Японии, министра при президенте Руанды, представителей Замбии и Египта, государственного министра по иностранным делам и региональному сотрудничеству Уганды, а также представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Кении, Южной Африки, Зимбабве, Объединенной Республики Танзании, Бурунди, Ямайки.

Министр по правам человека Демократической Республики Конго вновь сделал заявление.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 8 апреля 1999 года, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам проинформировал членов Совета о военной и гуманитарной ситуации в Демократической Республике Конго, а также об усилиях по достижению урегулирования конфликта, включая назначение Специального посланника Генерального секретаря по мирному процессу в Демократической Республике Конго.

На **3993-м заседании 9 апреля 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Демократической Республики Конго по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1999/400), подготовленный в ходе ранее проведенных консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3993-м заседании 9 апреля 1999 года проект резолюции S/1999/400 был принят единогласно в качестве резолюции 1234 (1999).

В резолюции 1234 (1999) Совет Безопасности, в частности, выразил сожаление в связи с продолжением боевых действий и присутствием сил иностранных государств в Демократической Республике Конго, которое не соответствует принципам Устава; призвал эти государства положить конец присутствию этих неприглашенных сил и предпринять с этой целью немедленные шаги; осудил все массовые убийства, совершенные на территории Демократической Республики Конго; призвал к проведению международного расследования всех этих событий, включая события в провинции Южная Киву и другие зверства, упоминаемые в докладе, представленном Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго в соответствии с резолюцией 1998/61 Комиссии по правам человека (E/CN.4/1999/31), с целью привлечения виновных к ответственности; выразил свою поддержку региональному посредническому процессу, предпринимаемому ОАЕ и САДК с целью достижения мирного урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго; призвал международное сообщество продолжать поддерживать эти усилия и просил Генерального секретаря Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с Генеральным секретарем ОАЕ в содействии мирному урегулированию конфликта и представлять рекомендации о возможной роли Организации Объединенных Наций в этой целью. (Полный текст резолюции 1234 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 апреля 1999 года, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам проинформировал членов Совета о подписанном 18 апреля 1999 года в Сирте, Ливийская Арабская Джамахирия, соглашении, касающемся конфликта в Демократической Республике Конго (см. S/1999/450).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 11 мая 1999 года, Специальный посланник Генерального секретаря по мирному процессу в Демократической Республике Конго проинформировал членов Совета о развитии в последнее время военной и политической ситуации в стране, в частности о своих встречах с главами государств Бурунди, Демократической Республики Конго, Зимбабве, Кении и Уганды, с заместителем президента Южной Африки, а также с Генеральным секретарем ОАЕ.

2. Сообщения, полученные в период с 6 августа 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Руанды от 6 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/725).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее записку, адресованную делегации, направленной ОАЕ в Киншасу с целью сбора информации в отношении вооруженного конфликта между Демократической Республикой Конго и руандийско-угандийской коалицией (S/1998/735).

Письмо представителя Австрии от 12 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, сделанное страной, председательствующей в Европейском союзе, 11 августа 1998 года (S/1998/753).

Письмо представителя Уганды от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/755).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 14 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/758).

Письмо представителя Габона от 14 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные доклады совещаний на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, проходивших в Либревиле 28-30 апреля 1998 года и в Бате, Экваториальная Гвинея, 18-21 мая 1998 года (S/1998/763).

Письмо представителя Намибии от 17 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике, принятое Центральным органом Механизма ОАЕ по предупреждению, урегулированию и разрешению конфликтов на его пятидесятой очередной сессии на уровне послов, состоявшейся в Аддис-Абебе 17 августа 1998 года (S/1998/774).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 18 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/770).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 19 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/778).

Письмо представителя Руанды от 21 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/784).

Письмо представителя Австрии от 21 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, сделанное 19 августа 1998 года страной, председательствующей в Европейском союзе, по поводу гуманитарной ситуации в Демократической Республике Конго (S/1998/788).

Письмо представителя Австрии от 28 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от той же даты (S/1998/824).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 31 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум от той же даты о вооруженной агрессии руандийско-угандийской коалиции против Демократической Республики Конго (S/1998/827).

Письмо представителя Зимбабве от 23 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/891).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, опубликованное в тот же день их министрами иностранных дел после встречи с Генеральным секретарем (S/1998/890).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 13 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/945).

Письмо представителя Кении от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике о положении в области безопасности в Демократической Республике Конго, принятое на Консультативной встрече глав государств Организации восточноафриканского сотрудничества, состоявшейся в Найроби 18 октября 1998 года (S/1998/970).

Письмо представителя Камеруна от 3 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке о работе его десятого совещания, состоявшегося в Яунде 26-30 октября 1998 года, и Яундскую декларацию по вопросам мира, безопасности и развития, принятую 30 октября 1998 года министрами иностранных дел государств — членов Комитета (S/1998/1035).

Письмо представителя Замбии от 4 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление для печати, опубликованное региональным совещанием министров иностранных дел и обороны, состоявшимся в Лусаке 26 и 27 октября 1998 года (S/1998/1039).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум правительства от той же даты (S/1998/1042).

Письмо представителя Уганды от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, сделанное 27 октября 1998 года государственным министром иностранных дел (региональное сотрудничество) Уганды на региональном совещании министров иностранных дел и обороны, состоявшемся в Лусаке 26 и 27 октября 1998 года (S/1998/1057).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/1076).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 3 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум правительства о массовых убийствах в провинциях Киву Демократической Республики Конго от 2 декабря (S/1998/1146).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум правительства от той же даты о ситуации в области прав человека в городе Гоме и его окрестностях в период с 2 августа по 21 сентября 1998 года (S/1998/1164).

Письмо представителя Уганды от 15 декабря (S/1998/1180) на имя Председателя Совета

Безопасности, препровождающее ответ представителя Уганды на меморандум Демократической Республики Конго от 2 декабря 1998 года (S/1998/1146).

Письмо представителя Буркина-Фасо от 23 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, опубликованное после состоявшейся 17 декабря 1998 года в Уагадугу четвертой очередной сессии Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, урегулированию и разрешению конфликтов на уровне глав государств и правительств (S/1998/1217).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 15 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад о реформах и политических перспективах в Демократической Республике Конго от 14 декабря 1998 года (S/1999/46).

Письмо представителя Уганды от 28 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее совместное коммюнике, принятое на закрытой встрече глав государств стран Восточной Африки, которая состоялась 22 января 1999 года в Аруше, Объединенная Республика Танзания (S/1999/89).

Письмо представителя Германии от 19 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление о мирных усилиях в Демократической Республике Конго, опубликованное 17 февраля 1999 года страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1999/176).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему (S/1999/205).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 4 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/278).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 15 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/276).

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 25 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/329).

Письмо Генерального секретаря от 1 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он сообщает о своем решении назначить Мустафу Ниассу (Сенегал) своим Специальным посланником по мирному процессу в Демократической Республике Конго и детали мандата г-на Ниясса (S/1999/379).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 5 апреля на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 1 апреля 1999 года (S/1999/379) было доведено до сведения членов Совета, которые согласились с решением и приняли содержащуюся в нем информацию к сведению (S/1999/380).

Письмо представителя Кении от 7 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее совместное заявление, опубликованное 6 апреля 1999 года в связи с визитом в Кению президента Демократической Республики Конго.

Глава 10

Положение в Центральноафриканской Республике

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1125 (1997) от 6 августа 1997 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, уполномочил государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ), и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала; и постановил, что полномочия будут ограничены первоначальным периодом в три месяца с момента принятия настоящей резолюции, по истечении которого Совет произведет оценку ситуации на основе докладов, которые в соответствии с настоящей резолюцией предлагается представлять государствам-членам, участвующим в МИСАБ.

Резолюция 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, уполномочил государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала; постановил, что полномочия будут ограничиваться периодом в три месяца с момента принятия настоящей резолюции; и просил Генерального секретаря принять необходимые меры для учреждения целевого фонда для Центральноафриканской Республики, из которого оказывалась бы помощь в обеспечении воинских контингентов участвующих в МИСАБ государств и предоставлении им материально-технической поддержки, и призвал государства-члены вносить взносы в этот целевой фонд.

Резолюция 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года

Совет Безопасности, среди прочего, одобрил продолжение проведения государствами-членами, участвующими в МИСАБ, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в резолюции 1125 (1997); действуя на основании главы VII Устава, уполномочил государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала; постановил, что срок действия полномочий будет первоначально продлен до 16 марта 1998 года; и приветствовал намерение Генерального секретаря назначить Специального представителя в Центральноафриканской Республике.

Резолюция 1155 (1998) от 16 марта 1998 года

Совет Безопасности, среди прочего, одобрил продолжение проведения государствами-членами, участвующими в МИСАБ, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в резолюции 1125 (1997); действуя на основании главы VII Устава, уполномочил государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения своего персонала; и постановил, что полномочия будут действовать до 27 марта 1998 года.

Резолюция 1159 (1998) от 27 марта 1998 года

Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) с 15 апреля 1998 года и

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 20 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст мирного соглашения для района Великих озер, подписанного 18 апреля 1999 года в Сирте, Ливийская Арабская Джамахирия (S/1999/450).

Письмо представителя Объединенной Республики Танзании от 10 мая на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное коммюнике, опубликованное 5 мая 1999 года президентами Руанды, Объединенной Республики Танзании и Уганды (S/1999/551).

Письмо представителя Уганды от 21 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст подписанного 18 апреля 1999 года в Сирте, Ливийская Арабская Джамахирия, мирного соглашения о Демократической Республике Конго (S/1999/629).

Письмо представителя Уганды от 2 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст совместного коммюнике, опубликованного правительством Уганды и делегацией Демократической Республики Конго 1 июня 1999 года (S/1999/635).

Письмо представителя Уганды от 4 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст совместного коммюнике, опубликованного по завершении в Дар-эс-Саламе встречи президентов Объединенной Республики Танзании и Уганды и вице-президента Руанды (S/1999/654).

Письмо представителя Того от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст совместного коммюнике, опубликованного 5 июня 1999 года президентом Либерии и президентом Того, а также нынешним Председателем Экономического сообщества западноафриканских государств (S/1999/656).

Письмо представителя Германии от 9 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, опубликованное 2 июня 1999 года страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1999/683).

постановил также, что численность военного компонента МООНЦАР не будет превышать 1350 человек; уполномочил Генерального секретаря принять необходимые меры, с тем чтобы обеспечить полное развертывание МООНЦАР к 15 апреля 1998 года для выполнения ее мандата и гарантировать упорядоченный переход от МИСАБ к МООНЦАР; постановил, что МООНЦАР учреждается на первоначальный период в три месяца до 15 июля 1998 года, и выразил свое намерение принять решение по вопросу о продлении срока действия мандата Миссии на основе доклада, который будет представлен Генеральным секретарем во исполнение настоящей резолюции; и приветствовал назначение Генеральным секретарем в рамках МООНЦАР своего Специального представителя в Центральноафриканской Республике.

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1998 года по 3 июня 1999 года

Заседания Совета: 3905-е (14 июля 1998 года); 3935-е (15 октября 1998 года); 3979-е (18 февраля 1999 года); 3984-е (26 февраля 1999 года).
Принятые резолюции: 1182 (1998); 1201 (1998); 1230 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1999/7.
Стенографические отчеты: S/PV.3905; S/PV.3935; S/PV.3979; S/PV.3984.
Консультации полного состава: 25 июня; 13 и 14 июля; 26 августа; 15 и 30 сентября; 14 октября; 22 и 29 декабря 1998 года; 11 и 13 января; 2, 4, 11, 17 и 25 февраля; 17 марта; 21 апреля; 3 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 25 июня 1998 года, члены Совета были проинформированы Специальным представителем Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике о положении в стране, в частности об организации выборов в законодательные органы, о реорганизации сил безопасности и экономики. Он также представил доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1998/540).

На **3905-м заседании 14 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на ранее проведенных консультациях, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1998/540).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Центральноафриканской Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/637), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета и который он поставил на голосование.

Решение: На 3905-м заседании 14 июля 1998 года проект резолюции S/1998/637 был единогласно принят в качестве резолюции 1182 (1998).

Резолюцией 1182 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МООНЦАР до 25 октября 1998 года; и просил Генерального секретаря к 25 сентября 1998 года представить Совету Безопасности доклад об осуществлении мандата МООНЦАР, о событиях в Центральноафриканской Республике, о прогрессе в деле осуществления обязательств, изложенных в письме президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61, приложение), и об осуществлении Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении, включая обязательства, касающиеся обеспечения восстановления экономики страны. (Полный текст резолюции 1182 (1998) см. в приложении V.)

Представитель Центральноафриканской Республики выступил с заявлением.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 26 августа 1998 года, члены Совета рассмотрели второй доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1998/783 и Add.1). Специальный представитель Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике представил доклад и проинформировал членов Совета о положении в стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 сентября 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в

Центральноафриканской Республике, в частности о подготовке к выборам.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 14 октября 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о развитии обстановки в Центральноафриканской Республике.

На **3935-м заседании 15 октября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предыдущих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем распоряжении второй доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1998/783 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Центральноафриканской Республики, по ее просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/948), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета и который он поставил на голосование.

Решение: На 3935-м заседании 15 октября 1998 года проект резолюции S/1998/948 был единогласно принят в качестве резолюции 1201 (1998).

Резолюцией 1201 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил, что мандат МООНЦАР должен включать помощь в проведении выборов в законодательные органы, как указано в разделе III доклада Генерального секретаря от 21 августа 1998 года (S/1998/783); постановил продлить мандат МООНЦАР до 28 февраля 1999 года; заявил о своем намерении свернуть МООНЦАР не позднее 28 февраля 1999 года, начав сокращение ее численности не позднее 15 января 1999 года; и просил Генерального секретаря представить с учетом этого рекомендации в своем докладе, упомянутом в пункте 10 настоящей резолюции. (Полный текст резолюции 1201 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 22 декабря 1998 года члены Совета рассмотрели третий доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1998/1203), представленный заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который также сообщил о результатах первого тура выборов в законодательные органы.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 11 и 13 января 1999 года члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в ситуации в Центральноафриканской Республике, в частности о военной ситуации и ситуации в области безопасности.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 2 февраля 1999 года члены Совета рассмотрели четвертый доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1999/98). Члены Совета также были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о его посещении Центральноафриканской Республики в период с 19 по 23 января 1999 года.

На **3979-м заседании 18 февраля 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на предшествующих консультациях, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем распоряжении письмо представителя Центральноафриканской Республики от 9 февраля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/132).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Центральноафриканской Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1999/7), в котором Совет, среди прочего, вновь решительно заявил, что полное выполнение Бангийских соглашений (S/1997/561, добавления III-VI) и Пакта о национальном примирении (S/1998/219, добавление) имеет принципиальное значение для обеспечения мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике; выразил озабоченность в связи с последствиями, которые политическая напряженность имеет для стабильности и функционирования учреждений Центральноафриканской Республики; подчеркнул важное значение продолжения усилий в

Центральноафриканской Республике по мирному и демократическому урегулированию нерешенных спорных вопросов в соответствии с Бангийскими соглашениями; полностью поддержал Специального представителя Генерального секретаря, обратившегося к центральноафриканским политическим руководителям и властям с призывом найти выход из политического тупика, с тем чтобы страна могла продвинуться вперед, и приветствовал текущие усилия, предпринимаемые в этих целях. (Полный текст S/PRST/1999/7 см. в приложении VI.)

На **3984-м заседании 26 февраля 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем распоряжении третий и четвертый доклады Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1998/1203 и Add.1 и S/1999/98).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Кении, Кот-д'Ивуара, Сенегала, Того, Центральноафриканской Республики и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/122), представленному Габоном, Египтом, Канадой, Кенией, Кот-д'Ивуаром, Сенегалом, Соединенными Штатами Америки, Того, Францией и Японией.

Совет приступил к голосованию.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Гамбии, Китая, Нидерландов, Соединенных Штатов Америки и Франции, а также Председатель в качестве представителя Канады.

Решение: На 3984-м заседании 26 февраля 1999 года проект резолюции S/1999/22 был принят единогласно в качестве резолюции 1230 (1999).

Резолюцией 1230 (1999) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МООНЦАР до 15 ноября 1999 года; постановил далее проводить обзор мандата МООНЦАР каждые 45 дней на основе докладов Генерального секретаря с учетом прогресса, достигнутого в деле выполнения обязательств, взятых президентом Центральноафриканской Республики перед Генеральным секретарем в его письме от 23 января 1999 года (S/1999/98, приложение); уполномочил МООНЦАР играть вспомогательную роль в проведении президентских выборов в соответствии с задачами, ранее выполнявшимися в ходе выборов в законодательные органы 22 ноября и 13 декабря 1998 года, признавая основную ответственность Программы развития Организации Объединенных Наций за координацию помощи в проведении выборов; уполномочил далее МООНЦАР осуществлять наблюдение и контроль за уничтожением конфискованного оружия и боеприпасов, как это рекомендовано в пункте 29 доклада Генерального секретаря от 18 декабря 1998 года (S/1998/1203); просил Генерального секретаря рассмотреть в соответствии с заявлением Председателя от 29 декабря 1998 года (S/PRST/1998/38) вопрос о том, какую роль могла бы сыграть Организация Объединенных Наций в процессе перехода от поддержания мира к постконфликтному миростроительству в Центральноафриканской Республике; просил далее его в консультации с правительством Центральноафриканской Республики представить в этой связи к 31 мая 1999 года рекомендации о возможном присутствии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике после свертывания МООНЦАР 15 ноября 1999 года. (Полный текст резолюции 1230 (1999) см. в приложении V.)

Совет заслушал заявление представителя Центральноафриканской Республики.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 17 марта 1999 года члены Совета были проинформированы Специальным представителем Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике о деятельности МООНЦАР, политическом процессе и перестройке вооруженных сил.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 21 апреля 1999 года члены Совета рассмотрели пятый доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1999/416), представленный заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 3 июня 1999 года члены Совета рассмотрели шестой доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1999/621). Члены Совета также были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по

поддержанию мира о подготовке к президентским выборам, намеченным на 5 сентября 1999 года, и о положении в области безопасности в Центральноафриканской Республике.

3. Сообщения, полученные в период с 19 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря о МООНЦАР от 19 июня 1998 года (S/1998/540), представленный во исполнение резолюции 1159 (1998) Совета Безопасности, в котором освещаются события, произошедшие со времени представления его доклада о положении в Центральноафриканской Республике от 23 февраля 1998 года (S/1998/148), и содержится рекомендация о продлении мандата МООНЦАР на период в два месяца до 15 сентября 1998 года.

Письмо представителя Габона от 14 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные доклады совещаний на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшихся в Либревиле 28-30 апреля 1998 года и в Бате, Экваториальная Гвинея, 18-21 мая 1998 года (S/1998/763).

Второй доклад Генерального секретаря о МООНЦАР от 21 августа (S/1998/783), представленный во исполнение резолюции 1182 (1998) Совета Безопасности, в котором освещаются события, произошедшие в подготовке к выборам со времени представления его последнего доклада (S/1998/540), и содержатся рекомендации о возможной роли Организации Объединенных Наций в процессе выборов в законодательные органы; и добавление от 25 августа (S/1998/783/Add.1), содержащее связанную с этим смету расходов.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министров иностранных дел от той же даты, сделанного после встречи с Генеральным секретарем (S/1998/890).

Письмо представителя Камеруна от 3 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке о работе его десятого совещания, состоявшегося в Яунде 26-30 октября 1998 года, и Яундскую декларацию по вопросам, мира, безопасности и развития, принятую 30 октября 1998 года министрами иностранных дел государств — членов Комитета (S/1998/1035).

Третий доклад Генерального секретаря о МООНЦАР от 18 декабря (S/1998/1203), представленный во исполнение резолюции 1201 (1998) Совета Безопасности, в котором освещаются события, произошедшие в Центральноафриканской Республике со времени представления его последнего доклада (S/1998/783 и Add.1); и добавление от 14 января 1999 года (S/1998/1203 и Add.1), содержащее смету расходов на продление Миссии.

Письмо Генерального секретаря от 22 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/116), препровождающее письмо президента Центральноафриканской Республики от 8 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря.

Четвертый доклад Генерального секретаря о МООНЦАР от 29 января 1999 года (S/1999/98), в котором освещаются события, произошедшие со времени представления его последнего доклада (S/1998/1203 и Add.1), сообщается о посещении Центральноафриканской Республики его личным посланником в период с 19 по 23 января 1999 года и рекомендуется продлить мандат МООНЦАР на шесть месяцев до 31 августа 1999 года; к нему прилагается письмо президента Центральноафриканской Республики от 23 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 4 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/121), препровождающее письмо президента Всемирного банка от 23 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Центральноафриканской Республики от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/132), препровождающее два письма президента Центральноафриканской Республики с приложениями от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Центральноафриканской Республики от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее сообщение для прессы Национального политического совета Движения за освобождение центральноафриканского народа, опубликованное в Банги 23 февраля 1999 года (S/1999/200).

Пятый доклад Генерального секретаря о МООНЦАР от 14 апреля (S/1999/416), представленный во исполнение резолюции 1230 (1999) Совета Безопасности, в котором освещаются события, произошедшие в Центральноафриканской Республике со времени представления его последнего доклада (S/1999/98).

Шестой доклад Генерального секретаря о МООНЦАР от 28 мая (S/1999/621), представляемый во исполнение резолюции 1230 (1999) Совета Безопасности, в котором освещаются события, произошедшие в Центральноафриканской Республике со времени представления его последнего доклада (S/1999/416).

Глава 11
Положение в Афганистане

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заявление Председателя (S/PRST/1997/35) от 9 июля 1997 года	Совет Безопасности, в частности, выразил свою серьезную обеспокоенность в связи с продолжающейся эскалацией военной конфронтации в Афганистане и призвал немедленно прекратить боевые действия; и призвал также все афганские стороны безотлагательно вернуться за стол переговоров и сотрудничать в целях создания имеющего широкую основу и в полной мере представительного правительства, которое будет защищать права всех афганцев и соблюдать международные обязательства Афганистана.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/55) от 16 декабря 1997 года	Совет Безопасности, в частности, выразил сожаление по поводу того, что противоборствующие афганские группировки не проявляют готовности сложить оружие и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в интересах мира; рекомендовал Генеральному секретарю и государствам-членам провести предварительное исследование по вопросу о том, как могло бы быть введено и осуществлено справедливым и поддающимся контролю образом эффективное эмбарго на поставки оружия; поддержал усилия Генерального секретаря по созданию прочной международной основы для рассмотрения внешних аспектов афганского вопроса; и приветствовал созыв встреч заинтересованных стран, а также встреч непосредственных соседей и других стран.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/9) от 6 апреля 1998 года	Совет Безопасности, в частности, выразил свою глубокую озабоченность по поводу продолжающейся афганской войны, которая представляет собой серьезную угрозу региональной и международной безопасности и является причиной страданий большого числа людей, дальнейших разрушений, потоков беженцев и иного насильственного перемещения больших масс людей; и поддержал шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем с целью начать расследование сообщений о массовых убийствах военнопленных и гражданских лиц в Афганистане, результаты которого будут доведены до сведения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, как только они будут получены.

B. Рассмотрение Советом Безопасности с 14 июля 1998 года по 19 апреля 1999 года

Заседания Совета: 3906-е (14 июля 1998 года); 3814-е (6 августа 1998 года); 3921-е (28 августа 1998 года); 3926-е (15 сентября 1998 года); 3952-е (8 декабря 1998 года).
Принятые резолюции: 1193 (1998); 1214 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/22; S/PRST/1998/24; S/PRST/1998/27.
Стенографические отчеты: S/PV.3906; S/PV.3914; S/PV.3921; S/PV.3921 (Resumption); S/PV.3926; S/PV.3952.
Консультации полного состава: 13, 14 и 21 июля; 4-6, 13, 26 и 27 августа; 10, 14, 15, 22 и 28 сентября; 1, 5 и 16 октября; 4 и 24 ноября; 3 и 8 декабря 1998 года; 20 января; 17 марта; 13 и 19 апреля 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 14 июля 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане (S/1998/532).

Специальный посланник Генерального секретаря представил доклад и информацию о положении в стране, в частности о ситуации в политической, гуманитарной и касающейся прав человека областях.

На **3906-м заседании 14 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/532).

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/22), в котором Совет, в частности, выразил свою глубокую озабоченность по поводу продолжающегося афганского конфликта, который представляет собой серьезную угрозу региональной и международной безопасности и является причиной страданий большого числа людей, дальнейших разрушений, потоков беженцев и иного насильственного перемещения больших масс людей; счел необходимым предпринять под эгидой Организации Объединенных Наций и с участием заинтересованных стран более активные усилия, направленные на мирное урегулирование афганского конфликта с учетом интересов всех вовлеченных в него этнических и религиозных групп и политических сил; и подтвердил свою позицию о том, что Организация Объединенных Наций, как пользующийся всеобщим признанием посредник, должна и далее играть отведенную ей центральную и беспристрастную роль в международных усилиях, направленных на мирное урегулирование афганского конфликта. (Полный текст документа S/PRST/1998/22 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 21 июля 1998 года, члены Совета заслушали информацию заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи о гуманитарной ситуации в Афганистане.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 5 августа 1998 года, члены Совета заслушали информацию помощника Генерального секретаря по политическим вопросам о военной и гуманитарной ситуации в Афганистане.

На **3914-м заседании 6 августа 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/24), в котором Совет, в частности, выразил свою глубокую озабоченность по поводу новой резкой эскалации военной конфронтации в Афганистане, которая создает все бóльшую угрозу для регионального и международного мира и безопасности, и потребовал немедленно установить безоговорочное прекращение огня, которое должно привести к окончательному прекращению боевых действий; призвал все афганские стороны незамедлительно и без каких-либо условий вернуться за стол переговоров и сотрудничать в целях создания на широкой основе полностью представительного правительства, которое защищало бы права всех афганцев и соблюдало международные обязательства Афганистана; и призвал также все соседние с Афганистаном страны и другие государства, пользующиеся влиянием в Афганистане, активизировать свои усилия под эгидой Организации Объединенных Наций для того, чтобы привести стороны к урегулированию на основе переговоров. (Полный текст документа S/PRST/1998/24 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 августа 1998 года, члены Совета заслушали информацию заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о положении в Афганистане, в частности о военной, гуманитарной и касающейся прав человека ситуации.

На **3921-м заседании 28 августа 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австрии, Афганистана, Индии, Исламской Республики Иран, Казахстана, Кыргызстана, Пакистана, Таджикистана, Турции и Узбекистана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37

временных правил процедуры Совета. Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/810), представленному Индией, Исламской Республикой Иран, Казахстаном, Кенией, Коста-Рикой, Кыргызстаном, Португалией, Российской Федерацией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Таджикистаном, Турцией, Узбекистаном, Францией, Швецией и Японией.

Совет заслушал заявления представителей Австрии (от имени государств - членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Чешской Республики, Эстонии и Словакии, а также Исландии, Лихтенштейна и Норвегии, которые присоединились к заявлению), Пакистана, Таджикистана, Индии, Исламской Республики Иран, Турции, Узбекистана и Казахстана.

С заявлениями выступили представители Пакистана и Афганистана.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Китая, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Японии, Кении, Франции, Швеции, Бахрейна, Коста-Рики, Бразилии, Гамбии и Соединенных Штатов Америки и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Словении.

Решение: На 3921-м заседании 28 августа 1998 года проект резолюции S/1998/810 был принят единогласно в качестве резолюции 1193 (1998).

В резолюции 1193 (1998) Совет Безопасности, в частности, потребовал, чтобы все афганские группировки прекратили боевые действия, незамедлительно и без каких-либо условий возобновили переговоры и сотрудничали с целью создания на широкой основе полностью представительного правительства, которое защищало бы права всех афганцев и соблюдало бы международные обязательства Афганистана; осудил нападения на персонал Организации Объединенных Наций в районах Афганистана, находящихся под контролем движения «Талибан», в том числе убийство двух афганских сотрудников Мировой продовольственной программы и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Джелалабаде и Военного советника Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане в Кабуле; призвал движение «Талибан» срочно провести расследование этих отвратительных преступлений и постоянно информировать Организацию Объединенных Наций о результатах расследования; осудил захват Генерального консульства Исламской Республики Иран в Мазари-Шарифе; потребовал, чтобы все стороны, и в особенности движение «Талибан», сделали все возможное для обеспечения безопасного и достойного выезда из Афганистана персонала Генерального консульства и других иранских граждан, пропавших без вести в Афганистане; просил Генерального секретаря продолжать расследование предполагаемых массовых убийств военнопленных и гражданских лиц и насильственного перемещения больших групп населения по этническому признаку, а также других форм массовых преследований в Афганистане и представить соответствующие доклады Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности, как только они будут готовы; и потребовал, чтобы афганские группировки воздерживались от предоставления убежища террористам и их организациям и от их обучения и прекратили связанную с наркотиками незаконную деятельность. (Полный текст резолюции 1193 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 10 сентября 1998 года, члены Совета имели в своем распоряжении письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 сентября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/846). Члены Совета также заслушали информацию помощника Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Афганистане, в частности об убийстве иранских дипломатов в Мазари-Шарифе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 сентября 1998 года, члены Совета заслушали информацию помощника Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Афганистане, в частности о военной обстановке и напряженности в отношениях между Афганистаном и Исламской Республикой Иран.

На **3926-м заседании 15 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане».

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/27), в котором Совет, в частности, решительно осудил убийство иранских дипломатов в Афганистане бойцами движения «Талибан»; и потребовал, чтобы движение «Талибан» освободило других иранцев, задержанных в Афганистане, и без дальнейшего промедления обеспечило их безопасный и достойный выезд из Афганистана. (Полный текст документа S/PRST/1998/27 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 16 октября 1998 года, члены Совета имели в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/1998/913). Члены Совета заслушали информацию заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Афганистане, в частности о политической и военной обстановке в стране, и о совещании группы «шесть плюс два», состоявшемся 21 сентября 1998 года, а также о миссии Специального посланника Генерального секретаря по этому региону, которая была поддержана на совещании группы «шесть плюс два».

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 4 ноября 1998 года, члены Совета заслушали информацию Специального посланника Генерального секретаря о его визите в регион и информацию заместителя Координатора чрезвычайной помощи о соглашениях по вопросам безопасности, подписанных с движением «Талибан».

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 8 декабря 1998 года, члены Совета имели в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/1998/1109) и письмо Генерального секретаря от 23 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1139). Члены Совета заслушали информацию заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях, касающихся положения в Афганистане, в частности о военной и связанной с безопасностью обстановке в стране.

На **3952-м заседании 8 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/1109) и письмо Генерального секретаря от 23 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1139).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Исламской Республики Иран и Пакистана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1140), подготовленному в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет заслушал заявления представителей Исламской Республики Иран и Пакистана.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Коста-Рики, Японии, Китая, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Швеции, Франции, Гамбии, Португалии, Кении и Бразилии и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Бахрейна.

Решение: На 3952-м заседании 8 декабря 1998 года проект резолюции S/1998/1140 был принят единогласно в качестве резолюции 1214 (1998).

В резолюции 1214 (1998) Совет Безопасности, в частности, потребовал, чтобы движение «Талибан», а также другие афганские группировки прекратили боевые действия, заключили соглашение о прекращении огня и незамедлительно и без каких-либо предварительных условий возобновили переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций и сотрудничали с целью создания на широкой основе полностью представительного правительства, которое защищало бы права всех афганцев и соблюдало бы международные обязательства Афганистана; призвал Генерального секретаря продолжать усилия по направлению в Афганистан миссии для расследования многочисленных сообщений о грубых и серьезных нарушениях международного

гуманитарного права в этой стране, в особенности сообщений о массовых убийствах и массовых захоронениях военнопленных и гражданских лиц и разрушениях культовых сооружений; настоятельно призвал все стороны, особенно движение «Талибан», сотрудничать с этой миссией, и в частности обеспечить безопасность и свободу передвижения ее персонала; поддержал предложение Генерального секретаря, изложенное в его письме от 23 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1139), учредить в составе Специальной миссии — без ущерба для ее мандата и с учетом условий в области безопасности — отделение по гражданским вопросам, главная задача которого будет состоять в наблюдении за ситуацией, поощрении соблюдения минимальных гуманитарных стандартов и сдерживании массовых и систематических нарушений прав человека и норм гуманитарного права в будущем, и направить в Афганистан, как только позволят условия в области безопасности, миссию по оценке в целях определения точного мандата, состава и мест расположения гражданских наблюдателей; и выразил сожаление в связи с тем, что прежде всего руководство движения «Талибан» не приняло меры по выполнению требований, выдвинутых в предыдущих резолюциях Совета, особенно в отношении заключения соглашения о прекращении огня и возобновления переговоров, и в этом контексте выразил готовность рассмотреть вопрос о введении мер в соответствии со своей ответственностью по Уставу Организации Объединенных Наций в целях обеспечения полного осуществления его соответствующих резолюций. (Полный текст резолюции 1214 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 20 января 1999 года члены Совета заслушали брифинг Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану о политической, гуманитарной обстановке, положении в области прав человека и положении в области безопасности в Афганистане.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 17 марта 1999 года члены Совета заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о последних изменениях в обстановке в Афганистане, в частности о втором раунде внутриафганских переговоров, состоявшемся 11-14 марта 1999 года в Ашхабаде под эгидой Организации Объединенных Наций; и о решении начать постепенное и ограниченное возвращение международного персонала в Афганистан.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 19 апреля 1999 года члены Совета заслушали брифинг Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану о последних событиях в Афганистане, в частности об усилиях возобновить внутриафганские переговоры, и о положении в области безопасности.

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19-20 мая 1998 года (S/1998/574).

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности от 19 июня (S/1998/532), представленный во исполнение резолюции 52/211 В Генеральной Ассамблеи и в ответ на просьбы Совета Безопасности о регулярном представлении информации, в котором приводится информация об основных событиях в Афганистане после представления его доклада от 17 марта 1998 года (S/1998/222) и о деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и его Специального посланника и, в частности, о совещании Группы 21 — государств-членов, пользующихся влиянием в Афганистане, которое состоялось 1 июня 1998 года.

Письмо представителя Афганистана от 10 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма министра иностранных дел Афганистана от 9 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/630).

Идентичные письма представителя Афганистана от 5 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие ноту министерства иностранных

дел Афганистана от того же числа в адрес Секретариата (S/1998/713).

Письмо представителей Российской Федерации и Узбекистана от 6 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по итогам российско-узбекских переговоров, проходивших в Ташкенте 4 августа 1998 года (S/1998/724).

Идентичные письма представителя Афганистана от 6 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие текст письма министерства иностранных дел Афганистана от 5 августа 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/727).

Письмо представителя Таджикистана от 11 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Таджикистана от того же числа (S/1998/743).

Идентичные письма представителя Афганистана от 12 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие ноту министерства иностранных дел Афганистана от того же числа на имя Генерального секретаря (S/1998/744).

Идентичные письма представителя Исламской Республики Иран от 18 августа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/776).

Письмо представителя Узбекистана от 28 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Олий Мажлиса (парламента) Узбекистана от того же числа (S/1998/821).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/831).

Идентичные письма представителя Исламской Республики Иран от 10 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/846).

Идентичные письма представителя Афганистана от 11 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие вербальную ноту министерства иностранных дел Афганистана от того же числа на имя Генерального секретаря и приложения к ней (S/1998/904).

Письмо представителя Казахстана от 15 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Казахстана от 13 сентября 1998 года (S/1998/851).

Идентичные письма представителя Афганистана от 16 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие ноту министерства иностранных дел Афганистана от 15 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/860).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/869).

Письмо представителя Пакистана от 18 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/893).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день после встречи министров иностранных дел соответствующих стран с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Австрии от 28 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления страны, председательствующей в Европейском союзе, от 23 сентября 1998 года (S/1998/905 и Corr.1).

Доклад Генерального секретаря от 2 октября о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/1998/913), представленный во исполнение резолюции 52/211 В Генеральной Ассамблеи и содержащий информацию о деятельности Специальной миссии и событиях в Афганистане, имевших место после представления его последнего доклада (S/1998/532).

Идентичные письма представителя Афганистана от 7 октября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие текст письма министерства иностранных дел Афганистана от того же числа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/929).

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Дурбане, Южная Африка, 29 августа-3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/934).

Письмо представителей Казахстана и Российской Федерации от 13 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Совместного казахстанско-российского коммюнике о государственном визите Президента Российской Федерации в Казахстан с 12 по 13 октября 1998 года (S/1998/908).

Письмо представителей Российской Федерации и Узбекистана от 13 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Совместного коммюнике от 12 октября 1998 года о государственном визите Президента Российской Федерации в Узбекистан и совместного заявления президентов Узбекистана и Российской Федерации от того же числа о положении в Афганистане (S/1998/954).

Идентичные письма представителя Афганистана от 26 октября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие текст письма заместителя министра иностранных дел Афганистана от того же числа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/999).

Идентичные письма представителя Афганистана от 4 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие вербальную ноту министерства иностранных дел Афганистана от того же числа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и приложения к ней (S/1998/1036).

Доклад Генерального секретаря от 23 ноября о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/1998/1109), представленный во исполнение резолюции 52/211 В Генеральной Ассамблеи и в ответ на просьбы Совета Безопасности о регулярном представлении информации, в котором дается описание главных событий, имевших место в Афганистане, включая информацию об основных событиях в военной и политической областях и о деятельности Специальной миссии после представления его последнего доклада (S/1998/913).

Идентичные письма представителя Афганистана от 23 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие текст письма министерства иностранных дел Афганистана от того же числа на имя Генерального секретаря (S/1998/1111).

Письмо Генерального секретаря от 23 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее Совет о том, что афганские стороны уведомили его о своем принципиальном согласии с размещением гражданских наблюдателей в Афганистане, и о его намерении учредить с согласия Совета в рамках Специальной миссии группу по гражданским вопросам, в состав которой первоначально будут входить 12 гражданских наблюдателей (S/1998/1139).

Идентичные письма представителя Афганистана от 25 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие текст письма министерства иностранных дел Афганистана от того же числа на имя Генерального секретаря (S/1998/1121).

Идентичные письма представителя Афганистана от 3 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/109), препровождающие текст заявления министерства иностранных дел Афганистана от 29 января 1999 года.

Письмо представителя Катара от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее заключительное коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года.

Идентичные письма представителя Афганистана от 10 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/261), препровождающие текст заявления Исламского Государства Афганистан от 5 марта 1999 года.

Доклад Генерального секретаря от 31 марта о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/1999/362),

Глава 12

Пункты, касающиеся Руанды

A. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1165 (1998) от 30 апреля 1998 года	Совет Безопасности, в частности, постановил создать третью Судебную камеру Международного трибунала по Руанде и с этой целью постановил заменить статьи 10, 11 и 12 Устава Трибунала измененными статьями, изложенными в приложении к этой резолюции; постановил также, что выборы судей трех Судебных камер на срок полномочий, истекающий 24 мая 2003 года, должны проводиться вместе; постановил далее, что, в качестве исключительной меры, которая позволит третьей Судебной камере начать работу как можно раньше и без ущерба для положений пункта 5 статьи 12 Устава Трибунала, три вновь избранных судьи, назначенных Генеральным секретарем в консультации с Председателем Международного трибунала, приступят к исполнению своих обязанностей сразу же после завершения выборов.

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 15 июля 1998 года по 19 мая 1999 года

Заседания Совета: 3908-е (15 июля 1998 года); 3917-е (18 августа 1998 года); 3934-е (30 сентября 1998 года); 4006-е (19 мая 1999 года).
Принятые резолюции: 1200 (1998); 1241 (1999).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3908; S/PV.3917; S/PV.3934; S/PV.4006.
Консультации полного состава: 14 и 15 июля; 5 и 17 августа; 28 сентября 1998 года; 19 мая 1999 года.

На **3908-м заседании, состоявшемся 15 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного:

> «Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств».

В распоряжении Совета находилось письмо Генерального секретаря от 8 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/640).

Председатель заявил, что Совет принял к сведению информацию, содержащуюся в письме (S/1998/640), и согласился с изложенным в нем предложением Генерального секретаря относительно продления срока для выдвижения кандидатур судей Судебных камер Международного трибунала по Руанде до 4 августа 1998 года, поручив Председателю информировать об этом Генерального секретаря (см. S/1998/646).

На **3917-м заседании 18 августа 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на предыдущих консультациях, Совет продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного:

«Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств».

В распоряжении Совета находилось письмо Генерального секретаря от 7 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/760).

Председатель заявил, что Совет принял к сведению информацию, содержащуюся в письме (S/1998/760), и постановил продлить срок для выдвижения кандидатур на должности судей Судебных камер Международного трибунала по Руанде до 14 сентября 1998 года, поручив Председателю информировать об этом Генерального секретаря (см. S/1998/761).

На **3934-м заседании 30 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на предыдущих консультациях, Совет продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного:

«Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/903), который был подготовлен в ходе состоявшихся накануне в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3934-м заседании 30 сентября 1998 года проект резолюции S/1998/903 был единогласно принят в качестве резолюции 1200 (1998).

Резолюцией 1200 (1998) Совет Безопасности препроводил Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 12(d) Устава Трибунала 18 кандидатур на должности судей Международного трибунала по Руанде, полученные Генеральным секретарем. (Полный текст резолюции 1200 (1998) см. в приложении V.)

На **4006-м заседании 19 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного:

«Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид, и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств».

Совет имел в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 17 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/566).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/576), который был подготовлен в ходе проведенных Советом ранее консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 4006-м заседании 19 мая 1999 года проект резолюции S/1999/576 был единогласно принят в качестве резолюции 1241 (1999).

В резолюции 1241 (1999) Совет Безопасности, в частности, поддержал рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы судья Аспегрен после его замены в качестве члена Трибунала завершил дела Рутаганды и Мусемы, которые он начал до истечения срока своих полномочий; и принял к сведению намерение Трибунала завершить эти дела по возможности до 31 января 2000 года. (Полный текст резолюции 1241 (1999) см. в приложении V.)

3. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 8 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/640), препровождающее, в соответствии с пунктом 3 статьи 12 Устава Международного трибунала по Руанде, выдвинутые правительствами кандидатуры на должности судей Судебных камер Трибунала и содержащее предложение о том, чтобы продлить срок для выдвижения кандидатур до 4 августа 1998 года по причине того, что число полученных кандидатур было меньше минимального числа в 18 человек, которое указано в пункте 3(c) статьи 12 Устава Трибунала.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/646), информирующее его о том, что его письмо от 8 июля 1998 года (S/1998/640) было доведено до сведения Совета и что он принял к

сведению содержащуюся в нем информацию и согласился с изложенным в нем предложением.

Письмо Генерального секретаря от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/760), препровождающее выдвинутые правительствами кандидатуры на должности судей Судебных камер Международного трибунала по Руанде, указанные в пункте 3(b) статьи 12 Устава Трибунала в сроки, которые были продлены Советом Безопасности на его 3908-м заседании 15 июля 1998 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/761), информирующее его о том, что его письмо от 7 августа 1998 года (S/1998/760) было доведено до сведения Совета и что он принял к сведению содержащуюся в нем информацию и постановил продлить срок для выдвижения кандидатур на должности судей Трибунала до 14 сентября 1998 года.

Записка Генерального секретаря от 23 сентября (S/1998/857), препровождающая третий ежегодный доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, который был представлен Председателем Трибунала в соответствии со статьей 32 его Устава.

Письмо Генерального секретаря от 12 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/448), информирующее его о том, что судья Дионисиус Кондилис сложил с себя обязанности судьи Судебных камер Трибунала с 22 марта 1999 года, и предлагающее, после изучения списка кандидатов для избрания на должности судей Судебных камер, представленного Советом Безопасности в его резолюции 1200 (1998) и препровожденного Генеральной Ассамблее в связи с проведением выборов 3 ноября 1998 года, заменить судью Кондилиса г-ном Асокой де Зойсой Гунаварденой.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/449), информирующее его о том, что его письмо от 12 апреля 1999 года (S/1999/448) было доведено до сведения членов Совета и что после консультаций с последними он поддерживает решение Генерального секретаря назначить г-на Асоку де Зойсу Гунавардену судьей Трибунала.

Идентичные письма Генерального секретаря от 17 мая 1999 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности (S/1999/566), препровождающие письмо Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде от 14 мая 1999 года на имя Генерального секретаря.

B. Ситуация в отношении Руанды

1. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1161 (1998) от 9 апреля 1998 года

Совет Безопасности, в частности, обратился к Генеральному секретарю с просьбой возобновить деятельность Международной комиссии по расследованию с нижеследующим мандатом: a) вести сбор информации и расследовать сообщения, касающиеся продажи и поставок оружия и соответствующих военных материалов бывшим руандийским правительственным силам и военизированным группам в районе Великих озер в центральной части Африки в нарушение резолюций 918 (1994), 997 (1995) и 1011 (1995); b) выявлять стороны, содействующие и способствующие незаконной продаже бывшим руандийским правительственным силам и военизированным группам или приобретению ими оружия вопреки

вышеупомянутым резолюциям; и c) выносить рекомендации в связи с незаконными поставками оружия в районе Великих озер.

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 27 августа по 24 ноября 1998 года

Заседания Совета: нет.
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: нет
Стенографические отчеты: нет.
Консультации полного состава: 27 августа; 24 ноября 1998 года; 26 января 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 27 августа 1998 года, члены Совета рассмотрели промежуточный доклад Международной комиссии по расследованию (Руанда), препровожденный в письме Генерального секретаря от 18 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/777). Кроме того, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам провел брифинг для членов Совета о работе Комиссии.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 24 ноября 1998 года, члены Совета рассмотрели заключительный доклад Международной комиссии по расследованию (Руанда) (S/1998/1096). Кроме того, ее Председатель, который внес этот доклад на рассмотрение, провел брифинг для членов Совета о работе Комиссии.

3. Сообщения, полученные в период с 18 августа 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо Генерального секретаря от 18 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/777), препровождающее промежуточный доклад Международной комиссии по расследованию (Руанда), который был представлен Председателем Комиссии во исполнение резолюции 1161 (1998).

Письмо Генерального секретаря от 18 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1096), препровождающее заключительный доклад Международной комиссии по расследованию (Руанда), который содержит выводы Комиссии, а также ее рекомендации в отношении возможных мер по пресечению незаконного потока оружия в районе Великих озер.

Письмо представителя Зимбабве от 30 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1132).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 918 (1994) по Руанде, от 23 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1219), препровождающее доклад Комитета за 1998 год, представляемый согласно записке Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо представителя Судана от 14 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/66).

Письмо Генерального секретаря от 18 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/339), информирующее его о намерении Генерального секретаря организовать независимое расследование деятельности Организации Объединенных Наций в период совершения геноцида в Руанде в 1994 году.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/340), информирующее его о том, что его письмо от 18 марта 1999 года (S/1999/339) было доведено до сведения членов Совета и что они поддерживают предлагаемый им курс действий при этих исключительных обстоятельствах.

Глава 13
Ситуация в отношении Западной Сахары

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1131 (1997) от 29 сентября 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе (S/1997/742 и Add.1), до 20 октября 1997 года
Резолюция 1133 (1997) от 20 октября 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 20 апреля 1998 года, для того чтобы МООНРЗС могла продолжить выполнение своих задач по идентификации, и увеличить ее численность; и обратился к Генеральному секретарю с просьбой начать идентификацию лиц, имеющих право участвовать в референдуме по вопросу о самоопределении, с целью завершить процесс к 31 мая 1998 года.
Резолюция 1148 (1998) от 6 января 1998 года	Совет Безопасности, в частности, одобрил развертывание инженерного подразделения, необходимого для проведения операций по разминированию, и дополнительного административного персонала, необходимого для поддержки развертывания военного персонала, как предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года (S/1998/35).
Резолюция 1163 (1998) от 17 апреля 1998 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 20 июля 1998 года, с тем чтобы МООНРЗС могла продолжить выполнение своих задач по идентификации с целью завершить этот процесс; призвал правительства Марокко, Алжира и Мавритании заключить соответствующие соглашения о статусе сил с Генеральным секретарем; и напомнил, что до заключения таких соглашений временно будет действовать типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 23 июня 1998 года по 14 мая 1999 года

Заседания Совета: 3910-е (20 июля 1998 года); 3929-е (18 сентября 1998 года); 3938-е (30 октября 1998 года); 3956-е (17 декабря 1998 года); 3971-е (28 января 1999 года); 3976-е (11 февраля 1999 года); 3990-е (30 марта 1999 года); 3994-е (30 апреля 1999 года); 4002-е (14 мая 1999 года).
Принятые резолюции: 1185 (1998); 1198 (1998); 1204 (1998); 1215 (1998); 1224 (1999); 1228 (1999); 1232 (1999); 1235 (1999); 1238 (1999).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3910; S/PV.3929; S/PV.3938; S/PV.3956; S/PV.3971; S/PV.3976; S/PV.3990; S/PV.3994; S/PV.4002.
Консультации полного состава: 23 июня; 15, 16 и 20 июля; 26 и 27 августа; 9, 17 и 18 сентября; 28-30 октября; 15-17 декабря 1998 года; 21, 22, 27 и 28 января; 2, 9, 10 и 11 февраля; 26 и 30 марта; 23, 26 и 28-30 апреля; 12 и 13 мая 1999 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся

23 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели очередной доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/534). Доклад был внесен на рассмотрение заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который провел брифинг о недавних событиях в Западной Сахаре, в частности о прогрессе в ходе процесса идентификации.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 15 июля 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/634), который был внесен на рассмотрение заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 20 июля 1998 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира провел для членов Совета брифинг, посвященный последним событиям в Западной Сахаре.

На **3910-м заседании 20 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/634).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/661), подготовленному в ходе предыдущих консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3910-м заседании 20 июля 1998 года проект резолюции S/1998/661 был единогласно принят в качестве резолюции 1185 (1998).

В резолюции 1185 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 21 сентября 1998 года, с тем чтобы МООНРЗС могла продолжить выполнение своих задач по идентификации с целью завершить этот процесс; призвал к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, которые в значительной мере способствовали бы полному и своевременному развертыванию сформированных военных подразделений МООНРЗС, в частности развертыванию военных подразделений инженерной поддержки и разминирования; отметил достигнутый прогресс; и напомнил, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи. (Полный текст резолюции 1185 (1998) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 26 августа 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/775). Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира внес этот доклад на рассмотрение и дал краткий обзор последних изменений в ситуации в отношении Западной Сахары.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 сентября 1998 года, члены Совета Безопасности заслушали информацию Генерального секретаря, посвященную, в частности, результатам его встреч с президентом Алжира и министром иностранных дел Марокко, в ходе которых обсуждалась ситуация в отношении западной Сахары.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 17 сентября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/849). Доклад был внесен на рассмотрение помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который провел брифинг о последних событиях в Западной Сахаре.

На **3929-м заседании 18 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/849).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/863), подготовленному в ходе предыдущих консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3929-м заседании 18 сентября 1998 года проект резолюции S/1998/863 был единогласно принят в качестве резолюции 1198 (1998).

В резолюции 1198 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат

МООНРЗС до 31 октября 1998 года; приветствовал согласие марокканских властей официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в Западной Сахаре; обратился к обеим сторонам с просьбой принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить УВКБ возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования; призвал к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, которые в значительной мере содействовали бы полному и своевременному развертыванию сформированных военных подразделений МООНРЗС; и напомнил, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи. (Полный текст резолюции 1198 (1998) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 28 октября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/997). Доклад был внесен на рассмотрение заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который ответил на вопросы и замечания членов Совета, в частности в отношении задержки с подписанием соглашения о статусе сил.

На **3938-м заседании 30 октября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым на предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/997).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1011), подготовленному в ходе предыдущих консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3938-м заседании 30 октября 1998 года проект резолюции S/1998/1011 был единогласно принят в качестве резолюции 1204 (1998).

В резолюции 1204 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 17 декабря 1998 года; поддержал намерение МООНРЗС начать к 1 декабря 1998 года публикацию предварительного списка избирателей, как это предложено Генеральным секретарем; и поддержал также предлагаемое увеличение численности Комиссии по идентификации с 18 до 25 человек, а также увеличение численности необходимого вспомогательного персонала, с тем чтобы укрепить Комиссию и предоставить ей возможность работать с максимальной активностью и беспристрастностью с целью соблюдения предложенного графика. (Полный текст резолюции 1204 (1998) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 15 декабря 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/1160). Кроме того, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира провел брифинг для членов Совета, в частности в отношении процесса идентификации.

На **3956-м заседании 17 декабря 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/1160).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1183), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3956-м заседании 17 декабря 1998 года проект резолюции S/1998/1183 был единогласно принят в качестве резолюции 1215 (1998).

В резолюции 1215 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 31 января 1999 года в целях обеспечения условий для продолжения консультаций в надежде на то, что эти консультации приведут к достижению договоренности в отношении различных протоколов и при этом будет сохранена целостность предложенного Генеральным секретарем пакета мер и не будут поставлены под сомнение его основные элементы. (Полный текст резолюции 1215 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 21 января 1999 года, заместитель Генерального секретаря по операциям

по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию по вопросам, касающимся деятельности МООНРЗС и плана осуществления, включая условия осуществления предложений, изложенных в докладе Генерального секретаря от 26 октября 1998 года (S/1998/997).

На **3971-м заседании 28 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/78), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3971-м заседании 28 января 1999 года проект резолюции S/1999/78 был единогласно принят в качестве резолюции 1224 (1999).

В резолюции 1224 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 11 февраля 1999 года. (Полный текст резолюции 1224 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 2 февраля 1999 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/88), представленный на рассмотрение помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который также вкратце проинформировал членов о ходе переговоров в отношении пакета мер, предложенных Генеральным секретарем в его докладе от 11 декабря 1998 года (S/1998/1160).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 и 10 февраля 1999 года, члены Совета заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, соответственно, о ходе переговоров между правительством Марокко и Организацией Объединенных Наций, касающихся соглашения о статусе сил.

На **3976-м заседании 11 февраля 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/88).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/130), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3976-м заседании 11 февраля 1999 года проект резолюции S/1999/130 был единогласно принят в качестве резолюции 1228 (1999).

В резолюции 1228 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 31 марта 1999 года, с тем чтобы обеспечить условия для консультаций в надежде и в расчете на достижение договоренности в отношении протоколов по вопросам идентификации, подачи апелляций и деятельности по планированию репатриации, а также в отношении существенно важного вопроса о графике осуществления, не подрывая при этом целостность предложенного Генеральным секретарем пакета мер и не ставя под сомнение его основные элементы, в целях скорейшего возобновления идентификации избирателей и начала процесса подачи апелляций; и поддержал намерение Генерального секретаря просить его Личного посланника вновь рассмотреть вопрос о действенности мандата МООНРЗС, если ко времени представления следующего доклада Генерального секретаря перспективы введения в действие пакета мер будут оставаться неопределенными. (Полный текст резолюции 1228 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 26 марта 1999 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/307), который был внесен на рассмотрение и дополнен заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На **3990-м заседании 30 марта 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/307).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/354), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3990-м заседании 30 марта 1999 года проект резолюции S/1999/354 был единогласно принят в качестве резолюции 1232 (1999).

В резолюции 1232 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 30 апреля 1999 года, с тем чтобы сделать возможным достижение понимания между всеми соответствующими сторонами в отношении детальных условий осуществления протоколов по вопросам идентификации и подачи апелляций, включая пересмотренный график осуществления, при сохранении целостности предложенного Генеральным секретарем пакета мер. (Полный текст резолюции 1232 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 23 апреля 1999 года, члены Совета заслушали разъяснение помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о состоянии пересмотренных документов, касающихся процесса идентификации и подачи апелляций.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 29 апреля 1999 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/483). Члены Совета заслушали также краткую информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Западной Сахаре, в частности о ходе интенсивных консультаций с правительством Марокко и Народным фронтом за освобождение Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) по проекту пакета мер, изложенному Генеральным секретарем в его докладе от 11 декабря 1998 года (S/1998/1160), включая проекты протоколов о процессе идентификации и подачи апелляций, наряду с подробными оперативными директивами в отношении их осуществления и пересмотренным графиком.

На **3994-м заседании 30 апреля 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/483).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/489), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3994-м заседании 30 апреля 1999 года проект резолюции S/1999/489 был единогласно принят в качестве резолюции 1235 (1999).

В резолюции 1235 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 14 мая 1999 года; и просил Генерального секретаря постоянно информировать Совет обо всех важных событиях в деле осуществления плана урегулирования и о договоренностях, достигнутых со сторонами, и, в случае необходимости, о сохраняющейся целесообразности мандата МООНРЗС. (Полный текст резолюции 1235 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 12 мая 1999 года, члены Совета заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Западной Сахаре, в частности о согласии правительства Марокко с проектами протоколов о процессе идентификации и подачи апелляций и оперативными директивами в отношении их осуществления; а также информацию Директора Отделения связи УВКБ в Нью-Йорке о процедурах для репатриации беженцев и серии мер по укреплению доверия, принятых УВКБ на предшествующем регистрации этапе в лагерях беженцев в Тиндуфе и в северных районах Мавритании.

На **4002-м заседании 14 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/483 и Add.1).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/556), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 4002-м заседании 14 мая 1999 года проект резолюции S/1999/556 был единогласно принят в качестве резолюции 1238 (1999).

В резолюции 1238 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 14 сентября 1999 года в целях возобновления процесса идентификации, начала процесса обжалования и заключения всех остающихся соглашений, необходимых для

осуществления Плана урегулирования; поддержал предложение об увеличении численности Комиссии по идентификации с 25 до 30 членов, а также предложение о расширении необходимой вспомогательной деятельности, с тем чтобы укрепить Комиссию и предоставить ей возможность продолжать работать, пользуясь всеми полномочиями и независимостью, в соответствии с ее мандатом, санкционированным Советом Безопасности, и оперативно выполнить свои задачи; просил Генерального секретаря каждые 45 дней представлять доклад о важных событиях в осуществлении Плана урегулирования, в частности по следующим вопросам, которые будут, среди прочего, положены в основу при рассмотрении Советом вопроса о дальнейшем продлении мандата МООНРЗС: полное и безоговорочное сотрудничество сторон в ходе возобновления идентификации избирателей и в ходе начала процесса обжалования; согласие правительства Марокко с условиями осуществления пункта 42 Соглашения о статусе сил; согласие сторон с протоколом, касающимся беженцев; и подтверждение того, что УВКБ в полном объеме функционирует в регионе. (Полный текст резолюции 1238 (1999) см. в приложении V.)

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Очередной доклад Генерального секретаря от 18 июня о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/534), представленный во исполнение резолюции 1163 (1998) Совета Безопасности, в котором описываются события, произошедшие с момента представления его доклада от 18 мая 1998 года (S/1998/404), в том числе консультации, проведенные его Специальным представителем по различным вопросам, имеющим отношение к осуществлению плана урегулирования, и ход осуществления процесса идентификации.

Доклад Генерального секретаря от 10 июля о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/634), представленный во исполнение резолюции 1163 (1998), в котором описываются события, связанные с ходом осуществления плана урегулирования договоренностей, достигнутых между сторонами, — Марокко и Народным фронтом за освобождение Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО), и содержится рекомендация о продлении мандата МООНРЗС на двухмесячный период, т.е. до 21 сентября 1998 года.

Очередной доклад Генерального секретаря от 18 августа в отношении Западной Сахары (S/1998/775), представленный во исполнение резолюции 1185 (1998) Совета Безопасности, в котором описывается ход осуществления плана урегулирования после представления его последнего доклада (S/1998/634), включая продолжающиеся усилия его Специального представителя и его Специального посланника по продвижению этого процесса.

Доклад Генерального секретаря от 11 сентября о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/849), представленный во исполнение резолюции 1185 (1998) Совета, в котором описываются события, произошедшие после представления его последнего доклада (S/1998/775), и содержится рекомендация о продлении мандата МООНРЗС до 31 октября 1998 года.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 26 октября о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/997), представленный во исполнение резолюции 1198 (1998) Совета Безопасности, в котором описываются события, произошедшие после представления его последнего доклада (S/1998/849), и ход осуществления плана урегулирования и договоренностей, достигнутых между сторонами, и содержится рекомендация о продлении мандата МООНРЗС до 30 апреля 1999 года.

Письмо представителя Марокко от 30 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1014).

Письмо представителя Алжира от 3 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1031).

Письмо представителя Мавритании от 24 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1142).

Доклад Генерального секретаря от 11 декабря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/1160), представленный во исполнение резолюции 1204 (1998), в котором описываются события, произошедшие после представления его последнего доклада (S/1998/997), включая ход осуществления плана урегулирования, и его недавняя поездка в регион и содержится рекомендация о продлении мандата МООНРЗС до 31 января 1999 года.

Письмо представителя Марокко от 15 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1169).

Письмо представителя Марокко от 17 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1184).

Письмо представителя Австрии от 30 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, опубликованное 29 декабря 1998 года страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1999/7).

Доклад Генерального секретаря от 28 января 1999 года о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/88), представленный во исполнение резолюции 1215 (1998) Совета Безопасности, в котором описываются события, произошедшие со времени представления его последнего доклада (S/1998/1160), и прогресс в осуществлении плана урегулирования и соглашений, достигнутых между сторонами, и содержится рекомендация продлить мандат МООНРЗС на четыре недели до 28 февраля 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 22 марта года о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/307), представленный во исполнение резолюции 1228 (1999) Совета Безопасности, в котором описываются события, произошедшие со времени представления его последнего доклада (S/1999/88), и содержится рекомендация продлить мандат МООНРЗС до 30 апреля 1999 года.

Доклад Генерального секретаря от 27 апреля о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/483), представленный во исполнение резолюции 1232 (1999) Совета Безопасности, в котором излагаются события, произошедшие со времени представления его последнего доклада (S/1999/307), и предлагается, чтобы, если стороны согласятся с предлагаемыми протоколами и оперативными директивными в отношении процесса идентификации и обжалования, Совет рассмотрел вопрос о продлении действия мандата МООНРЗС на шестимесячный период до 30 октября 1999 года; и добавление от 13 мая 1999 года (S/1999/483/Add.1), содержащее протоколы

и оперативные директивы, которые были препровождены Генеральным секретарем обеим сторонам плана урегулирования, Марокко и Фронту ПОЛИСАРИО, после обсуждения с участием их представителей и Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Центральных учреждениях 12-26 апреля 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 13 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/554), препровождающее письмо министра иностранных дел и сотрудничества Марокко от 7 мая 1999 года на имя Генерального секретаря в связи с предлагаемыми Организацией Объединенных Наций мерами, регламентирующими процесс идентификации и процедуру обжалования для лиц, желающих участвовать в референдуме в Западной Сахаре (S/1999/483/Add.1).

Письмо Генерального секретаря от 13 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/555), препровождающее письмо Генерального секретаря Фронта ПОЛИСАРИО от 28 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря в связи с предлагаемыми Организацией Объединенных Наций мерами, регламентирующими процесс идентификации и процедуру обжалования для лиц, желающих участвовать в референдуме в Западной Сахаре (S/1999/483/Add.1).

Письмо Генерального секретаря от 18 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/590), в котором Генеральный секретарь информирует Председателя о том, что после проведения консультаций он принял решение назначить своим Специальным представителем по Западной Сахаре Уильяма Иглтона (Соединенные Штаты Америки).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/591), в котором Председатель сообщает ему, что его письмо от 18 мая 1999 года (S/1999/590) было доведено до сведения членов Совета, которые приняли к сведению содержащееся в нем решение.

Глава 14
Положение в Грузии

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1124 (1997) от 31 июля 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) на следующий период, заканчивающийся 31 января 1998 года, при условии рассмотрения Советом мандата МООННГ в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие миротворческих сил Содружества Независимых Государств (СНГ).
Заявление Председателя (S/PRST/1997/50) от 6 ноября 1997 года	Совет Безопасности, в частности, выразил сожаление в связи с тем, что, несмотря на энергичные усилия по активизации мирного процесса, ощутимого прогресса по ключевым вопросам урегулирования — о будущем политическом статусе Абхазии и окончательном возвращении беженцев и перемещенных лиц — не достигнуто; и придал особое значение активизации роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе и призвал Генерального секретаря продолжать свои усилия в этих целях при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны и при поддержке группы «Друзья Генерального секретаря по Грузии» и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).
Резолюция 1150 (1998) от 30 января 1998 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООННГ на следующий период, заканчивающийся 31 июля 1998 года, при условии рассмотрения Советом мандата МООННГ в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие миротворческих сил СНГ.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/16) от 28 мая 1998 года	Совет Безопасности, в частности, был самым серьезным образом обеспокоен в связи с недавней вспышкой насилия в зоне конфликта, которая привела к гибели людей и крупному оттоку беженцев, и призвал стороны строго соблюдать Московское соглашение о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года (S/1994/583, приложение I) (Московское соглашение), а также протокол о прекращении огня, подписанный 25 мая 1998 года, и все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами; и просил Генерального секретаря провести с обеими сторонами консультации на основе пунктов 26, 48 и 49 его доклада (S/1998/375), в частности относительно изложенной в нем идеи создания подразделения охраны и других соответствующих вариантов, в тесном сотрудничестве с группой Друзей Генерального секретаря с учетом необходимости заручиться согласием обеих сторон на предложение Генерального секретаря.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 17 июня 1998 года по 7 мая 1999 года

Заседания Совета: 3912-е (30 июля 1998 года); 3948-е (25 ноября 1998 года); 3972-е (28 января 1999 года); 3997-е (7 мая 1999 года).
Принятые резолюции: 1187 (1998); 1225 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/34; S/PRST/1999/11.
Стенографические отчеты: S/PV.3912; S/PV.3948; S/PV.3972; S/PV.3997.
Консультации полного состава: 17 и 22 июня; 9, 13, 15, 23, 27, 29 и 30 июля; 12, 23 и 24 ноября 1998 года; 26-28 января; 6 и 7 мая 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 17 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/497). Члены Совета заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в территории, в частности о положении в области безопасности.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 июля 1998 года, члены Совета заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о трагическом инциденте, происшедшем в Тбилиси 14 июля 1998 года и приведшим к гибели польской сотрудницы МООННГ.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 27 июля 1998 года, члены Совета заслушали брифинг Секретариата о второй встрече высокого уровня грузинской и абхазской сторон, состоявшейся в Женеве 23-25 июля 1998 года под председательством Специального представителя Генерального секретаря и при участии Российской Федерации в качестве содействующей стороны, представителей ОБСЕ и Группы друзей Генерального секретаря.

На **3912-м заседании 30 июля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/647 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Грузии и Германии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/699), представленному Германией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет заслушал заявления представителей Грузии и Германии.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Франции, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Японии, Китая, Коста-Рики, Швеции, Габона, Гамбии, Бразилии, Словении, Бахрейна и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Российской Федерации.

Решение: На 3912-м заседании 30 июля 1998 года проект резолюции S/1998/699 был единогласно принят в качестве резолюции 1187 (1998).

В резолюции 1187 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООННГ на следующий период, заканчивающийся 31 января 1999 года, при условии рассмотрения Советом мандата Миссии в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие миротворческих сил СНГ; просил Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет и через три месяца со дня принятия резолюции представить ему доклад о ситуации в Абхазии, Грузия, в том числе об операциях МООННГ; и выразил намерение провести обзор деятельности Миссии в свете доклада Генерального секретаря, учитывая, в частности, прогресс, достигнутый обеими сторонами в создании безопасных условий, в которых Миссия может осуществлять свой нынешний мандат, и в достижении политического урегулирования. (Полный текст резолюции 1187 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 12 ноября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/1012 и Add.1). Члены Совета заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях, в частности о положении в области безопасности, а также об инциденте, связанном с отказом абхазских властей дать разрешение летательному аппарату МООННГ приземлиться в одном из аэропортов в Абхазии, Грузия.

На **3948-м заседании 25 ноября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/1012 и Add.1).

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/34), в котором Совет, в частности, заявил, что он по-прежнему глубоко обеспокоен сохранением напряженной и нестабильной обстановки в Гальском и Зугдидском районах, а также угрозой возобновления серьезных боевых действий; потребовал от обеих сторон строго соблюдать все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами; приветствовал усилия Генерального секретаря, направленные на укрепление безопасности МООННГ; одобрил его предложение увеличить численность набираемых на международной основе легковооруженных сотрудников охраны и дополнительных местных сотрудников охраны для обеспечения внутренней безопасности объектов Миссии; и просил Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения вопрос о безопасности Миссии с учетом соображений, содержащихся в его докладе. (Полный текст документа S/PRST/1998/34 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 26 января 1999 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1999/60). Члены Совета также заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в мирном процессе.

На **3972-м заседании 28 января 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/60).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Грузии и Германии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/79), представленному Германией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет заслушал заявление министра иностранных дел Грузии.

Затем Совет приступил к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции S/1999/79.

Решение: На 3972-м заседании 28 января 1999 года проект резолюции S/1999/79 был единогласно принят в качестве резолюции 1225 (1999).

В резолюции 1225 (1999) Совет Безопасности, в частности, решительно поддержал непрерывные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также группы друзей Генерального секретаря и ОБСЕ в целях предотвращения боевых действий и придания нового импульса переговорам в рамках осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций мирного процесса для достижения всеобъемлющего политического урегулирования; приветствовал намерение Генерального секретаря внести предложение об укреплении гражданского компонента МООННГ; и постановил продлить мандат МООННГ на следующий период, заканчивающийся 31 июля 1999 года, при условии рассмотрения Советом мандата МООННГ в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие миротворческих сил СНГ. (Полный текст резолюции 1225 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 мая 1999 года, члены

Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1999/460). Члены Совета также заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Абхазии, Грузия, и, в частности, о состоявшейся 29 апреля 1999 года в Сухуми встрече Координационного совета грузинской и абхазской сторон под председательством Специального представителя Генерального секретаря по Грузии.

На **3997-м заседании 7 мая 1999 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/460).

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1999/11), в котором Совет, в частности, приветствовал решение о дальнейших шагах по урегулированию конфликта в Абхазии, Грузия, принятое Советом глав государств Содружества Независимых Государств 2 апреля 1999 года (S/1999/392, приложение); и решительно поддержал непрерывные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также группы друзей Генерального секретаря и ОБСЕ в целях предотвращения боевых действий, защиты прав человека и продвижения по пути урегулирования. (Полный текст документа S/PRST/1999/11 см. в приложении VI.)

C. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Грузии от 16 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/516), препровождающее заявление министерства иностранных дел Грузии от 14 июня 1998 года о последних событиях в Гальском районе Абхазии, Грузия.

Добавление от 18 июня (S/1998/497/Add.1) к докладу Генерального секретаря от 10 июня 1998 года (S/1998/497) о положении в Абхазии, Грузия.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 10 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/633), информирующее его, в частности, о том, что члены Совета с признательностью приняли к сведению его доклад от 10 июня 1998 года (S/1998/497 и Add.1); вновь призвали стороны проявить необходимую политическую волю для достижения существенных результатов в рамках осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций мирного процесса и на основе прямого диалога; и поддержали предусмотренные в его докладе практические меры по укреплению безопасности МООННГ.

Письмо представителя Российской Федерации от 14 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/645), препровождающее заявление министерства иностранных дел Российской Федерации от того же числа о событиях в Гальском районе Абхазии, Грузия.

Доклад Генерального секретаря от 14 июля о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/647), представленный в соответствии с резолюцией 1150 (1998) Совета Безопасности, содержащий информацию о положении дел по состоянию на 12 июля 1998 года и о событиях, касающихся миротворческого процесса и роли Организации Объединенных Наций, а также рекомендацию продлить срок действия мандата МООННГ на дополнительный шестимесячный период, заканчивающийся 31 января 1999 года; и добавление от 28 июля (S/1998/647/Add.1), препровождающее заключительное заявление по итогам второй встречи грузинской и абхазской сторон, состоявшейся в Женеве с 23 по 25 июля 1998 года, и сопровождающее его заявление, сделанное от имени Группы друзей Генерального секретаря.

Письмо представителя Грузии от 15 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/649), препровождающее заявление министерства иностранных дел Грузии об инциденте, происшедшем 12 июля 1998 года в Гальском районе Абхазии, Грузия.

Письмо представителя Грузии от 15 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/650), препровождающее письмо Президента Грузии от 13 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Грузии от 16 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/655), препровождающее заявление министерства иностранных дел Грузии о гибели сотрудницы МООННГ Марии Магдалины Вевиорской.

Письмо представителя Грузии от 17 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/660), препровождающее заявление министерства иностранных дел Грузии от 16 июля 1998 года.

Письмо представителя Грузии от 26 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/815).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Грузии от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/892), препровождающее заявление министерства иностранных дел Грузии от 22 сентября 1998 года.

Письмо представителя Грузии от 28 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/898), препровождающее заявление Президента Грузии по случаю пятой годовщины падения Сухуми в сентябре 1993 года.

Доклад Генерального секретаря от 29 октября о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/1012), содержащий информацию о положении в Грузии по состоянию на 23 октября 1998 года, в частности о прогрессе, достигнутом обеими сторонами в создании безопасных условий, в которых МООННГ может осуществлять свой нынешний мандат, и в достижении политического урегулирования; и добавление от 10 ноября (S/1998/1012/Add.1), содержащее смету расходов на развертывание дополнительных международных сотрудников охраны.

Письмо Генерального секретаря от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1052), информирующее его о том, что после проведения обычных в таких случаях консультаций Генеральный секретарь намерен назначить генерал-майора Тарика Васима Гази (Пакистан) главным военным наблюдателем МООННГ.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 10 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1053), информирующее его о том, что его письмо от 6 ноября 1998 года (S/1998/1052) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению изложенное в нем намерение.

Глава 15
Угрозы миру и безопасности, создаваемые актами международного терроризма

A. Рассмотрение Советом Безопасности 13 августа 1998 года

Заседания Совета: 3915-е (13 августа 1998 года).

Принятые резолюции: 1189 (1998).

Заявления Председателя: нет.

Стенографические отчеты: S/PV.3915.

Консультации полного состава: 11 и 13 августа 1998 года.

На **3915-м заседании 13 августа 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Угрозы миру и безопасности, создаваемые актами международного терроризма», по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/748), подготовленному в ходе ранее проведенных консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3915-м заседании 13 августа 1998 года проект резолюции S/1998/748 был единогласно принят в качестве резолюции 1189 (1998).

В резолюции 1189 (1998) Совет Безопасности, в частности, подтвердил, что международный терроризм, решительно осудил совершенные 7 августа 1998 года в Найроби и Дар-эс-Саламе акты бомбового терроризма, в результате которых сотни ни в чем не повинных людей погибли, тысячи людей получили ранения и был нанесен огромный материальный ущерб; призвал все государства и международные учреждения сотрудничать и оказывать поддержку и содействие в проведении расследований, организованных в Кении, Объединенной Республике Танзании и Соединенных Штатах Америки, с целью задержания и скорейшего предания суду виновных в совершении этих гнусных преступных актов, и призвал все государства в соответствии с положениями международного права в первоочередном порядке принять эффективные и практические меры к налаживанию сотрудничества в вопросах безопасности, к предупреждению подобных актов терроризма, а также к уголовному преследованию и наказанию виновных в них лиц. (Полный текст резолюции 1189 (1998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Кении, Объединенной Республики Танзании и Соединенных Штатов Америки.

B. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы совещания министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 20 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/780).

Письмо представителя Пакистана от 24 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/794).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 29 августа—3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1222), препровождающее заключительное коммюнике и заявление, принятое на девятнадцатой сессии Высшего совета Совета сотрудничества стран Залива в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо представителя Уганды от 28 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/89), препровождающее совместное коммюнике совещания глав государств Восточной Африки, состоявшегося в Аруше 22 января 1999 года.

Письмо представителя Израиля от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/150).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/308), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семнадцатой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 14-15 марта 1999 года.

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/326).

Глава 16

Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 2 июля 1998 года по 8 апреля 1999 года

Заседания Совета: 3920-е (27 августа 1998 года); 3992-е (8 апреля 1999 года).
Принятые резолюции: 1192 (1998).
Заявление Председателя: S/PRST/1999/10.
Стенографические отчеты: S/PV.3920; S/PV/3992.
Консультации полного состава: 2 июля; 24-27 августа; 9 и 18 сентября; 13, 15, 16 и 29 октября; 3 и 21 декабря 1998 года; 26 февраля; 11, 23 и 26 марта; 5-8 апреля 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся в Совете Безопасности 2 июля 1998 года, члены Совета провели девятнадцатый пересмотр обязательных санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992).

На **3920-м заседании, состоявшемся 27 августа 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 и S/23317)», имея в своем распоряжении письмо представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 24 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/795).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Ливийской Арабской Джамахирии и Нидерландов, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/809), представленному Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Совет заслушал заявление представителя Ливийской Арабской Джамахирии.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Португалии, Франции, Бразилии, Российской Федерации, Японии, Швеции, Гамбии, Бахрейна, Коста-Рики, Габона и Китая, а также Председатель, взявший слово в качестве представителя Словении.

Решение: На 3920-м заседании 27 августа 1998 года проект резолюции S/1998/809 был принят единогласно в качестве резолюции 1192 (1998).

В резолюции 1192 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, в частности, приветствовал инициативу по организации судебного процесса над двумя лицами, обвиняемыми в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан Ам», рейс 103, в шотландском суде, заседающем в Нидерландах, как это изложено в письме от 24 августа 1998 года исполняющих обязанности постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки и в приложениях к нему, и готовность правительства Нидерландов сотрудничать в осуществлении этой инициативы; призвал правительство Нидерландов и правительство Соединенного Королевства принять необходимые меры для осуществления этой инициативы, в том числе заключить соглашение, с тем чтобы суд, о котором говорится в пункте 2 резолюции, мог осуществить юрисдикцию в соответствии с положениями предлагаемого соглашения между двумя правительствами, прилагаемого к упомянутому письму от 24 августа 1998 года; постановил, что все государства должны сотрудничать с этой целью и, в частности, что ливийское правительство должно обеспечить

прибытие в Нидерланды двух обвиняемых для целей проведения судебного процесса в суде, о котором говорится в пункте 2 резолюции, и что ливийское правительство должно обеспечить, чтобы любые доказательства или свидетели в Ливии оперативно предоставлялись в распоряжение суда в Нидерландах для целей проведения указанного судебного процесса; и заявил о своем намерении рассмотреть дополнительные меры, если двое обвиняемых своевременно не прибудут и не предстанут перед судом в соответствии с пунктом 8 резолюции. (Полный текст резолюции 1192 (1998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлением выступил представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 9 сентября 1998 года, Генеральный секретарь провел брифинг для членов Совета, в ходе которого он, в частности, информировал членов Совета о своей встрече с министром иностранных дел Ливийской Арабской Джамахирии в ходе двенадцатой конференции Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, с 31 августа по 3 сентября 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 29 октября 1998 года, члены Совета провели двадцатый пересмотр обязательных санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 26 февраля 1999 года, члены Совета провели двадцать первый пересмотр обязательных санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992). Члены Совета были также проинформированы Генеральным секретарем и Юрисконсультом о тех разъяснениях, которые хотела получить Ливийская Арабская Джамахирия в отношении осуществления резолюции 1192 (1998).

На **3992-м заседании, состоявшемся 8 апреля 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 и S/23317)», имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 5 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/378).

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1999/10), в котором Совет, среди прочего, приветствовал письмо Генерального секретаря от 5 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/378), в котором сообщалось, что оба лица, обвиняемые в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан Ам», рейс 103, прибыли в Нидерланды для целей проведения судебного процесса в суде, о котором говорится в пункте 2 резолюции 1192 (1998), и, относительно установки взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Юнион де транспор айэрьен», рейс 772, что французские власти информировали Генерального секретаря о том, что он мог бы отметить в докладе, представляемом Совету во исполнение пункта 8 резолюции 1192 (1998) Совета Безопасности, что условия, поставленные в резолюции 1192 (1998), были выполнены без ущерба для других требований, касающихся установки взрывного устройства на борту самолета «Пан Ам», рейс 103; отметил, что, по получении письма Генерального секретаря от 5 апреля 1999 года изложенные в пункте 8 резолюции 1192 (1998) условия немедленного приостановления действия мер, предусмотренных в резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), были выполнены; и напомнил, что в соответствии с резолюцией 1192 (1998) действие мер, предусмотренных в резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), было немедленно приостановлено с получением письма Генерального секретаря 5 апреля 1999 года в 14 ч. 00 м. по восточному стандартному времени. (Полный текст S/PRST/1999/10 см. в приложении VI.)

B. Сообщения, полученные за период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения

неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителей Буркина-Фасо, Зимбабве, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии и Южной Африки от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/596).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 1 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/597).

Письмо представителей Алжира, Египта, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Марокко, Сирийской Арабской Республики и Туниса от 1 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/598).

Письмо представителей Ганы, Зимбабве, Камеруна, Туниса и Уганды от 1 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/599).

Письмо представителя Катара от 1 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/602).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 7 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/618), препровождающее письмо швейцарской компании «Мейстер и Боллиер» от 2 июля 1998 года по вопросу о часовом механизме, найденном на месте авиакатастрофы в районе Локерби.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 18 августа имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/773).

Письмо представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 24 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/795) и приложения к нему.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 25 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/803).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 26 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/808), препровождающее коммюнике, опубликованное в тот же день Народным бюро по внешним связям и международному сотрудничеству Ливийской Арабской Джамахирии.

Письмо представителя Австрии от 31 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/828), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 28 августа 1998 года по поводу последних событий в связи с Локербийским делом.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 15 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/856), препровождающее касающиеся Ливийской Арабской Джамахирии пункты Итогового документа двенадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо Комитета пяти, учрежденного Советом министров Организации африканского единства на его шестьдесят первой сессии, от 22 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/930).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо наблюдателя от Лиги арабских государств от 25 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/895), препровождающее письмо министров иностранных дел государств — членов Комитета семи Совета Лиги арабских государств на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Южной Африки от 28 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/902), препровождающее письмо Комитета шести, учрежденного министрами иностранных дел стран — участниц Движения неприсоединения на картахенском совещании, состоявшемся 18-20 мая 1998 года, от 22 сентября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Катара от 6 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/926).

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и

правительств неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1131), препровождающее восьмой всеобъемлющий доклад об ущербе, нанесенном в результате осуществления резолюций 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности, который охватывает период с 15 апреля 1992 года по 31 декабря 1997 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1222), препровождающее заключительное коммюнике и Абу-Дабийскую декларацию, принятые Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии, от 31 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1237), препровождающее доклад Комитета о его деятельности с начала 1998 года, представленный в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо представителя Катара от 5 марта 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее заключительное коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 19 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/311), препровождающее письмо секретаря Высшего народного комитета по внешним связям и международному сотрудничеству Ливийской Арабской Джамахирии от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/312), препровождающее текст заявления для прессы, сделанного в тот же день Председателем от имени членов Совета после консультаций полного состава.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 25 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/337) и приложение к нему.

Письмо Генерального секретаря от 5 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/378), в котором в соответствии с резолюцией 1192 (1998) Совета Безопасности сообщалось, что 5 апреля 1999 года оба лица, обвиняемые в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан Ам», рейс 103, прибыли в Нидерланды.

Письмо представителя Туниса от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/397).

Письмо представителя Германии от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/407), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 5 апреля.

Письмо представителя Катара от 22 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/466), в котором излагается мнение Группы исламских государств в Организации Объединенных Наций в связи с последними событиями, касающимися дела Локерби.

Глава 17
Положение в Африке

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заявление Председателя (S/PRST/1997/46) от 25 сентября 1997 года	Совет Безопасности, в частности, вновь заявил о своей поддержке Африки в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций; несмотря на позитивные события в Африке, заявил, что он по-прежнему серьезно обеспокоен числом и интенсивностью вооруженных конфликтов на континенте, которые угрожают миру в регионе, вызывают массовые перемещения населения и страдания людей, способствуют сохранению нестабильности и отвлекают ресурсы от долгосрочного развития; приветствовал важный вклад Организации африканского единства (ОАЕ), в том числе через ее Механизм по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, а также вклад субрегиональных механизмов в дело предупреждения и разрешения конфликтов в Африке, и выразил надежду на укрепление партнерства между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, а также субрегиональными механизмами в соответствии с главой VIII Устава; счел, что проблемы Африки требуют принятия более всеобъемлющих мер; и просил Генерального секретаря представить ему к февралю 1998 года содержащий конкретные рекомендации доклад, в котором рассматривались бы причины конфликтов в Африке, пути их предупреждения и урегулирования, а также меры, позволяющие изложить основу для прочного мира и экономического роста после разрешения этих конфликтов.
Резолюция 1170 (1998) от 28 мая 1998 года	Совет Безопасности, в частности, подчеркнул, что трудные задачи в Африке требуют принятия всеобъемлющих мер по их решению, и выразил надежду на то, что Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет, другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации, международные финансовые учреждения и другие соответствующие организации, а также государства-члены рассмотрят доклад Генерального секретаря (S/1998/318) и содержащиеся в нем рекомендации и примут меры, которые они сочтут целесообразными, в рамках их соответствующего круга ведения; и постановил учредить специальную рабочую группу в составе всех членов Совета на период в шесть месяцев для изучения всех содержащихся в докладе рекомендаций, связанных с поддержанием международного мира и безопасности в соответствии с Уставом, и в этом контексте подготовить надлежащую основу для осуществления рекомендаций и представить на рассмотрение Совета к сентябрю 1998 года целенаправленные предложения в отношении конкретных мер; и выразил свое намерение собираться раз в два года на уровне министров начиная с сентября 1998 года и впоследствии по мере необходимости для оценки прогресса в деле содействия обеспечению мира и безопасности в Африке.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 16 сентября 1998 года по 15 июня 1999 года

Заседания Совета: 3927-е (16 сентября 1998 года); 3928-е (18 сентября 1998 года); 3931-е (24 сентября 1998 года); 3945-е (19 ноября 1998 года); 3950-е (30 ноября 1998 года).
Принятые резолюции: 1196 (1998); 1197 (1998); 1208 (1998); 1209 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/28; S/PRST/1998/29; S/PRST/1998/35.
Стенографические отчеты: S/PV.3927; S/PV.3928; S/PV.3931; S/PV.3945; S/PV.3950.
Консультации полного состава: 17 июня; 4, 13 и 27 августа; 3, 4, 8, 15-18, 22 и 30 сентября; 27 октября; 18 и 19 ноября 1998 года; 3, 7, 11 и 15 июня 1999 года.

На **3927-м заседании 16 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Африке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/852), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3927-м заседании 16 сентября 1998 года проект резолюции S/1998/852 был единогласно принят в качестве резолюции 1196 (1998).

В резолюции 1196 (1998) Совет Безопасности, в частности, подтвердил обязанность всех государств-членов осуществлять решения Совета в отношении эмбарго на поставки оружия; призвал каждое государство-член, если это уместно, в качестве одного из средств выполнения обязанностей, о которых говорится выше, рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением; просил комитеты Совета Безопасности, учрежденные резолюциями, которыми вводятся эмбарго на поставки оружия в Африке, включать в свои ежегодные доклады раздел, посвященный вопросам существа, касающийся осуществления эмбарго на поставки оружия и возможных доводимых до сведения Комитета действий, идущих вразрез с принимаемыми мерами, который содержал бы соответствующие рекомендации относительно повышения эффективности эмбарго на поставки оружия; призвал председателей этих комитетов принимать меры, направленные на установление каналов связи с региональными и субрегиональными организациями и органами, в том числе в Африке с Механизмом ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Постоянным консультативным комитетом Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, Сообществом по вопросам развития стран юга Африки и Межправительственным органом по вопросам развития, а также с другими источниками информации — включая государства-члены, — уже упомянутыми в руководящих принципах комитетов, в целях повышения качества контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия посредством более широкого и регулярного обмена информацией с надлежащими сторонами в соответствующем регионе; и просил упомянутые выше комитеты предавать соответствующую информацию гласности через надлежащие средства информации, в том числе посредством более эффективного использования информационной технологии. (Полный текст резолюции 1196 (1998) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/28), в котором Совет, в частности, приветствовал доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318); согласился с Генеральным секретарем в том, что доверие Африки к Организации Объединенных Наций в значительной степени зависит от готовности международного сообщества действовать и находить новые средства достижения целей мира и безопасности на африканском континенте; заявил о своей приверженности реализации этой ответственности по отношению к Африке и подтвердил, что укрепление потенциала Африки для участия во всех аспектах операций по

поддержанию мира, включая их военные, полицейские, гуманитарные и другие гражданские компоненты, является задачей первостепенной важности; призвал к расширению двустороннего и многостороннего сотрудничества в области поддержания мира, особенно создания потенциала, между государствами-членами, Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, а также субрегиональными организациями в Африке; призвал все государства и соответствующие организации работать совместно с африканскими государствами, в частности на основе африканских инициатив и предложений; поддержал усилия Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций, а также государств-членов в области подготовки персонала для операций по поддержанию мира; приветствовал готовность Организации Объединенных Наций выполнять функцию информационно-справочного центра по имеющимся инициативам в области подготовки персонала; особо приветствовал намерение Генерального секретаря создать базу данных Организации Объединенных Наций по вопросам подготовки персонала; с целью укрепления потенциала Африки в области поддержания мира просил Генерального секретаря придерживаться этих планов и включить в базу данных информацию о потребностях африканских стран в этой области, о возможном вкладе стран африканского и других регионов в дело содействия достижению этой цели и об имеющихся опытных специалистах по вопросам подготовки персонала; призвал государства-члены и региональные и субрегиональные организации предоставить информацию для этой базы данных; призвал Генерального секретаря рассмотреть возможные дальнейшие пути использования и расширения баз данных Организации Объединенных Наций, например в условиях гуманитарных кризисов; приветствовал также предложение Генерального секретаря создать неофициальную рабочую группу в составе африканских и неафриканских государств, непосредственно участвующих или заинтересованных в оказании помощи в деле подготовки персонала; просил Генерального секретаря изучить пути совершенствования имеющегося материально-технического обеспечения усилий по поддержанию мира в Африке; особо указал на необходимость полностью информировать его о мероприятиях по поддержанию мира, осуществляемых или планируемых региональными или субрегиональными организациями; и подчеркнул, что совершенствование потока информации и проведение регулярных брифингов между членами Совета, африканскими региональными и субрегиональными организациями, участвующими в операциях по поддержанию мира, и предоставляющими войска странами и другими участвующими государствами-членами должны сыграть важную роль в содействии укреплению потенциала Африки в области поддержания мира. (Полный текст документа S/PRST/1998/28 см. в приложении VI.)

На **3928-м заседании 18 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Африке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/318).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/855), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3928-м заседании 18 сентября 1998 года проект резолюции S/1998/855 был единогласно принят в качестве резолюции 1197 (1998).

В резолюции 1197 (1998) Совет Безопасности, в частности, настоятельно призвал Генерального секретаря через Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке оказать содействие в создании в рамках ОАЕ системы раннего предупреждения на основе модели, в настоящее время используемой Организацией Объединенных Наций, и способствовать введению в действие и укреплению центра ОАЕ по урегулированию конфликтов и его оперативной комнаты; предложил Генеральному секретарю оказывать содействие ОАЕ и субрегиональным организациям в Африке в создании групп оценки материально-технического обеспечения путем предоставления информации о создании, составе, методах работы и функционирования групп оценки материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций; предложил также Генеральному секретарю оказывать содействие ОАЕ и субрегиональным организациям, по мере необходимости, в определении материально-технических и финансовых потребностей региональных или субрегиональных

миротворческих операций, санкционированных Советом; приветствовал создание в ОАЕ отделения связи Организации Объединенных Наций по превентивным действиям; настоятельно призвал Генерального секретаря рассмотреть пути повышения эффективности деятельности этого отделения, а также возможность назначения сотрудников по связям в миротворческие операции ОАЕ и субрегиональных организаций Африки, санкционированные Советом; приветствовал тот факт, что и Организация Объединенных Наций, и ОАЕ согласились укреплять и расширять свое сотрудничество в целях реализации мер по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке; и предложил Генеральному секретарю принять меры в целях улучшения потока информации через структурные механизмы между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ и между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями в Африке; разработать в сотрудничестве с ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке общие показатели для раннего предупреждения и обмениваться, соответствующим образом, информацией в целях раннего предупреждения на низовом уровне между самими представителями на местах, а также своими штаб-квартирами; организовывать в определенных случаях и в сотрудничестве с ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке рабочие поездки сотрудников между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ и между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями в Африке; проводить в сотрудничестве с ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке совместные совещания экспертов по определенным конкретным вопросам в области раннего предупреждения и предотвращения, включая совместный анализ потенциальных и существующих конфликтов с целью координации инициатив и действий. (Полный текст резолюции 1197 (1998) см. в приложении V.)

На **3931-м заседании 24 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности возобновил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Африке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/318).

Совет заслушал заявление президента Буркина-Фасо, являвшегося в то время Председателем Организации африканского единства.

С заявлением выступил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.

С заявлением выступил Генеральный секретарь ОАЕ.

С заявлениями выступили государственный министр в министерстве иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, государственный секретарь Соединенных Штатов Америки, министр иностранных дел Бахрейна, министр иностранных дел Бразилии, министр иностранных дел Китая, министр внешних сношений и культа Коста-Рики, министр иностранных дел Франции, государственный министр иностранных дел и сотрудничества Габона, государственный секретарь иностранных дел Гамбии, министры иностранных дел Японии, Кении и Португалии, представитель Российской Федерации и министр иностранных дел Словении, а также Председатель, выступивший в качестве министра иностранных дел Швеции.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/29), в котором Совет, в частности, отметил позитивные события, происшедшие в Африке за прошедший год; приветствовал прогресс, достигнутый африканскими государствами в деле содействия демократизации, экономической реформе, защите прав человека и устойчивому развитию; высоко оценил усилия африканских государств и региональных и субрегиональных организаций, в частности ОАЕ, по урегулированию конфликтов мирными средствами; приветствовал прогресс, достигнутый в Сьерра-Леоне и Центральноафриканской Республике и в мирном процессе в Бурунди; и призвал укрепить партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций и африканскими региональными и субрегиональными организациями в целях поддержки этих усилий. (Полный текст документа S/PRST/1998/29 см. в приложении VI.)

На **3945-м заседании 19 ноября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Африке», имея в

своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/318).

Председатель привлек внимание к двум проектам резолюций (S/1998/1090 и S/1998/1091), которые были подготовлены в ходе ранее проведенных в Совете консультаций и которые он поставил на голосование.

Решение: На 3945-м заседании 19 ноября 1998 года проект резолюции S/1998/1090 был единогласно принят в качестве резолюции 1208 (1998).

В резолюции 1208 (1998) Совет Безопасности, в частности, заявил о своей поддержке включения в резервные соглашения Организации Объединенных Наций воинских и полицейских подразделений и персонала, подготовленного для гуманитарных операций, а также соответствующего имущества, которым соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций могли бы воспользоваться при консультировании, осуществлении руководства, обучении и оказании технической или иной помощи в связи с поддержанием безопасности и сохранением гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев в координации, в случае необходимости, с африканскими организациями, принимающими беженцев; просил Генерального секретаря рассмотреть вопрос о создании в рамках Целевого фонда Организации Объединенных Наций по повышению готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке новой категории в дополнение к существующим источникам финансирования для поддержки, по мере необходимости, деятельности по консультированию, осуществлению руководства, обучению и оказанию технической или иной помощи в связи с поддержанием безопасности и сохранением гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, включая мероприятия, упомянутые выше; настоятельно призвал государства-члены вносить взносы в этот Фонд; просил Генерального секретаря продолжать свои консультации с государствами-членами, региональными и субрегиональными организациями и другими соответствующими международными органами и организациями и информировать Совет о событиях в Африке, которые связаны с безопасностью и сохранением гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев и которые влияют на поддержание международного мира и безопасности в регионе, и рекомендовать, в случае необходимости, соответствующие конкретные меры, такие, как меры, о которых говорится в пункте 7 резолюции; и выразил свою готовность рассмотреть упомянутые выше рекомендации в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций. (Полный текст резолюции 1208 (1998) см. в приложении V.)

Решение: Также на 3945-м заседании 19 ноября 1998 года проект резолюции S/1998/1091 был единогласно принят в качестве резолюции 1209 (1998).

В резолюции 1209 (1998) Совет Безопасности, в частности, выразил свою глубокую обеспокоенность по поводу дестабилизирующего воздействия незаконных потоков оружия, в частности стрелкового оружия, в Африку и в ее пределах и по поводу его чрезмерного накопления и распространения, что угрожает национальной, региональной и международной безопасности и имеет серьезные последствия для развития и для гуманитарной ситуации на континенте; призвал африканские государства участвовать в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций; призвал также создать соответствующие региональные или субрегиональные регистры обычных вооружений на основе соглашения, достигнутого соответствующими африканскими государствами; призвал далее государства-члены изучить другие соответствующие пути повышения транспарентности в области поставок оружия в Африку и в ее пределах; приветствовал намерение Генерального секретаря уделять большое внимание роли Организации Объединенных Наций в деле содействия более глубокому пониманию проблемы прямых и косвенных последствий незаконных потоков оружия; подчеркнул важность привлечения как можно более широкого внимания общественности к негативным последствиям незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах; призвал Генерального секретаря поощрять сотрудничество между государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и другими соответствующими организациями в деле сбора, изучения и взаимной передачи информации о борьбе с незаконными потоками оружия, особенно стрелкового оружия, и предоставления, соответствующим образом, информации о характере и общих масштабах

международной незаконной торговли оружием с Африкой и в ее пределах; признал важный вклад программ добровольного сбора, удаления и уничтожения оружия в конкретных постконфликтных ситуациях в Африке; и выразил свое намерение рассмотреть вопрос о включении, соответствующим образом, средств содействия успешному осуществлению таких программ в мандаты будущих миротворческих операций, санкционируемых им в Африке, на основе рекомендаций Генерального секретаря. (Полный текст резолюции 1209 (1998) см. в приложении V.)

На **3950-м заседании 30 ноября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Африке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/318).

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/35), в котором Совет, в частности, вновь подтверждая свою главную ответственность по Уставу за поддержание международного мира и безопасности, в то же время подчеркнул все более важную роль региональных соглашений и органов, а также коалиций государств-членов в деятельности в этой области; вновь подтвердил, что вся такая деятельность, предпринимаемая в рамках региональных соглашений или региональными органами, включая принудительные меры, должна осуществляться в соответствии со статьями 52, 53 и 54 главы VIII Устава; подчеркнул важное значение того, чтобы вся такая деятельность осуществлялась в соответствии с принципами суверенитета, политической независимости и территориальной целостности всех государств, а также принципами проведения миротворческих операций Организации Объединенных Наций, изложенными в заявлении его Председателя от 28 мая 1993 года (S/25859); признал, что санкционирование Советом действий региональных или субрегиональных организаций либо государств-членов или коалиций государств может быть одним из эффективных способов реагирования на конфликтные ситуации; и настоятельно призвал государства-члены и региональные и субрегиональные организации обеспечивать регулярное и полное информирование Совета об их деятельности по поддержанию мира и безопасности. (Полный текст документа S/PRST/1998/35 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 3 июня 1999 года, члены Совета заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи о чрезвычайных гуманитарных ситуациях в Африке, в частности о серьезной нехватке финансовых средств, отсутствии доступа к нуждающемуся населению и насилии против гражданского населения и работников гуманитарных организаций.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 июня 1999 года, члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по политическим вопросам об осуществлении резолюций 1196 (1998), 1197 (1998) и 1209 (1998), которые были приняты в соответствии с докладом Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318).

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Австрии от 18 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/876), препровождающее письмо вице-канцлера и федерального министра иностранных дел Австрии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами

иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Японии от 27 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1015), препровождающее, в частности, Токийскую программу действий, принятую на второй Токийской международной конференции по развитию Африки, проходившей 19-21 октября 1998 года.

Вербальная нота Постоянного представительства Германии при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/1041).

Письмо представителя Камеруна от 3 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1035), препровождающее доклад Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке о работе его десятого совещания, проходившего в Яунде 26-30 октября 1998 года, и Яундскую декларацию по вопросам мира, безопасности и развития, принятую 30 октября 1998 года министрами иностранных дел государств — членов Комитета.

Доклад Генерального секретаря от 12 февраля 1999 года (S/1999/171) об укреплении миротворческого потенциала Африки.

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 16 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/170).

Письмо представителя Камеруна от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/303), препровождающее решение о создании механизма по поощрению, поддержанию и укреплению мира и безопасности в Центральной Африке и Декларацию Яунде о мире, безопасности и стабильности в Центральной Африке, принятые 25 февраля 1999 года главами государств и правительств центральноафриканских стран.

Письмо представителя Германии от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/491), препровождающее выводы Совета Европейского союза по докладу Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года, касающемуся причин конфликтов и содействия обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Глава 18

Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заявление Председателя (S/PRST/1997/34) от 19 июня 1997 года

Совет Безопасности, в частности, отметив, что массовое перемещение гражданского населения в ходе конфликтов может создавать серьезную проблему для международного мира и безопасности, выразил серьезную озабоченность в связи с тем, что в ходе конфликтов беженцы и другие гражданские лица стали чаще становиться объектами нападений или применения силы в нарушение соответствующих норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права, и еще раз призвал всех, кого это касается, строго соблюдать надлежащие нормы международного права и обеспечить безопасность беженцев, перемещенных лиц и других гражданских лиц и гарантировать беспрепятственный и безопасный доступ персонала Организации Объединенных Наций и другого гуманитарного персонала ко всем нуждающимся.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 29 сентября по 10 ноября 1998 года

Заседания Совета: 3932-е (29 сентября 1998 года); 3933-е (29 сентября 1998 года); 3942-е (10 ноября 1998 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1998/30.
Стенографические отчеты: S/PV.3932; S/PV.3933; S/PV.3942 и Corr.1.
Консультации полного состава: 23 и 28 сентября; 6 ноября 1998 года; 11 февраля 1999 года.

На **3932-м заседании 29 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/883).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австрии, Азербайджана, Аргентины, Индонезии, Канады, Норвегии, Пакистана и Республики Корея, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе консультаций, проведенных Советом ранее, Председатель с согласия Совета направил приглашения в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Стивену Льюису, заместителю Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Кофи Асомани, Директору Отделения связи Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, и Сильви Жюно, главе делегации Международного комитета Красного Креста (МККК) при Организации Объединенных Наций.

С заявлением выступил заместитель Генерального секретаря.

Совет заслушал заявления представителей Соединенных Штатов Америки, Китая, Российской Федерации, Бразилии, Португалии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Кении, Гамбии, Коста-Рики, Японии, Франции, Габона и Бахрейна, а также Председателя, выступившего в своем качестве представителя Швеции.

С заявлениями также выступили представители Республики Корея, Австрии (от

имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Лихтенштейна, которые присоединились к заявлению).

В заседании был объявлен перерыв.

После возобновления заседания Совет заслушал заявления представителей Аргентины, Канады, Пакистана, Индонезии и Норвегии.

В соответствии с решениями, принятыми ранее на данном заседании, Совет в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры заслушал заявления заместителя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, главы делегации МККК при Организации Объединенных Наций и Директора Отделения связи Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

На **3933-м заседании 29 сентября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/883).

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/30), в котором Совет, в частности, приветствовал доклад Генерального секретаря о защите в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов (S/1998/883); осудил случаи, когда в ходе конфликтов беженцы и другие гражданские лица становятся объектами нападений или применения силы в нарушение соответствующих норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права; и выразил намерение тщательно и безотлагательно изучить рекомендации Генерального секретаря с целью предпринять шаги в соответствии с его обязанностями по Уставу. (Полный текст документа S/PRST/1998/30 см. в приложении VI.)

На **3942-м заседании 10 ноября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов».

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе консультаций, проведенных Советом ранее, Председатель с согласия Совета направил приглашение в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры Садако Огата, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Председатель сделал заявление по вопросу о процедуре ведения заседания.

Совет в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры заслушал сообщение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

С заявлениями выступили представители Российской Федерации, Бразилии, Китая, Швеции, Японии, Португалии, Бахрейна, Коста-Рики, Гамбии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Словении, Кении, Франции и Габона.

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев выступила с разъяснениями в связи с замечаниями и вопросами членов Совета.

C. Сообщения, полученные в период с 22 сентября 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклад Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря о защите в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов от 22 сентября 1998 года (S/1998/883), который был представлен в ответ на заявление Председателя от 19 июня 1997 года (S/PRST/1997/34) и в котором приводится информация о соблюдении государствами и негосударственными субъектами положений международного права, включая международное гуманитарное право и нормы права, касающиеся беженцев и прав человека; обеспечении беженцам, перемещенным лицам и уязвимым группам населения в ходе конфликтов доступа к международной защите и помощи; обеспечении защиты и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных

организаций; и роли Совета Безопасности в гуманитарных операциях.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года (S/1998/1071).

Глава 19
Ситуация в Гвинее-Бисау

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 июня 1998 года по 12 мая 1999 года

Заседания Совета: 3940-е (6 ноября 1998 года); 3958-е (21 декабря 1998 года); 3991-е (6 апреля 1999 года).
Принятые резолюции: 1216 (1998); 1233 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/31.
Стенографические отчеты: S/PV.3940; S/PV.3958; S/PV.3991.
Консультации полного состава: 17, 18 и 25 июня; 13 и 29 июля; 4 и 17 августа; 3 и 5 ноября; 2, 11, 18 и 21 декабря 1998 года; 4 февраля; 3, 24, 30 и 31 марта; 5 и 22 апреля; 7 и 12 мая; 2 и 7 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 18 июня 1998 года члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о событиях в Гвинее-Бисау, в частности о посреднических усилиях в конфликте, предпринимаемых министром иностранных дел Гамбии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 25 июня 1998 года члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи о гуманитарной ситуации в Гвинее-Бисау.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 13 июля 1998 года члены Совета были проинформированы Секретариатом о гуманитарной ситуации в Гвинее-Бисау, в частности о миссии Управления по координации гуманитарной деятельности в этот регион.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 5 ноября 1998 года члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о последних изменениях в ситуации в Гвинее-Бисау, в частности о соглашении, достигнутом между правительством Гвинеи-Бисау и самопровозглашенной военной хунтой, подписанном в ходе двадцать первого совещания Руководящего органа глав государств и правительств стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), состоявшегося в Абудже 31 октября и 1 ноября 1998 года (S/1998/1028, приложение).

На **3940-м заседании 6 ноября 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Ситуация в Гвинее-Бисау», имея в своем распоряжении письмо представителя Нигерии от 3 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1028).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Гвинеи-Бисау, по его просьбе, принять участие в обсуждении согласно соответствующим положениям Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени членов Совета сделал заявление (S/PRST/1998/31), в котором Совет, в частности, приветствовал соглашение между правительством Гвинеи-Бисау и самопровозглашенной военной хунтой, достигнутое 1 ноября 1998 года в Абудже в ходе двадцать первого совещания Руководящего органа глав государств и правительств стран — членов ЭКОВАС (S/1998/1028, приложение); и призвал правительство и самопровозглашенную военную хунту полностью соблюдать их обязательства по Абуджийскому соглашению и Прайскому соглашению от 26 августа 1998 года (S/1998/825, приложение I). (Полный текст S/PRST/1998/31 см. в приложении VI.)

На **3958-м заседании 21 декабря 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Гвинее-Бисау».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гвинеи-Бисау и Того, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1202), подготовленному в ходе

предыдущих консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3958-м заседании 21 декабря 1998 года проект резолюции S/1998/1202 был единогласно принят в качестве резолюции 1216 (1998).

В резолюции 1216 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, приветствовал соглашения между правительством Гвинеи-Бисау и самопровозглашенной военной хунтой, подписанные в Прае 26 августа 1998 года (S/1998/825) и в Абудже 1 ноября 1998 года (S/1998/1028, приложение), и Дополнительный протокол, подписанный в Ломе 15 декабря 1998 года (S/1998/1178, приложение); призвал правительство и самопровозглашенную военную хунту в полном объеме выполнить все положения этих соглашений, в том числе в отношении соблюдения прекращения огня, незамедлительного создания правительства национального единства, проведения не позднее конца марта 1999 года всеобщих и президентских выборов, а также немедленного открытия аэропорта и морского порта в Бисау и вывода — в сотрудничестве со всеми, кого это касается, — всех иностранных войск из Гвинеи-Бисау при одновременном развертывании разъединительных сил Группы военных наблюдателей (ЭКОМОГ) ЭКОВАС; одобрил нейтральное, беспристрастное и отвечающее стандартам миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций выполнение разъединительными силами своего мандата, упомянутого в пункте 3 резолюции, для достижения своей цели облегчить возвращение к миру и безопасности путем наблюдения за выполнением Абуджийского соглашения; подтвердил, что от разъединительных сил может потребоваться принять меры по обеспечению безопасности свободы передвижения их персонала при выполнении своего мандата; просил ЭКОМОГ не реже одного раза в месяц представлять через Генерального секретаря периодические доклады, причем первый доклад должен быть представлен через месяц после развертывания ее воинских контингентов; и просил Генерального секретаря представить Совету рекомендации в отношении возможной роли Организации Объединенных Наций в процессе мира и примирения в Гвинее-Бисау, в том числе относительно скорейшего создания механизмов для налаживания взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и ЭКОМОГ. (Полный текст резолюции 1216 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 4 февраля 1999 года члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в Гвинее-Бисау, в частности о подписании 3 февраля 1999 года соглашения о прекращении огня.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 3 марта 1999 года члены Совета были проинформированы Секретариатом о кадровых потребностях и финансовых последствиях предлагаемого создания отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 24 марта 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в Гвинее-Бисау (S/1999/294), который был представлен помощником Генерального секретаря по политическим вопросам.

На **3991-м заседании 6 апреля 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Гвинее-Бисау», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/294).

Председатель с согласия членов Совета пригласил представителей Гвинеи-Бисау и Того, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/369), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета, и поставил его на голосование.

Решение: На 3991-м заседании 6 апреля 1999 года проект резолюции S/1999/369 был единогласно принят в качестве резолюции 1233 (1999).

В резолюции 1233 (1999) Совет Безопасности, среди прочего, предложил Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о созыве в Нью-Йорке совещания с участием ЭКОВАС для оценки потребностей ЭКОМОГ и изучения возможных путей мобилизации и целенаправленного внесения взносов; поддержал решение Генерального секретаря о создании отделения по поддержке постконфликтного миростроительства в Гвинее-Бисау под руководством представителя

Генерального секретаря (S/1999/232), которое будет обеспечивать политическую основу и руководство для согласования и интеграции деятельности системы Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау в течение переходного периода, ведущего к проведению всеобщих и президентских выборов, и будет содействовать — в тесном сотрудничестве с заинтересованными сторонами, ЭКОВАС, ЭКОМОГ и другими национальными международными партнерами — осуществлению Абуджийского соглашения; и приветствовал планируемое проведение в Женеве 4 и 5 мая 1999 года с участием доноров конференции «за круглым столом» по Гвинее-Бисау, спонсором которой выступает Программа развития Организации Объединенных Наций, для мобилизации усилий по оказанию помощи в деле удовлетворения, в частности, гуманитарных потребностей, упрочения мира и социально-экономического восстановления Гвинеи-Бисау. (Полный текст резолюции 1233 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 22 апреля 1999 года члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о совещании, созванном 20 апреля 1999 года в Нью-Йорке для обсуждения вопроса об оказании поддержки ЭКОМОГ в Гвинее-Бисау.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 12 мая 1999 года члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о последних изменениях в ситуации в Гвинее-Бисау, в частности о военной и политической ситуации и о последних крупных усилиях со стороны международного сообщества в поддержку мирного процесса в Гвинее-Бисау, а именно: о созыве в срочном порядке конференции «за круглым столом» и последующего совещания по вопросу о поддержке деятельности ЭКОМОГ, которые состоялись в Женеве 4 и 5 мая 1999 года; а также о назначении Генеральным секретарем г-на Нана-Синкама своим Представителем и главой Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау.

B. Сообщения, полученные в период с 18 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Бразилии от 18 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/530), препровождающее текст заявления министров иностранных дел государств — членов Сообщества португалоговорящих стран, которое было опубликовано 17 июня 1998 года в Лиссабоне.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/553), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе.

Письмо представителя Нигерии от 6 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/638), препровождающее от имени министра иностранных дел Нигерии и Председателя Совета министров иностранных дел ЭКОВАС текст коммюнике, которое было обнародовано 3 июля 1998 года в Абиджане министрами иностранных дел и обороны государств — членов ЭКОВАС.

Письмо представителя Бразилии от 7 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/616), препровождающее текст коммюнике, которое было обнародовано 3 июля 1998 года в Лиссабоне Сообществом португалоговорящих стран.

Письмо представителя Португалии от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/686), препровождающее текст Декларации второй Конференции глав государств и правительств Сообщества португалоговорящих стран, которая состоялась 16-17 июля 1998 года в Прае.

Письмо представителя Кабо-Верде от 28 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/698), препровождающее текст меморандума о понимании и приложения к нему, которые были подписаны 26 июля 1998 года правительством Гвинеи-Бисау и самопровозглашенной военной хунтой, а также текст заявления самопровозглашенной военной хунты.

Письмо представителя Австрии от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/706), препровождающее текст заявления страны,

председательствующей в Европейском союзе, от 29 июля 1998 года.

Письмо представителя Нигерии от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/717), препровождающее от имени главы государства Нигерии и Председателя ЭКОВАС текст заключительного коммюнике по итогам первой встречи министров иностранных дел, входящих в состав Комитета семи ЭКОВАС по Гвинее-Бисау, которая состоялась 4 августа 1998 года в Аккре.

Письмо представителей Кабо-Верде и Кот-д'Ивуара от 1 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/825), препровождающее текст соглашения о прекращении огня с добавлениями к нему, которое было заключено между правительством Гвинеи-Бисау и самопровозглашенной военной хунтой и подписано также членами Комитета семи ЭКОВАС и Контактной группы Сообщества португалоговорящих стран по завершении встречи, состоявшейся 25-26 августа 1998 года в Прае, и текст заключительного коммюнике о положении в Гвинее-Бисау по итогам совместной консультативной встречи ЭКОВАС/Сообщества португалоговорящих стран, также состоявшейся 25-26 августа 1998 года в Прае.

Письмо представителя Австрии от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/833), препровождающее текст заявления страны, председательствующей в Европейском союзе, от того же дня.

Письмо представителя Нигерии от 18 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/884), препровождающее от имени министра иностранных дел Нигерии и Председателя Комитета семи ЭКОВАС по Гвинее-Бисау текст заключительного коммюнике по итогам второй совместной встречи министров иностранных дел государств — членов Комитета семи ЭКОВАС и Сообщества португалоговорящих стран, которая состоялась 15-16 сентября 1998 года в Абиджане.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее текст документов двенадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоялась 29 августа-3 сентября 1998 года в Дурбане, Южная Африка.

Письмо представителя Австрии от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1002), препровождающее текст заявления страны, председательствующей в Европейском союзе, от того же дня по поводу возобновления боевых действий в Гвинее-Бисау.

Письмо представителя Нигерии от 3 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1028), препровождающее от имени главы государства Нигерии и Председателя ЭКОВАС текст мирного соглашения, которое было подписано на заключительном этапе двадцать первого совещания Руководящего органа глав государств и правительств стран — членов ЭКОВАС, состоявшегося 31 октября-1 ноября 1998 года в Абудже.

Письмо представителя Австрии от 17 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1094), препровождающее текст заявления страны, председательствующей в Европейском союзе, от того же дня.

Письмо представителя Того от 15 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1178), препровождающее текст заключительного коммюнике и дополнительного протокола к Абуджийскому соглашению от 1 ноября 1998 года относительно формирования правительства национального единства Республики Гвинеи-Бисау, которые были подписаны по завершении встречи в рамках мирного процесса в Гвинее-Бисау, состоявшейся 14-15 декабря 1998 года в Ломе.

Письмо представителя Буркина-Фасо от 23 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1217), препровождающее текст коммюнике по итогам четвертой очередной сессии Центрального органа Механизма Организации африканского единства (ОАЕ) по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, которая состоялась на уровне глав государств и правительств 17 декабря 1998 года в Уагадугу.

Письмо представителя Того от 18 февраля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/173), препровождающее текст заключительного коммюнике по итогам встречи в рамках мирного процесса в Гвинее-Бисау, которая состоялась 17 февраля 1999 года в Ломе, и текст соглашения о прекращении огня, которое было подписано сторонами конфликта 3 февраля 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 26 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/232), в котором предлагается создать в Гвинее-Бисау отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства во главе с представителем Генерального секретаря и кратко излагается мандат отделения.

Письмо представителя Германии от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/227), препровождающее текст заявления страны, председательствующей в Европейском союзе, от 26 февраля 1999 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/233), в котором Генеральный секретарь информируется о том, что его письмо от 26 февраля 1999 года (S/1999/232) было доведено до сведения членов Совета и что они приветствуют содержащееся в письме предложение.

Доклад Генерального секретаря от 17 марта (S/1999/294), который был представлен во исполнение резолюции 1216 (1998) Совета Безопасности и в котором приводится информация о положении в Гвинее-Бисау и о ходе выполнения Абуджийского соглашения.

Письмо Генерального секретаря от 16 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/432), препровождающее текст доклада о положении в Гвинее-Бисау, который был подготовлен Исполнительным секретарем ЭКОВАС во исполнение резолюции 1216 (1998) Совета Безопасности.

Письмо представителя Того от 19 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/445), препровождающее текст Соглашения от 22 марта 1999 года об операциях, составе и статусе ЭКОМОГ на территории Гвинеи-Бисау.

Письмо Генерального секретаря от 26 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/494), в котором Председатель Совета Безопасности информируется о принятом Генеральным секретарем решении назначить его представителем в Гвинее-Бисау Самюэля Нану-Синкама (Камерун).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/495), в котором Генеральный секретарь информируется о том, что его письмо от 26 апреля 1999 года (S/1999/494) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению его решение.

Письмо представителя Буркина-Фасо от 10 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/533), препровождающее, среди прочего, текст коммюнике о положении в Гвинее-Бисау от того же дня, которое было опубликовано Центральным органом Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов по итогам его пятьдесят седьмой очередной сессии на уровне послов.

Письмо представителя Того от 12 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/552), препровождающее текст коммюнике, которое было опубликовано 7 мая 1999 года канцелярией президента Того в связи с захватом власти в Гвинее-Бисау самопровозглашенной военной хунтой.

Письмо представителя Мали от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/569), препровождающее текст коммюнике, которое было опубликовано правительством Мали 9 мая 1999 года.

Письмо представителя Германии от 18 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/581), препровождающее текст заявления страны, председательствующей в Европейском союзе, от того же дня.

Письмо представителя Кабо-Верде от 25 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/606), препровождающее текст коммюнике, которое было обнародовано 18 мая 1999 года в Лиссабоне государствами — членами Сообщества португалоговорящих стран.

Письмо представителя Того от 26 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/613), препровождающее текст заключительного коммюнике по итогам встречи министров иностранных дел государств — членов ЭКОВАС, которая состоялась 24-25 мая 1999 года в Ломе.

Письмо представителя Того от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/656), препровождающее текст совместного коммюнике от 5 июня 1999 года по итогам встречи президента Либерии и президента Того, занимающего должность Председателя ЭКОВАС.

Глава 20
Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1128 (1997) от 12 сентября 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) на двухмесячный период до 15 ноября 1997 года.
Резолюция 1138 (1997) от 14 ноября 1997 года	Совет Безопасности, в частности, уполномочил Генерального секретаря увеличить численность МНООНТ в соответствии с его рекомендациями и постановил продлить мандат МНООНТ до 15 мая 1998 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1998/4) от 24 февраля 1998 года	Совет Безопасности, в частности, приветствовал усилия, предпринятые недавно сторонами в целях выполнения ими своих обязательств, и призвал их активизировать усилия в целях полного выполнения Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510, приложение I), включая Протокол по военным проблемам (S/1997/209, приложение II); призвал также Комиссию по национальному примирению продолжать усилия, направленные на налаживание широкого диалога различных политических сил, как это предусмотрено в Общем соглашении; вновь заявил о своей обеспокоенности в связи с тем, что в некоторых районах Таджикистана положение в области безопасности остается неустойчивым; решительно осудил захват в заложники сотрудников по оказанию гуманитарной помощи в ноябре 1997 года; рекомендовал Генеральному секретарю продолжить увеличение численности персонала МНООНТ до уровня, санкционированного его резолюцией 1138 (1997), как только Генеральный секретарь сочтет условия для этого подходящими.
Резолюция 1167 (1998) от 14 мая 1998 года	Совет Безопасности, в частности, осудил возобновление боевых действий в нарушение прекращения огня в результате нападений, инициированных некоторыми местными командирами Объединенной таджикской оппозиции (ОТО); призвал стороны предпринять энергичные усилия в целях полного выполнения Общего соглашения, включая Протокол по военным проблемам, и создать условия для проведения выборов в ближайшие по возможности сроки; постановил продлить мандат МНООНТ на шестимесячный период до 15 ноября 1998 года.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 21 июля 1998 года по 15 мая 1999 года

Заседания Совета: 3943-е (12 ноября 1998 года); 3981-е (23 февраля 1999 года); 4004-е (15 мая 1999 года).
Принятые резолюции: 1206 (1998); 1240 (1999).
Заявления Председателя: S/PRST/1999/8.
Стенографические отчеты: S/PV.3943; S/PV.3981; S/PV.4004.
Консультации полного состава: 9, 21, 27 и 30 июля; 19 и 26 августа; 5, 10 и 11 ноября 1998 года; 18 и 22 февраля; 13 мая 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 21 июля 1998 года, члены Совета заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи о положении

в Таджикистане, в частности о его миссии в эту страну, а также информацию Секретариата об убийстве 20 июля 1998 года четырех сотрудников МНООНТ.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 30 июля 1998 года, члены Совета заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в области безопасности в Таджикистане.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 августа 1998 года, члены Совета рассмотрели промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/754 и Add.1). Члены Совета заслушали также краткую информацию Секретариата о положении в этой стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 26 августа 1998 года, члены Совета заслушали краткую информацию Секретариата о временном переводе в Ташкент «неосновного» международного персонала Организации Объединенных Наций, в том числе 46 военных наблюдателей и до 10 гражданских сотрудников МНООНТ.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 5 ноября 1998 года, члены Совета заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о военной ситуации в Таджикистане.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 10 ноября 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/1029). Члены Совета заслушали также краткую информацию Специального представителя Генерального секретаря по Таджикистану о последних событиях в стране, в частности об осуществлении Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане, и о последствиях ситуации в области безопасности для деятельности и функционирования МНООНТ.

На **3943-м заседании, состоявшемся 12 ноября 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/1029).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1998/1063), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций Совета.

Совет заслушал заявление представителя Таджикистана.

Затем Совет приступил к процедуре голосования по проекту резолюции S/1998/1063.

Решение: На 3943-м заседании 12 ноября 1998 года проект резолюции S/1998/1063 был единогласно принят в качестве резолюции 1206 (1998).

В резолюции 1206 (1998) Совет Безопасности, в частности, решительно осудил убийство четырех сотрудников МНООНТ; признал, что завершение расследования этого инцидента является важным для возобновления деятельности Миссии на местах; настоятельно призвал правительство Таджикистана оперативно завершить расследование и привлечь к суду всех тех, чья ответственность за это преступление будет установлена; настоятельно призвал также руководителей ОТО продолжать всемерно содействовать этим усилиям; постановил продлить мандат МНООНТ на шестимесячный период до 15 мая 1999 года. (Полный текст резолюции 1206 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 18 февраля 1999 года, члены Совета заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в Таджикистане, в частности о мерах, предпринятых правительством для включения бывших бойцов ОТО в состав вооруженных сил, и о расследовании убийства четырех сотрудников МНООНТ, совершенного в июле 1998 года.

На **3981-м заседании, состоявшемся 23 февраля 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы», имея в своем распоряжении

промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/124).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1999/8), в котором Совет, в частности, подчеркнул важность того, чтобы МНООНТ играла полноценную и активную роль в осуществлении Общего соглашения; просил Генерального секретаря продолжать изучать способы достижения этой цели с учетом положения в области безопасности; вновь выразил обеспокоенность тем, что положение в области безопасности в отдельных районах Таджикистана остается нестабильным; вновь подчеркнул важность проведения полного расследования убийства четырех сотрудников МНООНТ, совершенного в июле 1998 года; с признательностью отметил усилия правительства Таджикистана в этой связи; призвал Объединенную таджикскую оппозицию более эффективно содействовать этому расследованию, с тем чтобы привлечь виновных к ответственности. (Полный текст документа S/PRST/1999/8 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 мая 1999 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/514). Члены Совета заслушали также краткую информацию Специального представителя Генерального секретаря по Таджикистану о предстоящем референдуме по конституции, за которым последуют парламентские и президентские выборы.

На **4004-м заседании, состоявшемся 15 мая 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/514).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1999/557), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций Совета.

Совет заслушал заявление представителя Таджикистана.

Затем Совет приступил к процедуре голосования по проекту резолюции S/1999/557.

Решение: На 4004-м заседании 15 мая 1999 года проект резолюции S/1999/557 был единогласно принят в качестве резолюции 1240 (1999).

В резолюции 1240 (1999) Совет Безопасности, в частности, поддержал активную политическую работу Контактной группы по содействию осуществлению Общего соглашения; приветствовал неизменный вклад Миротворческих сил Содружества Независимых Государств в оказание содействия сторонам в осуществлении Общего соглашения в координации со всеми заинтересованными сторонами; постановил продлить мандат МНООНТ на шестимесячный период до 15 ноября 1999 года. (Полный текст резолюции 1240 (1999) см. в приложении V.)

C. Сообщения, полученные в период с 18 июля 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Таджикистана от 18 июля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/665), препровождающее заявление министерства иностранных дел Таджикистана от того же числа.

Письмо представителей Исламской Республики Иран и Российской Федерации от 27 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/700), препровождающее совместное заявление относительно мирного процесса в Таджикистане, которое было подписано в Тегеране 19 июля 1998 года первым заместителем министра иностранных дел Российской Федерации и заместителем министра иностранных дел Исламской Республики Иран.

Письмо представителя Таджикистана от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/701), препровождающее совместное заявление президента Таджикистана и председателя

Комиссии по национальному примирению от 28 июля 1998 года.

Письмо представителя Таджикистана от 11 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/743), препровождающее заявление правительства Таджикистана от того же числа.

Промежуточный доклад Генерального секретаря от 13 августа о положении в Таджикистане (S/1998/754), который был представлен во исполнение резолюции 1167 (1998) Совета Безопасности и в котором освещаются события в Таджикистане и деятельность МНООНТ со времени представления его доклада от 6 мая 1998 года (S/1998/374); и добавление от 17 августа (S/1998/754/Add.1), в котором содержится смета расходов на приобретение дополнительных транспортных средств и оборудования.

Письмо представителей Российской Федерации и Таджикистана от 22 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/787), препровождающее Совместное заявление по итогам российско-таджикских переговоров, состоявшихся 19 и 20 августа 1998 года в Душанбе.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 28 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/818), в котором ему сообщается, что его промежуточный доклад о положении в Таджикистане и добавление к нему (S/1998/754 и Add.1) были рассмотрены членами Совета и что они приняли к сведению информацию, содержащуюся в пункте 23 доклада, и информацию, содержащуюся в добавлении к нему.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителей Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/958), препровождающее Декларацию о всестороннем сотрудничестве Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана, подписанную 12 октября 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 3 ноября о положении в Таджикистане (S/1998/1029), который был представлен во исполнение резолюции 1167 (1998) Совета Безопасности и в котором освещаются события в Таджикистане и деятельность МНООНТ со времени представления его промежуточного доклада (S/1998/754 и Add.1) и содержится рекомендация о продлении мандата МНООНТ на дополнительный шестимесячный период до 15 мая 1999 года.

Письмо представителя Таджикистана от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1034), препровождающее заявление правительства Таджикистана от того же числа.

Письмо представителя Казахстана от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1099), препровождающее заявление министерства иностранных дел Казахстана от 7 ноября 1998 года.

Письмо представителя Таджикистана от 3 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1143), препровождающее статью премьер-министра Таджикистана, озаглавленную «Общенациональное единство — залог прогресса Таджикистана».

Промежуточный доклад Генерального секретаря от 8 февраля 1999 года о положении в Таджикистане (S/1999/124), который был представлен во исполнение резолюции 1206 (1998) Совета Безопасности и в котором освещаются события в Таджикистане и деятельность МНООНТ со времени представления его последнего доклада (S/1998/1029).

Письмо Генерального секретаря от 5 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/254), в котором Генеральный секретарь сообщает, что после консультаций с соответствующими сторонами он намеревается назначить новым Главным военным наблюдателем МНООНТ бригадного генерала Йохана Видегора (Дания).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/255), в котором он сообщает, что письмо Генерального секретаря от 5 марта 1999 года (S/1999/254) доведено до сведения членов Совета и что они принимают к сведению намерение, о котором сообщается в письме.

Доклад Генерального секретаря от 6 мая о положении в Таджикистане (S/1999/514), который был представлен во исполнение резолюции 1206 (1998) Совета Безопасности и в котором освещаются события в Таджикистане и деятельность МНООНТ со времени представления

Глава 21

Вопрос о Гаити

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция 1123 (1997) от 30 июля 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил учредить Переходную миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (ПМООНГ) в составе до 250 гражданских полицейских и 50 военнослужащих, которые образуют штаб компонента Миссии, занимающегося вопросами безопасности, со сроком действия мандата, ограниченным одним четырехмесячным периодом, заканчивающимся 30 ноября 1997 года, в целях оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу, как об этом говорится в пунктах 32-39 доклада Генерального секретаря от 19 июля 1997 года (S/1997/564 и Add.1).
Резолюция 1141 (1997) от 28 ноября 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил учредить на срок до 30 ноября 1998 года Гражданскую полицейскую миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ) в составе до 300 гражданских полицейских с мандатом, ограниченным единственным периодом в один год, заканчивающимся 30 ноября 1998 года, в целях продолжения оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу в соответствии с механизмами, включая обучение гаитянской национальной полиции деятельности на местах, о которых говорится в пунктах 39 и 40 доклада Генерального секретаря от 31 октября 1997 года и в пунктах 2-12 добавления к указанному докладу (S/1997/832 и Add.1).
Заявление Председателя (S/PRST/1998/8) от 25 марта 1998 года	Совет Безопасности, в частности, приветствовал прогресс, достигнутый народом Гаити в деле создания прочной демократической и конституционной системы, и устойчивое улучшение обстановки в том, что касается безопасности, и повышение стабильности в Гаити; вновь подтвердил, что дальнейшая помощь гаитянской национальной полиции, если таковая потребуется, должна оказываться при полной поддержке со стороны международного сообщества через специализированные учреждения и программы Организации Объединенных Наций и через международные и региональные организации, а также заинтересованными государствами-членами; и поддержал призыв Генерального секретаря к властям и политическим лидерам Гаити преодолеть сложившуюся в Гаити тупиковую политическую ситуацию, с тем чтобы страна могла продвигаться вперед.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 3 сентября 1998 по 16 марта 1999 года

Заседания Совета: 3949-е (25 ноября 1998 года).
Принятые резолюции: 1212 (1998).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3949.

Его последнего промежуточного доклада (S/1999/124) и содержится рекомендация продлить мандат МНООНГ на дополнительный шестимесячный период до 15 ноября 1999 года.

Справочная информация также изложена в докладе на имя Генерального секретаря (S/1999/614), препровождающее заявление правительства Таджикистана от того же числа.

Консультации полного состава: 3 сентября; 23-25 ноября 1998 года; 19 января; 3 февраля; 4, 15 и 16 марта 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности 3 сентября 1998 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (S/1998/796). Члены Совета заслушали также брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, представившего доклад Генерального секретаря, о последних событиях в Гаити.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 ноября 1998 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ГПМООНГ (S/1998/1064). Члены Совета заслушали также брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, представившего доклад Генерального секретаря, о последних событиях в Гаити.

На **3949-м заседании 25 ноября 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Гаити», имея в своем распоряжении доклады Генерального секретаря о ГПМООНГ (S/1998/796 и S/1998/1064).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Венесуэлы, Гаити, Канады и Чили по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/1117), представленному Аргентиной, Венесуэлой, Канадой, Коста-Рикой, Соединенными Штатами Америки, Францией и Чили.

Совет заслушал заявления представителей Аргентины, Чили и Канады.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Коста-Рики, Бразилии, Кении, Португалии, Франции и Российской Федерации.

Решение: На 3949-м заседании 25 ноября 1998 года проект резолюции S/1998/1117 был принят в качестве резолюции 1212 (1998) 13 голосами за (Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Коста-Рика, Португалия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония) при двух воздержавшихся (Китай, Российская Федерация), при этом никто не голосовал против.

В резолюции 1212 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат, включая концепцию деятельности, ГПМООНГ до 30 ноября 1999 года в целях продолжения оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу в соответствии с механизмами, о которых говорится в пункте 32 доклада Генерального секретаря от 11 ноября 1998 года (S/1998/1064), включая обучение гаитянской национальной полиции деятельности на местах и укрепление способности центрального управления полиции распределять помощь, оказываемую ему на двусторонней и многосторонней основе; и выразил намерение не продлевать срок действия мандата ГПМООНГ после 30 ноября 1999 года и просил Генерального секретаря изложить в своем втором докладе согласно пункту 10 резолюции, для рассмотрения Советом Безопасности, рекомендации относительно надежного перехода к другим формам оказания международной помощи, учитывая при этом необходимость сохранить то, что было достигнуто в процессе реформирования гаитянской национальной полиции, и обеспечить дальнейшее укрепление поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций во имя упрочения демократии, уважения прав человека и поддержания правопорядка в Гаити. (Полный текст резолюции 1212 (1998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представитель Китая и Председатель, который выступил в качестве представителя Соединенных Штатов Америки.

С заявлением выступил представитель Гаити.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 19 января 1999 года члены Совета заслушали брифинг заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о развитии ситуации в Гаити в последнее время, в частности о политическом кризисе в стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 3 февраля 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира об изменениях ситуации в Гаити в последнее время, в частности о последнем институциональном кризисе в стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 4 марта 1999 года члены Совета

рассмотрели доклад Генерального секретаря о ГПМООНГ (S/1999/181). Члены Совета заслушали также брифинг помощника Генерального секретаря по политическим вопросам, представившего доклад Генерального секретаря, о ситуации в Гаити.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 16 марта 1999 года члены Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о катастрофе вертолета в Гаити 14 марта 1999 года, в результате которой погибли пять членов специального полицейского подразделения Аргентины и один член ГПМООНГ, а также шесть граждан Российской Федерации и один гражданин Соединенных Штатов Америки, который был сотрудником компании, предоставившей вертолет.

C. Сообщения, полученные в период с 24 августа 1998 года по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 24 августа 1998 года о Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (S/1998/796), который был представлен во исполнение резолюции 1141 (1997) Совета Безопасности и в котором освещается деятельность ГПМООНГ и развитие событий в районе действия Миссии со времени представления его доклада от 28 мая 1998 года (S/1998/434).

Письмо представителя Гаити от 27 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1003), препровождающее письмо Президента Гаити от 22 октября 1998 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 11 ноября о ГПМООНГ (S/1998/1064), который был представлен во исполнение резолюции 1141 (1997) Совета Безопасности и в котором освещается деятельность ГПМООНГ и развитие событий в районе действия Миссии со времени представления его последнего доклада (S/1998/796) и содержится рекомендация о продлении мандата и концепции операции ГПМООНГ на второй период в один год вплоть до 30 ноября 1999 года.

Письмо представителя Германии от 27 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/91), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, о текущем политическом положении в Гаити от 26 января 1999 года.

Письмо представителя Гаити от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/156), препровождающее документ министерства иностранных дел Гаити от 26 января 1999 года, касающийся позиции правительства Гаити по вопросу о завершении мандата сорок шестой легислатуры.

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 16 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/170).

Доклад Генерального секретаря от 19 февраля о ГПМООНГ (S/1999/181), который был представлен во исполнение резолюции 1212 (1998) Совета Безопасности и в котором освещается деятельность ГПМООНГ и развитие событий в районе действия Миссии со времени представления его последнего доклада (S/1998/1064).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 апреля на имя Председателя Экономического и Социального Совета (S/1999/403), в котором подтверждается, что Совет Безопасности в своей резолюции 1212 (1998) предложил Экономическому и Социальному Совету оказывать содействие в разработке долгосрочной программы поддержки Гаити и что члены Совета Безопасности будут продолжать следить за этим вопросом и могут высказать конкретные предложения относительно того, как оба совета могут сотрудничать между собой в этом вопросе.

Доклад Генерального секретаря от 19 мая о ГПМООНГ (S/1999/579), который был представлен во исполнение резолюции 1212 (1998) Совета Безопасности и в котором освещается деятельность ГПМООНГ и развитие событий в районе действия Миссии со времени представления его последнего доклада (S/1999/181).

Глава 22
Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 16 по 29 декабря 1998 года

Заседания Совета: 3954-е (16 и 23 декабря 1998 года); 3961-е (29 декабря 1998 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1998/38.
Стенографические отчеты: S/PV.3954; S/PV.3954 (Resumption); S/PV.3961.
Консультации полного состава: 22 и 29 декабря 1998 года.

На **3954-м заседании, состоявшемся 16 декабря 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Бангладеш, Боснии и Герцеговины, Египта, Индии, Индонезии, Канады, Малайзии, Мозамбика, Монголии, Нигерии, Норвегии, Пакистана, Республики Корея, Словакии, Судана, Туниса, Украины, Хорватии и Ямайки по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Совет заслушал заявления представителей Китая, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Коста-Рики, Франции, Португалии, Гамбии, Габона, Бразилии, Словении, Кении, Японии, Швеции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также Председателя, который выступил в качестве представителя Бахрейна.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания 23 декабря 1998 года Совет заслушал заявления представителей Канады, Норвегии, Египта, Австрии, Пакистана, Туниса, Аргентины, Республики Корея, Монголии, Хорватии, Нигерии, Словакии, Бангладеш, Индонезии, Украины, Австралии и Индии.

Председатель сделал заявление.

На **3961-м заседании, состоявшемся 29 декабря 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенным им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство».

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/38), в котором Совет, среди прочего, подтвердил свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом; подчеркнул необходимость предотвращать возобновление или эскалацию конфликтов; призвал Генерального секретаря изучить возможности создания структур постконфликтного миростроительства в рамках усилий системы Организации Объединенных Наций по обеспечению долгосрочного мирного урегулирования конфликтов, в том числе для обеспечения плавного перехода от поддержания мира к миростроительству и прочному миру; согласился с Генеральным секретарем в том, что необходимо ясно и недвусмысленно определять соответствующие элементы постконфликтного миростроительства и что их можно было бы включать в мандаты миротворческих операций; отметил, что миротворческие операции могут включать в себя военные, полицейские, гуманитарные и другие гражданские компоненты; и просил Генерального секретаря в соответствующих случаях выносить рекомендации Совету на этот счет и при вынесении рекомендации об окончательном свертывании той или иной миротворческой операции выносить для соответствующих органов Организации Объединенных Наций рекомендации в отношении периода перехода к этапу постконфликтного миростроительства. (Полный текст документа S/PRST/1998/38 см. в приложении VI.)

B. Сообщения, полученные в период с 24 сентября 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 16 февраля 1999 года (S/1999/170) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 23

Поощрение мира и безопасности: гуманитарная деятельность, имеющая отношение к Совету Безопасности

Рассмотрение Советом Безопасности 21 января 1999 года

Заседания Совета: 3968-е (21 января 1999 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3968.
Консультации полного состава: нет.

На **3968-м заседании, состоявшемся 21 января 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Поощрение мира и безопасности: гуманитарная деятельность, имеющая отношение к Совету Безопасности».

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, Председатель с согласия Совета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета пригласил заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Сержиу Виейру ди Меллу.

Совет в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры заслушал краткую информацию заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи.

Заявления сделали представители Соединенных Штатов Америки, Китая, Аргентины, Бахрейна, Российской Федерации, Нидерландов, Канады, Намибии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Гамбии, Малайзии, Франции и Габона, а также Председатель, который выступил в качестве представителя Бразилии.

Заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи ответил на замечания и вопросы членов Совета.

Глава 24
Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 12 по 22 февраля 1999 года

Заседания Совета: 3977-е (12 февраля 1999 года); 3978-е (12 февраля 1999 года); 3980-е (22 февраля 1999 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявление Председателя: S/PRST/1999/6.
Стенографические отчеты: S/PV.3977; S/PV.3978; S/PV.3980; S/PV.3980 (Resumption).
Консультации полного состава: 9, 11, 17, 18 и 22 февраля 1999 года.

На **3977-м заседании, состоявшемся 12 февраля 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте».

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, Председатель с согласия Совета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета пригласил Председателя Международного комитета Красного Креста (МККК) Корнелио Соммаругу, Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) Карол Беллами и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах Олару Отунну.

Совет в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры заслушал краткую информацию Председателя МККК, Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах.

Заявления сделали представители Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Российской Федерации, Бразилии, Франции, Нидерландов, Аргентины, Намибии, Малайзии, Бахрейна, Габона, Соединенных Штатов Америки, Гамбии и Китая, а также Председатель, который выступил в качестве представителя Канады.

Председатель МККК, Директор-исполнитель ЮНИСЕФ и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах ответили на замечания и вопросы членов Совета.

На **3978-м заседании, состоявшемся 12 февраля 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте».

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1999/6), в котором Совет, помимо прочего, выразил свою серьезную озабоченность по поводу роста числа жертв среди гражданского населения в вооруженных конфликтах; призвал все соответствующие стороны строго соблюдать свои обязательства по международному праву, в частности свои соответствующие обязательства согласно Гаагским конвенциям, Женевским конвенциям 1949 года и Дополнительным протоколам к ним 1977 года и Конвенции о правах ребенка 1989 года, а также всем решениям Совета Безопасности; просил Генерального секретаря представить Совету к сентябрю 1999 года доклад, содержащий конкретные рекомендации относительно того, как Совет, действуя в пределах своей сферы ответственности, мог бы повысить уровень физической и правовой защиты гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов; призвал Генерального секретаря при подготовке своих рекомендаций провести консультации с Межучрежденческим постоянным комитетом; и заявил о своем намерении изучить рекомендации Генерального секретаря, исходя из своих обязанностей по Уставу. (Полный текст документа S/PRST/1999/6 см. в приложении VI.)

На **3980-м заседании, состоявшемся 22 февраля 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Азербайджана, Бангладеш, Буркина-Фасо, Гаити, Гватемалы, Германии, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака,

Коста-Рики, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Республики Корея, Сальвадора, Того, Украины, Уругвая, Ямайки и Японии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, Председатель пригласил Постоянного наблюдатели от Швейцарии при Организации Объединенных Наций принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к письму наблюдателя от Палестины от 19 февраля 1999 года (S/1999/175) с просьбой пригласить принять участие в обсуждении в соответствии с ранее принятой практикой Совета. В соответствии с временными правилами процедуры Совета и ранее принятой в этом отношении практикой Председатель с согласия Совета пригласил представителя Палестины принять участие в обсуждении.

Совет заслушал заявления представителей Германии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Лихтенштейна, которые присоединились к заявлению), Буркина-Фасо (от имени государств — членов Организации африканского единства), Австралии, Норвегии, Пакистана, Японии, Бангладеш, Коста-Рики, Новой Зеландии, Индии, Украины, Республики Корея, Индонезии, Того (от имени Группы африканских государств), Доминиканской Республики, Гватемалы, Сальвадора и Гаити.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Совет заслушал заявления представителей Азербайджана, Египта, Уругвая, Замбии, Ирака и Израиля.

Совет заслушал заявление представителя Палестины.

В соответствии с решением, принятым ранее на этом заседании, Совет заслушал заявление Постоянного наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций.

Председатель сделал заявление по процедурному вопросу.

Заявления сделали представители Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Российской Федерации.

Заявление сделал представитель Ирака.

B. Сообщение, полученное 19 февраля 1999 года

Письмо наблюдателя от Палестины от 19 февраля 1999 года (S/1999/175) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 25
Положение в Тиморе

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 9 сентября 1998 года по 11 июня 1999 года

Заседания Совета: 3998-е (7 мая 1999 года); 4013-е (11 июня 1999 года).
Принятые резолюции: 1236 (1999); 1246 (1999).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3998; S/PV.4013.
Консультации полного состава: 9 сентября 1999 года; 6, 7 и 26 мая; 9-11 июня 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 9 сентября 1998 года, члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем, который, в частности, рассказал о подготовке к следующему раунду переговоров между Индонезией и Португалией по вопросу о Восточном Тиморе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 апреля 1999 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам об ухудшении положения в Восточном Тиморе, в частности о насилии и массовых убийствах в Дили.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 мая 1999 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря по вопросу о Восточном Тиморе (S/1999/513). Члены Совета были также проинформированы Личным представителем Генерального секретаря по Восточному Тимору о положении в территории, в частности о подписании 5 мая 1999 года Общего соглашения и двух дополнительных соглашений между Индонезией и Португалией.

На **3998-м заседании, состоявшемся 7 мая 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Положение в Восточном Тиморе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/513).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Индонезии и Португалии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к подготовленному в ходе проведенных ранее консультаций Совета проекту резолюции (S/1999/520), который он поставил на голосование.

Решение: На 3998-м заседании 7 мая 1999 года проект резолюции S/1999/520 был единогласно принят в качестве резолюции 1236 (1999).

В резолюции 1236 (1999) Совет Безопасности, в частности, приветствовал заключение 5 мая 1999 года Соглашения между Индонезией и Португалией по вопросу о Восточном Тиморе (Общее соглашение) (S/1999/513, приложение I); приветствовал также заключение в тот же день соглашений между Организацией Объединенных Наций и правительствами Индонезии и Португалии относительно мер безопасности (S/1999/513, приложение III) и процедур проведения всенародного опроса среди восточнотиморцев на основе прямого голосования (S/1999/513, приложение II); приветствовал далее намерение Генерального секретаря организовать, как только это станет практически возможным, присутствие Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе в целях оказания помощи в осуществлении этих соглашений; и выразил свое намерение в срочном порядке принять решение о создании миссии Организации Объединенных Наций на основе доклада, упомянутого в пункте 8 этой резолюции. (Полный текст резолюции 1236 (1999) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 26 мая 1999 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря по вопросу о Восточном Тиморе (S/1999/595). Члены Совета были также проинформированы о положении в политической области и в области безопасности в территории помощником Генерального секретаря по политическим вопросам,

который представил доклад Генерального секретаря.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 10 июня 1999 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о событиях, касающихся Восточного Тимора, в частности о положении в области безопасности в территории и развертывании персонала Организации Объединенных Наций, набранного на международной основе, и наборе сотрудников на местной основе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 11 июня 1999 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом о роли и деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ).

На **4013-м заседании, состоявшемся 11 июня 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Тиморе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/595).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Индонезии, Новой Зеландии и Португалии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к подготовленному в ходе проведенных ранее консультаций Совета проекту резолюции (S/1999/666), который он поставил на голосование.

Решение: На 4013-м заседании 11 июня 1999 года проект резолюции S/1999/666 был единогласно принят в качестве резолюции 1246 (1999).

В резолюции 1246 (1999) Совет Безопасности, в частности, постановил учредить на период до 31 августа 1999 года Миссию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе для организации и проведения намеченного на 8 августа 1999 года всенародного опроса путем прямого, тайного и всеобщего голосования на предмет выяснения того, принимают или отвергают восточнотиморцы предлагаемые конституционные рамки, предусматривающие предоставление Восточному Тимору особой автономии в составе унитарного государства Республика Индонезия, ведущей к отделению Восточного Тимора от Индонезии, в соответствии с Общим соглашением, и для того, чтобы позволить Генеральному секретарю выполнить свою обязанность согласно пункту 3 Соглашения о безопасности; санкционировал развертывание в рамках МООНВТ на период до 31 августа 1999 года до 280 гражданских полицейских, которые будут выступать в качестве советников индонезийской полиции при исполнении ею своих обязанностей, а во время проведения всенародного опроса будут осуществлять надзор за сопровождением бюллетеней для голосования и урн при их доставке в избирательные участки и их отправки оттуда; санкционировал развертывание в рамках МООНВТ на период до 31 августа 1999 года 50 офицеров связи для поддержания контактов с индонезийскими вооруженными силами, с тем чтобы позволить Генеральному секретарю выполнить свои обязанности по Общему соглашению и Соглашению о безопасности; одобрил предложение Генерального секретаря, согласно которому МООНВТ должна также включать в себя a) политический компонент, отвечающий за обеспечение справедливых политических условий, предоставление всем политическим и другим неправительственным организациям возможности свободно осуществлять свою деятельность и отслеживание всех вопросов, имеющих политические последствия, и консультирование по ним Специального представителя; b) избирательный компонент, отвечающий за всю деятельность, связанную с регистрацией и голосованием; и c) информационный компонент, отвечающий за объективное и беспристрастное разъяснение восточнотиморцам, без ущерба для каких бы то ни было позиций или результатов, положений Общего соглашения и предлагаемых рамок автономии, распространение информации о процессе и процедуре голосования и разъяснение последствий голосования за внесенное предложение или против него; и утвердил изложенные в пунктах 15-18 доклада Генерального секретаря от 22 мая 1999 года процедуры осуществления процесса всенародного опроса, который намечено провести 8 августа 1999 года. (Полный текст резолюции 1246 (1999) см. в приложении V.)

B. Сообщения, полученные в период с 25 февраля по 15 июня 1999 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Германии от 25 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/223), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 19 февраля 1999 года.

Письмо представителя Германии от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/488), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 20 апреля 1999 года.

Доклад Генерального секретаря по вопросу о Восточном Тиморе от 5 мая (S/1999/513), содержащий подписанное в тот же день Индонезией и Португалией Соглашение по вопросу о Восточном Тиморе вместе с конституционными рамками особой автономии Восточного Тимора, а также соглашения относительно процедур проведения всенародного опроса восточнотиморцев на основе прямого голосования и мер безопасности.

Письмо представителя Германии от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/547), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, в отношении Нью-Йоркского соглашения, опубликованное 7 мая 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 21 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/602), в котором Совет информируется о том, что после необходимых консультаций Генеральный секретарь принял решение назначить Яна Мартина (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) своим Специальным представителем по вопросу о всенародном опросе в Восточном Тиморе.

Доклад Генерального секретаря от 22 мая по вопросу о Восточном Тиморе (S/1999/595), представленный во исполнение резолюции 1236 (1999) Совета Безопасности, касающийся осуществления соглашений, заключенных 5 мая 1999 года правительствами Индонезии и Португалии и Организацией Объединенных Наций и содержащий детальное указание процедур организации процесса опроса, который должен быть проведен Организацией Объединенных Наций, и детальные рекомендации относительно миссии Организации Объединенных Наций, включая гражданских полицейских, а также рекомендацию о том, чтобы Совет Безопасности одобрил мандат МООНВТ и процедуры проведения всенародного опроса.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/603), в котором последний информируется о том, что его письмо от 21 мая 1999 года (S/1999/602) было доведено до сведения членов Совета Безопасности, которые приняли к сведению решение, о котором говорится в этом письме.

Письмо представителя Индонезии от 27 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/612).

Идентичные письма представителя Португалии от 7 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/652).

Письмо Генерального секретаря от 11 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/679), в котором последний информируется о том, что Генеральный секретарь намеревается назначить Элана Джеймса Миллза (Австралия) на должность Комиссара гражданской полиции МООНВТ.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/680), в котором последний информируется о том, что его письмо от 11 июня 1999 года (S/1999/679) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению намерение, о котором говорится в этом письме.

Глава 26
Ситуация в Сомали

A. Справочная информация за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заявление Председателя (S/PRST/1997/57) от 23 декабря 1997 года

Совет Безопасности, среди прочего, выразил свою полную поддержку усилий государств региона и других заинтересованных государств, а также международных и региональных организаций, в частности Организации африканского единства, Межправительственного органа по вопросам развития, Лиги арабских государств, Европейского союза и Организации Исламская конференция, по поощрению прямого политического диалога и содействию формированию в Сомали центрального правительства на широкой основе; приветствовал итоги завершившихся в Каире 22 декабря 1997 года встреч между сомалийскими лидерами, в частности их решение принять федеральную систему с региональной автономией и их согласие сформировать переходное правительство национального единства и провести представительную конференцию по национальному примирению в Байдоа, на которой будут избраны президентский совет и премьер-министр; и также приветствовал подписание Каирской декларации по Сомали (S/1997/1000, приложение) и других важных соглашений, содержащихся в приложении к ней, особенно относительно создания избираемого учредительного собрания, организации независимой судебной системы и подготовки переходной хартии.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 8 июля 1998 по 27 мая 1999 года

Заседания Совета: 4010-е (27 мая 1999 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/RPST/1999/16.
Стенографические отчеты: S/PV.4010.
Консультации полного состава: 8 июля; 27 августа; 30 сентября; 30 ноября; 22 декабря 1998 года; 24 февраля; 23 марта; 28 апреля; 4 и 27 мая 1999 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 8 июля 1998 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом о политической и гуманитарной ситуации в Сомали.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 27 августа 1998 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом о политической и гуманитарной ситуации в Сомали, а также деятельности на международном уровне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 30 сентября 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Сомали, в частности о политической и гуманитарной ситуации, а также появлении областных администраций в «Сомалиленд», «Пунтленд», Бенадире, «Джуббаленд» и, возможно, в области Хиран.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 30 ноября 1998 года, члены были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам, который, в частности, рассказал о ситуации в Сомали.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 декабря 1998 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Сомали, в том числе о гуманитарной ситуации в стране, а также о третьей встрече внешних акторов на уровне послов, посвященной Сомали и состоявшейся в

Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 15 декабря 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 24 февраля 1999 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о событиях, касающихся Сомали, в частности о политической и гуманитарной ситуации в этой стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 23 марта 1999 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Сомали, в частности о деятельности представителя Генерального секретаря по Сомали и заседании Постоянного комитета Межправительственного органа по вопросам развития, состоявшемся 19 марта 1999 года в Аддис-Абебе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 28 апреля 1999 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о положении в Сомали в военной и гуманитарной областях, а также в области безопасности.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 27 мая 1999 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом о последних событиях в Сомали, в частности о ситуации в политической и гуманитарной областях, а также в области безопасности.

На **4010-м заседании, состоявшемся 27 мая 1999 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сомали».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Италии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1999/16), в котором Совет, в частности, выразил тревогу по поводу серьезного ухудшения политической, военной и гуманитарной ситуации в Сомали и озабоченность в связи с сообщениями об усилении внешнего вмешательства в Сомали; заявил о своей поддержке деятельности Постоянного комитета по Сомали; призвал все сомалийские группировки незамедлительно прекратить все боевые действия и поддерживать региональные и иные усилия для достижения мира и примирения; вновь обратился ко всем государствам с призывом соблюдать эмбарго на поставки оружия и воздерживаться от любых действий, которые могли бы обострить ситуацию в Сомали; и вновь обратился с просьбой к государствам-членам, располагающим информацией о любых нарушениях положений резолюции 733 (1992), представлять эту информацию Комитету, учрежденному резолюцией 751 (1992). (Полный текст документа S/PRST/1999/16 см. в приложении VI.)

C. Сообщения, полученные в период с 27 мая 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатого Совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии от 17 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1195), препровождающее заявление для печати, выпущенное 7 декабря 1998 года международной миссией по установлению фактов Постоянного комитета по Сомали, посетившей Сомали в период с 1 по 5 декабря 1998 года.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, от 28 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1226), препровождающее доклад Комитета за 1998 год, представленный согласно записке Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо представителя Катара от 5 марта 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1998/248), препровождающее заключительные коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии от 17 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/563), препровождающее письмо исполняющего обязанности министра иностранных дел Эфиопии от 14 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Джибути от 24 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/600).

Письмо представителя Эритреи от 26 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/611), препровождающее заявление министра иностранных дел Эритреи от того же числа.

Письмо представителя Эритреи от 28 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/622).

Часть II
Другие вопросы, рассмотренные Советом Безопасности

Глава 27
Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

На 3923-м заседании, состоявшемся 9 сентября 1998 года при открытых дверях в соответствии с решением, принятым в июне 1993 года (S/26015), Совет Безопасности рассмотрел проект своего доклада Генеральной Ассамблее, охватывающего период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года.

Совет заслушал пояснительное заявление Секретариата.

Совет утвердил проект доклада без голосования, и это решение отражено в записке Председателя Совета Безопасности от 9 сентября 1998 года (S/1998/843).

Глава 28
Прием новых членов

A. Заявление Республики Кирибати

Запиской от 26 апреля 1999 года (S/1999/477) Генеральный секретарь распространил заявление Республики Кирибати о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержавшееся в письме Президента Республики Кирибати от 14 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

На **3995-м заседании 4 мая 1999 года** Совет в соответствии с правилом 59 своих временных правил процедуры направил заявление Республики Кирибати в Комитет по приему новых членов для его рассмотрения и представления своих заключений.

B. Заявление Республики Науру

Запиской от 26 апреля 1999 года (S/1999/478) Генеральный секретарь распространил заявление Республики Науру о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержавшееся в письме Президента, министра иностранных дел Республики Науру от 16 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

На **3996-м заседании 4 мая 1999 года** Совет в соответствии с правилом 59 своих временных правил процедуры направил заявление Республики Науру в Комитет по приему новых членов для его рассмотрения и представления своих заключений.

Глава 29
Документация Совета Безопасности и методы и порядок его работы

A. Документация Совета Безопасности и смежные вопросы

Сообщения, полученные в период с 1 октября 1998 года по 15 июня 1999 года

Письмо представителя Кубы от 1 октября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/918).

Письмо представителя Кубы от 12 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/971).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 5 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/10).

Краткое сообщение Генерального секретаря от 15 января о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов (S/1999/25).

Письмо представителя Египта от 5 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/123).

Письмо представителя Судана от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/135).

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/142).

Письмо представителя Ирака от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/144).

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 11 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/151).

Вербальная нота Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/160).

Письмо представителя Туниса от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/179).

Письмо представителя Кубы от 19 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/197).

Письмо представителя Ирака от 22 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/190).

B. Методы и порядок работы Совета Безопасности

Действия Совета Безопасности в период с 30 октября 1998 года по 17 февраля 1999 года

В записке от 30 октября 1998 года (S/1998/1016) Председатель Совета Безопасности заявил нижеследующее:

«1. Члены Совета Безопасности, ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности от 16 декабря 1994 года (S/PRST/1994/81), в котором была определена необходимость чаще проводить открытые заседания Совета, и намереваясь и далее повышать транспарентность методов работы Совета, согласились рекомендовать Генеральному секретарю делать заявления в Совете, когда он считает это целесообразным, на открытых заседаниях Совета.

2. Что касается улучшения работы совещаний со странами, предоставляющими войска, то члены Совета Безопасности, принимая к сведению процедуры, изложенные в заявлении Председателя Совета от 28 марта 1996 года (S/PRST/1996/13), согласились также со следующим:

a) с учетом сложившейся практики, в соответствии с которой Председатель Совета в ходе неофициальных консультаций членов Совета информирует о мнениях, выраженных участниками каждого совещания со странами, предоставляющими войска, рекомендовать странам, предоставляющим войска, направлять Председателю, когда это целесообразно, копии своих заявлений на этих совещаниях. Письменные копии выступлений представителей Секретариата на этих совещаниях должны, по возможности, направляться странам, предоставляющим войска, по их просьбе;

b) с учетом сложившейся практики, в соответствии с которой Секретариат представляет еженедельно Совету информационные записки о полевых операциях, рекомендовать Секретариату направлять эти информационные записки странам, предоставляющим войска, по их просьбе;

c) соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций могут приглашаться на совещания со странами, предоставляющими войска, когда они могут внести конкретный вклад в обсуждение рассматриваемого вопроса;

d) с учетом сложившейся практики, в соответствии с которой государства-члены, которые вносят особый вклад в проведение операций по поддержанию мира, не связанные с предоставлением войск и гражданской полиции, т.е. вносят взносы в целевые фонды, оказывают материально-техническую поддержку и предоставляют оборудование, приглашаются участвовать в совещаниях со странами, предоставляющими войска, на эти совещания, когда это целесообразно, должны приглашаться и другие государства-члены, оказывающие содействие в проведении операций по поддержанию мира;

e) Председатель Совета будет информировать страны, предоставляющие войска, о предстоящих обсуждениях в Совете и ожидаемых решениях.

3. Секретариат должен создать соответствующий механизм оповещения государств, не являющихся членами Совета Безопасности, о проведении незапланированных или срочных заседаний Совета в вечернее время, выходные и праздничные дни.

4. a) Ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее должен включать в качестве добавления помимо элементов, определенных в записке Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1997 года (S/1997/451), ежегодные доклады комитетов по санкциям.

b) Начиная с 1999 года бюро каждого комитета по санкциям назначается этим комитетом после консультаций между членами Совета либо на его первом заседании, если это заседание проводится в январе, либо в письменной форме по настоянию председательствующего в Совете в соответствии с процедурой отсутствия возражений».

В записке от 5 января 1999 года (S/1999/8) Председатель Совета Безопасности заявил нижеследующее:

«1. В соответствии с пунктом 4(b) записки Председателя Совета Безопасности от 30 октября 1998 года (S/1998/1016) после неофициальных консультаций между членами Совета и в соответствии с процедурой отсутствия возражений члены Совета решили избрать на период, заканчивающийся 31 декабря 1999 года, Председателей и заместителей Председателей следующих Комитетов по санкциям:

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом

Председатель: Петер ван Валсум (Нидерланды)

Заместители Председателя: Аргентина и Габон

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

Председатель: Данило Тюрк (Словения)

Заместители Председателя: Бразилия и Габон

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали

Председатель: Джассем Мухаммед Буаллай (Бахрейн)

Заместители Председателя: Гамбия и Нидерланды

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) по Анголе

Председатель: Роберт Р. Фаулер (Канада)

Заместители Председателя: Аргентина и Малайзия

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде

Председатель: Хасми Агам (Малайзия)

Заместители Председателя: Бахрейн и Канада

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии

Председатель: Мартин Анджаба (Намибия)

Заместители Председателя: Канада и Малайзия

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне

Председатель: Фернандо Энрике Петрелья (Аргентина)

Заместители Председателя: Бахрейн и Намибия

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998)

Председатель: Селсу Л.Н. Аморим (Бразилия)

Заместители Председателя: Гамбия и Нидерланды

2. Такой состав бюро каждого из вышеупомянутых Комитетов по санкциям избирается на срок, заканчивающийся 31 декабря 1999 года».

В записке от 29 января (S/1999/92), посвященной работе комитетов по санкциям, Председатель Совета Безопасности заявил нижеследующее:

«I. Председатель Совета Безопасности хотел бы заявить, что все члены Совета Безопасности согласились с тем, чтобы для улучшения работы комитетов по санкциям

согласно соответствующим резолюциям использовались следующие практические предложения.

1. Комитетам по санкциям следует выработать соответствующие механизмы и формы связи с органами, организациями и подразделениями системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и региональными организациями, соседними странами и другими странами и соответствующими сторонами, с тем чтобы улучшить контроль за соблюдением режимов санкций и оценку их гуманитарных последствий для населения государства, являющегося объектом санкций, и их экономических последствий для соседних и других государств.

2. Председателям комитетов по санкциям следует, в случае необходимости, посещать соответствующие регионы, с тем чтобы получать из первых рук информацию о воздействии режимов санкций и о результатах и трудностях на пути их осуществления.

3. Государствам-членам следует предоставлять комитетам по санкциям всю имеющуюся информацию о предполагаемых нарушениях эмбарго на поставки оружия и других режимов санкций. Комитетам по санкциям следует стремиться проверять все сообщения о предполагаемых нарушениях.

4. Секретариату следует предложить обеспечивать комитеты по санкциям информацией из публикаций, сообщений радио, телевидения и других средств массовой информации о предполагаемых нарушениях режимов санкций или о других вопросах, касающихся деятельности комитетов.

5. Руководящие принципы деятельности комитетов по санкциям должны содержать четкие положения о конкретных мерах, которые должны приниматься комитетами в связи с предполагаемыми нарушениями режимов санкций.

6. Комитетам по санкциям следует, насколько это возможно, согласовывать свои руководящие принципы и методы работы.

7. Комитетам по санкциям следует периодически оценивать техническую эффективность обязательных мер на основе информации государств-членов, докладов, подготовленных Секретариатом, и сообщений из других имеющихся источников информации.

8. Следует продолжить практику заслушивания на закрытых заседаниях комитетов по санкциям технической информации, представляемой организациями, которые помогают обеспечивать соблюдение санкций Совета Безопасности. Странам, являющимся объектом санкций или затронутым ими, а также соответствующим организациям следует предоставить более широкие возможности осуществлять свое право на разъяснение или изложение своих точек зрения в комитетах по санкциям, полностью принимая в то же самое время во внимание нынешнюю практику комитетов. Эти представления должны носить экспертный и всеобъемлющий характер.

9. Следует предложить Секретариату представлять комитетам по санкциям в случае необходимости свою оценку гуманитарных и экономических последствий санкций.

10. Следует проводить периодические заседания комитетов по санкциям для обсуждения гуманитарных и экономических последствий санкций.

11. Комитетам по санкциям следует следить в течение всего периода осуществления режима санкций за гуманитарными последствиями санкций для уязвимых групп, в том числе детей, и вносить необходимые коррективы в механизмы предоставления исключений в целях содействия оказанию гуманитарной помощи. Комитеты могли бы использовать показатели оценки, разработанные Секретариатом.

12. Комитетам по санкциям следует учитывать и отслеживать возможные последствия санкций для дипломатических усилий по осуществлению резолюций Совета Безопасности и вносить в соответствующих случаях необходимые коррективы в функционирование механизмов предоставления исключений.

13. При осуществлении своих мандатов комитетам по санкциям следует в максимально возможной степени стремиться использовать экспертные знания и практическую помощь государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, региональных организаций и всех гуманитарных и других соответствующих организаций.

14. Учреждениям Организации Объединенных Наций, а также гуманитарным организациям и другим соответствующим организациям следует иметь возможность пользоваться специальными, упрощенными процедурами при обращении с запросами о предоставлении исключений по гуманитарным соображениям, с тем чтобы облегчить осуществление их гуманитарных программ.

15. Следует рассмотреть вопрос о том, как гуманитарные организации могли бы получить возможность обращаться с запросами о предоставлении исключений по гуманитарным соображениям непосредственно к комитетам по санкциям.

16. Продовольственные товары, фармацевтические препараты и предметы медицинского назначения следует исключать из режимов санкций Организации Объединенных Наций. Эти исключения следует распространять также на основное или стандартное медицинское и сельскохозяйственное оборудование и основные или стандартные принадлежности для системы образования. Следует рассмотреть вопрос о составлении перечней с этой целью. Следует рассмотреть возможность применения исключений и в отношении других основных гуманитарных товаров. В этой связи признается, что следует предпринять усилия с целью обеспечить населению стран, являющихся объектом санкций, возможность получения доступа к надлежащим ресурсам и процедурам для финансирования гуманитарных импортных поставок.

17. Комитетам по санкциям следует рассмотреть пути обеспечения того, чтобы исключения из режимов санкций по религиозным причинам были более эффективными.

18. Следует повысить транспарентность работы комитетов по санкциям, в частности посредством проведения их председателями основательных и подробных брифингов.

19. Краткие отчеты об официальных заседаниях комитетов по санкциям следует представлять своевременно.

20. Открытую информацию о работе комитетов по санкциям следует представлять через Интернет и другие средства коммуникаций.

II. Члены Совета будут продолжать рассмотрение путей совершенствования работы комитетов по санкциям».

В записке от 17 февраля (S/1999/165) Председатель Совета Безопасности заявил нижеследующее:

«Важно, чтобы все члены Совета Безопасности имели возможность принимать всестороннее участие в подготовке резолюций Совета и заявлений Председателя Совета. Приветствуется участие членов "групп друзей" и задействование других аналогичных механизмов с целью, в частности, содействовать достижению урегулирования конкретных кризисных ситуаций. Подготовка резолюций и заявлений Председателя Совета должна быть организована таким образом, чтобы в ней могли принимать надлежащее участие все члены Совета. С учетом того, что Совету во многих случаях приходится принимать свои решения в срочном порядке, необходимо выделять достаточно времени для консультаций всех членов Совета и самостоятельного рассмотрения ими представляемых проектов до принятия Советом решения по конкретным вопросам».

Сообщения, полученные 15 марта 1999 года

Идентичные письма от 15 марта представителя Венесуэлы на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/286).

Часть III
Военно-штабной комитет

Глава 30
Работа Военно-штабного комитета

В течение отчетного периода, руководствуясь проектом своих правил процедуры, непрерывно функционировал Военно-штабной комитет, учрежденный на основании статьи 47 Устава Организации Объединенных Наций.

За этот период Комитет провел в общей сложности 26 заседаний. Он заслушал сообщение по вопросам поддержания мира, с которым выступил выбывавший военный советник Генерального секретаря, и провел неофициальные обсуждения с его преемником — генерал-лейтенантом Фратичелли. Комитет в неофициальном порядке произвел обзор перспектив Группы информации и исследований Департамента операций по поддержанию мира, однако не стал дополнительно рассматривать вариант включения Группы в подструктуру Военно-штабного комитета. Комитет получил приглашение принять участие в разоруженческом симпозиуме, организуемом Департаментом по вопросам разоружения, и заслушал заявления членов по поводу бомбардировки китайского посольства в Белграде.

На заседаниях председательствовали главы делегаций и представители начальников штабов постоянных членов Совета Безопасности, а во время своего визита в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций — начальник штаба обороны Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (член Комитета в силу занимаемой должности). Кроме того, Комитет отобрал кандидатуру нового офицера связи взаимодействия.

Комитет по-прежнему пребывал в готовности выполнять функции, возлагаемые на него согласно положениям статьи 47 Устава.

Часть IV
Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшиеся на заседаниях Совета в течение рассматриваемого периода

Глава 31
Сообщения, касающиеся нераспространения оружия массового уничтожения

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Кувейта от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/600), препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 28 июня 1998 года.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее текст заявления, выпущенного в тот же день министрами иностранных дел их соответствующих государств после их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1222), препровождающее заключительное коммюнике и Абу-Дабийскую декларацию, принятые на девятнадцатой сессии Высшего совета Совета сотрудничества стран Залива, состоявшейся в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/308), препровождающее пресс-релиз, выпущенный Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семидесятой сессии, проходившей в Эр-Рияде 14 и 15 марта 1999 года.

Глава 32
Сообщения, касающиеся вопроса о Корее

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Республики Корея от 2 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/607), препровождающее выдержки из заявления министра национальной обороны от 29 июня 1998 года и доклад руководителя Центральной совместной следственной группы.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 11 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/635).

Письмо представителя Республики Корея от 16 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/656), препровождающее заявление министерства национальной обороны Республики Корея от 12 июля 1998 года и резолюцию 1998-1 Национального совета безопасности Республики Корея от 15 июля 1998 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 24 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/692).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 18 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/798), препровождающее заявление представителя министерства иностранных дел Корейской

Народно-Демократической Республики, опубликованное в тот же день.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 9 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/844), препровождающее доклад Командования Организации Объединенных Наций в Корее за 1997 год.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 13 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/943) с изложением соображений Корейской Народно-Демократической Республики по поводу доклада о деятельности Командования Организации Объединенных Наций в Корее за 1997 год (S/1998/844, приложение).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 2 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1141), препровождающее текст заявления представителя Генерального штаба Корейской народной армии Корейской Народно-Демократической Республики, опубликованного в тот же день.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 12 января 1999 года (S/1999/35), препровождающее выдержку, посвященную национальному воссоединению, из совместной передовой статьи, опубликованной тремя газетами Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 17 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/167).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 9 марта на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему (S/1999/251).

Письмо представителя Германии от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/486), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, опубликованное 26 марта 1999 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 11 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/677).

Письмо представителя Республики Корея от 15 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/695).

Глава 33
Сообщения, касающиеся положения в Либерии

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года (S/1998/574) на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Австрии от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/685), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, опубликованное в тот же день.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 11 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1080), информирующее последнего о намерении Генерального секретаря продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии еще на один год — до конца декабря 1999 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1081), информирующее его о том, что его письмо от 11 ноября 1998 года (S/1998/1080) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению намерение, выраженное в нем.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 985 (1995) по Либерии, от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1220),

препровождающее доклад Комитета, представляемый согласно записке Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо представителя Того от 7 июня 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/656), препровождающее совместное коммюнике, опубликованное 5 июня 1999 года Президентом Либерии и Президентом Того и Председателем ЭКОВАС.

Глава 34
Сообщения, касающиеся Движения неприсоединившихся стран

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатого совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Глава 35
Сообщения, касающиеся отношений между Ираком и Турцией

Письмо представителя Колумбии от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/574), препровождающее документы Совещания на уровне министров Координационного состоявшегося в Картахене, Колумбия, 19 и 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Южной Африки от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/1071), препровождающее документы двенадцатого Совещания глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, проходившего в Дурбане, Южная Африка, с 29 августа по 3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Ирака от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1047), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря от этой же даты.

Письмо представителя Ирака от 9 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1049), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака на имя от этой же даты.

Письмо представителя Ирака от 23 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/196), препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 21 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/441), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 16 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/560), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 12 мая 1999 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/580), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/610).

Глава 36
Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 18 июня 1998 года на имя Генерального

секретаря (S/1998/538), препровождающее коммюнике по поводу Индии и Пакистана, принятое министрами иностранных дел восьми крупных промышленно развитых демократических стран и представителем Европейской комиссии по завершении их встречи в Лондоне 12 июня.

Письмо представителя Пакистана от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/605).

Письмо Генерального секретаря от 8 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/619), в котором, в соответствии с резолюцией 1172 (1998) Совета Безопасности, сообщается об осуществлении Индией и Пакистаном шагов, изложенных в этой резолюции, а также о его усилиях, направленных на то, чтобы побудить правительства двух стран вступить в диалог.

Письмо представителя Пакистана от 4 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/711).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее текст заявления, выпущенного в тот же день министрами иностранных дел их соответствующих стран после их встречи с Генеральным секретарем.

Глава 37
Сообщения, касающиеся ситуации вокруг Нагорного Карабаха и отношений между Арменией и Азербайджаном

Письмо представителя Азербайджана от 19 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/544), препровождающее заявление, опубликованное в тот же день министерством иностранных дел Азербайджана.

Письмо представителя Азербайджана от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/667), препровождающее заявление министерства иностранных дел Азербайджана от 18 июля 1998 года.

Письмо представителя Азербайджана от 29 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/93), препровождающее заявление, принятое министерством иностранных дел Азербайджана в тот же день.

Письмо представителя Армении от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/210), препровождающее заявление, опубликованное 25 февраля 1999 года министерством иностранных дел Армении.

Письмо представителя Армении от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/211), препровождающее заявление министерства иностранных дел Армении от той же даты.

Письмо представителя Азербайджана от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/222), препровождающее заявление, опубликованное 27 февраля 1999 года министерством иностранных дел Азербайджана.

Письмо представителя Азербайджана от 4 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/643), препровождающее заявление министерства иностранных дел Азербайджана от 3 июня 1999 года.

Письмо представителя Армении от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/681), препровождающее заявление министерства иностранных дел Нагорного Карабаха от той же даты.

Письмо представителя Азербайджана от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/686), препровождающее заявление, опубликованное 14 июня 1999 года министерством обороны Азербайджана.

Глава 38
Сообщения, полученные от Ирака

Письмо представителя Ирака от 20 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/546), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 19 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 19 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/663), препровождающее письмо министра иностранных

дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему.

Письмо представителя Ирака от 21 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/678), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 21 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/681), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря.

Глава 39
Сообщения, касающиеся Ассоциации государств Юго-Восточной Азии

Письмо представителя Индии от 23 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/561).

Глава 40
Сообщения, касающиеся положения в Бурунди

Письмо Генерального секретаря от 23 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/590), информирующее Совет, в связи с резолюцией 1012 (1995) Совета Безопасности и целевым фондом для Международной комиссии по расследованию в Бурунди, о том, что в соответствии с Финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций директивный орган, создавший целевой фонд, должен принять официальное решение о его закрытии.

Письмо представителя Бурунди от 24 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/562), препровождающее заключительную декларацию, подписанную 21 июня 1998 года в Аруше, Объединенная Республика Танзания, участниками мирных переговоров по Бурунди, и сообщение для печати, опубликованное в конце первого раунда межбурундийских переговоров, состоявшегося в Аруше 15-21 июня 1998 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/591), информирующее его о том, что Совет принял к сведению его письмо от 23 июня 1998 года (S/1998/590) и уполномочил закрыть целевой фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 1012 (1995).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 30 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/624), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, опубликованное 26 июня 1998 года.

Письмо представителя Габона от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/763), препровождающее заключительные доклады совещаний на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, проходивших 28-30 апреля 1998 года в Либревиле и 18-21 мая 1998 года в Бате, Экваториальная Гвинея.

Письмо представителя Бурунди от 5 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/924), препровождающее текст вступительного заявления, с которым президент Бурунди выступил 22 сентября 1998 года на пресс-конференции для журналистов, аккредитованных при Организации Объединенных Наций.

Письмо Генерального секретаря от 15 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/968), информирующее его о его решении назначить Аите Жан-Клода Кпакпо (Бенин) старшим советником Организации Объединенных Наций при посреднике на мирных переговорах по Бурунди.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/969), информирующее его о том, что его письмо от 15 октября 1998 года (S/1998/968) доведено до внимания членов Совета и что они приняли к сведению решение, о котором сообщается в этом письме.

Письмо представителя Бурунди от 3 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1026), препровождающее заявление, сделанное правительством Бурунди по завершении третьего раунда мирных переговоров в Аруше.

Письмо представителя Камеруна от 3 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1035), препровождающее доклад Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, принятый на его десятом совещании, проходившем в Яунде, 26-30 октября 1998 года, и Яундскую декларацию по вопросам мира, безопасности и развития, принятую 30 октября 1998 года министрами иностранных дел стран — членов Комитета.

Письмо Генерального секретаря от 11 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1084), информирующее его о его намерении продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди до конца декабря 1999 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1085), информирующее его о том, что его письмо от 11 ноября 1998 года (S/1998/1084) было доведено до сведения членов Совета и они приняли к сведению намерение, выраженное в этом письме.

Письмо представителя Австрии от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1113), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от той же даты.

Письмо представителя Буркина-Фасо от 23 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1217), препровождающее коммюнике, опубликованное по окончании четвертой очередной сессии Центрального органа Механизма Организации африканского единства (ОАЕ) по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов на уровне глав государств и правительств, состоявшейся в Уагадугу 17 декабря 1998 года.

Письмо представителя Бурунди от 28 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1229), препровождающее резолюцию по вопросу о введенных в отношении Бурунди региональных санкциях, принятую четвертой очередной сессией Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, которая проходила 17 декабря 1998 года в Уагадугу.

Письмо представителя Бурунди от 19 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/53), препровождающее выступление Председателя Национального собрания Бурунди на заседании Совета Безопасности, проведенном 12 января 1999 года по формуле Аррии.

Письмо представителя Бурунди от 19 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/54), препровождающее заявление, сделанное представителем Бурунди на Конференции по объявлению взносов для Бурунди, состоявшейся в Нью-Йорке 11 и 12 января 1999 года.

Письмо представителя Объединенной Республики Танзании от 25 января на имя Генерального секретаря (S/1999/74), препровождающее совместное коммюнике седьмой Региональной встречи на высшем уровне, посвященной бурундийскому конфликту, состоявшейся в Аруше 23 января 1999 года.

Письмо представителя Уганды от 27 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/83), препровождающее совместное коммюнике седьмой Региональной встречи на высшем уровне, посвященной бурундийскому конфликту, состоявшейся в Аруше 23 января 1999 года.

Письмо представителя Бурунди от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/106), препровождающее заявление Президента Бурунди, с которым он выступил 23 января 1999 года по завершении Встречи на высшем уровне глав государств региона, на которой было принято решение о снятии экономических санкций, введенных в отношении Бурунди с 31 июля 1996 года.

Письмо представителя Бурунди от 25 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/207), препровождающее два сообщения для печати, опубликованных 18 и 23 февраля 1999 года правительством Бурунди, и два совместных коммюнике, опубликованных 16 и 20 февраля по итогам визита министра внешних сношений и сотрудничества Бурунди в Объединенную Республику Танзанию и Уганду.

Письмо представителя Германии от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/299), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по Арушскому мирному процессу, опубликованное 19 марта 1999 года.

Письмо Генерального секретаря от 12 апреля на имя Председателя Совета Безопасности

(S/1999/425), информирующее его о том, что он повысил статус Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди посредством назначения главы Отделения Шейха Тидиана Си Представителем Генерального секретаря в Бурунди.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 15 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/426), информирующее его о том, что его письмо от 12 апреля 1999 года (S/1999/425) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению решение, изложенное в нем.

Глава 41
Сообщения, касающиеся ситуации в отношениях между Исламской Республикой Иран и Ираком

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 24 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/573).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/641), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 14 июня 1998 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/687), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 28 июня 1998 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/688), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 20 июня 1998 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Ирака от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/702).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/1998/817).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/980), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 27 сентября 1998 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Ирака от 10 января 1999 года на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1999/31).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 января на имя Генерального секретаря (S/1999/81), препровождающее две вербальные ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 24 и 25 ноября 1998 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 января на имя Генерального секретаря (S/1999/125), препровождающее две вербальные ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 21 октября 1998 года и 12 января 1999 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/265), препровождающее сводку ранее несообщавшихся случаев нарушения Ираком в 1997 году условий прекращения огня.

Письмо представителя Ирака от 14 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/280).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/420), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 12 апреля 1999 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Ирака от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/455), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/536).

Письмо представителя Ирака от 12 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/673), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Глава 42
Сообщения, полученные от Исламской Республики Иран

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/595), препровождающее вербальную ноту с приложением, направленную 20 мая 1998 года Секцией интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., посольству Пакистана в Вашингтоне, О.К., для препровождения государственному департаменту Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1114), препровождающее вербальную ноту с приложением, направленную 30 сентября 1998 года Секцией интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., посольству Пакистана в Вашингтоне, О.К., для препровождения государственному департаменту Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/82), препровождающее письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран от 27 января 1999 года на имя Генерального секретаря.

Глава 43
Сообщения, касающиеся вопроса об островах Томбе-Бозорг, Томбе-Кучек и Абу-Муса

Письмо представителя Кувейта от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/600), препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 28 июня 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/1998/615*), препровождающее выдержку из заключительного коммюнике,

принятого Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 28 июня 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/842), препровождающее выдержку из пресс-релиза, опубликованного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его шестьдесят восьмой сессии, состоявшейся 27 и 28 августа 1998 года в Джидде, Саудовская Аравия.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1216), препровождающее выдержку из заключительного коммюнике, принятого Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1222), препровождающее заключительное коммюнике и Абу-Дабийскую декларацию, принятые Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 5 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/10).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 20 января на имя Генерального секретаря (S/1999/64), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов от 13 января 1999 года в адрес посольства Исламской Республики Иран в Абу-Даби.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/191), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов от 7 февраля 1999 года в адрес посольства Исламской Республики Иран в Абу-Даби.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/235), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 2 марта 1999 года в адрес посольства Объединенных Арабских Эмиратов в Тегеране.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/236), препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его двадцать третьей специальной сессии, состоявшейся в Абу-Даби 4 марта 1999 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/296), препровождающее четыре вербальные ноты посольства Исламской Республики Иран в Абу-Даби от 1 июля, 21 сентября и 30 октября 1996 года в адрес министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов; и четыре вербальные ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 26 января, 2 и 17 марта 1997 года в адрес посольства Объединенных Арабских Эмиратов в Тегеране.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/305), препровождающее выдержку из пресс-релиза, опубликованного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семидесятой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 14 и 15 марта 1999 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/308), препровождающее пресс-релиз, выпущенный Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семидесятой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 14 и 15 марта 1999 года.

Письмо наблюдателя от Лиги арабских государств (ЛАГ) от 6 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/395), препровождающее резолюцию, принятую Советом ЛАГ на его сто одиннадцатой очередной сессии 18 марта 1999 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/498), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 7 февраля

1999 года в адрес посольства Объединенных Арабских Эмиратов в Тегеране.

Глава 44
Сообщения, касающиеся Совета сотрудничества стран Залива

Письмо представителя Кувейта от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/600), препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его шестьдесят седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 28 июня 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1222), препровождающее заключительное коммюнике и Абу-Дабийскую декларацию, принятые Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его девятнадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби 7-9 декабря 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 22 марта 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/308), препровождающее пресс-релиз, опубликованный Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его семидесятой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде 14 и 15 марта 1999 года.

Глава 45
Сообщения, касающиеся положения в Камбодже

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 30 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/623), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, опубликованное 25 июня 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/986), в котором последний информируется о том, что операция по наблюдению за возвращением политических деятелей была успешно завершена 30 сентября 1998 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/987), в котором последний информируется

о том, что его письмо от 19 октября 1998 года (S/1998/986) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению содержание этого письма.

Письмо Генерального секретаря от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1086) с предложением о продлении мандата Канцелярии Личного представителя Генерального секретаря в Камбодже на период продолжительностью в 12 месяцев.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1087), в котором последний информируется о том, что его письмо от 13 ноября 1998 года (S/1998/1086) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с предложением, содержащимся в этом письме.

Идентичные письма представителя Камбоджи от 21 января 1999 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/67), препровождающие письмо премьер-министра Камбоджи от того же числа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, содержащее памятную записку от того же числа по вопросу, касающемуся выработки формулы для привлечения к суду лидеров «красных кхмеров».

Идентичные письма представителя Камбоджи от 3 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/230), препровождающие письмо премьер-министра Камбоджи от того же числа на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма Генерального секретаря от 15 марта на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности (S/1999/231), препровождающие доклад Группы экспертов по Камбодже, учрежденной согласно резолюции 52/135 Генеральной Ассамблеи.

Идентичные письма представителя Камбоджи от 17 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/295), препровождающие памятную записку к докладу Группы экспертов по Камбодже, опубликованную правительством Камбоджи 12 марта 1999 года.

Идентичные письма представителя Камбоджи от 19 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/298), препровождающие заявление премьер-министра Камбоджи по вопросу о судебном процессе над Та Моком от того же числа.

Идентичные письма представителя Камбоджи от 24 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/324), препровождающие письмо премьер-министра Камбоджи от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Камбоджи от 19 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/443), препровождающее заявление канцелярии премьер-министра Камбоджи от 18 апреля 1999 года, касающееся позиции правительства по вопросу о суде над лидерами «красных кхмеров».

Глава 46
Сообщения, касающиеся индо-пакистанского вопроса

Письмо представителя Пакистана от 2 июля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/605).

Письмо представителя Пакистана от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/907).

Идентичные письма представителя Катара от 26 октября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/1000), препровождающие заявление по вопросу о Джамму и Кашмире, принятое на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел ОИК, которое состоялось в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года, а также меморандум, представленный на этом совещании в тот же день.

Письмо Генерального секретаря от 9 февраля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/148), в котором последний информируется о том, что после консультаций с соответствующими сторонами Генеральный секретарь намеревался назначить генерал-майора Йожефа Бали (Венгрия) Главным военным наблюдателем Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/1999/149), в котором последний информируется о том, что его письмо от 9 февраля 1999 года (S/1999/148) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению намерение, о котором говорится в этом письме.

Письмо представителя Катара от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/248), препровождающее заключительное коммюнике и приложения к нему, принятые на ежегодном координационном совещании министров иностранных дел ОИК, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 октября 1998 года.

Письмо представителя Пакистана от 27 мая на имя Генерального секретаря (S/1999/633), препровождающее письмо премьер-министра Пакистана на имя Генерального секретаря.

Глава 47
Сообщения, полученные от Казахстана и Российской Федерации

Письмо представителей Казахстана и Российской Федерации от 13 июля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/639), препровождающее Совместное заявление президентов Российской Федерации и Казахстана, Декларацию между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о вечной дружбе и союзничестве, ориентированном в XXI столетие, и Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о разграничении дна северной части Каспийского моря в целях осуществления суверенных прав на недропользование, подписанные в ходе московской встречи президентов Российской Федерации и Казахстана 6 июля 1998 года.

Письмо представителей Казахстана и Российской Федерации от 13 октября на имя Генерального секретаря (S/1998/908), препровождающее совместное Коммюнике о государственном визите Президента Российской Федерации в Казахстан с 12 по 13 октября 1998 года.

Глава 48
Сообщение, касающееся пятой встречи на высшем уровне тюркоязычных государств

Письмо представителей Азербайджана, Казахстана, Кыргызстана, Туркменистана, Турции и Узбекистана от 14 июля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/672), препровождающее Декларацию и Совместное заявление, принятые руководителями этих государств на пятой встрече на высшем уровне тюркоязычных государств, состоявшейся в городе Астана 9 июня 1998 года.

Глава 49
Сообщение, касающееся Комиссии по вопросам партнерства между Соединенными Штатами Америки и балтийскими государствами

Письмо представителей Латвии, Литвы, Соединенных Штатов Америки и Эстонии от 15 июля 1998 года (S/1998/677), препровождающее коммюнике Комиссии по вопросам партнерства между Соединенными Штатами Америки и балтийскими государствами Латвией, Литвой и Эстонией, подписанное в Риге 8 июля 1998 года заместителем государственного секретаря Соединенных Штатов Америки и министрами иностранных дел Латвии, Литвы и Эстонии.

Глава 50
Сообщение, касающееся Сообщества португалоговорящих стран

Письмо представителя Португалии от 23 июля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/686), препровождающее Декларацию второй Конференции глав государств и правительств Сообщества португалоговорящих стран, которая состоялась в Прае 16-17 июля 1998 года.

Глава 51
Сообщения, касающиеся отношений между Эритреей и Суданом

Письмо представителя Судана от 3 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/708), препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от 30 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Эритреи от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/733) и приложение.

Письмо представителя Судана от 6 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/922), препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся угандийско-эритрейской военной агрессии против суданской территории.

Письмо представителя Эритреи от 13 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/946*).

Письмо представителя Эритреи от 10 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1153).

Письмо представителя Эритреи от 3 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/504), препровождающее соглашение, достигнутое между Эритреей и Суданом 2 мая 1999 года в Дохе.

Глава 52
Сообщение, касающееся Межправительственного органа по вопросам развития

Письмо представителя Эфиопии от 10 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/736), препровождающее

коммюнике по конфликту в Южном Судане, которое было принято Подкомитетом министров Межправительственного органа по вопросам развития, заседавшим в Аддис-Абебе 4-6 августа 1998 года.

Глава 53
Сообщения, касающиеся отношений между Албанией и Союзной Республикой Югославией

Письмо представителя Югославии от 13 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/756), препровождающее заявление министерства иностранных дел Союзной Республики Югославии от 12 августа 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1177), препровождающее заявление министерства иностранных дел Югославии от 15 декабря 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 12 февраля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/145).

Письмо представителя Югославии от 20 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/452).

Глава 54
Сообщения, касающиеся положения в Республике Конго

Письмо представителя Габона от 14 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/763), препровождающее заключительные доклады совещаний на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, проходивших соответственно 28-30 апреля 1998 года в Либревиле и 18-21 мая 1998 года в Бате, Экваториальная Гвинея.

Письмо представителя Камеруна от 3 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1035), препровождающее доклад Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке о работе его десятого совещания, проходившего в Яунде 26-30 октября 1998 года, а также Яундскую декларацию по

вопросам мира, безопасности и развития, принятую 30 октября 1998 года министрами иностранных дел государств — членов Комитета.

Глава 55
Сообщения, касающиеся положения на полуострове Бакасси

Письмо представителя Габона при Организации Объединенных Наций от 14 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/763), препровождающее заключительные доклады совещаний на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, проходивших 28-30 апреля 1998 года в Либревиле и 18-21 мая 1998 года в Бате, Экваториальная Гвинея.

Письмо представителя Камеруна от 11 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1159), препровождающее письмо министра иностранных дел Камеруна от 10 декабря 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, и добавление.

Глава 56
Ситуация в отношении Руанды

Письмо Генерального секретаря от 18 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/777), препровождающее промежуточный доклад Международной комиссии по расследованию (Руанда), представленный Председателем Комиссии в соответствии с резолюцией 1161 (1998) Совета Безопасности.

Глава 57
Сообщения, полученные от Генерального секретаря

Идентичные письма Генерального секретаря от 19 августа 1998 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности (S/1998/785), препровождающие заявление Генерального секретаря на заключительной сессии третьего совещания Организации Объединенных Наций и региональных организаций, состоявшегося в Нью-Йорке 28 и 29 июля 1998 года.

Записка Генерального секретаря от 25 февраля 1999 года (S/1999/204), касающаяся принятия резолюции 53/107 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций».

Глава 58
Сообщения, касающиеся фармацевтического завода «Аш-Шифа» в Судане

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 20 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/780).

Письмо представителя Судана от 21 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/786), препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о созыве экстренного заседания Совета Безопасности.

Письмо представителя Кувейта от 21 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/789), препровождающее от имени государств — членов ЛАГ заявление секретариата ЛАГ от того же числа в связи с уничтожением фармацевтического завода под Хартумом.

Письмо представителя Катара от 21 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/790), в котором последний информируется о решении Группы исламских государств поддержать просьбу

Судана о созыве экстренного заседания Совета Безопасности (S/1998/786).

Письмо представителя Кувейта от 21 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/791), в котором последний информируется от имени государств — членов ЛАГ о том, что Группа арабских государств поддерживает просьбу Судана о том, чтобы Совет Безопасности рассмотрел вопрос о нападении на фармацевтический завод в Хартуме.

Письмо представителя Судана от 22 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/792), препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Судана от 23 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/793) и приложения.

Письмо представителя Кувейта от 24 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/800), препровождающее от имени государств — членов ЛАГ резолюцию 5781 по вопросу о разрушении фармацевтического завода в Хартуме, принятую в тот же день Советом ЛАГ на специальной сессии.

Письмо представителя Судана от 24 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/801) и приложение.

Письмо представителя Намибии от 25 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/802), касающееся просьбы Группы африканских государств о созыве заседания Совета Безопасности для обсуждения положения в Судане после нанесения удара по фармацевтическому заводу в Хартуме.

Письмо представителя Колумбии от 25 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/804), в котором последний информируется о том, что на заседании Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран 25 августа было достигнуто согласие поддержать просьбу Судана о созыве экстренного заседания Совета Безопасности.

Письмо представителя Судана от 21 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/879), препровождающее выдержку, касающуюся удара по фармацевтическому заводу в Хартуме, из заключительного документа двенадцатой конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 29 августа—3 сентября 1998 года.

Письмо представителя Судана от 21 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/880) и приложение.

Письмо представителя Судана от 22 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/885) и приложение.

Письмо представителя Судана от 22 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/886), препровождающее заявление, сделанное 21 сентября 1998 года Председателем Организации африканского единства.

Письмо представителя Судана от 23 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/888) и приложение.

Письмо представителя Ливана от 25 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/894), препровождающее от имени государств — членов ЛАГ резолюцию 5794, принятую 17 сентября 1998 года Советом ЛАГ на его сто десятой очередной сессии на заседании на уровне министров иностранных дел в Каире.

Письмо представителя Судана от 29 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/911) и приложения.

Письмо представителя Судана от 9 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/937) и приложение.

Письмо представителя Катара от 12 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/942), в котором последний информируется о том, что министры иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция (ОИК) на своем ежегодном координационном совещании, состоявшемся 1 октября 1998 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, вновь подтвердили заявление Группы исламских государств о поддержке просьбы Судана о созыве заседания Совета Безопасности.

Письмо представителя Судана от 22 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/938) и приложение.

Письмо представителя Судана от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1069), препровождающее письмо министра

иностранных дел Судана от 12 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Судана от 16 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1083) и приложение.

Письмо представителя Йемена от 25 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1120), препровождающее от имени государств — членов ЛАГ письмо Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций от 24 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, и приложение.

Письмо представителя Судана от 1 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1133) и приложение.

Письмо представителя Судана от 15 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1168) и приложение.

Письмо представителя Судана от 17 февраля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/183) и приложение.

Письмо представителя Судана от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/289) и приложение.

Письмо наблюдателя от Лиги арабских государств от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/424), препровождающее резолюцию 5849, принятую 18 марта 1999 года Советом ЛАГ на его сто одиннадцатой очередной сессии на заседании на уровне министров иностранных дел в Каире.

Письмо представителя Судана от 19 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/454), препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от 4 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности, и приложение.

Письмо представителя Судана от 5 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/515) и приложения.

Письмо представителя Судана от 10 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/543) и приложение.

Письмо представителя Судана от 17 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/583) и приложение.

Письмо представителя Судана от 21 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/596) и приложение.

Глава 59
Сообщение, полученное от Союзной Республики Югославии

Письмо представителя Югославии от 26 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/811), препровождающее письмо министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 14 августа 1998 года на имя министра иностранных дел Польши и Действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, и приложение.

Глава 60
Сообщения, касающиеся отношений между Афганистаном и Исламской Республикой Иран

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/831).

Идентичные письма представителя Исламской Республики Иран от 10 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/846).

Письмо представителя Казахстана от 15 сентября на имя Генерального секретаря (S/1998/851), препровождающее заявление министерства иностранных дел Казахстана от 13 сентября 1998 года.

Письмо Исламской Республики Иран от 16 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/869).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/934).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 мая 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/544), препровождающее четыре

вербальные ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 3 октября и 7 декабря 1998 года и 2 января и 2 февраля 1999 года в адрес посольства Афганистана в Тегеране.

Глава 61
Сообщения, касающиеся отношений между Корейской Народно-Демократической Республикой и Японией

Письмо представителя Японии от 4 сентября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/835).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 16 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/865), препровождающее заявление официального представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 14 сентября 1998 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 17 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/866), препровождающее заявление Постоянного представительства Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от того же числа.

Глава 62
Сообщение, полученное от Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки

Письмо представителей Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки от 10 сентября 1998 года (S/1998/848), препровождающее Совместное заявление президентов Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки «Об общих вызовах безопасности на рубеже XXI века», подписанное в Москве 2 сентября 1998 года.

Глава 63
Сообщение, полученное от пяти постоянных членов Совета Безопасности

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/890), препровождающее заявление, выпущенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после их встречи с Генеральным секретарем.

Глава 64
Сообщения, касающиеся отношений между Суданом и Угандой

Письмо представителя Судана от 6 октября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/922), препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся угандийско-эритрейской военной агрессии против суданской территории.

Письмо представителя Судана от 18 февраля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/169), препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 65

Сообщение, касающееся осуществления Соглашения между Международным агентством по атомной энергии и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия

Письмо Генерального секретаря от 12 октября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/940), препровождающее письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) от 9 октября 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад Генерального директора и резолюцию, принятую Генеральной конференцией МАГАТЭ и касающуюся осуществления Соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия.

Глава 66

Сообщение, полученное от Греции

Письмо представителя Греции от 12 октября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/951), препровождающее совместное заявление, сделанное главами государств и правительств Болгарии, Греции и Румынии на их встрече в Дельфах, Греция, 4 октября 1998 года.

Глава 67

Сообщение, полученное от Российской Федерации и Узбекистана

Письмо представителей Российской Федерации и Узбекистана от 13 октября 1998 года (S/1998/954), препровождающее, в частности, принятое 12 октября 1998 года Совместное коммюнике об итогах государственного визита Президента Российской Федерации в Узбекистан.

Глава 68

Сообщение, касающееся Юго-Восточной Европы

Письмо представителя Турции от 27 октября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/1010), препровождающее совместное заявление глав правительств стран Юго-Восточной Европы, принятое на их совещании, которое состоялось в Анталье, Турция, 12 и 13 октября 1998 года.

Глава 69

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Генерального секретаря от 20 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1156), в котором последний информируется, в частности, о решении Генерального секретаря назначить Ноэла Синклера (Гайана) на должность руководителя Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле, которое, как планировалось, будет продолжать функционировать до декабря 1999 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/1157), в котором последний информируется о том, что его письмо от 20 ноября 1998 года

(S/1998/1156) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с его предложением продлить срок действия мандата Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле до декабря 1999 года при условии проведения Советом в июне 1999 года обзора положения на Бугенвиле и деятельности Отделения, а также приветствовали решение Генерального секретаря назначить руководителя Отделения.

Глава 70
Сообщение, касающееся отношений между Китаем и Российской Федерацией

Письмо представителей Китая и Российской Федерации от 25 ноября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/1126), препровождающее Совместное заявление о российско-китайских отношениях на пороге XXI века, принятое Председателем Китайской Народной Республики и Президентом Российской Федерации в Москве 23 ноября 1998 года.

Глава 71
Полученные от Того сообщения, касающиеся Экономического сообщества западноафриканских государств

Письмо представителя Того от 17 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/1194), препровождающее Заявление о моратории на импорт, экспорт и производство легких вооружений в Западной Африке, принятое и подписанное в Абудже 31 октября 1998 года главами государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Письмо представителя Того от 26 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/613), препровождающее заключительное коммюнике встречи министров иностранных дел стран — членов ЭКОВАС, проходившей в Ломе 24 и 25 мая 1999 года.

Глава 72
Сообщения, полученные от Буркина-Фасо

Письмо представителя Буркина-Фасо от 23 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/1217), препровождающее коммюнике, опубликованное по окончании четвертой очередной сессии Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов на уровне глав государств и правительств, состоявшейся в Уагадугу 17 декабря 1998 года.

Письмо представителя Буркина-Фасо от 10 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/533), препровождающее коммюнике, опубликованное в тот же день Центральным органом Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов на его пятьдесят седьмой очередной сессии на уровне послов.

Глава 73
Сообщения, касающиеся отношений между Ираком и Саудовской Аравией

Письмо представителя Саудовской Аравии от 4 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/3).

Письмо представителя Ирака от 9 января на имя Генерального секретаря (S/1999/29).

Идентичные письма представителя Саудовской Аравии от 1 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/217).

Идентичные письма представителя Саудовской Аравии от 18 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/297), препровождающие письмо начальника Управления гражданской авиации Саудовской Аравии от 17 марта 1999 года на имя генерального директора гражданской авиации Ирака.

Глава 74
Сообщение, полученное от Туркменистана

Письмо представителя Туркменистана от 6 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/14), препровождающее Закон Туркменистана и Указ относительно введения в Туркменистане моратория на применение смертной казни, подписанные в тот же день президентом Туркменистана.

Глава 75
Полученные от Германии сообщения, препровождающие заявления страны, председательствующей в Европейском союзе

Письмо представителя Германии от 15 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/62), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по Судану от 14 января 1999 года.

Письмо представителя Германии от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/487), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по Индонезии от 7 апреля 1999 года.

Глава 76
Сообщение, касающееся совещания глав государств Восточной Африки

Письмо представителя Уганды от 28 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/89), препровождающее совместное коммюнике по итогам совещания глав государств Восточной Африки, которое состоялось 22 января 1999 года в Аруше, Объединенная Республика Танзания.

Глава 77
Сообщение, касающееся отношений между Болгарией и бывшей югославской Республикой Македонией

Письмо представителей Болгарии и бывшей югославской Республики Македонии от 28 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/238), препровождающее совместное заявление Председателя Совета министров Болгарии и Председателя правительства бывшей югославской Республики Македонии о двусторонних отношениях между этими двумя странами, подписанное в Софии 22 февраля 1999 года.

Глава 78
Сообщения, касающиеся убийства туристов в национальном заповеднике в Бвинди, Уганда

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 3 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/229), препровождающее заявление министерства иностранных дел Демократической Республики Конго.

Письмо представителя Уганды от 8 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/252), препровождающее запись пресс-конференции президента Уганды, состоявшейся 2 марта 1999 года.

Глава 79
Сообщение, касающееся отношений между Израилем и Ливийской Арабской Джамахирией

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 4 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/240).

Глава 80
Сообщение, полученное от Замбии

Письмо представителя Замбии от 5 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/242), препровождающее заявление для печати, сделанное 28 февраля 1999 года старшим представителем правительства и министром информации и радиовещания Замбии.

Глава 81
Полученные от Российской Федерации сообщения, касающиеся Организации Североатлантического договора

Письмо представителя Российской Федерации от 12 марта 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/272), препровождающее Заявление Министерства иностранных дел Российской Федерации от того же числа, касающееся проблемы расширения Организации Североатлантического договора.

Письмо представителя Российской Федерации от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/1999/636), препровождающее текст сообщения для печати Министерства иностранных дел Российской Федерации от 27 мая 1999 года.

Глава 82
Сообщение в отношении резервных соглашений, касающихся операций по поддержанию мира

Очередной доклад Генерального секретаря от 30 марта 1999 года о резервных соглашениях, касающихся операций по поддержанию мира (S/1999/361), который представлен во исполнение просьбы Совета Безопасности (S/PRST/1994/22) и в котором описаны события, происшедшие с момента представления доклада Генерального секретаря от 24 декабря 1997 года (S/1997/1009).

Глава 83
Сообщения, касающиеся убийства президента Нигера

Письмо представителя Мали от 13 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/418), препровождающее заявление правительства Мали от 12 апреля 1999 года, касающееся убийства президента Нигера.

Письмо представителя Германии от 15 апреля на имя Генерального секретаря (S/1999/434), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском Союзе, от 14 апреля 1999 года по поводу государственного переворота в Нигере.

Глава 84
Сообщение, полученное от Ливийской Арабской Джамахирии

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 15 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/457) и приложение.

Глава 85
Сообщение, касающееся положения в районе Великих озер

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 20 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/450), препровождающее мирное соглашение для района Великих озер, подписанное в Сирте, Ливийская Арабская Джамахирия, 18 апреля 1999 года.

Глава 86
Полученное от Мали сообщение, касающееся ситуации на Коморских Островах

Письмо представителя Мали от 3 мая 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/568), препровождающее заявление правительства Мали от 30 апреля 1999 года о ситуации на Коморских Островах.

Глава 87
Сообщение, полученное от Азербайджана, Грузии, Республики Молдова, Узбекистана и Украины

Письмо представителей Азербайджана, Грузии, Республики Молдова, Узбекистана и Украины от 5 мая 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/518), препровождающее заявление, принятое президентами вышеуказанных государств 24 апреля 1999 года в Вашингтоне, О.К.

Часть V
Деятельность вспомогательных органов Совета Безопасности

В течение рассматриваемого периода действовали следующие вспомогательные органы Совета Безопасности:

Глава 88
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом

Комитету, учрежденному резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, Совет Безопасности поручил обеспечивать эффективное осуществление положений, содержащихся в соответствующих резолюциях, касающихся санкций против Ирака. В соответствии с руководящими принципами организации работы Комитета, утвержденными 17 августа 1990 года, все решения принимаются консенсусом.

В соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234) Комитет представил Совету 31 декабря 1998 года свой ежегодный доклад за 1998 год (S/1998/1239).

Комитет работал в тесном сотрудничестве с Управлением Программы по Ираку в целях обеспечения эффективного осуществления всех соответствующих процедур в рамках программы «нефть в обмен на продовольствие», учрежденной резолюцией 986 (1995) и продленной в соответствии с резолюциями 1153 (1998) и 1210 (1998). Комитет представил Совету Безопасности четыре доклада (S/1998/813, S/1998/1104, S/1999/279 и S/1999/572) о своей работе, связанной с осуществлением четвертого и пятого этапов программы «нефть в обмен на продовольствие».

В течение рассматриваемого периода Комитет провел 15 официальных заседаний и большое число неофициальных консультаций на уровне экспертов для обсуждения различных вопросов, связанных с режимом санкций, в частности осуществления процедур «нефть в обмен на продовольствие», установленных резолюцией 986 (1995).

В соответствии с резолюциями 687 (1991) и 700 (1991) Совет Безопасности провел 25 июня и 24 августа 1998 года периодические обзоры режима санкций. Затем проведение таких обзоров было вновь приостановлено на основании резолюции 1194 (1998) от 9 сентября 1998 года.

В соответствии с пунктом 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991), в течение отчетного периода Комитет представил Совету Безопасности четыре доклада через 90-дневные интервалы (S/1998/729, S/1998/1055, S/1999/110 и S/1999/519) о соблюдении санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, о которых говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности.

Бюро Комитета, избираемое каждый год на первом заседании Комитета, состоит из Председателя и двух заместителей Председателя. Председатель избирается на предстоящий календарный год в его/ее личном качестве, а на должности заместителей Председателя в этом году избираются представители двух делегаций. В 1998 году в состав бюро входили Антониу Монтейру (Португалия) в качестве Председателя и представители Бразилии и Гвинеи-Бисау в качестве заместителей Председателя Комитета. В течение той части 1999 года, которая охватывается настоящим докладом, функции Председателя Комитета выполнял А. Петер ван Валсум (Нидерланды), а функции заместителей Председателя Комитета выполняли представители Аргентины и Габона.

Глава 89
Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций

В течение рассматриваемого периода Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций провел четыре очередные сессии (с двадцать восьмой по тридцать первую) и одну специальную сессию. Совет управляющих рассматривал различные вопросы, связанные с деятельностью Комиссии.

По различным категориям претензий Совет управляющих принял следующие решения:

Категория C

Совет управляющих одобрил шестую партию претензий категории C (претензии отдельных лиц о возмещении убытков на сумму до 100 000 долл. США).

Общее количество рассмотренных претензий	Рекомендованная сумма (в долл. США)
64 425	739 730 850,90

Категория D

Совет управляющих одобрил первую и вторую части второй партии претензий категории D (претензии отдельных лиц о возмещении убытков на сумму свыше 100 000 долл. США)

Общее количество рассмотренных претензий	Рекомендованная сумма (в долл. США)
348	64 235 423,00

Категория E

Совет управляющих одобрил первую и вторую партии претензий категории E2 (претензии корпораций и других юридических лиц, не зарегистрированных в Кувейте, за исключением претензий в отношении нефтяного сектора, строительных и инженерно-конструкторских работ, экспортных гарантий и страхования).

Общее количество рассмотренных претензий	Рекомендованная сумма (в долл. США)
182	219 377 761,62

Совет управляющих одобрил первую, вторую, третью, пятую и шестую партии претензий категории E3 (претензии некувейтцев в отношении строительных и инженерно-конструкторских работ)

Общее количество рассмотренных претензий	Рекомендованная сумма (в долл. США)
46	195 061 214,00

Совет управляющих одобрил первую партию претензий категории E4 (претензии корпораций кувейтского частного сектора, за исключением претензий в отношении нефтяного сектора).

Общее количество рассмотренных претензий	Рекомендованная сумма (в долл. США)
45	128 258 259,00

Категория F

Совет управляющих одобрил вторую и третью партии претензий категории F1 (претензии правительств о возмещении убытков, связанных с расходами на отъезд и эвакуацию или ущербом физическому имуществу, и претензии, представленные международными организациями).

Общее количество рассмотренных претензий	Рекомендованная сумма (в долл. США)
41	112 319 133,00

Совет управляющих одобрил представленные от имени Генерального секретаря кандидатуры для назначения 21 уполномоченного, которые сформировали семь новых групп: одна отвечает за рассмотрение претензий отдельных лиц (категория D), три отвечают за рассмотрение претензий корпораций (категория E) и две отвечают за рассмотрение претензий правительств и международных организаций (категория F). Кроме того, одна группа (E/F) была создана для рассмотрения претензий, связанных с экспортными гарантиями и страхованием.

В течение рассматриваемого периода секретариат Комиссии, действуя на основании решения 17 Совета управляющих (S/AC.26/Dec.17(1994), выделил правительствам и международным организациям в общей сложности 1,7 млрд. долл. для распределения среди 875 503 отдельных заявителей, чьи претензии были признаны обоснованными в рамках партий претензий категории A (отъезд из Ирака или Кувейта) и претензий категории C (убытки на сумму до 100 000 долл.). Выплаты состояли из первоначальных сумм в размере до 2500 долл. на каждого такого заявителя. Средства для этих выплат поступили из 30-процентной доли доходов, полученных за счет продажи иракской нефти в рамках механизма «нефть в обмен на продовольствие», который предусмотрен в резолюции 986 (1995) Совета Безопасности и меморандуме о взаимопонимании между Ираком и Организацией Объединенных Наций от 20 мая 1996 года и действие которого продлевалось впоследствии резолюциями 1111 (1997), 1143 (1997), 1153 (1998) и 1210 (1998) Совета Безопасности. На сегодняшний день Комиссия выделила в общей сложности примерно 3 млрд. долл. для выплаты 1 364 979 отдельным заявителям.

Глава 90

Специальная комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991)

Период, охватываемый настоящим докладом, был одним из самых сложных в отношениях между Советом Безопасности и Ираком в плане осуществления резолюции 687 (1991). На протяжении более половины рассматриваемого периода Специальная комиссия не имела никакого присутствия в Ираке.

В предыдущем докладе говорилось о посещении Исполнительным председателем Багдада в период с 11 по 15 июня 1998 года для обсуждения так называемой «дорожной карты», касающейся нерешенных вопросов разоружения. Конкретный прогресс по этим вопросам оказал бы прямое воздействие на способность Комиссии представить положительный доклад Совету Безопасности для целей пункта 22 резолюции 687 (1991). Доклад Исполнительного председателя об этой поездке (S/1998/529, приложение) был представлен Совету 16 июня. Ирак отверг составленный Комиссией перечень нерешенных вопросов, но, тем не менее, согласился с графиком работы по определенным вопросам во всех трех областях вооружений.

В соответствии с согласованным графиком работы Комиссия затем приступила к осуществлению интенсивной программы инспекций, встреч и обсуждений с иракскими властями.

В рамках этого процесса и в ответ на конкретные просьбы Ирака группа экспертов по биологическому оружию из ряда государств и Комиссии встретилась со своими иракскими коллегами для обсуждения — в четвертый раз за 18 месяцев — всеобъемлющего, окончательного и полного отчета Ирака по биологическому оружию. Ирак не представил никакой новой информации, хотя он и дал новые объяснения по некоторым из нерешенных вопросов. Как и раньше, группа пришла к выводу о том, что ни один из компонентов баланса материалов в отчете — в том виде, в каком это изложено, — не может быть проверен. Это касается биологических боеприпасов, производства емкостных боевых биологических агентов и питательной среды.

Группы Комиссии провели ряд инспекций, в том числе и с целью получения большего объема информации по запрещенным программам. 18 июля 1998 года один из иракских должностных лиц взял у главного инспектора документ, касающийся использования Ираком химических боеприпасов в период с 1980 по 1988 год, который был обнаружен во время инспекции в штабе иракских военно-воздушных сил. Этот инцидент был доведен до сведения Совета Безопасности в письме Исполнительного председателя от 22 июля. После информационного совещания Совета его Председатель просил Ирак представить этот документ. Ирак до сих пор отказывается сделать это.

2 августа Исполнительный председатель вернулся в Багдад для оценки хода осуществления графика работы. Хотя некоторый прогресс был налицо, в других областях прогресс оказался гораздо менее значительным, чем ожидалось. Комиссии не была представлена ни документация, ни информация, которую она запрашивала. Исполнительный председатель предложил, чтобы обе стороны разработали дальнейшую программу работы с целью завершить рассмотрение остающихся вопросов в областях, касающихся ракет и химического оружия, до представления доклада Комиссии Совету Безопасности в октябре 1998 года. Ираку было также предложено представить новую и существенную информацию о его программе биологического оружия.

Заместитель премьер-министра Ирака отверг предложение Исполнительного председателя. Вместо этого он стал настаивать на том, чтобы Исполнительный председатель немедленно доложил Совету Безопасности о том, что в Ираке нет больше запрещенного оружия и связанных с ним материалов и потенциала. Исполнительный председатель указал, что он не в состоянии доложить об этом, поскольку у Комиссии пока нет доказательств, удостоверяющих, что Ирак выполнил все действия, рассматриваемые в соответствующих разоруженческих пунктах резолюции 687 (1991). Заместитель премьер-министра сказал, что дальнейшие обсуждения будут «бесполезными», и на этом встреча закончилась. Исполнительный председатель вернулся в Нью-Йорк и доложил Совету 6 августа 1998 года об итогах встреч в Багдаде (S/1998/719).

5 августа Ирак выступил с заявлением (S/1998/718, добавление V), в котором, в частности, он призвал Совет Безопасности выполнить пункт 22 резолюции 687 (1991) в качестве первого шага по пути к полной и окончательной отмене санкций. До принятия таких мер Ирак также просил Совет изменить структуру Специальной комиссии и перевести ее штаб-квартиру. Ирак полностью прекратит свое сотрудничество с Комиссией, однако до принятия Советом мер в ответ на его требования он позволит продолжать деятельность по наблюдению в соответствии с требованиями резолюции 715 (1991).

Рассмотрев последствия действий Ирака, Исполнительный председатель информировал Совет Безопасности 12 августа (S/1998/767) о том, что, помимо прекращения всей деятельности в области разоружения и вопреки заявлению Ирака в отношении наблюдения, действия Ирака ограничивают право Специальной комиссии осуществлять наблюдение. В результате этого Комиссия не может дать Совету Безопасности требуемый уровень гарантий соблюдения Ираком его обязанностей.

18 августа Председатель Совета информировал Исполнительного председателя в письме (S/1998/769) о том, что члены Совета вновь заявляют о своей полной поддержке Специальной комиссии в деле полного осуществления ее мандата, и отметил, что Ирак обязан обеспечить сотрудничество с Комиссией, необходимое ей для осуществления в полном объеме своей деятельности, в том числе для проведения инспекций.

Руководствуясь этим письмом, Исполнительный председатель в письме от 19 августа на имя заместителя премьер-министра предложил, чтобы Ирак и Специальная комиссия возобновили всю деятельность и чтобы Ирак подтвердил, что он готов обеспечивать необходимое сотрудничество с Комиссией с этой целью. На это предложение Исполнительного председателя не было дано официального ответа из Ирака.

3 сентября, поскольку позиция Ирака оставалась неизменной, Исполнительный председатель доложил членам Совета Безопасности о положении дел с осуществляемым Комиссией наблюдением после принятия Ираком решения от 5 августа 1998 года и сообщил о трех случаях блокирования Ираком деятельности Комиссии.

9 сентября в своей резолюции 1194 (1998) Совет Безопасности, в частности, осудил решение Ирака приостановить сотрудничество с Комиссией и постановил не проводить никаких дальнейших обзоров, предусмотренных в пунктах 21 и 28 резолюции 687 (1991), до тех пор, пока Ирак не отменит это решение.

Шестнадцатая пленарная сессия Специальной комиссии состоялась в Нью-Йорке 28 сентября — 1 октября 1998 года. Для членов Комиссии были проведены технические брифинги. Были рассмотрены и обсуждены проекты элементов для включения в полугодовой доклад Комиссии.

13 октября Исполнительный председатель информировал Совет об основных моментах, содержащихся в полугодовом докладе Комиссии (S/1998/920).

26 октября Исполнительный председатель препроводил Председателю Совета Безопасности доклад группы международных экспертов по боевому химическому агенту VX (см. S/1998/995). Группа экспертов, собравшаяся в Нью-Йорке 22 и 23 октября 1998 года, рекомендовала предложить Ираку дать объяснения и представить дополнительную информацию по определенным аспектам его программы VX.

30 октября Председатель Совет Безопасности обратился к Генеральному секретарю с письмом, в котором изложил первоначальные мнения членов Совета относительно того, что делать со всеобъемлющим обзором вопроса о соблюдении Ираком своих обязанностей.

31 октября правительство Ирака приняло решение приостановить, прервать или прекратить осуществление любой деятельности Специальной комиссии, включая наблюдение, и решение о том, что группам по наблюдению не будет разрешено проводить какие-либо мероприятия (S/1998/1023). В заявлении для печати, сделанном Председателем Совета позднее в тот же день, члены Совета Безопасности единодушно осудили решение Ирака.

4 ноября по просьбе Совета Безопасности Исполнительный председатель представил членам Совета технический доклад о последствиях решения, принятого Ираком 31 октября (S/1998/1032). Он информировал Совет о том, что Комиссия не в состоянии предоставить Совету какие-либо гарантии в отношении выполнения Ираком его обязанностей не сохранять

запрещенное оружие и не возобновлять связанные с ним виды деятельности.

5 ноября в своей резолюции 1205 (1998) Совет Безопасности, в частности, осудил решение Ирака от 31 октября и вновь заявил о своем намерении действовать согласно соответствующим положениям резолюции 687 (1991) о продолжительности действия упомянутых в ней запретов.

Вечером 10 ноября Исполнительный председатель решил вывести весь персонал Специальной комиссии из Ирака. Исполнительный председатель объяснил обстоятельства, приведшие к его решению, в письме на имя Председателя Совета от 11 ноября (S/1998/1059), указав, что главным соображением, лежавшим в основе этого решения и того, насколько быстро оно было осуществлено, была безопасность персонала Комиссии в Ираке.

11 ноября Генеральный секретарь обратился к президенту Ирака с личным призывом отменить решения Ирака и немедленно возобновить сотрудничество со Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии (S/1998/1077, приложение I).

13 ноября Генеральный секретарь обратился к президенту Ирака с письмом, в котором вновь призвал Ирак возобновить сотрудничество со Специальной комиссией и МАГАТЭ (S/1998/1077, приложение I).

14 ноября заместитель премьер-министра Ирака ответил на письмо Генерального секретаря от 13 ноября на имя президента Ирака, заявив, что цель решений Ирака от 5 августа и 31 октября состояла не в том, чтобы разорвать отношения со Специальной комиссией и МАГАТЭ (S/1998/1077, приложение II). Он заявил далее, что, к сожалению, обсуждения в Совете Безопасности относительно процедуры проведения всеобъемлющего обзора не внесли ясности, гарантирующей справедливость и объективность в деле осуществления пункта 22 резолюции 687 (1991). Тем не менее, с учетом письма Генерального секретаря и заверений со стороны ряда членов Совета, руководство Ирака решило возобновить сотрудничество со Специальной комиссией и МАГАТЭ и позволить им выполнять свои обычные обязанности согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и на основе принципов, изложенных в Меморандуме о взаимопонимании от 23 февраля 1998 года.

15 ноября Председатель Совета Безопасности выступил с заявлением для печати (SC/6596/IK 258). От обратил внимание на заявление, содержащееся в письме заместителя премьер-министра Ирака от 14 ноября (S/1998/1078) и разъясненное в последующем письме представителя Ирака от того же числа на имя Председателя Совета (S/1998/1079), относительно того, что Ирак принял ясное и безусловное решение о сотрудничестве в полном объеме со Специальной комиссией и МАГАТЭ и что это решение отменяет решения от 5 августа и 31 октября. Председатель отметил, что доверие Совета к намерениям Ирака должно быть подтверждено безусловным и стабильным сотрудничеством со Специальной комиссией и МАГАТЭ. Члены Совета вновь подтвердили свою готовность приступить ко всеобъемлющему обзору, как только Генеральный секретарь подтвердит, на основе докладов Специальной комиссии и МАГАТЭ, что Ирак возобновил всестороннее сотрудничество.

17 ноября персонал Специальной комиссии и МАГАТЭ, обычно находящийся в Багдаде, вернулся в Ирак и возобновил свою работу.

Затем Исполнительный председатель обратился с тремя письмами — от 17, 18 и 19 ноября — к заместителю премьер-министра Ирака, запросив у Ирака документы и разъяснения в попытке урегулировать нерешенные приоритетные вопросы разоружения и повысить уровень контроля со стороны Комиссии (S/1998/1106).

В ответ на просьбу представить конкретные документы, включая некоторые документы, о которых речь шла уже давно, Ирак, по сути дела, заявил, что таких документов либо вообще никогда не существовало, либо их не могут найти, либо они не имеют отношения к деятельности Комиссии (S/1998/1108). Из большого объема запрошенных документов Ирак представил один набор, в котором, по мнению Комиссии, не содержалось запрошенной информации. Ирак не представил Комиссии документ военно-воздушных сил о расходовании специальных боеприпасов во время ирано-иракской войны, который он забрал у главного инспектора 8 июля 1998 года. Ирак не представил информации о своей программе биологического оружия или о ликвидации некоторых химических боеприпасов (S/1998/1127). Ответы Ирака по другим вопросам, поставленным

Исполнительным председателем, не помогали Комиссии решить ни один из остающихся вопросов. В основном Ирак повторил свои ранее выражавшиеся позиции.

В ответ на пожелания членов Совета, высказанные в ходе неофициальных консультаций 24 ноября 1998 года, Комиссия представила Совету краткие недельные доклады о своей деятельности: первый — 3 декабря, а второй — 9 декабря. В этих докладах Комиссия подробно рассказала о ряде случаев, когда Ирак попытался ограничить право Комиссии на беспрепятственный доступ на объекты, предназначенные для инспекции. В нескольких случаях Ирак не позволял группам Комиссии проинспектировать объекты.

15 декабря Исполнительный председатель представил Генеральному секретарю официальный доклад об уровне сотрудничества, обеспечивавшемся Ираком за период с 17 ноября (S/1998/1172, приложение II). Исполнительный председатель, исходя из опыта работы по осуществлению всеобъемлющей программы, пришел к выводу о том, что Ирак не обеспечивает всестороннего сотрудничества, обещанного им 14 ноября, и отметил, что Комиссия не в состоянии проводить порученную ей Советом Безопасности основную работу в области разоружения и, следовательно, дать Совету необходимые ему гарантии в отношении запрещенных программ вооружений Ирака. В тот же день, 15 декабря, Генеральный секретарь препроводил доклад Председателя Совету Безопасности (см. S/1998/1172).

16 декабря Исполнительный председатель обратился к Председателю Совета с письмом, подтвердив свое решение вывести весь персонал Специальной комиссии из Ирака. Исполнительный председатель отметил, что главными соображениями, лежащими в основе его решения, были обеспечение охраны и безопасности персонала Комиссии и необходимость принятия немедленных мер.

16 декабря Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии начали военные действия против Ирака (см. S/1998/1181 и S/1998/1182).

25 января 1999 года Исполнительный председатель представил Председателю Совета два доклада: о нынешнем состоянии дел с ликвидацией иракского запрещенного оружия и о постоянном наблюдении и контроле в Ираке. Считалось, что эти материалы (см. S/1999/94, приложение) могут оказаться полезными для членов Совета.

30 января Председатель Совета Безопасности издал записку (S/1999/100), в которой указал, что Совет постановил, что было бы полезным создать три отдельных группы (по вопросам разоружения и наблюдения; по гуманитарным вопросам; по вопросам военнопленных и кувейтской собственности) и получить от них рекомендации не позднее 15 апреля 1999 года.

Группе по вопросам разоружения и постоянного наблюдения и контроля в настоящее время и в будущем было поручено провести оценку всей соответствующей информации, включая данные о постоянном наблюдении и контроле, касающейся положения в области разоружения в Ираке, и представить рекомендации в отношении того, как с учетом соответствующих резолюций Совета Безопасности восстановить эффективный режим разоружения/постоянного наблюдения и контроля в Ираке. В работе группы участвовали члены и эксперты Специальной комиссии. 27 марта Председатель группы представил Председателю Совета Безопасности заключительный доклад группы по вопросам разоружения и наблюдения (S/1999/356, приложение I).

Глава 91

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

Резолюцией 748 (1992), принятой 31 марта 1992 года, Совет Безопасности установил режим обязательных санкций против Ливийской Арабской Джамахирии, касающихся различных аспектов воздушных сообщений с Ливийской Арабской Джамахирией, поставок ей оружия и военного снаряжения, сокращения и ограничения деятельности ливийских дипломатических представительств и консульских учреждений, а также ограничений в отношении граждан Ливийской Арабской Джамахирии, которые известны своей террористической деятельностью или подозреваются в ней.

В 1998 году в состав бюро входили Данило Тюрк (Словения) в качестве Председателя и представители делегаций Габона и Португалии в качестве двух заместителей Председателя. В 1999 году г-н Тюрк был переизбран в качестве Председателя, а двумя заместителями Председателя стали представители делегаций Бразилии и Габона. В течение рассматриваемого периода Комитет провел семь заседаний и рассмотрел 133 поступивших сообщения, касающихся различных аспектов осуществления обязательных санкций. В 64 из этих сообщений (о случаях срочной медицинской эвакуации) содержались просьбы об изъятиях, по гуманитарным соображениям, из эмбарго на воздушные перевозки, введенного против Ливийской Арабской Джамахирии на основании резолюций 748 (1992) и 883 (1993); все они были удовлетворены.

На своем 86-м заседании 13 июля 1998 года Комитет рассмотрел сообщение Отделения Программы развития Организации Объединенных Наций в Нджамене от 2 июля 1998 года о том, что в 00 ч. 30 м. 23 июня 1998 года там приземлился самолет компании «Либиан эйруэйз» Боинг-727, который в 10 ч. 00 м. того же дня улетел. Комитет просил Председателя направить Ливийской Арабской Джамахирии и Чаду письма с выражением своей глубокой озабоченности в связи с выполнением несанкционированного полета, который он считает недопустимым нарушением режима санкций, и напомнить обеим странам об их обязательствах, вытекающих из резолюций 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности.

На своем 87-м заседании 10 августа Комитет рассмотрел два сообщения Ливийской Арабской Джамахирии с просьбой разрешить закупку трех новых санитарных летательных аппаратов и рассмотрел также подготовленный Международной организацией гражданской авиации (ИКАО) отчет о полетопригодности четырех действующих ливийских летательных аппаратов, выполняющих рейсы, связанные со срочной медицинской эвакуацией. Комитет согласился с изложенной в отчете точкой зрения относительно замены летательных аппаратов, доступа к средствам технического обеспечения и поставок необходимых для эффективного проведения начального этапа операции запасных частей и разрешил в принципе удовлетворить просьбу Ливии. Окончательное решение об удовлетворении просьбы будет принято Комитетом после получения всех технических сведений о летательных аппаратах, которые предполагается закупить.

Также на своем 87-м заседании Комитет рассмотрел сообщение Соединенных Штатов Америки о многочисленных случаях предполагаемых нарушений режима санкций в отношении полетов, которые недавно имели место. Комитет просил своего Председателя направить письма постоянным представителям Буркина-Фасо, Гамбии, Гвинеи-Бисау, Мали, Нигера, Чада и Эритреи с просьбой представить дополнительную информацию по этому вопросу и доложить об этом Комитету.

На своем 88-м заседании 17 сентября Комитет рассмотрел сообщение Соединенных Штатов Америки и от источников Организации Объединенных Наций о многочисленных случаях предполагаемых нарушений режима санкций в отношении полетов. Комитет просил своего Председателя направить письма постоянным представителям Гамбии, Демократической Республики Конго, Ливийской Арабской Джамахирии, Мали, Нигера, Нигерии, Судана, Туниса и Чада с просьбой представить дополнительную информацию по этому вопросу и доложить об этом Комитету.

На своем 89-м заседании 26 октября Комитет рассмотрел несколько случаев предполагаемых и признанных нарушений воздушного эмбарго, введенного в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, и тот факт, что некоторые члены ссылаются на то, что решение той или иной региональной организации имеет преимущественную силу над резолюциями Совета Безопасности. Комитет направил соответствующим государствам-членам (Буркина-Фасо, Мали, Нигер, Судан, Чад и Эритрея) письма, в которых им напоминалось о статье 103 Устава и об их обязательствах в соответствии с резолюцией 748 (1992) Совета Безопасности и отмечалось, что указанные полеты представляют собой недопустимые нарушения режима санкций.

На своем 90-м заседании 26 января 1999 года Комитет рассмотрел сообщение Соединенных Штатов Америки и от источников Организации Объединенных Наций о многочисленных случаях предполагаемых нарушений режима санкций в отношении полетов. Комитет просил своего Председателя направить постоянным представителям Демократической Республики

Конго, Ливийской Арабской Джамахирии, Нигера, Судана, Уганды, Чада и Эритреи письма с просьбой предоставить дополнительную информацию по этому вопросу и доложить об этом Комитету. Комитет направил также письма государствам-членам, которые подтвердили факты нарушений (Чад и Гамбия), напомнив им о статье 103 Устава и об их обязательствах в соответствии с резолюцией 748 (1992) Совета Безопасности и отметив, что указанные полеты представляют собой недопустимые нарушения режима санкций.

8 февраля Комитет одобрил процедуры выполнения рейсов для перевозки паломников из Ливийской Арабской Джамахирии в Джидду, Саудовская Аравия. Согласно установившейся практике и в соответствии с новыми сводными руководящими принципами в отношении порядка своей работы (S/AC.28/1994/CRP.2/Rev.3) Комитет будет продолжать применять в каждом отдельном случае в отношении рейсов для перевозки паломников в Саудовскую Аравию и обратно процедуру «отсутствия возражений» (такая же процедура применяется и в отношении других рейсов гуманитарного назначения). Комитет будет разрешать выполнять эти рейсы при соблюдении следующих условий: a) правительство страны, в которой базируется соответствующая авиакомпания, заблаговременно будет сообщать Комитету точное расписание, маршрут и регистрационный номер воздушного судна для каждого рейса; b) все рейсы должны быть прямыми, беспосадочными, между санкционированными пунктами назначения; c) ни одно из воздушных судов не должно принадлежать Ливийской Арабской Джамахирии или любым ее образованиям, арендоваться или контролироваться ими; d) ни правительство, ни государственные органы Ливийской Арабской Джамахирии, ни любое ливийское предприятие не должны, прямо или косвенно, получать финансовую выгоду от таких рейсов в соответствии с пунктами 3(a) и (b) резолюции 883 (1993) Совета Безопасности; и e) в соответствии с руководящими принципами, утвержденными Комитетом, воздушные суда необходимо подвергать осмотру, для того чтобы убедиться в том, что они эксплуатируются исключительно в объявленных гуманитарных целях и согласно соответствующим положениям резолюции 748 (1992) Совета Безопасности. В связи с этим такие осмотры будут проводиться с участием компетентных органов соответствующего правительства и/или должностных лиц Организации Объединенных Наций следующим образом:

a) в базовом аэропорту авиакомпании непосредственно перед вылетом в Ливийскую Арабскую Джамахирию;

b) в Триполи, Бенгази и Джидде как на прибывающих, так и на отправляющихся рейсах;

c) в аэропорту авиакомпании после возвращения из Ливийской Арабской Джамахирии.

В течение рассматриваемого периода Совет провел три обзора (2 июля и 29 октября 1998 года и 26 февраля 1999 года) и пришел к выводу о том, что нет условий для изменения режима санкций, установленных в пунктах 3-7 резолюции 748 (1992).

5 апреля Генеральный секретарь направил Председателю Совета Безопасности письмо (S/1999/378), в котором сообщил ему о том, что условия, предусмотренные пунктом 8 резолюции 1192 (1998) Совета Безопасности, выполнены, о чем в тот же день после консультаций полного состава (SC/6662) сделал заявление для печати Председатель Совета Безопасности. 6 апреля Председатель Комитета направил всем государствам-членам и руководителям международных организаций и специализированных учреждений вербальную ноту с вышеизложенной информацией.

8 апреля 1999 года Совет Безопасности принял заявление Председателя (S/PRST/1999/10), в котором он, в частности, отметил, что условия приостановления действия широкого круга мер против Ливийской Арабской Джамахирии, касающихся воздушных сообщений, поставок оружия и дипломатических отношений, считаются выполненными с 14 ч. 00 м. по восточному стандартному времени 5 апреля.

Глава 92

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали

Комитет, учрежденный резолюцией 751 (1992), уполномочен Советом Безопасности обеспечивать эффективное осуществление всеобщего и полного эмбарго, установленного резолюцией 733 (1992) на

поставки всех видов оружия и военного снаряжения в Сомали.

28 декабря 1998 года Комитет представил Совету свой доклад за 1998 год (S/1998/1226), в котором он отметил, что в отсутствие специального механизма контроля, необходимого для обеспечения эффективного осуществления эмбарго на поставки оружия, Комитет опирался лишь на содействие со стороны государств и организаций, которые могли представлять ему соответствующую информацию. Комитет также одобрил пункт 2 резолюции 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года, в котором Совет призвал каждое государство-член в качестве одного из средств выполнения своих обязанностей рассмотреть вопрос о принятии законов и других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением.

В 1998 году в состав бюро Комитета входили Джассем Мухаммед Буаллай (Бахрейн) в качестве Председателя и представители делегаций Коста-Рики и Гамбии в качестве двух заместителей Председателя. В 1999 году в состав бюро вошли г-н Буаллай в качестве Председателя и представители делегаций Гамбии и Нидерландов в качестве двух заместителей Председателя.

Глава 93

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

В течение отчетного периода у Международного трибунала по бывшей Югославии существенно увеличился объем работы и расширились масштабы его деятельности, особенно в связи с недавними событиями в Косово.

В начале отчетного периода в Отделении содержания под стражей находилось 26 человек. В период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года были арестованы и доставлены в Отделение содержания под стражей еще три человека. Первый из них, Стефан Тодорович, был задержан Силами по стабилизации (СПС) 27 сентября 1998 года, а второй, Радислав Крстич, был арестован СПС 2 декабря 1998 года. Третий человек, Драган Кулунджия, был арестован СПС 7 июня 1999 года. В течение отчетного периода в Отделении содержания под стражей умерло два человека. Славко Докманович покончил жизнь самоубийством 29 июня 1998 года, а Милан Ковацевич умер естественной смертью 2 августа 1998 года. 26 августа 1998 года Дражен Эрдемович был после осуждения переведен из Отделения содержания под стражей в государство, назначенное Председателем Трибунала для отбытия его приговора. Зейнил Делалич был освобожден из Отделения содержания под стражей 16 ноября 1998 года после вынесения оправдательного приговора. 7 мая 1999 года Златко Алексовски был осужден, приговорен к двум годам и шести месяцам тюремного заключения и освобожден с учетом периода, уже проведенного под стражей. Милан Симич, который 26 марта 1998 года был временно освобожден из-под стражи по состоянию здоровья, вернулся в Отделение содержания под стражей 7 июня 1999 года.

В течение отчетного периода было начато или продолжено судебное разбирательство по 16 делам, по которым проходило в общей сложности 28 обвиняемых.

30 сентября 1998 года было проведено предварительное слушание по делу Стефана Тодоровича, в отношении которого обвинительное заключение было вынесено 21 июля 1995 года, вместе с пятью другими лицами за их предполагаемую причастность к «кампании террора», развернутой в апреле 1992 года против боснийских хорватов и мусульманского населения муниципалитета Босански-Шамац. 7 декабря было проведено предварительное слушание по делу Радислава Крстича. Согласно обвинительному заключению, вынесенному 30 октября 1998 года, обвиняемый в качестве командира корпуса «Дрина» армии боснийских сербов совершил акты геноцида во время боевых действий и после падения безопасного района Организации Объединенных Наций вокруг Сребреницы в период с 11 июля по 1 ноября 1995 года. Оба этих лица не признали себя виновными. 14 июня 1999 года было проведено предварительное слушание по делу Драгана Колундзии. Он является одним из восьми лиц,

названных в обвинительном заключении по делу «лагеря Кератерм», которое было первоначально вынесено 21 июля 1995 года и пересмотрено 21 июля 1998 года. Согласно этому обвинительному заключению, в период примерно с 24 мая по 30 августа 1992 года сербские силы незаконно задерживали более 3000 боснийских мусульман и боснийских хорватов на бывшей керамической фабрике и в комплексе хранилища («лагерь Кератерм») в муниципалитете Приедор. Обвиняемому предъявлены обвинения по пяти статьям преступлений против человечности. Он утверждает, что он не является лицом, указанным в обвинительном заключении. В настоящее время Судебная камера занимается установлением личности обвиняемого.

В течение отчетного периода были закончены три судебных процесса. Во-первых, 16 ноября 1998 года Трибунал вынес решение по делу против Зейнила Делалича, Здравко Муцича, Хазима Делича и Эсада Ланджо. Обвинительное заключение в отношении них было вынесено 21 марта 1996 года; согласно этому заключению, в 1992 году силы, состоявшие из боснийских мусульман и боснийских хорватов, установили контроль над деревнями, в которых проживали главным образом боснийские сербы, в пределах и вокруг муниципалитета Кониц в центре Боснии и Герцеговины. Лица, задержанные в ходе этих операций, содержались на бывшем объекте югославской национальной армии в деревне Челебичи — в тюремном лагере Челебичи (это дело также часто называют «делом о Челебичи»). Зейнил Делалич был признан невиновным и освобожден 16 ноября 1998 года. Здравко Муцич был признан виновным по 11 статьям и приговорен к 7 годам тюремного заключения с учетом его ответственности как начальника за убийства, пытки, причинение больших страданий или серьезных увечий и бесчеловечные акции, а также за его прямую причастность к незаконному содержанию гражданских лиц в нечеловеческих условиях. Хазим Делич был признан виновным по 13 статьям и приговорен к 20 годам тюремного заключения за убийства, пытки и изнасилования, причинение больших страданий или серьезных увечий, бесчеловечные акции, связанные с применением электрических приборов, и создание бесчеловечных условий. Эсад Ланджо был признан виновным по 17 статьям и приговорен к 15 годам тюремного заключения за убийства, пытки, причинение больших страданий или серьезных увечий и создание бесчеловечных условий. Защита обжаловала решение по делу Ланджо, а обвинение обжаловало решения по трем другим делам; все они сейчас находятся в Апелляционной камере Трибунала.

10 декабря 1998 года Трибунал признал Анто Фурунджию виновным по двум статьям в качестве соучастника пыток, которые рассматриваются как нарушение законов и обычаев войны, и приговорил его за это к 10 годам тюремного заключения. Он был приговорен к 8 годам тюремного заключения за пособничество и подстрекательство к посягательствам на человеческое достоинство, включая изнасилования, что является нарушением законов и обычаев войны. Это дело сейчас рассматривается в Апелляционной камере Трибунала, поскольку решение по нему было обжаловано защитой.

7 мая 1999 года Судебная камера вынесла решение по делу Златко Алексовски. Он был признан невиновным по двум статьям, касающимся серьезных нарушений Женевских конвенций 1949 года, по которым против него были выдвинуты обвинения, поскольку Судебная камера сочла, что не было доказано, что жертвы, приписываемые обвиняемому, являлись лицами, пользующимися защитой согласно Женевским конвенциям 1949 года. Судебная палата признала его виновным как человека и как командира за нарушения законов и обычаев войны, а именно посягательства на человеческое достоинство. Он был приговорен к двум годам и шести месяцам тюремного заключения, но в соответствии с Правилами процедуры и доказывания Трибунала ему был зачтен период пребывания под стражей, который превысил срок, назначенный ему по приговору. И защита, и обвинение обжаловали это решение, соответственно, 17 и 19 мая.

Разбирательство в Апелляционной камере по делу Тадича началось 19 апреля. Ожидается, что решение будет вынесено в середине 1999 года.

В течение отчетного периода было возбуждено два разбирательства по обвинениям в оскорблении. 11 декабря 1998 года один из защитников Тихомира Бласкича был признан виновным в оскорблении суда в связи с тем, что на открытом заседании он раскрыл личность охраняемого свидетеля, проходящего по делу Алексовски, и на него был наложен штраф в 10 000 гульденов. Этот вопрос сейчас находится в Апелляционной камере. 26

апреля 1999 года Трибунал приступил к разбирательству по делу об оскорблении суда против бывшего защитника Душко Тадича.

На сегодняшний день лишь небольшая группа государств-членов выразили готовность приводить в исполнение вынесенные Трибуналом приговоры о тюремном заключении. 23 февраля 1999 года Швеция стала четвертым государством после Италии, Норвегии и Финляндии, подписавшим с Трибуналом соглашение об исполнении приговоров. Трибунал также продолжает свои попытки заручиться содействием государств в перемене места жительства и оказании других услуг по обеспечению защиты свидетелей, которым угрожает опасность.

В течение отчетного периода Председатель Трибунала обращался четыре раза к Совету Безопасности с письмами и дважды выступал в нем, с тем чтобы доложить об отказе Союзной Республике Югославии сотрудничать с Трибуналом, как того требуют резолюции Совета Безопасности и устав Трибунала. В связи с этим 17 ноября 1998 года была принята резолюция 1207 (1998) Совета Безопасности.

В июне 1998 года было завершено строительство третьего зала судебных заседаний, финансировавшееся за счет взносов правительств Нидерландов и Соединенных Штатов. После принятия присяги трех новых судей — судьи Дэвида Ханта, судьи Мохамеда Беннуны и судьи Патрика Робинсона — 16 ноября 1998 года была создана третья Судебная камера, предусмотренная в резолюции 1166 (1998) Совета Безопасности. Общее количество судей Трибунала возросло до 14, что существенно укрепило способность Трибунала эффективно и действенно выполнять свой мандат.

Большой объем работы Канцелярии Обвинителя был связан с событиями в Косово. В трех резолюциях Совета Безопасности — 1199 (1998) от 23 сентября 1998 года, 1203 (1998) от 24 октября 1998 года и 1207 (1998) от 17 ноября 1998 года — была поддержана позиция Обвинителя в отношении того, что территориальная и временна́я юрисдикция Трибунала охватывает все серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершаемые в Косово, и наделяет Обвинителя полномочиями расследовать эти преступления. Несмотря на поддержку со стороны международного сообщества Обвинитель не смогла проводить расследования в Косово в течение всей второй половины 1998 года и в 1999 году из-за нежелания Союзной Республики Югославии сотрудничать и выполнять принятые решения. Когда в конце марта 1999 года НАТО начала свою кампанию воздушных ударов по Союзной Республике Югославии и тысячи косовских албанцев стали спасаться бегством из Косово, рассказывая о совершаемых там зверствах, Обвинитель сразу же направила группы следователей в Албанию и бывшую югославскую Республику Македонию. Временные оперативные базы были созданы в Тиране и в Скопье, и расследования продолжались несмотря на отсутствие доступа к местам совершения преступлений.

После прекращения кампании воздушных бомбардировок со стороны НАТО 10 июня 1999 года, вывода сербских сил и вступления в Косово СДК Канцелярия Обвинителя, поддерживаемая Секретариатом, провела интенсивную подготовку к скорейшему направлению следственных групп в Косово для сбора доказательств, регистрации мест нанесения ущерба и обследования массовых захоронений.

21 декабря 1998 года было подтверждено публичное обвинительное заключение против Младена Налетилича и Винко Мартиновича, а 2 декабря 1998 года было оглашено ранее опечатанное обвинительное заключение против Радислава Крстича, и одновременно с этим судьями было подтверждено неустановленное число опечатанных обвинительных заключений. В Боснии и Герцеговине было исполнено пять ордеров на обыск и конфисковано большое количество документов. Кроме того, 31 марта 1999 года было официально объявлено о существовании обвинительного заключения в отношении Зелько Разнятовича («Аркан»), однако соответствующий документ хранится в опечатанном виде до тех пор, пока обвиняемый не будет арестован. 27 мая 1999 года Трибунал объявил об обвинительных заключениях и о выдаче ордеров на арест в отношении Слободана Милошевича, президента Союзной Республики Югославии, Милана Милутиновича, президента Сербии, Николы Шаиновича, заместителя председателя правительства Союзной Республики Югославии, Драголюба Ойданича, начальника генерального штаба югославской армии, и Влайко Стоильковича, министра внутренних дел Сербии. Это было сделано после подтверждения 24 мая 1999 года обвинительных заключений против этих пяти

обвиняемых. Впервые в истории глава государства был обвинен в ходе продолжавшегося вооруженного конфликта в совершении серьезных нарушений международного гуманитарного права. Каждому из обвиняемых предъявлено обвинение по трем статьям преступлений против человечности и одной статье нарушений законов и обычаев войны.

Эксгумация продолжалась и осенью 1998 года, главным образом в местах, связанных с падением безопасного района Организации Объединенных Наций вокруг Сребреницы. Помимо работы на местах захоронений продолжается активная работа в морге по обследованию трупов, судебно-медицинской экспертизе обнаруженных останков и сбору информации с целью установления личности жертв. Эта программа поддерживалась за счет финансовых взносов правительств Канады, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки. Начало программы эксгумации в 1999 году было отложено по причине воздушной кампании НАТО против Союзной Республики Югославии и связанной с этим обстановки в области безопасности в Боснии и Герцеговине, но 19 мая она была успешно начата и без перерывов продолжается в июне.

Обвинение также продолжало свою работу по судебным и апелляционным разбирательствам в течение всего отчетного периода.

Глава 94

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе

Комитету, учрежденному резолюцией 864 (1993), поручено обеспечить эффективное осуществление санкций, введенных против Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА). В своей резолюции 864 (1993) Совет принял в отношении УНИТА меры, предусматривающие запрет на продажу или поставку вооружений и соответствующей техники всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства, оборудование и запасные части для него, а также нефти и нефтепродуктов. В своих резолюциях 1127 (1997) и 1173 (1998) Совет Безопасности принял дополнительные меры. В отдельных случаях Комитет может санкционировать исключения из установленных запретов для подтвержденных медицинских и гуманитарных целей. В течение отчетного периода Комитетом на гуманитарных основаниях была удовлетворена одна просьба об исключении в том, что касается мер, указанных в пункте 12(a) резолюции 1173 (1998).

17 июля 1998 года Комитет принял пересмотренные сводные руководящие принципы ведения своей работы, в которую были включены дополнительные задачи, поставленные перед Комитетом в соответствии с резолюцией 1173 (1998). 21 июля 1998 года эти руководящие принципы были препровождены всем государствам, международным организациям и специализированным учреждениям вербальной нотой, в которой содержалась обращенная к государствам просьба представить Комитету информацию о мерах, принимаемых ими в целях осуществления положений пунктов 11 и 12 резолюции 1173 (1998). Ответы, полученные от 31 государства, были опубликованы в качестве документов Комитета и перечислены в докладах Комитета, представленных Совету (S/1998/728 и Add.1). Впоследствии ответы были также получены от Ботсваны и Лихтенштейна.

В соответствии с пунктом 9 резолюции 1135 (1997) еще четыре ответа государств, касающиеся мер, принятых в целях осуществления положений пункта 4 резолюции 1127 (1997), были опубликованы в качестве документов Комитета и перечислены в его докладах Совету (S/1997/145/Add.2 и 3). Впоследствии ответы были также получены от Ботсваны и Лихтенштейна, таким образом, свои ответы прислали в общей сложности 57 государств.

В соответствии с решением, принятым на его 15-м заседании 20 января 1999 года, к тем государствам, которые не сообщили о мерах, принятых ими в целях осуществления резолюций 1127 (1997) и 1173 (1998), 27 января была направлена повторная вербальная нота с просьбой представить необходимую информацию. Ответы, полученные от 11 государств, были опубликованы в качестве документов Комитета.

На том же заседании Комитет принял к сведению сообщения Анголы и Замбии, касающиеся предполагаемых нарушений санкций, введенных против УНИТА.

19 февраля 1999 года всем государствам, международным организациям и специализированным учреждениям была направлена вербальная нота, препровождающая добавление к списку старших должностных лиц УНИТА и их ближайших взрослых родственников, которым в соответствии с резолюцией 1127 (1997) запрещен въезд на территорию всех государств или транзит через нее. Этот список должен регулярно обновляться Комитетом, а любые дополнения или изъятия должны доводиться до сведения всех государств, международных организаций и специализированных учреждений.

В соответствии с резолюцией 1221 (1999) Комитет представил Совету 12 февраля свой доклад (S/1999/14.), в котором он, в частности, поддержал рекомендации Генерального секретаря относительно более эффективного осуществления мер, введенных в отношении УНИТА, которые были изложены в его докладе по Анголе (S/1999/49). Эти рекомендации, включающие проведение силами экспертов исследования по выявлению нарушений мер, касающихся незаконной торговли оружием, поставок нефти и торговли алмазами, а также перемещения средств УНИТА, были одобрены Советом в его резолюции 1229 (1999) от 26 февраля 1999 года.

В своей резолюции 1237 (1999) от 7 мая 1999 года Совет Безопасности, в частности, одобрил концептуальные рамки экспертного исследования (S/1999/509), учредил группы экспертов сроком на шесть месяцев и определил их мандат. Председателю Комитета было предложено представить Совету не позднее 31 июля 1999 года промежуточный доклад этих групп о ходе их работы, а в шестимесячный срок с момента создания этих групп представить их заключительный доклад. В резолюции 1237 (1999) Совет также приветствовал и одобрил запланированные поездки Председателя Комитета в Анголу и другие соответствующие страны для обсуждения путей более эффективного осуществления мер в отношении УНИТА. Впоследствии Председатель посетил Анголу, Ботсвану, Демократическую Республику Конго, Намибию, Южную Африку, Замбию и Зимбабве. Доклад об этой поездке, включающий рекомендации относительно осуществления санкций, был представлен Председателем Совету Безопасности 4 июня 1999 года (S/1999/644). Вторая поездка Председателя, главным образом в страны Европы, запланирована на июль 1999 года.

28 декабря 1998 года Комитет представил Совету свой доклад за 1998 год (S/1998/1227).

В 1998 году в состав бюро Комитета входили Нджугуна М. Махугу (Кения) в качестве Председателя и представители делегаций Коста-Рики и Японии в качестве двух заместителей Председателя. В 1999 году в состав бюро вошли Роберт Р. Фаулер (Канада) в качестве Председателя и представители делегаций Аргентины и Малайзии в качестве двух заместителей Председателя.

Глава 95
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде

Комитету, учрежденному резолюцией 918 (1994), поручено обеспечивать эффективное осуществление обязательных мер, предусмотренных этой резолюцией, в целях предотвращения продажи или поставки в Руанду вооружений и военных материалов всех видов, в том числе боевых средств и боеприпасов, военно-транспортных средств и военной техники, снаряжения для военизированной полиции и запасных частей.

1 сентября 1996 года действие мер, предусмотренных в пункте 13 резолюции 918 (1994) Совета в отношении продажи или поставки правительству Руанды вооружений и военных материалов, было прекращено в соответствии с пунктом 8 резолюции 1011 (1995) Совета. Однако эти меры остаются в силе в отношении продажи или поставки вооружений и военных материалов неправительственным силам или лицам в соседних государствах для использования в Руанде.

24 декабря 1998 года Комитет представил Совету свой доклад за 1998 год (S/1998/1219), в котором он отметил, что в отсутствие специального механизма контроля, необходимого для эффективного осуществления эмбарго на поставки оружия, Комитет опирается лишь на содействие со стороны государств и организаций, которые могут представить ему соответствующую информацию о нарушениях эмбарго на поставки оружия. Комитет также одобрил пункт 2 резолюции 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года, в котором Совет призвал каждое государство-член в качестве одного из средств выполнения своих обязанностей рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением.

В 1998 году в состав бюро Комитета входили Хисаси Овада (Япония) в качестве Председателя и представители делегаций Бахрейна и Швеции в качестве двух заместителей Председателя. В 1999 году в состав бюро Комитета вошли Хасми Агам (Малайзия) в качестве Председателя и представители делегаций Бахрейна и Канады в качестве двух заместителей Председателя.

Глава 96
Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

1998 год был исключительно важным для Международного уголовного трибунала для Руанды и для международного правосудия в целом. Международный суд в ходе судебного разбирательства по делу Жан-Поля Акайесу, который занимал должность бургомистра коммуны Таба в период осуществления геноцида в Руанде, впервые вынес обвинительный приговор в связи с совершением актов геноцида. 2 сентября 1998 года Трибунал признал его виновным по большинству выдвинутых против него обвинений, включая преступление геноцида и несколько обвинений в преступлениях против человечности. 30 сентября он был приговорен к пожизненному тюремному заключению — максимальному наказанию, которое может назначать Трибунал.

4 сентября Жан Камбанда, бывший премьер-министр временного правительства Руанды, созданного после гибели в авиакатастрофе бывшего президента Жювеналя Хабиариманы, был приговорен к пожизненному тюремному заключению за совершение актов геноцида и преступлений против человечности. Камбанда признал себя виновным в совершении этих преступлений, когда впервые предстал перед судом 1 мая 1998 года. При этом он признал, что на самых высоких государственных уровнях проводилась согласованная и хорошо организованная политика, направленная на уничтожение тутси как группы и на поддержку хуту. Впервые в истории международного

уголовного права подсудимый признал себя виновным в совершении актов геноцида.

14 декабря Омар Серушаго, который во время известных событий был одним из местных лидеров ополчения «Интерахамве» в префектуре Гисеньи, признал себя виновным по обвинениям в геноциде и преступлениях против человечности. 5 февраля 1999 года он был приговорен к 15 годам тюремного заключения, при этом были учтены смягчающие обстоятельства по его делу. Все трое обжаловали свои приговоры в Апелляционной камере в Гааге.

21 мая 1999 года вторая Судебная камера также вынесла свое решение в ходе совместного судебного разбирательства по делу Клемента Кайишемы и Обеда Рузинданы, соответственно, бывшего префекта и бизнесмена в Кибуе, суд над которыми начался 9 апреля 1997 года и закончился 17 ноября 1998 года. Клемент Кайишема был приговорен к пожизненному тюремному заключению, а Обед Рузиндана — к 25-летнему тюремному заключению после того, как они были признаны виновными в совершении преступлений геноцида. Таким образом, Трибунал вынес четыре обвинительных приговора и осудил пять человек.

В настоящее время проходят два судебных разбирательства — одно по делу Жоржеса Рутаганды, затянувшееся из-за плохого состояния здоровья как обвиняемого, так и его адвоката, и второе по делу Альфреда Мусемы, начавшееся в январе 1999 года.

По распоряжению Трибунала задержано в общей сложности 38 лиц из 49, в отношении которых вынесено обвинительное заключение. Большинство задержанных занимали высокие руководящие посты в бывшем правительстве Руанды (включая девять министров в кабинете г-на Камбанды), политических партиях, вооруженных силах и средствах массовой информации. Из 38 задержанных 34 находятся в следственном изоляторе Организации Объединенных Наций в Аруше, 1 обвиняемый по-прежнему находится под стражей в Соединенных Штатах Америки до завершения юридических процедур, связанных с его передачей Трибуналу, и 3 обвиняемых находятся под стражей в Камеруне в ожидании передачи их Трибуналу.

После создания в соответствии с резолюцией 1165 (1998) Совета Безопасности третьей Судебной камеры число судей возросло с шести до девяти. Генеральная Ассамблея 3 ноября 1998 года провела выборы судей трех судебных камер на срок до 24 мая 2003 года. Были переизбраны следующие судьи: Лайти Кама (Сенегал), Яков Островский (Российская Федерация), Наванетхем Пиллэй (Южная Африка) и Вильям Секуле (Объединенная Республика Танзания). Кандидатуры Леннарта Аспегрена (Швеция) и Тафаззала Хоссейна Хана (Бангладеш) не выставлялись для переизбрания. Были избраны следующие новые судьи: Павел Доленц (Словения), Мехмет Гюней (Турция), Дионисиос Кондилис (Греция), Эрик Мёсе (Норвегия) и Ллойд Джордж Вильямс (Ямайка и Сент-Китс и Невис). В апреле 1999 года Генеральный секретарь назначил на должность судьи Трибунала Асоку де Сойса Гунавардену (Шри-Ланка), с тем чтобы заполнить вакансию, образовавшуюся в результате ухода судьи Кондилиса в отставку по личным причинам. Кроме того, Совет Безопасности в своей резолюции 1241 (1999) от 19 мая 1999 года продлил полномочия судьи Аспегрена, для того чтобы дать ему возможность завершить исполнение своих служебных обязанностей в качестве судьи по делам Рутаганды и Мусемы, по возможности до 31 января 2000 года.

В ходе шестой пленарной сессии, проходившей в Аруше с 31 мая по 4 июня 1999 года, новым Председателем Трибунала была избрана судья Наванетхем Пиллэй (Южная Африка). Она сменила на этом посту судью Лайти Каму (Сенегал), который завершил второй и последний двухлетний срок пребывания на посту Председателя. Новым заместителем Председателя Трибунала был избран судья Эрик Мёсе (Норвегия), который сменил на этом посту судью Якова Островского (Российская Федерация). На этой сессии в целях ускорения судебного разбирательства было принято несколько поправок к Правилам процедуры и доказывания Трибунала.

В течение рассматриваемого периода Канцелярия Обвинителя сосредоточила свою деятельность на укреплении стратегии, которую она разработала в мае 1997 года и которая предусматривает a) проведение расследования исключительно в отношении лиц, которые занимали руководящие должности в период осуществления геноцида, а именно в отношении лиц, которые входили в сговор с целью осуществления геноцида; и b) объединение преступлений в одном обвинительном заключении, с тем чтобы охватить различные области, в

которых возможно такое объединение на уровне страны и префектур.

Концепция «сговора» получила конкретное выражение и подкрепление в результате объединения дел обвиняемых, ареста основных лиц, которые находились у власти до и во время осуществления геноцида, и, наконец, в признании своей вины Жаном Камбандой и Омаром Серушаго.

Ряд энергичных мер, предпринятых Секретарем, способствовал существенному прогрессу в работе Трибунала во всех областях. Среди этих мер — постепенное расширение автоматизации системы управления судебной деятельностью, а также создание и начало работы современной библиотеки. Для содействия работе созданной недавно третьей Судебной камеры был построен и оборудован третий зал судебных заседаний. Последовавшее затем увеличение численности персонала в различных оперативных подразделениях Трибунала позволило более эффективно выполнять мандат Трибунала. Кроме того, были выполнены все рекомендации, которые содержались во втором докладе Управления служб внутреннего надзора по Трибуналу от 6 февраля 1998 года и которые были рассмотрены и сочтены выполнимыми руководством Трибунала. В целом был достигнут значительный прогресс во всех областях работы Секретариата.

Глава 97
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии

Комитету, учрежденному резолюцией 985 (1995), поручено обеспечивать эффективное осуществление всеобщего и полного эмбарго, введенного резолюцией 788 (1992) на все поставки оружия и военного снаряжения в Либерию.

24 декабря 1998 года Комитет представил Совету свой доклад за 1998 год (S/1998/1220), в котором он отметил, что, поскольку нет никакого специального механизма контроля для обеспечения эффективного соблюдения эмбарго на поставки оружия, Комитет полагается исключительно на содействие государств и организаций, которые могут предоставить ему соответствующую информацию о нарушениях эмбарго на поставки оружия. Комитет также одобрил пункт 2 резолюции 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года, в котором Совет призвал каждое государство-член в качестве одного из средств выполнения своих обязанностей рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением.

В течение отчетного периода Комитет рассмотрел три сообщения, касающиеся предполагаемых нарушений эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении Либерии, и в этой связи направил письма с запросом Либерии, Украине и Буркина-Фасо.

В 1998 году в состав бюро Комитета входили Фернандо Беррокаль Сото (Коста- Рика) в качестве Председателя, которого после его отъезда сменил Бернд Нихаус Кесада (Коста Рика), и представители делегаций Японии и Швеции в качестве двух заместителей Председателя. В 1999 году в состав бюро входят Мартин Анджаба (Намибия) в качестве Председателя и представители делегаций Канады и Малайзии в качестве двух заместителей Председателя.

Глава 98
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне

Резолюцией 1132 (1997) от 8 октября 1997 года Совет Безопасности установил на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций режим обязательных санкций против Сьерра-Леоне и учредил Комитет, в состав которого вошли все члены Совета. В резолюции 1171 (1998) Совет постановил, что Комитет будет продолжать осуществлять функции, упомянутые в резолюции 1132 (1997), в связи с пунктами 2 и 5 резолюции 1171 (1998).

Бюро Комитета, избираемое каждый год на его первом заседании, состоит из Председателя и двух заместителей Председателя. Председатель избирается на предстоящий календарный год в его/ее личном качестве, а на должности

заместителей Председателя в этом году избираются представители двух делегаций. В 1998 году Комитет избрал Ханса Дальгрена (Швеция) в качестве Председателя и представителей делегаций Кении и Коста-Рики в качестве двух заместителей Председателя. В 1999 году в состав бюро входят Фернандо Энрике Петрелья (Аргентина) в качестве Председателя и представители делегаций Бахрейна и Намибии в качестве двух заместителей Председателя.

В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Комитет провел семь заседаний.

В соответствии с резолюцией 1132 (1997) Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) должно каждые 30 дней представлять Комитету доклад о всех мероприятиях, предпринятых в отношении выполнения положений резолюции, касающихся эмбарго на поставки вооружений и нефти и нефтепродуктов. По состоянию на 15 июня 1999 года ЭКОВАС представило Комитету четыре доклада — 5 ноября 1997 года (S/1997/895), 15 декабря 1997 года, 21 января 1998 года и 19 марта 1998 года.

Во исполнение резолюции 1171 (1998) 7 августа и 15 декабря 1998 года (S/1998/740 и S/1998/1170) Комитет сообщил Совету о полученных от государств уведомлениях об экспорте вооружений и связанных с ними материальных средств в Сьерра-Леоне, а также уведомления об импорте правительством Сьерра-Леоне вооружений и связанных с ними материальных средств.

В новые сводные руководящие принципы в отношении порядка работы Комитета, принятые 18 июня 1998 года, были включены соответствующие положения резолюции 1171 (1998). 18 июня 1998 года Председатель препроводил эти руководящие принципы вербальной нотой всем государствам, международным организациям и специализированным учреждениям.

Что касается резолюции 1196 (1998) Совета Безопасности, то с момента своего учреждения Комитет поддерживает контакты с ЭКОВАС и его Группой наблюдения (ЭКОМОГ) в связи с осуществлением эмбарго на поставки вооружений и предполагаемыми нарушениями. В течение рассматриваемого периода Комитет рассмотрел ряд предполагаемых нарушений режима санкций. В некоторых случаях Председатель просил постоянных представителей соответствующих государств-членов представить дополнительную информацию относительно предполагаемых нарушений.

В связи с сообщениями о предполагаемом присутствии в Сьерра-Леоне в нарушение режима санкций либерийских комбатантов представитель Либерии в письме от 4 августа 1998 года на имя Председателя Комитета заявил, что предполагаемая деятельность осуществлялась без поддержки или санкций правительства Либерии. 2 июля 1998 года в Абудже были проведены прямые переговоры между президентами Либерии и Сьерра-Леоне. В порядке укрепления связей между этими двумя странами и в качестве очередной меры укрепления доверия президент Кабба нанес 20 июля 1998 года официальный визит в Либерию. Была выражена надежда, что расширение сотрудничества между двумя правительствами будет способствовать принятию ими мер, которые позволят не допустить использование их соответствующих территорий для подрывной деятельности. Комитет принял это сообщение к сведению.

На своем 6-м заседании 25 ноября 1998 года Комитет одобрил предложение о визите Председателя в Сьерра-Леоне и соседние страны, который должен быть нанесен в соответствии с резолюцией 1196 (1998), в которой Совет приветствовал инициативу председателей Комитетов о посещении стран этого региона.

В декабре 1998 года Председатель посетил Сьерра-Леоне и Либерию для того, чтобы оценить ход осуществления резолюции 1171 (1998) и усилить режим соблюдения эмбарго на поставки вооружений и ограничений на поездки, действующие в отношении неправительственных сил Сьерра-Леоне. Состоялись широкие дискуссии с руководителями этих двух стран, персоналом и представителями учреждений Организации Объединенных Наций и с командным составом ЭКОМОГ и представителями неправительственных организаций. 18 декабря Председатель информировал Совет Безопасности о своем визите в этот регион.

На своем 7-м заседании 25 января 1999 года Комитет принял решение в отношении рекомендаций, вынесенных в ежегодном докладе Комитета Совету Безопасности (S/1998/1236). Комитет постановил подтвердить необходимость тесного и постоянного сотрудничества с ЭКОВАС и Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ), вновь обратившись с просьбой регулярно

направлять Комитету сообщения, касающиеся соблюдения эмбарго на поставки вооружений и других аспектов режима санкций в отношении Сьерра-Леоне. Стремясь улучшить соблюдение запрета на поездки, действующего в рамках режима санкций, Комитет постановил просить Постоянное представительство Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций представить дополнительную информацию для обновления перечня членов бывшей военной хунты и Объединенного революционного фронта (ОРФ). Членам Комитета и другим государствам-членам было предложено представить любую информацию, имеющую отношение к этому вопросу. В связи с предполагаемыми нарушениями эмбарго на поставки вооружений Комитет просил Председателя обратиться к соответствующим государствам-членам за дополнительной информацией.

На 8-м заседании Комитета 12 марта Специальный посланник Генерального секретаря по Сьерра-Леоне Франсис Окело информировал членов Комитета о событиях, произошедших в стране с января 1999 года. Члены Комитета просили Председателя обратиться к ЭКОВАС за информацией относительно вооружений и связанных с ними материальных средств (характер, тип, количество и возможное происхождение), изъятых ЭКОМОГ у бывшей военной хунты в Сьерра-Леоне и/или ОРФ.

16 апреля в письме на имя представителя Сьерра-Леоне Комитет удовлетворил просьбу этого правительства от 14 апреля 1999 года об изъятии пункта 5 из резолюции 1171 (1998) на первоначальный период протяженностью 30 дней, с тем чтобы разрешить капралу Фодею Саябане Санку и делегации Революционного совета Вооруженных сил/Объединенного революционного фронта совершить 18 апреля поездку в Того в целях содействия мирному процессу. 19 мая с учетом продолжающегося диалога и сообщений о соглашении о прекращении огня, а также запланированных прямых переговоров между вовлеченными сторонами Комитет разрешил продлить действие этого изъятия еще на 30 дней.

На своем 10-м заседании 3 мая Комитет рассмотрел сообщение Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о возможном нарушении эмбарго на поставки вооружений посредством предполагаемой воздушной переброски вооружений из Украины через Буркина-Фасо и доставке их через Либерию мятежникам в Сьерра-Леоне. Члены Комитета выразили признательность за информацию, полученную от Украины и Буркина-Фасо, и решили запросить дополнительную информацию у ЭКОВАС и Либерии и просить Украину и Буркина-Фасо представить дополнительную информацию о типе и количестве поставленного оружия. Комитет решил также направить Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии письмо с просьбой представить информацию об участии в этом деле компании, зарегистрированной в Гибралтаре.

Глава 99

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998)

В 1998 году в состав бюро Комитета входили Селсу Л.Н. Аморим (Бразилия) в качестве Председателя и представители делегаций Кении и Португалии в качестве его заместителей. В 1999 году г-н Аморим был вновь избран Председателем Комитета, а его заместителями были избраны представители делегаций Гамбии и Нидерландов.

В течение отчетного периода Комитет провел шесть заседаний и рассмотрел значительное число сообщений, поступивших в его адрес. Комитет также рассмотрел несколько сообщений о нарушении запретов, введенных в соответствии с резолюциями 1160 (1998) и 1199 (1998), которые были получены от организаций, участвующих в обеспечении контроля за соблюдением установленного режима. Дунайская комиссия, Западноевропейский союз и Силы по стабилизации Организации Североатлантического договора информировали Комитет о своем наблюдении за осуществлением резолюции 1160 (1998), а Миссия на наблюдению Европейского сообщества, Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе сообщали о

предполагаемых нарушениях. В соответствии с руководящими принципами ведения своей работы Комитет регулярно рассматривал сообщения, касавшиеся вероятных нарушений, которые его секретариат получал из открытых источников.

В соответствии с положениями пункта 9(e) резолюции 1160 (1998) Комитет рассматривал полученные от государств ответы, касающиеся мер, принятых ими в целях выполнения обязательств, изложенных в пункте 12 упомянутой резолюции. По состоянию на 15 июня 1999 года в Комитет поступило 54 ответа.

Комитет выпустил ряд пресс-релизов, в которых он, в частности, обращался ко всем государствам с призывом предоставлять ему информацию, касающуюся нарушений или предполагаемых нарушений запретов, введенных Советом Безопасности.

Первое консультативное совещание организаций, участвующих в осуществлении контроля за соблюдением запретов, введенных резолюцией 1160 (1998), было проведено 19 октября 1998 года в Нью-Йорке. Второе совещание по вопросу о контроле за соблюдением эмбарго на поставки оружия и других запретов было проведено 14 декабря 1998 года в Вене.

26 февраля 1999 года Комитет утвердил свой доклад Совету Безопасности, в котором отражена работа Комитета за весь период с момента его создания резолюцией 1160 (1998) в апреле 1998 года до конца декабря 1998 года (S/1998/216).

Приложения

I
Членский состав Совета Безопасности в 1998 и 1999 годах

1998 год

Бахрейн
Бразилия
Китай
Коста-Рика
Франция
Габон
Гамбия
Япония
Кения
Португалия
Российская Федерация
Словения
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

1999 год

Аргентина
Бахрейн
Бразилия
Канада
Китай
Франция
Габон
Гамбия
Малайзия
Намибия
Нидерланды
Российская Федерация
Словения
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

II
Представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности

В период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года в Совете Безопасности заседали следующие представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей*.

Аргентина[a]

Представитель:
Г-н Фернандо Энрике Петрелья

Заместитель представителя:
Г-жа Ана Мария Рамирес

Альтернативные представители:
Г-жа Ана Мария Молья
Г-н Освальдо Нарсисо Марсико
Г-н Рикардо Луис Бокаландро
Г-жа Сильвия Лилиана Фернандес де Гурменди
Г-н Ольгер Федерико Мартинсен
Г-н Орасио Х. Фернандес Паласио
Г-жа Валерия Мария Гонсалес Поссе
Г-н Мариано Симон Падрос
Г-жа Габриэла Мартинич
Г-н Матео Эстреме
Г-н Гильермо Кендалл

Бахрейн

Представитель:
Г-н Джассем Мухаммед Буаллай

Заместитель представителя:
Г-н Рашид Саад ад-Досари

Альтернативные представители:
Г-н Тауфик Ахмед аль-Мансур
Г-н Ибрагим Мубарак ад-Досари
Г-н Ахмед Мухаммед ад-Досари
Г-н Абдулла Ахмед аль-Халифа
Г-н Мухаммед Салех Мухаммед Салех

Бразилия

Представители:
Г-н Селсу Луис Нунис Аморим
Г-н Желсон Фонсека-младший

Заместители представителей:
Г-н Энрики Р. Валли
Г-н Луис Тупи Калдас ди Мура

Альтернативные представители:
Г-н Жозе Эдуарду М. Фелисиу
Г-н Антониу ди Агилар Патриота
Г-н Паулу Кордейру ди Андради Пинту
Г-н Антониу Жозе Феррейра Симоинс
Г-жа Марсела Мария Никодемус
Г-жа Мария Селина Ассумпсан ду Валли Перейра
Г-н Эниу Кордейру

Канада[a]

Представитель:
Г-н Роберт Р. Фаулер

Заместитель представителя:
Г-н Мишель Дюваль

* Доклады Генерального секретаря о полномочиях представителей, заместителей представителей и альтернативных представителей см. в документах S/1998/585, S/1998/614, S/1998/621, S/1998/653, S/1998/751, S/1998/814, S/1998/836, S/1998/861, S/1998/914, S/1998/1017, S/1998/1020, S/1998/1054, S/1998/1134, S/1998/1197, S/1998/1218, S/1998/1235, S/1999/15, S/1999/38, S/1999/87, S/1999/114, S/1999/155, S/1999/390 и S/1999/634.

Альтернативные представители:
Г-н Росс Хайнз
Г-жа Барбара Гибсон
Г-н Т. Майкл Снелл
Г-н Джон Т. Холмс
Г-н Андрас Вамос-Голдман
Г-н Дейвид Р. Ангелл
Г-н Ариф Лалани
Г-н Бернард С. Сондерс
Г-н Андре Франсуа Жиру
Г-н Майкл Харви
Г-жа Эллен Райт
Г-жа Анн Бёргесс
Г-жа Анн Фланаган

Китай

Представитель:
Г-н Цинь Хуасунь

Заместитель представителя:
Г-н Шэнь Гофан

Альтернативные представители:
Г-н Лю Цзеи
Г-н Цуй Тянькай
Г-н Чэнь Сюй

Коста-Рика[b]

Представитель:
Г-н Бернд Нихаус Кесада

Заместитель представителя:
Г-н Мельвин Саенс Биоллей

Альтернативные представители:
Г-жа Насарет А. Инсера
Г-жа Ана Патрисия Чавес
Г-жа Лилиана Эрнандес Вальверде
Г-н Карлос Фернандо Диас Паниагуа
Г-жа Ориана Варгас де Мендиола
Г-жа Джессика Ланг Шахтель

Франция

Представитель:
Г-н Ален Дежамме

Заместитель представителя:
Г-н Ив Детрио

Альтернативные представители:
Г-н Паскаль Тейксейра да Сильва
Г-н Франсуа Алабрюн

Габон

Представитель:
Г-н Дени Данге-Ревака

Заместитель представителя:
Г-н Шарль Эссонге

Альтернативные представители:
Г-н Ги Марсель Эбуми
Г-н Альфред Мунгара-Муссотси
Г-н Доминик Роже Нказенгани
Г-н Грегуар Ломба

Гамбия

Представитель:
Г-н Бабукар-Блайз Исмаила Джейн

Альтернативные представители:
Г-н Криспин Грэй Джонсон
Г-н Маудо Турей

Япония[b]

Представители:
Г-н Хисаси Овада
Г-н Юкио Сато

Заместитель представителя:
Г-н Масаки Кониси

Альтернативные представители:
Г-н Юкио Такасу
Г-н Акио Танака

Кения[b]

Представитель:
Г-н Нджугуна М. Махугу, кавалер ордена Золотого воина

Заместитель представителя:
Г-жа Роуз А. Одера

Альтернативные представители:
Г-н Томас Б. Амоло
Г-н Ваньямбура Мвамбия
Г-н Туита Мванги
Г-н Джеймз Кихвага
Г-жа Амина Мохаммед

Малайзия[a]

Представитель:
Г-н Хасми Агам

Заместитель представителя:
Г-н Растам Мохамед Иса

Альтернативные представители:
Г-н Азлан Ман
Г-н Мисран Кармаин
Г-н Абдул Халид Осман
Г-н Рани Исмаил Хади бин Али
Г-н Амран Мохамед Зин
Г-н Шахрил Эффенди Абдул Гани
Г-жа Рослан Абдул Рахман

Намибия[a]

Представитель:
Г-н Мартин Анджаба

Заместитель представителя:
Г-жа Селма Ашипала-Мусавьи

Альтернативные представители:
Г-н Герхард Терон
Г-н Джордж Лисванисо
Г-жа Айна Э. Иямбо
Г-н Джордж Каксуксвена
Г-н Чи-Чай Уаниви

Нидерланды[a]

Представитель:
Г-н А. Петер ван Валсум

Заместители представителя:
Г-н А.К.М. Хамер
Г-н Й.В. Шефферс
Г-н А. Коойманс

Альтернативные представители:
Г-жа Моника Т.Г. ван Дален
Г-н Роберт В. Загман
Г-н Франсуа Нафф
Г-н Петер Моллема
Г-жа П.Й. Гене

Португалия[b]

Представитель:
Г-н Антониу Монтейру

Заместитель представителя:
Г-н Жозе Тадеу Соариш

Альтернативные представители:
Г-жа Ана Мартинш Гомиш
Г-н Нуну Бриту
Г-н Антониу Рикока Фрейри
Г-жа Мария Амелия Пайва
Г-н Руй Виньяш
Г-н Антониу Нуниш ди Мелу
Г-н Жоао Мадурейра
Г-н Жозе Алберту ди Соза
Г-жа Мария Режина Серрао Эмерсон
Г-н Фернанду Жоао да Кошта Кабрал Андрезен Гимараиш

Российская Федерация

Представитель:
Г-н Сергей В. Лавров

Заместители представителя:
Г-н Юрий В. Федотов
Г-н Александр В. Змеевский
Г-н Андрей Е. Грановский

Альтернативные представители:
Г-н Владимир Н. Сергеев
Г-н Сергей Н. Карев
Г-н Олег Н. Щербак
Г-н Вадим С. Смирнов
Г-н Анатолий Д. Викторов
Г-н Владимир Ф. Заемский
Г-н Константин К. Долгов

Словения

Представитель:
Г-н Данило Тюрк

Альтернативные представители:
Г-н Самуэль Жбогар
Г-н Янеж Ленарчич
Г-жа Анита Пипан
Г-жа Саня Штиглиц

Швеция[b]

Представитель:
Г-н Ханс Дальгрен

Заместитель Представителя:
Г-н Андерс Лиден

Альтернативные представители:
Г-н Хенрик Саландер
Г-н Пер Норстрём
Г-н Андерс Рёнквист
Г-жа Анника Ягандер
Г-н Улоф Скоог
Г-н Торкель Стиернлёф
Г-н Пер Тёрессон
Г-жа Карина Мортенссон
Г-жа Элинор Хаммаршельд
Г-н Пер Аугустссон
Г-н Алас Нюман
Г-жа Анн Бернес
Г-жа Сигне Бургсталлер
Г-н Йохан Фриселль

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Представители:
Сэр Филип Джон Уэстон, кавалер ордена Св. Михаила и Св. Георгия II степени
Сэр Джереми Гринсток, кавалер ордена Св. Михаила и Св. Георгия II степени

Заместители представителя:
Г-н Стивен Гомерсалл
Г-н Стьюарт Элдон, кавалер ордена Св. Михаила и Св. Георгия III степени, кавалер ордена Британской империи IV степени

Альтернативные представители:
Г-н Дэвид Ричмонд
Г-н Кристофер Паджетт
Г-н Джордж Янг
Г-жа Сузан Диксон
Г-жа Кейт Смит
Г-н Кевин Магёрган
Г-н Джон Грейнджер

Соединенные Штаты Америки

Представители:
Г-н Уильям Блейн Ричардсон
Г-н А. Питер Берлей

Заместители представителя:
Г-жа Ненси Содерберг
Г-н Ричард Склар

Альтернативные представители:
Г-н Роберт Б. Розенсток
Г-н Уильям Б. Вуд
Г-н Марк К. Минтон
Г-жа Каролин Л. Уилсон
Г-н Ховард Стоффер

Примечания:

[a] Срок полномочий начался 1 января 1999 года.

[b] Срок полномочий закончился 31 декабря 1998 года.

III
Председатели Совета Безопасности

Функции Председателя Совета Безопасности в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года выполняли следующие представители:

Португалия
Г-н Антониу Монтейру . . . . . 16-30 июня 1998 года*

Российская Федерация
Г-н Сергей В. Лавров . . . . . 1-31 июля 1998 года

Словения
Г-н Данило Тюрк . . . . . 1-31 августа 1998 года

Швеция
Г-н Ханс Дальгрен . . . . . 1-30 сентября 1998 года**

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Сэр Джереми Гринсток, кавалер ордена Св. Михаила
и Св. Георгия II степени . . . . . 1-31 октября 1998 года

Соединенные Штаты Америки
Г-н А. Питер Берлей . . . . . 1-30 ноября 1998 года

Бахрейн
Г-н Джассем Мухаммед Буаллай . . . . . 1-31 декабря 1998 года

Бразилия
Г-н Селсу Л.Н. Аморим . . . . . 1-31 января 1999 года

Канада
Г-н Роберт Р. Фаулер . . . . . 1-28 февраля 1999 года***

Китай
Г-н Цинь Хуасунь . . . . . 1-31 марта 1999 года

Франция
Г-н Ален Дежамме . . . . . 1-30 апреля 1999 года

Габон
Г-н Дени Данге-Ревака . . . . . 1-31 мая 1999 года

Гамбия
Г-н Бабукар Блайз Исмаила Джейн . . . . . 1-15 июня 1999 года

---

* Министр иностранных дел Португалии г-н Жайми Гама выполнял функции Председателя на 3899-м заседании 29 июня 1998 года.

** Министр иностранных дел Швеции г-жа Лена Ельм-Валлен выполняла функции Председателя на 3930-м и 3931-м заседаниях 23 и 24 сентября 1998 года соответственно.

*** Министр иностранных дел Канады г-н Ллойд Эксуорси выполнял функции Председателя на 3977-м и 3978-м заседаниях 12 февраля 1999 года.

IV
Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Заседание	Вопрос	Дата
3893	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	19 июня 1998 года
	Письмо Генерального секретаря от 15 апреля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/330)	
	Письмо Генерального секретаря от 29 мая 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/446)	
3894	Положение в Анголе	24 июня 1998 года
	Письмо Генерального секретаря от 24 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/566)	
3895	Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией	26 июня 1998 года
3896	Дети и вооруженные конфликты	29 июня 1998 года
3897	Дети и вооруженные конфликты	29 июня 1998 года
3898	Положение на Кипре	29 июня 1998 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/488 и Add.1)	
	Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1998/518)	
3899	Положение в Анголе	29 июня 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1998/524)	
3900	Положение на оккупированных арабских территориях	30 июня 1998 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций от 23 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/558)	
3901	Ситуация в Хорватии	2 июля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/500)	
3902	Положение в Сьерра-Леоне	13 июля 1998 года
	Пятый доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/486 и Add.1)	
3903	Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	13 июля 1998 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря	
	Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря	
3904	Положение на оккупированных арабских территориях	13 июля 1998 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций от 23 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/558)	
3905	Положение в Центральноафриканской Республике	14 июля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (S/1998/540)	
3906	Положение в Афганистане	14 июля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1998/532)	
3907	Ситуация в Хорватии	15 июля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1998/578)	
3908	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за такие нарушения, совершенные на территории соседних государств	15 июля 1998 года
	Письмо Генерального секретаря от 8 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/640)	
3909	Ситуация в Боснии и Герцеговине	16 июля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1)	
	Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1998/491)	
3910	Ситуация в отношении Западной Сахары	20 июля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/634)	
3911	Положение в бывшей югославской Республике Македонии	21 июля 1998 года
	Доклады Генерального секретаря о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (S/1998/454 и Corr.1 и S/1998/644)	

Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Заседание	Вопрос	Дата
3912	Положение в Грузии	30 июля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/647 и Add.1)	
3913	Положение на Ближнем Востоке	30 июля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1998/652)	
3914	Положение в Афганистане	6 августа 1998 года
3915	Угрозы миру и безопасности, создаваемые актами международного терроризма	13 августа 1998 года
3916	Положение в Анголе	13 августа 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1998/723)	
3917	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за такие нарушения, совершенные на территории соседних государств	18 августа 1998 года
	Письмо Генерального секретаря от 7 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/760)	
3918	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	24 августа 1998 года
	Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	
	Доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности (S/1998/712)	
3919	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	27 августа 1998 года
3920	Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года	27 августа 1998 года
	Письмо исполняющих обязанности Постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/795)	
3921	Положение в Афганистане	28 августа 1998 года

Заседание	Вопрос	Дата
3922	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	31 августа 1998 года
3923	Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее	9 сентября 1998 года
3924	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	9 сентября 1998 года
3925	Положение в Анголе	15 сентября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1998/838)	
3926	Положение в Афганистане	15 сентября 1998 года
3927	Положение в Африке	16 сентября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318)	
3928	Положение в Африке	18 сентября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318)	
3929	Ситуация в отношении Западной Сахары	18 сентября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/849)	
3930	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	23 сентября 1998 года
	Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	
	Доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности (S/1998/834 и Add.1)	
3931	Положение в Африке	24 сентября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318)	
3932	Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов	29 сентября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1998/883)	
3933	Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов	29 сентября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1998/883)	

Заседание	Вопрос	Дата
3934	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за такие нарушения, совершенные на территории соседних государств	30 сентября 1998 года
3935	Положение в Центральноафриканской Республике	15 октября 1998 года
	Второй доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (S/1998/783 и Add.1)	
3936	Положение в Анголе	15 октября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1998/931)	
3937	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	24 октября 1998 года
	Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	
	Доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998) Совета Безопасности (S/1998/912)	
3938	Ситуация в отношении Западной Сахары	30 октября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/997)	
3939	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	5 ноября 1998 года
	Письмо заместителя Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 31 октября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1023)	
	Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 2 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1032)	
	Письмо Генерального секретаря от 3 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1033)	
3940	Ситуация в Гвинее-Бисау	6 ноября 1998 года
	Письмо Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 3 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1028)	
3941	Ситуация в Хорватии	6 ноября 1998 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Заключительный доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/1004)	
3942	Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов	10 ноября 1998 года
3943	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	12 ноября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/1029)	
3944	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	17 ноября 1998 года
	Письма Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии, от 8 сентября, 22 октября и 6 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/839, S/1998/990 и S/1998/1040)	
3945	Положение в Африке	19 ноября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318)	
3946	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	24 ноября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 10 резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности (S/1998/1100)	
	Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 20 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1104)	
3947	Положение на Ближнем Востоке	25 ноября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1998/1073)	
3948	Положение в Грузии	25 ноября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/1012 и Add.1)	
3949	Вопрос о Гаити	25 ноября 1998 года
	Доклады Генерального секретаря о Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (S/1998/796 и S/1998/1064)	

Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Заседание	Вопрос	Дата
3950	Положение в Африке	30 ноября 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318)	
3951	Положение в Анголе	3 декабря 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1998/1110)	
3952	Положение в Афганистане	8 декабря 1998 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1998/1109)	
	Письмо Генерального секретаря от 23 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1139)	
3953	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	11 декабря 1998 года
3954	Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство	16 и 23 декабря 1998 года
3955	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	16 декабря 1998 года
	Письмо Генерального секретаря от 15 декабря 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1172 и Corr.1)	
3956	Ситуация в отношении Западной Сахары	17 декабря 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/1160)	
3957	Положение в Сьерра-Леоне	18 декабря 1998 года
	Третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1998/1176)	
3958	Положение в Гвинее-Бисау	21 декабря 1998 года
3959	Положение на Кипре	22 декабря 1998 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/1149 и Add.1)	
	Письмо Генерального секретаря от 14 декабря 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1166)	
3960	Положение в Анголе	23 декабря 1998 года
3961	Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство	29 декабря 1998 года
3962	Положение в Анголе	31 декабря 1998 года
3963	Положение в Сьерра-Леоне	7 января 1999 года
3964	Положение в Сьерра-Леоне	12 января 1999 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1998/1176)	
	Специальный доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1999/20)	
3965	Положение в Анголе	12 января 1999 года
3966	Ситуация в Хорватии	15 января 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1999/16)	
3967	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	19 января 1999 года
	Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	
3968	Поощрение мира и безопасности: гуманитарная деятельность, имеющая отношение к Совету Безопасности	21 января 1999 года
3969	Положение в Анголе	21 января 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1999/49)	
3970	Положение на Ближнем Востоке	28 января 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1999/61)	
3971	Ситуация в отношении Западной Сахары	28 января 1999 года
3972	Положение в Грузии	28 января 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1999/60)	
3973	Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией	29 января 1999 года
3974	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	29 января 1999 года
	Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	
3975	Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией	10 февраля 1999 года
3976	Ситуация в отношении Западной Сахары	11 февраля 1999 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/88)	
3977	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте	12 февраля 1999 года
3978	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте	12 февраля 1999 года
3979	Положение в Центральноафриканской Республике	18 февраля 1999 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Центральноафриканской Республики при Организации Объединенных Наций от 9 февраля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/132)	
3980	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте	22 февраля 1999 года
3981	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	23 февраля 1999 года
	Промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/124)	
3982	Положение в бывшей югославской Республике Македонии	25 февраля 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, представляемый во исполнение резолюции 1186 (1998) (S/1999/161)	
3983	Положение в Анголе	26 февраля 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1999/202)	
3984	Положение в Центральноафриканской Республике	26 февраля 1999 года
	Третий доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (S/1998/1203 и Add.1)	
	Четвертый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (S/1998/98)	
3985	Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией	27 февраля 1999 года
	Идентичные письма Постоянного представителя Эритреи при Организации Объединенных Наций от 27 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1999/215)	
3986	Положение в Сьерра-Леоне	11 марта 1999 года
	Пятый доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1999/237)	
3987	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	19 марта 1999 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 4 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/278)	
3988	Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности	24 марта 1999 года
3989	Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности	26 марта 1999 года
3990	Ситуация в отношении Западной Сахары	30 марта 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/307)	
3991	Ситуация в Гвинее-Бисау	6 апреля 1999 года
	Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 1216 (1998) Совета Безопасности о ситуации в Гвинее-Бисау (S/1999/294)	
3992	Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года	8 апреля 1999 года
	Письмо Генерального секретаря от 5 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/378)	
3993	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	9 апреля 1999 года
3994	Ситуация в отношении Западной Сахары	30 апреля 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/483)	
3995	Прием новых членов	4 мая 1999 года
	Письмо Президента Республики Кирибати от 14 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/477)	
3996	Прием новых членов	4 мая 1999 года
	Письмо Президента и министра иностранных дел Республики Науру от 16 апреля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/478)	
3997	Положение в Грузии	7 мая 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1999/460)	
3998	Положение в Тиморе	7 мая 1999 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1999/513)	
3999	Положение в Анголе	7 мая 1999 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1999/49)	
4000	Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности	8 мая 1999 года
4001	Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности	14 мая 1999 года
4002	Ситуация в отношении Западной Сахары	14 мая 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/483 и Add.1)	
4003	Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998)	14 мая 1999 года
4004	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	15 мая 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/514)	
4005	Положение в Сьерра-Леоне	15 мая 1999 года
4006	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за такие нарушения, совершенные на территории соседних государств	19 мая 1999 года
	Письмо Генерального секретаря от 17 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/566)	
4007	Положение в Анголе	19 мая 1999 года
4008	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	21 мая 1999 года
	Обзор и оценка осуществления программы по оказанию гуманитарной помощи, учрежденной в соответствии с резолюцией 986 (1995) Совета Безопасности (декабрь 1996 года — ноябрь 1998 года) (S/1999/481)	
	Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1210 (1998) Совета Безопасности (S/1999/573 и Corr.2)	
	Письмо Исполняющего обязанности Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 19 мая 1999 года (S/1999/582)	
4009	Положение на Ближнем Востоке	27 мая 1999 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1999/575)	

Заседание	Вопрос	Дата
4010	Положение в Сомали	27 мая 1999 года
4011	Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999)	10 июня 1999 года
	Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/516)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/646)	
	Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 7 июня 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/649)	
	Письмо Генерального секретаря от 10 июня 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/663)	
4012	Положение в Сьерра-Леоне	11 июня 1999 года
	Шестой доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1999/645)	
4013	Положение в Тиморе	11 июня 1999 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1999/595)	

V
Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Резолюция	Дата принятия	Вопрос	Глава/раздел*
1175 (1998)	19 июня	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	1
1176 (1998)	24 июня	Положение в Анголе	2
1177 (1998)	26 июня	Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией	3
1178 (1998)	29 июня	Положение на Кипре	5
1179 (1998)	29 июня	Положение на Кипре	5
1180 (1998)	29 июня	Положение в Анголе	2
1181 (1998)	13 июля	Положение в Сьерра-Леоне	8
1182 (1998)	14 июля	Положение в Центральноафриканской Республике	10
1183 (1998)	15 июля	Ситуация в Хорватии	7 A
1184 (1998)	16 июля	Ситуация в Боснии и Герцеговине	7 B
1185 (1998)	20 июля	Ситуация в отношении Западной Сахары	13
1186 (1998)	21 июля	Положение в бывшей югославской Республике Македонии	7 C
1187 (1998)	30 июля	Положение в Грузии	14
1188 (1998)	30 июля	Положение на Ближнем Востоке	6 B
1189 (1998)	13 августа	Угрозы миру и безопасности, создаваемые международными террористическими актами	15
1190 (1998)	13 августа	Положение в Анголе	2
1191 (1998)	27 августа	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	7 E
1192 (1998)	27 августа	Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года	16
1193 (1998)	28 августа	Положение в Афганистане	11
1194 (1998)	9 сентября	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	1
1195 (1998)	15 сентября	Положение в Анголе	2

* Глава и раздел настоящего доклада, в которых содержится отчет о рассмотрении Советом соответствующего вопроса.

Резолюция	Дата принятия	Вопрос	Глава/раздел*
1996 (1998)	16 сентября	Положение в Африке	17
1197 (1998)	18 сентября	Положение в Африке	17
1198 (1998)	18 сентября	Ситуация в отношении Западной Сахары	13
1199 (1998)	23 сентября	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	
		Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	7 D
1200 (1998)	30 сентября	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и руандийских граждан, ответственных за такие нарушения, совершенные на территории соседних государств	12 A
1201 (1998)	15 октября	Положение в Центральноафриканской Республике	10
1202 (1998)	15 октября	Положение в Анголе	2
1203 (1998)	24 октября	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	
		Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	7 D
1204 (1998)	30 октября	Ситуация в отношении Западной Сахары	13
1205 (1998)	5 ноября	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	1
1206 (1998)	12 ноября	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	20
1207 (1998)	17 ноября	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	7 E
1208 (1998)	19 ноября	Положение в Африке	17
1209 (1998)	19 ноября	Положение в Африке	17
1210 (1998)	24 ноября	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	1
1211 (1998)	25 ноября	Положение на Ближнем Востоке	6 B
1212 (1998)	25 ноября	Вопрос о Гаити	21
1213 (1998)	3 декабря	Положение в Анголе	2
1214 (1998)	8 декабря	Положение в Афганистане	11
1215 (1998)	17 декабря	Ситуация в отношении Западной Сахары	13

Резолюция	Дата принятия	Вопрос	Глава/раздел*
1216 (1998)	21 декабря	Положение в Гвинее-Бисау	19
1217 (1998)	22 декабря	Положение на Кипре	5
1218 (1998)	22 декабря	Положение на Кипре	5
1219 (1998)	31 декабря	Положение в Анголе	2
1220 (1999)	12 января	Положение в Сьерра-Леоне	8
1221 (1999)	12 января	Положение в Анголе	2
1222 (1999)	15 января	Положение в Хорватии	7 A
1223 (1999)	28 января	Положение на Ближнем Востоке	6 B
1224 (1999)	28 января	Ситуация в отношении Западной Сахары	13
1225 (1999)	28 января	Положение в Грузии	14
1226 (1999)	29 января	Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией	3
1227 (1999)	10 февраля	Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией	3
1228 (1999)	11 февраля	Вопрос о Западной Сахаре	13
1229 (1999)	26 февраля	Положение в Анголе	2
1230 (1999)	26 февраля	Положение в Центральноафриканской Республике	10
1231 (1999)	11 марта	Положение в Сьерра-Леоне	8
1232 (1999)	30 марта	Вопрос о Западной Сахаре	13
1233 (1999)	6 апреля	Положение в Гвинее-Бисау	19
1234 (1999)	9 апреля	Положение в Демократической Республике Конго	9 B
1235 (1999)	30 апреля	Ситуация в отношении Западной Сахары	13
1236 (1999)	7 мая	Положение на Тиморе	25
1237 (1999)	7 мая	Положение в Анголе	2
1238 (1999)	14 мая	Ситуация в отношении Западной Сахары	13
1239 (1999)	14 мая	Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности	7 D
1240 (1999)	15 мая	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	20
1241 (1999)	19 мая	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и руандийских граждан, ответственных за такие нарушения, совершенные на территории соседних государств	12 A
1242 (1999)	21 мая	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	1
1243 (1999)	27 мая	Положение на Ближнем Востоке	6 B
1244 (1999)	10 июня	Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999) Совета Безопасности	7 D
1245 (1999)	11 июня	Положение в Сьерра-Леоне	8

Резолюция	Дата принятия	Вопрос	Глава/раздел*
1246 (1999)	11 июня	Положение на Тиморе	25

Резолюция 1175 (1998) от 19 июня 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности свои резолюции 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, 1111 (1997) от 4 июня 1997 года, 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года, 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года, 1153 (1998) от 20 февраля 1998 года и 1158 (1998) от 25 марта 1998 года,

приветствуя письмо Генерального секретаря от 15 апреля 1998 года (S/1998/330), в приложении к которому содержится резюме доклада группы экспертов, созданной в соответствии с пунктом 12 резолюции 1153 (1998), и отмечая оценку, согласно которой в нынешних условиях Ирак не способен экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы в размере 5,256 млрд. долл. США, упомянутой в резолюции 1153 (1998),

приветствуя письмо Генерального секретаря от 29 мая 1998 года (S/1998/446), в котором говорится, что он утвердил представленный правительством Ирака план распределения,

будучи убежден в необходимости продолжать программу, утвержденную в резолюции 1153 (1998) в качестве временной меры, для удовлетворения гуманитарных потребностей иракского народа до тех пор, пока выполнение правительством Ирака соответствующих резолюций, включая, в частности, резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, не позволит Совету принять дальнейшие меры в отношении запретов, упоминаемых в резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, в соответствии с положениями этих резолюций,

подтверждая свое выраженное в пункте 5 резолюции 1153 (1998) одобрение рекомендаций Генерального секретаря, изложенных в его докладе от 1 февраля 1998 года (S/1998/90) и касающихся расширенного плана распределения, имеющего текущий характер и основанного на проектах,

вновь подтверждая также приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. уполномочивает государства, при условии соблюдения положений пункта 2 ниже, разрешать, невзирая на положения пункта 3с резолюции 661 (1990), экспорт в Ирак запчастей и оборудования, необходимых Ираку для увеличения экспорта нефти и нефтепродуктов до объема, достаточного для получения суммы, определенной в пункте 2 резолюции 1153 (1998);

2. просит Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), или группу экспертов, назначенных для этой цели Комитетом, утверждать контракты на запчасти и оборудование, о которых говорится в пункте 1 выше, в соответствии с перечнями запчастей и оборудования, утвержденными этим комитетом для каждого конкретного проекта;

3. постановляет, что средства на целевом депозитном счете, полученные в соответствии с резолюцией 1153 (1998), на общую сумму до 300 млн. долл. США могут использоваться для покрытия любых разумных расходов — кроме расходов, подлежащих оплате в Ираке, — которые непосредственно связаны с контрактами, утвержденными в соответствии с пунктом 2 выше;

4. постановляет также, что расходы, непосредственно связанные с таким экспортом, могут до внесения необходимых средств на целевой депозитный счет и после утверждения каждого контракта покрываться с помощью аккредитивов, выставляемых в счет будущих продаж нефти, поступления от которых должны зачисляться на целевой депозитный счет;

5. отмечает, что план распределения, утвержденный Генеральным секретарем 29 мая 1998 года, или любые новые планы распределения, согласованные правительством Ирака и Генеральным секретарем, будут при необходимости оставаться в силе для каждого последующего периодического продления временных мер по удовлетворению гуманитарных потребностей в Ираке и что с этой целью план будет регулярно пересматриваться и в него будут по мере необходимости вноситься поправки на основании договоренности между Генеральным секретарем и правительством Ирака и в порядке, предусмотренном в резолюции 1153 (1998);

6. выражает свою признательность Генеральному секретарю за представление Комитету, учрежденному резолюцией 661 (1990), всестороннего анализа, с замечаниями группы экспертов, созданной в соответствии с пунктом 12 резолюции 1153 (1998), перечня запчастей и оборудования, представленного правительством

Ирака, и просит Генерального секретаря, в соответствии с намерением, выраженным в его письме от 15 апреля 1998 года, обеспечить контроль за этими запчастями и оборудованием внутри Ирака;

7. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1176 (1998) от 24 июня 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюцию 1173 (1998) от 12 июня 1998 года,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 24 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/566),

определяя, что нынешняя ситуация в Анголе создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы полностью и без всяких условий выполнил обязательства, о которых упоминается в резолюции 1173 (1998);

2. постановляет, что, несмотря на положения пункта 14 резолюции 1173 (1998), меры, указанные в пунктах 11 и 12 резолюции 1173 (1998), вступают в силу без дальнейшего уведомления в 00 ч. 01 м. по восточному летнему времени 1 июля 1998 года, если только Совет Безопасности не примет на основании доклада Генерального секретаря решения о том, что Национальный союз за полную независимость Анголы полностью выполнил все свои обязательства по пункту 2 резолюции 1173 (1998);

3. просит Комитет, созданный во исполнение резолюции 864 (1993), несмотря на положения пункта 20b резолюции 1173 (1998), представить Совету к 7 августа 1998 года доклад о действиях государств по выполнению мер, указанных в пунктах 11 и 12 резолюции 1173 (1998);

4. предлагает государствам-членам, несмотря на положения пункта 21 резолюции 1173 (1998), представить Комитету, созданному во исполнение резолюции 864 (1993), не позднее 22 июля 1998 года информацию о мерах, принятых ими по осуществлению положений пунктов 11 и 12 резолюции 1173 (1998);

5. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1177 (1998) от 26 июня 1998 года

Совет Безопасности,

выражая глубокую озабоченность в связи с конфликтом между Эфиопией и Эритреей, его политическими и гуманитарными последствиями и последствиями для безопасности в регионе, а также его воздействием на гражданское население там,

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Эфиопии и Эритреи,

подтверждая принцип мирного урегулирования споров и подчеркивая, что использование вооруженной силы как средства разрешения территориальных споров или изменения условий на месте неприемлемо,

отмечая, что официальные заявления правительства Эфиопии и правительства Эритреи, в которых они обязались прекратить прибегать к угрозе и нанесению воздушных ударов в рамках конфликта, способствовали продолжению усилий по обеспечению мирного разрешения конфликта, уменьшили угрозу гражданскому населению, а также экономической и социальной инфраструктуре и создали возможность для возобновления нормальной экономической деятельности, в том числе коммерческих перевозок,

отмечая традиционно крепкие связи между Эфиопией и Эритреей,

приветствуя официальные заявления правительства Эфиопии и правительства Эритреи о том, что они считают конечной целью делимитацию и демаркацию их общей границы на основе взаимоприемлемого и имеющего обязательную силу соглашения, в котором учитывались бы положения Устава Организации африканского единства, колониальные договоры и нормы международного права, применимые к таким договорам,

отмечая резолюцию, принятую Советом министров Организации африканского единства на специальной сессии 5 июня 1998 года (S/1998/485),

высоко оценивая усилия Организации африканского единства и других сторон, действующих в сотрудничестве с Организацией африканского единства, по обеспечению мирного урегулирования конфликта,

1. осуждает применение силы и требует, чтобы обе стороны немедленно прекратили боевые действия и воздерживались в дальнейшем от применения силы;

2. приветствует приверженность сторон мораторию на угрозу и нанесение воздушных ударов;

3. настоятельно призывает стороны использовать все средства для достижения мирного урегулирования спора;

4. заявляет о своей решительной поддержке решения Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства от 10 июня 1998 года (S/1998/494), а также миссии и усилий глав государств Организации африканского единства и настоятельно призывает Организацию африканского единства как можно скорее принять меры по выполнению этих решений;

5. призывает стороны в полной мере сотрудничать с Организацией африканского единства;

6. призывает также стороны избегать любых шагов, которые могли бы привести к усилению напряженности, таких, как провокационные действия или заявления, и предпринять шаги к установлению доверия между ними, в том числе путем обеспечения гарантии прав и безопасности граждан другой стороны;

7. просит Генерального секретаря предусмотреть возможность оказания своих добрых услуг в поддержку мирного разрешения конфликта и готов рассмотреть дальнейшие рекомендации с этой целью;

8. просит также Генерального секретаря предоставить сторонам техническую поддержку для оказания помощи в проведении в конечном счете делимитации и демаркации общей границы между Эфиопией и Эритреей и в этих целях учреждает целевой фонд и настоятельно призывает все государства-члены вносить в него взносы;

9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1178 (1998) от 29 июня 1998 года

Совет Безопасности,

приветствуя доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре от 10 июня 1998 года (S/1998/488 и Add.1),

отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду сложившихся на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре после 30 июня 1998 года,

подтверждая все свои предыдущие резолюции по Кипру,

отмечая с озабоченностью сохранение напряженности вдоль линий прекращения огня и сохранение ограничений на свободу передвижения Сил,

1. постановляет продлить мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный период, заканчивающийся 31 декабря 1998 года;

2. напоминает обеим сторонам об их обязательствах предотвращать любое насилие, направленное против персонала Сил, в полной мере сотрудничать с Силами и обеспечивать им полную свободу передвижения;

3. призывает военные власти обеих сторон воздерживаться от любых действий, особенно вблизи буферной зоны, которые привели бы к обострению напряженности;

4. подчеркивает важность скорейшего согласия на принятие взаимных мер по снижению уровня напряженности вдоль линий прекращения огня, предложенных и впоследствии уточненных Сил, отмечает тот факт, что только одна из сторон приняла пока этот пакет, призывает к скорейшему достижению согласия и быстрому осуществлению взаимных мер и призывает Силы продолжать свои усилия по достижению этой цели;

5. вновь выражает серьезную обеспокоенность по поводу сохраняющихся чрезмерных и растущих уровней вооруженных сил и вооружений в Республике Кипр и темпов их наращивания, совершенствования и модернизации, включая появление современного вооружения, а также отсутствия прогресса в деле любого существенного сокращения численности

иностранных войск в Республике Кипр, что угрожает обострить напряженность как на острове, так и в регионе, и осложнить усилия по выработке путем переговоров общего политического урегулирования;

6. призывает всех, кого это касается, взять на себя обязательства в отношении снижения уровня расходов на оборону и сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр, с целью содействовать восстановлению доверия между сторонами и в качестве первого шага в направлении вывода некипрских сил, о котором говорится в комплексе идей (S/24472, приложение), подчеркивает важность конечной демилитаризации Республики Кипр в качестве одной из целей в контексте общего всеобъемлющего урегулирования и призывает Генерального секретаря продолжать содействовать усилиям в этом направлении;

7. призывает руководителей обеих общин возобновить обсуждения по вопросам безопасности, начатые 26 сентября 1997 года;

8. приветствует непрерывные усилия Сил по осуществлению своего гуманитарного мандата в отношении киприотов-греков и маронитов, проживающих в северной части острова, и киприотов-турок, проживающих в южной части, а также прогресс в осуществлении рекомендаций, основанных на результатах обзора гуманитарной ситуации, проведенного Силами в 1995 году, как об этом упоминается в докладе Генерального секретаря;

9. приветствует также назначение нового третьего члена Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах и призывает к безотлагательному осуществлению соглашения о пропавших без вести лицах от 31 июля 1997 года;

10. вновь заявляет о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций и других, кого это касается, по содействию проведению межобщинных мероприятий в целях укрепления сотрудничества, доверия и взаимного уважения между двумя общинами, выражает сожаление по поводу того, что руководство киприотов-турок приостановило такую деятельность, и настоятельно призывает обе стороны, и в особенности кипрско-турецкую сторону, содействовать созданию условий, при которых межобщинные контакты могли бы осуществляться непрерывно и свободно от формальностей;

11. просит Генерального секретаря представить к 10 декабря 1998 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

12. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1179 (1998) от 29 июня 1998 года

Совет Безопасности,

приветствуя доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре от 16 июня 1998 года (S/1998/518),

подтверждая все свои предыдущие резолюции по Кипру,

вновь призывая все государства уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Кипр и обращаясь с просьбой к ним и к соответствующим сторонам воздерживаться от любых действий, которые могли бы нанести ущерб этому суверенитету, независимости и территориальной целостности, а также от любых попыток разделения острова или его объединения с любой другой страной,

вновь заявляя о своей усиливающейся обеспокоенности по поводу того, что переговоры о всеобъемлющем политическом решении еще не продвинулись вперед, несмотря на усилия Генерального секретаря и его Специального советника и других, прилагаемые в поддержку усилий Организации Объединенных Наций, направленных на содействие всеобъемлющему урегулированию,

1. вновь заявляет, что статус-кво является неприемлемым и что переговоры об окончательном политическом решении кипрской проблемы слишком долго находятся в тупике;

2. вновь подтверждает свою позицию в отношении того, что кипрское урегулирование должно быть основано на государстве Кипр с единым суверенитетом и международной правосубъектностью и с единым гражданством, в условиях обеспечения его независимости и территориальной целостности, в составе двух равных в политическом отношении общин, как об этом говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в рамках двухобщинной и двухзональной федерации, и что такое урегулирование должно исключать полный или

частичный союз с любой другой страной или любую форму раздела или выхода;

3. подчеркивает свою полную поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря и усилий его Специального советника по Кипру, направленных на возобновление устойчивого процесса прямых переговоров, нацеленных на достижение всеобъемлющего урегулирования на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, и подчеркивает также важность согласованных усилий по сотрудничеству с Генеральным секретарем в этих целях;

4. приветствует намерение Генерального секретаря продолжить изучение возможностей придания нового импульса этому процессу переговоров;

5. вновь призывает руководителей двух общин, в особенности кипрско-турецкую сторону, продемонстрировать приверженность этому процессу переговоров, активно и конструктивно сотрудничать с Генеральным секретарем и его Специальным советником и без дальнейшего промедления возобновить прямой диалог и настоятельно призывает все государства оказывать им свою полную поддержку в этих усилиях;

6. призывает далее в этой связи все соответствующие стороны создать условия для примирения и формирования подлинного взаимного доверия с обеих сторон и избегать любых действий, которые могли бы усилить напряженность, в том числе вследствие дальнейшего наращивания вооруженных сил и вооружений;

7. просит Генерального секретаря представить к 10 декабря 1998 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1180 (1998) от 29 июня 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюции 1173 (1998) от 12 июня 1998 года и 1176 (1998) от 24 июня 1998 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 17 июня 1998 года (S/1998/524),

выражая самым решительным образом свою озабоченность по поводу критического положения, в котором находится мирный процесс, что является результатом невыполнения Национальным союзом за полную независимость Анголы своих обязательств в соответствии с Соглашениями об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакским протоколом (S/1994/1441, приложение) и соответствующими резолюциями Совета Безопасности, включая, в частности, его обязательство полностью и без всяких условий сотрудничать в деле незамедлительного распространения государственного управления на всей территории страны,

выражая свою серьезную озабоченность в связи с ухудшением положения в области безопасности в Анголе в результате повторного захвата Национальным союзом за полную независимость Анголы районов, где недавно было установлено государственное управление, нападений вооруженных элементов Национального союза за полную независимость Анголы, новых операций по установке мин и бандитизма,

отмечая с глубокой озабоченностью случаи серьезных нарушений, совершаемых некоторыми элементами Ангольской национальной полиции, и подчеркивая важное значение укрепления законности, включая полную защиту всех граждан Анголы на всей территории страны,

признавая важную роль Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе на этом критическом этапе мирного процесса,

1. с удовлетворением принимает к сведению рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в пункте 44 его доклада от 17 июня 1998 года, и постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе до 15 августа 1998 года;

2. постановляет также возобновить вывод военного компонента Миссии в соответствии с пунктом 9 резолюции 1164 (1998) от 29 апреля 1998 года, как только позволят условия;

3. просит Генерального секретаря пересмотреть вопрос о развертывании

дополнительного числа гражданских полицейских наблюдателей, санкционированном в соответствии с пунктом 10 резолюции 1164 (1998), принимая во внимание условия на местах и прогресс в мирном процессе;

4. просит Генерального секретаря представить доклад, когда это будет необходимо, однако не позднее 7 августа 1998 года, в котором содержались бы рекомендации относительно роли Организации Объединенных Наций в Анголе, принимая во внимание безопасность и свободу передвижения персонала Миссии и состояние мирного процесса;

5. вновь подтверждает свое требование о том, чтобы УНИТА незамедлительно прекратил любые нападения его членов на персонал Миссии, международный персонал, представителей правительства единства и национального примирения, включая полицию, и гражданское население, и вновь призывает правительство единства и национального примирения и, в особенности, Национальный союз за полную независимость Анголы безоговорочно гарантировать безопасность и свободу передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и международного персонала;

6. требует, чтобы правительство единства и национального примирения и, в особенности, Национальный союз за полную независимость Анголы в полной мере сотрудничали с Миссией в обеспечении полного доступа при проведении ее мероприятий по проверке, включая проверку полной демилитаризации сил Национального союза за полную независимость Анголы, и вновь подтверждает свой призыв к правительству единства и национального примирения своевременно уведомлять Миссию о передвижении его войск в соответствии с положениями Лусакского протокола и установленными процедурами;

7. призывает правительство единства и национального примирения и, в особенности, Национальный союз за полную независимость Анголы воздерживаться от установки новых мин;

8. выражает свою признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Миссии за оказание помощи правительству единства и национального примирения и Национальному союзу за полную независимость Анголы в деле осуществления мирного процесса;

9. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1181 (1998) от 13 июля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

приветствуя продолжающиеся усилия правительства Сьерра-Леоне по восстановлению мирных и безопасных условий в стране, эффективного управления и демократического процесса и решению задачи национального примирения, реконструкции и восстановления,

признавая важный вклад Экономического сообщества западноафриканских государств в поддержку этих целей,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 9 июня 1998 года (S/1998/486 и Add.1),

отмечая намеченные Экономическим сообществом западноафриканских государств для ее Группы наблюдения цели, изложенные в пункте 17 доклада Генерального секретаря,

будучи серьезно обеспокоен гибелью людей и огромными страданиями народа Сьерра-Леоне, включая беженцев и перемещенных лиц, в результате продолжающихся нападений мятежников, и в частности бедственным положением детей, затронутых конфликтом,

1. осуждает сопротивление, которое остатки свергнутой хунты и члены Объединенного революционного фронта продолжают оказывать власти законного правительства, и акты насилия, которые они совершают в отношении гражданского населения Сьерра-Леоне, и требует, чтобы они немедленно сложили оружие;

2. подчеркивает необходимость содействовать национальному примирению в Сьерра-Леоне, призывает все стороны в стране совместно работать в направлении достижения этой цели и приветствует помощь Генерального секретаря и его Специального посланника в этой связи;

3. приветствует изложенное в докладе Генерального секретаря от 9 июня 1998 года предложение об учреждении Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне;

4. отмечает, что правительство Сьерра-Леоне приняло план разоружения, демобилизации и реинтеграции, согласованный с Международным банком реконструкции и развития, Программой развития Организации Объединенных Наций и другими донорами;

5. высоко оценивает позитивную роль, которую играют Экономическое сообщество западноафриканских государств и Группа наблюдения, по просьбе правительства Сьерра-Леоне, в своих усилиях по восстановлению мира, безопасности и стабильности на всей территории страны, и отмечает роль Группы наблюдения в содействии осуществлению принятого правительством Сьерра-Леоне плана разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая обеспечение безопасности и ответственность за сбор и уничтожение оружия;

6. постановляет учредить Миссию на первоначальный период в шесть месяцев до 13 января 1999 года и постановляет далее, что в ее состав будет входить до 70 военных наблюдателей, а также небольшое медицинское подразделение, с необходимым оборудованием и гражданским вспомогательным персоналом, и что ее мандат будет состоять в следующем:

a) осуществление наблюдения за военной обстановкой и обстановкой в плане безопасности в стране в целом, если позволяют условия с точки зрения безопасности, и регулярное предоставление Специальному представителю Генерального секретаря информации об этой обстановке, в частности с целью определения того, когда условия станут достаточно безопасными для осуществления последующих этапов развертывания военных наблюдателей после первого этапа, описанного в пункте 7 ниже;

b) осуществление наблюдения за разоружением и демобилизацией бывших комбатантов, сосредоточенных в безопасных районах страны, включая наблюдение за ролью Группы наблюдения в обеспечении безопасности и сборе и уничтожении оружия в этих безопасных районах;

c) оказание содействия в обеспечении наблюдения за соблюдением норм международного гуманитарного права, в том числе в местах разоружения и демобилизации, где позволяют условия с точки зрения безопасности;

d) осуществление наблюдения за добровольным разоружением и демобилизацией

бойцов сил гражданской обороны, если позволяют условия с точки зрения безопасности;

7. постановляет также, что элементы Миссии, упомянутые в пункте 6 выше, развертываются в соответствии с положениями доклада Генерального секретаря, при этом группа в составе примерно 40 военных наблюдателей развертывается на первом этапе в районах, контролируемых Группой наблюдения, и что последующие этапы развертывания осуществляются, как только позволят условия с точки зрения безопасности, и в зависимости от прогресса в осуществлении плана разоружения, демобилизации и реинтеграции и наличия необходимой техники и ресурсов;

8. постановляет далее, что Миссию возглавляет Специальный посланник Генерального секретаря, который будет назначен Специальным представителем в Сьерра-Леоне, что в состав Миссии входит канцелярия Специального посланника и ее гражданский персонал и что гражданский персонал увеличенной численности, как рекомендовано Генеральным секретарем в пунктах 74 и 75 его доклада, будет выполнять, в частности, следующие задачи:

a) консультировать, в координации с другими международными усилиями, правительство Сьерра-Леоне и сотрудников местной полиции по вопросам практической деятельности полиции, профессиональной подготовки, переоснащения и найма, в особенности в отношении необходимости соблюдения международно признанных стандартов поддержания правопорядка в демократическом обществе, консультировать по вопросам планирования реформы и реорганизации полицейских сил Сьерра-Леоне и осуществлять наблюдение за прогрессом в этой области;

b) сообщать о нарушениях норм международного гуманитарного права и прав человека в Сьерра-Леоне и, в консультации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, оказывать содействие правительству Сьерра-Леоне в его усилиях по удовлетворению потребностей страны в области прав человека;

9. приветствует приверженность Группы наблюдения обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций и в этой связи приветствует также намерение Генерального секретаря определить вместе с Председателем Экономического сообщества западноафриканских государств меры по обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций и заключить с правительством Сьерра-Леоне соглашение о статусе миссии;

10. постановляет, что элементы Миссии, упомянутые в пункте 6 выше, развертываются, когда Генеральный секретарь сообщит Совету о принятии мер по обеспечению безопасности и заключении соглашения о статусе миссии, и постановляет далее держать в поле зрения вопрос о развертывании Миссии в свете складывающихся условий с точки зрения безопасности;

11. подчеркивает необходимость всестороннего сотрудничества и тесной координации между Миссией и Группой наблюдения в их соответствующих областях оперативной деятельности;

12. требует, чтобы все группировки и силы в Сьерра-Леоне строго уважали статус персонала Миссии, а также организаций и учреждений, предоставляющих гуманитарную помощь на всей территории Сьерра-Леоне, и чтобы они уважали права человека и соблюдали применимые нормы международного гуманитарного права;

13. выражает свою серьезную обеспокоенность в связи с сообщениями о поставках оружия через границу и об оказании поддержки извне мятежникам в Сьерра-Леоне, приветствует высказанное Генеральным секретарем в его докладе намерение продолжить обсуждение со всеми заинтересованными сторонами мер по пресечению этой деятельности и в этой связи вновь подтверждает обязанность всех государств строго соблюдать условия эмбарго на продажу или поставку вооружений и связанных с ними материальных средств в Сьерра-Леоне, введенного резолюцией 1171 (1998) от 5 июня 1998 года, и доводить о всех случаях нарушения эмбарго на поставку вооружений до сведения Комитета, учрежденного резолюцией 1132 (1997) от 8 октября 1997 года;

14. приветствует усилия правительства Сьерра-Леоне по координации эффективных национальных мероприятий в связи с нуждами детей, затронутых вооруженным конфликтом, и рекомендацию Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах о том, чтобы включить Сьерра-Леоне в число стран, в которых

осуществляются экспериментальные проекты по проведению более согласованных и эффективных мероприятий в связи с нуждами детей в контексте постконфликтного миростроительства;

15. приветствует далее решение Генерального секретаря созвать конференцию высокого уровня, с тем чтобы обеспечить мобилизацию помощи для миротворческой деятельности, удовлетворения неотложных и гуманитарных потребностей и реконструкции и восстановления в Сьерра-Леоне;

16. вновь обращается к государствам с настоятельным призывом внести взносы в Целевой фонд, который был учрежден для поддержки миротворческой и связанной с этим деятельности в Сьерра-Леоне, предоставить материально-техническую поддержку для оказания содействия Группе наблюдения, с тем чтобы она продолжала выполнять свою миротворческую роль, и оказать содействие другим государствам — членам Экономического сообщества западноафриканских государств, чтобы они могли предоставить дополнительные войска для укрепления контингента Группы наблюдения в Сьерра-Леоне;

17. настоятельно призывает все государства и международные организации оказать срочную гуманитарную помощь Сьерра-Леоне в ответ на консолидированный межучрежденческий призыв, обнародованный 24 июня 1998 года;

18. призывает все государства и международные организации оказывать содействие и участвовать в решении долгосрочных задач реконструкции и экономического и социального восстановления и развития в Сьерра-Леоне;

19. просит Генерального секретаря представить Совету в течение 30 дней с момента принятия настоящей резолюции первоначальный доклад, а затем через каждые 60 дней представлять последующие доклады о развертывании Миссии и прогрессе, достигнутом Миссией в осуществлении своего мандата, а также сообщать Совету о планах в отношении последующих этапов развертывания Миссии, когда условия с точки зрения безопасности позволят их осуществить;

20. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1182 (1998) от 14 июля 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1125 (1997) от 6 августа 1997 года, 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года, 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года, 1155 (1998) от 16 марта 1998 года и 1159 (1998) от 27 марта 1998 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 19 июня 1998 года (S/1998/540) и отмечая содержащиеся в нем рекомендации,

с удовлетворением отмечая оперативное и эффективное развертывание Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике,

подчеркивая важное значение региональной стабильности и необходимость упрочения достигнутого до настоящего времени прогресса и, в частности, оказания содействия народу Центральноафриканской Республики в упрочении процесса национального примирения, и помощи в поддержании безопасной и стабильной обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов,

приветствуя создание Избирательной комиссии с нейтральным и независимым Председателем и подчеркивая необходимость того, чтобы все стороны, подписавшие Бангийские соглашения, сотрудничали в целях обеспечения эффективного функционирования Комиссии,

подтверждая необходимость того, чтобы власти Центральноафриканской Республики продолжали предпринимать конкретные шаги по проведению политических, экономических и социальных реформ и реформы в области безопасности, о чем говорится в докладе Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года (S/1998/148), а также выполнять обязательства, которые президент Центральноафриканской Республики изложил в своем письме от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61, приложение), включая продолжение сотрудничества с международными финансовыми учреждениями,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике до 25 октября 1998 года;

2. призывает правительство Центральноафриканской Республики как можно скорее принять план эффективной реорганизации вооруженных сил Центральноафриканской

Республики на основе предложений, представленных Комиссией по реорганизации сил обороны и безопасности;

3. настоятельно призывает международное сообщество оказать свою поддержку реорганизации сил безопасности Центральноафриканской Республики, включая жандармерию, посредством двусторонних и многосторонних программ помощи и признает роль Миссии в предоставлении консультаций и технической помощи на начальном этапе реорганизации сил безопасности Центральноафриканской Республики и, в этой связи, в координации и использовании международной поддержки в этих целях,

4. признает, что Миссия при осуществлении своего мандата может проводить рекогносцировочные миссии ограниченной продолжительности за пределами Банги и выполнять другие задачи, связанные с безопасностью персонала Организации Объединенных Наций, в соответствии с пунктом 10 резолюции 1159 (1998);

5. призывает власти Центральноафриканской Республики незамедлительно принять оперативный план для организации выборов в законодательные органы и таким образом обеспечить Организации Объединенных Наций и международным организациям возможность принять меры для предоставления необходимой помощи,

6. рекомендует Миссии продолжать проводить консультации с Программой развития Организации Объединенных Наций по вопросу о предоставлении консультаций и технического содействия всем соответствующим избирательным органам и настоятельно призывает Генерального секретаря как можно скорее вынести рекомендации относительно помощи Организации Объединенных Наций в связи с процессом выборов в законодательные органы,

7. настоятельно призывает государства-члены предоставить необходимую техническую, финансовую и материальную помощь для организации свободных и справедливых выборов,

8. настоятельно призывает также государства-члены поддерживать усилия властей Центральноафриканской Республики в области экономического и социального развития страны и, в частности, призывает международные финансовые учреждения сотрудничать с Центральноафриканской Республикой в этой связи;

9. просит Генерального секретаря к 25 сентября 1998 года представить Совету Безопасности доклад об осуществлении мандата Миссии, о событиях в Центральноафриканской Республике, о прогрессе в деле осуществления обязательств, изложенных в письме президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря, и об осуществлении Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении, включая обязательства, касающиеся обеспечения восстановления экономики страны;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1183 (1998) от 15 июля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, в частности на свои резолюции 779 (1992) от 6 октября 1992 года, 981 (1995) от 31 марта 1995 года и 1147 (1998) от 13 января 1998 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 26 июня 1998 года (S/1998/578) и отмечая позитивную оценку последних событий, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, включая инициативу Республики Хорватии (S/1998/533, приложение) в отношении окончательного урегулирования спорного вопроса о Превлаке,

отмечая также предложение Союзной Республики Югославии (S/1998/632, приложение) в отношении постоянного урегулирования спорного вопроса о Превлаке,

вновь подтверждая свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности Республики Хорватии в пределах ее международно признанных границ,

отмечая вновь Совместную декларацию, подписанную в Женеве 30 сентября 1992 года президентами Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии, и в частности статью 3, в которой подтверждается их договоренность о демилитаризации Превлакского полуострова, и подчеркивая вклад, внесенный этой

демилитаризацией в ослабление напряженности в этом районе,

отмечая с беспокойством, тем не менее, продолжение носящих хронический характер нарушений режима демилитаризации в установленных Организацией Объединенных Наций зонах в этом районе и непринятие сторонами мер по улучшению соблюдения ими режима демилитаризации, как это рекомендовала Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове, включая важную деятельность по разминированию в демилитаризованном районе, и сохраняющиеся ограничения на свободу передвижения ее персонала в находящемся в их ведении районе,

ссылаясь на подписанное в Белграде 23 августа 1996 года Соглашение о нормализации отношений между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией (S/1996/706, приложение), обязывающее стороны мирно урегулировать спорный вопрос о Превлаке путем переговоров в духе Устава Организации Объединенных Наций и добрососедских отношений, и выражая глубокую обеспокоенность по поводу отсутствия существенного прогресса в деле достижения такого урегулирования,

отмечая, что присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций по-прежнему является существенно необходимым для сохранения условий, содействующих урегулированию спорного вопроса о Превлаке путем переговоров,

1. уполномочивает военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 января 1999 года;

2. призывает стороны предпринять дальнейшие шаги в целях ослабления напряженности и улучшения обстановки в области безопасности в этом районе;

3. вновь обращается с призывом к сторонам прекратить все нарушения режима демилитаризации в установленных Организацией Объединенных Наций зонах, в полной мере сотрудничать с военными наблюдателями Организации Объединенных Наций и обеспечивать их безопасность и полную и неограниченную свободу передвижения и призывает их безотлагательно завершить разминирование этого района;

4. настоятельно призывает стороны соблюдать свои взаимные обязательства и в полной мере осуществить Соглашение о нормализации отношений между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией от 23 августа 1996 года, в частности их обязательство достичь урегулирования спорного вопроса о Превлаке на основе переговоров в соответствии со статьей 4 Соглашения, и призывает их безотлагательно и на конструктивной основе приступить к переговорам;

5. просит Генерального секретаря представить Совету к 15 октября 1998 года доклад о положении на Превлакском полуострове, и в частности о прогрессе, достигнутом Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией на пути к урегулированию, направленному на мирное разрешение их разногласий, и в этом контексте о возможной адаптации Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове;

6. просит военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и многонациональные силы по стабилизации, создание которых было санкционировано Советом в резолюции 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года и мандат которых был продлен резолюцией 1174 (1998) от 15 июня 1998 года, в полной мере сотрудничать друг с другом;

7. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1184 (1998) от 16 июля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, в частности резолюции 1168 (1998) от 21 мая 1998 года и 1174 (1998) от 15 июня 1998 года,

ссылаясь также на Общее рамочное соглашение о мире в Боснии и Герцеговине и приложения к нему (в совокупности именуемые Мирным соглашением, S/1995/999, приложение),

принимая к сведению выводы Конференции по выполнению Мирного соглашения,

состоявшейся в Бонне 9 и 10 декабря 1997 года (S/1997/979, приложение), и заявление Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения, сделанное в Люксембурге 9 июня 1998 года (S/1998/498, приложение),

отмечая рекомендации Высокого представителя от 9 апреля 1998 года (S/1998/314),

рассмотрев доклады Генерального секретаря от 12 марта 1998 года (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1) и от 10 июня 1998 года (S/1998/491), в частности его замечания и планы, касающиеся вопроса о правовой реформе,

1. утверждает учреждение Миссией Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине программы наблюдения за деятельностью судебной системы в Боснии и Герцеговине и ее оценки в рамках общей программы правовой реформы, изложенной Канцелярией Высокого представителя в свете Мирного соглашения, рекомендаций Боннской конференции по осуществлению Мирного соглашения и Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения в Люксембурге и рекомендаций Высокого представителя;

2. просит власти Боснии и Герцеговины в полной мере сотрудничать с программой наблюдения за деятельностью судов и дать указание своим соответствующим ответственным должностным лицам обеспечить ей свою полную поддержку;

3. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет об осуществлении программы наблюдения за деятельностью судебной системы в Боснии и Герцеговине и ее оценки в своих докладах об осуществлении мандата Миссии в целом;

4. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1185 (1998) от 20 июля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою полную поддержку усилий Генерального секретаря, его Личного посланника, его Специального представителя и Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре по осуществлению плана урегулирования и достигнутых между обеими сторонами договоренностей в отношении его осуществления и напоминая о том, что в соответствии с этими договоренностями ответственность за осуществление процесса идентификации возложена на Комиссию по идентификации,

вновь подтверждая свою приверженность оказанию сторонам помощи в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность проведению без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 10 июля 1998 года (S/1998/634) и поддерживая содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 21 сентября 1998 года, с тем чтобы Миссия могла продолжить выполнение своих задач по идентификации с целью завершить этот процесс;

2. приветствует привлечение сторон — в соответствии с докладом Генерального секретаря — его Личным посланником к поиску путей урегулирования тех вопросов, которые имеют отношение к осуществлению плана урегулирования;

3. призывает стороны конструктивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, Личным посланником Генерального секретаря, Специальным представителем Генерального секретаря и Комиссией по идентификации, учрежденной в соответствии с планом урегулирования, с тем чтобы завершить этап выполнения плана урегулирования, связанный с идентификацией избирателей, и выполнить достигнутые договоренности в отношении его осуществления;

4. отмечает с удовлетворением выраженную правительством Марокко готовность сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев с целью официально закрепить присутствие Управления

Верховного комиссара в Западной Сахаре в соответствии с планом урегулирования;

5. отмечает продолжающееся развертывание инженерных подразделений, необходимых для проведения работ по разминированию, и административных сотрудников, необходимых для поддержки развертывания военного персонала, как это предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года (S/1997/882) и более подробно изложено в рекомендациях, содержащихся в докладе Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года (S/1998/316);

6. вновь заявляет о своем намерении позитивно рассмотреть просьбу в отношении оставшегося дополнительного военного и полицейского имущества для Миссии, как это предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что процесс идентификации достиг этапа, на котором развертывание этого имущества имеет существенно важное значение;

7. призывает к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, которое в значительной мере способствовало бы полному и своевременному развертыванию сформированных военных подразделений Миссии, в частности развертыванию военных подразделений инженерной поддержки и разминирования, и в этом контексте отмечает достигнутый прогресс и напоминает, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

8. призывает к отмене любых ограничений, введенных на использование летательных аппаратов Миссии или на пассажиров, поездки которых Миссия считает способствующими выполнению мандата, в соответствии с практикой проведения миротворческих операций Организации Объединенных Наций и отмечает, что с этой целью проводятся обсуждения;

9. просит Генерального секретаря информировать Совет каждые 30 дней начиная с даты продления мандата Миссии о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностях и регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, происходящих в промежуточный период, а также в надлежащем порядке информировать его о сохраняющейся действенности мандата Миссии;

10. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1186 (1998) от 21 июля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, в частности на свою резолюцию 795 (1992) от 11 декабря 1992 года, в которой он коснулся вопроса о возможных событиях, могущих подорвать доверие и стабильность в бывшей югославской Республике Македонии или создать угрозу для ее территории, и свою резолюцию 1142 (1997) от 4 декабря 1997 года,

ссылаясь также на свои резолюции 1101 (1997) от 28 марта 1997 года и 1114 (1997) от 19 июня 1997 года, в которых он выразил озабоченность в связи с ситуацией в Албании, а также на свою резолюцию 1160 (1998) от 31 марта 1998 года, в которой он постановил, что все государства должны не допускать продажу или поставку в Союзную Республику Югославию, включая Косово, вооружений и относящегося к ним военного имущества всех типов, а также не допускать предоставления оружия и подготовки для террористической деятельности там,

подтверждая свое признание важной роли, которую играют Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций в содействии поддержанию мира и стабильности, и воздавая должное их персоналу за выполнение возложенных на него задач,

высоко оценивая роль Сил в обеспечении контроля в приграничных районах и информировании Генерального секретаря о любых событиях, которые могли бы представлять угрозу для бывшей югославской Республики Македонии, а также в предотвращении своим присутствием угроз и столкновений, включая обеспечение контроля и информирование о незаконных поставках оружия в районе своей ответственности,

подтверждая свой призыв к правительствам бывшей югославской Республики Македонии и Союзной Республики Югославии в отношении

осуществления в полном объеме их соглашения от 8 апреля 1996 года (S/1996/291, приложение), в частности относительно демаркации их общей границы,

принимая к сведению письма министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от 15 мая 1998 года (S/1998/401) и от 9 июля 1998 года (S/1998/627) на имя Генерального секретаря, в которых содержалась просьба продлить мандат Сил и был поддержан вариант увеличения численности их воинского контингента,

рассмотрев доклады Генерального секретаря от 1 июня 1998 года (S/1998/454) и от 14 июля 1998 года (S/1998/644) и содержащиеся в них рекомендации,

вновь подтверждая свою приверженность делу обеспечения независимости, суверенитета и территориальной целостности бывшей югославской Республики Македонии,

1. постановляет санкционировать увеличение численности воинского контингента Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций до 1050 человек и продлить нынешний мандат Сил на период в шесть месяцев до 28 февраля 1999 года, в том числе для того, чтобы своим присутствием они продолжали предотвращать угрозы и не допускать столкновений, контролировать приграничные районы и докладывать Генеральному секретарю о любых событиях, которые могут представлять угрозу для бывшей югославской Республики Македонии, включая выполнение задач по наблюдению и информированию о незаконных поставках оружия и других видах деятельности, запрещенных резолюцией 1160 (1998);

2. заявляет о своем намерении продолжить рассмотрение рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладе от 14 июля 1998 года;

3. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1187 (1998) от 30 июля 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая все свои соответствующие резолюции, в частности резолюцию 1150 (1998) от 30 января 1998 года, ссылаясь на заявление своего Председателя от 28 мая 1998 года (S/PRST/1998/16) и ссылаясь также на письмо своего Председателя на имя Генерального секретаря от 10 июля 1998 года (S/1998/633),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 14 июля 1998 года (S/1998/647 и Add.1),

будучи глубоко обеспокоен сохранением напряженной и конфронтационной обстановки в Зугдидском и Гальском районах, а также опасностью возобновления боев,

будучи глубоко обеспокоен также нежеланием обеих сторон отказаться от насилия и серьезно рассмотреть мирные варианты урегулирования конфликта,

поддерживая энергичные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также группы друзей Генерального секретаря и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе с целью предотвратить возобновление боевых действий и придать новый импульс переговорам в рамках осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций мирного процесса, и приветствуя в этой связи принятие сторонами Заключительного заявления встречи, состоявшейся в Женеве 23-25 июля 1998 года, и сопутствующее заявление группы друзей Генерального секретаря (S/1998/647/Add.1),

вновь подтверждая необходимость строгого соблюдения сторонами прав человека, выражая свою поддержку усилиям Генерального секретаря по изысканию путей улучшения положения с их соблюдением как неотъемлемой части деятельности, направленной на достижение всеобъемлющего политического урегулирования, и отмечая новые элементы в работе Отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Абхазии, Грузия,

приветствуя роль Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и коллективных сил Содружества Независимых Государств по поддержанию мира в качестве стабилизирующих факторов в зоне конфликта, отмечая хорошее сотрудничество между Миссией и коллективными миротворческими силами и подчеркивая важность продолжения тесного сотрудничества и координации между ними при выполнении их соответствующих мандатов,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 14 июля 1998 года;

2. вновь заявляет о своей глубокой обеспокоенности по поводу возобновления боевых действий, которое имело место в мае 1998 года, и призывает стороны строго соблюдать Московское соглашение о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года (S/1994/583, приложение I) (Московское соглашение), а также протокол о прекращении огня, подписанный 25 мая 1998 года, и все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами;

3. выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу крупного потока беженцев в результате недавних боевых действий, вновь подтверждает право всех беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои родные места в условиях безопасности в соответствии с международным правом и положениями Четырехстороннего соглашения о добровольном возвращении беженцев и перемещенных лиц от 4 апреля 1994 года (S/1994/397, приложение II), призывает обе стороны выполнить свои обязательства в этом отношении и требует, в частности, чтобы абхазская сторона согласилась на безоговорочное и немедленное возвращение всех лиц, оказавшихся перемещенными после возобновления в мае 1998 года боевых действий;

4. осуждает умышленное разрушение домов абхазскими силами, мотив которого, по-видимому, состоит в том, чтобы изгнать людей из родных мест;

5. напоминает о выводах Лиссабонской встречи Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на высшем уровне (S/1997/57, приложение) в отношении положения в Абхазии, Грузия, и вновь подтверждает неприемлемость демографических изменений в результате конфликта;

6. выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу крайне трудной гуманитарной ситуации, в которой оказались перемещенные из Гальского района лица, а также люди, остающиеся в этом районе, и по поводу серьезных негативных последствий, которые недавние события имели для международных гуманитарных усилий в Гальском районе;

7. вновь заявляет, что главная ответственность за достижение мира лежит на самих сторонах, и напоминает им, что сохранение у международного сообщества готовности оказывать им помощь зависит от их продвижения вперед в этом отношении;

8. призывает стороны безотлагательно проявить необходимую политическую волю для достижения существенных результатов по ключевым вопросам переговоров, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии, в рамках осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций мирного процесса и путем прямого диалога и всемерно способствовать усилиям, предпринимаемым Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также группы друзей Генерального секретаря и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе;

9. приветствует состоявшуюся в Женеве 23-25 июля 1998 года встречу сторон и призывает их продолжать и активизировать свое активное участие в этом процессе, начатом Генеральным секретарем с целью достичь всеобъемлющего политического урегулирования;

10. напоминает сторонам об их обязательствах относительно принятия всех зависящих от них мер и координации их усилий по обеспечению защиты и безопасности международного персонала и призывает их в полном объеме и безотлагательно выполнить эти обязательства, включая создание совместного механизма расследования и предотвращения актов, которые представляют собой нарушения Московского соглашения, и террористических актов в зоне конфликта;

11. осуждает акты насилия против персонала Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии, возобновление установки мин в Гальском районе, а также нападения вооруженных групп, действующих в Гальском районе с грузинской стороны реки Ингури, на коллективные миротворческие силы и требует от сторон, в частности от грузинских властей, принятия решительных мер к тому, чтобы положить конец подобным актам, которые подрывают мирный процесс;

12. вновь выражает свою глубокую озабоченность проблемой безопасности Миссии, приветствует меры, уже принятые для улучшения условий в области безопасности, с тем чтобы свести к минимуму опасность для персонала Миссии и создать условия для выполнения предусмотренных

ее мандатом задач, подчеркивает необходимость продолжать принимать дальнейшие меры в этой области, приветствует также данное Генеральным секретарем поручение постоянно держать вопрос о безопасности Миссии в поле зрения и призывает обе стороны содействовать осуществлению практических мер, которые могут потребоваться для выполнения этого поручения;

13. выражает свою обеспокоенность по поводу кампании, развернутой в средствах массовой информации Абхазии, Грузия, и актов запугивания Миссии и призывает абхазскую сторону прекратить эти акты;

14. постановляет продлить мандат Миссии на следующий период, заканчивающийся 31 января 1999 года, при условии рассмотрения Советом мандата Миссии в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие коллективных миротворческих сил;

15. просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет, через три месяца со дня принятия настоящей резолюции представить ему доклад о ситуации в Абхазии, Грузия, в том числе об операциях Миссии, и выражает намерение провести обзор деятельности Миссии в свете доклада Генерального секретаря, учитывая, в частности, прогресс, достигнутый обеими сторонами в создании безопасных условий, в которых Миссия может осуществлять свой нынешний мандат, и в достижении политического урегулирования;

16. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1188 (1998) от 30 июля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции, касающиеся положения в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 16 июля 1998 года (S/1998/652) и принимая к сведению изложенные в нем замечания и упомянутые в нем обязательства,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 26 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/584),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1999 года;

2. вновь заявляет о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ;

3. вновь особо отмечает круг ведения и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с Силами в целях полного осуществления их мандата;

4. осуждает все акты насилия, совершенные, в частности, в отношении Сил, и настоятельно призывает стороны положить им конец;

5. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

6. призывает добиваться еще большей эффективности и экономии средств при условии, что это не будет отрицательно сказываться на оперативных возможностях Сил;

7. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими сторонами, имеющими непосредственное отношение к осуществлению настоящей резолюции, и представить Совету доклад по этому вопросу.

Резолюция 1189 (1998) от 13 августа 1998 года

Совет Безопасности,

будучи глубоко встревожен неизбирательными и возмутительными актами международного терроризма, совершенными 7 августа 1998 года в

Найроби, Кения, и Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания,

осуждая подобные акты, которые пагубно сказываются на международных отношениях и ставят под угрозу безопасность государств,

будучи убежден, что пресечение актов международного терроризма крайне необходимо для поддержания международного мира и безопасности, и подтверждая твердую решимость международного сообщества искоренить международный терроризм во всех его формах и проявлениях,

подтверждая также обязательства государств-членов по Уставу Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что каждое государство-член обязано воздерживаться от организации террористических актов в других государствах, подстрекательства к ним, пособничества им или участия в них, а также от допущения на своей территории организованной деятельности, направленной на совершение подобных актов,

памятуя о резолюции 52/164 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1997 года относительно Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом,

напоминая, что в заявлении, опубликованном 31 января 1992 года (S/23500) по случаю заседания Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств, Совет выразил свою глубокую озабоченность по поводу актов международного терроризма и подчеркнул необходимость принятия международным сообществом эффективных мер в отношении всех подобных преступных актов,

подчеркивая необходимость усиления международного сотрудничества между государствами в целях принятия практических и эффективных мер по предупреждению всех форм терроризма, который затрагивает все международное сообщество в целом, по борьбе с ними и по их искоренению,

положительно отмечая реакцию правительств Кении, Объединенной Республики Танзании и Соединенных Штатов Америки на акты бомбового терроризма в Кении и Объединенной Республике Танзании,

будучи преисполнен решимости искоренить международный терроризм,

1. решительно осуждает совершенные 7 августа 1998 года в Найроби и Дар-эс-Саламе акты бомбового терроризма, в результате которых сотни ни в чем не повинных людей погибли, тысячи людей получили ранения и нанесен огромный материальный ущерб;

2. выражает в этот нелегкий момент глубокую скорбь, сочувствие и соболезнования семьям невинных жертв актов бомбового терроризма;

3. призывает все государства и международные учреждения сотрудничать и оказывать поддержку и содействие в проведении расследований, организованных в Кении, Объединенной Республике Танзании и Соединенных Штатах Америки, с целью задержания и скорейшего предания суду виновных в совершении этих гнусных преступных актов;

4. выражает искреннюю признательность всем государствам, международным учреждениям и добровольным организациям за их моральную поддержку и своевременный отклик на просьбы о помощи, с которыми обратились правительства Кении и Объединенной Республики Танзании, и настоятельно призывает их помочь пострадавшим странам, особенно в деле восстановления инфраструктуры и обеспечения готовности к бедствиям;

5. призывает все государства в соответствии с положениями международного права в первоочередном порядке принять эффективные и практические меры к налаживанию сотрудничества в вопросах безопасности, к предупреждению подобных актов терроризма, а также к уголовному преследованию и наказанию виновных в них лиц;

6. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1190 (1998) от 13 августа 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, включая резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года,

вновь подтверждая также свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

выражая глубокое сожаление в связи с ухудшением политической обстановки и положения в области безопасности в Анголе, что является прежде всего результатом невыполнения Национальным союзом за полную независимость Анголы своих обязательств в соответствии с Соглашениями об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакским протоколом (S/1994/1441, приложение) и соответствующими резолюциями Совета Безопасности,

принимая к сведению принятые в последнее время позитивные меры по восстановлению веры в мирный процесс,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 6 августа 1998 года (S/1998/723),

1. приветствует решение Генерального секретаря направить Специального посланника с целью оценки положения в Анголе и выработки рекомендаций относительно возможных вариантов действий и просит Генерального секретаря представить не позднее 31 августа 1998 года доклад, содержащий рекомендации относительно будущей роли Организации Объединенных Наций в Анголе;

2. выражает свое намерение проанализировать рекомендации, упоминаемые в пункте 1 выше, и рассмотреть соответствующие действия;

3. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе до 15 сентября 1998 года и принимает к сведению соображения, изложенные в пункте 38 доклада Генерального секретаря от 6 августа 1998 года, относительно развертывания Миссии по всей стране;

4. призывает самым решительным образом правительство единства и национального примирения и, в особенности, Национальный союз за полную независимость Анголы воздерживаться от любых шагов, которые могли бы еще больше усугубить существующую ситуацию;

5. требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы незамедлительно и без каких-либо условий выполнил свои обязательства согласно Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в частности, в том, что касается полной демилитаризации своих сил и всемерного сотрудничества в незамедлительном и безоговорочном распространении государственного управления на всю территорию страны, с тем чтобы предотвратить дальнейшее ухудшение политической обстановки и положения в области безопасности;

6. требует также, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы прекратил вновь захватывать места, в которых установлено государственное управление, и прекратил нападения его членов на гражданских жителей, представителей правительства единства и национального примирения, включая полицию, персонал Организации Объединенных Наций и международный персонал;

7. призывает правительство единства и национального примирения и Национальный союз за полную независимость Анголы прекратить враждебную пропаганду, воздерживаться от установки новых мин, прекратить принудительный призыв и возобновить усилия по обеспечению национального примирения, в том числе путем осуществления таких мер укрепления доверия, как возобновление деятельности совместных механизмов в провинциях и разъединение вооруженных сил на местах;

8. призывает правительство единства и национального примирения обеспечить, чтобы Ангольская национальная полиция воздерживалась от действий, несовместимых с Лусакским протоколом, и уважать законную деятельность Национального союза за полную независимость Анголы в качестве политической партии в соответствии с Лусакским протоколом;

9. требует, чтобы правительство единства и национального примирения и, в особенности, Национальный союз за полную независимость Анголы в полной мере сотрудничали с Миссией в обеспечении полного доступа при проведении ее мероприятий по проверке и безоговорочно гарантировали безопасность и свободу передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и международного персонала, включая сотрудников, обеспечивающих гуманитарную помощь;

10. выражает свою твердую убежденность в том, что проведение в Анголе встречи между

президентом Республики Ангола и руководителем Национального союза за полную независимость Анголы могло бы придать импульс мирному процессу;

11. призывает государства-члены обеспечить полное выполнение соответствующих положений резолюций 1173 (1998), 1127 (1997) и 864 (1993);

12. приветствует назначение нового Специального представителя в Анголе и настоятельно призывает правительство единства и национального примирения и Национальный союз за полную независимость Анголы в полной мере сотрудничать с ним в достижении мира и национального примирения;

13. призывает Генерального секретаря продолжать принимать личное участие в мирном процессе;

14. выражает свою признательность персоналу Миссии;

15. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1191 (1998) от 27 августа 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 808 (1993) от 22 февраля 1993 года, 827 (1993) от 25 мая 1993 года и 1166 (1998) от 13 мая 1998 года,

постановив рассмотреть кандидатуры на должности судей Международного трибунала по бывшей Югославии, полученные Генеральным секретарем к 4 августа 1998 года,

препровождает Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 13(d) устава Международного трибунала следующий список кандидатов:

г-н Мохамед Беннуна (Марокко)
г-н Дэвид Хант (Австралия)
г-н Пер-Йохан Линдхольм (Финляндия)
г-н Уго Анибал Льянос Мансилья (Чили)
г-н Патрик Робинсон (Ямайка)
г-н Ян Скупинский (Польша)
г-н С.В.Б. Вадугодапития (Шри-Ланка)
г-н Луис Валенсия Родригес (Эквадор)
г-н Петер Х. Вилкицки (Германия)

Резолюция 1192 (1998) от 27 августа 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 731 (1992) от 21 января 1992 года, 748 (1992) от 31 марта 1992 года и 883 (1993) от 11 ноября 1993 года,

принимая к сведению доклад независимых экспертов, назначенных Генеральным секретарем (S/1997/991, приложение),

принимая во внимание содержание письма исполняющих обязанности постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/795),

принимая также к сведению в свете вышеупомянутых резолюций сообщения Организации африканского единства, Лиги арабских государств, Движения неприсоединившихся стран и Организации Исламская конференция (S/1994/373, S/1995/834, S/1997/35, S/1997/273, S/1997/406, S/1997/497 и S/1997/529), упомянутые в письме от 24 августа 1998 года,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует вновь, чтобы ливийское правительство немедленно выполнило вышеупомянутые резолюции;

2. приветствует инициативу по организации судебного процесса над двумя лицами, обвиняемыми в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании "Пан Ам", рейс 103 ("двумя обвиняемыми"), в шотландском суде, заседающем в Нидерландах, как это изложено в письме от 24 августа 1998 года исполняющих обязанности Постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки ("инициатива") и в приложениях к нему, и готовность правительства Нидерландов сотрудничать в осуществлении этой инициативы;

3. призывает правительство Нидерландов и правительство Соединенного Королевства принять необходимые меры для осуществления этой инициативы, в том числе заключить соглашения, с тем чтобы суд, о котором говорится в пункте 2, мог

осуществить юрисдикцию в соответствии с положениями предлагаемого соглашения между двумя государствами, прилагаемого к упомянутому письму от 24 августа 1998 года;

4. постановляет, что все государства должны сотрудничать с этой целью и, в частности, что ливийское правительство должно обеспечить прибытие в Нидерланды двух обвиняемых для целей проведения судебного процесса в суде, о котором говорится в пункте 2, и что ливийское правительство должно обеспечить, чтобы любые доказательства или свидетели в Ливии оперативно предоставлялись в распоряжение суда в Нидерландах для целей проведения указанного судебного процесса;

5. просит Генерального секретаря после консультаций с правительством Нидерландов оказать ливийскому правительству помощь в практической организации безопасной доставки двух обвиняемых из Ливии непосредственно в Нидерланды;

6. предлагает Генеральному секретарю назначить международных наблюдателей для присутствия на судебном процессе;

7. постановляет далее, что по прибытии двух обвиняемых в Нидерланды правительство Нидерландов поместит этих двух обвиняемых под стражу до их передачи для целей проведения судебного процесса в суде, о котором говорится в пункте 2;

8. подтверждает, что меры, предусмотренные в его резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), остаются в силе и по-прежнему обязательны для всех государств-членов, и в этой связи подтверждает положения пункта 16 резолюции 883 (1993) и постановляет, что действие вышеупомянутых мер будет немедленно приостановлено, если Генеральный секретарь сообщит Совету, что двое обвиняемых прибыли в Нидерланды для целей проведения судебного процесса в суде, о котором говорится в пункте 2, или предстали перед соответствующим судом в Соединенном Королевстве или Соединенных Штатах и что ливийское правительство удовлетворило требования французских судебных органов в связи с установкой взрывного устройства на борту самолета авиакомпании "Юнион де транспор аэрьен", рейс 772;

9. заявляет о своем намерении рассмотреть дополнительные меры, если двое обвиняемых своевременно не прибудут и не предстанут перед судом в соответствии с пунктом 8;

10. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1193 (1998) от 28 августа 1998 года

Совет Безопасности,

рассмотрев положение в Афганистане,

ссылаясь на свою предыдущую резолюцию 1076 (1996) от 22 октября 1996 года и заявления Председателя Совета Безопасности о положении в Афганистане,

ссылаясь также на резолюцию 52/211 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года,

выражая свою глубокую озабоченность по поводу продолжающегося афганского конфликта, который в последнее время резко обострился в результате наступления сил движения "Талибан" в северных районах страны, создав серьезную и растущую угрозу региональному и международному миру и безопасности, а также став причиной страданий большого числа людей, дальнейших разрушений, потоков беженцев и иного насильственного перемещения больших масс людей,

будучи обеспокоен также усилением этнического характера конфликта, сообщениями о преследованиях по этническому и религиозному признаку, особенно против шиитов, и той угрозой, какую это представляет для единства афганского государства,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана и уважению его культурного и исторического наследия,

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на неоднократные призывы Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря прекратить иностранное вмешательство в Афганистане, в том числе использование иностранного военного персонала и поставки оружия и боеприпасов всем сторонам в

конфликте, такое вмешательство продолжается не ослабевая,

подтверждая свое мнение, согласно которому Организация Объединенных Наций должна и далее играть свою центральную и беспристрастную роль в международных усилиях в направлении мирного урегулирования афганского конфликта,

будучи глубоко обеспокоен серьезным гуманитарным кризисом в Афганистане и выражая сожаление в этой связи по поводу принятых движением "Талибан" мер, которые привели к эвакуации гуманитарного персонала Организации Объединенных Наций из Афганистана, и выражая надежду на его скорейшее возвращение в условиях безопасности,

выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу захвата движением "Талибан" Генерального консульства Исламской Республики Иран в Мазари-Шарифе и судьбы персонала Генерального консульства и других иранских граждан, пропавших без вести в Афганистане,

будучи глубоко встревожен ухудшением условий безопасности для персонала Организации Объединенных Наций и другого международного и гуманитарного персонала,

будучи глубоко обеспокоен также продолжающимся присутствием террористов на территории Афганистана и производством и оборотом наркотиков,

будучи по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающейся дискриминацией в отношении девушек и женщин и другими нарушениями прав человека и международного гуманитарного права в Афганистане,

1. вновь заявляет, что афганский кризис может быть урегулирован только мирными средствами, путем прямых переговоров между афганскими группировками под эгидой Организации Объединенных Наций, направленных на достижение решения, учитывающего права и интересы всех афганцев, и подчеркивает, что территориальные приобретения с помощью военных операций не приведут к прочному миру в Афганистане и не будут способствовать всеобъемлющему урегулированию конфликта в этой многокультурной и многоэтнической стране;

2. требует, чтобы все афганские группировки прекратили боевые действия, незамедлительно и без каких-либо условий возобновили переговоры и сотрудничали с целью создания на широкой основе полностью представительного правительства, которое защищало бы права всех афганцев и соблюдало бы международные обязательства Афганистана;

3. вновь заявляет, что любое вмешательство извне во внутренние дела Афганистана должно немедленно прекратиться, и призывает все государства принять решительные меры с целью запретить своему военному персоналу планировать военные операции в Афганистане и участвовать в них и немедленно прекратить поставки оружия и боеприпасов всем сторонам в конфликте;

4. призывает все соседние с Афганистаном государства и другие государства, пользующиеся влиянием в этой стране, активизировать свои усилия под эгидой Организации Объединенных Наций для того, чтобы привести стороны к урегулированию на основе переговоров;

5. подтверждает свою полную поддержку усилий Организации Объединенных Наций, в частности деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и Специального посланника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Афганистане по содействию политическому процессу, направленному на достижение целей национального примирения и прочного политического урегулирования с участием всех сторон в конфликте и всех слоев афганского общества;

6. осуждает нападения на персонал Организации Объединенных Наций в районах Афганистана, находящихся под контролем движения "Талибан", в том числе убийство двух афганских сотрудников Мировой продовольственной программы и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Джелалабаде и Военного советника Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане в Кабуле, и призывает движение "Талибан" срочно провести расследование этих отвратительных преступлений и постоянно информировать Организацию Объединенных Наций о результатах расследования;

7. требует, чтобы все афганские группировки, и в особенности движение "Талибан", сделали все возможное для обеспечения безопасности и свободы передвижения персонала

Организации Объединенных Наций и другого международного и гуманитарного персонала;

8. осуждает также захват Генерального консульства Исламской Республики Иран в Мазари-Шарифе и требует, чтобы все стороны, и в особенности движение "Талибан", сделали все возможное для обеспечения безопасного и достойного выезда из Афганистана персонала Генерального консульства и других иранских граждан, пропавших без вести в Афганистане;

9. настоятельно призывает все афганские группировки, и в особенности движение "Талибан", содействовать деятельности международных гуманитарных организаций и обеспечить беспрепятственный доступ и надлежащие условия для доставки этими организациями помощи всем тем, кто в ней нуждается;

10. призывает все государства, организации, программы системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие международные организации возобновить оказание гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней лицам в Афганистане, как только это позволит положение на местах;

11. выражает свою готовность в приоритетном порядке обратиться с призывом об оказании всей возможной финансовой, технической и материальной помощи для реконструкции Афганистана, как только для этого будут созданы необходимые условия в результате достижения прочного мирного урегулирования афганского конфликта, и для добровольного и безопасного возвращения беженцев и лиц, перемещенных внутри страны;

12. вновь подтверждает, что все стороны конфликта обязаны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и, в частности, Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и что лица, совершающие серьезные нарушения этих конвенций или отдающие приказ об их совершении, несут личную ответственность за эти нарушения;

13. просит Генерального секретаря продолжать расследование предполагаемых массовых убийств военнопленных и гражданских лиц и насильственного перемещения больших групп населения по этническому признаку, а также других форм массовых преследований в Афганистане и представить соответствующие доклады Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности, как только они будут готовы;

14. настоятельно призывает афганские группировки положить конец дискриминации девочек и женщин и другим нарушениям прав человека, а также нарушениям международного гуманитарного права и соблюдать международно принятые нормы и стандарты в этой области;

15. требует, чтобы афганские группировки воздерживались от предоставления убежища террористам и их организациям и от их обучения и прекратили связанную с наркотиками незаконную деятельность;

16. напоминает всем сторонам об их обязанности строго выполнять решения Совета Безопасности и выражает свое твердое намерение в соответствии со своей ответственностью по Уставу Организации Объединенных Наций рассмотреть такие дальнейшие шаги, которые могут потребоваться для осуществления настоящей резолюции;

17. просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет о положении в Афганистане;

18. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1194 (1998) от 9 сентября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, в частности на свои резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 707 (1991) от 15 августа 1991 года, 715 (1991) от 11 октября 1991 года, 1060 (1996) от 12 июня 1996 года, 1115 (1997) от 21 июня 1997 года и 1154 (1998) от 2 марта 1998 года,

принимая к сведению заявление Ирака от 5 августа 1998 года о его решении приостановить сотрудничество со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций и Международным агентством по атомной энергии в осуществлении всей деятельности по разоружению и ограничить деятельность по постоянному наблюдению и контролю на объявленных объектах и/или действия по осуществлению упомянутого выше решения,

подчеркивая, что необходимые условия для изменения мер, упоминаемых в разделе F резолюции 687 (1991), отсутствуют,

ссылаясь на письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии от 12 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/767), в котором Совету сообщалось, что Ирак приостановил всю деятельность Специальной комиссии в области разоружения и ограничил права Комиссии проводить ее операции по наблюдению,

ссылаясь также на письмо Генерального директора МАГАТЭ от 11 августа 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/766), в котором сообщалось об отказе Ирака сотрудничать в осуществлении любой деятельности, связанной с расследованием его секретной ядерной программы, и о введенных Ираком других ограничениях на доступ в отношении программы Агентства по постоянному наблюдению и контролю,

принимая к сведению письма Председателя Совета Безопасности от 18 августа 1998 года на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии и Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (S/1998/769, S/1998/768), в которых выражена полная поддержка Советом Безопасности этих организаций в деле осуществления всей предусмотренной их мандатами деятельности, включая проведение инспекций,

ссылаясь на Меморандум о взаимопонимании, подписанный заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года (S/1998/166), в котором Ирак подтвердил свое обязательство в полной мере сотрудничать со Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии,

отмечая, что заявление Ирака от 5 августа 1998 года было сделано после периода, характеризовавшегося расширением сотрудничества и достижением некоторых ощутимых результатов после подписания Меморандума о взаимопонимании,

подтверждая свое намерение положительно отреагировать на будущий прогресс в процессе разоружения и вновь заявляя о своей приверженности всеобъемлющему осуществлению своих резолюций, в частности резолюции 687 (1991),

исполненный решимости обеспечить полное выполнение Ираком его обязанностей по всем предыдущим резолюциям, в частности по резолюциям 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991), 1060 (1996), 1115 (1997) и 1154 (1998), предоставить Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии незамедлительный, безоговорочный и неограниченный доступ на все объекты, которые они захотят проинспектировать, и оказывать Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии любое содействие, необходимое им для выполнения их мандатов по этим резолюциям,

подчеркивая неприемлемость любых попыток Ирака отказать в доступе на любые объекты или отказаться от предоставления необходимого содействия,

выражая свою готовность рассмотреть в рамках всеобъемлющего обзора выполнение Ираком его обязанностей по всем соответствующим резолюциям после отмены Ираком его вышеупомянутого решения и подтверждения им готовности выполнять все свои обязательства, в том числе прежде всего по вопросам разоружения, путем возобновления в полной мере сотрудничества со Специальной комиссией и МАГАТЭ в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании, одобренным Советом в резолюции 1154 (1998), и с этой целью приветствуя предложение Генерального секретаря о проведении такого всеобъемлющего обзора и предлагая Генеральному секретарю представить свои соображения в этой связи,

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету, территориальной целостности и политической независимости Кувейта и Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает решение Ирака от 5 августа 1998 года приостановить сотрудничество со Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии, что является абсолютно неприемлемым нарушением его обязанностей по резолюциям 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991), 1060 (1996), 1115 (1997) и 1154 (1998) и Меморандуму о взаимопонимании, подписанному заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года;

2. требует, чтобы Ирак отменил свое вышеупомянутое решение и в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии в

соответствии с его обязанностями по соответствующим резолюциям и Меморандуму о взаимопонимании, а также немедленно возобновил диалог со Специальной комиссией и Агентством;

3. постановляет не проводить намеченный на октябрь 1998 года обзор, предусмотренный в пунктах 21 и 28 резолюции 687 (1991), и не проводить любые последующие такие обзоры до тех пор, пока Ирак не отменит свое вышеупомянутое решение от 5 августа 1998 года и пока Специальная комиссия и Международное агентство по атомной энергии не доложат Совету, что они удовлетворены возможностью осуществлять всю деятельность, предусмотренную их мандатами, включая проведение инспекций;

4. вновь заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии и Международного агентства по атомной энергии в их усилиях по обеспечению выполнения своих мандатов по соответствующим резолюциям Совета;

5. вновь заявляет о своей полной поддержке усилий Генерального секретаря, направленных на то, чтобы убедить Ирак отменить свое вышеупомянутое решение;

6. вновь заявляет о своем намерении действовать согласно соответствующим положениям резолюции 687 (1991) о продолжительности действия запретов, упоминаемых в этой резолюции, и отмечает, что своим невыполнением до настоящего времени своих соответствующих обязанностей Ирак оттягивает момент, когда Совет сможет сделать это;

7. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1195 (1998) от 15 сентября 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

подтверждая также свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

принимая к сведению письмо президента Республики Ангола от 10 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/847, приложение),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 7 сентября 1998 года (S/1998/838),

1. подчеркивает, что главной причиной кризиса в Анголе и тупика, в который в настоящее время зашел мирный процесс, является невыполнение руководством Национального союза за полную независимость Анголы своих обязательств по Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакскому протоколу (S/1994/1441, приложение) и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы незамедлительно и без каких-либо условий выполнил свои обязательства, в частности в том, что касается полной демилитаризации своих сил и всемерного сотрудничества в незамедлительном и безоговорочном распространении государственного управления на всю территорию страны;

2. требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы немедленно вывел свои силы с территорий, оккупированных им в результате военных действий;

3. вновь заявляет о своей полной поддержке осуществления Лусакского протокола;

4. требует, чтобы УНИТА преобразовал себя в подлинную политическую партию путем ликвидации своей военной структуры, и в контексте полного осуществления Лусакского протокола настоятельно призывает ангольские власти пересмотреть их решение приостановить участие членов Национального союза за полную независимость Анголы в правительстве единства и национального примирения и в Национальной ассамблее;

5. призывает государства-члены в полной мере осуществлять соответствующие положения резолюций 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года;

6. настоятельно призывает правительство Анголы, Национальный союз за полную независимость Анголы и государства в регионе отказаться от военных действий, продолжать диалог для урегулирования кризиса и воздерживаться от любых шагов, которые могли бы обострить нынешнюю ситуацию;

7. вновь заявляет о своей поддержке личной вовлеченности Генерального секретаря в мирный процесс и настоятельно призывает правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы в полной мере сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря и в рамках других соответствующих инициатив государств-членов, направленных на поиск мирного урегулирования кризиса;

8. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе до 15 октября 1998 года, а также дать оценку общей ситуации и принять меры в отношении будущей роли Организации Объединенных Наций в Анголе на основе доклада и рекомендаций, которые должны быть представлены Генеральным секретарем не позднее 8 октября 1998 года;

9. одобряет решение Генерального секретаря дать Миссии указание производить корректировку схемы развертывания на местах, по мере необходимости, с целью обеспечить охрану и безопасность персонала Миссии и требует, чтобы правительство Анголы и в особенности Национальный союз за полную независимость Анголы безоговорочно гарантировали безопасность и свободу передвижения Специального представителя Генерального секретаря и всего персонала Организации Объединенных Наций и сотрудников международных гуманитарных организаций, в том числе тех, которые занимаются оказанием гуманитарной помощи;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1196 (1998) от 16 сентября 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 1170 (1998) от 28 мая 1998 года,

ссылаясь на заявление своего Председателя, сделанное 25 сентября 1997 года (S/PRST/1997/46) на заседании Совета на уровне министров иностранных дел по вопросу о положении в Африке,

рассмотрев рекомендации относительно важного значения повышения эффективности эмбарго на поставки оружия как средства, способствующего уменьшению его запасов, необходимых для продолжения вооруженных конфликтов, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, который был представлен Генеральной Ассамблее (A/52/871) и Совету Безопасности (S/1998/318) в соответствии с вышеупомянутым заявлением,

подчеркивая принципы политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств,

памятуя о Каирской декларации 1993 года (A/48/322, приложение II), в которой говорилось, что основной целью Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов являются прогнозирование и предотвращение конфликтов,

вновь подтверждая обязанности всех государств-членов урегулировать свои споры мирными средствами и подчеркивая главную ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

признавая, что работа Международной комиссии по расследованию, учрежденной его резолюцией 1013 (1995) от 7 сентября 1995 года и возобновившей свою деятельность в соответствии с его резолюцией 1161 (1998) от 9 апреля 1998 года, служит примером полезного средства повышения эффективности вводимых Советом эмбарго на поставки оружия,

1. подтверждает обязанность всех государств-членов осуществлять решения Совета в отношении эмбарго на поставки оружия;

2. призывает каждое государство-член, если это уместно, в качестве одного из средств выполнения обязанностей, о которых говорится в пункте 1 выше, рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением;

3. просит комитеты Совета Безопасности, учрежденные резолюциями, которыми вводятся эмбарго на поставки оружия в Африке, включать в свои ежегодные доклады посвященный вопросам существа раздел об осуществлении эмбарго на

поставки оружия о возможных доводимых до сведения Комитета нарушениях в отношении принимаемых мер, содержащий соответствующие рекомендации относительно повышения эффективности эмбарго на поставки оружия;

4. призывает председателей комитетов, упомянутых в пункте 3 выше, принимать меры, направленные на установление каналов связи с региональными и субрегиональными организациями и органами, в том числе в Африке с Механизмом Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Постоянным консультативным комитетом Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, Сообществом по вопросам развития стран юга Африки и Межправительственным органом по вопросам развития, а также с другими источниками информации - включая государства-члены, - уже упомянутыми в руководящих принципах комитетов, в целях повышения качества контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия посредством более широкого и регулярного обмена информацией с надлежащими сторонами в соответствующем регионе;

5. вновь подтверждает свою просьбу ко всем государствам, соответствующим органам Организации Объединенных Наций и - в зависимости от обстоятельств - другим организациям и заинтересованным сторонам предоставлять соответствующим комитетам Совета Безопасности, упомянутым в пункте 3 выше, информацию о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия, вводимых Советом;

6. просит комитеты, упомянутые в пункте 3 выше, предавать соответствующую информацию гласности через надлежащие средства информации, в том числе посредством более эффективного использования информационной технологии;

7. приветствует инициативу председателей комитетов, учрежденных в соответствии с резолюцией 864 (1993) от 15 сентября 1993 года и резолюцией 1132 (1997) от 8 октября 1997 года, которые касаются положения в Анголе и Сьерра-Леоне, соответственно, относительно посещения стран этого региона и предлагает другим комитетам, в случае и по мере необходимости, рассмотреть этот подход, с тем чтобы активизировать полномасштабное и эффективное осуществление мер, предусмотренных в их соответствующих мандатах, с целью побуждения сторон к выполнению соответствующих резолюций Совета;

8. заявляет о своей готовности рассматривать всякий раз, когда он вводит эмбарго на поставки оружия, все надлежащие меры по содействию их эффективному осуществлению и отмечает в этом контексте, что уместными могут быть такие меры, как изучение маршрутов, по которым осуществляется торговля оружием, расследование возможных конкретных нарушений и размещение наблюдателей на границе или на пунктах въезда в консультации с заинтересованными сторонами;

9. настоятельно призывает государства-члены, соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные учреждения рассмотреть возможность предоставления технической и иной помощи в консультации с заинтересованными сторонами для содействия осуществлению эмбарго на поставки оружия;

10. подчеркивает, что вводимые Советом эмбарго на поставки оружия должны преследовать четко определенные цели и предусматривать проведение регулярного обзора мер для их снятия по достижении поставленных целей в соответствии с положениями применимых резолюций Совета Безопасности;

11. просит все комитеты Совета Безопасности, учрежденные резолюциями, вводящими эмбарго на поставки оружия, рассмотреть, по мере необходимости, вопрос о принятии мер, предусмотренных настоящей резолюцией;

12. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1197 (1998) от 18 сентября 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

рассмотрев рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 13 апреля

1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, который был представлен Генеральной Ассамблее (A/52/871) и Совету Безопасности (S/1998/318) и в котором речь шла о том, что Организации Объединенных Наций необходимо поддерживать региональные и субрегиональные инициативы и укреплять координацию между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предупреждения конфликтов и поддержания мира,

ссылаясь на положения главы VIII Устава о региональных соглашениях или органах, где изложены основные принципы, регулирующие их деятельность, и закреплена правовая основа для сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности,

ссылаясь также на соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства от 15 ноября 1965 года, обновленное и подписанное генеральными секретарями этих двух организаций 9 октября 1990 года,

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, в частности резолюции 43/12 от 25 октября 1988 года, 43/27 от 18 ноября 1988 года, 44/17 от 1 ноября 1991 года, 47/148 от 18 декабря 1992 года, 48/25 от 29 ноября 1993 года, 49/64 от 15 декабря 1994 года и 50/158 от 21 декабря 1995 года,

памятуя о необходимости продолжения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ее соответствующими органами и специализированными учреждениями, с одной стороны, и Организацией африканского единства и субрегиональными организациями в Африке — с другой,

приветствуя проведение в Нью-Йорке 28 июля 1998 года совещания высокого уровня между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями и призывая к проведению таких совещаний на регулярной основе,

отмечая, что субрегиональные соглашения в Африке, а также Организация африканского единства через свой Механизм по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов наращивают свой потенциал в области превентивной дипломатии, и призывая африканские государства использовать эти соглашения и механизмы для предотвращения конфликтов и поддержания мира в Африке,

I

1. настоятельно призывает Генерального секретаря через Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке оказать содействие в создании в рамках Организации африканского единства системы раннего предупреждения на основе модели, в настоящее время используемой Организацией Объединенных Наций, и способствовать введению в действие и укреплению центра Организации африканского единства по регулированию конфликтов и его оперативной комнаты;

2. призывает вносить взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке и в Фонд мира Организации африканского единства и призывает также Генерального секретаря разработать стратегию для увеличения объема взносов в Целевой фонд;

3. просит Генерального секретаря продолжать оказывать содействие государствам-членам в дальнейшей разработке общеприемлемой миротворческой доктрины и обмениваться информацией о существующей миротворческой доктрине и концепциях операций с Организацией африканского единства и субрегиональным организациям в Африке;

4. предлагает Генеральному секретарю оказывать содействие Организации африканского единства и субрегиональным организациям в Африке в создании групп оценки материально-технического обеспечения путем предоставления информации о создании, составе, методах работы и функционирования групп оценки материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций и предлагает также Генеральному секретарю оказывать содействие Организации африканского единства и субрегиональным организациям, по мере необходимости, в определении материально-технических и финансовых потребностей

региональных или субрегиональных миротворческих операций, санкционированных Советом;

5. призывает к установлению партнерских отношений между государствами и региональными и субрегиональными организациями, участвующими в миротворческих операциях, для которых одно или несколько государств или организаций предоставляют войска, а другие предоставляют имущество, призывает Генерального секретаря содействовать усилиям в этом направлении и просит его рассмотреть вопрос о разработке рамок для координации таких партнерских отношений;

6. высоко оценивает различные инициативы, предпринятые рядом государств по повышению готовности африканских стран к участию в военных, полицейских, гуманитарных и других гражданских компонентах миротворческих операций, и в этой связи поощряет проведение совместных учений, мероприятий по моделированию боевых действий и семинаров с африканскими миротворцами;

7. приветствует предложение Экономического сообщества западноафриканских государств о создании совета старейшин в рамках его Механизма по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов, поддержанию мира и безопасности в целях содействия посредническим усилиям и настоятельно призывает Генерального секретаря в консультации с Исполнительным секретарем Экономического сообщества западноафриканских государств оказать содействие в его создании и помочь обеспечить его эффективное функционирование;

II

8. приветствует создание в Организации африканского единства отделения связи Организации Объединенных Наций по превентивным действиям и настоятельно призывает Генерального секретаря рассмотреть пути повышения эффективности деятельности этого отделения, а также возможность назначения сотрудников по связи в миротворческие операции Организации африканского единства и субрегиональных организаций в Африке, санкционированные Советом;

9. призывает к активизации консультаций и координации между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства и между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями в Африке как на местном уровне, так и на уровне штаб-квартир и признает, что для содействия реализации этих целей может оказаться полезным назначение совместных специальных представителей;

10. приветствует тот факт, что и Организация Объединенных Наций, и Организация африканского единства согласились укреплять и расширять свое сотрудничество в целях реализации мер по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке, и в этой связи предлагает Генеральному секретарю:

a) принять меры в целях улучшения потока информации через структурные механизмы между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства и между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями в Африке;

b) разработать в сотрудничестве с Организацией африканского единства и субрегиональными организациями в Африке общие показатели для раннего предупреждения и обмениваться, соответствующим образом, информацией в целях раннего предупреждения на низовом уровне между своими представителями на местах, а также между своими штаб-квартирами;

c) организовывать в определенных случаях и в сотрудничестве с Организацией африканского единства и субрегиональными организациями в Африке рабочие поездки сотрудников между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства и между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями в Африке;

d) проводить в сотрудничестве с Организацией африканского единства и субрегиональными организациями в Африке совместные совещания экспертов по определенным конкретным вопросам в области раннего предупреждения и предотвращения, включая совместный анализ потенциальных и существующих конфликтов с целью координации инициатив и действий;

11. просит Генерального секретаря осуществлять настоящую резолюцию в ходе предпринимаемых им усилий по развитию сотрудничества с Организацией африканского единства и субрегиональными организациями в Африке, используя, когда в этом возникнет

необходимость, Целевой фонд Организации Объединенных Наций для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке, и периодически информировать его, при необходимости, об осуществлении настоящей резолюции;

12. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1198 (1998) от 18 сентября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность делу проведения без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 11 сентября 1998 года (S/1998/849) и поддерживая содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 31 октября 1998 года;

2. приветствует привлечение сторон — в соответствии с пунктом 23 доклада Генерального секретаря — его Личным посланником к поиску путей урегулирования тех вопросов, которые имеют отношение к осуществлению плана урегулирования;

3. приветствует также согласие марокканских властей официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Западной Сахаре и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

4. призывает к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, которые в значительной мере содействовали бы полному и своевременному развертыванию сформированных военных подразделений Миссии и в этой связи отмечает достигнутый дополнительный прогресс и напоминает, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

5. просит Генерального секретаря информировать Совет через 30 дней после даты продления мандата Миссии о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностях и регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, а также, при необходимости, информировать его о сохраняющейся действенности мандата Миссии;

6. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1199 (1998) от 23 сентября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1160 (1998) от 31 марта 1998 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря, представленные во исполнение этой резолюции, и в частности его доклад от 4 сентября 1998 года (S/1998/834 и Add.1),

с удовлетворением принимая к сведению заявление министров иностранных дел Германии, Италии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции (Контактная группа) от 12 июня 1998 года, сделанное по окончании заседания Контактной группы с участием министров иностранных дел Канады и Японии (S/1998/567, приложение), а также заявление Контактной группы, сделанное в Бонне 8 июля 1998 года (S/1998/657),

с удовлетворением принимая также к сведению совместное заявление президентов

Российской Федерации и Союзной Республики Югославии от 16 июня 1998 года (S/1998/526, приложение),

принимая далее к сведению направленное Контактной группе 7 июля 1998 года Обвинителем Международного трибунала по бывшей Югославии сообщение, в котором выражается мнение о том, что ситуация в Косово представляет собой вооруженный конфликт, подпадающий под действие мандата Трибунала,

будучи серьезно обеспокоен недавними интенсивными вооруженными столкновениями в Косово и, в частности, чрезмерным и неизбирательным применением силы сербскими силами безопасности и югославской армией, что привело к многочисленным жертвам среди гражданского населения и, по оценке Генерального секретаря, к перемещению более 230 000 человек из их родных мест,

будучи глубоко обеспокоен притоком беженцев в северные районы Албании, Боснию и Герцеговину и другие европейские страны в результате применения силы в Косово, а также увеличением числа перемещенных лиц в Косово и в других частях Союзной Республики Югославии, из которых, по оценке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, до 50 000 человек не имеют крова и основных предметов первой необходимости,

подтверждая право всех беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои родные места в условиях безопасности и подчеркивая ответственность Союзной Республики Югославии за создание условий, позволяющих им сделать это,

осуждая все акты насилия, совершаемые любой стороной, а также терроризм, используемый любой группой или отдельными лицами в стремлении достичь политических целей, и всякую внешнюю поддержку такой деятельности в Косово, включая поставки оружия и подготовку для террористической деятельности в Косово, и выражая озабоченность по поводу сообщений о продолжающихся нарушениях запретов, установленных резолюцией 1160 (1998),

будучи глубоко обеспокоен стремительным ухудшением гуманитарной ситуации на всей территории Косово, испытывая тревогу в связи с надвигающейся гуманитарной катастрофой, о которой говорится в докладе Генерального секретаря, и подчеркивая необходимость предотвращения этого,

будучи глубоко обеспокоен также сообщениями об увеличении числа нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права и подчеркивая необходимость обеспечения уважения прав всех жителей Косово,

подтверждая цели резолюции 1160 (1998), в которой Совет выразил поддержку мирному урегулированию проблемы Косово, которое предусматривало бы повышенный статус Косово, существенно бóльшую степень автономии и реальное самоуправление,

подтверждая также приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии,

заявляя, что ухудшение положения в Косово, Союзная Республика Югославия, представляет собой угрозу миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует, чтобы все стороны, группы и отдельные лица немедленно прекратили боевые действия и обеспечивали прекращение огня в Косово, Союзная Республика Югославия, что улучшит перспективы конструктивного диалога между властями Союзной Республики Югославии и руководителями косовских албанцев и уменьшит опасность гуманитарной катастрофы;

2. требует также, чтобы власти Союзной Республики Югославии и руководители косовских албанцев незамедлительно предприняли шаги для улучшения гуманитарной ситуации и предотвращения надвигающейся гуманитарной катастрофы;

3. призывает власти Союзной Республики Югославии и руководителей косовских албанцев незамедлительно начать без предварительных условий, с международным участием и в рамках четкого графика конструктивный диалог, ведущий к прекращению кризиса и политическому решению проблемы Косово на основе переговоров, и приветствует предпринимаемые в настоящее время усилия, направленные на содействие такому диалогу;

4. требует далее, чтобы Союзная Республика Югославия наряду с мерами, предусмотренными в резолюции 1160 (1998),

незамедлительно осуществила следующие конкретные меры по достижению политического урегулирования положения в Косово, изложенные в заявлении Контактной группы от 12 июня 1998 года:

a) прекращение силами безопасности всех действий, затрагивающих гражданское население, и издание приказа о выводе подразделений сил безопасности, используемых для проведения репрессий в отношении гражданского населения;

b) создание условий для осуществления эффективного и постоянного международного наблюдения в Косово Миссией по наблюдению Европейского сообщества и дипломатическими представительствами, аккредитованными в Союзной Республике Югославии, включая обеспечение таким наблюдателям доступа и полной свободы передвижения в Косово, из Косово и в его пределах без препятствий со стороны правительственных органов, а также безотлагательную выдачу соответствующих проездных документов международному персоналу, участвующему в таком наблюдении;

c) содействие, по договоренности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международным комитетом Красного Креста, безопасному возвращению беженцев и перемещенных лиц в их родные места и обеспечение свободного и беспрепятственного доступа для гуманитарных организаций и грузов в Косово;

d) достижение быстрого прогресса, в рамках четкого графика, в диалоге, упомянутом в пункте 3, с албанской общиной Косово, как это предусмотрено в резолюции 1160 (1998), в целях согласования мер укрепления доверия и изыскания политического решения проблем Косово;

5. принимает к сведению в этой связи обязательства Президента Союзной Республики Югославии, содержащиеся в его совместном заявлении с Президентом Российской Федерации от 16 июня 1998 года:

a) решать имеющиеся проблемы политическими средствами на основе равенства всех граждан и этнических общин Косово;

b) не осуществлять никаких репрессивных действий против мирного населения;

c) обеспечить полную свободу передвижения и отсутствие каких бы то ни было ограничений в отношении аккредитованных в Союзной Республике Югославии представителей иностранных государств и международных учреждений, осуществляющих наблюдение за положением в Косово;

d) обеспечить полный и беспрепятственный доступ для гуманитарных организаций, Международного комитета Красного Креста и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и для доставки гуманитарных грузов;

e) способствовать беспрепятственному возвращению беженцев и перемещенных лиц в рамках программ, согласованных с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международным комитетом Красного Креста, предоставляя государственную помощь для восстановления разрушенных домов, и призывает к полному выполнению этих обязательств;

6. настаивает на том, чтобы руководители косовских албанцев осудили всякую террористическую деятельность, и подчеркивает, что все члены албанской общины Косово должны добиваться своих целей исключительно мирными средствами;

7. напоминает об обязанности всех государств полностью соблюдать запреты, установленные резолюцией 1160 (1998);

8. одобряет предпринятые шаги по налаживанию эффективного международного наблюдения за положением в Косово и в этой связи приветствует учреждение Дипломатической миссии наблюдателей в Косово;

9. настоятельно призывает государства и международные организации, имеющие свои представительства в Союзной Республике Югославии, предоставить персонал для выполнения задачи по осуществлению эффективного и постоянного международного наблюдения в Косово до тех пор, пока не будут достигнуты цели настоящей резолюции и резолюции 1160 (1998);

10. напоминает Союзной Республике Югославии, что она несет главную ответственность за безопасность всего дипломатического персонала, аккредитованного в Союзной Республике Югославии, а также за охрану и безопасность всего

международного персонала и персонала неправительственных гуманитарных организаций в Союзной Республике Югославии, и призывает власти Союзной Республики Югославии и всех других, кого это касается в Союзной Республике Югославии, принять все необходимые меры к обеспечению того, чтобы персонал, занимающийся наблюдением в соответствии с настоящей резолюцией, не подвергался угрозе силой или ее применению и чтобы ему не чинились никакие препятствия;

11. просит государства-члены использовать все средства, не противоречащие их внутреннему законодательству и соответствующим нормам международного права, с тем чтобы не допустить использования средств, собираемых на их территории, в нарушение резолюции 1160 (1998);

12. призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны выделить достаточные ресурсы для оказания гуманитарной помощи в регионе и безотлагательно и щедро откликнуться на совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций об оказании гуманитарной помощи в связи с кризисом в Косово;

13. призывает власти Союзной Республики Югославии, руководителей албанской общины Косово и всех других, кого это касается, в полной мере сотрудничать с Обвинителем Международного трибунала по бывшей Югославии в расследовании возможных нарушений, подпадающих под юрисдикцию Трибунала;

14. подчеркивает необходимость того, чтобы власти Союзной Республики Югославии привлекли к судебной ответственности тех сотрудников сил безопасности, которые причастны к плохому обращению с гражданскими лицами и преднамеренному уничтожению имущества;

15. просит Генерального секретаря представлять Совету по мере необходимости регулярные доклады со своей оценкой соблюдения положений настоящей резолюции властями Союзной Республики Югославии и всеми членами албанской общины Косово, в том числе в рамках своих регулярных докладов о соблюдении резолюции 1160 (1998);

16. постановляет — если конкретные меры, предусмотренные в настоящей резолюции и резолюции 1160 (1998), не будут приняты — рассмотреть дальнейшие шаги и дополнительные меры по поддержанию или восстановлению мира и стабильности в регионе;

17. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1200 (1998) от 30 сентября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 955 (1994) от 8 ноября 1994 года, 989 (1995) от 24 апреля 1995 года и 1165 (1998) от 30 апреля 1998 года,

рассмотрев кандидатуры на должности судей Международного трибунала по Руанде, полученные Генеральным секретарем,

препровождает Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 12(d) устава Международного трибунала следующий список кандидатов:

г-жа Эжени Лильян Аривони (Мадагаскар)
г-н Павел Доленц (Словения)
г-н Салифу Фомба (Мали)
г-н Вилли К. Гаа (Филиппины)
г-н Асока де З. Гунавардена (Шри-Ланка)
г-н Мехмет Гюней (Турция)
г-н Ака Эдуку Жан-Баптист Каблан (Кот-д'Ивуар)
г-н Лаити Кама (Сенегал)
г-н Дионисиос Кондилис (Греция)
г-н Буба Махамане (Нигер)
г-н Эрик Мёсе (Норвегия)
г-н Яков Островский (Российская Федерация)
г-н Шейх Димкинседо Уэдраого (Буркина-Фасо)
г-жа Наванетхем Пиллэй (Южная Африка)
г-жа Индира Рана (Непал)
г-н Уильям Секуле (Объединенная Республика Танзания)
г-н Тилахун Тешоме (Эфиопия)
г-н Ллойд Джордж Уильямс (Ямайка и Сент-Китс и Невис)

Резолюция 1201 (1998) от 15 октября 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1125 (1997) от 6 августа 1997 года, 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года, 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года,

1155 (1998) от 16 марта 1998 года, 1159 (1998) от 27 марта 1998 года и 1182 (1998) от 14 июля 1998 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 21 августа 1998 года (S/1998/783 и Add.1) и отмечая содержащиеся в нем рекомендации,

подчеркивая, что осуществление в полном объеме Бангийских соглашений (S/1998/561) и Пакта о национальном примирении (S/1998/219, приложение) имеет жизненно важное значение для мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике, и признавая значительный прогресс, достигнутый правительством Центральноафриканской Республики в осуществлении Бангийских соглашений и начале крупных политических и экономических реформ,

напоминая о важном значении региональной стабильности и необходимости упрочения достигнутого до настоящего времени прогресса и, в частности, оказания содействия народу Центральноафриканской Республики в упрочении процесса национального примирения и помощи в поддержании безопасной и стабильной обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов,

подчеркивая, что власти Центральноафриканской Республики и Независимая смешанная избирательная комиссия несут ответственность за организацию и проведение выборов в законодательные органы,

отмечая с удовлетворением принятие оперативного плана Независимой смешанной избирательной комиссии по организации выборов в законодательные органы и приветствуя обязательства, объявленные донорами в поддержку избирательного процесса,

признавая важное значение поддержки, уже оказанной Независимой смешанной избирательной комиссии Программой развития Организации Объединенных Наций и Миссией Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике в подготовке к выборам,

1. приветствует тот факт, что власти Центральноафриканской Республики и Независимая смешанная избирательная комиссия объявили о проведении выборов в законодательные органы 22 ноября и 13 декабря 1998 года;

2. постановляет, что мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике должен включать помощь в проведении выборов в законодательные органы, как указано в разделе III доклада Генерального секретаря от 21 августа 1998 года (S/1998/783), и в частности:

a) транспортировку избирательных материалов и оборудования в отобранные места и супрефектуры, а также транспортировку наблюдателей Организации Объединенных Наций в места проведения выборов и из них;

b) осуществление ограниченного, но надежного международного наблюдения за первым и вторым раундами выборов в законодательные органы;

c) обеспечение сохранности избирательных материалов и оборудования во время их транспортировки и нахождения в отобранных местах, а также безопасности международных наблюдателей за выборами;

3. одобряет рекомендацию, содержащуюся в пункте 25 вышеуказанного доклада Генерального секретаря, относительно обеспечения безопасности в ходе процесса выборов в законодательные органы с учетом необходимости обеспечения стабильности и безопасности в Банги и в соответствии со связанной с этой рекомендацией сметой расходов, содержащейся в добавлении к этому докладу;

4. приветствует учреждение совместного комитета правительства Центральноафриканской Республики и Миссии по вопросам реорганизации Центральноафриканских вооруженных сил и подтверждает свой призыв к правительству Центральноафриканской Республики о как можно скорейшем принятии плана эффективной реорганизации его вооруженных сил;

5. приветствует развертывание до 150 военнослужащих Центральноафриканских вооруженных сил в отобранных местах, которые будут действовать в соответствии с правилами Организации Объединенных Наций в отношении применения вооруженной силы, установленными для Миссии;

6. призывает центральноафриканские власти предоставить необходимую помощь, включая меры безопасности, которые позволят Независимой смешанной избирательной комиссии надлежащим образом и беспрепятственно

подготовиться к выборам в законодательные органы;

7. настоятельно призывает все стороны в Центральноафриканской Республике в полной мере взять на себя ответственность в ходе выборов в законодательные органы и участвовать в них таким образом, чтобы укрепить демократический процесс и содействовать национальному примирению;

8. настоятельно призывает государства-члены предоставить необходимую техническую, финансовую и материальную помощь для организации свободных и справедливых выборов в законодательные органы;

9. постановляет продлить мандат Миссии до 28 февраля 1999 года;

10. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности и представить к 20 декабря 1998 года испрошенный в его резолюции 1182 (1998) доклад об осуществлении мандата Миссии, о событиях в Центральноафриканской Республике, о прогрессе в деле осуществления обязательств, изложенных в письме президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61, приложение), и об осуществлении Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении, включая обязательства, касающиеся обеспечения восстановления экономики страны и реорганизации сил безопасности;

11. заявляет о своем намерении свернуть Миссию не позднее 28 февраля 1999 года, начав сокращение ее численности не позднее 15 января 1999 года, и просит Генерального секретаря представить с учетом этого рекомендации в своем докладе, упомянутом в пункте 10 выше;

12. выражает свою признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Миссии за их усилия по содействию миру и национальному примирению в Центральноафриканской Республике;

13. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1202 (1998) от 15 октября 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая также свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

вновь заявляя о действительности Соглашений об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) и соответствующих резолюций Совета как фундаментальной основы мирного процесса,

вновь подтверждая свою резолюцию 1196 (1998) от 16 сентября 1998 года,

принимая к сведению заявление министров иностранных дел трех государств- наблюдателей за выполнением Лусакского протокола и их письмо на имя руководителя Национального союза за полную независимость Анголы от 24 сентября 1998 года (S/1998/916),

приветствуя региональные усилия в поддержку мирного процесса в Анголе,

отмечая содержавшийся в принятом 14 сентября 1998 года Заключительном коммюнике Встречи глав государств и правительств стран — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки призыв к международному сообществу, особенно к тем странам и руководителям, которые имеют влияние на руководителя Национального союза за полную независимость Анголы, убедить это повстанческое движение вновь — и самым безотлагательным образом — стать на путь мира и восстановления в Анголе (S/1998/915),

принимая к сведению создание Комитета обновления Национального союза за полную независимость Анголы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 8 октября 1998 года (S/1998/931),

1. вновь заявляет, что главной причиной кризиса в Анголе и нынешнего тупика, в который в настоящее время зашел мирный процесс, является невыполнение руководством Национального союза за полную независимость Анголы своих обязательств по Соглашениям об установлении мира, Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и требует, чтобы Национальный

союз за полную независимость Анголы незамедлительно и без каких-либо условий выполнил свои обязательства, в частности в том, что касается полной демилитаризации своих сил и всемерного сотрудничества в незамедлительном и безоговорочном распространении государственного управления на всю территорию страны;

2. требует также, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы немедленно вывел свои силы с территорий, вновь оккупированных им в результате военных действий;

3. подчеркивает, что военное решение конфликта в Анголе невозможно, и призывает правительство Анголы и, в особенности, Национальный союз за полную независимость Анголы добиваться политического урегулирования;

4. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе до 3 декабря 1998 года;

5. просит Генерального секретаря и далее корректировать, при необходимости, развертывание и структуру сил Миссии в соответствии с условиями безопасности и ее способностью осуществлять свой мандат в поддержку мирного процесса и подготовить дополнительные планы действий на случай непредвиденных обстоятельств;

6. подчеркивает, что продление мандата Миссии дает Специальному представителю Генерального секретаря дополнительную возможность оживить зашедший в тупик мирный процесс, и настоятельно призывает Национальный союз за полную независимость Анголы воспользоваться этим периодом для того, чтобы преобразовать себя в подлинную политическую партию и обеспечить себе законную и конструктивную роль в политическом процессе в Анголе;

7. вновь заявляет о своей полной поддержке осуществления Лусакского протокола и активизации работы Совместной комиссии;

8. призывает правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы в полной мере сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря, в том числе облегчать его контакты со всеми теми, кто играет ключевую роль в мирном процессе, с тем чтобы довести до их сведения, в частности, требования, вновь выдвинутые в настоящей резолюции;

9. предлагает Специальному представителю Генерального секретаря координировать свои усилия с региональными и субрегиональными организациями в целях достижения решения в рамках Лусакского протокола;

10. вновь выражает свою озабоченность по поводу безопасности персонала Миссии и требует, чтобы правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы безоговорочно гарантировали безопасность и свободу передвижения Специального представителя Генерального секретаря и всего персонала Организации Объединенных Наций и сотрудников международных гуманитарных организаций, в том числе тех, которые занимаются оказанием гуманитарной помощи, на всей территории Анголы;

11. подчеркивает важное значение укрепления законности и уважения прав человека, включая полную защиту всех граждан Анголы на всей территории страны, особенно представителей и членов всех политических партий;

12. выражает свою глубокую озабоченность по поводу продолжающегося ухудшения гуманитарной ситуации, особенно значительного увеличения количества перемещенных внутри страны лиц, общее число которых в настоящее время составляет 1,3 млн. человек, и отсутствия у гуманитарных организаций возможности доступа к уязвимым группам;

13. призывает государства-члены в полном объеме осуществить введенные в отношении Национального союза за полную независимость Анголы меры, изложенные в соответствующих положениях резолюций 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года, и выражает свою готовность рассмотреть вопрос о принятии соответствующих более энергичных мер;

14. просит Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), расследовать сообщения о том, что руководитель Национального союза за полную независимость Анголы выезжал за пределы Анголы в нарушение резолюции 1127 (1997) и что силы Национального союза за полную независимость Анголы проходили военную подготовку за пределами Анголы и получали оттуда помощь и оружие в нарушение резолюции 864 (1993);

15. просит Генерального секретаря представить не позднее 23 ноября 1998 года всеобъемлющий доклад, что даст возможность Совету Безопасности рассмотреть будущую роль Организации Объединенных Наций в Анголе и вынести рекомендации в отношении путей более эффективного осуществления мер, упомянутых в пункте 13 выше;

16. выражает свое глубокое беспокойство в связи с катастрофой российского гражданского самолета в районе Маланже в Анголе, в результате которой погибли люди, призывает правительство Анголы безотлагательно провести тщательное расследование причин этой катастрофы, просит Миссию оказать помощь в случае необходимости и требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы оказывал всемерное содействие этим усилиям;

17. постановляет и далее активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1203 (1998) от 24 октября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1160 (1998) от 31 марта 1998 года и 1199 (1998) от 23 сентября 1998 года и важность мирного урегулирования проблемы Косово, Союзная Республика Югославия,

рассмотрев доклады Генерального секретаря, представленные во исполнение этих резолюций, в частности его доклад от 5 октября 1998 года (S/1998/912),

приветствуя подписанное в Белграде 16 октября 1998 года министром иностранных дел Союзной Республики Югославии и действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе соглашение, предусматривающее создание Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе контрольной миссии в Косово (S/1998/978) и включающее обязательство Союзной Республики Югославии соблюдать положения резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998),

приветствуя также подписанное в Белграде 15 октября 1998 года начальником генерального штаба Союзной Республики Югославии и Верховным главнокомандующим союзными войсками Организации Североатлантического договора в Европе соглашение, предусматривающее учреждение миссии по воздушному контролю над территорией Косово (S/1998/991, приложение), дополняющей Контрольную миссию Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

приветствуя далее решение Постоянного совета Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе от 15 октября 1998 года (S/1998/959, приложение),

приветствуя решение Генерального секретаря направить в Союзную Республику Югославию миссию в целях создания собственного потенциала для оценки развития ситуации в Косово,

подтверждая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности возлагается на Совет Безопасности,

напоминая о целях резолюции 1160 (1998), в которой Совет выразил поддержку мирному урегулированию проблемы Косово, которое предусматривало бы повышенный статус Косово, существенно бóльшую степень автономии и реальное самоуправление,

осуждая все акты насилия, совершаемые любой стороной, а также терроризм, используемый любой группой или отдельными лицами в стремлении достичь политических целей, и всякую внешнюю поддержку такой деятельности в Косово, включая поставки оружия и подготовку для террористической деятельности в Косово, и выражая озабоченность по поводу сообщений о продолжающихся нарушениях запретов, установленных резолюцией 1160 (1998),

будучи глубоко обеспокоен недавним закрытием властями Союзной Республики Югославии независимых средств массовой информации в Союзной Республике Югославии и подчеркивая необходимость предоставления им возможности свободно возобновить свою деятельность,

будучи глубоко встревожен и обеспокоен в связи с сохранением серьезной гуманитарной ситуации на всей территории Косово и надвигающейся гуманитарной катастрофой и вновь подчеркивая необходимость предотвращения этого,

подчеркивая важность надлежащей координации гуманитарных инициатив,

предпринимаемых государствами, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и международными организациями в Косово,

обращая особое внимание на необходимость обеспечения охраны и безопасности членов Контрольной миссии в Косово и Миссии по воздушному контролю над территорией Косово,

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии,

заявляя, что неурегулированность ситуации в Косово, Союзная Республика Югославия, представляет собой сохраняющуюся угрозу миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. одобряет и поддерживает соглашения, подписанные в Белграде 16 октября 1998 года между Союзной Республикой Югославией и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и 15 октября 1998 года между Союзной Республикой Югославией и Организацией Североатлантического договора и касающиеся контроля за выполнением Союзной Республикой Югославией и всеми другими, кого это касается в Косово, требований его резолюции 1199 (1998), и требует полного и безотлагательного осуществления этих соглашений Союзной Республикой Югославией;

2. отмечает одобрение правительством Сербии соглашения, достигнутого президентом Союзной Республики Югославии и специальным посланником Соединенных Штатов (S/1998/953, приложение), и публичное обязательство Союзной Республики Югославии завершить переговоры по вопросу о рамках политического урегулирования к 2 ноября 1998 года и призывает к полному соблюдению этих обязательств;

3. требует, чтобы Союзная Республика Югославия полностью и оперативно выполнила резолюции 1160 (1998) и 1199 (1998) и в полной мере сотрудничала с Контрольной миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Косово и Миссией Организации Североатлантического договора по воздушному контролю над территорией Косово в соответствии с положениями соглашений, упомянутых в пункте 1 выше;

4. требует также, чтобы руководители косовских албанцев и все другие члены албанской общины Косово полностью и оперативно выполнили резолюции 1160 (1998) и 1199 (1998) и в полной мере сотрудничали с Контрольной миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Косово;

5. подчеркивает настоятельную необходимость того, чтобы власти Союзной Республики Югославии и руководители косовских албанцев незамедлительно начали, без предварительных условий, с международным участием и в рамках четкого графика, конструктивный диалог, ведущий к прекращению кризиса и политическому решению проблемы Косово на основе переговоров;

6. требует, чтобы власти Союзной Республики Югославии, руководители косовских албанцев и все другие, кого это касается, уважали свободу передвижения Контрольной миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и другого международного персонала;

7. настоятельно призывает государства и международные организации предоставить персонал для Контрольной миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Косово;

8. напоминает Союзной Республике Югославии, что она несет главную ответственность за охрану и безопасность всего дипломатического персонала, аккредитованного в Союзной Республике Югославии, включая членов Контрольной миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также за охрану и безопасность всего международного персонала и персонала неправительственных гуманитарных организаций в Союзной Республике Югославии, и призывает власти Союзной Республики Югославии и всех других, кого это касается на всей территории Союзной Республики Югославии, в том числе руководителей косовских албанцев, принять все соответствующие меры по обеспечению того, чтобы персонал, выполняющий функции в соответствии с настоящей резолюцией и соглашениями, упомянутыми в пункте 1 выше, не подвергался угрозе силой или ее применению и чтобы ему не чинились никакие препятствия;

9. приветствует в этом контексте обязательство Союзной Республики Югославии гарантировать охрану и безопасность контрольных миссий, содержащееся в соглашениях, упомянутых

в пункте 1 выше, отмечает, что с этой целью Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе рассматривает процедуры, подлежащие осуществлению в сотрудничестве с другими организациями, и заявляет, что в случае чрезвычайной ситуации может возникнуть необходимость в принятии мер для обеспечения их безопасности и свободы передвижения, как это предусмотрено в соглашениях, упомянутых в пункте 1 выше;

10. настаивает на том, чтобы руководители косовских албанцев осудили всякую террористическую деятельность, требует немедленного прекращения такой деятельности и подчеркивает, что все члены албанской общины Косово должны добиваться своих целей исключительно мирными средствами;

11. требует от властей Союзной Республики Югославии и руководителей косовских албанцев осуществления немедленных мер по содействию международным усилиям, направленным на улучшение гуманитарной ситуации и предотвращение надвигающейся гуманитарной катастрофы;

12. подтверждает право всех беженцев и перемещенных лиц на безопасное возвращение в свои дома и подчеркивает ответственность Союзной Республики Югославии за создание условий, позволяющих им это сделать;

13. настоятельно призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны выделить достаточные ресурсы для оказания гуманитарной помощи в регионе и безотлагательно и щедро откликнуться на совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций об оказании гуманитарной помощи в связи с кризисом в Косово;

14. призывает к проведению незамедлительного и полного расследования, в том числе при международном надзоре и участии, всех жестокостей, совершенных в отношении гражданских лиц, и к полному сотрудничеству с Международным трибуналом по бывшей Югославии, включая выполнение его распоряжений и просьб о предоставлении информации и проведении расследований;

15. постановляет, что запреты, введенные пунктом 8 резолюции 1160 (1998), не применяются в отношении соответствующего оборудования, предназначенного исключительно для использования контрольными миссиями в соответствии с соглашениями, упомянутыми в пункте 1 выше;

16. просит Генерального секретаря о том, чтобы он, действуя в консультации со сторонами, которых касаются соглашения, упомянутые в пункте 1 выше, регулярно представлял Совету доклады об осуществлении настоящей резолюции;

17. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1204 (1998) от 30 октября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность делу проведения без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 26 октября 1998 года (S/1998/997) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

приветствуя также заявленное намерение правительства Марокко и Фронта ПОЛИСАРИО активно сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре в осуществлении предложений, содержащихся в указанном докладе,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 17 декабря 1998 года;

2. приветствует пункт 4 доклада Генерального секретаря, касающийся протокола для идентификации тех заявителей из племенных групп H41, H61 и J51/52, которые пожелают явиться на регистрацию в индивидуальном порядке, протокола для процедуры подачи апелляций,

меморандума, относящегося к деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в регионе, и наброска ближайших этапов плана урегулирования, и призывает стороны согласиться с этим пакетом мер к середине ноября 1998 года, с тем чтобы обеспечить возможность положительного рассмотрения дальнейших этапов процесса урегулирования;

3. принимает к сведению намерение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев направить сторонам в ближайшее время протокол, касающийся репатриации беженцев, и поддерживает усилия в этом направлении;

4. приветствует также согласие марокканских властей официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Западной Сахаре и согласие Фронта ПОЛИСАРИО возобновить предварительную регистрацию в лагерях беженцев и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

5. отмечает с сожалением существующие ограничения оперативных возможностей инженерного подразделения Миссии, призывает к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, что является одной из необходимых предпосылок полного и своевременного развертывания сформированных военных подразделений Миссии, и напоминает, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

6. поддерживает намерение Миссии начать к 1 декабря 1998 года публикацию предварительного списка избирателей, как это предложено Генеральным секретарем, и поддерживает также предлагаемое увеличение численности Комиссии по идентификации с 18 до 25 человек, а также увеличение численности необходимого вспомогательного персонала, с тем чтобы укрепить Комиссию и предоставить ей возможность продолжать работать с максимальной активностью и беспристрастностью с целью соблюдения предложенного графика;

7. просит Генерального секретаря информировать Совет к 11 декабря 1998 года о ходе осуществления настоящей резолюции и о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей и регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, а также, при необходимости, информировать его о сохраняющейся действенности мандата Миссии;

8. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1205 (1998) от 5 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции о ситуации в Ираке, в частности на свои резолюции 1154 (1998) от 2 марта 1998 года и 1194 (1998) от 9 сентября 1998 года,

с тревогой отмечая решение Ирака от 31 октября 1998 года прекратить сотрудничество со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций и сохраняемые им ограничения на деятельность Международного агентства по атомной энергии,

принимая к сведению письма заместителя Исполнительного председателя Специальной комиссии от 31 октября 1998 года (S/1998/1023) и Исполнительного председателя Специальной комиссии от 2 ноября 1998 года (S/1998/1032) на имя Председателя Совета Безопасности, в которых Совету сообщалось о решении Ирака и описывались последствия этого решения для работы Специальной комиссии, и принимая также к сведению письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 3 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (см. S/1998/1033, приложение), в котором описывались последствия этого решения для работы Агентства,

будучи преисполнен решимости обеспечить немедленное и полное выполнение Ираком без условий или ограничений его обязанностей по

резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и другим соответствующим резолюциям,

напоминая о том, что эффективная работа Специальной комиссии и Международного агентства по атомной энергии абсолютно необходима для осуществления резолюции 687 (1991),

вновь подтверждая свою готовность рассмотреть в рамках всеобъемлющего обзора выполнение Ираком его обязанностей по всем соответствующим резолюциям после отмены Ираком его вышеупомянутого решения и его решения от 5 августа 1998 года и подтверждения им готовности выполнять все свои обязательства, в том числе прежде всего в вопросах разоружения, путем возобновления всестороннего сотрудничества со Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании, подписанным заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года (S/1998/166) и одобренным Советом в резолюции 1154 (1998),

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету, территориальной целостности и политической независимости Кувейта и Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает принятое Ираком 31 октября 1998 года решение прекратить сотрудничество со Специальной комиссией как вопиющее нарушение резолюции 687 (1991) и других соответствующих резолюций;

2. требует, чтобы Ирак немедленно и безоговорочно отменил решение от 31 октября 1998 года, а также решение от 5 августа 1998 года о приостановлении сотрудничества со Специальной комиссией и сохранении ограничений на деятельность Международного агентства по атомной энергии и чтобы Ирак немедленно, полностью и безоговорочно начал сотрудничать со Специальной комиссией и Агенством;

3. вновь заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии и Международного агентства по атомной энергии в их усилиях по обеспечению выполнения своих мандатов по соответствующим резолюциям Совета;

4. выражает свою полную поддержку Генеральному секретарю в его усилиях, направленных на обеспечение полного осуществления Меморандума о взаимопонимании от 23 февраля 1998 года;

5. вновь заявляет о своем намерении действовать согласно соответствующим положениям резолюции 687 (1991) о продолжительности действия запретов, упоминаемых в этой резолюции, и отмечает, что своим невыполнением до настоящего времени своих соответствующих обязанностей Ирак оттягивает момент, когда Совет сможет сделать это;

6. постановляет в соответствии со своей главной ответственностью по Уставу за поддержание международного мира и безопасности продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1206 (1998) от 12 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 3 ноября 1998 года (S/1998/1029),

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Таджикистан и нерушимости ее границ,

приветствуя шаги в направлении осуществления Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510, приложение I) и эффективное поддержание прекращения огня между правительством Таджикистана и Объединенной таджикской оппозицией и отмечая сохранение трудностей в этом вопросе, которые предстоит преодолеть,

приветствуя далее активизировавшиеся регулярные контакты между руководством правительства Таджикистана и Объединенной таджикской оппозицией, которые помогли сдержать кризисные ситуации в период, охватываемый докладом Генерального секретаря, подтвердили приверженность обеих сторон

мирному процессу и способствовали осуществлению Общего соглашения,

приветствуя поддержание Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане тесных контактов со сторонами, а также ее отношения сотрудничества с Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств, российскими пограничными войсками и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

приветствуя также вклад Контактной группы государств-гарантов и международных организаций в мирный процесс,

выражая обеспокоенность в связи с неустойчивым положением в области безопасности в некоторых районах Таджикистана,

будучи глубоко обеспокоен отсутствием достаточного прогресса в установлении всех соответствующих фактов в отношении убийства четырех членов Миссии в июле 1998 года,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 3 ноября 1998 года;

2. решительно осуждает недавние боевые действия в районе Ленинабада, инициированные силами, которые пытаются помешать мирному процессу в Таджикистане, и призывает всех, кого это касается, воздерживаться от применения силы;

3. призывает стороны предпринять энергичные усилия в целях полного выполнения Общего соглашения, включая Протокол по военным проблемам (S/1997/209, приложение II), и создать условия для проведения выборов по возможности в ближайшие сроки в 1999 году;

4. отмечает с признательностью работу Специального представителя Генерального секретаря, высоко оценивает усилия всего персонала Миссии и призывает его продолжать оказывать сторонам содействие в выполнении Общего соглашения;

5. приветствует неизменный вклад коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств в оказание помощи сторонам в осуществлении Общего соглашения в координации со всеми заинтересованными сторонами;

6. решительно осуждает убийство четырех сотрудников Миссии, признает, что завершение расследования этого инцидента является важным для возобновления деятельности Миссии на местах, настоятельно призывает правительство Таджикистана оперативно завершить расследование и привлечь к суду всех тех, чья ответственность за это преступление будет установлена, и настоятельно призывает также руководителей Объединенной таджикской оппозиции продолжать всемерно содействовать этим усилиям;

7. отмечает усилия правительства Таджикистана по усилению защиты международного персонала и призывает стороны продолжать сотрудничать в обеспечении безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, коллективных миротворческих сил и другого международного персонала;

8. с удовлетворением отмечает проведение Всемирным банком 20 мая 1998 года совещания Консультативной группы и призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны оперативно и щедро откликнуться на совместный призыв по Таджикистану на 1998 год, распространенный в Женеве в марте 1998 года;

9. признает, что всесторонняя международная поддержка по-прежнему имеет важное значение для активизации мирного процесса в Таджикистане, и напоминает обеим сторонам о том, что возможности международного сообщества по мобилизации и продолжению оказания помощи Таджикистану связаны с безопасностью персонала Миссии и международных организаций и сотрудников по оказанию гуманитарной помощи;

10. постановляет продлить мандат Миссии на шестимесячный период до 15 мая 1999 года;

11. просит Генерального секретаря информировать Совет о всех важных событиях, в частности касающихся положения в области безопасности и принятых мер по укреплению безопасности Миссии, а также просит его представить в течение трех месяцев после принятия настоящей резолюции доклад о ее осуществлении;

12. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1207 (1998) от 17 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции относительно конфликтов в бывшей Югославии, в частности резолюцию 827 (1993) от 25 мая 1993 года,

ссылаясь также на заявление своего Председателя от 8 мая 1996 года (S/PRST/1996/23),

ссылаясь далее на Общее рамочное соглашение о мире в Боснии и Герцеговине и приложения к нему (S/1995/999, приложение), в частности на его статью IX и статью X его приложения 1-А,

рассмотрев письма Председателя Международного трибунала по бывшей Югославии от 8 сентября 1998 года (S/1998/839), 22 октября 1998 года (S/1998/990) и 6 ноября 1998 года (S/1998/1040) на имя Председателя Совета Безопасности,

выражая сожаление по поводу того, что Союзная Республика Югославия по-прежнему не в полной мере сотрудничает с Трибуналом, как это описано в этих письмах,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. вновь подтверждает свое решение о том, что все государства должны в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом по бывшей Югославии и его органами в соответствии с резолюцией 827 (1993) и уставом Трибунала, включая обязательство государств выполнять просьбы о помощи или приказы, выписанные Судебной камерой в соответствии со статьей 29 устава, исполнять переданные им Трибуналом ордера на аресты и выполнять его запросы о предоставлении информации и проведении расследований;

2. вновь призывает Союзную Республику Югославию и все другие государства, которые еще не сделали этого, принять любые необходимые в соответствии с их внутригосударственным законодательством меры для осуществления положений резолюции 827 (1993) и устава Трибунала, и подтверждает, что государство не может ссылаться на положения своего внутригосударственного законодательства для оправдания его неспособности выполнять строгие обязательства согласно международному праву;

3. осуждает тот факт, что Союзная Республика Югославия до сих пор не исполнила ордера на арест, выписанные Трибуналом в отношении трех лиц, о которых говорится в письме от 8 сентября 1998 года, и требует немедленного и безусловного исполнения этих ордеров на арест, включая передачу этих лиц в распоряжение Трибунала;

4. вновь повторяет свой обращенный к властям Союзной Республики Югославии, руководителям общины косовских албанцев и всем другим заинтересованным сторонам призыв всесторонне сотрудничать с Обвинителем в проведении расследования всех возможных нарушений в рамках юрисдикции Трибунала;

5. предлагает Председателю Трибунала продолжать представлять Совету информацию об осуществлении настоящей резолюции для дальнейшего рассмотрения Советом;

6. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1208 (1998) от 19 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 1170 (1998) от 28 мая 1998 года,

подтверждая также заявления своего Председателя от 19 июня 1997 года (S/PRST/1997/34), 16 сентября 1998 года (S/PRST/1998/28) и 29 сентября 1998 года (S/PRST/1998/30),

подчеркивая, что обеспечение безопасности беженцев и сохранение гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев являются неотъемлемой частью национальных, региональных и международных мер реагирования на ситуации с беженцами и могут внести вклад в поддержание международного мира и безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, который был представлен Генеральной Ассамблее (A/52/871) и Совету Безопасности (S/1998/318) в соответствии с заявлением его Председателя от 25 сентября 1997 года (S/PRST/1997/46),

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 22 сентября 1998 года о защите в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов (S/1998/883),

признавая богатый опыт африканских государств в приеме беженцев и в решении проблем, возникающих в связи с существованием лагерей и поселений беженцев,

подтверждая гражданский и гуманитарный характер лагерей и поселений беженцев и подчеркивая в этой связи недопустимость использования беженцев и других лиц, находящихся в лагерях и поселениях беженцев, для достижения военных целей в стране убежища или в стране происхождения,

отмечая различные причины отсутствия безопасности в лагерях и поселениях беженцев в Африке, включая, в частности, присутствие вооруженных элементов или военнослужащих и других лиц, не имеющих права на международную защиту, предоставляемую беженцам, либо не нуждающихся в международной защите, разногласия среди беженцев, конфликты между беженцами и местным населением, уголовную преступность, бандитизм и потоки оружия,

признавая необходимость принятия мер в целях оказания африканским государствам помощи в усилении безопасности беженцев и сохранении гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев в соответствии с нормами международного права, касающимися беженцев и прав человека, и международного гуманитарного права,

подчеркивая особые потребности женщин, детей и пожилых людей, которые относятся к наиболее уязвимым группам в лагерях и поселениях беженцев, в обеспечении безопасности,

ссылаясь на резолюции 52/103 и 52/132 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1997 года, соответственно, об Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и правах человека и массовых потоках беженцев,

1. подтверждает важность принципов, касающихся статуса беженцев, и общих норм обращения с ними, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций о статусе беженцев от 28 июля 1951 года с изменениями, предусмотренными Протоколом, касающимся статуса беженцев, от 31 января 1967 года;

2. подчеркивает особую актуальность положений Конвенции Организации африканского единства, регулирующей конкретные аспекты проблем беженцев в Африке, от 10 сентября 1969 года;

3. подтверждает главную ответственность принимающих беженцев государств за обеспечение безопасности и гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев в соответствии с нормами международного права, касающимися беженцев и прав человека, и международного гуманитарного права;

4. призывает африканские государства продолжать укреплять учреждения и процедуры для осуществления положений международного права о статусе беженцев и обращении с ними и положений Конвенции Организации африканского единства, особенно тех, которые касаются нахождения беженцев на достаточном удалении от границы страны их происхождения и отделения беженцев от других лиц, не имеющих права на международную защиту, предоставляемую беженцам, либо не нуждающихся в международной защите, и в этой связи настоятельно призывает африканские государства в случае необходимости запрашивать международную помощь;

5. признает главную ответственность Управления Верховного комиссара по делам беженцев за оказание, при содействии других соответствующих международных органов и организаций, поддержки африканским государствам в их действиях, направленных на обеспечение полного соблюдения и осуществления положений международного права, касающихся статуса беженцев и обращения с ними, и просит Управление Верховного комиссара в случае необходимости поддерживать в этой связи тесные контакты с Генеральным секретарем, Организацией африканского единства, субрегиональными организациями и заинтересованными государствами;

6. отмечает, что международному сообществу необходимо принять ряд мер с целью разделить бремя, которое несут принимающие беженцев африканские государства, и поддержать их усилия по обеспечению безопасности и гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, в том числе в таких областях,

как обеспечение правопорядка, разоружение вооруженных элементов, ограничение притока оружия в лагеря и поселения беженцев, отделение беженцев от других лиц, не имеющих права на международную защиту, предоставляемую беженцам, либо не нуждающихся в международной защите, и демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов;

7. отмечает также, что ряд мер, упомянутых в пункте 6 выше, мог бы включать обучение, консультативные услуги и помощь в вопросах материально-технического обеспечения, финансовую поддержку, укрепление национальных механизмов обеспечения правопорядка, предоставление охранников или руководство их деятельностью и развертывание в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций международных полицейских и военных формирований;

8. просит Генерального секретаря соответствующим образом реагировать на просьбы африканских государств, Организации африканского единства и субрегиональных организаций об оказании консультативной и технической помощи в осуществлении норм международного права, касающихся беженцев и прав человека, и международного гуманитарного права, имеющих отношение к настоящей резолюции, в том числе посредством соответствующих учебных программ и семинаров;

9. настоятельно призывает Управление Верховного комиссара по делам беженцев, другие соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций, государства-члены, Организацию африканского единства и субрегиональные организации инициировать согласованные программы в целях консультирования, обучения и оказания технической или иной помощи, если это необходимо, африканским государствам, принимающим беженцев, с тем чтобы повысить их возможности выполнять обязанности, упомянутые в пункте 4 выше, и призывает соответствующие неправительственные организации участвовать в таких согласованных программах, когда это необходимо;

10. призывает Генерального секретаря и государства-члены, участвующие в усилиях по укреплению миротворческого потенциала Африки, и далее обеспечивать, чтобы в процессе обучения должное внимание уделялось нормам международного права, касающимся беженцев и прав человека, и международного гуманитарного права, и, в частности, вопросам безопасности беженцев и сохранения гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев;

11. заявляет о своей поддержке включения в резервные соглашения Организации Объединенных Наций воинских и полицейских подразделений и персонала, подготовленного для гуманитарных операций, а также соответствующего имущества, которым соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций могли бы воспользоваться при консультировании, осуществлении руководства, обучении и оказании технической или иной помощи в связи с поддержанием безопасности и сохранением гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев в координации, в случае необходимости, с африканскими государствами, принимающими беженцев;

12. просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о создании в рамках Целевого фонда Организации Объединенных Наций по повышению готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке новой категории в дополнение к существующим источникам финансирования для поддержки, по мере необходимости, деятельности по консультированию, осуществлению руководства, обучению и оказанию технической или иной помощи в связи с поддержанием безопасности и сохранением гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, включая мероприятия, упомянутые в пункте 11 выше, и настоятельно призывает государства-члены вносить взносы в этот Фонд;

13. просит Генерального секретаря продолжать свои консультации с государствами-членами, региональными и субрегиональными организациями и другими соответствующими международными органами и организациями и информировать Совет о событиях в Африке, которые связаны с безопасностью и сохранением гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев и которые влияют на поддержание международного мира и безопасности в регионе, и рекомендовать, в случае

необходимости, соответствующие конкретные меры, такие, как меры, о которых говорится в пункте 7 выше;

14. выражает свою готовность рассмотреть упомянутые в пункте 13 выше рекомендации в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций;

15. просит все государства-члены, соответствующие международные органы и организации и все региональные и субрегиональные организации рассмотреть надлежащим образом вопрос о применении мер, изложенных в настоящей резолюции, к другим регионам, помимо Африки;

16. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1209 (1998) от 19 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 1170 (1998) от 28 мая 1998 года, 1196 (1998) от 16 сентября 1998 года и 1197 (1998) от 17 сентября 1998 года,

ссылаясь на заявления своего Председателя от 25 сентября 1997 года (S/PRST/1997/46), 16 сентября 1998 года (S/PRST/1998/28) и 24 сентября 1998 года (S/PRST/1998/29),

рассмотрев рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318), относительно важности пресечения незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах,

признавая тесную связь проблемы незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах с международным миром и безопасностью,

признавая с озабоченностью, что коммерческие и политические мотивы играют чрезмерно важную роль в незаконной передаче и накоплении стрелкового оружия в Африке,

подчеркивая тесную взаимосвязь между международным миром и безопасностью и устойчивым развитием и необходимость того, чтобы международное сообщество отреагировало на проблему незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах всеобъемлющим образом, охватывающим не только сферу безопасности, но и сферу социально-экономического развития,

вновь подтверждая право африканских государств приобретать или производить оружие, необходимое для удовлетворения их законных потребностей обеспечения национальной безопасности и общественного порядка в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и другими нормами и принципами международного права,

приветствуя предложение правительства Швейцарии провести в Женеве не позднее 2001 года международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах,

приветствуя процесс переговоров в Вене по вопросу о разработке международной конвенции

против транснациональной организованной преступности, включая протокол о борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия,

приветствуя проводимую Генеральным секретарем работу в отношении стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с резолюциями 50/70 B и 52/38 J Генеральной Ассамблеи, соответственно, от 12 декабря 1995 года и 9 декабря 1997 года, включая работу группы назначенных им правительственных экспертов, и отмечая выводы относительно незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах, содержащиеся в докладе Генерального секретаря по вопросу о стрелковом оружии от 27 августа 1997 года (A/52/298),

приветствуя также решение Генерального секретаря координировать всю деятельность в области стрелкового оружия в рамках системы Организации Объединенных Наций через Программу координации по стрелковому оружию, в отношении которой ведущим подразделением определен Департамент по вопросам разоружения,

высоко оценивая национальные, двусторонние и субрегиональные инициативы, предпринимаемые в Африке для борьбы против незаконных потоков оружия, такие, как инициативы в Мали и Мозамбике, предпринимаемые Экономическим сообществом западноафриканских государств и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки,

приветствуя также решение Организации африканского единства подготовить доклад о положении дел в Африке, содержащий подробную информацию о масштабах проблемы распространения стрелкового оружия, а также соответствующие рекомендации в этой связи,

1. выражает свою глубокую озабоченность по поводу дестабилизирующего воздействия незаконных потоков оружия, в частности стрелкового оружия, в Африку и в ее пределах и по поводу его чрезмерного накопления и распространения, что угрожает национальной, региональной и международной безопасности и имеет серьезные последствия для развития и для гуманитарной ситуации на континенте;

2. призывает африканские государства принять законодательство о внутригосударственном владении оружием и его применении, включая создание национальных юридических и судебных механизмов для эффективного применения таких законов, и осуществлять эффективные меры контроля за импортом, экспортом и реэкспортом и призывает также международное сообщество в консультации с африканскими государствами оказывать содействие этим усилиям;

3. подчеркивает важность того, чтобы все государства-члены, и в особенности государства, участвующие в производстве или сбыте оружия, ограничили поставки оружия, которые могли бы провоцировать или затягивать вооруженные конфликты или обострять существующую напряженность или конфликты в Африке, например с помощью добровольных мораториев;

4. призывает африканские государства участвовать в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций, призывает также создать соответствующие региональные или субрегиональные регистры обычных вооружений на основе соглашения, достигнутого соответствующими африканскими государствами, и призывает далее государства-члены изучить другие соответствующие пути повышения транспарентности в области поставок оружия в Африку и в ее пределах;

5. настоятельно призывает государства-члены, имеющие соответствующий опыт, сотрудничать с африканскими государствами в целях укрепления их возможности бороться с незаконными потоками оружия, в том числе путем отслеживания и воспрещения незаконных поставок оружия;

6. приветствует декларацию о мораториии, принятую Конференцией глав государств и правительств стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств в Абудже 30 октября 1998 года, и настоятельно призывает другие субрегиональные организации в Африке рассмотреть вопрос о принятии аналогичных мер;

7. призывает африканские государства изучить предпринимаемые в других регионах, например Организацией американских государств и Европейским союзом, усилия по предотвращению незаконных потоков оружия и борьбе с ними и рассмотреть вопрос о принятии в надлежащем порядке аналогичных мер;

8. приветствует намерение Генерального секретаря уделять большое внимание роли Организации Объединенных Наций в деле содействия более глубокому пониманию проблемы прямых и косвенных последствий незаконных потоков оружия и подчеркивает важность привлечения как можно более широкого внимания общественности к негативным последствиям незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах;

9. призывает Генерального секретаря изучить способы выявления международных торговцев оружием, действующих в нарушение внутригосударственного законодательства или введенных Организацией Объединенных Наций эмбарго на поставки оружия в Африку и в ее пределах;

10. призывает Генерального секретаря поощрять сотрудничество между государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и другими соответствующими организациями в деле сбора, изучения и взаимной передачи информации о борьбе с незаконными потоками оружия, особенно стрелкового оружия, и предоставления, соответствующим образом, информации о характере и общих масштабах международной незаконной торговли оружием с Африкой и в ее пределах;

11. подтверждает обязанность всех государств-членов выполнять решения Совета относительно эмбарго на поставки оружия и в этой связи отмечает более широкие последствия выводов и опыта Международной комиссии по расследованию, учрежденной его резолюцией 1013 (1995) от 7 сентября 1995 года и возобновившей свою деятельность в соответствии с его резолюцией 1161 (1998) от 9 апреля 1998 года, и просит Генерального секретаря рассмотреть возможность применения такой меры к другим зонам конфликтов в Африке с особым упором на источники такого оружия и, в случае необходимости, представить рекомендации Совету;

12. призывает Генерального секретаря в консультации с государствами-членами изучить способы сбора, взаимной передачи и распространения информации, в том числе технической информации, о незаконных потоках стрелкового оружия и их дестабилизирующих последствиях в целях укрепления способности международного сообщества предотвращать обострение вооруженных конфликтов и гуманитарных кризисов, а также способы оперативного обмена данными о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия;

13. просит Генерального секретаря рассмотреть практические пути взаимодействия с африканскими государствами в осуществлении национальных, региональных или субрегиональных программ добровольного сбора, удаления и уничтожения оружия, включая возможность создания фонда для поддержки таких программ;

14. признает важный вклад программ добровольного сбора, удаления и уничтожения оружия в конкретных постконфликтных ситуациях в Африке и выражает свое намерение рассмотреть вопрос о включении, соответствующим образом, средств содействия успешному осуществлению таких программ в мандаты будущих миротворческих операций, санкционируемых им в Африке, на основе рекомендаций Генерального секретаря;

15. призывает региональные и субрегиональные организации в Африке активизировать усилия по созданию механизмов и региональных сетей между соответствующими властями их государств-членов для обмена информацией о борьбе с незаконным распространением и оборотом стрелкового оружия;

16. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1210 (1998) от 24 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности свои резолюции 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, 1111 (1997) от 4 июня 1997 года, 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года, 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года, 1153 (1998) от 20 февраля 1998 года и 1175 (1998) от 19 июня 1998 года,

будучи убежден в необходимости — в качестве временной меры — продолжать обеспечивать удовлетворение гуманитарных потребностей иракского народа до тех пор, пока выполнение правительством Ирака соответствующих резолюций, включая прежде всего резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, не позволит Совету

принять дальнейшие меры в отношении запретов, упоминаемых в резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, в соответствии с положениями этих резолюций,

будучи убежден также в необходимости справедливого распределения гуманитарных товаров среди всех слоев населения Ирака на всей территории страны,

с удовлетворением отмечая положительное воздействие соответствующих резолюций на гуманитарное положение в Ираке, как это указано в докладе Генерального секретаря от 19 ноября 1998 года (S/1998/1100),

будучи преисполнен решимости улучшить гуманитарное положение в Ираке,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 26 ноября 1998 года;

2. постановляет далее, что пункт 2 резолюции 1153 (1998) остается в силе и применяется к периоду в 180 дней, указанному в пункте 1 выше;

3. поручает Комитету, учрежденному резолюцией 661 (1990), разрешить, в ответ на конкретные запросы, покрывать разумные расходы, связанные с паломничеством в Мекку, за счет средств с целевого депозитного счета;

4. просит Генерального секретаря продолжать предпринимать действия, необходимые для обеспечения эффективного осуществления настоящей резолюции, и провести до 31 декабря 1998 года обзор различных вариантов урегулирования трудностей, встретившихся в процессе финансирования, о которых говорится в докладе Генерального секретаря от 19 ноября 1998 года (S/1998/1100), и продолжать усиливать по мере необходимости осуществляемый Организацией Объединенных Наций в Ираке процесс наблюдения таким образом, чтобы обеспечить Совету необходимую уверенность в справедливости распределения товаров, поставленных в соответствии с настоящей резолюцией, и в том, что все товары, поставка которых была разрешена, включая предметы и запасные части двойного назначения, используются в разрешенных целях;

5. постановляет далее провести тщательный обзор всех аспектов осуществления настоящей резолюции через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и вновь провести его до истечения 180-дневного периода по получении докладов, упоминаемых в пунктах 6 и 10 ниже, и выражает свое намерение до истечения 180-дневного периода положительно рассмотреть вопрос о продлении в надлежащем порядке срока действия положений настоящей резолюции при условии, что в упомянутых докладах будет указано, что эти положения осуществляются удовлетворительным образом;

6. просит Генерального секретаря представить Совету доклад через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и повторный доклад до истечения 180-дневного периода на основе замечаний персонала Организации Объединенных Наций в Ираке и с учетом результатов консультаций с правительством Ирака по вопросу о том, обеспечил ли Ирак справедливое распределение лекарств, предметов медицинского назначения, продуктов питания и материалов и предметов снабжения, необходимых для удовлетворения основных гражданских потребностей, финансируемых в соответствии с пунктом 8(a) резолюции 986 (1995), включив в свои доклады любые замечания, которые могут у него возникнуть по поводу адекватности уровня доходов, используемых для удовлетворения гуманитарных потребностей Ирака, и способности Ирака экспортировать в достаточном количестве нефть и нефтепродукты для получения суммы, упомянутой в пункте 2 резолюции 1153 (1998);

7. просит также Генерального секретаря, если Ирак окажется неспособен экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в пункте 2 выше, представить соответствующий доклад Совету и, проведя консультации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и иракскими властями, представить рекомендации в отношении расходования суммы, которую предполагается получить, в соответствии с приоритетами, определенными в пункте 2

резолюции 1153 (1998), и планом распределения, упомянутым в пункте 5 резолюции 1175 (1998);

8. постановляет, что пункты 1-4 резолюции 1175 (1998) остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, упомянутого в пункте 1 выше;

9. просит Генерального секретаря в консультации с правительством Ирака представить Совету к 31 декабря 1998 года подробный перечень запчастей и оборудования, которые необходимы для достижения цели, изложенной в пункте 1 резолюции 1175 (1998);

10. просит Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), действуя в тесной координации с Генеральным секретарем, через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и вновь до истечения 180-дневного периода доложить Совету об осуществлении мер, изложенных в пунктах 1, 2, 6, 8, 9 и 10 резолюции 986 (1995);

11. настоятельно призывает все государства, и в особенности правительство Ирака, в полной мере сотрудничать для эффективного осуществления настоящей резолюции;

12. призывает все государства продолжать сотрудничать в своевременном представлении заявок и оперативной выдаче экспортных лицензий, облегчая транзит гуманитарных грузов, поставка которых разрешена Комитетом, учрежденным резолюцией 661 (1990), и принимать все другие соответствующие меры в рамках своей компетенции с целью обеспечить, чтобы срочно необходимые гуманитарные товары доходили до населения Ирака как можно скорее;

13. подчеркивает необходимость дальнейшего обеспечения охраны и безопасности всех лиц, непосредственно вовлеченных в осуществление настоящей резолюции в Ираке;

14. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1211 (1998) от 25 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением от 14 ноября 1998 года (S/1998/1073),

постановляет:

a) призвать соответствующие стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1999 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в осуществление резолюции 338 (1973) Совета Безопасности.

Резолюция 1212 (1998) от 25 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в частности на резолюцию 1141 (1997) от 28 ноября 1997 года, и на все соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей,

принимая к сведению просьбу, с которой 22 октября 1998 года президент Республики Гаити обратился к Генеральному секретарю (S/1998/1003),

принимая также к сведению доклады Генерального секретаря от 24 августа 1998 года (S/1998/796) и 11 ноября 1998 года (S/1998/1064) и содержащиеся в них рекомендации,

высоко оценивая роль Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити в оказании правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу и выражая свою признательность всем государствам-членам, которые внесли вклад в деятельность Миссии,

высоко оценивая далее роль представителя Генерального секретаря в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по содействию организационному строительству, национальному примирению и экономическому восстановлению в Гаити,

отмечая ключевую роль, которую играли до настоящего времени гражданская полиция Организации Объединенных Наций, Международная гражданская миссия в Гаити и техническая помощь Программы развития Организации Объединенных Наций, а также двусторонние программы в содействии созданию полностью работоспособных гаитянских национальных полицейских сил, имеющих надлежащий численный состав и структуру, в качестве неотъемлемого элемента укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия в Гаити, и в этом контексте подчеркивая важное значение реформирования системы отправления правосудия в Гаити для успешного укрепления гаитянской национальной полиции и приветствуя дальнейший прогресс в деле перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и в выполнении принятого в мае 1997 года «Плана укрепления гаитянской национальной полиции на 1997-2001 годы»,

подчеркивая, что между миром и развитием существует связь, отмечая, что необходимым условием обеспечения устойчивого развития в Гаити является значительная международная помощь, и подчеркивая, что неослабная приверженность международного сообщества и международных финансовых учреждений делу оказания помощи и поддержки экономическому, социальному и институциональному развитию в Гаити является непременным условием обеспечения долгосрочного мира и безопасности в этой стране,

выражая глубокую озабоченность по поводу затянувшегося политического тупика, что создает серьезную угрозу для мира и развития,

выражая далее свое глубокое сожаление в связи с тем, что этот политический тупик все еще не позволяет совершить переход от деятельности Миссии к другим формам оказания международной помощи,

признавая, что народ и правительство Гаити несут главную ответственность за национальное примирение, поддержание безопасной и стабильной обстановки, отправление правосудия и восстановление своей страны,

1. вновь подтверждает важное значение профессиональных, самостоятельных, полностью работоспособных национальных полицейских сил, имеющих надлежащий численный состав и структуру и способных выполнять полицейские функции в полном объеме, для укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия в Гаити и призывает Гаити активно продолжать выполнять свои планы в этих областях;

2. постановляет далее, в соответствии с пунктом 1 выше и в ответ на просьбу президента Республики Гаити, продлить нынешний мандат, включая концепцию деятельности Миссии, до 30 ноября 1999 года в целях продолжения оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу в соответствии с механизмами, о которых говорится в пункте 32 доклада Генерального секретаря от 11 ноября 1998 года (S/1998/1064), включая обучение гаитянской национальной полиции деятельности на местах и

укрепление способности центрального управления полиции распределять помощь, оказываемую ему на двусторонней и многосторонней основе;

3. подтверждает, что возможность оказания дальнейшей международной помощи гаитянской национальной полиции должна рассматриваться через специализированные учреждения и программы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, и через другие международные и региональные организации, а также государствами-членами;

4. просит государства-члены надлежащим образом поддерживать меры, принимаемые Организацией Объединенных Наций и государствами-членами во исполнение настоящей и других соответствующих резолюций в целях выполнения положений мандата, упомянутого в пункте 2 выше;

5. подчеркивает важное значение всесторонней координации усилий доноров, оказывающих помощь на многосторонней и двусторонней основе, в целях обеспечения эффективного распределения международной помощи, предоставляемой гаитянской национальной полиции, и просит представителя Генерального секретаря тесно сотрудничать с государствами-членами в целях обеспечения взаимодополняемости двусторонних и многосторонних усилий;

6. настоятельно призывает гаитянские власти и политических лидеров выполнить их обязанности и в неотложном порядке провести переговоры с целью положить конец кризису в духе терпимости и компромисса;

7. призывает гаитянские власти продолжать реформу и укрепление системы отправления правосудия в Гаити, в частности пенитенциарных учреждений страны;

8. подчеркивает, что экономическое восстановление и реконструкция представляют собой основные задачи, стоящие перед гаитянским правительством и народом, и что необходимым условием обеспечения устойчивого развития в Гаити является значительная международная помощь, подчеркивает приверженность международного сообщества делу осуществления долгосрочной программы оказания поддержки Гаити и предлагает органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, особенно Экономическому и Социальному Совету, оказывать содействие разработке такой программы;

9. просит все государства вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный резолюцией 975 (1995) от 30 января 1995 года, для поддержки гаитянской национальной полиции, в частности для набора и развертывания Программой развития Организации Объединенных Наций полицейских советников для оказания помощи генеральному инспектору, главному управлению и руководящим структурам гаитянской национальной полиции в департаментах;

10. просит Генерального секретаря представлять Совету Безопасности доклады об осуществлении настоящей резолюции каждые три месяца с даты ее принятия до истечения срока действия мандата Миссии 30 ноября 1999 года;

11. выражает намерение не продлевать срок действия мандата Миссии после 30 ноября 1999 года и просит Генерального секретаря изложить в своем втором докладе согласно пункту 10 выше, для рассмотрения Советом Безопасности, рекомендации относительно надежного перехода к другим формам оказания международной помощи, учитывая при этом необходимость сохранить то, что было достигнуто в процессе реформирования гаитянской национальной полиции, и обеспечить дальнейшее укрепление поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций во имя упрочения демократии, уважения прав человека и поддержания правопорядка в Гаити;

12. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1213 (1998) от 3 декабря 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года,

вновь подтверждая также свою твердую приверженность делу сохранения единства,

суверенитета и территориальной целостности Анголы,

подчеркивая действительность Соглашений об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) и соответствующих резолюций Совета Безопасности как фундаментальной основы мирного процесса,

решительно осуждая невыполнение Национальным союзом за полную независимость Анголы оставшихся задач, поставленных в Лусакском протоколе, в частности в том, что касается полной демилитаризации своих сил и всемерного сотрудничества в незамедлительном и безоговорочном распространении государственного управления на всю территорию страны,

выражая свою глубокую обеспокоенность в связи с тем, что руководитель Национального союза за полную независимость Анголы не ответил на направленное ему Специальным представителем Генерального секретаря письмо от 6 октября 1998 года, в котором содержатся предложения относительно возобновления мирного процесса, и на направленное ему министрами иностранных дел трех государств-наблюдателей за выполнением Лусакского протокола письмо от 24 сентября 1998 года, в котором содержится призыв к принятию необратимых мер в целях достижения мира (S/1998/916),

выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу серьезных гуманитарных последствий тупика, в который зашел мирный процесс, и ухудшения условий безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 23 ноября 1998 года (S/1998/1110),

1. подчеркивает, что главной причиной кризиса в Анголе и тупика, в который в настоящее время зашел мирный процесс, является невыполнение руководством Национального союза за полную независимость Анголы в Баилундо своих обязательств по Соглашениям об установлении мира, Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы незамедлительно и без каких-либо условий выполнил свои обязательства, в частности в том, что касается полной демилитаризации своих сил и всемерного сотрудничества в незамедлительном и безоговорочном распространении государственного управления на всю территорию страны;

2. требует также, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы немедленно вывел свои силы с территорий, вновь оккупированных им в результате военных и иных действий;

3. призывает руководство Национального союза за полную независимость Анголы в полной мере и незамедлительно сотрудничать с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе в деле вывода персонала МНООНА из Андуло и Баилундо и возлагает на руководство Национального союза за полную независимость Анголы в Баилундо всю ответственность за их безопасность;

4. подчеркивает, что военное решение конфликта в Анголе невозможно, и призывает правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы в полной мере сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря, в том числе облегчать его контакты со всеми теми, кто играет ключевую роль в осуществлении Лусакского протокола, с целью поиска путей мирного урегулирования кризиса;

5. подчеркивает важное значение поддержания Специальным представителем Генерального секретаря контактов со всеми элементами Национального союза за полную независимость Анголы в Луанде в целях возобновления зашедшего в тупик мирного процесса и поощрения преобразования Национального союза за полную независимость Анголы в подлинную политическую партию;

6. подчеркивает важное значение укрепления законности и уважения прав человека, включая полную защиту всех граждан Анголы на всей территории страны, особенно представителей и членов всех политических партий;

7. вновь выражает свою озабоченность по поводу продолжающегося ухудшения гуманитарной ситуации, особенно значительного увеличения количества перемещенных внутри страны лиц и расширения деятельности по минированию, и призывает правительство Анголы, и особенно Национальный союз за полную независимость Анголы, безоговорочно гарантировать безопасность и свободу передвижения всего международного гуманитарного персонала, в полной мере сотрудничать с международными гуманитарными организациями в деле доставки чрезвычайной помощи пострадавшим группам населения,

прекратить деятельность по минированию и уважать нормы международного гуманитарного права и нормы, касающиеся прав беженцев и прав человека;

8. настоятельно призывает международное сообщество предоставить финансовые и другие ресурсы для дальнейшего обеспечения доставки чрезвычайной помощи уязвимым группам населения в Анголе;

9. настоятельно призывает все государства-члены оказывать поддержку мирному процессу в Анголе путем безотлагательного осуществления в полном объеме введенных в отношении Национального союза за полную независимость Анголы мер, изложенных в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998), и выражает свою готовность рассмотреть вопрос о принятии соответствующих более энергичных мер в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе, упомянутом в пункте 13 ниже;

10. постановляет продлить мандат Миссии до 26 февраля 1999 года и одобряет содержащуюся в докладе Генерального секретаря рекомендацию и далее корректировать, при необходимости, развертывание и структуру сил Миссии в соответствии с условиями безопасности и ее способностью осуществлять свой мандат;

11. признает, что Генеральный секретарь может вновь обратиться к Совету до 26 февраля 1999 года с дальнейшими рекомендациями относительно Миссии с учетом условий безопасности на месте;

12. выражает свою растущую обеспокоенность по поводу безопасности и свободы передвижения по всей территории Анголы персонала Миссии и призывает правительство Анголы, и особенно Национальный союз за полную независимость Анголы, обеспечить их безопасность;

13. просит Генерального секретаря представить не позднее 15 января 1999 года доклад о ходе осуществления мирного процесса, будущей роли и мандате Организации Объединенных Наций в Анголе и о структуре сил Миссии с учетом ее способности выполнять возложенные на нее задачи и подтверждает свою просьбу, содержащуюся в его резолюции 1202 (1998) от 15 октября 1998 года, о вынесении рекомендаций в отношении технических и других методов более эффективного осуществления государствами-членами мер, упомянутых в пункте 9 выше;

14. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1214 (1998) от 8 декабря 1998 года

Совет Безопасности,

рассмотрев положение в Афганистане,

подтверждая свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 1189 (1998) от 13 августа 1998 года и 1193 (1998) от 28 августа 1998 года, и заявления своего Председателя о положении в Афганистане,

ссылаясь на резолюцию 52/211 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года,

выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося афганского конфликта, который в последнее время резко обострился в результате наступления сил движения «Талибан», которое продолжается, несмотря на неоднократные призывы Совета Безопасности прекратить боевые действия, и создает серьезную и усиливающуюся угрозу региональному и международного миру и безопасности, а также становится причиной страданий большого числа людей, дальнейших разрушений, потоков беженцев и иного насильственного перемещения больших масс людей,

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на готовность Объединенного фронта Афганистана заключить соглашение о долгосрочном прекращении огня и вступить в политический диалог с движением «Талибан», боевые действия с обеих сторон продолжаются,

будучи обеспокоен также усилением этнического характера конфликта, сообщениями о преследованиях по этническому и религиозному признакам, особенно против шиитов, и той угрозой, которую это представляет для единства афганского государства,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана и свое уважение его культурного и исторического наследия,

вновь подтверждая, что любое вмешательство извне во внутренние дела Афганистана, включая использование иностранного военного персонала и

поставки оружия и боеприпасов всем сторонам в конфликте, должно быть немедленно прекращено,

вновь заявляя о своей полной поддержке усилий Организации Объединенных Наций, в частности деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану по содействию политическому процессу, направленному на достижение целей национального примирения и прочного политического урегулирования с участием всех сторон в конфликте и всех слоев афганского общества, и вновь подтверждая свою позицию, согласно которой Организация Объединенных Наций должна и далее играть свою центральную и беспристрастную роль в международных усилиях по мирному урегулированию афганского конфликта,

приветствуя работу Группы «шесть плюс два» и поддерживая в этой связи «вопросы, по которым достигнуто общее понимание» (A/53/455-S/1998/913, приложение), принятые на ее совещании на уровне министров иностранных дел, которое было созвано Генеральным секретарем и состоялось под его председательством 21 сентября 1998 года,

будучи глубоко обеспокоен серьезным и быстро усугубляющимся гуманитарным кризисом в Афганистане, выражая сожаление в этой связи по поводу принятых движением «Талибан» мер, которые привели к эвакуации гуманитарного персонала Организации Объединенных Наций из Афганистана, и подчеркивая настоятельную необходимость немедленного осуществления необходимых требований в плане безопасности для его скорейшего возвращения,

вновь подтверждая, что все стороны в конфликте обязаны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву, и в частности по Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, и что лица, совершающие нарушения этих конвенций или отдающие приказ об их совершении, несут личную ответственность за эти нарушения,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимся использованием афганской территории, особенно районов, контролируемых движением «Талибан», для предоставления убежища террористам и их обучения и для планирования террористических актов и вновь подтверждая, что пресечение международного терроризма крайне необходимо для поддержания международного мира и безопасности,

будучи глубоко обеспокоен также расширением выращивания, производства и оборота наркотиков в Афганистане, особенно в районах, контролируемых движением «Талибан»,

вновь подтверждая свою глубокую обеспокоенность в связи с продолжающейся дискриминацией в отношении девушек и женщин и другими нарушениями прав человека и международного гуманитарного права в Афганистане,

1. требует, чтобы движение «Талибан», а также другие афганские группировки прекратили боевые действия, заключили соглашение о прекращении огня и незамедлительно и без каких-либо предварительных условий возобновили переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций и сотрудничали с целью создания на широкой основе полностью представительного правительства, которое защищало бы права всех афганцев и соблюдало бы международные обязательства Афганистана;

2. приветствует прогресс, достигнутый Специальным посланником Генерального секретаря в его усилиях на основе резолюции 1193 (1998) Совета Безопасности и его соответствующих предыдущих резолюций по ослаблению напряженности в регионе и в направлении улучшения положения в области прав человека и гуманитарной ситуации в Афганистане, и призывает все заинтересованные стороны полностью выполнить уже взятые ими на себя обязательства;

3. вновь заявляет о своей самой решительной поддержке и одобрении продолжающихся усилий Специального посланника Генерального секретаря по обеспечению полного осуществления резолюций Совета и требует, чтобы все стороны, и в частности движение «Талибан», добросовестно содействовали этим усилиям;

4. вновь подтверждает свой решительный призыв к движению «Талибан» без дальнейших промедлений информировать Организацию Объединенных Наций о результатах расследования убийства двух афганских сотрудников Мировой продовольственной программы и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Джелалабаде и

военного советника Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане в Кабуле;

5. осуждает захват движением «Талибан» генерального консульства Исламской Республики Иран и убийство иранских дипломатов и журналиста в Мазари-Шарифе, подчеркивает, что эти действия представляют собой грубое нарушение международного права, и призывает движение «Талибан» сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в расследовании этих преступлений в целях привлечения виновных к ответственности;

6. призывает Генерального секретаря продолжать усилия по направлению в Афганистан миссии для расследования многочисленных сообщений о грубых и серьезных нарушениях международного гуманитарного права в этой стране, в особенности сообщений о массовых убийствах и массовых захоронениях военнопленных и гражданских лиц и разрушениях культовых сооружений, и настоятельно призывает все стороны, особенно движение «Талибан», сотрудничать с этой миссией, и в частности обеспечить безопасность и свободу передвижения ее персонала;

7. поддерживает предложение Генерального секретаря, изложенное в его письме от 23 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1139), учредить в составе Специальной миссии — без ущерба для ее мандата и с учетом условий в области безопасности — отделение по гражданским вопросам, главная задача которого будет состоять в наблюдении за ситуацией, поощрении соблюдения минимальных гуманитарных стандартов и сдерживании массовых и систематических нарушений прав человека и норм гуманитарного права в будущем, и направить в Афганистан, как только позволят условия в области безопасности, миссию по оценке в целях определения точного мандата, состава и мест расположения гражданских наблюдателей;

8. поддерживает инициативы Группы «шесть плюс два» по содействию мирному процессу в Афганистане;

9. поддерживает также оказание другими государствами-членами дополнительной поддержки мирному процессу в Афганистане;

10. вновь подтверждает свой призыв ко всем государствам принять решительные меры с целью запретить своему военному персоналу планировать военные операции в Афганистане и участвовать в них и немедленно прекратить поставки оружия и боеприпасов всем сторонам в конфликте;

11. настоятельно призывает все афганские группировки, и в особенности движение «Талибан», продемонстрировать полную приверженность обеспечению охраны и безопасности всего международного и гуманитарного персонала, что является одним из необходимых условий его деятельности в Афганистане, содействовать его работе и обеспечивать беспрепятственный доступ и надлежащие условия для доставки помощи всем тем, кто в ней нуждается;

12. требует, чтобы все афганские группировки положили конец дискриминации в отношении девочек и женщин и другим нарушениям прав человека, а также нарушениям международного гуманитарного права и соблюдали международные нормы и стандарты в этой области;

13. требует также, чтобы движение «Талибан» прекратило предоставление убежища международным террористам и их организациям и их обучение и чтобы все афганские группировки оказывали содействие усилиям с целью предать суду лиц, обвиняемых в терроризме;

14. требует далее, чтобы движение «Талибан», а также другие прекратили выращивание, производство и оборот незаконных наркотиков;

15. выражает сожаление в связи с тем, что прежде всего руководство движения «Талибан» не приняло меры по выполнению требований, выдвинутых в предыдущих резолюциях Совета, особенно в отношении заключения соглашения о прекращении огня и возобновления переговоров, и в этом контексте выражает готовность рассмотреть вопрос о введении мер в соответствии со своей ответственностью по Уставу Организации Объединенных Наций в целях обеспечения полного осуществления его соответствующих резолюций;

16. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1215 (1998) от 17 декабря 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре и подтверждая, в частности, резолюцию 1204 (1998) от 30 октября 1998 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 11 декабря 1998 года (S/1998/1160) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

отмечая заявленную позицию правительства Марокко и приветствуя официальное согласие Фронта ПОЛИСАРИО осуществить пакет мер, изложенных в пункте 2 доклада Генерального секретаря, в целях обеспечения продвижения вперед в деле осуществления плана урегулирования,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 31 января 1999 года в целях обеспечения условий для продолжения консультаций в надежде на то, что эти консультации приведут к достижению договоренности в отношении различных протоколов и при этом будет сохранена целостность предложенного Генеральным секретарем пакета мер и не будут поставлены под сомнение его основные элементы;

2. отмечает в этой связи, что осуществление предложения Генерального секретаря об одновременном начале процессов идентификации и подачи апелляций могло бы стать четким свидетельством готовности обеих сторон ускорить процесс проведения референдума во исполнение пожеланий, с которыми они публично выступали в последние месяцы;

3. призывает стороны и заинтересованные государства как можно скорее подписать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев предлагаемый протокол о репатриации беженцев, настоятельно призывает правительство Марокко официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара в территории и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

4. настоятельно призывает правительство Марокко как можно скорее подписать соглашение о статусе сил с Генеральным секретарем, что является одной из необходимых предпосылок полного и своевременного развертывания сформированных военных подразделений Миссии, и напоминает, что до заключения такого соглашения следует применять на временной основе типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

5. отмечает, что контракты большинства сотрудников Комиссии по идентификации истекут к концу декабря 1998 года и что дальнейшие продления будут зависеть от возможностей возобновления работы по идентификации в ближайшем будущем, а также от решений, которые Совет Безопасности примет в отношении мандата Миссии;

6. просит Генерального секретаря представить Совету к 22 января 1999 года доклад об осуществлении настоящей резолюции и о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей и далее просит его регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, в том числе, при необходимости, о новой оценке Личным посланником Генерального секретаря сохраняющейся действенности мандата Миссии;

7. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1216 (1998) от 21 декабря 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая заявления своего Председателя от 6 ноября 1998 года (S/PRST/1998/31) и 30 ноября 1998 года (S/PRST/1998/35),

будучи серьезно обеспокоен кризисом, разразившимся в Гвинее-Бисау, и серьезной гуманитарной ситуацией, от которой страдает гражданское население Гвинеи-Бисау,

выражая твердую приверженность сохранению единства, суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Гвинеи-Бисау,

1. приветствует соглашения между правительством Гвинеи-Бисау и

самопровозглашенной военной хунтой, подписанные в Прае 26 августа 1998 года (S/1998/825) и в Абудже 1 ноября 1998 года (S/1998/1028, приложение), и дополнительный Протокол, подписанный в Ломе 15 декабря 1998 года (S/1998/1178, приложение);

2. призывает правительство и самопровозглашенную военную хунту в полном объеме выполнить все положения этих соглашений, в том числе в отношении соблюдения прекращения огня, незамедлительного создания правительства национального единства, проведения не позднее конца марта 1999 года всеобщих и президентских выборов, а также немедленного открытия аэропорта и морского порта в Бисау и вывода — в сотрудничестве со всеми, кого это касается, — всех иностранных войск из Гвинеи-Бисау при одновременном развертывании разъединительных сил Группы наблюдения Экономического сообщества западноафриканских государств;

3. выражает признательность государствам — членам Сообщества португалоговорящих стран и Экономического сообщества западноафриканских государств за ключевую роль, которую они играют в деле восстановления мира и безопасности на всей территории Гвинеи-Бисау, и их намерение участвовать совместно с другими в наблюдении за предстоящими всеобщими и президентскими выборами и с удовлетворением отмечает роль Группы наблюдения в осуществлении Абуджийского соглашения, направленную на обеспечение гарантии безопасности вдоль границы Гвинеи-Бисау и Сенегала, разъединения сторон в конфликте и свободного доступа гуманитарных организаций и учреждений к пострадавшему гражданскому населению и выполняемую в соответствии, в частности, с пунктом 6 ниже;

4. одобряет нейтральное, беспристрастное и отвечающее стандартам миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций выполнение разъединительными силами Группы наблюдения своего мандата, упомянутого в пункте 3 выше, для достижения своей цели облегчить возвращение к миру и безопасности путем наблюдения за выполнением Абуджийского соглашения;

5. призывает всех, кого это касается, включая правительство и самопровозглашенную военную хунту, строго соблюдать соответствующие положения международного права, включая нормы гуманитарного права и права человека, и обеспечивать международным гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ к лицам, нуждающимся в помощи в результате конфликта;

6. подтверждает, что от разъединительных сил Группы наблюдения может потребоваться принять меры по обеспечению безопасности и свободы передвижения их персонала при выполнении своего мандата;

7. просит Группу наблюдения не реже одного раза в месяц представлять через Генерального секретаря периодические доклады, причем первый доклад должен быть представлен через месяц после развертывания ее воинских контингентов;

8. просит также Генерального секретаря представить Совету рекомендации в отношении возможной роли Организации Объединенных Наций в процессе мира и примирения в Гвинее-Бисау, в том числе относительно скорейшего создания механизмов для налаживания взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Группой наблюдения;

9. вновь обращается к государствам и соответствующим организациям с призывом безотлагательно оказать гуманитарную помощь перемещенным лицам и беженцам;

10. вновь обращается также к государствам с призывом оказывать на добровольной основе финансовую и техническую поддержку и поддержку в плане материально-технического обеспечения для содействия выполнению Группой наблюдения своей миротворческой функции в Гвинее-Бисау;

11. просит Генерального секретаря принять необходимые меры по учреждению целевого фонда для Гвинеи-Бисау, который способствовал бы оказанию помощи разъединительным силам Группы наблюдения посредством их материально-технического обеспечения, и призывает государства-члены делать взносы в этот фонд;

12. просит также Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности о ситуации в Гвинее-Бисау и представить ему к 17 марта 1999 года доклад о ходе выполнения Абуджийского соглашения, в том числе о выполнении разъединительными силами Группы наблюдения своего мандата;

13. постановляет вновь рассмотреть ситуацию, включая вопрос о ходе выполнения настоящей резолюции, до конца марта 1999 года на основе доклада Генерального секретаря, упомянутого в пункте 12 выше;

14. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1217 (1998) от 22 декабря 1998 года

Совет Безопасности,

приветствуя доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре от 10 декабря 1998 года (S/1998/1149 и Add.1),

приветствуя также письмо Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре от 14 декабря 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1166),

отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду сложившихся на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре после 31 декабря 1998 года,

подтверждая все свои предыдущие резолюции по Кипру,

вновь призывая все государства уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Кипр и обращаясь с просьбой к ним и к соответствующим сторонам воздерживаться от любых действий, которые могли бы нанести ущерб этому суверенитету, независимости и территориальной целостности, а также от любых попыток разделения острова или его объединения с любой другой страной,

отмечая с озабоченностью сохранение ограничений на свободу передвижения Сил,

отмечая далее с удовлетворением тот факт, что положение вдоль линий прекращения огня остается в целом спокойным, несмотря на многочисленные незначительные нарушения,

вновь заявляя о необходимости достижения прогресса в деле всеобъемлющего политического урегулирования,

1. постановляет продлить мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный период, заканчивающийся 30 июня 1999 года;

2. напоминает обеим сторонам об их обязательствах предотвращать любое насилие, направленное против персонала Сил, в полной мере сотрудничать с Силами и обеспечивать им полную свободу передвижения;

3. призывает военные власти обеих сторон воздерживаться от любых действий, особенно вблизи буферной зоны, которые привели бы к обострению напряженности;

4. вновь выражает серьезную обеспокоенность по поводу сохраняющихся чрезмерных уровней вооруженных сил и вооружений в Республике Кипр и темпов их наращивания, совершенствования и модернизации, включая появление современного вооружения, а также отсутствия прогресса в деле любого существенного сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр, что угрожает обострить напряженность как на острове, так и в регионе, и осложнить усилия по выработке путем переговоров общего политического урегулирования;

5. призывает всех, кого это касается, взять на себя обязательства в отношении снижения уровня расходов на оборону и сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр, с целью содействовать восстановлению доверия между сторонами и в качестве первого шага в направлении вывода некипрских сил, о котором говорится в комплексе идей (S/24472, приложение), подчеркивает важность конечной демилитаризации Республики Кипр в качестве одной из целей в контексте общего всеобъемлющего урегулирования и призывает Генерального секретаря продолжать содействовать усилиям в этом направлении;

6. вновь заявляет, что статус-кво является неприемлемым и что переговоры об окончательном политическом решении кипрской проблемы слишком долго находятся в тупике;

7. вновь подтверждает свою позицию в отношении того, что кипрское урегулирование должно быть основано на государстве Кипр с единым суверенитетом и международной правосубъектностью и с единым гражданством, в условиях обеспечения его независимости и территориальной целостности, в составе двух

равных в политическом отношении общин, как об этом говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в рамках двухобщинной и двухзональной федерации, и что такое урегулирование должно исключать полный или частичный союз с любой другой страной или любую форму раздела или выхода;

8. подчеркивает свою полную поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря и усилий его Специального советника и заместителя Специального представителя по Кипру, направленных на возобновление в соответствующее время устойчивого процесса прямых переговоров, нацеленных на достижение всеобъемлющего урегулирования на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, и подчеркивает также важность согласованных усилий по сотрудничеству с Генеральным секретарем в этих целях;

9. вновь призывает руководителей двух общин продемонстрировать приверженность этому процессу переговоров, активно и конструктивно сотрудничать с Генеральным секретарем, его Специальным советником и заместителем его Специального представителя и возобновить в соответствующее время прямой диалог и настоятельно призывает все государства оказывать им свою полную поддержку в этих усилиях;

10. приветствует непрерывные усилия Сил по осуществлению своего гуманитарного мандата в отношении киприотов-греков и маронитов, проживающих в северной части острова, и киприотов-турок, проживающих в южной части, как об этом упоминается в докладе Генерального секретаря;

11. приветствует также возобновление работы Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах и призывает к безотлагательному осуществлению соглашения о пропавших без вести лицах от 31 июля 1997 года;

12. вновь заявляет о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций и других, кого это касается, по содействию проведению межобщинных мероприятий в целях укрепления сотрудничества, доверия и взаимного уважения между двумя общинами;

13. приветствует усилия по повышению эффективности Сил, в том числе путем учреждения нового отделения по гражданским делам;

14. просит Генерального секретаря представить к 10 июня 1999 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

15. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1218 (1998) от 22 декабря 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая все свои предыдущие резолюции по Кипру,

вновь выражая свою серьезную озабоченность отсутствием прогресса в направлении достижения общего политического урегулирования на Кипре,

1. выражает признательность за письмо Генерального секретаря от 14 декабря 1998 года на имя Председателя Совета о его миссии добрых услуг на Кипре, в частности о работе заместителя его Специального представителя (S/1998/1166);

2. одобряет инициативу Генерального секретаря, объявленную 30 сентября 1998 года в рамках его миссии добрых услуг, в целях ослабления напряженности и содействия прогрессу в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования на Кипре;

3. с удовлетворением отмечает дух сотрудничества и конструктивный подход, которые две стороны демонстрировали до настоящего времени в работе с заместителем Специального представителя Генерального секретаря;

4. просит Генерального секретаря с учетом целей содействия прогрессу в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования и ослабления напряженности, поставленных Генеральным секретарем в рамках его инициативы от 30 сентября 1998 года, и основываясь на серьезном взаимодействии, уже продемонстрированном двумя сторонами, продолжать добиваться прогресса на пути к достижению этих двух целей на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности;

5. просит также Генерального секретаря, в частности, активно сотрудничать с двумя сторонами в отношении следующего, принимая во внимание резолюцию 1178 (1998) от 29 июня 1998 года:

a) обязательства воздерживаться от угрозы силой или ее применения или насилия как средства урегулирования кипрской проблемы;

b) поэтапного процесса, направленного на ограничение и последующее существенное сокращение численности всех войск и вооружений на Кипре;

c) осуществления пакета мер Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, направленных на снижение уровня напряженности вдоль линий прекращения огня, и обязательства начать с Силами переговоры в целях скорейшего достижения согласия по дальнейшим конкретным и соответствующим мерам по ослаблению напряженности, включая разминирование вдоль буферной зоны;

d) дальнейшего прогресса в области ослабления напряженности;

e) усилий по достижению существенного прогресса в отношении основных аспектов всеобъемлющего урегулирования на Кипре;

f) других мер, которые будут содействовать укреплению доверия и сотрудничества между двумя сторонами;

6. призывает обе стороны продемонстрировать приверженность делу достижения всех целей, изложенных в пунктах 4 и 5 выше, в полном сотрудничестве с Генеральным секретарем;

7. просит Генерального секретаря продолжать информировать Совет Безопасности о прогрессе, достигнутом в отношении его инициативы;

8. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1219 (1998) от 31 декабря 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюции 1202 (1998) от 15 октября 1998 года и 1213 (1998) от 3 декабря 1998 года,

ссылаясь на заявление своего Председателя от 23 декабря 1998 года (S/PRST/1998/37),

выражая самую серьезную обеспокоенность по поводу катастрофы самолета Организации Объединенных Наций, выполнявшего рейс 806, и исчезновения других воздушных судов, по сообщениям, над территорией, контролируемой Национальным союзом за полную независимость Анголы,

1. выражает свою глубокую обеспокоенность судьбой пассажиров и экипажа самолета Организации Объединенных Наций, выполнявшего рейс 806, и выражает сожаление по поводу необъяснимого отсутствия сотрудничества в выяснении обстоятельств этой трагедии и в предоставлении разрешения для срочного направления поисково-спасательной миссии Организации Объединенных Наций;

2. требует, чтобы руководитель Национального союза за полную независимость Анголы Жонас Савимби незамедлительно отреагировал на призывы Организации Объединенных Наций и гарантировал безопасность и доступ, необходимые для поиска и спасения на контролируемой Национальным союзом за полную независимость Анголы территории тех, кто мог остаться в живых после вышеупомянутых инцидентов, а также оказал содействие в этом, и призывает правительство Анголы обеспечить соответствующее сотрудничество во исполнение выраженной им готовности сделать это;

3. выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу увеличения числа инцидентов, связанных с исчезновением воздушных судов, по сообщениям, над территорией, контролируемой Национальным союзом за полную независимость Анголы;

4. осуждает отсутствие эффективных действий по выяснению судьбы экипажей и пассажиров воздушных судов, упомянутых в пункте 3 выше, призывает немедленно провести объективное международное расследование этих инцидентов и призывает всех, кого это касается, особенно Национальный союз за полную независимость Анголы, содействовать такому расследованию;

5. выражает свое намерение произвести оценку выполнения настоящей резолюции не позднее 11 января 1999 года и принять, при необходимости, меры согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций;

6. вновь подтверждает необходимость соблюдения введенных на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций мер в отношении Национального союза за полную независимость Анголы, изложенных в резолюциях 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года;

7. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1220 (1999) от 12 января 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1181 (1998) от 13 июля 1998 года и заявление своего Председателя от 7 января 1999 года (S/PRST/1999/1),

выражая глубокую обеспокоенность по поводу недавнего ухудшения положения в Сьерра-Леоне и поддерживая все усилия, направленные на урегулирование конфликта и восстановление прочного мира и стабильности,

рассмотрев третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне от 16 декабря 1998 года (S/1998/1176) и его специальный доклад о Миссии от 7 января 1999 года (S/1999/20) и отмечая содержащиеся в них рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне до 13 марта 1999 года;

2. принимает к сведению намерение Генерального секретаря, изложенное в пункте 37 его специального доклада, сократить число военных наблюдателей Миссии и оставить в Конакри небольшую группу, которая вернется в Сьерра-Леоне, когда позволит обстановка, а также необходимый гражданский персонал по обеспечению основной и материально-технической поддержки под руководством его Специального представителя;

3. просит Генерального секретаря продолжать подробно информировать Совет о положении в Сьерра-Леоне и представить Совету новый доклад с рекомендациями в отношении будущего развертывания Миссии и осуществления ее мандата к 5 марта 1999 года;

4. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1221 (1999) от 12 января 1999 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюции 1196 (1998) от 16 сентября 1998 года и 1219 (1998) от 31 декабря 1998 года,

ссылаясь на заявление своего Председателя от 23 декабря 1998 года (S/PRST/1998/37),

выражая свое возмущение по поводу того, что 2 января 1999 года над территорией, контролируемой Национальным союзом за полную независимость Анголы, было сбито второе воздушное судно, арендованное Организацией Объединенных Наций, в результате чего число воздушных судов, исчезнувших в этом районе в последние месяцы, достигло шести,

выражая свою глубокую обеспокоенность судьбой пассажиров и экипажей вышеупомянутых воздушных судов и свое глубокое сожаление по поводу гибели людей в результате этих инцидентов,

подчеркивая, что нападения на персонал, действующий от имени Организации Объединенных Наций, являются неприемлемыми и не имеющими оправдания, кем бы они ни совершались,

выражая сожаление по поводу того, что Национальный союз за полную независимость Анголы не оказывает содействия в выяснении обстоятельств этих трагических инцидентов, происшедших над территорией, находящейся под его контролем, и в предоставлении разрешения для срочного направления поисково-спасательной миссии Организации Объединенных Наций,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает уничтожение двух воздушных судов, арендованных Организацией Объединенных Наций, выражает сожаление по поводу исчезновения при подозрительных обстоятельствах других коммерческих воздушных судов и требует немедленно прекратить все такие нападения;

2. вновь заявляет о своей решимости установить истину в отношении обстоятельств уничтожения двух воздушных судов, арендованных Организацией Объединенных Наций, и исчезновения при подозрительных обстоятельствах других коммерческих воздушных судов над контролируемой Национальным союзом за полную независимость Анголы территорией, а также определить, кто несет за это ответственность, путем незамедлительного проведения объективного международного расследования этих трагических инцидентов и подтверждает свой призыв ко всем, кого это касается, особенно к Национальному союзу за полную независимость Анголы, всецело сотрудничать в проведении такого расследования и способствовать ему;

3. делает вывод о том, что руководитель Национального союза за полную независимость Анголы Жонас Савимби не выполнил требования, содержащиеся в резолюции 1219 (1998) Совета;

4. подтверждает свое требование о том, чтобы руководитель Национального союза за полную независимость Анголы Жонас Савимби незамедлительно и в духе доброй воли оказал содействие в поиске и спасении тех, кто мог остаться в живых после вышеупомянутых инцидентов;

5. выражает удовлетворение в связи с конкретными действиями правительства Анголы по выполнению данного президентом Анголы Специальному посланнику Генерального секретаря 5 января 1999 года обещания содействовать Организации Объединенных Наций в ее усилиях по поиску и спасению и призывает его продолжать оказывать такое содействие;

6. просит Международную организацию гражданской авиации оказать всю возможную поддержку расследованию этих инцидентов, как только позволит обстановка на месте, и настоятельно призывает государства-члены, обладающие возможностями и опытом в области проведения расследований, оказать Организации Объединенных Наций, по ее просьбе, помощь в расследовании этих инцидентов;

7. подчеркивает обязанность государств-членов соблюдать введенные в отношении Национального союза за полную независимость Анголы меры, предусмотренные в резолюциях 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года;

8. выражает готовность продолжать рассматривать сообщения о нарушениях мер, упомянутых в пункте 7 выше, предпринять шаги по обеспечению более строгого соблюдения этих мер и рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер, в том числе в области электросвязи, на основе доклада, который будет подготовлен Комитетом, учрежденным резолюцией 864 (1993), к 15 февраля 1999 года с учетом опыта соответствующих органов и организаций, включая Международный союз электросвязи;

9. просит Председателя Комитета, упомянутого в пункте 8 выше, провести консультации с Организацией африканского единства и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки о путях обеспечения более строгого соблюдения мер, упомянутых в пункте 7 выше;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1222 (1999) от 15 января 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, в частности на свои резолюции 779 (1992) от 6 октября 1992 года, 981 (1995) от 31 марта 1995 года, 1147 (1998) от 13 января 1998 года и 1183 (1998) от 15 июля 1998 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 6 января 1999 года о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1999/16),

ссылаясь также на письма председателя союзного правительства Союзной Республики Югославии от 24 декабря 1998 года (S/1998/1225, приложение) и Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных Наций от 7 января 1999 года (S/1999/19 и Corr.1) на имя Председателя Совета Безопасности, касающиеся спорного вопроса о Превлаке,

вновь подтверждая свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности Республики Хорватии в пределах ее международно признанных границ,

вновь отмечая Совместную декларацию, подписанную в Женеве 30 сентября 1992 года президентами Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии, и в частности статьи 1 и 3, в последней из которых подтверждается их договоренность о демилитаризации Превлакского полуострова,

отмечая с беспокойством, однако, продолжение носящих хронический характер нарушений режима демилитаризации обеими сторонами, включая постоянное присутствие югославского военного персонала и спорадическое присутствие хорватских военных элементов в демилитаризованной зоне, и установление обеими сторонами ограничений на свободу передвижения военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

приветствуя в этой связи недавнюю отмену Хорватией некоторых ограничений, затруднявших Миссии доступ, а также предпринятые недавно хорватскими властями шаги по улучшению связи и координации с Миссией, с тем чтобы Миссия могла более эффективно наблюдать за положением в зоне ее ответственности,

приветствуя также проявленную Хорватией готовность открыть пункты перехода между Хорватией и Союзной Республикой Югославией (Черногорией) в демилитаризованной зоне, что привело к интенсивному движению гражданского населения в обоих направлениях и что представляет собой важную меру укрепления доверия в рамках нормализации отношений между двумя сторонами, и выражая надежду, что открытие таких новых пунктов будет способствовать увеличению такого потока гражданского населения,

с одобрением отмечая продолжение двусторонних переговоров между сторонами в соответствии с Соглашением о нормализации отношений между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией от 23 августа 1996 года (S/1996/706, приложение), но выражая при этом серьезную озабоченность в связи с тем, что такие переговоры еще не привели к существенному прогрессу в урегулировании спорного вопроса о Превлаке,

вновь обращаясь к сторонам с призывом безотлагательно начать осуществление всеобъемлющей программы разминирования,

отмечая, что присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций по-прежнему является существенно необходимым для сохранения условий, содействующих урегулированию спорного вопроса о Превлаке путем переговоров,

1. уполномочивает военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 июля 1999 года;

2. приветствует расширение сотрудничества между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией и военными наблюдателями Организации Объединенных Наций и уменьшение числа серьезных инцидентов и вновь обращается к сторонам с призывом прекратить все нарушения режима демилитаризации в установленных Организацией Объединенных Наций зонах, предпринять дальнейшие шаги к ослаблению напряженности и повышению уровня безопасности в этом районе, в полной мере сотрудничать с военными наблюдателями Организации Объединенных Наций и обеспечивать их безопасность и полную и неограниченную свободу передвижения;

3. просит Генерального секретаря с учетом расширения сотрудничества и ослабления напряженности на Превлакском полуострове, как это отмечено в его докладе, рассмотреть вопрос о возможных сокращениях без ущерба для основной оперативной деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове, уделив особое внимание возможности сокращения числа военных наблюдателей до уровня не ниже 22 человек, в контексте пересмотра концепции деятельности Миссии и существующего режима безопасности, а также желательности прекращения деятельности Миссии, когда это будет уместно;

4. просит также Генерального секретаря представить к 15 апреля 1999 года доклад о ходе двусторонних переговоров между сторонами, а также о возможных путях содействия достижению урегулирования на основе переговоров, если стороны обратятся с просьбой о таком содействии, и с этой целью просит стороны представлять Генеральному секретарю, по меньшей мере раз в два месяца, доклад о ходе переговоров;

5. настоятельно призывает вновь стороны соблюдать свои взаимные обязательства и в полной мере осуществить Соглашение о нормализации отношений между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией и подчеркивает, в частности, настоятельную необходимость скорейшего и добросовестного выполнения ими своего обязательства достичь урегулирования спорного вопроса о Превлаке путем переговоров в соответствии со статьей 4 Соглашения;

6. просит военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и многонациональные Силы по стабилизации, создание которых было санкционировано Советом в резолюции 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года и мандат которых был продлен резолюцией 1174 (1998) от 15 июня 1998 года, в полной мере сотрудничать между собой;

7. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1223 (1999) от 28 января 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции, касающиеся положения в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 19 января 1999 года (S/1999/61) и принимая к сведению изложенные в нем замечания и упомянутые в нем обязательства,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 8 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/22),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный период в шесть месяцев, то есть до 31 июля 1999 года;

2. вновь заявляет о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ;

3. вновь особо отмечает круг ведения и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с Силами в целях полного осуществления их мандата;

4. осуждает все акты насилия, совершенные, в частности, в отношении Сил, и настоятельно призывает стороны положить им конец;

5. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

6. призывает добиваться еще большей эффективности и экономии средств при условии, что это не будет отрицательно сказываться на оперативных возможностях Сил;

7. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими сторонами, имеющими непосредственное отношение к осуществлению настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу.

Резолюция 1224 (1999) от 28 января 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 11 февраля 1999 года;

2. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет обо всех важных событиях в деле осуществления плана урегулирования и о договоренностях, достигнутых между сторонами, и, в случае необходимости, о дальнейшей жизнеспособности мандата Миссии;

3. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1225 (1999) от 28 января 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в частности резолюцию 1187 (1998) от 30 июля 1998 года, и заявление своего Председателя от 25 ноября 1998 года (S/PRST/1998/34),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 20 января 1999 года (S/1999/60),

принимая к сведению письмо президента Грузии от 22 января 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/71, приложение),

будучи глубоко обеспокоен сохранением напряженной и нестабильной обстановки в зоне конфликта, а также опасностью возобновления боев,

будучи глубоко обеспокоен также сохраняющейся тупиковой ситуацией в деле достижения всеобъемлющего урегулирования конфликта в Абхазии, Грузия,

приветствуя в этой связи вклад, который внесли Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и коллективные силы Содружества Независимых Государств по поддержанию мира в дело стабилизации ситуации в зоне конфликта, отмечая, что Миссия и коллективные миротворческие силы поддерживали хорошие рабочие отношения на всех уровнях, и подчеркивая важность продолжения тесного сотрудничества и координации между ними при выполнении их соответствующих мандатов,

ссылаясь на выводы Лиссабонской встречи на высшем уровне Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (S/1997/57, приложение), касающиеся положения в Абхазии, Грузия,

вновь подтверждая необходимость строгого соблюдения сторонами прав человека, выражая свою поддержку усилиям Генерального секретаря по изысканию путей улучшения положения с их соблюдением как неотъемлемой части деятельности, направленной на достижение всеобъемлющего политического урегулирования, и отмечая новые элементы в работе Отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Абхазии, Грузия,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 20 января 1999 года;

2. выражает свою обеспокоенность по поводу того, что сторонам после двусторонних контактов и проведения 16-18 октября 1998 года Афинской встречи по мерам укрепления доверия не удалось заключить соглашений по безопасности и неприменению силы, возвращению беженцев и перемещенных лиц и восстановлению экономики, и настоятельно призывает стороны возобновить с этой целью двусторонние переговоры;

3. требует от обеих сторон расширить свое участие в осуществляемом под эгидой Организации Объединенных Наций мирном процессе, продолжать стремиться к диалогу и начать его, расширить свои контакты на всех уровнях и безотлагательно проявить необходимую волю для достижения существенных результатов по ключевым вопросам переговоров и подчеркивает необходимость достижения сторонами скорейшего и всеобъемлющего политического урегулирования, включая урегулирование вопроса о политическом статусе Абхазии в составе государства Грузия при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ;

4. подчеркивает в этой связи, что готовность и способность международного сообщества оказывать помощь сторонам зависит от их политической воли к урегулированию конфликта на основе диалога и взаимных уступок и от их добросовестных действий в целях скорейшего принятия конкретных мер в направлении достижения всеобъемлющего политического урегулирования конфликта;

5. решительно поддерживает непрерывные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также группы друзей Генерального секретаря и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в целях предотвращения боевых действий и придания нового импульса переговорам в рамках осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций мирного процесса для достижения всеобъемлющего политического урегулирования, и приветствует в этой связи намерение Генерального секретаря внести предложение об укреплении гражданского компонента Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии;

6. требует от обеих сторон строго соблюдать Московское соглашение о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года

(S/1994/583, приложение I) и все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами и призывает их проявить больше решимости и готовности обеспечивать функционирование Совместной группы по расследованию;

7. выражает свою неизменную обеспокоенность по поводу связанной с беженцами и перемещенными лицами ситуации, возникшей в последнее время в результате боевых действий в мае 1998 года, вновь подтверждает неприемлемость демографических изменений в результате конфликта и неотъемлемое право всех затронутых конфликтом беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои родные места в условиях безопасности в соответствии с международным правом и положениями Четырехстороннего соглашения о добровольном возвращении беженцев и перемещенных лиц от 4 апреля 1994 года (S/1994/397, приложение II) и призывает стороны незамедлительно заняться решением этой проблемы посредством согласования и принятия эффективных мер с целью гарантировать безопасность тех, кто осуществляет свое безусловное право на возвращение;

8. приветствует в этой связи усилия Специального представителя Генерального секретаря по содействию в качестве первого шага безопасному возвращению беженцев и перемещенных лиц в Гальский район и призывает стороны возобновить и активизировать свой двусторонний диалог с этой целью;

9. осуждает деятельность вооруженных групп, включая продолжающуюся установку мин, что создает угрозу для гражданского населения, препятствует работе гуманитарных организаций и существенно замедляет процесс нормализации ситуации в Гальском районе, и выражает сожаление по поводу того, что стороны не предпринимают серьезных усилий с целью положить конец этой деятельности;

10. вновь требует от обеих сторон принять неотложные и решительные меры к тому, чтобы положить конец подобным актам и обеспечить значительное улучшение условий в области безопасности для всего международного персонала, и приветствует первые шаги, предпринятые в этом направлении;

11. также вновь выражает свою глубокую озабоченность проблемой безопасности Миссии, с удовлетворением отмечает принятие мер в этой области и просит Генерального секретаря постоянно держать вопрос о безопасности Миссии в поле зрения;

12. постановляет продлить мандат Миссии на следующий период, заканчивающийся 31 июля 1999 года, при условии рассмотрения Советом мандата Миссии в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств;

13. просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет и через три месяца со дня принятия настоящей резолюции представить доклад о положении в Абхазии, Грузия;

14. выражает намерение провести тщательный обзор операции в конце ее текущего мандатного периода в свете шагов, предпринятых сторонами в целях достижения всеобъемлющего урегулирования;

15. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1226 (1999) от 29 января 1999 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 1177 (1998) от 26 июня 1998 года,

выражая глубокую озабоченность в связи с риском вооруженного конфликта между Эфиопией и Эритреей и в связи со стягиванием к общей границе между этими двумя странами все большего количества оружия,

отмечая, что вооруженный конфликт между Эфиопией и Эритреей пагубно сказался бы на населении обеих стран и региона в целом,

признавая, что усилия по восстановлению и реконструкции, прилагавшиеся на протяжении последних восьми лет правительствами Эфиопии и Эритреи, дали надежду остальному континенту и что вооруженный конфликт поставил бы все это под угрозу,

высоко оценивая усилия заинтересованных стран и региональных органов, направленные на

содействие мирному урегулированию пограничного спора между Эфиопией и Эритреей,

1. выражает свою решительную поддержку посредническим усилиям Организации африканского единства и Рамочному соглашению, которое было одобрено 17 декабря 1998 года на сессии Центрального органа Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов (S/1998/1223, приложение), и констатирует, что Рамочное соглашение является лучшим залогом мира между двумя сторонами;

2. одобряет принятое Генеральным секретарем решение направить в регион своего Специального посланника по Африке для содействия усилиям Организации африканского единства;

3. подчеркивает первостепенную важность принятия Рамочного соглашения Организации африканского единства и призывает к сотрудничеству с Организацией африканского единства и полному и безотлагательному осуществлению Рамочного соглашения;

4. приветствует принятие Рамочного соглашения Организации африканского единства Эфиопией;

5. приветствует участие Эритреи в процессе Организации африканского единства, отмечает тот факт, что Организация африканского единства ответила на запрос Эритреи, пожелавшей получить разъяснения относительно Рамочного соглашения, и в этой связи самым настоятельным образом призывает Эритрею принять Рамочное соглашение в качестве основы для незамедлительного мирного урегулирования пограничного спора между Эфиопией и Эритреей;

6. призывает обе стороны работать в интересах смягчения напряженности, взяв установку на восстановление доверия между правительствами и населением Эфиопии и Эритреи, включая срочные меры по улучшению гуманитарной ситуации и положения с соблюдением прав человека;

7. самым настоятельным образом призывает Эфиопию и Эритрею сохранять свою приверженность мирному урегулированию пограничного спора и самым решительным образом призывает их проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от каких-либо военных акций;

8. приветствует продолжающиеся усилия Генерального секретаря по содействию мирному процессу Организации африканского единства;

9. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1227 (1999) от 10 февраля 1999 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1177 (1998) от 26 июня 1998 года и 1226 (1999) от 29 января 1999 года,

выражая свою глубокую озабоченность по поводу пограничного конфликта между Эфиопией и Эритреей и возобновления боевых действий между сторонами,

напоминая об обязательстве Эфиопии и Эритреи соблюдать мораторий в отношении угрозы нанесения и нанесения ударов с воздуха,

подчеркивая, что ситуация в отношениях между Эфиопией и Эритреей представляет собой угрозу миру и безопасности,

1. осуждает применение силы Эфиопией и Эритреей;

2. требует немедленного прекращения боевых действий, в частности нанесения ударов с воздуха;

3. требует, чтобы Эфиопия и Эритрея возобновили дипломатические усилия в целях обеспечения мирного разрешения конфликта;

4. подчеркивает, что Рамочное соглашение, одобренное 17 декабря 1998 года на сессии Центрального органа Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов (S/1998/1223, приложение), по-прежнему является жизнеспособной и надежной основой для мирного разрешения конфликта;

5. заявляет о своей полной поддержке усилий Организации африканского единства, Генерального секретаря, его Специального посланника по Африке и заинтересованных государств-членов по поиску мирного пути к прекращению ведущихся боевых действий;

6. призывает Эфиопию и Эритрею обеспечить безопасность гражданского населения

и уважение прав человека и норм международного гуманитарного права;

7. самым настоятельным образом призывает все государства незамедлительно и полностью прекратить продажу оружия и боеприпасов Эфиопии и Эритрее;

8. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1228 (1999) от 11 февраля 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре и вновь подтверждая, в частности, резолюции 1204 (1998) от 30 октября 1998 года и 1215 (1998) от 17 декабря 1998 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 28 января 1999 года (S/1999/88) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 31 марта 1999 года, с тем чтобы обеспечить условия для консультаций в надежде и в расчете на достижение договоренности в отношении протоколов по вопросам идентификации, подачи апелляций и деятельности по планированию репатриации, а также в отношении существенно важного вопроса о графике осуществления, не подрывая при этом целостность предложенного Генеральным секретарем пакета мер и не ставя под сомнение его основные элементы, в целях скорейшего возобновления идентификации избирателей и начала процесса подачи апелляций;

2. просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев возможность провести необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

3. просит Генерального секретаря представить Совету к 22 марта 1999 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

4. поддерживает намерение Генерального секретаря просить его Личного посланника вновь рассмотреть вопрос о действенности мандата Миссии, если ко времени представления следующего доклада Генерального секретаря перспективы введения в действие пакета мер будут оставаться неопределенными;

5. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1229 (1999) от 26 февраля 1999 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года, а также резолюции 1219 (1998) от 31 декабря 1998 года и 1221 (1999) от 12 января 1999 года,

ссылаясь на заявления своего Председателя от 23 декабря 1998 года (S/PRST/1998/37) и 21 января 1999 года (S/PRST/1999/3),

вновь подтверждая свою приверженность делу сохранения суверенитета и территориальной целостности Анголы,

вновь заявляя, что главной причиной нынешнего положения в Анголе является невыполнение Национальным союзом за полную независимость Анголы под руководством Жонаса Савимби своих обязательств по Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакскому протоколу (S/1994/1441, приложение) и соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

выражая свою озабоченность последствиями нынешнего положения для гражданского населения Анголы с гуманитарной точки зрения,

вновь заявляя, что прочного мира и национального примирения можно добиться только мирными средствами, и вновь подтверждая в этой связи важное значение Соглашений об установлении мира, Лусакского протокола и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

особо отмечая вклад, внесенный Организацией Объединенных Наций за последние четыре года в обеспечение относительного мира в Анголе, и выражая глубокое сожаление по поводу того, что

нынешняя политическая обстановка и обстановка в плане безопасности в стране не позволяют Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе в полной мере выполнить возложенную на нее по мандату роль,

принимая к сведению письмо президента Республики Анголы от 11 февраля 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/166, приложение),

вновь подтверждая свое мнение о том, что дальнейшее присутствие Организации Объединенных Наций в Анголе может внести значительный вклад в обеспечение национального примирения, и отмечая консультации, проводимые с правительством Анголы в целях получения его согласия в отношении практических мер, связанных с обеспечением этого присутствия,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 24 февраля 1999 года (S/1999/202),

1. принимает к сведению, что мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе истекает 26 февраля 1999 года;

2. одобряет рекомендации, изложенные в пунктах 32 и 33 доклада Генерального секретаря от 24 февраля 1999 года, в отношении технической ликвидации Миссии;

3. подтверждает, что, несмотря на истечение мандата Миссии, применяемое к Миссии соглашение о статусе сил продолжает действовать, согласно его соответствующим положениям, до отбытия из Анголы последних элементов Миссии;

4. постановляет, что компонент Миссии, занимающийся правами человека, будет продолжать свои нынешние мероприятия в течение ликвидационного периода;

5. просит Генерального секретаря определить канал связи с правительством Анголы до завершения консультаций с правительством Анголы относительно последующей формы присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе;

6. призывает всех, кого это касается, содействовать мероприятиям Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи на всей территории Анголы на основе принципов нейтралитета и недискриминации и гарантировать безопасность и свободу передвижения персоналу гуманитарных организаций;

7. выражает свою глубокую озабоченность в связи с отсутствием прогресса в расследовании падения двух воздушных судов, арендованных Организацией Объединенных Наций, и потери, при подозрительных обстоятельствах, других коммерческих воздушных судов в районах, контролируемых Национальным союзом за полную независимость Анголы, и подтверждает свой призыв ко всем, кого это касается, особенно к Национальному союзу за полную независимость Анголы, всячески сотрудничать в проведении немедленного и объективного международного расследования этих инцидентов и способствовать ему;

8. одобряет рекомендации Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), содержащиеся в его докладе от 12 февраля 1999 года (S/1999/147), вновь заявляет о своей готовности предпринять шаги по укреплению направленных против Национального союза за полную независимость Анголы мер, которые изложены в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998), и призывает все государства-члены в полной мере осуществлять эти меры;

9. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1230 (1999) от 26 февраля 1999 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1125 (1997) от 6 августа 1997 года, 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года, 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года, 1155 (1998) от 16 марта 1998 года, 1159 (1998) от 27 марта 1998 года, 1182 (1998) от 14 июля 1998 года и 1201 (1998) от 15 октября 1998 года,

приветствуя проведение 22 ноября и 13 декабря 1998 года свободных и справедливых выборов в законодательные органы,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 18 декабря 1998 года (S/1998/1203) и добавление к нему от 14 января 1999 года (S/1998/1203/Add.1) и доклад Генерального секретаря от 29 января 1999 года (S/1999/98) и принимая к сведению содержащиеся в них рекомендации,

принимая к сведению просьбу президента Центральноафриканской Республики к Генеральному секретарю от 8 декабря 1998 года

(S/1999/116, приложение) и письмо президента Центральноафриканской Республики от 23 января 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/98, приложение),

подтверждая важность работы, проделанной совместным комитетом правительства Центральноафриканской Республики и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике по вопросам реорганизации Центральноафриканских вооруженных сил, и подчеркивая необходимость безотлагательного принятия проекта закона и указов о национальной обороне и структуре сил обороны,

вновь подтверждая связь между социально-экономическим прогрессом и укреплением мира в Центральноафриканской Республике и в этом контексте принимая к сведению письмо Председателя Всемирного банка от 23 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1999/121, приложение),

напоминая о важном значении региональной стабильности и о необходимости упрочения достигнутого до настоящего времени прогресса и, в частности, оказания содействия народу Центральноафриканской Республики в упрочении процесса национального примирения с учетом необходимости поддержания безопасной и стабильной обстановки, способствующей восстановлению экономики и проведению свободных и справедливых президентских выборов,

подчеркивая важность сотрудничества и взаимопонимания между правительством Центральноафриканской Республики, вновь избранными законодателями и политическими группировками для обеспечения эффективного функционирования Национального собрания,

подчеркивая, что правительству Центральноафриканской Республики необходимо как можно скорее установить дату президентских выборов в соответствии со статьей 23 Конституции Центральноафриканской Республики,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике до 15 ноября 1999 года;

2. выражает свое намерение начать сокращение численности персонала Миссии через 15 дней после завершения президентских выборов в Центральноафриканской Республике, с тем чтобы полностью свернуть Миссию не позднее 15 ноября 1999 года;

3. постановляет далее проводить обзор мандата Миссии каждые 45 дней на основе докладов Генерального секретаря с учетом прогресса, достигнутого в деле выполнения обязательств, взятых президентом Центральноафриканской Республики перед Генеральным секретарем в его письме от 23 января 1999 года;

4. приветствует намерение Генерального секретаря обсудить с президентом Центральноафриканской Республики планы возможного постепенного сокращения численности военного компонента Миссии, не дожидаясь 15 ноября 1999 года — даты свертывания Миссии, - соразмерно с прогрессом в деле реорганизации Центральноафриканских вооруженных сил, а также с учетом необходимости обеспечения стабильности и безопасности в Банги;

5. настоятельно призывает международное сообщество оказывать поддержку в реорганизации сил безопасности Центральноафриканской Республики, в том числе жандармерии, посредством двусторонних и многосторонних программ помощи и подтверждает роль Миссии в оказании консультационных услуг по вопросам реорганизации сил безопасности Центральноафриканской Республики и, в этой связи, в координации и направлении международной поддержки на эти цели;

6. со всей решительностью подтверждает, что осуществление в полном объеме Бангийских соглашений (S/1997/561, добавления III-VI) и Пакта о национальном примирении (S/1998/219) имеет жизненно важное значение для мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике, и настоятельно призывает правительство Центральноафриканской Республики продолжать предпринимать конкретные шаги для осуществления политических, экономических и социальных реформ и реформ в области безопасности, о которых говорится в докладе Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года (S/1998/148), и выполнить обязательства, изложенные в письме президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61,

приложение) и в письме президента Центральноафриканской Республики от 23 января 1999 года на имя Генерального секретаря;

7. призывает все стороны в Центральноафриканской Республике принять при содействии Специального представителя Генерального секретаря необходимые меры по выходу из нынешнего политического тупика с целью активизации процесса национального примирения;

8. призывает правительство Центральноафриканской Республики как можно скорее учредить новую избирательную комиссию для организации президентских выборов и установить график проведения этих выборов и обеспечить его соблюдение;

9. уполномочивает Миссию играть вспомогательную роль в проведении президентских выборов в соответствии с задачами, ранее выполнявшимися в ходе выборов в законодательные органы 22 ноября и 13 декабря 1998 года, признавая основную ответственность Программы развития Организации Объединенных Наций за координацию помощи в проведении выборов;

10. уполномочивает далее Миссию осуществлять наблюдение и контроль за уничтожением конфискованного оружия и боеприпасов, как это рекомендовано в пункте 29 доклада Генерального секретаря от 18 декабря 1998 года;

11. рекомендует активизировать роль и использовать большее число военнослужащих Центральноафриканских вооруженных сил для поддержки процесса проведения президентских выборов, в частности путем развертывания подразделений Центральноафриканских вооруженных сил в районах избирательных участков для оказания персоналу Миссии помощи в обеспечении безопасности и материально-техническом обеспечении, и отмечает в связи с этим исключительным случаем, что те подразделения Центральноафриканских вооруженных сил, которые будут оказывать содействие Миссии в этой связи, будут в этот период действовать согласно установленному Организацией Объединенных Наций порядку действий;

12. приветствует обязательства, взятые президентом Центральноафриканской Республики в его письме от 23 января 1999 года на имя Генерального секретаря, и настоятельно призывает правительство Центральноафриканской Республики выполнить эти обязательства, в частности:

a) ускорить законодательный процесс, касающийся национальной обороны и структуры сил обороны с целью принятия проектов законов и указов, которые будут подготовлены совместным комитетом правительства Центральноафриканской Республики и Миссии к 15 апреля 1999 года;

b) принять меры по ограничению задач Специальных сил по защите республиканских институтов защитой республиканских институтов и высших органов власти, исключив все задачи, относящиеся к ведению полиции и поддержанию правопорядка;

c) продолжить осуществление при поддержке Миссии программы демобилизации и реинтеграции, финансируемой Программой развития Организации Объединенных Наций;

d) разработать не позднее 1 апреля 1999 года программу осуществления в соответствии с графиком, установленным совместным комитетом правительства Центральноафриканской Республики и Миссии, в которой должны быть указаны основные подлежащие осуществлению элементы программы реорганизации Центральноафриканских вооруженных сил, в том числе необходимость создания сбалансированной географической и многоэтнической системы комплектования сил, улучшение условий службы, включая выплату жалования и задолженности по жалованию, обеспечение соответствующей инфраструктуры, имущества и вспомогательных материалов и передислокация некоторых реорганизованных подразделений за пределы Банги;

13. настоятельно призывает правительство Центральноафриканской Республики выполнить требования в отношении программ финансовой консолидации и экономических реформ, согласованных с международными финансовыми учреждениями;

14. просит правительство Центральноафриканской Республики воздерживаться от любого участия во внешних конфликтах согласно обязательству, выраженному в письме президента Центральноафриканской Республики от 23 января 1999 года на имя Генерального секретаря;

15. настоятельно призывает государства-члены оказывать финансовую и материальную поддержку программе реорганизации Центральноафриканских вооруженных сил в целях содействия ее оперативному осуществлению и выражает свою признательность тем, кто уже сделал это;

16. подчеркивает, что восстановление и реконструкция экономики являются важными задачами, стоящими перед правительством и народом Центральноафриканской Республики, и что существенная международная помощь является непременным условием устойчивого развития в Центральноафриканской Республике, подчеркивает обязательство международного сообщества в отношении долгосрочной программы поддержки Центральноафриканской Республики и настоятельно призывает далее Экономический и Социальный Совет, Программу развития Организации Объединенных Наций, Международный валютный фонд, Всемирный банк и соответствующие региональные финансовые учреждения способствовать разработке такой программы;

17. просит Генерального секретаря рассмотреть в соответствии с заявлением Председателя от 29 декабря 1998 года (S/PRST/1998/38) вопрос о том, какую роль могла бы сыграть Организация Объединенных Наций в процессе перехода от поддержания мира к постконфликтному миростроительству в Центральноафриканской Республике, и просит далее его в консультации с правительством Центральноафриканской Республики представить в этой связи к 31 мая 1999 года рекомендации о возможном присутствии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике после свертывания Миссии 15 ноября 1999 года;

18. просит Генерального секретаря представить к 15 апреля 1999 года, а затем представлять каждые 45 дней доклад об осуществлении мандата Миссии, о событиях в Центральноафриканской Республике и, в частности, о процессе выборов, о прогрессе в деле осуществления обязательств, изложенных в письмах президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года и 23 января 1999 года на имя Генерального секретаря, и об осуществлении Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении, включая обязательства, касающиеся обеспечения восстановления экономики страны, реорганизации сил безопасности и функционирования Специальных сил по защите республиканских институтов;

19. высоко оценивает усилия Специального представителя и персонала Миссии в деле содействия миру и национальному примирению в Центральноафриканской Республике;

20. напоминает государствам-членам о настоятельной необходимости вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный Генеральным секретарем для поддержки деятельности Миссии;

21. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1231 (1999) от 11 марта 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1181 (1998) от 13 июля 1998 года и 1220 (1999) от 12 января 1999 года и заявление своего Председателя от 7 января 1999 года (S/1999/PRST/1),

выражая свою сохраняющуюся обеспокоенность неустойчивым положением в Сьерра-Леоне,

подтверждая приверженность всех государств уважению суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Сьерра-Леоне,

рассмотрев пятый доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне от 4 марта 1999 года (S/1999/237) и отмечая содержащиеся в нем рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне до 13 июня 1999 года;

2. приветствует намерение Генерального секретаря восстановить присутствие Миссии во Фритауне в кратчайшие возможные сроки и с этой целью увеличить нынешнюю численность военных наблюдателей и сотрудников по вопросам прав человека, о чем говорится в пунктах 46 и 54 его доклада, и сделать необходимые кадровые перестановки для поддержки перевода во Фритаун при строгом учете складывающегося там положения в области безопасности;

3. осуждает злодеяния, совершенные мятежниками в отношении гражданского населения Сьерра-Леоне, включая, в частности, те, которые были направлены против женщин и детей, выражает сожаление по поводу всех нарушений прав человека и международного гуманитарного права, которые имели место в Сьерра-Леоне в течение недавнего периода эскалации насилия и о которых идет речь в пунктах 21-28 доклада Генерального секретаря, включая вербовку детей в качестве солдат, и настоятельно призывает соответствующие власти провести расследование всех заявлений о таких нарушениях, с тем чтобы привлечь виновных к ответственности;

4. призывает все стороны в конфликте в Сьерра-Леоне в полной мере уважать права человека и нормы международного гуманитарного права и нейтралитет и беспристрастность сотрудников гуманитарных учреждений и обеспечивать полный и беспрепятственный доступ пострадавшего населения к гуманитарной помощи;

5. выражает свою серьезную озабоченность продолжающими поступать сообщениями об оказываемой мятежникам в Сьерра-Леоне поддержке, в том числе путем поставок оружия и предоставления наемников, в частности с территории Либерии;

6. подтверждает получение письма президента Либерии на имя Генерального секретаря от 23 февраля 1999 года (S/1999/213, приложение) и заявления правительства Либерии от 19 февраля 1999 года (S/1999/193, приложение) о принимаемых им мерах по ограничению участия граждан Либерии в военных действиях в Сьерра-Леоне, включая меры по поощрению либерийских комбатантов к возвращению домой и указания либерийским органам национальной безопасности обеспечить, чтобы через границы страны не перебрасывалось оружие и чтобы через территорию Либерии не осуществлялись транзитные перевозки оружия и боеприпасов, и просит Генерального секретаря, в координации с членами Союза стран бассейна реки Мано и другими государствами — членами Экономического сообщества западноафриканских государств, продолжать рассматривать целесообразность и эффективность развертывания наблюдателей Организации Объединенных Наций вместе с подразделениями Группы наблюдения Экономического сообщества западноафриканских государств на границе Либерии и Сьерра-Леоне;

7. вновь подтверждает обязанность всех государств строго выполнять условия эмбарго на продажу и поставку вооружений и связанных с ними материальных средств, введенного его резолюцией 1171 (1998) от 5 июня 1998 года;

8. выражает свое намерение постоянно держать в поле зрения вопрос о внешней поддержке мятежников в Сьерра-Леоне и рассмотреть дальнейшие шаги по решению этой проблемы в свете развития событий на местах;

9. выражает свою поддержку всем усилиям, в частности государств — членов Экономического сообщества западноафриканских государств, направленным на мирное урегулирование конфликта и восстановление прочного мира и стабильности в Сьерра-Леоне, просит Генерального секретаря через его Специального представителя по Сьерра-Леоне содействовать диалогу в этих целях, приветствует заявление президента Сьерра-Леоне от 7 февраля 1999 года (S/1999/138, приложение), в котором выражается готовность его правительства продолжать свои усилия по проведению диалога с мятежниками, и призывает все соответствующие стороны, особенно мятежников, со всей серьезностью отнестись к участию в этих усилиях;

10. дает высокую оценку усилиям Группы наблюдения, направленным на восстановление мира, безопасности и стабильности в Сьерра-Леоне, и призывает все государства-члены оказать Группе финансовую и материально-техническую поддержку, а также рассмотреть вопрос об оперативном оказании двусторонней помощи правительству Сьерра-Леоне в создании новой сьерра-леонской армии для защиты страны;

11. просит Генерального секретаря подробно информировать Совет о положении в Сьерра-Леоне и в этой связи представить Совету дополнительный доклад с рекомендациями о будущем развертывании Миссии и об осуществлении ее мандата к 5 июня 1999 года;

12. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1232 (1999) от 30 марта 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 22 марта 1999 года (S/1999/307) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

приветствуя также принципиальное согласие правительства Марокко с пакетом мер Генерального секретаря и ссылаясь на его принятие Фронтом ПОЛИСАРИО,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 30 апреля 1999 года, с тем чтобы сделать возможным достижение понимания между всеми соответствующими сторонами в отношении детальных условий осуществления протоколов по вопросам идентификации и подачи апелляций, включая пересмотренный график осуществления, при сохранении целостности предложенного Генеральным секретарем пакета мер;

2. просит обе стороны продолжать необходимые обсуждения в целях достижения договоренности по протоколу о репатриации беженцев, с тем чтобы можно было начать осуществление всех аспектов работы, необходимой для подготовки к репатриации беженцев, включая меры укрепления доверия, и в этой связи приветствует решение Фронта ПОЛИСАРИО сделать возможным возобновление предрегистрационной деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Тиндуфе;

3. приветствует подписание правительством Марокко и Командующим Силами Миссии соглашения по минам и неразорвавшимся боеприпасам, о котором говорится в пункте 13 доклада Генерального секретаря, и настоятельно предлагает Фронту ПОЛИСАРИО предпринять аналогичные усилия;

4. просит Генерального секретаря представить Совету к 23 апреля 1999 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1233 (1999) от 6 апреля 1999 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 1216 (1998) от 21 декабря 1998 года и заявления своего Председателя от 6 ноября 1998 года (S/PRST/1998/31), 30 ноября 1998 года (S/PRST/1998/35) и 29 декабря 1998 года (S/PRST/1998/38),

будучи серьезно обеспокоен ситуацией с точки зрения безопасности и гуманитарной ситуацией в Гвинее-Бисау,

выражая твердую приверженность сохранению единства, суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Гвинеи-Бисау,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 17 марта 1999 года (S/1999/294) и содержащиеся в нем замечания,

с признательностью отмечая принятое 17 февраля 1999 года президентом Гвинеи-Бисау и лидером самопровозглашенной военной хунты официальное обязательство никогда больше не прибегать к оружию (S/1999/173),

приветствуя формирование и приведение к присяге 20 февраля 1999 года нового правительства национального единства в Гвинее-Бисау, что представляет собой значительный шаг вперед в мирном процессе,

с обеспокоенностью отмечая, что эффективному функционированию нового правительства продолжают препятствовать серьезные трудности, включая, в частности, невозвращение гражданских служащих и других кадров специалистов, укрывающихся в других странах,

приветствуя развертывание государствами в регионе в целях осуществления своего миротворческого мандата войск, составляющих разъединительные силы Группы наблюдения Экономического сообщества западноафриканских государств, и вывод всех иностранных сил из Гвинеи-Бисау во исполнение Абуджийского соглашения от 1 ноября 1998 года (S/1998/1028, приложение),

вновь подтверждая необходимость проведения в возможно более короткие сроки всеобщих и президентских выборов во исполнение Абуджийского соглашения и в соответствии с национальными конституционными требованиями и отмечая выраженную сторонами твердую заинтересованность в проведении выборов как можно скорее,

1. вновь подтверждает, что стороны несут основную ответственность за достижение прочного мира в Гвинее-Бисау, и решительно призывает их осуществить в полном объеме все положения Абуджийского соглашения и последующие обязательства;

2. выражает признательность сторонам за предпринятые ими до настоящего времени шаги по осуществлению Абуджийского соглашения, в частности за формирование нового правительства национального единства, и настоятельно призывает их принять и осуществить все меры, необходимые для того, чтобы обеспечить бесперебойное функционирование нового правительства и всех других институтов, включая, в частности, меры укрепления доверия и меры, направленные на поощрение скорейшего возвращения беженцев и перемещенных внутри страны лиц;

3. выражает также признательность Сообществу португалоговорящих стран, государствам — членам Экономического сообщества западноафриканских государств и лидерам в регионе и за его пределами, в частности президенту Республики Того в его качестве Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств, за ту ключевую роль, которую они играют в деле достижения национального примирения и упрочения мира и безопасности на всей территории Гвинеи-Бисау;

4. выражает признательность тем государствам, которые уже оказали помощь в развертывании Группы наблюдения Экономического сообщества западноафриканских государств в Гвинее-Бисау;

5. вновь обращается ко всем государствам и региональным организациям с настоятельным призывом вносить финансовые взносы на деятельность Группы наблюдения, в том числе через целевой фонд Организации Объединенных Наций, созданный для поддержки деятельности по поддержанию мира в Гвинее-Бисау, оказывать материально-техническую помощь для содействия выполнению Группой ее миротворческого мандата и способствовать осуществлению в полном объеме всех положений Абуджийского соглашения и с этой целью предлагает Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о созыве в Нью-Йорке совещания с участием Экономического сообщества западноафриканских государств для оценки потребностей Группы и изучения возможных путей мобилизации и целенаправленного внесения взносов;

6. призывает заинтересованные стороны безотлагательно договориться о дате проведения в возможно более короткие сроки выборов, которые носили бы всеобщий, свободный и справедливый характер, и предлагает Организации Объединенных Наций и другим рассмотреть при необходимости вопрос об оказании любой необходимой помощи в проведении выборов;

7. поддерживает решение Генерального секретаря о создании отделения по поддержке постконфликтного миростроительства в Гвинее-Бисау под руководством представителя Генерального секретаря (S/1999/232), которое будет обеспечивать политическую основу и руководство для согласования и интеграции деятельности системы Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау в течение переходного периода, ведущего к проведению всеобщих и президентских выборов, и будет содействовать — в тесном сотрудничестве с заинтересованными сторонами, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Группой наблюдения и другими национальными и международными партнерами — осуществлению Абуджийского соглашения;

8. призывает все учреждения, программы, отделения и фонды системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, а также других международных партнеров оказать поддержку отделению по поддержке постконфликтного миростроительства в Гвинее-Бисау и представителю Генерального секретаря в целях выработки совместно с правительством Гвинеи-Бисау всеобъемлющего, согласованного и скоординированного подхода к миростроительству в Гвинее-Бисау;

9. вновь подтверждает необходимость одновременного разоружения и сосредоточения в лагерях военнослужащих бывших воюющих сторон, приветствует прогресс, достигнутый Группой наблюдения в этом отношении, и настоятельно призывает стороны продолжать сотрудничать в рамках созданной с этой целью Специальной комиссии, быстро завершить выполнение этих задач и создать условия для объединения национальных вооруженных сил и сил безопасности;

10. подчеркивает необходимость скорейшего разминирования районов, в которых установлены

мины, с тем чтобы подготовить условия для возвращения беженцев и перемещенных лиц и возобновления сельскохозяйственной деятельности, рекомендует Группе наблюдения продолжать работы по разминированию и призывает государства оказывать необходимую помощь в разминировании;

11. призывает всех, кого это касается, неукоснительно выполнять соответствующие нормы международного права, включая международное гуманитарное право и нормы, регулирующие права человека, обеспечить безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарных организаций к нуждающимся, а также обеспечить охрану и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и международного гуманитарного персонала;

12. вновь обращается к заинтересованным государствам и организациям с призывом оказать срочную гуманитарную помощь лицам, перемещенным внутри страны, и беженцам;

13. приветствует планируемое проведение в Женеве 4-5 мая 1999 года с участием доноров конференции «за круглым столом» по Гвинее-Бисау, спонсором которой выступает Программа развития Организации Объединенных Наций, для мобилизации усилий по оказанию помощи в деле удовлетворения, в частности, гуманитарных потребностей, упрочения мира и социально-экономического восстановления Гвинеи-Бисау;

14. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности и представить Совету доклад к 30 июня 1999 года, а затем каждые 90 дней представлять доклады о событиях в Гвинее-Бисау, деятельности отделения по поддержке постконфликтного миростроительства в Гвинее-Бисау и осуществлении Абуджийского соглашения, включая осуществление Группой наблюдения своего мандата;

15. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1234 (1999) от 9 апреля 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявления своего Председателя от 31 августа 1998 года (S/PRST/1998/26) и от 11 декабря 1998 года (S/PRST/1998/36),

выражая свою озабоченность по поводу дальнейшего ухудшения ситуации в Демократической Республике Конго и продолжения военных действий,

заявляя о своей твердой приверженности сохранению национального суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Демократической Республики Конго и всех других государств в регионе,

ссылаясь на то, что Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года, приняла в своей резолюции AHG 16(1) принцип нерушимости национальных границ африканских государств, как об этом говорится в пункте 2 коммюнике Центрального органа Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, выпущенного 17 августа 1998 года (S/1998/774, приложение),

будучи озабочен сообщениями о мерах, принимаемых силами, противостоящими правительству, в восточной части Демократической Республики Конго в нарушение национального суверенитета и территориальной целостности страны,

выражая свою озабоченность по поводу всех нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права на территории Демократической Республики Конго, включая акты и подстрекательство к этнической ненависти и насилию, совершаемые всеми сторонами в конфликте,

будучи глубоко озабочен незаконными потоками оружия и военной техники в районе Великих озер,

вновь подтверждая неотъемлемое право на индивидуальную или коллективную самооборону в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций,

приветствуя назначение Генеральным секретарем его Специального посланника по мирному процессу для Демократической Республики Конго,

подчеркивая, что нынешний конфликт в Демократической Республике Конго создает угрозу миру, безопасности и стабильности в регионе,

1. вновь подтверждает обязательство всех государств уважать территориальную целостность, политическую независимость и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других государств в регионе, включая обязательство воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства или любым иным образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций, и далее вновь подтверждает необходимость того, чтобы все государства воздерживались, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, от любого вмешательства во внутренние дела друг друга;

2. выражает сожаление в связи с продолжением боевых действий и присутствием сил иностранных государств в Демократической Республике Конго, которое не соответствует принципам Устава, и призывает эти государства положить конец присутствию этих неприглашенных сил и предпринять с этой целью немедленные шаги;

3. требует немедленного прекращения боевых действий;

4. призывает к немедленному подписанию соглашения о прекращении огня, обеспечивающего упорядоченный вывод всех иностранных сил, восстановление власти правительства Демократической Республики Конго по всей ее территории и разоружение неправительственных вооруженных групп в Демократической Республике Конго, и подчеркивает в контексте прочного мирного урегулирования необходимость участия всех конголезцев во всеобъемлющем процессе политического диалога с целью достижения национального примирения и проведения в кратчайшие сроки демократических, свободных и справедливых выборов и необходимость обеспечения мер безопасности вдоль соответствующих международных границ Демократической Республики Конго;

5. приветствует намерение правительства Демократической Республики Конго провести всеобъемлющие национальные обсуждения в качестве подготовки к выборам и призывает к дальнейшему прогрессу в этом вопросе;

6. призывает все стороны в конфликте в Демократической Республике Конго защищать права человека и уважать нормы международного гуманитарного права, в частности применимые к ним Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы 1977 года и Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него 1948 года;

7. осуждает все массовые убийства, совершенные на территории Демократической Республики Конго, и призывает к проведению международного расследования всех этих событий, включая события в провинции Южная Киву и другие зверства, упоминаемые в докладе, представленном Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго в соответствии с резолюцией 1998/61 пятьдесят четвертой сессии Комиссии по правам человека (E/CN.4/1999/31), с целью привлечения виновных к ответственности;

8. осуждает продолжение деятельности и поддержку всех вооруженных групп, в том числе бывших военнослужащих руандийских вооруженных сил, «Интерахамве» и других в Демократической Республике Конго;

9. призывает обеспечить безопасный и беспрепятственный доступ для поступления гуманитарной помощи нуждающимся в Демократической Республике Конго и настоятельно призывает все стороны в конфликте гарантировать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала;

10. приветствует обязательство сторон в конфликте в Демократической Республике Конго прекратить боевые действия, с тем чтобы обеспечить проведение кампании по иммунизации, и настоятельно призывает все стороны в конфликте принять конкретные меры для усиления защиты детей, испытывающих на себе последствия вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго;

11. выражает свою поддержку региональному посредническому процессу, предпринимаемому Организацией африканского единства и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки с целью достижения мирного урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго, и призывает международное сообщество продолжать поддерживать эти усилия;

12. настоятельно призывает все стороны в конфликте продолжать конструктивно действовать на основе регионального посреднического процесса в направлении подписания соглашения о прекращении огня и урегулирования конфликта в

Демократической Республике Конго и призывает все государства в регионе создавать условия, необходимые для скорейшего и мирного урегулирования кризиса, и воздерживаться от любых актов, которые могли бы еще больше осложнить положение;

13. выражает свою поддержку Специальному посланнику Генерального секретаря по мирному процессу в Демократической Республике Конго, призывает все стороны в конфликте полностью сотрудничать с ним в его миссии в поддержку региональных посреднических усилий и национального примирения, изложенной в его мандате (S/1999/379), и настоятельно призывает государства-члены и организации оперативно откликаться на просьбы Специального посланника об оказании помощи;

14. вновь подтверждает важность проведения в соответствующее время международной конференции по вопросам мира, безопасности и стабильности в районе Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства с участием правительств всех стран региона и всех других заинтересованных сторон;

15. вновь подтверждает свою готовность рассмотреть вопрос об активном участии Организации Объединенных Наций в координации с Организацией африканского единства, в том числе через конкретные устойчивые и эффективные меры, в оказании содействия осуществлению эффективного соглашения о прекращении огня и согласованному процессу политического урегулирования конфликта;

16. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с Генеральным секретарем Организации африканского единства в содействии мирному урегулированию конфликта, представлять рекомендации о возможной роли Организации Объединенных Наций с этой целью и продолжать информировать Совет о развитии событий;

17. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1235 (1999) от 30 апреля 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 27 апреля 1999 года (S/1999/483) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 14 мая 1999 года;

2. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет обо всех важных событиях в деле осуществления плана урегулирования и о договоренностях, достигнутых со сторонами, и, в случае необходимости, о сохраняющейся целесообразности мандата Миссии;

3. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1236 (1999) от 7 мая 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в Восточном Тиморе,

ссылаясь также на резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о Восточном Тиморе, в частности резолюцию 37/30 от 23 ноября 1982 года,

памятуя о неустанных усилиях правительств Индонезии и Португалии, предпринимаемых с июля 1983 года при содействии Генерального секретаря, оказывающего свои добрые услуги, с целью найти справедливое, всеобъемлющее и международно приемлемое решение вопроса о Восточном Тиморе,

приветствуя прогресс, достигнутый на последнем раунде переговоров между правительствами Португалии и Индонезии под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, приведших к заключению ряда соглашений 5 мая 1999 года в Нью-Йорке,

высоко оценивая, в частности, усилия Личного представителя Генерального секретаря в этом отношении,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 5 мая 1999 года (S/1999/513),

принимая к сведению озабоченность, выраженную в докладе Генерального секретаря по поводу обстановки в Восточном Тиморе с точки зрения безопасности,

1. приветствует заключение 5 мая 1999 года Соглашения между Индонезией и Португалией по вопросу о Восточном Тиморе (Общее соглашение) (S/1999/513, приложение I);

2. приветствует также заключение в тот же день соглашений между Организацией Объединенных Наций и правительствами Индонезии и Португалии относительно мер безопасности (S/1999/513, приложение III) и процедур проведения всенародного опроса среди восточнотиморцев на основе прямого голосования (S/1999/513, приложение II);

3. приветствует далее намерение Генерального секретаря организовать, как только это станет практически возможным, присутствие Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе в целях оказания помощи в осуществлении этих соглашений, в частности путем:

a) проведения всенародного опроса среди жителей Восточного Тимора относительно согласия с конституционными рамками автономии для Восточного Тимора или отказа от них, который запланирован на 8 августа 1999 года, в соответствии с Общим соглашением;

b) предоставления определенного числа гражданских полицейских, которые будут выступать в качестве советников индонезийской полиции при исполнении ею своих обязанностей и которые во время проведения опроса будут осуществлять надзор за сопровождением бюллетеней для голосования и урн при их доставке на избирательные участки и их отправке оттуда;

4. подчеркивает важность содержащихся в Общем соглашении просьб к Генеральному секретарю сообщить о результатах всенародного опроса Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее, а также правительствам Индонезии и Португалии и жителям Восточного Тимора и в промежуточный период между завершением всенародного опроса и началом реализации одного из вариантов, а именно либо предоставления автономии в составе Индонезии, либо перехода к независимости, сохранять надлежащее присутствие Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе;

5. подчеркивает также обязанность правительства Индонезии поддерживать мир и безопасность в Восточном Тиморе, с тем чтобы можно было провести опрос на справедливой и мирной основе в атмосфере, свободной от запугивания, насилия и вмешательства с какой бы то ни было стороны, и обеспечить безопасность и охрану сотрудников и наблюдателей Организации Объединенных Наций и других международных сотрудников и наблюдателей в Восточном Тиморе;

6. подчеркивает далее важность оказания правительством Индонезии помощи в обеспечении того, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнить все возложенные на нее задачи по осуществлению соглашений;

7. приветствует учреждение Генеральным секретарем целевого фонда, с тем чтобы дать возможность государствам-членам внести добровольные взносы для оказания содействия в финансировании присутствия Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, и настоятельно призывает все государства-члены, которые в состоянии сделать это, безотлагательно внести в него свои взносы;

8. просит Генерального секретаря продолжать подробно информировать Совет Безопасности о положении в Восточном Тиморе, представить ему доклад как можно скорее, но в любом случае не позднее 24 мая 1999 года, об осуществлении настоящей резолюции и соглашений, упомянутых в пунктах 1 и 2 выше, в частности с детальным указанием процедур организации процесса опроса, представить Совету детальные рекомендации для принятия им решения относительно мандата, размеров, структуры и бюджета миссии Организации Объединенных Наций, включая гражданских полицейских, упомянутых в пункте 3, а затем представлять Совету доклады каждые две недели;

9. выражает свое намерение в срочном порядке принять решение о создании миссии Организации Объединенных Наций на основе доклада, упомянутого в пункте 8 выше;

10. просит Генерального секретаря информировать Совет до начала регистрации голосующих относительно того, существует ли, по объективной оценке миссии Организации Объединенных Наций, безопасная обстановка, необходимая для мирного осуществления процесса опроса;

11. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1237 (1999) от 7 мая 1999 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года, а также резолюцию 1229 (1999) от 26 февраля 1999 года,

вновь подтверждая свою приверженность делу сохранения суверенитета и территориальной целостности Анголы,

вновь заявляя, что главной причиной нынешнего кризиса в Анголе является отказ Национального союза за полную независимость Анголы под руководством Жонаса Савимби выполнить свои обязательства по Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакскому протоколу (S/1994/1441, приложение) и соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

выражая свою тревогу в связи с последствиями нынешнего кризиса для гражданского населения Анголы с гуманитарной точки зрения,

подчеркивая свою серьезную обеспокоенность в связи с сообщениями о предоставлении Национальному союзу за полную независимость Анголы военной помощи, включая наемников,

рассмотрев рекомендации, содержащиеся в разделе IV доклада Генерального секретаря от 17 января 1999 года (S/1999/49), касающемся более эффективного осуществления мер, введенных в отношении Национального союза за полную независимость Анголы, и одобрив рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 12 февраля 1999 года (S/1999/147),

приветствуя рекомендации, содержащиеся в письме Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности и приложении к нему (S/1999/509),

A

1. подчеркивает, что прочного мира и национального примирения в Анголе можно добиться только путем политического урегулирования конфликта, и в этой связи вновь подтверждает важность Соглашений об установлении мира и Лусакского протокола;

2. приветствует и одобряет запланированные поездки Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), в Анголу и другие соответствующие страны для обсуждения путей более эффективного осуществления мер в отношении Национального союза за полную независимость Анголы, упомянутых в пункте 5 ниже;

B

определяя, что в результате отказа Национального союза за полную независимость Анголы выполнить свои обязательства по Соглашениям об установлении мира, Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности нынешнее положение в Анголе продолжает представлять угрозу международному миру и безопасности в регионе,

подчеркивая свою обеспокоенность в связи с сообщениями о нарушении введенных в отношении Национального союза за полную независимость Анголы мер, касающихся оружия и соответствующего снаряжения, нефти, алмазов и финансовых активов, которые изложены в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998), и в этой связи действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

3. выражает сожаление по поводу ухудшения положения в Анголе, что обусловлено в первую очередь отказом Национального союза за полную независимость Анголы под руководством Жонаса Савимби выполнить свои обязательства по Соглашениям об установлении мира, Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

4. осуждает продолжающиеся неизбирательные обстрелы Национального союза за полную независимость Анголы гражданского населения Анголы, в частности в городах Уамбо, Куито и Маланже;

5. подчеркивает обязательство всех государств-членов полностью соблюдать введенные в отношении Национального союза за полную независимость Анголы меры, которые изложены в резолюциях 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998);

6. одобряет письмо Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему и постановляет учредить группы экспертов, о которых в них идет речь, сроком на шесть месяцев, предоставив им следующий мандат:

a) собирать информацию и расследовать сообщения, в том числе путем посещения соответствующих стран, о нарушении введенных в отношении Национального союза за полную независимость Анголы мер, касающихся оружия и соответствующего снаряжения, нефти и нефтепродуктов, алмазов и перемещения средств Национального союза за полную независимость Анголы, как об этом говорится в соответствующих резолюциях, и информации о военной помощи, включая наемников;

b) выявлять стороны, пособничающие и потворствующие нарушениям вышеупомянутых мер;

c) предлагать шаги с целью положить конец таким нарушениям и повысить эффективность осуществления вышеупомянутых мер;

7. просит Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), представить Совету не позднее 31 июля 1999 года промежуточный доклад групп экспертов о ходе их работы, содержащий предварительные выводы и рекомендации, и представить Совету в шестимесячный срок с момента создания групп экспертов их заключительный доклад с рекомендациями;

8. призывает все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и заинтересованные стороны, включая, если это необходимо, неправительственные организации и учреждения, оказывать всестороннюю и своевременную поддержку группам экспертов в целях содействия осуществлению ими своего мандата, в том числе путем предоставления группам экспертов информации, связанной с мандатом;

9. призывает правительства соответствующих государств, в которых группы экспертов будут осуществлять свой мандат, всемерно сотрудничать с группами экспертов в выполнении ими своего мандата, в том числе путем удовлетворения просьб групп экспертов относительно обеспечения безопасности, оказания помощи и предоставления доступа в ходе проведения ими расследований, включая:

a) принятие ими любых мер, необходимых для обеспечения выполнения группами экспертов и их сотрудниками своих функций на всех соответствующих территориях в условиях полной свободы, независимости и безопасности;

b) предоставление ими группам экспертов или Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), имеющейся в их распоряжении информации, которая запрашивается группами экспертов или которая им необходима для выполнения своего мандата;

c) обеспечение свободы доступа групп экспертов и их сотрудников к любым объектам или местам, которые, по их мнению, им необходимы для выполнения своей работы, в том числе к пограничным пунктам и аэродромам;

d) принятие надлежащих мер по обеспечению безопасности и охраны сотрудников групп экспертов и предоставление гарантий полного уважения неприкосновенности, безопасности и свободы свидетелей, экспертов и любых других лиц, сотрудничающих с группами экспертов в рамках выполнения ими своего мандата;

e) обеспечение свободы передвижения сотрудников групп экспертов, включая право на беседу с любым лицом в конфиденциальном порядке в любое время, когда это необходимо;

f) предоставление соответствующих привилегий и иммунитетов в соответствии с Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций;

10. выражает свою озабоченность в связи с задержками в расследовании случаев уничтожения 26 декабря 1998 года и 2 января 1999 года двух воздушных судов, арендованных Организацией Объединенных Наций, и исчезновения, при подозрительных обстоятельствах, других коммерческих воздушных судов в районах Анголы, контролируемых Национальным союзом за полную независимость Анголы, а также крушения 26 июня 1998 года в Кот-д’Ивуаре воздушного судна, на борту которого находился Специальный представитель Генерального секретаря в Анголе и другие сотрудники Организации Объединенных Наций, и подтверждает свой призыв ко всем, кого это касается, всецело сотрудничать в проведении

немедленного и объективного международного расследования указанных инцидентов и способствовать ему;

C

11. одобряет рекомендацию, содержащуюся в письме Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 4 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности и приложении к нему, чтобы группы экспертов финансировались за счет Организации и за счет средств учрежденного для этого целевого фонда Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря предпринять необходимые шаги с этой целью и настоятельно призывает государства вносить добровольные взносы в этот целевой фонд;

12. вновь подтверждает свой призыв ко всем, кого это касается, сотрудничать в осуществлении мероприятий Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи на основе принципов нейтралитета и недискриминации в целях содействия оказанию гуманитарной помощи всем нуждающимся на всей территории Анголы и гарантировать без каких-либо условий безопасность и свободу передвижения персоналу гуманитарных организаций;

13. заявляет о своей твердой поддержке продолжения консультаций между Генеральным секретарем и правительством Анголы относительно дальнейшей формы присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе;

14. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1238 (1999) от 14 мая 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 27 апреля 1999 года (S/1999/483 и Add.1) и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

приветствуя также принятие правительством Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО детальных условий осуществления пакета мер Генерального секретаря, касающихся идентификации избирателей, процесса обжалования и пересмотренного графика осуществления, в качестве прочной основы для завершения этого этапа Плана урегулирования и принимая во внимание их соответствующие письма (S/1999/554 и S/1999/555),

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 14 сентября 1999 года в целях возобновления процесса идентификации, начала процесса обжалования и заключения всех остающихся соглашений, необходимых для осуществления плана урегулирования, и подтверждает права заявителей в надежде на то, что процесс обжалования не превратится во второй раунд идентификации;

2. поддерживает предложение об увеличении численности Комиссии по идентификации с 25 до 30 членов, а также предложение о расширении необходимой вспомогательной деятельности, с тем чтобы укрепить Комиссию и предоставить ей возможность продолжать работать, пользуясь всеми полномочиями и независимостью, в соответствии с ее мандатом, санкционированным Советом Безопасности, и оперативно выполнить свои задачи;

3. просит Генерального секретаря каждые 45 дней представлять доклады о важных событиях в осуществлении Плана урегулирования, в частности по следующим вопросам, которые будут, среди прочего, положены в основу при рассмотрении Советом вопроса о дальнейшем продлении мандата Миссии: полное и безоговорочное сотрудничество сторон в ходе возобновления идентификации избирателей и в ходе начала процесса обжалования; согласие правительства Марокко с условиями осуществления пункта 42 Соглашения о статусе сил; согласие сторон с протоколом, касающимся беженцев; и подтверждение того, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в полном объеме функционирует в регионе;

4. просит также Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев представить Совету Безопасности рекомендации в отношении мер укрепления доверия и сроков их осуществления;

5. просит далее Генерального секретаря представить Совету пересмотренный график и информацию о финансовых последствиях проведения референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования и

договоренностями со сторонами в отношении его осуществления;

6. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1239 (1999) от 14 мая 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1160 (1998) от 31 марта 1998 года, 1199 (1998) от 23 сентября 1998 года и 1203 (1998) от 24 октября 1998 года и заявления своего Председателя от 24 августа 1998 года (S/PRST/1998/25), 19 января 1999 года (S/PRST/1999/2) и 29 января 1999 года (S/PRST/1999/5),

памятуя о положениях Устава Организации Объединенных Наций и руководствуясь Всеобщей декларацией прав человека, международными пактами и конвенциями о правах человека, Конвенцией о статусе беженцев, Протоколом, касающимся статуса беженцев, Женевскими конвенциями 1949 года и Дополнительными протоколами к ним 1977 года, а также другими документами по международному гуманитарному праву,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с гуманитарной катастрофой в и вокруг Косово, Союзная Республика Югославия, в результате продолжающегося кризиса,

будучи глубоко обеспокоен притоком огромного числа косовских беженцев в Албанию, бывшую югославскую Республику Македонию, Боснию и Герцеговину и другие страны, а также ростом числа перемещенных лиц в Косово, Республике Черногории и других частях Союзной Республики Югославии,

подчеркивая важность эффективной координации мероприятий по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, осуществляемых государствами, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и международными организациями в целях облегчения тяжелого положения и страданий беженцев и лиц, перемещенных внутри страны,

с интересом отмечая намерение Генерального секретаря направить миссию по оценке гуманитарных потребностей в Косово и другие части Союзной Республики Югославии,

подтверждая территориальную целостность и суверенитет всех государств в регионе,

1. высоко оценивает усилия, прилагаемые государствами-членами, Управлением Верховного комиссара по делам беженцев и другими международными организациями по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи для предоставления срочно необходимой чрезвычайной помощи косовским беженцам в Албании, бывшей югославской Республике Македонии и Боснии и Герцеговине, и настоятельно призывает их и других, кто в состоянии это сделать, выделять ресурсы для оказания гуманитарной помощи беженцам и лицам, перемещенным внутри страны;

2. предлагает Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другим международным организациям по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи оказывать чрезвычайную помощь лицам, перемещенным внутри страны, в Косово, Республике Черногории и других частях Союзной Республики Югославии, а также другим гражданским лицам, страдающим от продолжающегося кризиса;

3. призывает обеспечить доступ для персонала Организации Объединенных Наций и всего другого гуманитарного персонала, работающего в Косово и других частях Союзной Республики Югославии;

4. подтверждает право всех беженцев и перемещенных лиц вернуться в свои дома в безопасных и достойных условиях;

5. подчеркивает, что гуманитарная ситуация будет продолжать ухудшаться, если не будет обеспечено политическое урегулирование кризиса в соответствии с принципами, принятыми министрами иностранных дел Германии, Италии, Канады, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Японии 6 мая 1999 года (S/1999/516), и настоятельно призывает всех, кого это касается, прилагать усилия к достижению этой цели;

6. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1240 (1999) от 15 мая 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 6 мая 1999 года (S/1999/514),

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Таджикистан и нерушимости ее границ,

приветствуя прогресс в мирном процессе в Таджикистане и эффективное поддержание прекращения огня между правительством Таджикистана и Объединенной таджикской оппозицией и в то же время подчеркивая, что требуется сделать еще больше для того, чтобы превратить договоренности и решения в конкретные действия и урегулировать многие нерешенные вопросы,

приветствуя также новые усилия Президента Республики Таджикистан и руководства Комиссии по национальному примирению по продвижению и ускорению осуществления Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510, приложение I), которые помогли добиться подвижек в решении как военных, так и политических вопросов,

приветствуя далее поддержание Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане тесных контактов со сторонами, а также ее отношения сотрудничества с коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств, российскими пограничными войсками и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

отмечая с признательностью постоянный вклад, который вносит Контактная группа государств-гарантов и международных организаций в мирный процесс, в частности путем проведения периодических совместных пленарных заседаний с Комиссией по национальному примирению в целях рассмотрения прогресса в осуществлении Общего соглашения,

приветствуя тот факт, что в целом положение в Таджикистане оставалось относительно спокойным, а обстановка в области безопасности была лучше, чем в предыдущие периоды, но в то же время отмечая, что ситуация в некоторых районах страны оставалась напряженной,

признавая, что всесторонняя международная поддержка по-прежнему имеет решающее значение для обеспечения позитивного исхода мирного процесса в Таджикистане,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 6 мая 1999 года;

2. призывает стороны ускорить полное и последовательное осуществление сбалансированным образом Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане, особенно Протокола по военным проблемам (S/1997/209, приложение II), и создать условия для проведения в 1999 году референдума по конституции, а также для своевременного проведения президентских и парламентских выборов и призывает Комиссию по национальному примирению активизировать свои усилия, направленные на установление широкого диалога между различными политическими силами в стране в интересах восстановления и укрепления гражданского согласия в Таджикистане;

3. отмечает с признательностью работу Специального представителя Генерального секретаря и всего персонала Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане, призывает их продолжать оказывать сторонам содействие в выполнении Общего соглашения, отмечает, что открытие вновь полевых отделений должно укрепить Миссию в этом отношении, подчеркивает необходимость того, чтобы Миссия располагала необходимым персоналом и имела необходимую финансовую поддержку, и просит Генерального секретаря продолжать изучать способы обеспечения полноценной и активной роли Миссии в деле осуществления Общего соглашения;

4. призывает Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе продолжать тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в вопросах, касающихся конституционной реформы, демократизации и выборов, в соответствии с просьбой, содержащейся в Общем соглашении;

5. поддерживает активную политическую работу Контактной группы по содействию осуществлению Общего соглашения и считает, что совещание этой Группы на уровне министров иностранных дел могло бы придать дополнительный импульс мирному процессу;

6. приветствует неизменный вклад коллективных миротворческих сил в оказание содействия сторонам в осуществлении Общего соглашения в координации со всеми заинтересованными сторонами;

7. призывает стороны продолжать сотрудничать в обеспечении безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, коллективных миротворческих сил и другого международного персонала и напоминает сторонам о том, что возможности международного сообщества по мобилизации и продолжению оказания помощи Таджикистану связаны с безопасностью этого персонала;

8. призывает государства-члены и других, кого это касается, вносить добровольные взносы для осуществления проектов по демобилизации и для оказания поддержки проведению выборов и оперативно и щедро откликнуться на совместный межучрежденческий призыв по Таджикистану на 1999 год;

9. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане на шестимесячный период до 15 ноября 1999 года;

10. просит Генерального секретаря информировать Совет о всех важных событиях, а также просит его представить в течение трех месяцев после принятия настоящей резолюции доклад о ее осуществлении;

11. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1241 (1999) от 19 мая 1999 года

Совет Безопасности,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 17 мая 1999 года на имя Председателя Совета, препровождающее письмо Председателя Международного трибунала по Руанде от 14 мая 1999 года (S/1999/566),

поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы судья Аспегрен после его замены в качестве члена Трибунала завершил дела Рутаганды и Мусемы, которые он начал до истечения срока своих полномочий; и принимает к сведению намерение Трибунала завершить эти дела по возможности до 31 января 2000 года.

Резолюция 1242 (1999) от 21 мая 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности свои резолюции 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, 1111 (1997) от 4 июня 1997 года, 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года, 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года, 1153 (1998) от 20 февраля 1998 года, 1175 (1998) от 19 июня 1998 года и 1210 (1998) от 24 ноября 1998 года,

будучи убежден в необходимости — в качестве временной меры — продолжать обеспечивать удовлетворение гуманитарных потребностей иракского народа до тех пор, пока выполнение правительством Ирака соответствующих резолюций, включая прежде всего резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, не позволит Совету принять дальнейшие меры в отношении запретов, упоминаемых в резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, в соответствии с положениями этих резолюций,

будучи убежден также в необходимости справедливого распределения гуманитарных товаров среди всех слоев населения Ирака на всей территории страны,

будучи преисполнен решимости улучшить гуманитарное положение в Ираке,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 25 мая 1999 года;

2. постановляет далее, что пункт 2 резолюции 1153 (1998) остается в силе и применяется к периоду в 180 дней, указанному в пункте 1 выше;

3. просит Генерального секретаря продолжать предпринимать действия, необходимые для обеспечения эффективного осуществления настоящей резолюции, и продолжать усиливать по

мере необходимости осуществляемый Организацией Объединенных Наций в Ираке процесс наблюдения таким образом, чтобы обеспечить Совету необходимую уверенность в справедливости распределения товаров, поставленных в соответствии с настоящей резолюцией, и в том, что все товары, поставка которых была разрешена, включая предметы и запасные части двойного назначения, используются в разрешенных целях;

4. отмечает, что Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), в соответствии с пунктом 4 резолюции 1210 (1998) проводит обзор различных вариантов урегулирования трудностей, встретившихся в процессе финансирования, о которых говорится в докладе Генерального секретаря от 19 ноября 1998 года (S/1998/1100), в частности предложения, сделанного Генеральным секретарем;

5. постановляет далее провести тщательный обзор всех аспектов осуществления настоящей резолюции через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и вновь провести его до истечения 180-дневного периода по получении докладов, упоминаемых в пунктах 6 и 10 ниже, и выражает свое намерение до истечения 180-дневного периода положительно рассмотреть вопрос о продлении в надлежащем порядке срока действия положений настоящей резолюции при условии, что в упомянутых докладах будет указано, что эти положения осуществляются удовлетворительным образом;

6. просит Генерального секретаря представить Совету доклад через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и повторный доклад до истечения 180-дневного периода на основе замечаний персонала Организации Объединенных Наций в Ираке и с учетом результатов консультаций с правительством Ирака по вопросу о том, обеспечил ли Ирак справедливое распределение лекарств, предметов медицинского назначения, продуктов питания и материалов и предметов снабжения, необходимых для удовлетворения основных гражданских потребностей, финансируемых в соответствии с пунктом 8(a) резолюции 986 (1995), включив в свои доклады любые замечания, которые могут у него возникнуть по поводу адекватности уровня доходов, используемых для удовлетворения гуманитарных потребностей Ирака, и способности Ирака экспортировать в достаточном количестве нефть и нефтепродукты для получения суммы, упомянутой в пункте 2 резолюции 1153 (1998);

7. просит Генерального секретаря, если Ирак окажется неспособен экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в пункте 2 выше, представить соответствующий доклад Совету и, проведя консультации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и иракскими властями, представить рекомендации в отношении расходования суммы, которую предполагается получить, в соответствии с приоритетами, определенными в пункте 2 резолюции 1153 (1998), и планом распределения, упомянутым в пункте 5 резолюции 1175 (1998);

8. постановляет, что пункты 1-4 резолюции 1175 (1998) остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, упомянутого в пункте 1 выше;

9. просит Генерального секретаря в консультации с правительством Ирака представить Совету к 30 июня 1999 года подробный перечень запчастей и оборудования, которые необходимы для достижения цели, изложенной в пункте 1 резолюции 1175 (1998);

10. просит Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), действуя в тесной координации с Генеральным секретарем, через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и вновь до истечения 180-дневного периода доложить Совету об осуществлении мер, изложенных в пунктах 1, 2, 6, 8, 9 и 10 резолюции 986 (1995);

11. настоятельно призывает все государства, и в особенности правительство Ирака, в полной мере сотрудничать для эффективного осуществления настоящей резолюции;

12. призывает все государства продолжать сотрудничать в своевременном представлении заявок и оперативной выдаче экспортных лицензий, облегчая транзит гуманитарных грузов, поставка которых разрешена Комитетом, учрежденным резолюцией 661 (1990), и принимать все другие соответствующие меры в рамках своей компетенции с целью обеспечить, чтобы срочно необходимые гуманитарные товары доходили до населения Ирака как можно скорее;

13. подчеркивает необходимость дальнейшего обеспечения охраны и безопасности

всех лиц, непосредственно вовлеченных в осуществление настоящей резолюции в Ираке;

14. постановляет держать эти меры, включая, в частности, меры, предусмотренные в пункте 2 выше, в поле зрения для обеспечения бесперебойных поставок гуманитарных товаров в Ирак и заявляет о своей готовности рассмотреть соответствующие рекомендации в докладе группы, учрежденной для рассмотрения гуманитарных вопросов (S/1999/356, приложение II), которые могут относиться к 180-дневному периоду, упомянутому в пункте 1 выше;

15. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1243 (1999) от 27 мая 1999 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением от 18 мая 1999 года (S/1999/575),

постановляет:

a) призвать соответствующие стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1999 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых по осуществлению резолюции 338 (1973) Совета Безопасности.

Резолюция 1244 (1999) от 10 июня 1999 года

Совет Безопасности,

принимая во внимание цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и главную ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1160 (1998) от 31 марта 1998 года, 1199 (1998) от 23 сентября 1998 года, 1203 (1998) от 24 октября 1998 года и 1239 (1999) от 14 мая 1999 года,

выражая сожаление по поводу того, что требования этих резолюций не были выполнены полностью,

будучи преисполнен решимости урегулировать серьезную гуманитарную ситуацию в Косово, Союзная Республика Югославия, и обеспечить безопасное и свободное возвращение всех беженцев и перемещенных лиц в свои дома,

осуждая все акты насилия в отношении населения Косово, а также все террористические акты с любой стороны,

ссылаясь на заявление Генерального секретаря от 9 апреля 1999 года, в котором была выражена озабоченность по поводу гуманитарной трагедии в Косово,

подтверждая право всех беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои дома в условиях безопасности,

ссылаясь на юрисдикцию и мандат Международного трибунала по бывшей Югославии,

приветствуя общие принципы политического урегулирования косовского кризиса, принятые 6 мая 1999 года (S/1999/516, приложение 1 к настоящей резолюции), и приветствуя также принятие Союзной Республикой Югославией принципов, изложенных в пунктах 1-9 документа, представленного в Белграде 2 июня 1999 года (S/1999/649, приложение 2 к настоящей резолюции), и согласие Союзной Республики Югославии с этим документом,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии и других государств региона, выраженную в хельсинкском Заключительном акте и приложении 2,

подтверждая содержащийся в предыдущих резолюциях призыв относительно существенной автономии и реального самоуправления для Косово,

определяя, что ситуация в регионе продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности,

будучи преисполнен решимости обеспечить безопасность и охрану международного персонала и выполнение всеми, кого этого касается, своих обязанностей по настоящей резолюции и действуя

в этих целях на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что политическое урегулирование косовского кризиса будет основываться на общих принципах, изложенных в приложении 1 и развитых далее в принципах и других необходимых условиях, изложенных в приложении 2;

2. приветствует принятие Союзной Республикой Югославией принципов и других необходимых условий, упомянутых в пункте 1 выше, и требует, чтобы Союзная Республика Югославия всецело содействовала их скорейшему осуществлению;

3. требует, в частности, чтобы Союзная Республика Югославия немедленно и поддающимся контролю образом прекратила насилие и репрессии в Косово и начала и завершила поддающийся контролю поэтапный вывод из Косово всех военных, полицейских и военизированных сил согласно ускоренному графику, с которым будет синхронизировано развертывание международного присутствия по безопасности в Косово;

4. подтверждает, что после такого вывода согласованному числу югославского и сербского военного и полицейского персонала будет разрешено вернуться в Косово для выполнения функций в соответствии с приложением 2;

5. постановляет развернуть в Косово, под эгидой Организации Объединенных Наций, международные гражданское присутствие и присутствие по безопасности с необходимым персоналом и снаряжением и приветствует согласие Союзной Республики Югославии на такие присутствия;

6. просит Генерального секретаря назначить в консультации с Советом Безопасности специального представителя для контроля за осуществлением международного гражданского присутствия и просит далее Генерального секретаря поручить своему Специальному представителю обеспечивать тесную координацию с международным присутствием по безопасности, с тем чтобы оба присутствия действовали во имя достижения одних и тех же целей и взаимоподдерживающим образом;

7. уполномочивает государства-члены и соответствующие международные организации учредить международное присутствие по безопасности в Косово, как это предусмотрено в пункте 4 приложения 2, со всеми необходимыми средствами для выполнения им своих обязанностей, предусмотренных в пункте 9 ниже;

8. заявляет о необходимости скорейшего развертывания эффективных международных гражданского присутствия и присутствия по безопасности в Косово и требует, чтобы стороны в полной мере способствовали их развертыванию;

9. постановляет, что обязанности международного присутствия по безопасности, которое должно быть развернуто и действовать в Косово, будут включать:

a) предотвращение возобновления боевых действий, поддержание и, где это необходимо, обеспечение соблюдения прекращения огня, а также гарантирование вывода и предотвращение возвращения в Косово союзных и республиканских военных, полицейских и военизированных сил, за исключениями, предусмотренными в пункте 6 приложения 2;

b) демилитаризацию Освободительной армии Косово и других вооруженных групп косовских албанцев, как это предусмотрено в пункте 15 ниже;

c) создание условий безопасности, в которых беженцы и перемещенные лица смогут безопасно возвратиться в свои дома, международное гражданское присутствие сможет функционировать, переходная администрация может быть создана и гуманитарная помощь может доставляться;

d) обеспечение общественной безопасности и порядка до тех пор, пока ответственность за выполнение этой задачи не сможет взять на себя международное гражданское присутствие;

e) осуществление надзора за разминированием до тех пор, пока международное гражданское присутствие не сможет надлежащим образом взять на себя ответственность за выполнение этой задачи;

f) поддержку, при необходимости, международного гражданского присутствия и тесная координация с ним;

g) выполнение, по мере необходимости, обязанностей по осуществлению пограничного контроля;

h) обеспечение защиты и свободы передвижения своих сил, международного гражданского присутствия и персонала других международных организаций;

10. уполномочивает Генерального секретаря при содействии соответствующих международных организаций обеспечить международное гражданское присутствие в Косово в целях создания временной администрации для Косово, под управлением которой население Косово сможет пользоваться существенной автономией в рамках Союзной Республики Югославии; эта временная администрация будет обеспечивать переходную администрацию, одновременно создавая и контролируя развитие временных демократических органов самоуправления в целях обеспечения условий для налаживания мирной и нормальной жизни для всех жителей Косово;

11. постановляет, что основные обязанности международного гражданского присутствия будут включать:

a) содействие установлению, до окончательного урегулирования, существенной автономии и самоуправления в Косово, принимая в полной мере во внимание приложение 2 и соглашения Рамбуйе (S/1999/648);

b) осуществление основных гражданских административных функций там и пока это необходимо;

c) организацию и контроль за развитием временных институтов демократического и автономного самоуправления до достижения политического урегулирования, включая проведение выборов;

d) передачу, по мере создания этих институтов, своей административной ответственности при осуществлении контроля за укреплением местных временных органов в Косово и других мероприятий в области миростроительства и оказании им поддержки;

e) содействие политическому процессу, призванному определить будущий статус Косово, принимая во внимание соглашения Рамбуйе (S/1999/648);

f) на заключительном этапе — контроль за передачей полномочий от временных органов Косово к органам, учрежденным в рамках политического урегулирования;

g) оказание помощи в восстановлении ключевых объектов инфраструктуры и в восстановлении других экономических объектов;

h) поддержку — в координации с международными гуманитарными организациями — гуманитарной и чрезвычайной помощи;

i) поддержание гражданского правопорядка, включая создание местных полицейских сил, а на данном этапе путем развертывания для несения службы в Косово международного полицейского персонала;

j) защиту и поощрение прав человека;

k) гарантирование безопасного и беспрепятственного возвращения всех беженцев и перемещенных лиц в свои дома в Косово;

12. особо отмечает необходимость скоординированных операций по оказанию гуманитарной помощи, а со стороны Союзной Республики Югославии — обеспечения беспрепятственного доступа в Косово для гуманитарных организаций по оказанию помощи и сотрудничества с этими организациями в целях обеспечения оперативной и эффективной доставки международной помощи;

13. призывает все государства-члены и международные организации вносить свой вклад в экономическое и социальное восстановление, а также в содействие безопасному возвращению беженцев и перемещенных лиц и особо отмечает в этой связи важное значение скорейшего созыва международной конференции доноров, особенно для целей, изложенных в пункте 11(g) выше;

14. требует, чтобы все, кого это касается, включая международное присутствие по безопасности, в полной мере сотрудничали с Международным трибуналом по бывшей Югославии;

15. требует, чтобы Освободительная армия Косово и другие вооруженные группы косовских албанцев немедленно прекратили все наступательные действия и выполнили требования в отношении демилитаризации, устанавливаемые руководителем международного присутствия по безопасности в консультации со Специальным представителем Генерального секретаря;

16. постановляет, что запреты, введенные пунктом 8 резолюции 1160 (1998), не будут

распространяться на оружие и военное имущество, предназначенное для использования международными гражданским присутствием и присутствием по безопасности;

17. приветствует предпринимаемые в настоящее время в Европейском союзе и других международных организациях усилия по выработке всеобъемлющего подхода к экономическому развитию и стабилизации региона, затронутого косовским кризисом, включая осуществление пакта о стабильности в Юго-Восточной Европе при широком международном участии в целях дальнейшего содействия демократии, экономическому процветанию, стабильности и региональному сотрудничеству;

18. требует, чтобы все государства в регионе оказывали полное содействие осуществлению всех аспектов настоящей резолюции;

19. постановляет, что международные гражданское присутствие и присутствие по безопасности учреждаются на первоначальный 12-месячный период с последующим продолжением, если только Совет Безопасности не примет иного решения;

20. просит Генерального секретаря через регулярные интервалы представлять Совету доклады об осуществлении настоящей резолюции, включая доклады руководства гражданского присутствия и присутствия по безопасности. При этом первые доклады должны быть представлены в течение 30 дней после принятия настоящей резолюции;

21. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Приложение 1

Заявление Председателя по завершении совещания министров иностранных дел Группы 8, состоявшегося 6 мая 1999 года в Петерсбергском центре

Министры иностранных дел Группы 8 приняли следующие общие принципы политического урегулирования косовского кризиса:

- немедленное и поддающееся контролю прекращение насилия и репрессий в Косово;
- вывод из Косово военных, полицейских и военизированных сил;
- обеспечение в Косово эффективного международного присутствия гражданского персонала и сил безопасности, одобренного и утвержденного Организацией Объединенных Наций, которое способно гарантировать достижение общих целей;
- создание временной администрации для Косово в соответствии с решением, которое должно быть принято Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения условий для мирной и нормальной жизни для всех жителей Косово;
- безопасное и свободное возвращение всех беженцев и перемещенных лиц и беспрепятственный доступ в Косово организаций, оказывающих гуманитарную помощь;
- политический процесс, направленный на заключение временного политического рамочного соглашения, предусматривающего значительную степень самоуправления для Косово, с полным учетом соглашений, подготовленных в Рамбуйе, и принципов суверенитета и территориальной целостности Союзной Республики Югославии и других стран региона, и демилитаризация Освободительной армии Косово;
- всеобъемлющий подход к экономическому развитию и стабилизации кризисного региона.

Приложение 2

Для содействия урегулированию кризиса в Косово следует достичь соглашения на основе следующих принципов:

1. Немедленное и поддающееся проверке прекращение насилия и репрессий в Косово.

2. Поддающийся проверке вывод из Косово всех военных, полицейских и военизированных сил в ускоренном режиме.

3. Развертывание в Косово под эгидой Организации Объединенных Наций эффективных международных гражданских сил и сил безопасности, действующих в соответствии с решениями, которые могут приниматься на основании главы VII Устава, и способных гарантировать достижение общих целей.

4. Международные силы безопасности при существенном участии Организации Североатлантического договора должны быть развернуты под объединенным командованием и контролем и уполномочены создать безопасные условия для всех людей в Косово и содействовать безопасному возвращению в свои дома всех перемещенных лиц и беженцев.

5. Создание временной администрации в Косово как части международного гражданского присутствия, под управлением которой население Косово сможет иметь существенную автономию в рамках Союзной Республики Югославии согласно решению Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Временная администрация будет обеспечивать руководство в течение переходного периода, одновременно обеспечивая и контролируя создание временных демократических органов самоуправления в целях создания условий для налаживания мирной и нормальной жизни для всех жителей Косово.

6. После вывода войск согласованному числу югославских и сербских военнослужащих будет разрешено вернуться в Косово для выполнения следующих функций:

- поддержание связи с международной гражданской миссией и международными силами безопасности;
- разметка/разминирование минных полей;
- обеспечение охраны сербских святынь;
- несение службы на ключевых погранзаставах.

7. Безопасное и свободное возвращение всех беженцев и перемещенных лиц под наблюдением Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и предоставление организациям по оказанию гуманитарной помощи беспрепятственного доступа в Косово.

8. Политический процесс в направлении достижения временного политического рамочного соглашения, предусматривающего существенное самоуправление для Косово, при всестороннем учете соглашений, заключенных в Рамбуйе, и принципов суверенитета и территориальной целостности Союзной Республики Югославии и других стран региона и демилитаризация Освободительной армии Косово. Переговоры между сторонами в целях обеспечения урегулирования не должны задерживать или подрывать процесс создания демократических органов самоуправления.

9. Всеобъемлющий подход к экономическому развитию и стабилизации в кризисном регионе. Это будет включать осуществление пакта о стабильности в юго-восточной Европе при широком международном участии с целью дальнейшего содействия демократии, экономическому процветанию, стабильности и региональному сотрудничеству.

10. Для приостановления военных действий потребуется принятие принципов, изложенных выше, в дополнение к согласию с другими, ранее установленными, необходимыми условиями, которые изложены в сноске[a] ниже. После этого в скорейшие сроки будет заключено военно-техническое соглашение, в котором, среди прочего, будут оговорены дополнительные вопросы, включая роль и функции югославских/сербских военнослужащих в Косово:

Вывод войск

- процедуры вывода, включая поэтапный подробный график и делимитацию буферной зоны в Сербии, за которую будут отведены войска;

Возвращение военнослужащих

- снаряжение возвращающихся военнослужащих;
- определение их функциональных обязанностей;
- график их возвращения;
- делимитация географических зон их действия;
- правила, регулирующие их отношения с международными силами безопасности и международной гражданской миссией.

---

[a] Другие необходимые условия:

- быстрый и четкий график вывода, означающий, например, полный вывод войск в течение семи дней и вывод средств ПВО из 25-километровой зоны взаимной безопасности в течение 48 часов;
- возвращение военнослужащих для выполнения четырех вышеуказанных функций будет осуществляться под наблюдением международных сил безопасности и их

согласованная численность будет ограниченной (сотни, но не тысячи человек);

- военные действия будут приостановлены после начала поддающегося проверке вывода войск;
- обсуждение и заключение военно-технического соглашения не должно приводить к увеличению ранее согласованных сроков для завершения вывода войск.

Резолюция 1245 (1999) от 11 июня 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1181 (1998) от 13 июля 1998 года, 1220 (1999) от 12 января 1999 года и 1231 (1999) от 11 марта 1999 года и заявления своего Председателя от 7 января 1999 года (S/PRST/1999/1) и 15 мая 1999 года (S/PRST/1999/13),

принимая к сведению сотрудничество со стороны Экономического сообщества западноафриканских государств и его Группы наблюдения,

выражая свою сохраняющуюся обеспокоенность в связи с нестабильным положением в Сьерра-Леоне,

подтверждая обязанность всех государств уважать суверенитет, политическую независимость и территориальную целостность Сьерра-Леоне,

рассмотрев шестой доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне от 4 июня 1999 года (S/1999/645) и отмечая содержащиеся там рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне до 13 декабря 1999 года;

2. подчеркивает, что общее политическое урегулирование и национальное примирение необходимы для достижения мирного урегулирования конфликта в Сьерра-Леоне, и приветствует проведение переговоров в Ломе между правительством Сьерра-Леоне и представителями мятежников;

3. призывает всех, кого это касается, сохранять приверженность процессу переговоров и демонстрировать гибкость в своем подходе к процессу, подчеркивает свою решительную поддержку всех, кто участвует в посреднических усилиях Организации Объединенных Наций в рамках процесса в Ломе, в частности деятельности Специального представителя Генерального секретаря по содействию диалогу и той ключевой роли, которую играет Президент Того в качестве нынешнего Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств, и придает особое значение твердой приверженности международного сообщества оказанию поддержки устойчивому мирному урегулированию;

4. принимает к сведению охарактеризованное в пунктах 52-57 доклада Генерального секретаря его намерение вновь обратиться к Совету с рекомендациями относительно расширенного присутствия Миссии в Сьерра-Леоне с пересмотренным мандатом и концепцией операций в случае успешного завершения переговоров между правительством Сьерра-Леоне и представителями мятежников в Ломе и подчеркивает, что вопрос о дальнейшем возможном развертывании Миссии должен рассматриваться с учетом обстановки в плане обеспечения безопасности;

5. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет о положении в Сьерра-Леоне;

6. постановляет и впредь активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1246 (1999) от 11 июня 1999 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в Восточном Тиморе, в частности на резолюцию 1236 (1999) от 7 мая 1999 года,

ссылаясь на Соглашение между Индонезией и Португалией по вопросу о Восточном Тиморе от 5 мая 1999 года (Общее соглашение) и Соглашения между Организацией Объединенных Наций и правительствами Индонезии и Португалии в отношении процедур проведения всенародного опроса в Восточном Тиморе на основе прямого голосования и относительно мер безопасности (Соглашение о безопасности) от того же числа (S/1999/513, приложения I-III),

приветствуя доклад Генерального секретаря по вопросу о Восточном Тиморе от 22 мая 1999 года (S/1999/595),

отмечая с озабоченностью оценку, данную Генеральным секретарем в его докладе, согласно

которой обстановка в плане безопасности в Восточном Тиморе остается «крайне напряженной и нестабильной»,

принимая к сведению настоятельную необходимость достижения примирения между различными противоборствующими группировками в Восточном Тиморе,

приветствуя плодотворное сотрудничество правительства Индонезии и местных властей в Восточном Тиморе с Организацией Объединенных Наций,

принимая к сведению письмо представителя Португалии от 7 июня 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/652),

приветствуя завершение консультаций между правительством Индонезии и Организацией Объединенных Наций по вопросу о развертывании офицеров связи в составе миссии, учреждаемой в соответствии с настоящей резолюцией,

памятуя о неустанных усилиях правительств Индонезии и Португалии, предпринимаемых с июля 1983 года при содействии Генерального секретаря, оказывающего свои добрые услуги, с целью найти справедливое, всеобъемлющее и международно приемлемое решение вопроса о Восточном Тиморе,

приветствуя назначение Специального представителя Генерального секретаря по проведению всенародного опроса в Восточном Тиморе и вновь заявляя о своей поддержке усилий Личного представителя Генерального секретаря по Восточному Тимору,

1. постановляет учредить на период до 31 августа 1999 года Миссию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе для организации и проведения намеченного на 8 августа 1999 года всенародного опроса путем прямого, тайного и всеобщего голосования на предмет выяснения того, принимают или отвергают восточнотиморцы предлагаемые конституционные рамки, предусматривающие предоставление Восточному Тимору особой автономии в составе унитарного государства Республика Индонезия, ведущей к отделению Восточного Тимора от Индонезии, в соответствии с Общим соглашением, и для того, чтобы позволить Генеральному секретарю выполнить свою обязанность согласно пункту 3 Соглашения о безопасности;

2. санкционирует развертывание в рамках Миссии на период до 31 августа 1999 года до 280 гражданских полицейских, которые будут выступать в качестве советников индонезийской полиции при исполнении ею своих обязанностей, а во время проведения всенародного опроса будут осуществлять надзор за сопровождением бюллетеней для голосования и урн при их доставке на избирательные участки и их отправке оттуда;

3. санкционирует развертывание в рамках Миссии на период до 31 августа 1999 года 50 офицеров связи для поддержания контактов с индонезийскими вооруженными силами, с тем чтобы позволить Генеральному секретарю выполнить свои обязанности по Общему соглашению и Соглашению о безопасности;

4. одобряет предложение Генерального секретаря, согласно которому Миссия должна также включать следующие компоненты:

a) политический компонент, отвечающий за обеспечение справедливых политических условий, предоставление всем политическим и другим неправительственным организациям возможности свободно осуществлять свою деятельность и отслеживание всех вопросов, имеющих политические последствия, и консультирование по ним Специального представителя;

b) избирательный компонент, отвечающий за всю деятельность, связанную с регистрацией и голосованием;

c) информационный компонент, отвечающий за объективное и беспристрастное разъяснение восточнотиморцам, без ущерба для каких бы то ни было позиций или результатов, положений Общего соглашения и предлагаемых рамок автономии, распространение информации о процессе и процедуре голосования и разъяснение последствий голосования за внесенное предложение или против него;

5. принимает к сведению намерение правительств Индонезии и Португалии направить равное количество представителей для осуществления наблюдения за всеми оперативными этапами процесса опроса как в Восточном Тиморе, так и за его пределами;

6. приветствует намерение Генерального секретаря как можно скорее заключить с правительством Индонезии соглашение о статусе миссии и настоятельно призывает к скорейшему

завершению переговоров в целях обеспечения полного и своевременного развертывания Миссии;

7. призывает все стороны сотрудничать с Миссией в осуществлении ею своего мандата и обеспечивать безопасность и свободу передвижения ее персонала во всех районах Восточного Тимора;

8. утверждает изложенные в пунктах 15-18 доклада Генерального секретаря от 22 мая 1999 года процедуры осуществления процесса всенародного опроса, который намечено провести 8 августа 1999 года;

9. вновь обращает особое внимание на обязанность правительства Индонезии поддерживать мир и безопасность в Восточном Тиморе, особенно в нынешней обстановке в плане безопасности, о которой говорится в докладе Генерального секретаря, с тем чтобы опрос общественности можно было провести на справедливой и мирной основе в атмосфере, свободной от запугивания, насилия и вмешательства с какой бы то ни было стороны, и обеспечить охрану и безопасность сотрудников и наблюдателей Организации Объединенных Наций и других международных сотрудников и наблюдателей в Восточном Тиморе;

10. приветствует в этой связи принятое правительством Индонезии решение учредить специальную целевую министерскую группу для контролирования и обеспечения безопасности всенародного опроса в соответствии со статьей 3 Общего соглашения и пунктом 1 Соглашения о безопасности;

11. осуждает все акты насилия, кем бы они ни совершались, и призывает к прекращению таких актов и разоружению всех группировок в Восточном Тиморе, принятию необходимых мер для обеспечения разоружения и дальнейших мер для создания безопасности обстановки, свободной от насилия или других форм запугивания, что является предварительным условием для проведения свободного и справедливого голосования в Восточном Тиморе;

12. просит все стороны обеспечить наличие условий для всеобъемлющего осуществления процесса всенародного опроса при участии всех восточнотиморцев;

13. настоятельно призывает приложить все усилия для обеспечения начала работы Комиссии по вопросам мира и стабильности и, в частности, подчеркивает необходимость обеспечения индонезийскими властями в сотрудничестве с Миссией охраны и личной безопасности членов Комиссии;

14. вновь просит Генерального секретаря продолжать подробно информировать Совет Безопасности о ситуации и по-прежнему представлять ему каждые 14 дней доклады об осуществлении его резолюций и трехсторонних соглашений, а также о положении в плане безопасности в Восточном Тиморе;

15. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

VI
Заявления, сделанные и/или опубликованные Председателем Совета Безопасности в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Заявление Председателя	Дата	Вопрос	Глава/раздел*
S/PRST/1998/18	29 июня	Дети и вооруженные конфликты	4
S/PRST/1998/19	2 июля	Ситуация в Хорватии	7 A
S/PRST/1998/20	13 июля	Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/581)	9 A
		Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/582)	
		Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/583)	
S/PRST/1998/21	13 июля	Положение на оккупированных арабских территориях	6 A
S/PRST/1998/22	14 июля	Положение в Афганистане	11
S/PRST/1998/23	30 июля	Положение на Ближнем Востоке	6 B
S/PRST/1998/24	6 августа	Положение в Афганистане	11
S/PRST/1998/25	24 августа	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)	
		Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)	7 D
S/PRST/1998/26	31 августа	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	9 B
S/PRST/1998/27	15 сентября	Положение в Афганистане	11
S/PRST/1998/28	16 сентября	Положение в Африке	17
S/PRST/1998/29	24 сентября	Положение в Африке	17

* Глава и раздел настоящего доклада, содержащие отчет о рассмотрении Советом соответствующего вопроса.

Заявление Председателя	Дата	Вопрос	Глава/раздел*
S/PRST/1998/30	29 сентября	Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов	18
S/PRST/1998/31	6 ноября	Ситуация в Гвинее-Бисау	19
S/PRST/1998/32	6 ноября	Ситуация в Хорватии	7 A
S/PRST/1998/33	25 ноября	Положение на Ближнем Востоке	6 B
S/PRST/1998/34	25 ноября	Положение в Грузии	14
S/PRST/1998/35	30 ноября	Положение в Африке	17
S/PRST/1998/36	11 декабря	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	9 B
S/PRST/1998/37	23 декабря	Положение в Анголе	2
S/PRST/1998/38	29 декабря	Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство	22
S/PRST/1999/1	7 января	Положение в Сьерра-Леоне	8
S/PRST/1999/2	19 января	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)	
		Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)	7 D
S/PRST/1999/3	21 января	Положение в Анголе	2
S/PRST/1999/4	28 января	Положение на Ближнем Востоке	6 B
S/PRST/1999/5	29 января	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)	
		Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)	7 D
S/PRST/1999/6	12 февраля	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте	24
S/PRST/1999/7	18 февраля	Положение в Центральноафриканской Республике	10
S/PRST/1999/8	23 февраля	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	20
S/PRST/1999/9	27 февраля	Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией	3

Заявление Председателя	Дата	Вопрос	Глава/раздел*
S/PRST/1999/10	8 апреля	Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года	16
S/PRST/1999/11	7 мая	Положение в Грузии	14
S/PRST/1999/12	14 мая	Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/523) . .	7 D
S/PRST/1999/13	15 мая	Положение в Сьерра-Леоне	8
S/PRST/1999/14	19 мая	Положение в Анголе	2
S/PRST/1999/15	27 мая	Положение на Ближнем Востоке	6 B
S/PRST/1999/16	27 мая	Ситуация в Сомали	26

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/18)

На **3897-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 июня 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Дети и вооруженные конфликты», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность в связи с пагубным воздействием вооруженных конфликтов на положение детей.

Совет решительно осуждает направленные против детей действия в ходе вооруженных конфликтов, включая унижение детей, жестокое обращение с ними, сексуальные надругательства, похищения и насильственное перемещение, а также их призыв в вооруженные силы и использование в боевых действиях в нарушение норм международного права, и призывает все соответствующие стороны положить конец таким действиям.

Совет призывает все соответствующие стороны неукоснительно выполнять свои обязательства в соответствии с нормами международного права, в частности свои обязательства согласно Женевским конвенциям 1949 года, Дополнительным протоколам 1977 года и Конвенции о правах ребенка 1989 года. Совет подчеркивает обязательство всех государств преследовать лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права.

Совет признает важность мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, поддерживает его деятельность и приветствует его сотрудничество со всеми соответствующими программами, фондами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с которыми он считает такое сотрудничество необходимым.

Совет заявляет о своем намерении уделять серьезное внимание положению детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и в этих целях поддерживать надлежащие контакты со Специальным представителем Генерального секретаря и с соответствующими программами, фондами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Совет заявляет о своей готовности при рассмотрении ситуаций вооруженных конфликтов в надлежащих случаях рассматривать средства поддержания эффективного предоставления и защиты гуманитарной помощи и содействия находящемуся в бедственном положении гражданскому населению, в частности женщинам и детям; рассматривать соответствующие ответные шаги, когда на прицел берутся здания или объекты, где обычно находится много детей, такие, как, в частности, школы, детские площадки, больницы; поддерживать усилия, направленные на обеспечение принятия обязательств положить конец призыву детей в вооруженные силы и их использованию в вооруженных конфликтах в нарушение норм международного права; уделять особое внимание разоружению и демобилизации детей-солдат и реинтеграции в общество детей, покалеченных или иным образом травмированных в результате вооруженного конфликта; и поддерживать или поощрять ориентированные на детей программы разминирования и информирования о минной опасности, а также предназначенные для детей программы физической и социальной реабилитации.

Совет признает важность специальной подготовки сотрудников, участвующих в деятельности по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству, в вопросах потребностей, интересов и прав детей, а также в вопросах обращения с ними и их защиты.

Совет далее признает, что во всех случаях принятия мер на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций необходимо учитывать их воздействие на положение гражданского населения, принимая во внимание потребности детей, с тем чтобы рассматривать возможность надлежащих исключений гуманитарного характера».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/19)

На **3901-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 2 июля 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

> «Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря от 11 июня 1998 года (S/1998/500), представленный во исполнение его резолюции 1145 (1997) от 19 декабря 1997 года.
>
> Совет отмечает, что общая ситуация в области безопасности в Придунайском районе является относительно стабильной. Он также отмечает, что в целом удовлетворительные показатели деятельности хорватской полиции в регионе во многом объясняются пристальным наблюдением Группы Организации Объединенных Наций по поддержке полиции и тем особым вниманием, которое уделяет сложившейся ситуации министерство внутренних дел Республики Хорватии. Однако Совет обеспокоен тем, что, несмотря на значительное присутствие хорватской полиции, обусловленные этническими мотивами инциденты, случаи выселения и запугивания, связанного с жильем, не прекратились и что в последнее время число таких инцидентов увеличилось.
>
> Совет выражает глубокую озабоченность в связи с тем, что с конца 1996 года большое число сербских жителей и перемещенных лиц эмигрировали из Республики Хорватии, главным образом из-за непрекращающихся инцидентов в вопросах безопасности, запугивания, связанного с этническим происхождением, неблагоприятной экономической ситуации, бюрократических препон, дискриминационного законодательства и прекращения осуществления программы репатриации. Сохранение этой тенденции может иметь серьезные неблагоприятные последствия для восстановления многоэтнического общества в Республике Хорватии. В этой связи Совет приветствует принятие правительством Хорватии 20 июня 1998 года общенациональной программы возвращения и размещения перемещенных лиц, беженцев и изгнанных лиц (S/1998/589) и призывает к ее скорейшему и полному осуществлению на всех уровнях, включая отмену дискриминационного имущественного законодательства и создание эффективных механизмов, позволяющих собственникам вернуть принадлежащее им имущество. Он подчеркивает важное значение быстрого и полного осуществления Программы примирения на всех уровнях на всей территории Хорватии и недопущения случаев преследования и незаконного выселения и соответствующего реагирования на них.
>
> Совет вновь подтверждает сохраняющие свою силу обязательства правительства Хорватии в соответствии с Основным соглашением о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение), а также в соответствии с международными конвенциями и другими соглашениями. Он с удовлетворением отмечает, что правительство Хорватии выполнило большинство своих обязательств, касающихся государственных служб и работы в государственном секторе, которые изложены в Основном соглашении. Однако Совет вновь заявляет о том, что ряд обязательств в таких областях, как осуществление закона о признании юридической силы и закона об амнистии, функционирование местных опчин и постоянное финансирование Объединенного совета опчин, еще не выполнен. В этой связи Совет подчеркивает важное значение Комиссии по статье 11, сформированной во исполнение положений статьи 11 Основного соглашения, которая играет ключевую роль в поощрении правительства Хорватии к полному выполнению его обязательств и в поддержании неуклонной приверженности международного сообщества успешному завершению мирной реинтеграции.
>
> Совет призывает правительство Хорватии повысить эффективность мер, принимаемых полицией в порядке реагирования на обусловленные этническими мотивами инциденты, случаи выселения и запугивания, связанного с жильем, а также принять другие меры, чтобы повысить доверие населения к полиции, в том числе посредством информирования населения и превентивной деятельности полиции. В этом

контексте Совет подчеркивает важное значение осуществления положений руководящих указаний министерства внутренних дел от 9 января 1998 года и разработки министерством программы работы полиции среди населения.

Совет полностью поддерживает деятельность Группы поддержки полиции Организации Объединенных Наций и Отделения связи Организации Объединенных Наций в Загребе. Он приветствует решение Постоянного совета Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе от 25 июня 1998 года развернуть наблюдателей гражданской полиции, с тем чтобы с 15 октября 1998 года они взяли на себя обязанности Группы поддержки полиции Организации Объединенных Наций. Он приветствует также предложение, с которым представитель Генерального секретаря обратился к руководителю миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Хорватии, начать планирование деятельности по намеченной передаче в ведение Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе функций мониторинга деятельности полиции в регионе. Он поддерживает разработку графика передачи в ведение Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе функций Группы поддержки и соглашается с намерением Генерального секретаря постепенно уменьшить число гражданских полицейских наблюдателей на условиях, указанных в его докладе. Совет ожидает, что к середине сентября Генеральный секретарь представит доклад, содержащий подробную информацию о процедурах прекращения осуществления мандата Группы поддержки к 15 октября 1998 года».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/20)

На **3903-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 13 июля 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/581); письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/582); и письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/583)», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности осуждает массовые убийства, другие зверства и нарушения международного гуманитарного права, совершенные в Заире/Демократической Республике Конго и особенно в ее восточных провинциях, включая преступления против человечности и другие нарушения, приводимые в докладе Группы Генерального секретаря по расследованию (S/1998/581, приложение). Он отмечает ответы на доклад, представленные правительствами Демократической Республики Конго (S/1998/582) и Руанды (S/1998/583). Он признает значение работы Группы по расследованию по документированию некоторых из этих нарушений, несмотря на тот факт, что Группе не было разрешено осуществить свою миссию в полной мере и без помех.

Совет вновь подтверждает свою приверженность единству, суверенитету и территориальной целостности государств района Великих озер.

Совет признает необходимость дальнейшего проведения расследования массовых убийств, других зверств и нарушений международного гуманитарного права и судебного преследования ответственных за это лиц. Он выражает сожаление по поводу задержек в осуществлении правосудия. Совет призывает правительства Демократической Республики Конго и Руанды без промедления провести в своих соответствующих странах расследование по сообщениям, содержащимся в докладе Группы по расследованию, и привлечь к суду любых лиц, которые окажутся причастными к совершению этих и других массовых убийств, зверств и нарушений международного гуманитарного права. Совет принимает к сведению объявленную правительством Демократической Республики Конго

готовность привлечь к суду любых своих граждан, которые виновны или замешаны в совершении предполагаемых массовых убийств (S/1998/582). Такие меры имеют большое значение для содействия тому, чтобы положить конец безнаказанности и способствовать установлению прочного мира и стабильности в регионе. Он настоятельно призывает государства-члены сотрудничать с правительствами Демократической Республики Конго и Руанды в проведении расследования и судебном преследовании этих лиц.

Совет призывает правительства Демократической Республики Конго и Руанды по мере необходимости обращаться за международной помощью в этом процессе, такой, как техническая помощь. Он также предлагает соответствующим правительствам, если это уместно, рассмотреть вопрос о привлечении международных наблюдателей. Он просит заинтересованные правительства представить Генеральному секретарю к 15 октября 1998 года первоначальный доклад о предпринимаемых шагах по проведению расследования и судебному преследованию причастных лиц.

Совет выражает свою готовность рассмотреть, при необходимости в свете действий правительств Демократической Республики Конго и Руанды, вопрос о дополнительных мерах по обеспечению того, чтобы виновные в совершении массовых убийств, других зверств и нарушений международного гуманитарного права предстали перед судом.

Совет настоятельно призывает государства-члены, соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные учреждения предоставлять, в случае обращения, правительствам Демократической Республики Конго и Руанды необходимую техническую и иную помощь в создании независимых и беспристрастных судебных систем.

Совет выражает свою поддержку деятельности Организации Объединенных Наций и иной международной деятельности, направленной на уменьшение межэтнической напряженности и содействие национальному примирению в регионе, и призывает соответствующие правительства продолжать сотрудничать в осуществлении этой деятельности для достижения реального улучшения ситуации.

Совет придает большое значение роли Организации африканского единства и приветствует ее решение учредить Международную группу видных деятелей для расследования геноцида в Руанде и связанных с этим событий (S/1998/461). Он призывает государства-члены вносить средства в специальный целевой фонд, учрежденный для поддержки работы этой Группы.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/21)

На **3904-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 13 июля 1998 года** в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 18 и 22 июня 1998 года (S/1998/535 и S/1998/557), а также его письма от 8, 9 и 15 июня 1998 года (S/1998/481, S/1998/487 и S/1998/511) и письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от имени государств — членов Лиги арабских государств от 23 июня 1998 года (S/1998/558), касающиеся вопроса о Иерусалиме.

Совет признает важность и сложность вопроса о Иерусалиме для всех сторон и выражает свою поддержку решению Организации освобождения Палестины и правительства Израиля, в соответствии с Декларацией принципов от 13 сентября 1993 года, в отношении того, чтобы переговоры о постоянном статусе охватывали вопрос о Иерусалиме. В связи с этим Совет призывает стороны избегать действий, которые могли бы отрицательно повлиять на исход этих переговоров.

В контексте своих предыдущих соответствующих резолюций Совет считает,

что решение правительства Израиля от 21 июня 1998 года принять меры по расширению границ юрисдикции и городского планирования Иерусалима является серьезным и наносящим ущерб событием. В связи с этим Совет призывает правительство Израиля не осуществлять это решение и не предпринимать каких-либо иных шагов, которые могли бы отрицательно повлиять на исход переговоров о постоянном статусе. Кроме того, Совет призывает также Израиль строго соблюдать свои правовые обязанности и обязательства в соответствии с Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года.

Совет поддерживает усилия Соединенных Штатов, направленные на вывод мирного процесса из тупика, призывает стороны положительно откликнуться на эти усилия, отмечает, что палестинская сторона в принципе уже одобрила предложения Соединенных Штатов, и выражает надежду на то, что переговоры о постоянном статусе могут быть возобновлены и что может быть достигнут прогресс в деле установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на основе резолюций 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года Совета Безопасности.

Совет будет продолжать следить за действиями Израиля».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/22)

На **3906-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 июля 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане от 19 июня 1998 года (S/1998/532).

Совет вновь подтверждает свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана и свое уважение к его культурному и историческому наследию. Он вновь заявляет о своей обеспокоенности усилением этнического характера конфликта и сохраняющейся угрозой, какую это представляет для единства афганского государства.

Совет выражает свою глубокую озабоченность по поводу продолжающегося афганского конфликта, который представляет собой серьезную угрозу региональной и международной безопасности и является причиной страданий большого числа людей, дальнейших разрушений, потоков беженцев и иного насильственного перемещения больших масс людей.

Совет выражает сожаление в связи с непрекращающимся оказанием воюющим группировкам в Афганистане военной поддержки извне, включая поставки вооружений и другого связанного с ними имущества, несмотря на неоднократные призывы прекратить ее, с которыми обращались Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея и Генеральный секретарь. Он вновь обращается с призывом ко всем государствам, особенно к государствам региона, незамедлительно прекратить такое вмешательство.

Совет считает необходимым предпринять под эгидой Организации Объединенных Наций и с участием заинтересованных стран более активные усилия, направленные на мирное урегулирование афганского конфликта с учетом интересов всех вовлеченных в него этнических и религиозных групп и политических сил.

Совет выражает сожаление по поводу срыва межафганских переговоров в Исламабаде и обращается к сторонам с призывом проявить уважение к чаяниям подавляющего большинства афганцев, прекратить боевые действия, незамедлительно и без предварительных условий вернуться за стол переговоров и приступить к политическому диалогу, направленному на достижение национального примирения и прочное политическое урегулирование конфликта, у которого нет военного решения, и формирование имеющего широкую основу в полной мере представительного

правительства. В качестве первого шага на пути к достижению этой цели Совет призывает стороны незамедлительно договориться о прекращении огня, обмене военнопленными и снятии всех ограничений на поставки грузов гуманитарного назначения по всей территории страны.

Совет подтверждает свою позицию о том, что Организация Объединенных Наций, как пользующийся всеобщим признанием посредник, должна и далее играть отведенную ей центральную и беспристрастную роль в международных усилиях, направленных на мирное урегулирование афганского конфликта, и заявляет о своей полной поддержке деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану.

Совет принимает к сведению оценку Генерального секретаря о том, что Лойя Джирга как неофициальный проверенный временем афганский метод урегулирования споров, за который ратуют некоторые руководители невоюющих афганских группировок, по-прежнему заслуживает внимания, и призывает Специальную миссию Организации Объединенных Наций в Афганистане продолжать поддерживать с ними полезные контакты.

Совет высоко оценивает работу группы «шесть плюс два» и призывает все страны, вовлеченные в этот процесс, продолжать добросовестно участвовать в ее работе в целях выработки, на основе согласованных тезисов для бесед, целостного подхода к миротворческим усилиям в Афганистане, включая проблему прекращения потока вооружений и другого связанного с ними имущества в Афганистан на действенной и справедливой основе. Он приветствует и поощряет дополнительную поддержку этого процесса другими государствами-членами.

Совет настоятельно призывает все афганские группировки в полной мере сотрудничать со Специальной миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане и международными гуманитарными организациями и призывает их, в частности движение «Талибан», предпринять все необходимые шаги для обеспечения безопасности и свободы передвижения такого персонала.

Совет принимает к сведению подписание Организацией Объединенных Наций и движением «Талибан» меморандума о взаимопонимании по гуманитарным вопросам и подчеркивает важное значение его всестороннего выполнения, включая полное уважение иммунитетов персонала Организации Объединенных Наций и деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в сфере здравоохранения и образования. Отмечая, что некоторые препятствия для оказания помощи Хазараджату преодолены, он, тем не менее, по-прежнему обеспокоен продолжающимся использованием движением «Талибан» гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций в качестве оружия против хазарейцев и требует немедленно положить конец этой практике. Совет также по-прежнему обеспокоен непоступлением грузов по северному маршруту из-за небезопасной обстановки и грабежей. Он обращается ко всем афганским группировкам с призывом безоговорочно снять любую блокаду поставок гуманитарной помощи.

Совет обеспокоен недавними сообщениями, касающимися запугивания гуманитарных организаций, и принятым движением «Талибан» в одностороннем порядке решением о перемещении офисов гуманитарных организаций в Кабуле. Он призывает все группировки в максимально возможной степени оказывать содействие деятельности гуманитарных учреждений.

Совет по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающейся дискриминацией в отношении девочек и женщин и другими нарушениями прав человека, а также нарушениями норм международного гуманитарного права в Афганистане.

Совет поддерживает шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем с целью начать расследование сообщений о массовых убийствах военнопленных и гражданских лиц в Афганистане, результаты которого будут доведены до сведения

Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, как только они будут получены.

Совет вновь заявляет, что продолжение конфликта в Афганистане создает благодатную почву для терроризма и незаконного производства и оборота наркотиков, что дестабилизирует обстановку в регионе и за его пределами, и призывает лидеров афганских сторон прекратить такую деятельность.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом и просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать его о положении в Афганистане».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/23)

На **3913-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 июля 1998 года**, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 16 июля 1998 года (S/1998/652), представленный в соответствии с резолюцией 1151 (1998) от 30 января 1998 года.

Совет вновь подтверждает свою приверженность полному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в пределах его международно признанных границ. В этой связи Совет заявляет, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Продлевая мандат Сил на дополнительный промежуточный период на основании резолюции 425 (1978), он вновь подчеркивает настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь заявляет о своей полной поддержке Таифского соглашения и непрекращающихся усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Совет воздает должное ливанскому правительству за его успешные усилия по распространению своей власти на юг страны при полной координации с Силами.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу продолжения насилия в южном Ливане, сожалеет о гибели гражданского населения и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Совет пользуется настоящей возможностью, чтобы выразить признательность Генеральному секретарю и его персоналу за их продолжающиеся усилия в этом отношении. Совет с глубокой обеспокоенностью отмечает большие потери, понесенные Силами, и особо чтит память всех тех, кто отдал жизнь, находясь на службе в Силах. Он воздает должное военнослужащим Сил и странам, предоставляющим войска, за самопожертвование и проявляемую ими в трудных условиях приверженность делу международного мира и безопасности».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/24)

На **3914-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 августа 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность по поводу новой резкой эскалации военной конфронтации в Афганистане, которая создает все бóльшую угрозу для регионального и международного мира и безопасности, и требует немедленно установить безоговорочное прекращение огня, которое должно привести к окончательному прекращению боевых действий.

Совет вновь подтверждает, что афганский кризис может быть урегулирован

только мирными средствами, путем прямых переговоров между афганскими группировками под эгидой Организации Объединенных Наций, в целях достижения взаимоприемлемых решений, учитывающих права и интересы всех этнических, религиозных и политических групп афганского общества.

Совет призывает все афганские стороны незамедлительно и без каких-либо условий вернуться за стол переговоров и сотрудничать в целях создания на широкой основе полностью представительного правительства, которое защищало бы права всех афганцев и соблюдало международные обязательства Афганистана. Совет призывает все соседние с Афганистаном страны и другие государства, пользующиеся влиянием в Афганистане, активизировать свои усилия под эгидой Организации Объединенных Наций для того, чтобы привести стороны к урегулированию на основе переговоров.

Совет требует, чтобы афганские стороны и все страны, которых это касается, в полной мере соблюдали положения соответствующих резолюций по Афганистану, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности.

Совет призывает все государства воздерживаться от любого вмешательства извне во внутренние дела Афганистана, в том числе от использования иностранного военного персонала. Он вновь заявляет, что любое такое вмешательство извне должно быть немедленно прекращено, и призывает все государства прекратить поставки оружия и боеприпасов всем сторонам в конфликте и принять решительные меры по недопущению участия своего военного персонала в планировании и проведении боевых операций в Афганистане.

Совет глубоко обеспокоен серьезным гуманитарным кризисом в Афганистане. Он призывает все афганские стороны, и особенно движение «Талибан», предпринять необходимые шаги для обеспечения беспрерывных поставок гуманитарной помощи всем тем, кто в ней нуждается, и в этой связи не создавать препятствий для деятельности гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций. Совет осуждает убийство двух афганских сотрудников Мировой продовольственной программы и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Джелалабаде.

Совет вновь настоятельно призывает все афганские группировки в полной мере сотрудничать со Специальной миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане и с международными гуманитарными организациями и призывает их, в особенности движение «Талибан», предпринять необходимые шаги для обеспечения безопасности и свободы передвижения такого персонала. Совет выражает сожаление по поводу мер, принятых движением «Талибан», сделавших невозможным почти для всех международных гуманитарных организаций продолжение своей работы в Кабуле. Он поддерживает усилия Управления Координатора по гуманитарным вопросам в рамках его нынешних переговоров с движением «Талибан» в целях обеспечения адекватных условий для доставки помощи гуманитарными организациями.

Совет по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающейся дискриминацией в отношении девочек и женщин и другими нарушениями прав человека, а также нарушениями международного гуманитарного права в Афганистане.

Совет призывает все стороны соблюдать международные конвенции, касающиеся обращения с военнопленными и прав лиц, не принимающих участия в боевых действиях.

Совет будет по-прежнему заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/25)

На **3918-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 августа 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации

Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223) и письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

> «Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря от 5 августа 1998 года (S/1998/712), представленный во исполнение его резолюции 1160 (1998) от 31 марта 1998 года.
>
> Совет по-прежнему глубоко обеспокоен в связи с недавними активными боевыми действиями в Косово, имевшими катастрофические последствия для гражданского населения и обусловившими значительное увеличение числа беженцев и перемещенных лиц.
>
> Совет разделяет обеспокоенность Генерального секретаря тем, что продолжение или дальнейшая эскалация конфликта в Косово имеет опасные последствия для стабильности этого региона. В частности, Совет глубоко обеспокоен тем, что с учетом увеличения числа перемещенных лиц и приближения зимы положение в Косово может приобрести характер еще большей гуманитарной катастрофы. Совет подтверждает право всех беженцев и перемещенных лиц возвратиться в свои дома. В частности, Совет подчеркивает значение беспрепятственного и непрерывного доступа гуманитарных организаций к пострадавшему населению. Совет выражает обеспокоенность сообщениями о возрастании числа случаев нарушения международного гуманитарного права.
>
> Совет призывает к немедленному прекращению огня. Совет подчеркивает, что власти Союзной Республики Югославии и косовские албанцы должны достичь политического решения вопроса о Косово и что все случаи насилия и акты терроризма, кем бы они ни совершались, неприемлемы, и вновь заявляет о важности осуществления своей резолюции 1160 (1998). Совет вновь подчеркивает приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии и настоятельно призывает власти Союзной Республики Югославии и руководство косовских албанцев немедленно начать конструктивный диалог с целью положить конец насилию и найти согласованное политическое решение вопроса о Косово. В этой связи он поддерживает усилия Контактной группы, в том числе ее инициативы по вовлечению властей Союзной Республики Югославии и руководства косовских албанцев в обсуждение вопроса о будущем статусе Косово.
>
> В этой связи Совет приветствует объявление руководителя албанской общины Косово Ибрагима Руговы о формировании группы по ведению переговоров с целью представлять интересы албанской общины Косово. Формирование группы косовских албанцев для ведения переговоров должно привести к скорейшему началу диалога по вопросам существа с властями Союзной Республики Югославии с целью положить конец насилию и добиться мирного урегулирования, включая безопасное и окончательное возвращение всех перемещенных внутри страны лиц и беженцев в свои дома.
>
> По-прежнему сохраняется крайняя необходимость в том, чтобы власти Союзной Республики Югославии и косовские албанцы приняли на себя ответственность за прекращение насилия в Косово, за обеспечение возможности населению Косово вернуться к нормальной жизни и за продвижение политического процесса.
>
> Совет будет продолжать внимательно следить за ситуацией в Косово и заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/26)

На **3922-м заседании Совета Безопасности 31 августа 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность нынешним конфликтом в Демократической Республике Конго, который представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности в регионе. Совет выражает тревогу за судьбу гражданского населения на всей территории страны.

Совет вновь подтверждает обязанность уважать территориальную целостность и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других государств в регионе и необходимость того, чтобы все государства воздерживались от любого вмешательства во внутренние дела друг друга. В этом контексте Совет призывает к мирному урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго, в том числе к немедленному прекращению огня, выводу всех иностранных сил и началу мирного процесса политического диалога в целях национального примирения. Совет заявляет о поддержке всех региональных дипломатических инициатив, направленных на мирное урегулирование конфликта. Проблемы Демократической Республики Конго должны решаться на основе процесса всеобщего национального примирения, обеспечивающего полное уважение равенства и гармонии всех этнических групп и ведущего к скорейшему проведению демократических, свободных и справедливых выборов.

Совет настоятельно призывает все стороны уважать и защищать права человека и уважать нормы гуманитарного права, в частности Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы 1977 года, в том что их касается. Он выражает осуждение в связи с сообщениями о суммарных казнях, пытках, преследовании и задержании гражданских лиц по причине их этнической принадлежности, о вербовке детей для участия в боевых действиях, об убийстве или нанесении телесных повреждений комбатантам, сложившим оружие, о пропаганде ненависти, сексуальном насилии и других нарушениях, совершаемых любой из сторон. В частности, Совет призывает к защите гражданского населения. Он напоминает о недопустимости уничтожения или вывода из строя объектов, необходимых для жизнеобеспечения гражданского населения, и в частности отключения электро- и водоснабжения в качестве средства воздействия на население. Совет подтверждает, что все лица, которые совершают серьезные нарушения вышеназванных правовых актов или отдают приказ об их совершении, несут личную ответственность за такие нарушения.

Совет призывает обеспечить гуманитарным учреждениям безопасный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в Демократической Республике Конго. Он призывает обеспечить Международному комитету Красного Креста неограниченный доступ ко всем задержанным в Демократической Республике Конго. Он настоятельно призывает все стороны гарантировать охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций и сотрудников гуманитарных организаций.

Совет призывает Генерального секретаря продолжить в неотложном порядке консультации с региональными лидерами в координации с Генеральным секретарем Организации африканского единства о путях обеспечения мирного и прочного урегулирования конфликта и информировать Совет о развитии событий и о своих собственных усилиях. Он вновь подтверждает важность проведения международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства.

Совет будет внимательно следить за положением в Демократической Республике Конго. Он будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/27)

На **3926-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 15 сентября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно осуждает убийство иранских дипломатов в

Афганистане бойцами движения «Талибан». Это преступление представляет собой вопиющее нарушение международного права и совершено несмотря на неоднократные заверения лидеров движения «Талибан» гарантировать охрану и безопасность персонала иностранных представительств в Мазари-Шарифе. Убийство иранских дипломатов бойцами движения «Талибан» серьезно обострило напряженность в регионе.

Совет выражает свои глубочайшие соболезнования семьям иранских дипломатов и правительству Исламской Республики Иран. Он полагает, что следует провести тщательное расследование этого преступного деяния с участием Организации Объединенных Наций в целях судебного преследования виновных лиц. Совет требует, чтобы движение «Талибан» освободило других иранцев, задержанных в Афганистане, и без дальнейшего промедления обеспечило их безопасный и достойный выезд из Афганистана.

Совет напоминает о своем осуждении убийств членов Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и сотрудников гуманитарных учреждений в районах, контролируемых движением «Талибан», и требует, чтобы эти преступления были расследованы и движение «Талибан» обеспечило охрану и безопасность всего международного персонала.

Совет выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с эскалацией боевых действий в провинции Бамиан и сообщениями о массовых убийствах гражданских лиц в северных районах Афганистана. Он требует, чтобы движение «Талибан» полностью уважало нормы международного гуманитарного права и права человека.

Совет призывает всех, кого это касается, проявлять максимальную сдержанность. Он также призывает стороны, особенно движение «Талибан», ответить делами на серьезную обеспокоенность, выраженную международным сообществом, прекратить боевые действия и возобновить переговоры, направленные на достижение мирного урегулирования конфликта на основе соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Совет будет внимательно следить за развитием ситуации и готов в срочном порядке рассмотреть вопрос о принятии дальнейших мер».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/28)

На **3927-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 16 сентября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Африке», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, который был представлен Совету Безопасности (S/1998/318) и Генеральной Ассамблее (A/52/871). Совет согласен с Генеральным секретарем в том, что доверие Африки к Организации Объединенных Наций в значительной степени зависит от готовности международного сообщества действовать и находить новые средства достижения целей мира и безопасности на африканском континенте.

Совет, который в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, заявляет о своей приверженности реализации этой ответственности по отношению к Африке и подтверждает, что укрепление потенциала Африки для участия во всех аспектах операций по поддержанию мира, включая их военные, полицейские, гуманитарные и другие гражданские компоненты, является задачей первостепенной важности.

Совет призывает к расширению двустороннего и многостороннего сотрудничества в области поддержания мира, особенно создания потенциала, между государствами-членами, Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, а также

субрегиональными организациями в Африке. Он приветствует уже предпринятые Организацией Объединенных Наций и государствами-членами усилия по содействию повышению транспарентности и улучшению координации многосторонних усилий по укреплению потенциала Африки в области поддержания мира. В частности, он приветствует усилия по осуществлению рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря от 1 ноября 1995 года о повышении готовности к предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке (S/1995/911), и принятию последующих мер по итогам совещаний, организованных Департаментом операций по поддержанию мира в декабре 1997 года и мае 1998 года. Совет призывает все государства и соответствующие организации работать совместно с африканскими государствами, в частности на основе африканских инициатив и предложений.

Совет призывает вносить денежные взносы и взносы натурой, имеющие целью укрепление потенциала Африки в области поддержания мира. В частности, он настоятельно призывает государства-члены внести взносы в целевые фонды, созданные Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства с целью повышения готовности к предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке.

Совет подтверждает роль Организации Объединенных Наций в установлении общих норм в области поддержания мира и настоятельно призывает соблюдать существующие руководящие принципы Организации Объединенных Наций, в том числе посредством применения десяти правил Кодекса личного поведения для «голубых касок», которые были разработаны в соответствии с просьбой Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/51/130 и Corr.1). Совет призывает всех тех, кто участвует в укреплении потенциала Африки в области поддержания мира, обеспечивать, чтобы при подготовке персонала для операций по поддержанию мира и их проведении должный упор делался на международное гуманитарное право и права человека, включая права ребенка, а также гендерные вопросы. Он просит всех тех, кто проводит операции по поддержанию мира в Африке, по мере необходимости, уделять особое внимание положению детей в вооруженных конфликтах как при разработке мандатов таких операций, так и при подготовке докладов об их проведении.

Совет поддерживает усилия Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций, а также государств-членов в области подготовки персонала для операций по поддержанию мира.

Совет приветствует готовность Организации Объединенных Наций выполнять функцию информационно-справочного центра по имеющимся инициативам в области подготовки персонала. Он особо приветствует намерение Генерального секретаря создать базу данных Организации Объединенных Наций по вопросам подготовки персонала. С целью укрепления потенциала Африки в области поддержания мира Совет просит Генерального секретаря придерживаться этих планов и включить в базу данных информацию о потребностях африканских стран в этой области, о возможном вкладе стран африканского и других регионов в дело содействия достижению этой цели и об имеющихся опытных специалистах по вопросам подготовки персонала. Он призывает государства-члены и региональные и субрегиональные организации предоставить информацию для этой базы данных. Он призывает Генерального секретаря рассмотреть возможные дальнейшие пути использования и расширения баз данных Организации Объединенных Наций, например в условиях гуманитарных кризисов.

Совет приветствует также предложение Генерального секретаря создать неофициальную рабочую группу в составе африканских и неафриканских государств, непосредственно участвующих или заинтересованных в оказании помощи в деле подготовки персонала.

Совет подчеркивает важное значение подготовки персонала, нацеленной на улучшение координации и сотрудничества

между военными, полицейскими, гуманитарными и другими гражданскими компонентами операций по поддержанию мира. Он призывает Генерального секретаря и государства-члены привлекать международные и неправительственные гуманитарные организации, по мере необходимости, к деятельности по подготовке персонала для операций по поддержанию мира.

Совет подчеркивает важность наличия надлежащим образом подготовленного персонала и соответствующего оборудования для всех компонентов операций по поддержанию мира. В этой связи он призывает к расширению участия государств-членов, в частности африканских стран, в резервных соглашениях с Организацией Объединенных Наций. Совет далее призывает к использованию групп Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в подготовке персонала в качестве полезного инструмента поддержки национальных усилий по подготовке персонала для операций по поддержанию мира. Он признает важное значение совместных мероприятий по подготовке персонала, а также установления партнерских отношений между государствами, контингентам которых требуется оборудование, и государствами и организациями, которые могут оказать им помощь. Он призывает также обмениваться опытом, накопленным в ходе предыдущих операций.

Совет просит Генерального секретаря изучить пути совершенствования имеющегося материально-технического обеспечения усилий по поддержанию мира в Африке.

Совет особо указывает на необходимость полностью информировать его о мероприятиях по поддержанию мира, осуществляемых или планируемых региональными или субрегиональными организациями, и подчеркивает, что совершенствование потока информации и проведение регулярных брифингов между членами Совета, африканскими региональными и субрегиональными организациями, участвующими в операциях по поддержанию мира, и предоставляющими войска странами и другими участвующими государствами-членами должны сыграть важную роль в содействии укреплению потенциала Африки в области поддержания мира. В этой связи Совет призывает Генерального секретаря установить надлежащие связи Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными организациями и предлагает этим организациям и государствам-членам представлять Совету Безопасности и Генеральному секретарю информацию об их деятельности в области поддержания мира».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/29)

На **3931-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 сентября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Африке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«24 сентября 1998 года Совет Безопасности провел заседание на уровне министров иностранных дел, в соответствии со своей резолюцией 1170 (1998) от 28 мая 1998 года, для оценки прогресса в деле обеспечения мира и безопасности в Африке за период, истекший с последнего заседания на уровне министров, состоявшегося 25 сентября 1997 года. Он напоминает о заявлении своего Председателя (S/PRST/1997/46) от 25 сентября 1997 года и вновь выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад от 13 апреля 1998 года (S/1998/318).

Совет вновь заявляет о своей поддержке Африки в областях предотвращения конфликтов и поддержания международного мира и безопасности в соответствии со своей ответственностью согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Он вновь подтверждает также принципы политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств.

Совет подчеркивает, что общество, где царит мир, зиждется на уважении основных прав человека и достоинства и ценности личности. Он признает наличие тесной связи между содействием экономическому и социальному развитию и предотвращением

конфликтов. Он подчеркивает, что поиск мира в Африке требует применения всеобъемлющего, согласованного и решительного подхода, включающего в себя искоренение нищеты, содействие демократии, устойчивое развитие и уважение прав человека, а также предотвращение и урегулирование конфликтов, включая поддержание мира, и гуманитарную помощь. Он подчеркивает, что в Африке и за ее пределами для достижения долгосрочных результатов в этих областях необходима подлинная политическая воля, и особо отмечает настоятельную необходимость того, чтобы государства-члены, система Организации Объединенных Наций, включая Генеральную Ассамблею, Экономический и Социальный Совет, международные финансовые учреждения и другие соответствующие организации, продолжали рассматривать соответствующие меры в свете всеобъемлющих рекомендаций, изложенных Генеральным секретарем в его докладе.

Совет отмечает позитивные события, происшедшие в Африке за прошедший год, и приветствует прогресс, достигнутый африканскими государствами в деле содействия демократизации, экономической реформе, защите прав человека и устойчивому развитию. Он высоко оценивает усилия африканских государств и региональных и субрегиональных организаций, в частности Организации африканского единства, по урегулированию конфликтов мирными средствами. Он приветствует прогресс, достигнутый в Сьерра-Леоне и Центральноафриканской Республике и в мирном процессе в Бурунди. Он настоятельно призывает все государства и соответствующие органы оказать финансовую и техническую поддержку в целях укрепления африканских региональных и субрегиональных механизмов предотвращения конфликтов, поддержания мира и безопасности и урегулирования споров. Он призывает укрепить партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций и африканскими региональными и субрегиональными организациями в целях поддержки этих усилий.

Совет выражает свою сохраняющуюся озабоченность по поводу числа и остроты конфликтов в Африке и взаимосвязи между ними, и в особенности по поводу возникновения новых конфликтов за прошедший год. Серьезную обеспокоенность вызывают, в частности, пограничный конфликт между Эфиопией и Эритреей, возобновление конфликта в Демократической Республике Конго, тупиковая ситуация в мирном процессе в Анголе, непрекращающееся насилие в Сьерра-Леоне и сложная чрезвычайная ситуация в Сомали и Судане. Эти ситуации, которые в ряде случаев угрожают стабильности значительных частей этого континента, требуют принятия согласованных мер африканскими государствами, международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы предотвратить новые трагедии.

Совет настоятельно призывает африканские государства и все соответствующие стороны продемонстрировать политическую волю к тому, чтобы урегулировать свои споры мирными, а не военными средствами — в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций — и уважать международное гуманитарное право и суверенитет, политическую независимость и территориальную целостность государств в этом регионе. Он также призывает государства этого региона продолжать совершенствовать методы благого управления и осуществлять различные реформы, необходимые для содействия экономическому росту. Он призывает международное сообщество поддержать предпринимаемые африканскими государствами и региональными и субрегиональными организациями усилия, направленные на достижение таких целей.

Со своей стороны, Совет вновь заявляет о своей приверженности делу содействия урегулированию конфликтов в Африке. В этой связи он напоминает о принятых им в прошедшем году решениях санкционировать две новые операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира — в Центральноафриканской

Республике и Сьерра-Леоне — для оказания содействия усилиям, направленным на достижение мира и национального примирения. Он также выражает решимость и далее укреплять свою способность предотвращать конфликты и принимать более эффективные и действенные меры в отношении конфликтов и особо заявляет о своей поддержке мер, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций для укрепления усилий в области постконфликтного миростроительства.

Совет, основываясь на рекомендациях своей специальной рабочей группы, учрежденной во исполнение его резолюции 1170 (1998), уже начал предпринимать конкретные шаги в рамках более широкомасштабного, всеобъемлющего реагирования на рекомендации, выдвинутые Генеральным секретарем. Он принял меры по содействию упрочению поддержки региональных и субрегиональных инициатив, а также по усилению координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в областях предотвращения конфликтов и поддержания мира. Он также принял меры для повышения эффективности эмбарго на поставки оружия, вводимых Советом, и рассмотрел вопрос о необходимости содействия укреплению потенциала Африки в области поддержания мира.

Совет рекомендует специальной рабочей группе продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом и разработать дальнейшие конкретные рекомендации для представления Совету, в частности по поводу необходимости пресечения незаконных поставок оружия в Африку и в ее пределах и в отношении мер по оказанию принимающим правительствам помощи в обеспечении безопасности и нейтралитета лагерей беженцев и укреплению способности Совета осуществлять контроль за деятельностью, санкционированной Советом, но осуществляемой государствами-членами или коалициями государств-членов.

Совет, сознавая, что решение сложной задачи обеспечения мира и безопасности в Африке является непрерывным процессом, будет продолжать проводить раз в два года, на уровне министров, оценку прогресса в деле содействия обеспечению мира и безопасности в Африке в соответствии со своей резолюцией 1170 (1998)».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/30)

На **3933-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 сентября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности напоминает о заявлении своего Председателя от 19 июня 1997 года (S/PRST/1997/34) по поводу защиты в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов.

Совет приветствует доклад Генерального секретаря о защите в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов (S/1998/883) и отмечает содержащиеся в нем рекомендации.

Совет Безопасности отмечает, что некоторые из рекомендаций, содержащихся в этом докладе, совпадают с рекомендациями, сформулированными в докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318).

Совет вновь подтверждает, что важно применять, сообразуясь с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и принципами и нормами международного права, скоординированный и всеобъемлющий подход к повышению уровня защиты в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов.

Совет осуждает случаи, когда в ходе конфликтов беженцы и другие гражданские лица становятся объектами нападений или применения силы в нарушение соответствующих норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права.

Совет осуждает также все случаи, когда персонал Организации Объединенных Наций и другой персонал, связанный с операциями Организации Объединенных Наций, а также персонал гуманитарных организаций становится объектом нападений или применения силы в нарушение норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права. В этой связи Совет напоминает о заявлении своего Председателя от 12 марта 1997 года (S/PRST/1997/13), а также о других соответствующих заявлениях и решениях. Он также напоминает о Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятой Генеральной Ассамблеей 9 декабря 1994 года.

Совет выражает намерение тщательно и безотлагательно изучить рекомендации Генерального секретаря с целью предпринять шаги в соответствии с его обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций и в этой связи отмечает мнения, высказанные в ходе прений по этому вопросу на его 3932-м заседании 29 сентября 1998 года».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/31)

На **3940-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 ноября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Гвинее-Бисау», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует соглашение между правительством Гвинеи-Бисау и самопровозглашенной военной хунтой, достигнутое 1 ноября 1998 года в Абудже в ходе двадцать первого совещания Руководящего органа глав государств и правительств стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (S/1998/1028, приложение). В этом контексте Совет высоко оценивает посреднические усилия Экономического сообщества западноафриканских государств и Сообщества португалоговорящих стран и их соответствующих председателей и отмечает роль других руководителей, в частности ведущую роль президента Гамбии, в проведении переговоров, приведших к достижению этого соглашения.

Совет подтверждает свою твердую приверженность сохранению единства, суверенитета, конституционного порядка и территориальной целостности Гвинеи-Бисау.

Совет считает это соглашение конструктивным шагом в направлении национального примирения и установления прочного мира в Гвинее-Бисау. Совет призывает правительство и самопровозглашенную военную хунту полностью соблюдать их обязательства по Абуджийскому соглашению и Прайскому соглашению от 26 августа 1998 года (S/1998/825, приложение I). Совет приветствует, в частности, решение незамедлительно создать правительство национального единства и провести всеобщие и президентские выборы не позднее конца марта 1999 года.

Совет принимает к сведению договоренность о выводе из Гвинеи-Бисау всех иностранных войск и об одновременном развертывании разъединительных сил Группы наблюдения Экономического сообщества западноафриканских государств, которые займут позиции выведенных войск. Совет призывает все государства оказывать Группе наблюдения на добровольной основе техническую и финансовую поддержку и поддержку в плане материально-технического обеспечения для содействия выполнению ее миссии.

Совет обращается к государствам и соответствующим организациям с призывом безотлагательно оказать гуманитарную помощь перемещенным лицам и беженцам. Он призывает правительство и самопровозглашенную военную хунту продолжать соблюдать соответствующие нормы международного права, включая нормы гуманитарного права, и обеспечивать международным гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ к лицам, нуждающимся в помощи в результате конфликта. В этой связи он приветствует решение открыть международный аэропорт и морской порт в Бисау.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/32)

На **3941-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 ноября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности с удовлетворением отмечает заключительный доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/1004), и в частности описание им успешного выполнения мандата Группы по поддержке полиции и плавного перехода функций к программе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по наблюдению за полицией. Совет напоминает об обязательстве правительства Хорватии обеспечить, чтобы полицейские наблюдатели Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе имели такой же доступ к полицейским участкам, документам и деятельности полиции, в том числе к расследованиям и контрольно-пропускным пунктам, какой предоставлялся Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции.

Хотя общее положение в плане безопасности в Придунайском районе остается удовлетворительным и в деятельности полиции наблюдаются заметные улучшения, а правительство Хорватии предприняло шаги в целях обеспечения того, чтобы этот процесс продолжался, в районе сохраняется вызывающая беспокойство тенденция возникновения инцидентов на этнической почве. Совет по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающимся отъездом сербских жителей, что в значительной степени является результатом этих инцидентов. В этом контексте Совет учитывает важное значение оживления экономической деятельности и восстановления экономики в создании благоприятных условий для стабильного процесса возвращения. Совет призывает правительство Хорватии приложить все усилия по повышению доверия общественности к полицейским силам и вновь в полной мере проявить свою приверженность процессу примирения между этническими группами.

Совет также призывает правительство Хорватии заняться решением вопроса, связанного с ощущением отсутствия безопасности, которое является одной из причин того, что сербы продолжают покидать этот район, и устранить целый ряд проблем, которые препятствуют осуществлению в полном объеме Программы возвращения и обеспечения жильем перемещенных лиц, беженцев и изгнанных лиц (S/1998/589). Отмечая, что в своем предыдущем докладе (S/1998/887) Генеральный секретарь признал наличие прогресса в осуществлении этой программы, Совет призывает правительство Хорватии оперативно и в полной мере заняться урегулированием всех нерешенных вопросов, которые включают в себя возвращение собственности хорватским гражданам сербской национальности, согласование законодательства с положениями программы возвращения в целях обеспечения ее недискриминационного осуществления, эффективное функционирование всех жилищных комиссий, равный доступ к финансовым средствам для восстановления, восстановление прав на квартиры, находящиеся в общественном владении, доступ к информации, устранение препятствий в приобретении документов, необходимых для получения статуса репатрианта и пособий, и осуществление закона о признании юридической силы документов.

Совет выражает особую озабоченность положением Объединенного совета опчин, который представляет все общины этнических сербов в районе и который, по выражению Генерального секретаря, находится на грани краха. Совет вновь подтверждает сохраняющиеся обязательства правительства Хорватии по Основному соглашению, а также по международным конвенциям и другим соглашениям и в этом контексте подчеркивает важное значение полного осуществления Программы действий по достижению доверия, ускоренному возвращению людей и нормализации условий

жизни в пострадавших от войны районах Республики Хорватии (S/1997/772).

Совет выражает свою полную поддержку Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, взявшей на себя в настоящее время ту роль, которую играла Группа по поддержке полиции Организации Объединенных Наций, и ожидает, что его будут информировать по мере необходимости о соответствующих событиях в Придунайском районе Хорватии.

Совет выражает свою глубокую признательность всем, кто участвовал в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Придунайском районе Хорватии. Своей преданностью делу и стойкостью они внесли значительный вклад в дело мира в этом районе».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/33)

На **3947-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 ноября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

«Как известно, в пункте 8 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1998/1073) говорится: «Несмотря на нынешнее спокойствие в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/34)

На **3948-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 ноября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 29 октября 1998 года (S/1998/1012 и Add.1).

Совет по-прежнему глубоко обеспокоен сохранением напряженной и нестабильной обстановки в Гальском и Зугдидском районах, а также угрозой возобновления серьезных боевых действий. Совет требует от обеих сторон строго соблюдать все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами.

Совет приветствует оживление переговоров в рамках осуществляемого под эгидой Организации Объединенных Наций мирного процесса. Совет особенно приветствует встречу обеих сторон по мерам укрепления доверия, состоявшуюся в Афинах 16-18 октября 1998 года, крупнейшую и самую представительную встречу сторон со времени военной конфронтации 1993 года, и расширение двусторонних контактов между обеими сторонами. Совет настоятельно призывает обе стороны использовать этот импульс в целях расширения своего участия в осуществляемом под эгидой Организации Объединенных Наций мирном процессе, продолжать активизировать свой диалог, в частности в рамках Координационного совета, и расширять свои отношения на всех уровнях. Совет также настоятельно призывает стороны сотрудничать в целях организации встречи между президентом Грузии и г-ном Ардзинбой и достичь договоренностей, в частности в отношении возвращения беженцев и мер по экономическому восстановлению Абхазии, Грузия, в качестве конкретного шага в направлении ослабления напряженности и улучшения обстановки в области безопасности. Совет вновь обращается с призывом к обеим сторонам

безотлагательно проявить необходимую волю для достижения существенных результатов по ключевым вопросам переговоров и призывает их безотлагательно и добросовестно выполнить свои обязательства, с тем чтобы за счет практических мер укрепления доверия можно было улучшить условия жизни населения с обеих сторон.

Совет Безопасности решительно осуждает умышленные акты насилия против персонала Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и коллективных сил Содружества Независимых Государств по поддержанию мира, включая продолжающуюся установку мин, что создает также угрозу для гражданского населения и препятствует работе гуманитарных организаций. Совет требует от обеих сторон принятия решительных и неотложных мер к тому, чтобы положить конец подобным актам, которые подрывают мирный процесс, и чтобы обеспечить значительное улучшение условий в области безопасности для всего международного персонала.

Совет приветствует усилия Генерального секретаря, направленные на укрепление безопасности Миссии, одобряет его предложение увеличить численность набираемых на международной основе легковооруженных сотрудников охраны и дополнительных местных сотрудников охраны для обеспечения внутренней безопасности объектов Миссии и просит Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения вопрос о безопасности Миссии с учетом соображений, содержащихся в его докладе.

Совет напоминает обеим сторонам, что сохранение у международного сообщества готовности оказывать им помощь зависит от их продвижения вперед к достижению всеобъемлющего политического урегулирования мирным путем».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/35)

На **3950-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 ноября 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Африке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке от 13 апреля 1998 года (S/1998/318). Вновь подтверждая свою главную ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности, он в то же время подчеркивает все более важную роль региональных соглашений и органов, а также коалиций государств-членов в деятельности в этой области. Совет вновь подтверждает, что вся такая деятельность, предпринимаемая в рамках региональных соглашений или региональными органами, включая принудительные меры, должна осуществляться в соответствии со статьями 52, 53 и 54 главы VIII Устава Организации Объединенных Наций. Он также подчеркивает важное значение того, чтобы вся такая деятельность осуществлялась в соответствии с принципами суверенитета, политической независимости и территориальной целостности всех государств, а также принципами проведения миротворческих операций Организации Объединенных Наций, изложенными в заявлении его Председателя от 28 мая 1993 года (S/25859).

Совет приветствует мнения, выраженные Генеральным секретарем в пунктах 42-44 его доклада, особенно в том, что касается Африки. Он признает, что санкционирование Советом действий региональных или субрегиональных организаций либо государств-членов или коалиций государств может быть одним из эффективных способов реагирования на конфликтные ситуации, и выражает признательность государствам-членам и региональным и субрегиональным организациям, которые предприняли усилия и инициативы, направленные на поддержание мира и безопасности. В целях расширения своих возможностей по наблюдению за любой санкционированной им деятельностью Совет заявляет о своей готовности рассматривать

соответствующие меры всякий раз, когда изучается вопрос о такой санкции.

В этой связи Совет отмечает, что существуют самые разнообразные механизмы и системы взаимоотношений, сформировавшиеся в различных случаях в ходе сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, государствами-членами и региональными и субрегиональными организациями в области поддержания мира и безопасности, и что наблюдательные функции будут различными и должны определяться с учетом конкретных особенностей соответствующих операций, в том числе с учетом уже осуществляемых миротворческих усилий. Однако в целом же операции должны иметь четкий мандат, включающий изложение целей, порядок применения вооруженной силы, хорошо разработанный план действий, сроки вывода сил и механизмы регулярного представления отчетности Совету. Совет заявляет, что для успеха операций важное значение имеют высокие стандарты поведения, и напоминает о роли Организации Объединенных Наций в установлении общих стандартов миротворческой деятельности. Совет подчеркивает, что миссии и операции должны обеспечивать, чтобы их персонал уважал и соблюдал нормы международного права, включая гуманитарное право, права человека и права беженцев.

Совет также считает, что в случаях, когда это необходимо или желательно, наблюдение за такой деятельностью может быть также усилено путем включения определенных гражданских элементов, например элементов, касающихся политических вопросов и прав человека, в структуру миссий и операций. В этом контексте Совет Безопасности признает также, что придание сотрудника или группы по связи Организации Объединенных Наций могло бы улучшить передачу информации между Советом и теми, кто занимается осуществлением той или иной операции, санкционированной им, но проводимой коалицией государств-членов или региональной или субрегиональной организацией. Он выражает свою готовность рассмотреть, в консультации с государствами-членами и соответствующей региональной или субрегиональной организацией, вопрос о направлении таких сотрудников по связи в состав таких операций на основе рекомендаций Генерального секретаря и в соответствии с предложениями, изложенными в пункте 8 его резолюции 1197 (1998) от 18 сентября 1998 года. В случае операций, осуществляемых региональными или субрегиональными организациями, Совет также выражает свою готовность рассмотреть, в консультации с соответствующей региональной или субрегиональной организацией, вопрос о том, целесообразно ли размещать сотрудников по связи в штаб-квартире организации.

Совет также подчеркивает, что наблюдение за такими операциями можно было бы усилить путем улучшения потока информации и обмена ею, в частности благодаря регулярному представлению докладов, как это имеет место в случае Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений в Центральноафриканской Республике, и путем проведения регулярных брифингов с участием его членов и региональных и субрегиональных организаций и государств-членов, осуществляющих такие операции, а также государств, предоставляющих войска, и прочих государств-участников.

Совет разделяет мнение Генерального секретаря о том, что одним из возможных средств наблюдения за действиями санкционированных им сил при одновременном содействии более широким аспектам мирного процесса является развертывание наблюдателей и другого персонала Организации Объединенных Наций параллельно с операцией, проводимой региональной или субрегиональной организацией или коалицией государств-членов. Совет соглашается с Генеральным секретарем в том, что, хотя такое сотрудничество возможно не во всех случаях, параллельное развертывание может внести важный вклад в усилия по поддержанию мира, как это имело место в Либерии и Сьерра-Леоне при развертывании миссий наблюдателей Организации Объединенных Наций параллельно с Группой по наблюдению

Экономического сообщества западноафриканских государств.

Совет подчеркивает важность выработки при параллельном развертывании сил Организации Объединенных Наций и сил региональных или субрегиональных организаций или государств-членов четких рамок сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и соответствующей региональной или субрегиональной организацией или коалицией государств-членов. Такие рамки должны включать определение задач, тщательное разграничение ролей и обязанностей Организации Объединенных Наций и соответствующей региональной или субрегиональной организации или коалиции и сфер взаимодействия сил, а также четкие положения, касающиеся безопасности персонала. Совет подчеркивает также важное значение сохранения миссиями Организации Объединенных Наций своей самостоятельности и автономии в вопросах оперативного командования и управления и материально-технического обеспечения.

Совет настоятельно призывает государства-члены и региональные и субрегиональные организации обеспечивать регулярное и полное информирование Совета об их деятельности по поддержанию мира и безопасности. Совет в целях облегчения выполнения этой задачи обязуется регулярно консультироваться с государствами-членами и региональными и субрегиональными организациями, участвующими в такой деятельности".»

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/36)

На **3953-м заседании Совета Безопасности 11 декабря 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности напоминает о заявлении, сделанном его Председателем 31 августа 1998 года (S/PRST/1998/26) по поводу ситуации в Демократической Республике Конго. Он по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающимся конфликтом в Демократической Республике Конго, ставящим под угрозу мир, безопасность и стабильность в регионе, и его тяжелыми гуманитарными последствиями.

Совет вновь подтверждает обязательство уважать территориальную целостность, политическую независимость и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других государств в регионе, включая обязательство воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства или любым иным образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций. Он также подтверждает необходимость того, чтобы все государства согласно Уставу Организации Объединенных Наций воздерживались от любого вмешательства во внутренние дела друг друга.

В этом контексте Совет призывает к мирному урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго, в том числе к немедленному прекращению огня, упорядоченному выводу всех иностранных сил, мерам безопасности вдоль международных границ Демократической Республики Конго, восстановлению власти правительства Демократической Республики Конго по всей территории страны и началу процесса всеобщего национального примирения в Демократической Республике Конго, обеспечивающего полное уважение равенства и прав всех, независимо от этнического происхождения и политического процесса, ведущего к скорейшему проведению демократических, свободных и справедливых выборов.

Совет заявляет о своей поддержке регионального посреднического процесса, начатого Организацией африканского единства и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки и возглавляемого в настоящее время президентом Замбии, принимает к сведению шаги, включая создание специального комитета по связи, которые были приняты в направлении

мирного урегулирования конфликта, и призывает президента Замбии продолжать его усилия.

Совет приветствует, в частности, инициативу, предпринятую Генеральным секретарем на двадцатой Конференции глав африканских государств и Франции, состоявшейся в Париже 26-28 ноября 1998 года, с целью положить конец конфликту и добиться немедленного, безоговорочного прекращения огня. Совет приветствует публичные обязательства на этот счет, взятые на себя в Париже президентом Демократической Республики Конго, президентами Уганды и Руанды и президентами и главами делегаций Намибии, Зимбабве, Анголы и Чада. Он самым настоятельным образом призывает их осуществить на деле эти обязательства. С этой целью Совет призывает все заинтересованные стороны принять участие по возможности на самом высоком уровне в предстоящей встрече на высшем уровне, которая должна состояться в Лусаке 14-15 декабря 1998 года, и настоятельно призывает их работать конструктивным и гибким образом с целью подписания соглашения о прекращении огня в неотложном порядке. Совет также призывает участников совещания центрального органа Организации африканского единства, которое состоится в Уагадугу 17-18 декабря 1998 года, воспользоваться этой возможностью для того, чтобы предпринять срочные шаги в направлении мирного урегулирования конфликта.

Совет готов рассмотреть, с учетом усилий в направлении мирного разрешения конфликта, вопрос об активном участии Организации Объединенных Наций в координации с Организацией африканского единства, в том числе посредством конкретных, устойчивых и эффективных мер, с целью оказания содействия в осуществлении эффективного соглашения о прекращении огня и в согласованном процессе политического урегулирования конфликта.

Совет осуждает любые нарушения прав человека и норм гуманитарного права, включая совершаемые всеми сторонами акты этнической ненависти и насилия и подстрекательство к ним. Он настоятельно призывает все стороны уважать и защищать права человека и уважать нормы гуманитарного права, в частности Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы 1977 года, в том что их касается, и Конвенцию 1948 года о предупреждении преступления геноцида и наказании за него.

Совет с особой озабоченностью отмечает, что усиление напряженности приводит к ухудшению продовольственной ситуации для гражданского населения и к увеличению потока беженцев и перемещенных лиц. В этом контексте Совет вновь повторяет свой призыв обеспечить гуманитарным учреждениям безопасный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в Демократической Республике Конго и вновь настоятельно призывает все стороны гарантировать охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций и сотрудников гуманитарных организаций.

Совет также вновь подтверждает важность проведения в соответствующее время международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства.

Совет настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать активно работать с Генеральным секретарем Организации африканского единства и со всеми заинтересованными сторонами с целью содействовать нахождению мирного и прочного решения конфликта. Он просит Генерального секретаря продолжать информировать Совет об усилиях по достижению мирного урегулирования и вынести рекомендации о возможной роли Организации Объединенных Наций в этой связи.

Совет будет по-прежнему активно заниматься данным вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/37)

На **3960-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 23 декабря 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает сожаление в связи с серьезным ухудшением положения в Анголе и призывает к немедленному прекращению боевых действий. Он вновь подтверждает свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы.

Совет вновь заявляет, что главную ответственность за отсутствие успеха в установлении мира в Анголе, без сомнения, несет руководство Национального союза за полную независимость Анголы. Постоянное нарушение Национальным союзом за полную независимость Анголы под руководством Жонаса Савимби своих обязательств по Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакскому протоколу (S/1994/1441, приложение) и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в частности тех обязательств, которые касаются полной демилитаризации его сил и распространения государственного управления на всю территорию страны, серьезно подорвало мирный процесс.

Совет требует, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы полностью и без всяких условий выполнил свои обязательства, и вновь заявляет, что лишь политическое урегулирование на основе соответствующих соглашений и резолюций принесет прочный мир Анголе.

В этом контексте Совет настоятельно призывает правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы в полной мере сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря, в том числе путем облегчения его контактов со всеми теми, кто играет ключевую роль в возобновлении зашедшего в тупик мирного процесса и в осуществлении Лусакского протокола. Он выражает обеспокоенность по поводу публичных заявлений, в которых вина за недавнее ухудшение положения в области безопасности в стране возлагается на Организацию Объединенных Наций. Совет вновь заявляет о своей полной поддержке Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, мандат которой был продлен до 26 февраля 1999 года, и подчеркивает, что как правительство Анголы, которое дало согласие на продление этого мандата, так и Национальный союз за полную независимость Анголы обязаны гарантировать безопасность и свободу передвижения персонала Миссии.

Совет выражает свою глубокую озабоченность по поводу ухудшающейся гуманитарной ситуации в Анголе и подчеркивает обязанность правительства Анголы и руководства Национального союза за полную независимость Анголы содействовать усилиям по оказанию гуманитарной помощи, гарантировать безопасность и свободу передвижения гуманитарного персонала и не препятствовать независимой оценке потребностей гражданского населения, которая в случае необходимости должна оперативно проводиться в любом районе страны. Совет также выражает обеспокоенность по поводу тяжелого положения таких наиболее уязвимых групп, как дети, женщины, пожилые люди и вынужденные переселенцы, которые в первую очередь подвергаются опасности и нуждаются в особой защите.

Совет настоятельно призывает правительство Анголы и руководство Национального союза за полную независимость Анголы обеспечить полное соблюдение норм международного гуманитарного права и норм, касающихся беженцев и прав человека.

Совет подчеркивает необходимость полного и немедленного осуществления мер против Национального союза за полную независимость Анголы, предусмотренных в резолюциях 864 (1993) от 15 сентября

1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года. Он выражает глубокую озабоченность в связи с недавними сообщениями о несоблюдении этих мер, особенно мер, касающихся вооружений и алмазов, и заявляет о своем намерении предпринимать последующие действия в связи с этими сообщениями.

Совет выражает свою серьезную обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что над контролируемыми Национальным союзом за полную независимость Анголы районами были сбиты воздушные суда, и требует, чтобы все, кого это касается, особенно Национальный союз за полную независимость Анголы, всемерно содействовали расследованию этих инцидентов, в том числе выяснению судьбы экипажей и пассажиров.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/38)

На **3961-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 декабря 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на состоявшиеся на его 3954-м заседании 16 и 23 декабря 1998 года открытые прения по поддержанию мира и безопасности и постконфликтному миростроительству. Он ссылается также на доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке от 13 апреля 1998 года, который был представлен Совету Безопасности (S/1998/318) и Генеральной Ассамблее (A/52/871), а также на доклад Генерального секретаря о работе Организации от 27 августа 1998 года, представленный Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии (A/53/1). В этой связи он приветствует рекомендации Генерального секретаря в отношении роли Совета Безопасности после окончания конфликта, особенно в обеспечении плавного перехода от поддержания мира к постконфликтному миростроительству. Совет ссылается далее на заявление своего Председателя (S/25696) от 30 апреля 1993 года по докладу Генерального секретаря, озаглавленному «Повестка дня для мира», включая вопрос о постконфликтном миростроительстве.

Совет вновь подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Он подчеркивает необходимость предотвращать возобновление или эскалацию конфликтов. Совет признает важное значение усилий в области постконфликтного миростроительства, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций с этой целью во всех регионах мира и при надлежащем участии всех органов Организации Объединенных Наций. В частности, он с удовлетворением отмечает ту роль, которую играет в этой области Генеральный секретарь. Он признает своевременность изучения новых средств предотвращения и урегулирования конфликтов на основе Устава Организации Объединенных Наций и общепризнанных принципов поддержания мира, которые включали бы в себя в качестве важного компонента постконфликтное миростроительство.

Совет ссылается на заявление своего Председателя (S/PRST/1998/29) от 24 сентября 1998 года, в котором было сказано, что поиск мира в Африке требует применения всеобъемлющего, согласованного и решительного подхода, включающего в себя искоренение нищеты, содействие демократии, устойчивое развитие и уважение прав человека, а также предотвращение и урегулирование конфликтов, включая поддержание мира, и гуманитарную помощь. Совет подчеркивает, что усилия по обеспечению прочного урегулирования конфликтов требуют от Организации Объединенных Наций, в том числе и от самого Совета, неослабной политической воли и долгосрочного подхода к принятию решений. Он подтверждает свою

приверженность принципам политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств при осуществлении миротворческой деятельности и необходимость соблюдения государствами своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций и принципов международного права.

Совет подчеркивает, что восстановление и реконструкция экономики часто представляют собой серьезную задачу, которая встает перед пережившим конфликт обществом, и что в таких случаях становится крайне необходимой значительная международная помощь в целях содействия устойчивому развитию. В этой связи он напоминает, что статья 65 Устава Организации Объединенных Наций предусматривает, что Экономический и Социальный Совет может представлять Совету Безопасности информацию и, по предложению Совета Безопасности, обязан ему помогать.

Учитывая большое значение, придаваемое Генеральным секретарем вопросу постконфликтного миростроительства, в частности в контексте реформы Организации Объединенных Наций, Совет призывает его изучить возможности создания структур постконфликтного миростроительства в рамках усилий системы Организации Объединенных Наций по обеспечению долгосрочного мирного урегулирования конфликтов, в том числе для обеспечения плавного перехода от поддержания мира к миростроительству и прочному миру.

Совет признает важное значение включения в соответствующих случаях элементов миростроительства в мандаты миротворческих операций. Он соглашается с Генеральным секретарем в том, что необходимо ясно и недвусмысленно определять соответствующие элементы постконфликтного миростроительства и что их можно было бы включать в мандаты миротворческих операций. Он отмечает, что миротворческие операции могут включать в себя военные, полицейские, гуманитарные и другие гражданские компоненты. Он просит Генерального секретаря в соответствующих случаях выносить рекомендации Совету на этот счет.

Совет также просит Генерального секретаря при вынесении рекомендации об окончательном свертывании той или иной миротворческой операции выносить для соответствующих органов Организации Объединенных Наций рекомендации в отношении периода перехода к этапу постконфликтного миростроительства.

Совет признает необходимость тесного сотрудничества и диалога между органами системы Организации Объединенных Наций, в частности теми из них, которые непосредственно задействованы в области постконфликтного миростроительства, согласно их соответствующим обязанностям, и выражает свою готовность рассмотреть пути повышения эффективности такого сотрудничества. Он подчеркивает также необходимость повышать эффективность обмена информацией между всеми соответствующими участниками процесса постконфликтного миростроительства, включая учреждения и органы Организации Объединенных Наций, международные финансовые институты, региональные и субрегиональные организации, страны, предоставляющие войска, и сообщество доноров. В этой связи он с удовлетворением принимает к сведению планы Генерального секретаря в отношении стратегической основы для обеспечения большей согласованности и повышения эффективности всего спектра деятельности Организации Объединенных Наций в государствах, переживающих кризис и оправляющихся от него.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/1)

На **3963-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 7 января 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свое глубокое беспокойство в связи с нападениями вооруженных мятежников бывшей хунты и Объединенного революционного фронта в столице Сьерра-Леоне, повлекшими за собой страдания и гибель людей. Он осуждает недопустимую попытку мятежников свергнуть с помощью насилия избранное демократическим путем правительство Сьерра-Леоне. Совет осуждает также продолжающуюся мятежниками кампанию террора против населения Сьерра-Леоне, и особенно совершаемые ими злодеяния в отношении женщин и детей. Совет требует, чтобы мятежники немедленно сложили оружие и прекратили всяческое насилие. Совет вновь заявляет о своей твердой поддержке законного, избранного демократическим путем правительства президента Каббы.

Совет решительно осуждает всех тех, кто оказывает поддержку мятежникам в Сьерра-Леоне, в том числе путем поставок оружия и предоставления наемников. В этом контексте он выражает свою серьезную обеспокоенность сообщениями о том, что такая поддержка предоставляется мятежникам, в частности, с территории Либерии. Он вновь подтверждает обязательство всех государств-членов неукоснительно соблюдать действующие эмбарго на поставки оружия. В этом контексте Совет настоятельно призывает Комитет, учрежденный резолюцией 985 (1995), и Комитет, учрежденный резолюцией 1132 (1997), продолжать принимать активные меры по расследованию нарушений эмбарго и доложить Совету и представить соответствующие рекомендации.

Совет подчеркивает важное значение диалога и национального примирения для восстановления прочного мира и стабильности в Сьерра-Леоне. Совет приветствует усилия по разрешению конфликта, предпринимаемые правительством президента Каббы, а также поддерживает подход, изложенный в заключительном коммюнике состоявшегося в Абиджане заседания Комитета шести по Сьерра-Леоне Экономического сообщества западноафриканских государств от 28 декабря 1998 года (S/1998/1232, приложение). Он приветствует предложения лидеров в этом регионе, направленные на разрешение конфликта, и в этом контексте настоятельно призывает их, включая Комитет шести Экономического сообщества западноафриканских государств, способствовать мирному процессу. Он также призывает Генерального секретаря сделать все от него зависящее для содействия этим усилиям, в том числе через его Специального представителя.

Совет выражает также обеспокоенность в связи с серьезными гуманитарными последствиями эскалации боевых действий в Сьерра-Леоне. Он призывает все государства и международные организации оказывать необходимую гуманитарную помощь, а также призывает все стороны в Сьерра-Леоне предоставить доступ для оказания гуманитарной помощи. Совет отмечает, что учреждения Организации Объединенных Наций обслуживают все большее число беженцев в соседних странах, и призывает все государства обеспечить, чтобы гуманитарные учреждения имели адекватные ресурсы для удовлетворения дополнительных потребностей.

Совет дает высокую оценку силам Группы наблюдения западноафриканских государств в Сьерра-Леоне за отвагу и решимость, проявленные ими в течение последнего года в их усилиях по поддержанию безопасности в Сьерра-Леоне. Он также высоко оценивает важный вклад Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Специального представителя Генерального секретаря в усилия по восстановлению стабильности в стране. Совет настоятельно призывает все государства незамедлительно предоставить ресурсы, включая материально-техническую и иную поддержку, для содействия поддержанию эффективного миротворческого присутствия в Сьерра-Леоне.

Совет заявляет о своем намерении продолжать тщательно следить за ситуацией и в срочном порядке рассмотреть любые другие меры, которые могут потребоваться».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/2)

На **3967-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 19 января 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223); и письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно осуждает жестокое убийство косовских албанцев в деревне Рачак в южной части Косово, Союзная Республика Югославия, 15 января 1999 года, о чем сообщила Контрольная миссия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Косово. Он с глубокой обеспокоенностью отмечает, что в докладе Миссии заявляется, что жертвами были гражданские лица, в том числе женщины и по меньшей мере один ребенок. Совет отмечает также заявление главы Миссии о том, что ответственность за это жестокое убийство лежит на силах безопасности Союзной Республики Югославии и что в нем принимали участие одетые в форму военнослужащие Союзной Республики Югославии и сотрудники сербской специальной полиции. Совет подчеркивает необходимость проведения срочного и полного расследования фактов и неотложно призывает Союзную Республику Югославию к взаимодействию с Международным трибуналом по бывшей Югославии и Контрольной миссией в Косово в целях обеспечения привлечения к суду ответственных за это лиц.

Совет выражает сожаление по поводу решения Белграда объявить главу Контрольной миссии в Косово Уильяма Уокера персоной нон грата и подтверждает, что он полностью поддерживает г-на Уокера и усилия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по содействию мирному урегулированию. Он призывает Белград отменить это решение и в полной мере сотрудничать с г-ном Уокером и Миссией.

Совет выражает сожаление по поводу решения Союзной Республики Югославии об отказе в доступе Обвинителю Международного трибунала и призывает Союзную Республику Югославию в полной мере сотрудничать с Трибуналом в проведении расследования в Косово в соответствии с призывом к сотрудничеству с Трибуналом, содержащимся в его резолюциях 1160 (1998) от 31 марта 1998 года, 1199 (1998) от 23 сентября 1998 года и 1203 (1998) от 24 октября 1998 года.

Совет отмечает, что, вопреки ясному совету Миссии, сербские силы 17 января 1999 года вернулись в Рачак и что начались боевые действия.

Совет считает, что события в Рачаке представляют собой последнюю в серии угроз усилиям по урегулированию этого конфликта путем переговоров и мирными средствами.

Совет осуждает стрельбу по персоналу Миссии 15 января 1999 года и все действия, ставящие под угрозу Миссию и международный персонал. Он подтверждает свою полную приверженность делу обеспечения безопасности и охраны персонала Миссии. Он вновь обращается к Союзной Республике Югославии и косовским албанцам с требованиями в полной мере сотрудничать с Миссией.

Совет призывает стороны немедленно положить конец всем актам насилия и приступить к переговорам по долговременному урегулированию.

Совет также решительно предупреждает «Освободительную армию Косово» прекратить действия, которые ведут к усилению напряженности.

Совет рассматривает все эти события как нарушения его резолюций и соответствующих соглашений и обязательств, предусматривающих проявление сдержанности. Он призывает все стороны в полной мере выполнять свои обязательства по соответствующим резолюциям и вновь

заявляет о своей полной поддержке международных усилий по содействию мирному урегулированию на основе равенства всех граждан и этнических общин в Косово. Совет подтверждает свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии.

Совет с обеспокоенностью принимает к сведению сообщение Управления Верховного комиссара по делам беженцев о том, что после этого жестокого убийства из района Рачака бежали пять с половиной тысяч гражданских лиц, что свидетельствует о том, насколько быстро вновь может разразиться гуманитарный кризис, если сторонами не будут приняты меры по ослаблению напряженности.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/3)

На **3969-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 21 января 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свою тревогу по поводу серьезного ухудшения политической и военной ситуации в Анголе. Он подтверждает свою убежденность в том, что прочный мир и национальное примирение не могут быть достигнуты военными средствами, и настоятельно призывает правительство Анголы, и особенно Национальный союз за полную независимость Анголы, возобновить конструктивный диалог на основе Соглашений об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) и соответствующих резолюций Совета Безопасности в целях поиска мирного решения конфликта и избавления народа Анголы от продолжения войны и страданий. В этом контексте он подтверждает, что главной причиной кризиса в Анголе является отказ Национального союза за полную независимость Анголы выполнить основные положения Лусакского протокола, и подтверждает свое требование к Национальному союзу за полную независимость Анголы выполнить свои обязательства по демилитаризации и обеспечению распространения государственного управления на контролируемые им территории.

Совет разделяет оценку и мнения Генерального секретаря относительно политической и военной ситуации в Анголе, содержащиеся в его докладе от 17 января 1999 года (S/1999/49). Он особо отмечает вклад Организации Объединенных Наций в обеспечение относительного мира в Анголе на протяжении последних четырех лет. Он выражает свое глубокое сожаление в связи с тем, что нынешняя политическая обстановка и обстановка в плане безопасности в стране, а также отсутствие сотрудничества, особенно со стороны Национального союза за полную независимость Анголы, с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе помешали Миссии полностью выполнить возложенную на нее по мандату роль.

Совет подчеркивает большую важность, которую он придает продолжению многокомпонентного присутствия Организации Объединенных Наций под руководством Представителя Генерального секретаря в Анголе. Он признает, что продолжение такого присутствия зависит от безопасности персонала Организации Объединенных Наций и требует согласия правительства Анголы и сотрудничества со стороны всех, кого это касается. В этой связи он призывает правительство Анголы дать такое согласие, а Национальный союз за полную независимость Анголы — сотрудничать в полной мере. Он приветствует намерение Генерального секретаря срочно провести консультации с правительством Анголы относительно такого присутствия Организации Объединенных Наций и представить Совету доклад по этому вопросу.

Совет вновь призывает государства-члены поддержать мирный процесс в Анголе путем полного и немедленного осуществления мер в отношении Национального союза за полную независимость Анголы, содержащихся

в резолюциях 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, 1127 (1997) от 28 августа 1997 года и 1173 (1998) от 12 июня 1998 года, и вновь заявляет о своей готовности предпринять шаги по повышению эффективности этих мер на основе рекомендаций, содержащихся в разделе IV доклада Генерального секретаря от 17 января 1999 года.

Совет выражает свою глубокую озабоченность по поводу гуманитарных последствий конфликта для народа Анголы. Он настоятельно призывает международное сообщество оказать поддержку правительству Анголы в осуществлении лежащей на нем главной ответственности за удовлетворение гуманитарных потребностей народа Анголы и в этой связи настоятельно призывает государства-члены щедро финансировать Совместный гуманитарный призыв 1999 года в отношении Анголы. Он призывает всех, кого это касается, не препятствовать деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи на основе принципов нейтралитета и недискриминации, сотрудничать с ней в этом вопросе, гарантировать безопасность и свободу передвижения персонала, занимающегося гуманитарной деятельностью, и обеспечить необходимый, адекватный и безопасный доступ и снабжение по суше и по воздуху. Он настоятельно призывает всех, кого это касается, сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее деятельности в области прав человека, которая помогает заложить основу для прочного мира и национального примирения.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/4)

На **3970-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 января 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 19 января 1999 года (S/1999/61), представленный в соответствии с резолюцией 1188 (1998) от 30 июля 1998 года.

Совет вновь подтверждает свою приверженность полному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в пределах его международно признанных границ. В этой связи Совет заявляет, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Продлевая мандат Сил на дополнительный промежуточный период на основании резолюции 425 (1978), Совет вновь подчеркивает настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь заявляет о своей полной поддержке Таифского соглашения и непрекращающихся усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Совет воздает должное ливанскому правительству за его успешные усилия по распространению своей власти на юг страны при полной координации с Силами.

Совет выражает обеспокоенность по поводу продолжения насилия в южном Ливане, сожалеет о гибели гражданского населения и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Пользуясь настоящей возможностью, Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю и его персоналу за их продолжающиеся усилия в этом отношении. Совет с глубокой обеспокоенностью отмечает большие потери, понесенные Силами, и особо чтит память всех тех, кто отдал жизнь, находясь на службе в Силах. Он воздает должное военнослужащим Сил и странам, предоставляющим войска, за самопожертвование и проявляемую ими в

трудных условиях приверженность делу международного мира и безопасности».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/5)

На **3974-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 января 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223); и письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/272)», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность в связи с эскалацией насилия в Косово, Союзная Республика Югославия. Он подчеркивает, что если стороны не примут меры к ослаблению напряженности, то существует опасность дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации. Совет вновь высказывает озабоченность по поводу нападений на гражданских лиц и подчеркивает необходимость всестороннего и беспрепятственного расследования таких действий. Он вновь призывает стороны в полной мере выполнять свои обязанности по соответствующим резолюциям и немедленно прекратить все акты насилия и провокации.

Совет приветствует и поддерживает решения министров иностранных дел Германии, Италии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции (Контактная группа) по итогам их встречи в Лондоне 29 января 1999 года (S/1999/96), которые направлены на достижение политического урегулирования между сторонами и в которых установлены для этого рамки и сроки. Совет требует, чтобы стороны признали свои обязанности и полностью выполнили указанные решения и требования, а также его соответствующие резолюции.

Совет вновь заявляет о своей полной поддержке международных усилий, в том числе усилий Контактной группы и Контрольной миссии в Косово Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, по ослаблению напряженности в Косово и содействию политическому урегулированию на основе существенной автономии и равенства всех граждан и этнических общин в Косово и признания законных прав косовских албанцев и других общин в Косово. Он вновь подтверждает свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии.

Совет будет пристально следить за ходом переговоров и хотел бы, чтобы члены Контактной группы информировали его о достигаемом на этих переговорах прогрессе.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/6)

На **3978-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 февраля 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел вопрос о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте.

Совет выражает серьезную озабоченность по поводу роста числа жертв среди гражданского населения в вооруженных конфликтах и с сожалением отмечает, что в настоящее время гражданские лица составляют подавляющее большинство среди жертв вооруженных конфликтов и все чаще становятся прямой мишенью комбатантов и вооруженных элементов. Совет осуждает нападения и акты насилия, совершаемые в ходе вооруженных конфликтов против гражданских лиц, особенно женщин, детей и других уязвимых групп, включая также беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, в нарушение соответствующих норм международного права, включая нормы международного гуманитарного права и

международные стандарты в области прав человека.

Совет выражает особую озабоченность по поводу нападений на гуманитарный персонал в нарушение норм международного права.

Совет отмечает, что широкомасштабные человеческие страдания являются следствием, а иногда и фактором, обусловливающим нестабильность и обострение конфликта, будь то в результате перемещения, насильственных действий или других злодеяний. Учитывая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, Совет заявляет о необходимости того, чтобы международное сообщество оказывало помощь гражданскому населению, затрагиваемому вооруженным конфликтом, и обеспечивало его защиту. Совет призывает все соответствующие стороны обеспечивать безопасность гражданских лиц и гарантировать беспрепятственный и безопасный доступ персонала Организации Объединенных Наций и другого гуманитарного персонала к нуждающимся лицам. В этой связи Совет ссылается на заявление своего Председателя от 19 июня 1997 года (S/PRST/1997/34), а также ссылается на свою резолюцию 1208 (1998) от 19 ноября 1998 года о статусе беженцев и обращении с ними.

Совет выражает особую озабоченность по поводу пагубного воздействия вооруженных конфликтов на детей и в этой связи ссылается на заявление своего Председателя от 29 июня 1998 года (S/PRST/1998/18).

Совет призывает все соответствующие стороны строго соблюдать свои обязательства по международному праву, в частности свои соответствующие обязательства согласно Гаагским конвенциям, Женевским конвенциям 1949 года и Дополнительным протоколам к ним 1977 года и Конвенции о правах ребенка 1989 года, а также всем решениям Совета Безопасности.

Совет решительно осуждает преднамеренные действия комбатантов против гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов и требует, чтобы все, кого это касается, положили конец таким нарушениям международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. Совет заявляет о своей готовности принимать меры реагирования, руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, в ситуациях, когда гражданские лица становятся жертвами преднамеренных нападений или когда преднамеренно создаются препятствия оказанию гуманитарной помощи гражданским лицам.

Совет осуждает также все попытки спровоцировать насилие в отношении гражданских лиц в вооруженных конфликтах и призывает государства выполнять свои обязательства, касающиеся принятия мер на национальном уровне. Совет заявляет о необходимости предания суду лиц, которые подстрекают к насилию или совершают насилие в отношении гражданских лиц в вооруженных конфликтах либо иным образом нарушают нормы международного гуманитарного права и международные стандарты в области прав человека. В этой связи Совет вновь подтверждает важность работы, осуществляемой специальными трибуналами по бывшей Югославии и Руанде, и призывает все государства сотрудничать с этими трибуналами согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Совет отмечает исторически важное значение принятия Римского статута Международного уголовного суда.

Совет отмечает пагубное воздействие распространения оружия, в частности стрелкового оружия, на безопасность гражданских лиц, включая беженцев и другие уязвимые группы населения. В этой связи он ссылается на свою резолюцию 1209 (1998) от 19 ноября 1998 года, в которой он, в частности, подчеркнул важность того, чтобы все государства-члены, и в особенности государства, участвующие в производстве или сбыте оружия, ограничили поставки оружия, которые могли бы провоцировать или затягивать вооруженные конфликты либо обострять существующую напряженность или вооруженные конфликты в Африке, и настоятельно призвал к осуществлению международного сотрудничества в пресечении незаконных потоков оружия в Африке.

Совет выражает озабоченность по поводу увеличивающегося разрыва между нормами международного гуманитарного права и их осуществлением. Совет приветствует торжественные мероприятия, которые планируется провести в ознаменование пятидесятой годовщины Женевских конвенций и столетия первой Гаагской международной конференции мира. Эти события предоставляют возможность для дальнейшего изучения путей и средств, благодаря которым международное сообщество может добиться более строгого соблюдения сторонами в вооруженном конфликте соответствующих норм международного права, включая нормы международного гуманитарного права.

Совет приветствует постоянный вклад Международного комитета Красного Креста в осуществление международного гуманитарного права.

Совет считает, что вопрос о защите гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов требует глобального и координируемого подхода со стороны государств-членов и международных организаций и учреждений. В этой связи Совет просит Генерального секретаря представить Совету к сентябрю 1999 года доклад, содержащий конкретные рекомендации относительно того, как Совет, действуя в пределах своей сферы ответственности, мог бы повысить уровень физической и правовой защиты гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов. В докладе следует также определить пути содействия Советом более эффективному соблюдению существующих норм гуманитарного права. В докладе следует, основываясь на обзоре недавних докладов на эту тему, изучить вопрос о том, имеются ли какие-либо серьезные пробелы в существующих правовых нормах. Совет призывает Генерального секретаря при подготовке своих рекомендаций провести консультации с Межучрежденческим постоянным комитетом.

Совет заявляет о своем намерении изучить рекомендации Генерального секретаря, исходя из своих обязанностей по Уставу Организации Объединенных Наций».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/7)

На **3979-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 18 февраля 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности, принимая к сведению письмо Президента Центральноафриканской Республики от 9 февраля 1999 года на имя Председателя Совета (S/1999/132, приложение), с удовлетворением отмечает приверженность Президента Центральноафриканской Республики делу поддержания мира в Центральноафриканской Республике на основе диалога и консультаций. В этом контексте он вновь решительно заявляет, что полное выполнение Бангийских соглашений (S/1997/561, добавления III-VI) и Пакта о национальном примирении (S/1998/219, добавление) имеет принципиальное значение для обеспечения мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике.

Совет призывает правительство Центральноафриканской Республики продолжать принимать конкретные меры по осуществлению политической, экономической, социальной реформ и реформы в области безопасности, о которых говорится в докладе Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года (S/1998/148), и выполнить обязательства, изложенные в письмах Президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года (S/1998/61, приложение) и 23 января 1999 года (S/1999/98, приложение) на имя Генерального секретаря. Он напоминает, что успех, будущий мандат и дальнейшее присутствие Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике тесно связаны с выполнением этих обязательств, в частности с немедленным возобновлением конструктивного политического диалога.

Совет выражает озабоченность в связи с последствиями, которые нынешняя политическая напряженность имеет для стабильности и функционирования учреждений Центральноафриканской Республики. Он подтверждает, что главную ответственность за национальное примирение, поддержание стабильной и безопасной обстановки и восстановление страны несут правительство, политические руководители и народ Центральноафриканской Республики. Он подчеркивает важное значение продолжения усилий в Центральноафриканской Республике по мирному и демократическому урегулированию нерешенных спорных вопросов в соответствии с Бангийскими соглашениями. Он обращает особое внимание на необходимость того, чтобы как движение в поддержку президента, так и оппозиционные партии тесно сотрудничали и активно действовали в целях достижения политического консенсуса, необходимого для стабильности в Центральноафриканской Республике.

Совет считает, что в целях нормальной подготовки свободных и справедливых президентских выборов, для которой следует предпринять соответствующие шаги как можно скорее, необходимо обеспечить определенный уровень политического консенсуса и начать подлинный диалог между всеми партиями, входящими в состав Национального собрания. Он считает также, что подготовка к проведению президентских выборов на основе консенсуса может только укрепить легитимность следующего Президента Республики, а также обеспечить прочный гражданский мир. Он полностью поддерживает Специального представителя Генерального секретаря, обратившегося к центральноафриканским политическим руководителям и властям с призывом найти выход из политического тупика, с тем чтобы страна могла продвинуться вперед, и приветствует усилия, предпринимаемые в настоящее время в этих целях.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/8)

На **3981-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 23 февраля 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 8 февраля 1999 года (S/1999/124), представленный в соответствии с пунктом 11 его резолюции 1206 (1998) от 12 ноября 1998 года.

Совет приветствует регулярные контакты между президентом Республики Таджикистан и руководителем Объединенной таджикской оппозиции и работу Комиссии по национальному примирению с целью достижения дальнейшего прогресса в мирном процессе. Он выражает сожаление, что этот прогресс оставался медленным в течение последних трех месяцев, и подчеркивает необходимость того, чтобы стороны ускорили полное и последовательное осуществление Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510, приложение I), особенно Протокола по военным проблемам (S/1997/209, приложение II). Совет призывает стороны активизировать свои усилия по созданию условий для проведения в 1999 году референдума по конституции и президентских выборов, а также своевременного проведения парламентских выборов.

Совет отмечает с признательностью работу Специального представителя Генерального секретаря и всех сотрудников Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и призывает их продолжать оказывать содействие сторонам в осуществлении Общего соглашения. Он подчеркивает важность того, чтобы Миссия играла полноценную и активную роль в осуществлении Общего соглашения, и просит Генерального секретаря продолжать изучать способы достижения этой цели с учетом положения в области безопасности.

Совет приветствует неизменный вклад коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств в оказание содействия сторонам в осуществлении Общего соглашения в координации со всеми заинтересованными сторонами.

Совет приветствует также вклад Контактной группы государств-гарантов и международных организаций в мирный процесс и в этой связи считает, что проведение встречи этой Группы на уровне министров иностранных дел в поддержку мирного процесса могло бы стать действительно полезным при условии ее надлежащей подготовки.

Совет далее приветствует деятельность различных международных организаций и гуманитарного персонала, связанную с осуществлением Общего соглашения и направленную на удовлетворение гуманитарных потребностей и потребностей в восстановлении и развитии Таджикистана. Он призывает государства-члены и все заинтересованные стороны оперативно и щедро откликнуться на совместный призыв по Таджикистану на 1999 год, объявленный в Женеве в декабре 1998 года.

Совет вновь выражает свою обеспокоенность тем, что положение в области безопасности в отдельных районах Таджикистана остается нестабильным. Он вновь подчеркивает важность проведения полного расследования убийства четырех сотрудников Миссии, совершенного в июле 1998 года, и с признательностью отмечает усилия правительства Таджикистана в этой связи. Совет призывает Объединенную таджикскую оппозицию более эффективно содействовать этому расследованию, с тем чтобы привлечь виновных к ответственности. Он отмечает усилия правительства Таджикистана по усилению защиты международного персонала и призывает стороны продолжать сотрудничать в обеспечении безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, коллективных миротворческих сил и другого международного персонала. Совет Безопасности напоминает обеим сторонам о том, что возможности международного сообщества мобилизовать и продолжать оказывать помощь Таджикистану связаны с безопасностью персонала Миссии и международных организаций и гуманитарного персонала».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/9)

На **3985-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 27 февраля 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает свои резолюции 1177 (1998) от 26 июня 1998 года, 1226 (1999) от 29 января 1999 года и 1227 (1999) от 10 февраля 1999 года, в которых он призвал Эфиопию и Эритрею воздерживаться от вооруженного конфликта и принять и осуществить Рамочное соглашение, одобренное 17 декабря 1998 года Центральным органом Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов (S/1998/1223, приложение).

Совет требует незамедлительно прекратить все боевые действия и призывает стороны воздерживаться от дальнейшего применения силы.

Совет приветствует принятие Эритреей на уровне главы государства Рамочного соглашения Организации африканского единства и напоминает о том, что Эфиопия приняла это соглашение ранее. Рамочное соглашение по-прежнему является жизнеспособной и надежной основой для мирного разрешения конфликта.

Совет подтверждает суверенитет и территориальную целостность Эфиопии и Эритреи.

Совет заявляет о своей готовности рассмотреть вопрос о предоставлении всей соответствующей поддержки в целях осуществления мирного соглашения между этими двумя сторонами.

Совет заявляет о своей неизменной поддержке усилий Организации африканского единства, Генерального секретаря и его Специального посланника посла Сахнуна и заинтересованных государств-членов по поиску мирного решения пограничного спора.

Совет продолжает активно заниматься этим вопросом».

Заявление Преседателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/10)

На **3992-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 8 апреля 1999 года**, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23308, S/23309 и S/23317)», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на свои резолюции 731 (1992) от 21 января 1992 года, 748 (1992) от 31 марта 1992 года, 883 (1993) от 11 ноября 1993 года и 1192 (1998) от 27 августа 1998 года.

Совет приветствует письмо Генерального секретаря от 5 апреля 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/378), в котором сообщается, что оба лица, обвиняемые в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан Ам», рейс 103, прибыли в Нидерланды для целей проведения судебного процесса в суде, о котором говорится в пункте 2 резолюции 1192 (1998), и, относительно установки взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Юнион де транспор айэрьен», рейс 772, что французские власти информировали Генерального секретаря о том, что он мог бы отметить в докладе, представляемом Совету во исполнение пункта 8 резолюции 1192 (1998) Совета Безопасности, что условия, поставленные в резолюции 1192 (1998) были выполнены без ущерба для других требований, касающихся установки взрывного устройства на борту самолета «Пан Ам», рейс 103.

Совет выражает свою глубокую признательность Генеральному секретарю, правительствам Южноафриканской Республики и Королевства Саудовской Аравии и другим странам за их приверженность цели удовлетворительного урегулирования проблем, связанных с рейсом 103 самолета авиакомпании «Пан Ам».

Совет также отмечает роль, которую сыграли Лига арабских государств, Организация Исламская конференция, Организация африканского единства и Движение неприсоединившихся стран в этом вопросе.

Совет отмечает, что по получении письма Генерального секретаря от 5 апреля 1999 года изложенные в пункте 8 резолюции 1192 (1998) условия немедленного приостановления действия мер, предусмотренных в резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), были выполнены. В этой связи Совет напоминает, что в соответствии с резолюцией 1192 (1998) действие мер, предусмотренных в резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), было немедленно приостановлено с получением письма Генерального секретаря 5 апреля 1999 года в 14 ч. 00 м. по восточному стандартному времени. Этот факт был незамедлительно признан в заявлении Председателя Совета Безопасности для прессы, сделанном 5 апреля 1999 года после консультаций полного состава (пресс-релиз SC/6662).

Совет продолжает заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/11)

На **3997-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 7 мая 1999 года**, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 21 апреля 1999 года (S/1999/460).

Совет вновь требует от обеих сторон расширить свое участие в осуществляемом под эгидой Организации Объединенных

Наций мирном процессе, продолжать стремиться к диалогу и начать его, расширить свои двусторонние контакты и безотлагательно проявить необходимую волю для достижения существенных результатов по ключевым вопросам переговоров и подчеркивает необходимость достижения сторонами скорейшего и всеобъемлющего политического урегулирования, включая урегулирование вопроса о политическом статусе Абхазии в составе государства Грузия при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ.

Совет вновь подтверждает неприемлемость демографических изменений в результате конфликта и неотъемлемое право всех затронутых конфликтом беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои родные места в условиях безопасности и обращается к сторонам с призывом незамедлительно заняться решением этой проблемы посредством согласования и принятия эффективных мер с целью гарантировать безопасность тех, кто осуществляет свое безусловное право на возвращение.

Совет приветствует в этой связи решение о дальнейших шагах по урегулированию конфликта в Абхазии, Грузия, принятое Советом глав государств Содружества Независимых Государств 2 апреля 1999 года (S/1999/392, приложение). Совет принимает к сведению итоги восьмой сессии Координационного совета грузинской и абхазской сторон, состоявшейся 29 апреля 1999 года.

Совет выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу того, что сторонам не удалось достичь соглашения по условиям возвращения беженцев и перемещенных лиц в Гальский район и мерам по восстановлению экономики. Совет подчеркивает необходимость скорейшего заключения ими такого соглашения, что позволило бы международному сообществу принять участие в этих усилиях, а также соглашения о мире и гарантиях по предотвращению вооруженных столкновений.

Совет приветствует улучшение положения в области безопасности, однако отмечает, что общая обстановка в зоне конфликта все еще остается напряженной и нестабильной.

Совет настоятельно призывает стороны проявлять максимальную сдержанность в своей реакции на любые возникающие на местах инциденты и принимать конкретные меры по улучшению своего сотрудничества в этой области. Совет требует от обеих сторон принять неотложные и решительные меры к тому, чтобы положить конец деятельности вооруженных групп, включая продолжающуюся установку мин, и создать климат доверия, позволяющий беженцам и перемещенным лицам вернуться домой. Совет требует далее от обеих сторон обеспечивать полное разъединение сил от линии прекращения огня в соответствии с протоколом о прекращении огня, подписанным 25 мая 1998 года, и без дальнейших промедлений создать совместный механизм по расследованию.

Совет приветствует дальнейший вклад, который внесли Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и коллективные силы Содружества Независимых Государств по поддержанию мира в дело стабилизации ситуации в зоне конфликта, и отмечает, что Миссия и миротворческие силы продолжают поддерживать хорошие рабочие отношения.

Совет вновь подтверждает важное значение, которое он придает вопросу о безопасности Миссии и всего международного персонала, и напоминает об обязательствах обеих сторон в этой связи. Совет приветствует предпринятые шаги по укреплению оперативной деятельности и безопасности Миссии.

Совет решительно поддерживает непрерывные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также группы друзей Генерального секретаря и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в целях предотвращения боевых действий, защиты

прав человека и продвижения по пути урегулирования».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/12)

На **4001-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 мая 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/523)» Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на заявление для печати, сделанное Председателем 8 мая 1999 года, и выражает свою глубокую тревогу и озабоченность в связи с бомбардировкой 7 мая 1999 года посольства Китайской Народной Республики в Союзной Республике Югославии, которая повлекла за собой значительные жертвы и серьезный материальный ущерб. Совет выражает свое глубочайшее сочувствие и искренние соболезнования китайскому правительству и семьям жертв бомбардировки.

Совет выражает глубокое сожаление в связи с бомбардировкой и глубокое чувство горести в связи с гибелью людей, полученными увечьями и имущественным ущербом в результате бомбардировки и отмечает, что члены Организации Североатлантического договора высказали сожаления и извинения в связи с этой трагедией. Совет, исходя из Устава Организации Объединенных Наций, вновь подтверждает, что принцип неприкосновенности дипломатического персонала и помещений должен соблюдаться во всех случаях в соответствии с международно принятыми нормами.

Совет подчеркивает необходимость полного и тщательного расследования этой совершенной Организацией североатлантического договора бомбардировки. В этой связи он отмечает тот факт, что Организация североатлантического договора начала расследование, и ожидает результатов этого расследования.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/13)

На **4005-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 15 мая 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подчеркивает, что всестороннее политическое урегулирование и национальное примирение являются основным условием достижения мирного решения конфликта в Сьерра-Леоне. В этой связи он приветствует недавнее проведение внутренних переговоров делегацией мятежников в Ломе и настоятельно призывает правительство Сьерра-Леоне и представителей мятежников обеспечить, чтобы не возникало дополнительных препятствий на пути незамедлительного начала прямых переговоров.

Совет призывает всех, кого это касается, сохранять приверженность процессу переговоров и продемонстрировать гибкость в их подходе к этому процессу. В этой связи Совет подчеркивает свою решительную поддержку посредническим усилиям Организации Объединенных Наций в рамках процесса Ломе, в частности деятельности Специального представителя Генерального секретаря по содействию диалогу, и ключевой роли, которую играет президент Того.

Совет вновь дает высокую оценку продолжающимся усилиям правительства Сьерра-Леоне и Группы наблюдения Экономического сообщества западноафриканских государств, направленным на восстановление мира, безопасности и стабильности в Сьерра-Леоне, и призывает к устойчивой поддержке Группы наблюдения со стороны международного сообщества.

Совет осуждает недавние убийства, злодеяния, уничтожение имущества и другие нарушения прав человека и международного гуманитарного права, совершенные в отношении гражданских лиц мятежниками в ходе недавних нападений, в частности в Масиаке и Порт-Локе. Он призывает

мятежников немедленно прекратить такие действия и настоятельно призывает руководителей мятежников незамедлительно освободить всех заложников и похищенных лиц.

Совет настоятельно призывает обе стороны взять обязательство прекратить военные действия на период проведения переговоров в Ломе, обеспечить полное его соблюдение на местах и конструктивно и добросовестно работать в направлении заключения соглашения о прекращении огня. Он призывает обе стороны воздерживаться от любых враждебных или агрессивных актов, которые могли бы подорвать процесс переговоров.

Совет приветствует намерение Генерального секретаря, по мере того, как позволяли бы условия в плане безопасности, расширить присутствие на местах Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне в пределах утвержденных уровней в ожидании прекращения военных действий. Совет также приветствует намерение Генерального секретаря направить в Сьерра-Леоне группу по оценке для изучения того, каким образом расширенная Миссия с пересмотренными мандатом и концепцией операций могла бы способствовать осуществлению соглашения о прекращении огня и мире в случае успешного исхода переговоров между правительством Сьерра-Леоне и мятежниками, и выражает свою готовность рассмотреть рекомендации Генерального секретаря в этой связи.

Вместе с тем Совет подчеркивает, что он будет готов рассмотреть вопрос о размещении наблюдателей на всей территории Сьерра-Леоне только тогда, когда установится и будет соблюдаться всеми сторонами надежное прекращение огня и когда все стороны свяжут себя обязательством в отношении заключения рамочного мирного соглашения.

Совет, в контексте долговременного урегулирования конфликта в Сьерра-Леоне, подчеркивает важность плана разоружения, демобилизации и интеграции бывших комбатантов, включая солдат-детей, под международным наблюдением. Он также обращает внимание на необходимость надежного и своевременного уничтожения собранного оружия в соответствии с любым достигнутым мирным соглашением.

Совет подтверждает обязательство всех государств строго соблюдать положения об эмбарго на продажу или поставку вооружений и связанных с ними материальных средств, введенного его резолюцией 1171 (1998) от 5 июня 1998 года.

Совет вновь заявляет о своей глубокой озабоченности по поводу гуманитарной ситуации в Сьерра-Леоне и настоятельно призывает все стороны, в частности руководителей мятежников, гарантировать безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся в помощи.

Совет вновь заявляет, что ответственность за мирное и долговременное урегулирование конфликта в Сьерра-Леоне по-прежнему лежит на правительстве и народе Сьерра-Леоне, но вновь подчеркивает твердую приверженность международного сообщества делу поддержки устойчивого мирного урегулирования.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом.»

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/14)

На **4007-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 19 мая 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно осуждает преступную акцию, совершенную Национальным союзом за полную независимость Анголы против коммерческого воздушного судна, в результате которой 12 мая 1999 года вблизи Лузамбы было сбито воздушное судно «Ан-26» и в качестве заложников взят его российский экипаж, при этом по-прежнему ничего не известно о судьбе его ангольских пассажиров.

Совет выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу судьбы лиц,

находившихся на сбитом воздушном судне, требует немедленного и безоговорочного освобождения членов российского экипажа и всех других иностранных граждан, которые могут содержаться Национальным союзом за полную независимость Анголы в качестве заложников в Анголе, и требует предоставления всей информации о судьбе ангольских пассажиров. Он подчеркивает, что Национальный союз за полную независимость Анголы и его руководитель Жонас Савимби несут полную ответственность за безопасность всех этих лиц.

Совет призывает правительство Анголы и все другие имеющие к этому отношение стороны содействовать освобождению членов российского экипажа, а также прояснению судьбы пассажиров и членов экипажей других коммерческих воздушных судов, пропавших при подозрительных обстоятельствах над территорией, контролируемой Национальным союзом за полную независимость Анголы.

Совет будет и впредь активно заниматься этим вопросом.»

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/15)

На **4009-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 27 мая 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

«Как известно, в пункте 11 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1999/575) говорится: «Несмотря на нынешнее спокойствие в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/16)

На **4010-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 27 мая 1999 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Сомали», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает тревогу по поводу серьезного ухудшения политической, военной и гуманитарной ситуации в Сомали и обеспокоенность в связи с сообщениями об усилении внешнего вмешательства в Сомали.

Совет вновь подтверждает свою приверженность всеобъемлющему и прочному урегулированию положения в Сомали при уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Он вновь подтверждает, что вся ответственность за достижение национального примирения и восстановление мира лежит на сомалийском народе.

Совет заявляет о своей поддержке деятельности Постоянного комитета по Сомали и призывает все сомалийские группировки незамедлительно прекратить все боевые действия и поддерживать региональные и иные усилия для достижения мира и примирения.

Совет глубоко обеспокоен недавними сообщениями о незаконной поставке оружия и военной техники в Сомали в нарушение эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 733 от 23 января 1992 года, поскольку это чревато обострением кризиса в Сомали и созданием угрозы миру и безопасности в регионе в целом.

Совет вновь обращается ко всем государствам с призывом соблюдать эмбарго

на поставки оружия и воздерживаться от любых действий, которые могли бы обострить ситуацию в Сомали. Кроме того, он просит государства-члены, располагающие информацией о любых нарушениях положений резолюции 733 (1992), предоставлять эту информацию Комитету, учрежденному резолюцией 751 от 24 апреля 1992 года.

Совет выражает глубокую озабоченность по поводу гуманитарного воздействия затянувшегося кризиса и, в частности, осуждает нападения и акты насилия, направленные против гражданского населения, особенно женщин, детей и членов других уязвимых групп, включая лиц, перемещенных внутри страны. Он осуждает также нападения, в нарушение норм международного права, на сотрудников гуманитарных организаций.

Совет призывает сомалийские группировки сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими организациями, осуществляющими гуманитарную деятельность, руководствуясь принципами нейтралитета и недискриминации. Совет настоятельно призывает все стороны гарантировать безопасность и свободу передвижения гуманитарного персонала и обеспечивать беспрепятственный доступ к тем, кто нуждается в помощи. В этой связи он также высоко оценивает текущую координацию всех усилий международного сообщества по удовлетворению гуманитарных нужд сомалийского народа, обеспечиваемую Органом по координации помощи Сомали, в состав которого входят доноры, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации.

Совет настоятельно призывает все государства вносить щедрые взносы в ответ на призыв Организации Объединенных Наций обеспечить непрерывное оказание помощи и осуществление усилий по восстановлению во всех районах Сомали, в том числе усилий по укреплению гражданского общества.

Совет приветствует неустанные усилия Генерального секретаря и Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали в Найроби.

Совет просит Генерального секретаря представлять периодические доклады о ситуации в Сомали.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

VII
Сообщения, направленные Председателем Совета Безопасности или Генеральным секретарем в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

S/1998/694	27 июля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/766	11 августа 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/925	7 октября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/927	7 октября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1033	3 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1058	11 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1077	14 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1123	25 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1158	11 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1172 и Corr.1	15 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1173	15 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1175	16 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1233	29 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/127	9 февраля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/384	6 апреля 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/393 и Corr.1	7 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/559	13 мая 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

S/1999/601	24 мая 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/671	11 июня 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Положение в Анголе

S/1998/566	24 июня 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/730	7 августа 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/731	7 августа 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение на Кипре

S/1998/1166	14 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Положение на Ближнем Востоке

S/1998/679	17 июля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/680	22 июля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/873	14 сентября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/874	21 сентября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/975	16 октября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/976	20 октября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Ситуация в Хорватии

S/1998/563	22 июня 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/564	24 июня 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Ситуация в Боснии и Герцеговине

S/1998/528	17 июня 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/643	14 июля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/659	16 июля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/732	7 августа 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

S/1998/897	18 сентября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/947	13 октября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/985	21 октября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1072	13 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1167	14 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/48	15 января 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/139	12 февраля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/212	26 февраля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/287	17 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/288	17 марта 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/290	17 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/419	14 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/524	6 мая 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/538	10 мая 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/642	3 июня 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии

S/1998/853	9 сентября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/854	15 сентября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/1191	16 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1192	18 декабря 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Пункты, касающиеся положения в Косово, Союзная Республика Югославия

Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

S/1998/966	14 октября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/967	19 октября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/1204	18 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/214	26 февраля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/315	23 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/338	25 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/485	27 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/618	27 мая 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности

S/1999/360	30 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/402	9 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/526	6 мая 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/527	7 мая 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999) Совета Безопасности

S/1999/662	9 июня 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/663	10 июня 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/675	11 июня 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/676	14 июня 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

S/1999/682	15 июня 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

S/1999/665	9 июня 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Положение в Сьерра-Леоне

S/1998/673	16 июля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/674	21 июля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/714	3 августа 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/715	5 августа 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/772	17 августа 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Пункты, касающиеся положения в Демократической Республике Конго

Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря

S/1998/581	29 июня 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

S/1999/379	1 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/380	5 апреля 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Центральноафриканской Республике

S/1999/116	22 декабря 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/121	4 февраля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Положение в Афганистане

S/1998/1139	23 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Пункты, касающиеся Руанды

S/1998/640	8 июля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/646	15 июля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/760	7 августа 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/761	18 августа 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/777	18 августа 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1096	18 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/339	18 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/340	26 марта 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/448	12 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/449	20 апреля 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/566	17 мая 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Положение в Грузии

S/1998/633	10 июля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/1052	6 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1053	10 ноября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года

S/1999/311	19 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/312	23 марта 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/378	5 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Положение в Гвинее-Бисау

S/1999/232	26 февраля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/233	3 марта 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/432	16 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/494	26 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/495	30 апреля 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

S/1998/818	28 августа 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/254	5 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/255	9 марта 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Тиморе

S/1999/602	21 мая 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/603	25 мая 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/679	11 июня 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/680	15 июня 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Либерии

S/1998/1080	11 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1081	16 ноября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности

S/1998/619	8 июля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/785	19 августа 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (текст выступления Генерального секретаря на третьем совещании Организации Объединенных Наций и региональных организаций)

Положение в Бурунди

S/1998/590	23 июня 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/591	30 июня 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/968	15 октября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/969	19 октября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/1084	11 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1085	17 ноября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/425	12 апреля 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1999/426	15 апреля 1999 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Камбодже

S/1998/986	19 октября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/987	22 октября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/1086	13 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1087	17 ноября 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1999/231	15 марта 1999 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Сообщение, касающееся осуществления соглашения между Международным агентством по атомной энергии и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия

S/1998/940	12 октября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

S/1998/1156	20 ноября 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/1157	11 декабря 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

VIII
Доклады Генерального секретаря, опубликованные в период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Условное обозначение	Дата представления	Указанное в докладе основание для его представления
Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом		
S/1998/823	1 сентября 1998 года	Резолюция 1153 (1998)
S/1998/889	24 сентября 1998 года	Резолюции 687 (1991), 689 (1991) и 806 (1993)
S/1998/1100	19 ноября 1998 года	Резолюция 1153 (1998)
S/1999/187	22 февраля 1999 года	Резолюция 1210 (1998)
S/1999/330	30 марта 1999 года	Резолюции 687 (1991), 689 (1991) и 806 (1993)
S/1999/573 и Corr.2	18 мая 1999 года	Резолюция 1210 (1998)
Положение в Анголе		
S/1998/524	17 июня 1998 года	Резолюция 1164 (1998)
S/1998/723	7 августа 1998 года	Резолюция 1180 (1998)
S/1998/838	7 сентября 1998 года	Резолюция 1190 (1998)
S/1998/931	8 октября 1998 года	Резолюция 1195 (1998)
S/1998/1110	23 ноября 1998 года	Резолюция 1202 (1998)
S/1999/49	17 января 1999 года	Резолюция 1213 (1998)
S/1999/202	24 февраля 1999 года	Заявление Председателя (S/PRST/1999/3)
Положение на Кипре		
S/1998/518	16 июня 1998 года	Резолюция 1146 (1997)
S/1998/488/Add.1	29 июня 1998 года	Резолюция 186 (1964)
S/1998/1149 и Add.1	7 декабря 1998 года	Резолюция 186 (1964)
S/1999/657	8 июня 1999 года	Резолюции 186 (1964) и 1217 (1998)
Положение на оккупированных арабских территориях		
S/1998/1050	10 ноября 1998 года	Резолюция 52/52 Генеральной Ассамблеи
Положение на Ближнем Востоке		
S/1998/652	16 июля 1998 года	Резолюция 1151 (1998)
S/1998/1050	10 ноября 1998 года	Резолюция 52/52 Генеральной Ассамблеи
S/1998/1073	14 ноября 1998 года	Резолюция 350 (1974)
S/1999/61	19 января 1999 года	Резолюция 1188 (1998)

Условное обозначение	Дата представления	Указанное в докладе основание для его представления
S/1999/575	18 мая 1999 года	Резолюция 350 (1974)
Ситуация в Хорватии		
S/1998/578	26 июня 1998 года	Резолюция 1147 (1998)
S/1998/887	23 сентября 1998 года	Заявление Председателя (S/PRST/1998/19)
S/1998/939	12 октября 1998 года	Резолюция 1183 (1998)
S/1998/1004	27 октября 1998 года	Резолюция 1145 (1997)
S/1999/16	6 января 1999 года	Резолюция 1183 (1998)
S/1999/404	9 апреля 1999 года	Резолюция 1222 (1999)
Ситуация в Боснии и Герцеговине		
S/1998/862	16 сентября 1998 года	Резолюция 1174 (1998)
S/1998/1174	16 декабря 1998 года	Резолюция 1174 (1998)
S/1999/284	16 марта 1999 года	Резолюция 1174 (1998)
S/1999/670	11 июня 1999 года	Резолюция 1174 (1998)
Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии		
S/1998/644	14 июля 1998 года	Резолюции 795 (1992) и 1160 (1998)
S/1999/161	12 февраля 1999 года	Резолюция 1186 (1998)
Пункты, касающиеся положения в Косово, Союзная Республика Югославия		
Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности		
Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности		
S/1998/608	2 июля 1998 года	Резолюция 1160 (1998)
S/1998/712	5 августа 1998 года	Резолюция 1160 (1998)
S/1998/834 и Add.1	4 сентября 1998 года	Резолюция 1160 (1998)
S/1998/912	3 октября 1998 года	Резолюции 1160 (1998) и 1199 (1998)
S/1998/1068	12 ноября 1998 года	Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998)
S/1998/1147	4 декабря 1998 года	Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998)
S/1998/1221	24 декабря 1998 года	Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998)
S/1999/99	30 января 1999 года	Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998)
S/1999/293	17 марта 1999 года	Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998)
Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999) Совета Безопасности		

Условное обозначение	Дата представления	Указанное в докладе основание для его представления
S/1999/672	12 июня 1999 года	Резолюция 1244 (1999)
Положение в Сьерра-Леоне		
S/1998/486/Add.1	1 июля 1998 года	Резолюции 1162 (1998) и 1171 (1998)
S/1998/750	12 августа 1998 года	Резолюция 1181 (1998)
S/1998/960	16 октября 1998 года	Резолюция 1181 (1998)
S/1998/1176	16 декабря 1998 года	Резолюции 1171 (1998) и 1181 (1998)
S/1999/20	7 января 1999 года	Резолюция 1181 (1998)
S/1999/237	4 марта 1999 года	Резолюция 1220 (1999)
S/1999/645	4 июня 1999 года	Резолюция 1231 (1999)
Положение в Центральноафриканской Республике		
S/1998/540	19 июня 1998 года	Резолюция 1159 (1998)
S/1998/783 и Add.1	21 августа 1998 года	Резолюция 1182 (1998)
S/1998/1203 и Add.1	18 декабря 1998 года	Резолюция 1201 (1998)
S/1999/98	29 января 1999 года	Резолюция 1201 (1998)
S/1999/416	14 апреля 1999 года	Резолюция 1230 (1999)
S/1999/621	28 мая 1999 года	Резолюция 1230 (1999)
Положение в Афганистане		
S/1998/532	19 июня 1998 года	Резолюция 52/211 В Генеральной Ассамблеи
S/1998/913	2 октября 1998 года	Резолюция 52/211 В Генеральной Ассамблеи
S/1998/1109	23 ноября 1998 года	Резолюция 52/211 В Генеральной Ассамблеи
S/1999/362	31 марта 1999 года	Резолюция 53/203 А Генеральной Ассамблеи
Ситуация в отношении Западной Сахары		
S/1998/534	18 июня 1998 года	Резолюция 1163 (1998)
S/1998/634	10 июля 1998 года	Резолюция 1163 (1998)
S/1998/775	18 августа 1998 года	Резолюция 1185 (1998)
S/1998/849	11 сентября 1998 года	Резолюция 1185 (1998)
S/1998/997	26 октября 1998 года	Резолюция 1198 (1998)
S/1998/1160	11 декабря 1998 года	Резолюция 1204 (1998)
S/1999/88	28 января 1999 года	Резолюция 1215 (1998)
S/1999/307	22 марта 1999 года	Резолюция 1228 (1998)
S/1999/483 и Add.1	27 апреля 1999 года	Резолюция 1232 (1999)
Положение в Грузии		

Условное обозначение	Дата представления	Указанное в докладе основание для его представления
S/1998/497/Add.1	18 июня 1998 года	Заявление Председателя (S/PRST/1998/16)
S/1998/647 и Add.1	14 июля 1998 года	Резолюция 1150 (1998)
S/1998/1012 и Add.1	29 октября 1998 года	Резолюция 1187 (1998)
S/1999/60	20 января 1999 года	Резолюция 1187 (1998)
S/1999/460	21 апреля 1999 года	Резолюция 1225 (1999)
Положение в Африке		
S/1999/171	12 февраля 1999 года	Доклады Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/52/209 и A/53/127)
Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов		
S/1998/883	22 сентября 1998 года	Заявление Председателя (S/PRST/1997/34)
Ситуация в Гвинее-Бисау		
S/1999/294	17 марта 1999 года	Резолюция 1216 (1998)
Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы		
S/1998/754	13 августа 1998 года	Резолюция 1167 (1998)
S/1998/1029	3 ноября 1998 года	Резолюция 1167 (1998)
S/1999/124	8 февраля 1999 года	Резолюция 1206 (1998)
S/1999/514	6 мая 1999 года	Резолюция 1206 (1998)
Вопрос о Гаити		
S/1998/796	24 августа 1998 года	Резолюция 1141 (1997)
S/1998/1064	11 ноября 1998 года	Резолюция 1141 (1997)
S/1999/181	19 февраля 1999 года	Резолюция 1212 (1998)
S/1999/579	19 мая 1999 года	Резолюция 1212 (1998)
Положение в Тиморе		
S/1999/513	5 мая 1999 года	----------
S/1999/595	22 мая 1999 года	Резолюция 1236 (1999)
Сообщение о резервных соглашениях, касающихся операций по поддержанию мира		
S/1999/361	30 марта 1999 года	Заявление Председателя (S/PRST/1994/22)

IX
Записки Председателя Совета Безопасности за период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Условное обозначение	Дата	Тематика	Глава/раздел*
S/1998/1016	30 октября 1998 года	Документация и методы и процедуры работы Совета Безопасности	29
S/1999/8	5 января 1999 года	Документация и методы и процедуры работы Совета Безопасности	29
S/1999/92	29 января 1999 года	Документация и методы и процедуры работы Совета Безопасности	29
S/1999/100	30 января 1999 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	1
S/1999/165	17 февраля 1999 года	Документация и методы и процедуры работы Совета Безопасности	29
S/1999/168	18 февраля 1999 года	Положение в Анголе	2
S/1999/391	7 апреля 1999 года	Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности	7 D
S/1999/415	13 апреля 1999 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	1

* Глава и раздел настоящего доклада, содержащие отчет о рассмотрении Советом соответствующей темы.

X
Заседания Совета Безопасности и стран, предоставляющих войска, под председательством Председателя Совета Безопасности в течение периода с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК)

16 июня 1998 года
14 декабря 1998 года

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР)

24 ноября 1998 года
25 мая 1999 года

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)

12 ноября 1998 года
26 января 1999 года

Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН)

9 ноября 1998 года
2 апреля 1999 года
5 апреля 1999 года
12 мая 1999 года

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС)

14 июля 1998 года
16 сентября 1998 года
27 октября 1998 года
3 февраля 1999 года
11 февраля 1999 года
25 марта 1999 года
11 мая 1999 года
21 мая 1999 года

Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ)

2 октября 1998 года
26 января 1999 года

Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН)

16 июля 1998 года
7 октября 1998 года
14 октября 1998 года
26 февраля 1999 года

Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ)

22 октября 1998 года

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП)

8 июля 1998 года
23 июля 1998 года

12 января 1999 года

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА)

22 июня 1998 года
10 августа 1998 года
10 сентября 1998 года
13 октября 1998 года
6 ноября 1998 года
24 ноября 1998 года
28 декабря 1998 года
31 декабря 1998 года
2 января 1999 года
11 января 1999 года
13 января 1999 года
16 января 1999 года
20 января 1999 года
8 февраля 1999 года
19 февраля 1999 года

Гражданская полицейская миссия Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ)

19 ноября 1998 года

Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республики (МООНЦАР)

9 июля 1998 года
8 октября 1998 года
3 февраля 1999 года

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ)

29 июня 1998 года
22 октября 1998 года
2 января 1999 года
11 января 1999 года
8 марта 1999 года
9 июня 1999 года

XI
Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности, проведенные за период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Заседание	Дата

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом

172-е	18 июня 1998 года
173-е	23 июля 1998 года
174-е	1 сентября 1998 года
175-е	30 сентября 1998 года
176-е	1 декабря 1998 года
177-е	22 декабря 1998 года
178-е	11 января 1999 года
180-е	26 февраля 1999 года
181-е	8 марта 1999 года
182-е	12 марта 1999 года
183-е	16 марта 1999 года
184-е	17 марта 1999 года
185-е	22 апреля 1999 года
186-е	27 мая 1999 года

Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций

Двадцать восьмая сессия

78-е	29 июня 1998 года
79-е	1 июля 1998 года

Двадцать девятая сессия

80-е	28 сентября 1998 года
81-е	30 сентября 1998 года

Тридцатая сессия

82-е	14 декабря 1998 года
83-е	16 декабря 1998 года

Восьмая специальная сессия

84-е	21 января 1999 года

Тридцать первая сессия

85-е	15 марта 1999 года
86-е	18 марта 1999 года

Специальная комиссия Совета Безопасности, созданная в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991)

16-я сессия	28 сентября 1998 года — 1 октября 1998 года
Заседание группы экспертов	22 и 23 октября 1998 года

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

85-е	17 июня 1998 года
86-е	13 июля 1998 года
87-е	10 августа 1998 года
88-е	17 сентября 1998 года
89-е	26 октября 1998 года
90-е	26 января 1999 года
91-е	1 февраля 1999 года

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

Шестая пленарная сессия
31 мая — 4 июня 1999 года

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне

6-е	25 ноября 1998 года
7-е	25 января 1999 года
8-е	12 марта 1999 года
9-е	23 апреля 1999 года
10-е	3 мая 1999 года
11-е	20 мая 1999 года
12-е	15 июня 1999 года

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998)

3-е	19 августа 1998 года
4-е	15 октября 1998 года
5-е	12 ноября 1998 года
6-е	3 декабря 1998 года
7-е	30 декабря 1998 года
8-е	11 марта 1999 года

XII
Ежегодные доклады комитетов по санкциям

Содержание

Стр.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом 413

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии 424

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали 427

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе 427

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 918 (1994) по Руанде 431

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 985 (1995) по Либерии 431

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне 432

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1160 (1998) . . . 437

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом*

I. Введение

1. В соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234) Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представил Совету Безопасности два ежегодных доклада (S/1996/700 и S/1997/672), в которых излагается основная деятельность Комитета за первые семь лет с момента введения санкций против Ирака в августе 1990 года. В настоящем докладе содержится фактологическое резюме основной деятельности Комитета в период с августа 1997 года по июль 1998 года со ссылкой на другие важные события и решения.

2. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, осуществление мер, введенных резолюцией 986 (1995) Совета, продолжилось в соответствии с резолюцией 1111 (1997) (этап II) и резолюцией 1143 (1997) (этап III). Эти меры были расширены в резолюции 1153 (1998) (этап IV), в соответствии с которой Совет разрешил Ираку расширить экспорт нефти в объеме, достаточном для получения в течение 180-дневного периода суммы, не превышающей 5,256 млрд. долл. США. Новый механизм (этап IV) вступил в силу 30 мая 1998 года.

3. Во исполнение пункта 4 резолюции 1111 (1997) Комитет представил Совету в течение отчетного периода два доклада об осуществлении мер, изложенных в пунктах 1, 2, 6, 8, 9 и 10 резолюции 986 (1995), в течение этапа II: первый доклад — 8 сентября 1997 года (S/1997/692) и второй — 2 декабря 1997 года (S/1997/942 и Corr.1). Во исполнение пункта 5 резолюции 1143 (1997) Комитет представил Совету еще два доклада об осуществлении резолюции 986 (1995) в течение этапа III: первый — 2 марта 1998 года (S/1998/187) и второй — 4 июня 1998 года (S/1998/469).

4. Во исполнение пункта 9 резолюции 1143 (1997) Комитет представил Совету 30 января 1998 года доклад о совершенствовании и уточнении своих рабочих процедур в соответствии с резолюцией 986 (1995) (S/1998/92). Во исполнение пункта 15 резолюции 1153 (1998), в которой Совет просил Комитет осуществить меры и предпринять шаги, упомянутые в его докладе от 30 января 1998 года (S/1998/92), Комитет представил Совету доклад 17 апреля 1998 года (S/1998/336).

5. В соответствии с пунктом 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности Комитет представил Совету в течение отчетного периода четыре доклада по вопросам, связанным с эмбарго на поставки оружия (S/1997/637, S/1997/949, S/1998/108 и S/1998/387).

6. В течение отчетного периода пересмотры режима санкций вновь приостанавливались в резолюциях 1134 (1997) и 1137 (1997) Совета до 27 апреля 1998 года, когда Совет во исполнение пункта 7 резолюции 1137 (1997) возобновил пересмотры, как это предусмотрено в резолюции 687 (1991). Два пересмотра были проведены Советом Безопасности соответственно в апреле и июне 1998 года, в результате чего общее количество пересмотров, проведенных в соответствии с пунктом 21 резолюции 661 (1990), достигло 39, а общее количество пересмотров, проведенных в соответствии с пунктом 28 резолюции 687 (1991) и пунктом 6 резолюции 700 (1991) — 19. Эти пересмотры не привели к какому-либо изменению режима санкций.

7. В начале каждого календарного года Комитет избирает свое бюро. В бюро входит Председатель, избираемый в его или ее личном качестве, и два заместителя Председателя, назначаемые делегациями. В 1997 году в состав бюро входили Антониу Монтейру (Португалия) в качестве Председателя и два заместителя Председателя, представляющие делегации Гвинеи-Бисау и Польши. В течение периода 1998 года, охватываемого настоящим докладом, Антониу Монтейру (Португалия) продолжает выполнять функции Председателя Комитета, а функции заместителей Председателя — представители делегаций Бразилии и Габона.

* Ранее издан в качестве документа S/1998/1239.

II. Работа Комитета

8. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Комитет занимался решением широкого круга сложных вопросов, связанных с осуществлением принудительных мер. В период с августа 1997 года по июль 1998 года Комитет провел 14 официальных заседаний, а общее число заседаний, проведенных Комитетом с момента его создания в 1990 году, достигло 173. В соответствии с решениями, принятыми на 132-м и 134-м заседаниях Комитета, Председатель продолжил практику проведения после каждого заседания Комитета устных брифингов для заинтересованных делегаций и средств массовой информации по различным аспектам работы Комитета.

9. Комитет провел также ряд неофициальных заседаний на уровне экспертов для обсуждения различных вопросов, связанных с его деятельностью, в частности вопросов, касающихся осуществления резолюции 986 (1995).

A. Осуществление резолюции 986 (1995) Совета Безопасности

10. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, операция, проводимая в соответствии с резолюцией 986 (1995) и известная как программа «нефть в обмен на продовольствие», по-прежнему оставалась одним из приоритетных направлений деятельности Комитета. Как указывалось выше, эта операция продолжалась в течение отчетного периода, периодически продлеваясь в резолюциях 1111 (1997), 1143 (1997) и 1153 (1998). Ирак прекращал экспортировать нефть дважды — с 8 июня по 15 августа 1997 года в рамках этапа II и с 5 декабря 1997 года по 15 января 1998 года в рамках этапа III. Что касается экспорта в Ирак в рамках этой операции гуманитарных поставок, то Комитет по-прежнему привержен делу осуществления своего мандата. В координации с Генеральным секретарем и Управлением Программы по Ираку, созданным в октябре 1997 года, Комитет продолжал предпринимать усилия с целью ускорения процесса утверждения заявок и расширения доставки гуманитарных товаров в Ирак. Способность Ирака экспортировать нефть и нефтепродукты в объеме, достаточном для получения суммы, не превышающей 5,256 млрд. долл. США, как об этом упоминается в пункте 2 резолюции 1153 (1998), была рассмотрена Советом Безопасности в резолюции 1175 (1998).

11. К концу отчетного периода Комитет представил Совету Безопасности восемь докладов по программе «нефть в обмен на продовольствие», причем шесть из них — об осуществлении мер в пунктах 1, 2, 6, 8, 9 и 10 резолюции 986 (1995) (S/1997/213, S/1997/417, S/1997/692, S/1997/942, S/1998/187 и S/1998/469) и два — по совершенствованию и уточнению рабочих процедур Комитета в целях ускорения процесса утверждения заявок на гуманитарные поставки в Ирак (S/1998/92 и S/1998/336).

Экспорт нефти из Ирака

12. В течение отчетного периода процесс экспорта нефти из Ирака протекал гладко: между контролерами, независимыми инспекторами Организации Объединенных Наций («Сейболт»), Государственной организацией Ирака по сбыту нефти и национальными покупателями нефти установились прекрасные отношения сотрудничества.

13. В соответствии с пунктом 2 процедур Комитета (S/1996/636 и Corr.1 и 2) к концу июля 1998 года Комитет утвердил 272 национальных покупателя нефти из 45 стран, которые были уполномочены обращаться непосредственно к контролерам.

14. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, контролеры получили и рассмотрели в общей сложности 135 контрактов, связанных с продажей нефти: 133 из них были утверждены, 1 аннулирован, а еще 1 отменен. В общей сложности была осуществлена отгрузка 353 партий нефти объемом 399 млн. баррелей на сумму в 5,056 млрд. долл. США.

15. Во исполнение пункта 12 резолюции 1153 (1998) Генеральный секретарь направил в Ирак группу экспертов в сопровождении контролеров, с тем чтобы установить в консультации с правительством Ирака способность страны экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения общей суммы в размере 5,256 млрд. долл. США, упомянутой в пункте 2 этой резолюции. Во исполнение пунктов 12 и 13 указанной резолюции Генеральный секретарь представил Совету Безопасности 15 апреля 1998 года доклад о выводах, сделанных группой экспертов (S/1998/330 и Corr.1). 19 июня 1998 года Совет Безопасности принял резолюцию 1175 (1998), в которой Совет

Безопасности постановил, что средства на целевом депозитном счете на общую сумму до 300 млн. долл. США могут использоваться для покрытия любых разумных расходов для закупки Ираком запчастей и оборудования, необходимых для увеличения экспорта нефти и нефтепродуктов, как это предусмотрено в резолюции 1153 (1998).

16. В течение отчетного периода контролеры продолжали давать Комитету рекомендации относительно цен на нефть, объемов отгруженных партий, мест назначений, достижения целевого показателя поступлений и других соответствующих вопросов, связанных с экспортом нефти из Ирака и контролем за этим экспортом, в соответствии с положениями резолюций 986 (1995), 1111 (1997), 1129 (1997), 1143 (1997), 1153 (1998) и 1158 (1998).

17. Во исполнение пункта 14 процедур Комитета контролеры продолжали один раз в неделю представлять Комитету доклад по рассмотренным ими контрактам, касающимся продажи нефти, включая информацию о совокупном объеме и приблизительной стоимости разрешенной к экспорту нефти. К концу отчетного периода Комитету было представлено 85 таких докладов.

Усилия по ускорению процесса утверждения заявок и совершенствованию рабочих процедур

18. В течение отчетного периода Комитет продолжал уделять первоочередное внимание деятельности по обработке контрактов в рамках программы «нефть в обмен на продовольствие» с упором на совершенствование и уточнение процедур утверждения заявок на поставку гуманитарных товаров в Ирак. Комитет добился в этом направлении успехов в сотрудничестве с Управлением Программы по Ираку, которое было создано Генеральным секретарем в октябре 1997 года для укрепления деятельности Секретариата и управления ею во исполнение резолюций 661 (1990) и 986 (1995), а также последующих резолюций.

19. 20 августа 1997 года Комитет утвердил пересмотренную форму уведомления или просьбы о поставке товаров в Ирак и инструкцию о ее заполнении. 1 сентября 1997 года Комитет продлил срок действия уведомления об утверждении заявок с первоначальных 120 дней до 180 дней при возможном дополнительном продлении, при наличии соответствующей просьбы, этого срока еще на 90 дней. 30 января 1998 года Комитет постановил, что этот продленный период может, в случае необходимости, также быть увеличен с 90 до 180 дней.

20. Во исполнение пункта 9 резолюции 1143 (1997) Комитет представил 30 января 1998 года доклад о совершенствовании и уточнении своих рабочих процедур (S/1998/92). Меры, принятые Комитетом в этом докладе, способствовали ускорению обработки заявок Управлением Программы по Ираку.

21. В пункте 15 резолюции 1153 (1998) Совет просил Комитет осуществить меры и предпринять шаги, упомянутые в его докладе о рабочих процедурах (S/1998/92), рассмотреть соответствующие замечания и рекомендации, изложенные в докладе Генерального секретаря от 1 февраля 1998 года (S/1998/90), и представить доклад Совету к 31 марта 1998 года и в последующем продолжать проводить, по мере необходимости, обзоры своих процедур.

22. Комитет представил необходимый доклад 17 апреля 1998 года (S/1998/336). В докладе отмечалось, что некоторые из мер были осуществлены полностью. Эти меры включали распространение обновленных еженедельных сообщений о ходе рассмотрения заявок, проведение 19 марта 1998 года ориентационного семинара с участием более 30 государств-членов и заинтересованных международных организаций, распространение всеобъемлющего информационного комплекта соответствующей документации, направление уведомлений об утверждении с учетом ожидаемых поступлений и направление Секретариатом заявок членам Комитета до получения сведений об ожидаемых поступлениях на иракский счет.

23. Кроме того, Комитет постановил включать в свои уведомления об утверждении напоминание экспортерам о необходимости своевременного исполнения утвержденных контрактов. Комитет выпустил также 2 апреля 1998 года пресс-релиз, в котором призвал все государства, осуществляющие экспорт гуманитарных товаров в Ирак, представлять заявки в Комитет сразу по заключении контрактов. Внимание экспортеров обращалось на содержащееся в уведомлениях об утверждении напоминание с целью обеспечить своевременную доставку гуманитарных товаров в Ирак к оговоренной в контракте дате.

24. В своем докладе от 17 апреля 1998 года (S/1998/336) Комитет отметил также ряд областей, в

которых требуются дополнительные усилия со стороны Комитета, такие, как приоритизации контрактов и своевременное уведомление о причинах откладывания рассмотрения заявок. Комитет напоминает, что такие уведомления, особенно в связи с двойным использованием или другими причинами, касающимися несоответствия плану распределения, должны периодически рассматриваться Комитетом для определения необходимости принятия каких-либо мер в целях предотвращения возникновения аналогичных ситуаций в будущем. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, какого-либо совещания по этому вопросу проведено не было.

25. Во исполнение пункта 4(d)(i) доклада Комитета от 30 января 1998 года (S/1998/92) Комитет в своем последующем докладе от 17 апреля 1998 года утвердил руководящие принципы и согласованные положения, касающиеся упрощенных процедур утверждения заявок на продовольствие (S/1998/336, добавление), в которых Комитет возложил на Секретариат полномочия по установлению соответствия заявок на продовольствие этим руководящим принципам и согласованным положениям и по представлению их на утверждение Председателю Комитета в соответствии с условиями, изложенными в этих руководящих принципах и согласованных положениях. Упомянутые руководящие принципы и согласованные положения вступили в силу 29 мая 1998 года после того, как Генеральный секретарь представил необходимый доклад Совету Безопасности во исполнение пункта 5 резолюции 1153 (1998). Что касается лекарств, то было принято решение о том, что Комитет продолжит работу в этом направлении.

26. 14 марта 1998 года Комитет получил доклад Казначея Организации Объединенных Наций об упрощении всех аспектов процедур в отношении открытия аккредитивов банком «Банк насьональ де Пари». Что касается процедурной стороны, то в докладе отмечалось, что совершенствование процедур Комитета позволит ускорить открытие аккредитивов. В докладе с удовлетворением отмечалось направление в Нью-Йорк представителя Центрального банка Ирака в целях ускорения процедуры устранения расхождений. Что касается вопроса кредитования, то в докладе отмечалась возможность, в принципе, ускорения открытия аккредитивов при условии их открытия до зачисления соответствующего наличного обеспечения на иракский счет Организации Объединенных Наций. Как указано в докладе, ни одно банковское учреждение, однако, не пожелало принимать на себя риски, связанные с таким кредитованием, в силу существующих коммерческих и правовых ограничений.

27. Что касается вопроса о переводе средств с 13-процентного счета на 53-процентный счет в порядке компенсации за совместные закупки, упомянутого в пункте 4(d)(iv) доклада Комитета от 30 января 1998 года, то Комитет просил Секретариат представить неофициальные материалы по данному вопросу к 15 марта 1998 года. На своем 172-м заседании 18 июня 1998 года Комитет рассмотрел сообщение по этому вопросу, полученное от Ирака, а также получил неофициальные материалы, содержащие рекомендации Управления Программы по Ираку относительно ускорения процедуры такого возмещения. Впоследствии Комитет провел совещание на уровне экспертов для дальнейшего обсуждения этого вопроса. По просьбе Комитета Секретариат внес изменения с целью совершенствования этой процедуры. К концу июля 1998 года общая сумма, подлежащая переводу с 13-процентного счета на 53-процентный счет в порядке возмещения за оптовые закупки в рамках этапов I-III составила 161,4 млн. долл. США. Комитет будет продолжать рассматривать этот вопрос в тесном сотрудничестве с Секретариатом, с тем чтобы найти ему надлежащее решение.

Этап II

28. В начале периода, охватываемого настоящим докладом, операция вступила уже во второй 180-дневный период своего осуществления в соответствии с резолюцией 1111 (1997), который известен также как этап II, при параллельном продолжении осуществления этапа I. В соответствии с пунктом 8(a)(ii) резолюции 986 (1995) правительство Ирака представило 4 августа 1997 года свой план распределения (ПР II) для закупки и распределения гуманитарных поставок в рамках этапа II, который был одобрен Генеральным секретарем в тот же день (S/1997/606). Разбитый по категориям список поставок и товаров, который прилагался к ПР II, был представлен членам Комитета в сентябре 1997 года и впоследствии в компьютерной форме был распространен среди широкой общественности.

29. После того как Генеральный секретарь утвердил 31 июля 1997 года Эль-Валид на иракско-

сирийской границе в качестве четвертого пункта ввоза товаров гуманитарного назначения в соответствии с резолюцией 986 (1995) десять независимых инспекторов Организации Объединенных Наций («Регистр Ллойда») были размещены там 26 августа 1997 года для подтверждения факта прибытия гуманитарных товаров в Ирак в соответствии с пунктом 36 процедур Комитета для осуществления резолюции 986 (1995). После того как 29 сентября 1997 года Эль-Валид стал функционировать в качестве нового пункта ввоза, 3 ноября 1997 года туда прибыли первые партии грузов, что было подтверждено инспекторами на следующий день.

Этап III

30. 4 декабря 1997 года Совет Безопасности принял резолюцию 1143 (1997), в которой постановил продлить действие соответствующих положений резолюции 986 (1995) на дополнительный период в 180 дней, начинающийся 5 декабря 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени (этап III). В связи с образованием разрыва между началом этапа II и фактической поставкой гуманитарных товаров, утвержденных в рамках этого этапа, Совет Безопасности постановил также в резолюции 1143 (1997), что положения ПР II продолжают действовать в отношении продуктов питания, лекарств и поставок для здравоохранения, закупленных в рамках этапа III, до утверждения Генеральным секретарем нового плана распределения (ПР III), который должен был быть представлен Ираком до 5 января 1998 года.

31. В соответствии с пунктом 8(a)(ii) резолюции 986 (1995) правительство Ирака представило 5 января 1998 года новый план распределения (ПР III) для закупки и распределения гуманитарных поставок в рамках этапа III, который был одобрен Генеральным секретарем 6 января 1998 года (S/1998/4).

32. Осуществление этапа III началось параллельно с осуществлением этапов I и II 2 февраля 1998 года, когда первая заявка в рамках этапа III была распространена среди членов Комитета для рассмотрения. И хотя гуманитарные поставки в Ирак, утвержденные в рамках этапов I и II, продолжали поступать в страну и в течение этапа III, средства, вырученные от продажи нефти, для закупки гуманитарных товаров в рамках этапов I и II, к 9 марта 1998 года были израсходованы. В этой связи правительство Ирака обратилось с просьбой о том, чтобы все нерассмотренные в течение этапов I или II медицинские заявки были передвинуты на этап III, а контракты, не связанные с поставками товаров медицинского значения, можно было бы пересмотреть и вновь представить в рамках этапа III или последующих этапов.

Функционирование программы в рамках этапа IV, продленное/расширенное в резолюции 1153 (1998)

33. 20 февраля 1998 года Совет Безопасности принял резолюцию 1153 (1998), в которой постановил продлить соответствующие положения резолюции 986 (1995) на дополнительный период в 180 дней, начинающийся в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени, на следующий день после того, как Председатель Совета информирует членов Совета о том, что он получил доклад Генерального секретаря, испрашиваемый в пункте 5 этой резолюции. Совет постановил также, что санкция, данная государствам в пункте 1 резолюции 986 (1995), разрешает импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме, достаточном для получения в течение 180-дневного периода суммы, не превышающей в целом 5,256 млрд. долл. США. Функционирование программы в соответствии с резолюцией 1153 (1998) (этап IV) началось 30 мая 1998 года.

Статистические данные по программе «нефть в обмен на продовольствие» (1 августа 1997 года — 31 июля 1998 года)

34. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Секретариат в соответствии с резолюциями 986 (1995), 1111 (1997), 1143 (1997) и 1153 (1998) получил 1702 заявки, 110 из которых были впоследствии аннулированы, 1460 распространены среди членов Комитета для принятия решения, а 132 заявки Секретариату еще предстоит обработать. Из 1460 направленных для принятия решения заявок 1375 на общую сумму приблизительно 2,87 млрд. долл. США были утверждены, 27 — отложены, 7 — заблокированы, а 51 — до сих пор рассматривается, поскольку сроки, в течение которых Комитет должен принять по ним решение, еще не истекли. За этот же период Комитет утвердил также заявки на общую сумму приблизительно 200 млн. долл. США для закупок товаров для северной части Ирака.

35. Прибытие гуманитарных товаров контролируется и подтверждается независимыми инспекторами Организации Объединенных Наций («Регистр Ллойда») в четырех пунктах въезда в Ирак: в порту Умм-Каср, на иракско-иорданской границе в Требиле, на иракско-сирийской границе в Эль-Валиде и на иракско-турецкой границе в Заху. За период, охватываемый в настоящем докладе, подтверждено прибытие в Ирак 1004 утвержденных партий товаров гуманитарного назначения в полном объеме и еще 291 партии товаров в виде частичных поставок.

Вопросы, связанные с поставкой в Ирак нефтяного оборудования и запасных частей

36. Как указывалось в предыдущих докладах Комитета во исполнение пункта 9 резолюции 986 (1995), Турция направила в Комитет два запроса, соответственно от 23 июля и 5 ноября 1996 года, на поставку запасных частей и оборудования для ремонта и эксплуатации системы трубопровода Киркук — Юмурталык в Ираке: первый запрос связан с неотложным ремонтом трубопровода, а второй — с обеспечением среднесрочной и долгосрочной безопасности трубопровода. Оба этих запроса были одобрены Комитетом соответственно 15 июля и 18 ноября 1997 года при условии принятия мер контроля со стороны Управления Программы по Ираку.

37. 6 марта 1998 года Исполнительный директор Программы по Ираку кратко информировал членов Комитета о практических мерах контроля за поставками в Ирак запасных частей и оборудования из Турции. 18 мая 1998 года Исполнительный директор сообщил членам Комитета дополнительную информацию о том, что меры по контролю уже приняты и в настоящее время осуществляются. В этой связи Комитет смог одобрить ряд других заявок на поставку запасных частей и оборудования для ремонта и эксплуатации трубопровода на общую сумму 13,3 млн. долл. США.

38. 19 июня 1998 года Совет Безопасности принял резолюцию 1175 (1998), в которой уполномочил государства разрешать, невзирая на положения пункта 3(c) резолюции 661 (1990), экспорт в Ирак запчастей и оборудования, необходимых Ираку для увеличения экспорта нефти и нефтепродуктов до объема, достаточного для получения суммы в размере 5,256 млрд. долл. США, как это предусмотрено резолюцией 1153 (1998). В пункте 2 резолюции 1175 (1998) Совет просил Комитет или группу экспертов, назначенных Комитетом, утверждать контракты на запчасти и оборудование в соответствии с перечнями запчастей и оборудования, утвержденными Комитетом для каждого конкретного проекта. В пункте 3 этой же

резолюции Совет постановил, что средства на целевом депозитном счете, полученные в соответствии с резолюцией 1153 (1998) на общую сумму до 300 млн. долл. США могут использоваться в этой связи для покрытия любых разумных расходов.

39. 28 июля 1998 года Комитет получил сообщение из Управления Программы по Ираку с изложением процедур контроля за поставками запчастей, упомянутых в резолюции 1175 (1998). Система контроля, которая будет постоянно пересматриваться для обеспечения ее эффективного и действенного функционирования, позволит Организации Объединенных Наций отслеживать поставки запчастей начиная с их ввоза в Ирак и прохождения таможенной очистки, складирования и использования для санкционированных целей.

40. К концу отчетного периода (31 июля 1998 года) Комитет получил от 10 государств 34 заявки на поставку в Ирак нефтяного оборудования и запасных частей. Эксперты из Секретариата рассмотрели все заявки и рекомендовали направить 9 из них членам Комитета для принятия решения; оставшиеся заявки требуют дальнейшего разъяснения или корректировки в плане определенных технических аспектов в соответствии с процедурами Комитета. Из заявок, направленных Комитету, три были утверждены членами Комитета, одна — отложена до получения дополнительной информации, а пять — еще находятся в стадии рассмотрения.

Доклад ревизоров

41. 12 июня 1998 года Комитет получил доклад, препровожденный Генеральным секретарем во исполнение пункта 14 меморандума о взаимопонимании и подготовленный Комиссией ревизоров по результатам проверки целевого депозитного счета Организации Объединенных Наций за период с 10 декабря 1996 года по 30 июня 1997 года включительно. На своем 173-м заседании 23 июля 1998 года Комитет выразил признательность Генеральному секретарю за препровождение ему этого доклада и с нетерпением будет ожидать получения в надлежащие сроки последующих докладов.

B. Изъятие по гуманитарным соображениям в соответствии с резолюцией 661 (1990)

42. В течение охватываемого настоящим докладом периода Комитет продолжал получать и обрабатывать, помимо заключаемых в соответствии с резолюцией 986 (1995) контрактов, которые должны финансироваться по линии программы «нефть в обмен на продовольствие», другие представленные согласно резолюции 661 (1990) и резолюции 687 (1991) уведомления и заявки, связанные с поставками в Ирак товаров гуманитарного назначения. В период с 1 августа 1997 года по 31 июля 1998 года общее количество таких уведомлений/заявок, поступивших от государств и международных организаций, составило 9958. Комитет подтвердил получение всех 96 уведомлений о поставках продовольствия и принял к сведению 74 направленных в добровольном порядке уведомлений о поставке медицинских товаров в Ирак на общую сумму примерно 180 млн. долл. США. В соответствии с процедурой «отсутствия возражений» Комитет обработал все оставшиеся 9788 заявок в отношении поставки в Ирак других категорий товаров. Три тысячи восемьсот сорок девять таких заявок на сумму примерно 6,5 млрд. долл. США были утверждены, рассмотрение 2849 заявок на сумму 4,8 млрд. долл. США было отложено до получения дополнительной информации и/или разъяснений, а 3090 заявок на сумму 5,2 млрд. долл. США были заблокированы.

C. Рейсы с гуманитарными грузами

43. В течение отчетного периода, особенно в первые несколько месяцев 1998 года, отмечалось значительное увеличение — по сравнению с предыдущими годами — количества просьб о санкционировании таких рейсов. Комитет получил от 17 государств 27 таких просьб о перевозке воздушным транспортом в Ирак медикаментов, продовольствия и других предоставляемых на безвозмездной основе товаров гуманитарного назначения. Все просьбы были удовлетворены Комитетом.

44. По просьбе Комитета специально назначенный персонал Организации Объединенных Наций инспектировал все поставляемые в Ирак гуманитарные грузы по прибытии самолетов в эту страну. Доклады о результатах инспекций по мере необходимости препровождались членам Комитета. В двух случаях Председатель Комитета указал соответствующим государствам-членам на

несоответствие грузовых манифестов реально перевозимым грузам.

45. Комитет получил и отреагировал на ряд сообщений о предполагаемых полетах для перевозки в Ирак направляемых в эту страну с дипломатическими поручениями иностранных официальных лиц. Комитет выдал разрешение на три полета в целях медицинской эвакуации. В этой связи следует напомнить, что ранее Комитет рассмотрел просьбу Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) дать всеобъемлющее разрешение на совершение полетов в целях медицинской эвакуации иракских граждан. Председатель поддерживал контакты как с Генеральным директором ВОЗ, который подтвердил необходимость такого всеобъемлющего разрешения, так и с иракскими властями, которые, признавая острую необходимость упрощения процедур медицинской эвакуации из Ирака, в то же время не считали предлагаемое разрешение самым удачным способом решения этой проблемы. Вследствие этого Комитет сообщил ВОЗ, что он будет продолжать рассматривать вопрос о полетах в целях медицинской эвакуации в индивидуальном порядке.

46. Что касается просьбы Иордании разрешить еженедельные полеты в гуманитарных целях между Амманом и Багдадом, то на своем 173-м заседании 23 июля 1998 года Комитет подтвердил свою позицию в отношении аналогичной просьбы, представленной Иорданией в 1996 году, а именно, что он не может выдать испрашиваемое общее разрешение.

D. Хадж

47. На своем 166-м заседании 4 февраля 1998 года Комитет рассмотрел письмо Иордании от 19 января 1998 года, в котором содержалась просьба санкционировать рейсы авиакомпании «Ройял Джордэниан» для перевозки иракских паломников в Саудовскую Аравию в соответствии с согласованными правилами и положениями. Проведя дополнительные консультации на уровне экспертов, Комитет в принципе согласился санкционировать такие полеты при условии получения информации об их количестве, механизмах финансирования и других конкретных элементах, и по этому вопросу был дан ответ.

48. 20 февраля 1998 года Совет Безопасности принял резолюцию 1153 (1998), в пункте 3 которой Комитету было поручено разрешить, в ответ на конкретные запросы, покрывать разумные расходы, связанные с паломничеством в Мекку, за счет средств с целевого депозитного счета.

49. 5 марта 1998 года Ирак обратился к Комитету с просьбой о переводе 44 млн. долл. США с целевого депозитного счета в Центральный банк Ирака для покрытия расходов иракских паломников в течение месяца паломничества в 1998 году. На 167-м заседании Комитета 9 марта 1998 года Председатель сообщил, что он встретился с Постоянным представителем Ирака и проинформировал его об одобрении просьбы Иордании с определенными условиями. Он также сообщил членам Комитета, что он связался с представительством Саудовской Аравии, с тем чтобы получить дополнительную информацию о материально-техническом обеспечении этой операции. Комитет постановил, что Председателю следует связаться с заинтересованными сторонами с целью быстро найти решение вопроса о механизмах финансирования этой операции.

50. Комитет вновь собрался 11 марта 1998 года (168-е заседание) для дальнейшего рассмотрения этого вопроса. Председатель кратко проинформировал членов Комитета о своих контактах с представителями Ирака, Иордании, Саудовской Аравии и Секретариата Организации Объединенных Наций. Несмотря на то, что Иордания и Саудовская Аравия к тому моменту еще не представили своих официальных ответов на вопросы Комитета, министр иностранных дел Ирака в ходе встречи с Председателем настаивал на переводе средств непосредственно в Центральный банк Ирака или в его отделение в Аммане. Поскольку общее согласие по вопросу о возможности прямого перевода средств достигнуто не было, Комитет решил выяснить мнение Юрисконсульта и просил Секретариат Организации Объединенных Наций изучить альтернативные варианты решения этой проблемы. Между тем Комитет рекомендовал своему Председателю продолжать совместно с заинтересованными сторонами предпринимать шаги, направленные на скорейшее достижение консенсуса.

51. Третье заседание по этому вопросу было созвано 13 марта 1998 года (169-е заседание). Председатель сообщил членам Комитета, что с учетом итогов его контактов с заинтересованными сторонами 12 марта 1998 года он препроводил

министру иностранных дел Ирака памятную записку. В этой памятной записке содержалось его предложение о том, чтобы правительство Ирака организовало распределение среди иракских паломников серийных ваучеров, которые будут использоваться в рамках связанной с хаджем операции, и осуществляло надзор за этим процессом. Иордания предоставила бы транспортные услуги на основе контракта между Иорданией и Ираком, который будет представлен Комитету в соответствии с резолюцией 986 (1995), а Управление Программы Организации Объединенных Наций по Ираку установило бы процедуру представления отчетности в отношении этих ваучеров.

52. На вышеупомянутом заседании Комитет одобрил предложение Председателя и выразил надежду на то, что правительство Ирака согласится с ним, учитывая ограниченный период времени, оставшийся для проведения операции. Это предложение также было с удовлетворением воспринято Генеральным секретарем, который сразу поддержал его. Комитет постановил, что Председателю следует направить правительству Ирака письмо, подтверждающее его предложение.

53. Комитет вновь собрался 16 марта 1998 года (170-е заседание) с целью заслушать информацию Председателя о его контактах с представителями заинтересованных сторон, в том числе с министром иностранных дел Ирака и заместителем Постоянного представителя Саудовской Аравии, которые сообщили ему, что правительство Саудовской Аравии уже приняло специальные меры для продления сроков прибытия иракских паломников. Комитет постановил — в качестве официального ответа на просьбу, с которой ранее обратился Ирак, — направить через своего Председателя письмо правительству Ирака, в котором будет отмечено, что Комитет с пониманием и уважением относится к религиозному долгу иракских мусульман и сделает все возможное, чтобы облегчить процесс совершения хаджа; вместе с тем Комитет не может санкционировать перевод средств в Центральный банк Ирака или в какое-либо иракское учреждение в третьей стране; Комитет надеется, что правительство Ирака примет предложения, одобренные Комитетом на его 169-м заседании и содержащиеся в прилагаемой к письму памятной записке, в качестве основы для решения этого вопроса, которое позволит покрывать связанные с хаджем расходы в соответствии с положениями резолюции 1153 (1998).

54. 18 марта 1998 года Постоянный представитель Ирака направил письмо Председателю Комитета, в котором он подтвердил позицию Ирака по этому вопросу. В письме говорилось, что, поскольку время для приезда паломников в Мекку истекает и, вероятно, его недостаточно для достижения какой-либо договоренности, иракская сторона считает, что продолжать обсуждение этого вопроса уже практически бесполезно. Поэтому Комитет прекратил его обсуждение и в течение рассматриваемого периода никаких полетов, связанные с хаджем, не было.

E. Финансовые вопросы

55. 27 августа 1997 года Комитет на своем 160-м заседании рассмотрел просьбу Таиланда от 13 июня 1997 года, касающуюся оплаты отгруженного одной из таиландских компаний риса с использованием замороженных иракских активов, хранящихся в Банке международных расчетов (БМР). Комитет постановил информировать Таиланд о том, что в силу предусмотренного в пункте 11 резолюции 778 (1992) недвусмысленного запрета на непосредственное высвобождение замороженных иракских средств после принятия этой резолюции иракские замороженные активы нельзя размораживать для целей непосредственного финансирования отгрузки Таиландом товаров, о которых идет речь.

56. На своем 164-м заседании 9 декабря 1997 года Комитет рассмотрел письмо Швейцарии от 17 октября 1997 года, в котором испрашивалось мнение Комитета по поводу якобы имевшего место заявления представителей Центрального банка Ирака о том, что должен быть разрешен перевод замороженных иракских активов, хранящихся в Банке международных расчетов, для покрытия долгов Ирака иностранным коммерческим компаниям. Согласно тому же швейцарскому источнику, перевод таких средств якобы уже произведен в нескольких странах. Комитет постановил обратиться к Швейцарии с просьбой пояснить, какие переводы средств имели место в этой связи. Он также постановил, что Комитету на более позднем этапе следует на уровне экспертов заняться вопросами, относящимися к финансовым аспектам режима санкций.

57. На своем 171-м заседании 12 мая 1998 года Комитет рассмотрел просьбу Дании от 3 апреля 1998 года, касающуюся выплаты иракскому

Государственному управлению связи и почт, и счел, что выплаты Ираку за ранее предоставленные услуги в принципе возможны; вместе с тем любую такую выплату будет необходимо переводить на заблокированный счет за пределами Ирака.

58. Что касается сообщения Египта от 5 декабря 1997 года, касающегося предъявления египетскими рабочими финансовых претензий Ираку, то Комитет на своем 166-м заседании 4 февраля 1998 года постановил передать этот вопрос на рассмотрение Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, поскольку затронутые в указанном сообщении вопросы тесно связаны с ее работой. На своем 171-м заседании 12 мая 1998 года Комитет также постановил препроводить соображения Комиссии по этому вопросу правительству Египта. Кроме того, Комитет выразил готовность продолжить обсуждение просьбы Египта в консультации со всеми затронутыми сторонами, включая Ирак.

F. Другие соответствующие вопросы

Просьбы от гуманитарных учреждений

59. На своем 172-м заседании 18 июня 1998 года Комитет одобрил просьбу Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) от 18 мая 1998 года, связанную с экологическим проектом, направленным на улучшение условий жизни тех общин в Ираке, которые находятся в наиболее неблагоприятном положении. Что касается другого сообщения ПРООН от 18 мая 1998 года, в котором к Комитету обращена просьба дать согласие на развертывание программы предоставления срочной помощи в области производства семян в Ираке, то 6 июля 1998 года Комитет сообщил ПРООН, что он в принципе не возражает против этого проекта при условии, что все соответствующие предметы материально-технического обеспечения будут находиться под ее контролем и будут вывезены из Ирака по завершении проекта и что Комитету будет представлен доклад по этому вопросу.

60. На 166-м заседании 4 февраля 1998 года Комитет рассмотрел призыв Международного агентства по атомной энергии в связи с негативным решением Комитета по одному из его шести предлагаемых проектов в Ираке (использование засоленных грунтовых вод и пустошей для земледелия). Вновь рассмотрев вопрос об этом проекте, Комитет все же не одобрил его.

Применение пестицидов с воздуха

61. В своем письме от 31 июля 1998 года Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) информировала Комитет о том, что мероприятия по борьбе с вредителями сельского хозяйства, одобренные Комитетом в марте 1997 года, были успешно завершены в конце июня 1997 года и что принимаются меры по вывозу небольшого количества запасных частей, не использованных в ходе этих мероприятий, из Ирака под контролем ФАО. В этом же письме ФАО просила Комитет разрешить польской компании, привлеченной министерством сельского хозяйства Ирака, поставить в соответствии с резолюцией 986 (1995) запасные части для ремонта вертолетов сельскохозяйственной авиации, которые использовались в ходе этих работ. На своем 160-м заседании 27 августа 1997 года Комитет постановил направить ФАО письмо с просьбой представить инвентарный перечень запасных частей, поставка которых была одобрена ранее, а также дополнительную информацию о состоянии вертолетов, использовавшихся в рамках программы опрыскивания.

62. В своем письме от 4 сентября 1997 года ФАО просила Комитет дать свое принципиальное согласие на проведение этих мероприятий под наблюдением ФАО и в соответствии с инструкциями Комитета, касающимися безопасности не являющихся гражданами Ирака летчиков, которые должны быть привлечены ФАО в этих целях, а также привлекла внимание Комитета к необходимости провести те же мероприятия, что и в прошлом, по защите от сорняков пшеничных и ячменных посевов в конце 1997 года и по борьбе с насекомыми-вредителями на пшеничных и ячменных посевах и на финиковых плантациях в начале 1998 года в целях обеспечения своевременной защиты основных культур. На своем 162-м заседании, состоявшемся 8 октября 1997 года, Комитет рассмотрел этот вопрос. На этом же заседании членам была представлена информация о запасных частях.

63. На 164-м заседании, состоявшемся 9 декабря 1997 года, Председатель сообщил членам, что с учетом дополнительной информации,

предоставленной ФАО, просьба Польши разрешить поставку запасных частей для вертолетов сельскохозяйственной авиации, представленная в соответствии с резолюцией 986 (1995), была удовлетворена с определенными условиями. После этого ФАО была поставлена в известность об этом разрешении, и ее внимание было привлечено к соответствующим условиям. Комитет также одобрил в принципе распыление пестицидов с воздуха в конце 1997 и начале 1998 года в соответствии с процедурами, которые использовались ранее.

Другие вопросы, связанные с импортом из Ирака

64. 5 августа 1996 года Турция обратилась к Комитету с просьбой разрешить ей возобновить импорт нефти и нефтепродуктов из Ирака для внутреннего потребления. Просьба была представлена в связи с серьезными экономическими трудностями, которые, как утверждает Турция, возникли в результате введения санкций против Ирака. С тех пор этот вопрос остается в повестке дня и еще не был рассмотрен Комитетом.

65. На 164-м заседании Комитет рассмотрел представленную Марокко 24 октября 1997 года просьбу о том, чтобы Комитет высказал свое мнение в отношении допустимости в соответствии с резолюцией 986 (1995) импорта иракской серы в объеме до 1,5 млн. тонн в год на сумму 50-70 млн. долл. США. Комитет проконсультировался с контролерами-нефтяниками, которые сообщили Комитету, что, хотя, по их мнению, сера может рассматриваться как нефтепродукт, Ирак едва ли располагает инфраструктурой для ее экспорта с терминала Мина-эль-Бакр. С учетом вышеизложенного Комитет сообщил Марокко, что предлагаемые экспортные поставки представляются практически неосуществимыми.

66. Комитет рассмотрел письмо Германии от 18 февраля 1998 года, в котором испрашивались мнения Комитета по вопросу о том, рассматривался ли бы импорт иракских динаров гражданином Германии для выполнения его контрактных обязательств как нарушение положений эмбарго против Ирака. После получения дополнительной информации от властей Германии Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 171-м заседании 12 мая 1998 года. Комитет постановил, что на предполагаемый импорт иракских динаров распространяются запреты, изложенные в пункте 3(a) резолюции 661 (1990).

Вопросы, связанные с дипломатическим иммунитетом

67. Комитет рассмотрел представленную Индией 28 августа 1997 года просьбу уточнить, распространяются ли санкции, действующие против Ирака, на ввоз любых предметов, предназначенных для использования исключительно дипломатическими миссиями и их сотрудниками, включая личный багаж дипломатического персонала, в Багдаде. На своем 162-м заседании 8 октября 1997 года Комитет запросил мнение Юрисконсульта. На своем 164-м заседании 9 декабря 1997 года Комитет постановил, что торговые и финансовые меры, введенные Советом Безопасности, не распространяются на дипломатические миссии в Ираке и их сотрудников. 24 декабря 1997 года Комитет выпустил в этой связи пресс-релиз (IK/235).

68. Комитет также рассмотрел на своих 171-м и 172-м заседаниях, состоявшихся соответственно 12 мая и 18 июня 1998 года, письмо дуайена дипломатического корпуса в Багдаде от 13 апреля 1998 года с просьбой отменить ограничения на воздушное сообщение с Багдадом, которые, как он указал, ставят в тяжелое положение работающих в Багдаде дипломатов и членов их семей. После рассмотрения предложений, направленных на содействие решению этого вопроса, Председатель направил 13 июля 1998 года дуайену письмо с изложением следующей позиции Комитета: Комитет руководствуется соответствующими резолюциями Совета Безопасности, касающимися режима санкций против Ирака, в частности резолюциями 661 (1990) и 670 (1990); для решения поставленного вопроса дуайен дипломатического корпуса в Багдаде должен предоставить дополнительную информацию. Комитет просил представить ему для рассмотрения соображения о практических механизмах, которые соответствовали бы вышеупомянутым резолюциям.

Морские пассажирские перевозки

69. На своем 162-м заседании 8 октября 1997 года Комитет рассмотрел просьбу Объединенных Арабских Эмиратов от 15 сентября 1997 года в отношении морского пассажирского сообщения с Ираком. На своем 164-м заседании 9 декабря 1997 года Комитет заявил, что такие перевозки не будут представлять собой нарушение обязательных

санкций, введенных Советом Безопасности, при условии, что a) суда будут использоваться только для перевозки пассажиров и их личных вещей и не будут перевозить в Ирак коммерческие грузы, включая горючее; b) перевозки будут производиться в соответствии с процедурами, исключающими экономические или финансовые выгоды для иракских агентств или компаний, за исключением обычных сборов в пользу портовых или навигационных служб; c) соответствующие суда будут сотрудничать с Многонациональными силами перехвата (МСП), действующими в этом районе на основании резолюции 665 (1990) Совета Безопасности. В этой связи в адрес Объединенных Арабских Эмиратов было направлено письмо от 17 декабря 1997 года.

Передача материалов научных исследований

70. На своем 171-м заседании 12 мая 1998 года Комитет рассмотрел запрос Дании в отношении того, допустима ли в соответствии с надлежащими резолюциями Совета Безопасности передача иракскому гражданину материалов научных исследований, производившихся в Дании. В первую очередь Комитет запросил у Дании дополнительную информацию о характере этих материалов и их конечном пользователе, подчеркнув, что они должны использоваться в соответствии с положениями надлежащих резолюций Совета Безопасности. Комитет вернулся к рассмотрению этого вопроса на своем 173-м заседании после получения дополнительной информации и запросил по нему мнение Юрисконсульта.

Проведение в Ираке торговых ярмарок

71. Некоторые государства поставили Комитет в известность об условиях и вариантах, предложенных организаторами и участниками, и получили предварительное разрешение Комитета на участие в таких мероприятиях с учетом необходимости рассмотрения целесообразности такого участия в каждом конкретном случае.

Транзитные перевозки через территорию Ирака

72. На своем 171-м заседании 12 мая 1998 года Комитет рассмотрел просьбу Сирии, касающуюся транзитной перевозки строительных материалов из Сирии в Иран через территорию Ирака. Комитет вернулся к рассмотрению этого вопроса на своем 172-м заседании 18 июня 1998 года. Для принятия решения по этому вопросу Комитету потребуется дополнительная информация от заинтересованных сторон в отношении некоторых аспектов предлагаемой транспортировки, особенно необходимых процедур наблюдения и гарантий недопущения несанкционированного использования товаров в период транзита через территорию Ирака.

G. Сообщения о нарушениях и процедуры наблюдения

73. На 162-м заседании 8 октября 1997 года представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии привлек внимание Комитета к информации о контрабанде иракских нефтепродуктов через иранские территориальные воды в нарушение режима санкций, установленного резолюцией 661 (1990). Было принято решение о том, что Председателю следует обратиться к Постоянному представителю Ирана по этому вопросу, а также предложить МСП в будущем информировать Комитет о развитии событий в данной области.

74. На своем 163-м заседании 18 ноября 1997 года Комитет заслушал сообщение координатора МСП контр-адмирала Майкла Борди. Контр-адмирал Борди сообщил, что за время, прошедшее после предыдущего брифинга адмирала Фарго, состоявшегося в феврале 1997 года, нарушения санкций рядом судов, осуществляющих контрабандные перевозки газойля в иранских территориальных водах, несмотря на операции МСП, приобрели широкий размах. Он указал, что в открытом море, где подразделения МСП действуют на основании международного права, мероприятия МСП позволили предупреждать импорт запрещенных грузов в Ирак, а также экспорт запрещенных грузов, когда перевозившие их суда находились в международных водах, с минимальными помехами для законной морской торговли. После начала своей деятельности МСП провели более 24 300 доследований, результатом которых стало более 10 900 досмотров на борту и более 634 случаев изменений курса судов. В связи с осуществлением резолюции 986 (1995) МСП установили процедуры, позволяющие оперативно оказывать содействие законным торговым операциям с Ираком, при этом сдерживая тех, кто стремится обойти режим санкций.

75. На 164-м заседании 9 декабря 1997 года Председатель представил информацию о своей

встрече с Постоянным представителем Ирана, который заявил, что он представит испрашиваемую информацию после консультаций с вышестоящими инстанциями своей страны по этому вопросу.

III. Выводы и замечания

76. Комитет по-прежнему получает поддержку и содействие со стороны государств-членов и международных организаций в выполнении своего мандата на основании соответствующих резолюций Совета Безопасности. Как и всегда, Комитет придает особое значение тесному сотрудничеству и взаимодействию с государствами-членами.

77. Что касается осуществления различных задач, порученных ему Советом Безопасности в отношении механизма «нефть в обмен на продовольствие», то Комитет будет и впредь работать в тесном взаимодействии с Генеральным секретарем, Управлением Программы по Ираку и правительством Ирака в целях улучшения гуманитарного положения в Ираке.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии*

I. Введение

1. Комитет утвердил настоящий доклад 21 декабря 1998 года. Цель доклада заключается в представлении краткой фактологической информации о деятельности Комитета в течение 1998 календарного года в соответствии с мерами по обеспечению транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности 29 марта 1995 года (S/1995/234). В 1998 году Комитет провел 11 заседаний и рассмотрел более 200 поступивших сообщений, касающихся различных аспектов осуществления обязательных санкций, а также примерно такое же количество ответов.

II. Краткая информация о работе Комитета

A. Руководящие принципы работы Комитета

2. В состав бюро Комитета, избираемого ежегодно на первом заседании Комитета, входят Председатель и два заместителя Председателя. Председатель Комитета избирается в его или ее личном качестве на календарный год; кроме того, выбираются две делегации, представители которых выполняют функции заместителей Председателя в течение данного года. Эти три лица образуют бюро Комитета. В 1998 году в состав бюро входили Данило Тюрк (Словения), выполнявший функции Председателя, и два заместителя Председателя от делегаций Португалии и Габона.

---

* Ранее издан в качестве документа S/1998/1237.

B. Полеты в гуманитарных целях

3. В соответствии с пунктом 9(e) резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года и по предложению координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Триполи Комитет на своем 13-м заседании 14 октября 1992 года утвердил специальные мероприятия по проведению экстренной медицинской эвакуации по воздуху из Ливийской Арабской Джамахирии. Инструкции и процедуры, касающиеся утвержденных таким образом Комитетом мер, были направлены всем государствам и международным организациям 16 октября 1992 года.

4. На своем 59-м заседании 17 июля 1995 года (см. SC/6070) Комитет утвердил дополнительные процедуры и меры, касающиеся порядка санкционирования и процедур наблюдения за полетами по программе экстренной медицинской эвакуации из Ливийской Арабской Джамахирии, а также связанного с этим вопроса о техническом обслуживании и поставке запасных частей для заранее определенных четырех ливийских санитарных самолетов, в качестве приложения к специальным мероприятиям по экстренной медицинской эвакуации по воздуху из Ливийской Арабской Джамахирии, которые ранее были утверждены Комитетом на его 13-м заседании 14 октября 1992 года.

5. В 1998 году Комитет санкционировал 91 полет по программе экстренной медицинской эвакуации против 70 полетов в 1997 году.

6. 19 марта 1998 года Комитет по санкциям выпустил пресс-релиз (SC/6488), в котором, наряду с прочим, он вновь заявил о своей готовности содействовать перевозке ливийских паломников, совершающих хадж, а также продолжить рассмотрение исключений по гуманитарным соображениям из режима санкций. Особое внимание в нем в этой связи уделяется готовности Комитета дать согласие на замену ливийских санитарных самолетов после рассмотрения соответствующих докладов Международной организации гражданской авиации (ИКАО) по оценке.

7. На своем 87-м заседании 10 августа 1998 года Комитет рассмотрел два сообщения Ливийской Арабской Джамахирии, которая просила дать санкцию на приобретение трех новых санитарных самолетов, а также подготовленный ИКАО доклад о пригодности к эксплуатации в воздухе имеющихся четырех ливийских самолетов, выполняющих полеты по проведению экстренной медицинской эвакуации по воздуху. Комитет согласился с изложенным в докладе мнением ИКАО в отношении замены самолетов, доступа к техническому обслуживанию и запасных частей, необходимых для эффективного осуществления первоначального этапа операции, и в принципе удовлетворил просьбу Ливийской Арабской Джамахирии. Окончательное решение об удовлетворении этой просьбы будет вынесено Комитетом по получении всех технических данных в отношении самолетов, которые будут приобретаться.

C. Нарушения

8. На своем 82-м заседании 1 апреля 1998 года Комитет рассмотрел вопрос о предполагаемом нарушении 29 марта 1998 года, которое заключалось в том, что зарегистрированный в Ливийской Арабской Джамахирии самолет, перевозивший ливийских паломников на хадж, осуществил несанкционированный полет в Джидду, Саудовская Аравия. На заседании Председатель сослался на пресс-релиз от 19 марта 1998 года, в котором в очередной раз заявлялось о готовности Комитета содействовать перевозке паломников, желающих совершить хадж, а также продолжать практику рассмотрения исключений гуманитарного характера из режима санкций.

9. На своем 83-м заседании 16 апреля 1998 года после внимательного рассмотрения вышеупомянутого вопроса Комитет принял решение направить Постоянному представителю Ливийской Арабской Джамахирии письмо, указав в нем на вышеупомянутое нарушение пункта 4(a) резолюции 748 (1992) Совета Безопасности и призвав Ливийскую Арабскую Джамахирию воздерживаться от любых дальнейших нарушений соответствующих резолюций.

10. На своем 84-м заседании 30 апреля 1998 года Комитет рассмотрел два письма Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 27 и 30 апреля 1998 года на имя Председателя Комитета, в котором содержалась подробная информация о полете двух частных итальянских самолетов, которые произвели посадку в Триполи 24 апреля 1998 года без санкции итальянских властей и Комитета. Комитет, рассмотрев факты, касающиеся этого инцидента,

включая меры, которые итальянские власти намеревались принять в отношении виновных, направил письмо Постоянному представительству Италии, выразив свою признательность за уже полученную информацию, а также за предложение постоянно держать Комитет в курсе любых дальнейших событий, касающихся этого вопроса.

11. На своем 86-м заседании 13 июля 1998 года Комитет рассмотрел сообщение отделения Программы развития Организации Объединенных Наций в Нджамене, Чад, от 2 июля 1998 года о том, что самолет «Боинг-727» ливийской авиакомпании совершил посадку в Нджамене в 00 ч. 30 м. 23 июня 1998 года и вылетел в 10 ч. 00 м. того же дня. Комитет поручил Председателю направить Ливийской Арабской Джамахирии и Чаду письма с выражением глубокой озабоченности по поводу несанкционированного полета, который, по его мнению, является неприемлемым нарушением режима санкций, и напомнить обеим странам об их обязательствах в соответствии с резолюциями 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности от 11 ноября 1993 года.

12. На своем 87-м заседании 10 августа 1998 года Комитет рассмотрел сообщение Соединенных Штатов Америки, касающееся отмеченных в последнее время многочисленных случаев предполагаемых нарушений режима санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, выражающихся в совершении полетов. Комитет поручил своему Председателю направить постоянным представителям ряда африканских государств (Буркина-Фасо, Гамбия, Гвинея-Бисау, Мали, Нигер, Чад и Эритрея) письма с просьбой о представлении дополнительной информации по этому вопросу и доложить об этом Комитету.

13. На своем 88-м заседании 17 сентября 1998 года Комитет рассмотрел поступившее от Соединенных Штатов Америки и из источников Организации Объединенных Наций сообщение, касающееся отмеченных в последнее время многочисленных случаев предполагаемых нарушений режима санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, выражающихся в совершении полетов. Комитет поручил своему Председателю направить постоянным представителям ряда государств-членов (Демократическая Республика Конго, Гамбия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мали, Нигер, Нигерия, Судан, Тунис и Чад) письма с просьбой о представлении дополнительной информации по этому вопросу и доложить об этом Комитету.

14. На своем 89-м заседании 26 октября 1998 года Комитет рассмотрел ряд случаев предполагаемых и установленных нарушений запрета на полеты, введенного в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, и тот факт, что некоторые государства-члены сослались на решение одной из региональных организаций, которое, по их мнению, отменяет действие резолюций Совета Безопасности. Комитет направил соответствующим государствам-членам (Буркина-Фасо, Мали, Нигер, Судан, Чад и Эритрея) письма с напоминанием о статье 103 Устава и об их обязательствах в соответствии с резолюцией 748 (1992) Совета Безопасности, а также с указанием на то, что эти полеты были неприемлемыми нарушениями режима санкций.

III. Прочие вопросы

15. На 3920-м заседании Совета Безопасности 27 августа 1998 года Совет Безопасности принял резолюцию 1192 (1998), в которой он, в частности, подтверждает, что меры, предусмотренные в резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), остаются в силе и по-прежнему обязательны для всех государств-членов; подтверждает также положения пункта 16 резолюции 883 (1993); и постановляет, что действие вышеупомянутых мер будет немедленно приостановлено, если Генеральный секретарь сообщит Совету, что двое обвиняемых в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан Ам», рейс 103, прибыли в Нидерланды для целей проведения судебного процесса в суде, о котором говорится в пункте 2, или предстали перед соответствующим судом в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии или Соединенных Штатах Америки и что ливийское правительство удовлетворило требования французских судебных органов в связи с установкой взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Юнион де транспор аэрьен», рейс 772 (SC/6566).

16. 16 сентября 1998 года Совет Безопасности на своем 3927-м заседании принял резолюцию 1196 (1998), в пункте 3 которой он просит комитеты Совета Безопасности включать в свои ежегодные доклады раздел, касающийся осуществления, повышения эффективности и нарушений эмбарго на поставки оружия. Комитет какой-либо существенной информацией, которая могла бы быть представлена по этому вопросу, не располагает.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали*

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, охватывает период с января по декабрь 1998 года.

2. Доклад Комитета о его деятельности в период с 1 января по 31 декабря 1997 года был представлен Совету Безопасности 31 декабря 1997 года (S/1997/1029).

II. Краткий обзор деятельности Комитета за отчетный период

3. На своем 14-м заседании 6 января 1998 года Комитет избрал свое бюро на 1998 год, в состав которого вошли посол Джассем Мухаммед Буаллай (Бахрейн) в качестве Председателя и представители делегаций Коста-Рики и Гамбии в качестве двух заместителей Председателя.

III. Замечания

4. Комитет не располагает каким-либо конкретным механизмом по контролю для обеспечения эффективного осуществления эмбарго на поставки оружия и он хотел бы напомнить свои предыдущие замечания относительно того, что он опирается лишь на сотрудничество со стороны государств и организаций, которые могут представить ему информацию о нарушениях эмбарго на поставки оружия. В течение отчетного периода до сведения Комитета не доводилась информация о каких-либо нарушениях. В этой связи Комитет принимает к сведению резолюцию 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года, в которой, в частности, Совет подтверждает обязанность всех государств

* Ранее издан в качестве документа S/1998/1226.

осуществлять решения Совета в отношении эмбарго на поставки оружия, а также вновь подтверждает свою просьбу ко всем государствам предоставлять соответствующим комитетам Совета Безопасности информацию о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия, вводимых Советом. Комитет также решительно одобрил пункт 2 этой резолюции, в котором Совет призывает каждое государство-член, если это уместно, в качестве одного из средств выполнения этих обязанностей рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением.

5. В соответствии с пунктом 4 резолюции 1196 (1998) Комитет намерен рассмотреть вопрос о соответствующих мерах в целях повышения качества контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия, введенного против Сомали, и с этой целью установить каналы связи с соответствующими региональными и субрегиональными организациями и органами.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе*

I. Введение

1. Настоящий годовой доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе, охватывает период с января по декабрь 1998 года.

II. Краткий обзор деятельности Комитета за отчетный период

2. На своем 13-м заседании 6 января 1998 года Комитет избрал свое бюро на 1998 год, в состав которого вошли посол Нджугуна М. Махугу, кавалер ордена Золотого воина (Кения), в качестве Председателя и два заместителя Председателя от делегаций Коста-Рики и Японии. В 1998 году Комитет провел два официальных, а также несколько неофициальных заседаний.

3. Вербальной нотой от 19 февраля 1998 года Комитет препроводил всем государствам и международным организациям/специализированным учреждениям для принятия к сведению и использования по мере необходимости добавление к списку старших должностных лиц Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) и их ближайших взрослых родственников, на совершение поездок которых были введены ограничения в соответствии с положениями пунктов 4(a) и 4(b) резолюции 1127 (1997) от 28 августа 1997 года. Был также выпущен пресс-релиз по этому вопросу (SC/6479).

4. На своем 14-м заседании 4 марта 1998 года Комитет рассмотрел различные вопросы. Ниже приводится информация о мерах, которые были осуществлены в связи с принятыми решениями:

a) Комитет продолжил рассмотрение очередного добавления к вышеупомянутому списку старших должностных лиц УНИТА и их ближайших взрослых родственников, который должен регулярно обновляться, а информация о любых добавлениях или изъятиях должна препровождаться всем государствам и международным организациям/специализированным учреждениям;

b) Комитет рассмотрел также полученную информацию, касающуюся перечня летательных аппаратов УНИТА, по сообщениям, эксплуатируемых/зарегистрированных в четырех странах (Замбии, Кот-д'Ивуаре, Республике Конго и Южной Африке). В соответствии с принятым решением Председатель направил этим четырем странам письма с просьбой проверить указанную информацию. За прошедшее время ответы представлены двумя странами (Замбией и Южной Африкой). В ответе Замбии было указано, что информация, полученная Комитетом, неверна и что летательные аппараты, упоминаемые в письме Председателя, не зарегистрированы и не эксплуатируются с замбийской территории. В нем далее были представлены Комитету соответствующие сведения и информация о мерах, принятых правительством Замбии с целью обеспечить, чтобы все летательные аппараты, прибывающие в Замбию и покидающие ее, не занимались любой деятельностью, идущей вразрез с положениями соответствующих резолюций Совета Безопасности. Южная Африка в своем ответе

* Ранее издан в качестве документа S/1998/1227.

препроводила информацию о зарегистрированных владельцах, стране регистрации и подробностях полетов соответствующих летательных аппаратов и далее информировала Комитет о продолжающихся расследованиях, проводимых южноафриканской полицией, и усилении режима наблюдения в южноафриканских аэропортах;

c) Комитет далее рассмотрел письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций, касающееся арендованного одной южноафриканской компанией украинского самолета, который был задержан ангольскими властями в связи с тем, что он якобы нарушил санкции, введенные в отношении УНИТА, и содержащее обращенную к Комитету просьбу об оказании содействия в урегулировании этого вопроса. Председатель по решению Комитета обсудил этот вопрос с постоянными представителями Украины и Анголы;

d) Председатель испросил рекомендации Комитета в отношении своего предполагаемого визита в Анголу и соседние страны для обсуждения вопроса о ходе осуществления санкций, введенных в отношении УНИТА. Комитет одобрил этот своевременный визит, подчеркнув важность санкций в качестве инструмента, способствующего продвижению мирного процесса в Анголе. Впоследствии Председатель посетил Анголу, Демократическую Республику Конго, Замбию, Кению, Кот-д'Ивуар, Намибию, Того и Южную Африку и по возвращении отчитался перед Советом Безопасности по итогам своего визита.

5. В связи с перечнем летательных аппаратов, зарегистрированных в Анголе, испрашиваемым в соответствии с подпунктом (d)(iii) пункта 4 резолюции 1127 (1997), Комитет направил правительству Анголы несколько писем по этому вопросу, однако к настоящему моменту ответа не получил.

6. 6 марта 1998 года Председатель направил вербальную ноту с напоминанием тем государствам, которые не представили информацию о мерах, принятых ими в осуществление положений пункта 4 резолюции 1127 (1997). Полученные дополнительно от 26 государств ответы были опубликованы в качестве документов Комитета, их перечень приводится в докладах Комитета Совету Безопасности (S/1998/145 и Add.1-3). Впоследствии были получены еще два ответа — от Ботсваны и Лихтенштейна, в результате чего общее число государств, представивших ответы, достигло 57.

7. В своей резолюции 1173 (1998) от 12 июня 1998 года Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановил расширить перечень мер, введенных в отношении УНИТА. Согласно этим мерам требуется, чтобы все государства, за исключением Анголы, установили мораторий на использование средств УНИТА на своей территории и обеспечили, чтобы к ним не было прямого или косвенного доступа со стороны или в интересах УНИТА как организации или старших должностных лиц УНИТА или их совершеннолетних ближайших родственников, которые определены в соответствии с пунктом 11 резолюции 1127 (1997). В ней также содержится требование, чтобы государства приняли в районах Анголы, на которые не распространено государственное управление, необходимые меры для того, чтобы предотвратить любые официальные контакты с руководством УНИТА, ввести запрет на импорт из Анголы алмазов, на которые правительством не выписан сертификат происхождения; ввести запрет на продажу или поставку их гражданами или со своей территории или, используя суда и летательные аппараты под своим флагом, физическим или юридическим лицам в районах Анголы, на которые не распространено государственное управление, оборудования, используемого в горнодобывающей промышленности или в обслуживающих ее отраслях, а также автотранспортных средств или судов или запасных частей к ним или услуг наземного или водного транспорта. Вышеупомянутые меры вступили в силу 1 июля 1998 года в соответствии с пунктом 2 резолюции 1176 (1998) от 24 июня 1998 года.

8. В соответствии с пунктом 13 резолюции 1173 (1998) Комитет может в каждом отдельном случае санкционировать исключения в том, что касается соблюдения мер, указанных в пунктах 11 и 12 резолюции 1173 (1998), для подтвержденных медицинских и гуманитарных целей. В этой связи Комитет на основе процедуры «отсутствия возражений» одобрил одну просьбу о неприменении в порядке исключения мер, указанных в подпункте (a) пункта 12 резолюции 1173 (1998), по гуманитарным соображениям.

9. В пункте 20 резолюции 1173 (1998) Совет Безопасности уполномочил Комитет выполнить следующие задачи:

a) безотлагательно разработать руководящие принципы для осуществления пунктов 11 и 12 резолюции 1173 (1998) и рассмотреть пути и средства дальнейшего повышения эффективности мер, принятых Советом Безопасности в его предыдущих резолюциях;

b) представить Совету к 31 июля 1998 года доклад о действиях государств по выполнению мер, указанных в пунктах 11 и 12 резолюции 1173 (1998).

10. 17 июля 1998 года Комитет утвердил пересмотренные сводные руководящие принципы организации своей работы. Эти руководящие принципы, конкретно разработанные с целью оказать государствам содействие в осуществлении положений подпунктов (c) и (d) пункта 12 резолюции 1173 (1998), были препровождены всем государствам и международным организациям/специализированным учреждениям вербальной нотой от 21 июля 1998 года. Был также выпущен пресс-релиз по этому вопросу (SC/6553). В этой вербальной ноте государствам было также предложено предоставить Комитету информацию о мерах, принятых ими в порядке осуществления положений пунктов 11 и 12 резолюции 1173 (1998). Полученные от 31 государства ответы были опубликованы в качестве документов Совета Безопасности, а их перечень приводится в докладах Комитета Совету Безопасности (S/1998/728 и Add.1). Впоследствии было дополнительно получено два ответа — от Ботсваны и Лихтенштейна, в результате чего число государств, представивших ответы, достигло 33.

III. Меры, принятые Советом Безопасности

11. В дополнение к резолюциям 1173 (1998) и 1176 (1998), упоминавшимся выше, Совет Безопасности в резолюциях 1149 (1998) от 27 января 1998 года, 1157 (1998) от 20 марта 1998 года и 1164 (1998) от 29 апреля 1998 года подтвердил свою готовность пересмотреть меры, изложенные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), или рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер в отношении УНИТА в соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции 1127 (1997).

12. Кроме того, в пункте 3 резолюции 1157 (1998) Совет одобрил запланированную поездку Председателя Комитета в Анголу и другие заинтересованные страны для обсуждения полного и эффективного осуществления мер, изложенных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), с тем чтобы побудить УНИТА выполнить его обязательства согласно Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности. В пункте 4 резолюции 1157 (1998) и пункте 14 резолюции 1164 (1998) Совет призвал государства полностью и без задержек осуществить меры, изложенные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), и повторил свою просьбу о том, чтобы государства-члены, располагающие информацией о полетах и других действиях, запрещенных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), предоставили эту информацию Комитету, и просил Генерального секретаря сообщить об этих нарушениях УНИТА и отдельных государств-членов в докладе.

13. В пункте 13 резолюции 1164 (1998) Совет выразил свою признательность Председателю Комитета, который посетил Анголу и другие заинтересованные страны, подчеркивая необходимость полного и эффективного осуществления мер, изложенных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), с тем чтобы обеспечить выполнение УНИТА его обязательств согласно Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

14. В пункте 11 резолюции 1190 (1998) от 13 августа 1998 года, пункте 5 резолюции 1195 (1998) от 15 сентября 1998 года и пункте 13 резолюции 1202 (1998) от 15 октября 1998 года Совет призвал государства-члены в полной мере осуществлять соответствующие положения резолюций 1173 (1998), 1127 (1997) и 864 (1993). Кроме того, в резолюции 1202 (1998) Совет, в частности, выразил готовность рассмотреть вопрос о принятии соответствующих более энергичных мер. В пункте 14 этой резолюции Совет далее просил Председателя Комитета расследовать сообщения о том, что руководитель УНИТА выезжал за пределы Анголы в нарушение резолюции 1127 (1997) и что силы УНИТА проходили военную подготовку за пределами Анголы и получали оттуда помощь и оружие в нарушение резолюции 864 (1993). Помимо этого, в указанной резолюции Совет просил Генерального секретаря включить в его доклад по Анголе рекомендации относительно путей более

эффективного осуществления мер, введенных в отношении УНИТА.

15. Резолюция 1196 (1998) Совета от 16 сентября 1998 года была нацелена на повышение эффективности существующих эмбарго на поставки оружия. В частности, в пункте 3 этой резолюции Совет просил комитеты Совета Безопасности, учрежденные резолюциями, которыми вводятся эмбарго, представить соответствующие рекомендации относительно повышения эффективности этих эмбарго.

16. В резолюции 1213 (1998) от 3 декабря 1998 года Совет, в частности, настоятельно призвал государства-члены оказывать поддержку мирному процессу в Анголе путем безотлагательного осуществления в полном объеме введенных в отношении УНИТА мер и выразил свою готовность рассмотреть вопрос о принятии соответствующих более энергичных мер в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря по Анголе, который должен быть представлен Совету к 15 января 1999 года. Он далее подтвердил свою просьбу, содержащуюся в резолюции 1202 (1998), о вынесении рекомендаций в отношении технических и других методов более эффективного осуществления государствами-членами мер, введенных в отношении УНИТА.

IV. Замечания

17. Принимая во внимание ухудшающееся положение в Анголе, Комитет подчеркивает необходимость того, чтобы государства-члены в целях поддержки мирного процесса в Анголе соблюдали свои обязательства в плане осуществления мер, введенных в отношении УНИТА резолюциями 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998). В этой связи Комитет, в частности, хотел бы привлечь внимание к пункту 2 резолюции 1196 (1998), в котором Совет призывает государства-члены, если это уместно, в качестве одного из средств выполнения этих обязанностей рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия как уголовное преступление. Кроме того, в соответствии с пунктом 4 резолюции 1196 (1998) Комитет намеревается рассмотреть соответствующие меры в целях повышения качества контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия и эффективности других мер, введенных в отношении УНИТА, и с этой целью установит каналы связи с соответствующими региональными и субрегиональными организациями и органами.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 918 (1994) по Руанде*

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 918 (1994) по Руанде от 17 мая 1994 года, охватывает период с января по декабрь 1998 года.

2. Доклад Комитета о его деятельности за период с 1 января по 31 декабря 1997 года был представлен Совету Безопасности 31 декабря 1997 года (S/1997/1028).

II. Краткий обзор деятельности Комитета за отчетный период

3. На своем 7-м заседании, состоявшемся 6 января 1998 года, Комитет избрал свое бюро на 1998 год, в состав которого вошли посол Хисаси Овада (Япония) в качестве Председателя, которого после его отъезда сменил Его Превосходительство г-н Юкио Сато (Япония), и представители делегаций Бахрейна и Швеции в качестве двух заместителей Председателя.

4. Хотя ограничения на продажу и поставку вооружений и соответствующих военных материалов правительству Руанды, предусмотренные в пункте 13 резолюции 918 (1994), прекратили свое действие 1 сентября 1996 года в соответствии с пунктом 8 резолюции 1011 (1995) от 16 августа 1995 года, все государства должны и впредь применять вышеупомянутые ограничения в целях предотвращения продажи и поставки вооружений и соответствующих военных материалов неправительственным силам для использования их в Руанде.

III. Замечания

5. Комитет не имеет какого-либо специального механизма контроля для обеспечения эффективного соблюдения эмбарго на поставки оружия и хотел бы

* Ранее издан в качестве документа S/1998/1219.

сослаться на свои предыдущие замечания о том, что он полагается исключительно на содействие государств и организаций, которые могут предоставить соответствующую информацию. В течение рассматриваемого периода никакой информации о нарушениях эмбарго на поставки оружия до сведения Комитета не доводилось. В этой связи Комитет принял к сведению резолюцию 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года, в которой, в частности, Совет подтверждает обязанность всех государств осуществлять решения Совета в отношении эмбарго на поставки оружия, а также вновь подтверждает свою просьбу ко всем государствам предоставлять соответствующим комитетам Совета Безопасности информацию о возможных нарушениях эмбарго, вводимых Советом. Комитет также полностью одобряет пункт 2 указанной резолюции, в котором Совет призывает каждое государство-член, если это уместно, в качестве одного из средств выполнения указанных обязанностей рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением.

6. В соответствии с пунктом 4 резолюции 1196 (1998) Комитет намеревается рассмотреть соответствующие шаги в целях улучшения контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении Руанды, и с этой целью он установит каналы связи с соответствующими региональными и субрегиональными организациями и органами.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 985 (1995) по Либерии*

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 985 (1995) по Либерии от 13 апреля 1995 года, охватывает период с января по декабрь 1998 года. В 1998 году Комитет провел два заседания.

* Ранее издан в качестве документа S/1998/1220.

2. Доклад Комитета о его деятельности за период с 1 января по 31 декабря 1997 года был представлен Совету Безопасности 31 декабря 1997 года (S/1997/1026).

II. Краткий обзор деятельности Комитета за отчетный период

3. На своем 5-м заседании, состоявшемся 6 января 1998 года, Комитет избрал свое бюро на 1998 год, в состав которого вошли посол Фернандо Беррокаль Сото (Коста-Рика) в качестве Председателя, которого после его отъезда сменил посол Бернд Нихаус Кесада (Коста-Рика), и представители делегаций Швеции и Японии в качестве двух заместителей Председателя.

III. Замечания

4. Комитет не имеет какого-либо специального механизма контроля для обеспечения эффективного соблюдения эмбарго на поставки оружия и хотел бы сослаться на свои предыдущие замечания о том, что он полагается исключительно на содействие государств и организаций, которые могут предоставить соответствующую информацию. В течение рассматриваемого периода никакой информации о нарушениях эмбарго на поставки оружия до сведения Комитета не доводилось. В этой связи Комитет принял к сведению резолюцию 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года, в которой, в частности, Совет подтверждает обязанность всех государств осуществлять решения Совета в отношении эмбарго на поставки оружия, а также вновь подтверждает свою просьбу ко всем государствам предоставлять соответствующим комитетам Совета Безопасности информацию о возможных нарушениях эмбарго, вводимых Советом. Комитет также полностью одобряет пункт 2 указанной резолюции, в котором Совет призывает каждое государство-член, если это уместно, в качестве одного из средств выполнения указанных обязанностей рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением.

~~5. В соответ~~ствии с пунктом 4 резолюции 1196 (1998) Комитет намеревается рассмотреть

соответствующие шаги в целях улучшения контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении Либерии, и с этой целью он установит каналы связи с соответствующими региональными и субрегиональными организациями и органами.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне*

I. Введение

1. В резолюции 1132 (1997) от 8 октября 1997 года Совет Безопасности, будучи серьезно обеспокоен продолжающимся насилием после военного переворота 25 мая 1997 года, определяя, что положение в Сьерра-Леоне представляет угрозу для международного мира и безопасности в регионе и выражая сожаление в связи с тем, что военная хунта не приняла мер, которые позволили бы восстановить демократически избранное правительство и конституционный порядок, на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций ввел в отношении Сьерра-Леоне режим принудительных санкций. В пунктах 5 и 6 указанной резолюции Совет постановил, что следует препятствовать продаже или поставке Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов и следует ввести ограничения на поездки членов военной хунты Сьерра-Леоне и взрослых членов их семей.

2. В пункте 10 резолюции 1132 (1997) Совет Безопасности учредил Комитет в составе всех членов Совета с целью выполнения следующих задач и представления докладов о его работе Совету с изложением его замечаний и рекомендаций:

«a) принятия мер для получения от всех государств дополнительной информации об усилиях, предпринимаемых ими для эффективного выполнения мер, предусмотренных в пунктах 5 и 6 этой резолюции;

b) рассмотрения информации, доведенной до его сведения государствами, относительно нарушений мер, предусмотренных в пунктах 5 и 6 этой резолюции, и представления рекомендаций о соответствующих мерах реагирования на них;

c) представления Совету Безопасности периодических докладов о переданной ему информации относительно предполагаемых нарушений мер, предусмотренных в пунктах 5 и 6 этой резолюции, с указанием, когда это возможно, физических или юридических лиц, включая суда, которые, согласно сообщениям, причастны к этим нарушениям;

d) разработки таких руководящих принципов, которые могут оказаться необходимыми для содействия осуществлению мер, предусмотренных в пунктах 5 и 6 этой резолюции;

e) оперативного рассмотрения просьб, касающихся санкционирования импорта нефти и нефтепродуктов в соответствии с пунктом 7 этой резолюции, и принятия решений по ним;

f) оперативного определения членов военной хунты и взрослых членов их семей, въезду или транзиту которых следует препятствовать в соответствии с пунктом 5 этой резолюции;

g) рассмотрения докладов, представленных во исполнение пунктов 9 и 13 этой резолюции;

h) установления связей с Комитетом Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по вопросам осуществления мер, предусмотренных пунктами 5 и 6 этой резолюции».

В резолюции 1171 (1998) от 5 июня 1998 года Совет постановил, что Комитет, учрежденный резолюцией 1132 (1997), будет продолжать осуществлять функции, упомянутые в пункте 10(a), (b), (c), (d), (f) и (h) резолюции 1132 (1997), в связи с пунктами 2 и 5 резолюции 1171 (1998).

3. Бюро Комитета, избираемое на первом заседании каждого года, состоит из Председателя и двух заместителей Председателя. Председатель избирается в его или ее личном качестве на календарный год, и избираются также две делегации, которым предоставляется право назначить заместителей Председателя на этот год, и эти три должностных лица образуют бюро Комитета. На своем 1-м заседании 15 октября 1997 года Комитет избрал Председателем посла

* Ранее издан в качестве документа S/1998/1236.

Ханса Дальгрена (Швеция) и делегации Коста-Рики и Кении для назначения заместителей Председателя (SC/6428*). На календарный 1998 год бюро было избрано в таком же составе (SC/6463).

4. Комитет принял настоящий доклад 22 декабря 1998 года. Цель доклада состоит в том, чтобы представить в сжатом виде информацию о деятельности Комитета в период с момента его учреждения в октябре 1997 года вплоть до 31 декабря 1998 года в соответствии с мерами по повышению транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности в его записке от 29 марта 1995 года (S/1995/234). За указанный период Комитет провел шесть заседаний и столько же неформальных совещаний.

II. Справочная информация и краткие сведения о работе Комитета

A. Справочная информация

5. В соответствии с пунктом 13 резолюции 1132 (1997) все государства должны были представить Генеральному секретарю в течение 30 дней с даты принятия указанной резолюции доклад о мерах, принятых ими в целях эффективного осуществления санкций, введенных в отношении Сьерра-Леоне. В этой связи Генеральный секретарь 16 октября 1997 года разослал всем государствам вербальную ноту, с тем чтобы, в частности, обратить их внимание на положения пунктов 5 и 6 резолюции 1132 (1997) и запросить информацию о мерах, принятых ими для выполнения указанных положений. 10 февраля и 31 марта 1998 года Генеральный секретарь представил доклады о мерах, принятых государствами в целях осуществления пунктов 5 и 6 резолюции 1132 (1997) (S/1998/112; и S/1998/112/Add.1). Впоследствии были получены ответы от Филиппин и Болгарии (соответственно S/1998/350 и S/1998/403).

6. В соответствии с пунктом 8 резолюции 1132 (1997) Совет Безопасности, действуя на основании главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочил ЭКОВАС в сотрудничестве с демократически избранным правительством Сьерра-Леоне обеспечивать строгое выполнение положений пунктов 5 и 6 указанной резолюции, касающихся эмбарго на поставки вооружений и поставок нефти и нефтепродуктов, включая, когда это необходимо и в соответствии с применимыми международными стандартами, инспекцию направляющихся в эту страну морских судов. В соответствии с пунктом 9 указанной резолюции ЭКОВАС должно каждые 30 дней представлять Комитету доклад о всех предпринятых в этой связи мероприятиях. По состоянию на 31 декабря 1998 года ЭКОВАС представило Комитету четыре доклада — 5 ноября 1997 года (S/1997/895), 15 декабря 1997 года, 21 января 1998 года и 19 марта 1998 года. Три последних доклада были распространены лишь в качестве документов Комитета. В соответствии с пунктом 10(h) возложенного на него мандата Комитет поддерживает с Комитетом ЭКОВАС тесные связи.

7. На 3857-м заседании Совета Безопасности 26 февраля 1998 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал заявление, в котором, в частности, говорилось, что Совет выражает готовность отменить меры, предусмотренные в пунктах 5 и 6 резолюции 1132 (1997), как только будут выполнены условия, упомянутые в пункте 1 указанной резолюции (S/PRST/1998/5).

8. На 3861-м заседании Совета Безопасности 16 марта 1998 года Совет единогласно принял резолюцию 1156 (1998), в которой, помимо прочего, Совет с удовлетворением отметил возвращение в Сьерра-Леоне 10 марта 1998 года ее избранного демократическим путем президента, и постановил незамедлительно прекратить действие запрета на продажу или поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, содержащегося в его резолюции 1132 (1997) (SC/6486).

9. На 3889-м заседании Совета Безопасности 5 июня 1998 года Совет единогласно принял резолюцию 1171 (1998), в которой, в частности, он постановил прекратить действие запретов, содержащихся в пунктах 5 и 6 резолюции 1132 (1997), и ввел запреты на продажу и поставки вооружений и связанных с ними материальных средств неправительственным силам в Сьерра-Леоне. Эти ограничения не применяются в отношении Группы военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОМОГ) и представителей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне. В указанной резолюции Совет также постановил, что все государства должны препятствовать въезду на свою территорию или транзиту через нее ведущих членов

бывшей военной хунты и Объединенного революционного фронта. Совет также постановил, что Комитет, учрежденный резолюцией 1132 (1997), будет продолжать осуществлять функции, упомянутые в пункте 10(a), (b), (c), (d), (f) и (h) этой резолюции, в связи с пунктами 2 и 5 резолюции 1171 (1998).

10. В соответствии с пунктом 4 резолюции 1171 (1998) 7 августа и 15 декабря 1998 года Комитет представил Совету сообщения о полученных от государств уведомлениях об экспорте вооружений и связанных с ними материальных средств в Сьерра-Леоне, а также об уведомлениях об импорте вооружений и связанных с ними материальных средств, полученных от правительства Сьерра-Леоне (S/1998/740 и S/1998/1170).

B. Резюме деятельности Комитета

1. Руководящие принципы Комитета

11. Руководящие принципы Комитета по проведению его работы были сначала рассмотрены на неофициальных заседаниях Комитета и впоследствии приняты на его 2-м заседании, состоявшемся 31 октября 1997 года (SC/6435). Председатель препроводил эти руководящие принципы всем государствам и международным организациям/специализированным учреждениям в вербальной ноте от 3 ноября 1997 года.

12. Новые сводные руководящие принципы Комитета по проведению его работы были приняты 18 июня 1998 года и в них были включены соответствующие положения, содержащиеся в резолюции 1171 (1998), принятой Советом 5 июня 1998 года (SC/6532). Председатель препроводил эти руководящие принципы всем государствам и международным организациям/специализированным учреждениям в вербальной ноте от 18 июня 1998 года.

2. Определение членов военной хунты Сьерра-Леоне и взрослых членов их семей

13. В соответствии с пунктом 10(f) резолюции 1132 (1997) Комитет уполномочен определять членов военной хунты и взрослых членов их семей, въезду и транзиту которых должны препятствовать все государства. В этой связи в целях составления списка членов военной хунты Сьерра-Леоне и взрослых членов их семей Комитет провел несколько неофициальных заседаний. 8 января 1998 года Комитет издал первый список членов военной хунты Сьерра-Леоне, который должен обновляться на регулярной основе, и Председатель препроводил его всем государствам и международным организациям/специализированным учреждениям в вербальной ноте от 8 января 1998 года (SC/6464). Впоследствии этот список был издан в качестве пресс-релиза от 28 января 1998 года (SC/6472).

14. В вербальной ноте от 5 февраля 1998 года Постоянное представительство Кот-д'Ивуара сообщило Комитету о том, что компетентные власти Кот-д'Ивуара выслали Палло Бангуру (министра иностранных дел военной хунты Сьерра-Леоне) и двух других сопровождавших его лиц в рамках осуществления ограничений на поездки, введенных резолюцией 1132 (1997) Совета. Комитет принял это сообщение к сведению.

3. Просьбы о поставке нефти и нефтепродуктов в гуманитарных целях

15. В пункте 7 резолюции 1132 (1997) Комитет был уполномочен утверждать в каждом отдельном случае просьбы демократически избранного правительства Сьерра-Леоне об импорте нефти и нефтепродуктов в Сьерра-Леоне для удовлетворения проверенных гуманитарных потребностей, а также просьбы любого другого правительства или учреждений Организации Объединенных Наций и для удовлетворения потребностей ЭКОМОГ. В этой связи Комитет получил и утвердил просьбы заместителя Постоянного представителя Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций от имени Президента Сьерра-Леоне, а также Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций (от имени министерства по вопросам международного развития Соединенного Королевства о его программе чрезвычайной помощи в Сьерра-Леоне), Международного комитета Красного Креста, Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарной помощи и Детского фонда Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне.

4. Нарушения и якобы имевшие место нарушения режима санкций

16. Со ссылкой на резолюцию 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года, в частности на пункты 3 и 4, Комитет с момента своего создания поддерживает контакты с ЭКОВАС и ЭКОМОГ по вопросам осуществления эмбарго на поставки вооружений и якобы имевших место нарушений. По сути дела, в течение периода, охватываемого настоящим докладом, Комитет несколько раз рассматривал ряд якобы имевших место нарушений режима санкций. В некоторых случаях Председатель просил постоянных представителей соответствующих государств-членов представить дополнительную информацию о якобы имевших место нарушениях.

17. 7 мая 1998 года Постоянное представительство Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций сообщило Председателю, что власти его страны расследуют якобы имевшее место нарушение положений пункта 6 резолюции 1132 (1997) Совета Безопасности одной из международных коммерческих структур. С тем чтобы не оказать отрицательного воздействия на результаты этого дела, Миссия заявила, что в тот момент она не могла представить Комитету дополнительной информации. 11 мая 1998 года Председатель от имени членов Комитета направил ответ Постоянному представителю Постоянного представительства Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций, в котором выражалась благодарность за информацию, представленную Комитету к тому моменту, а также выражалась заинтересованность членов Комитета в своевременном получении информации по этому делу. 12 июня 1998 года Постоянное представительство Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций сообщило Председателю, что власти его страны завершили указанное выше расследование и приняли решение, что уголовного преследования по этому делу проводиться не будет. Комитет принял к сведению указанные сообщения.

18. В ответ на сообщения о якобы имевшем место присутствии либерийских комбатантов в Сьерра-Леоне в нарушение режима санкций Временный Поверенный в делах Представительства Либерии направил письмо от 4 августа 1998 года на имя Председателя Комитета, в котором говорится, что якобы имевшая место деятельность не поддерживалась и не санкционировалась правительством Либерии. Более того, президенты Либерии и Сьерра-Леоне провели прямые переговоры в Абудже, Нигерия, 2 июля 1998 года в качестве одного из средств укрепления связей между двумя странами. В качестве последующей меры по укреплению доверия президент Сьерра-Леоне нанес официальный визит в Либерию 20 июля 1998 года. В этом письме была выражена надежда на то, что расширение сотрудничества между правительствами двух стран позволит им принять меры, которые не допустят, чтобы их соответствующие территории использовались для подрывной деятельности. Комитет принял это сообщение к сведению.

5. Другая деятельность Председателя

19. В течение рассматриваемого периода Председатель дважды посетил регион. В декабре 1997 года он посетил Гвинею для дискуссий в Конакри, в том числе с высланным президентом Сьерра-Леоне, органами правительства, учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. Цель этой поездки состояла в том, чтобы оценить ситуацию в отношении осуществления резолюции 1132 (1997), в том числе способствовать налаживанию связей между Комитетом по санкциям и ЭКОВАС, и пересмотреть механизмы предоставления исключений в гуманитарных целях. Кроме того, в Дакаре, Сенегал, он встретился с Директором-исполнителем ЭКОВАС.

20. На своем 6-м заседании 25 ноября 1998 года Комитет одобрил предложенное посещение Председателем Сьерра-Леоне и соседних стран, которое состоится в соответствии с пунктом 7 резолюции 1196 (1998) Совета Безопасности. В пункте 7 этой резолюции, в частности, Совет приветствует инициативу председателей комитетов относительно посещения стран этого региона, в случае и по мере необходимости, с тем чтобы активизировать полномасштабное и эффективное осуществление мер, предусмотренных в их соответствующих мандатах, с целью побуждения сторон к выполнению соответствующих резолюций Совета.

21. В декабре 1998 года Председатель посетил Сьерра-Леоне и Либерию для оценки осуществления резолюции 1171 (1998) и повышения эффективности соблюдения действующих эмбарго на поставки вооружений и ограничений на поездки, введенные в отношении неправительственных сил Сьерра-Леоне. Широкие дискуссии были проведены с

руководителями двух стран и персоналом и учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с командным составом ЭКОМОГ и неправительственными организациями. В связи с этим посещением было проведено несколько встреч с прессой. 18 декабря 1998 года Председатель кратко информировал Совет Безопасности о своем посещении региона.

III. Замечания

22. Несмотря на усилия международного сообщества, направленные на изоляцию неправительственных сил в Сьерра-Леоне на основе санкций, введенных сначала в соответствии с резолюцией 1132 (1997) Совета Безопасности и впоследствии в соответствии с резолюцией 1171 (1998) Совета Безопасности, эти силы продолжали производить вооруженные нападения, особенно в сельских районах. Хотя, как представляется, большинство вооружений и боеприпасов были похищены на территории Сьерра-Леоне, очевидно, что вооружение и боеприпасы пересекают границу Сьерра-Леоне с соседними странами, в том числе Либерией, в нарушение резолюции 1171 (1998).

23. Следует признать, что географические условия вдоль границы между Сьерра-Леоне и ее соседями такие, что, учитывая имеющиеся в регионе ресурсы, полный правительственный контроль за границей или наблюдение за ней практически невозможны. Вместе с тем все государства обязаны обеспечить, чтобы их территория не использовалась для целей нарушения обязательных санкций, введенных Советом Безопасности.

24. Комитет по санкциям будет продолжать в соответствии со своим мандатом и принятыми руководящими принципами внимательно следить за якобы имевшими место нарушениями резолюции 1171 (1998). Кроме того, он будет продолжать изучать дополнительные меры, которые могут повысить эффективность осуществления эмбарго на поставки вооружений и ограничения на поездки, в частности, путем уделения основного внимания помощи соседним странам, в целях повышения эффективности наблюдения за пересечением границ и обеспечения более строгого выполнения запрещений, предусмотренных в указанной выше резолюции Совета Безопасности.

25. Такие меры могут включать в себя:

a) поддержку национального или совместного наблюдения на границе между Сьерра-Леоне и Либерией;

b) определение координационных центров в рамках ЭКОМОГ/ЭКОВАС и более тесную связь между Комитетом и этой региональной организацией;

c) постоянное частое представление докладов Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне Комитету по санкциям;

d) возобновление распределения, в том числе в рамках присутствия в регионе Организации Объединенных Наций, обновленного или, если это возможно, уточненного перечня лиц, которым запрещено совершать поездки в соответствии с положениями резолюции 1171 (1998).

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1160 (1998)*

1. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998), представляет настоящий доклад Совету Безопасности в соответствии с положениями пункта 9 вышеупомянутой резолюции. В докладе освещается работа, проделанная Комитетом за период после его учреждения (апрель — декабрь 1998 года).

I. Предназначение и мандат Комитета

2. 31 марта 1998 года, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности принял резолюцию 1160 (1998), в пункте 8 которой он постановил, что все государства должны не допускать продажу или поставку в Союзную Республику Югославию, включая Косово, вооружений и относящегося к ним военного имущества всех типов и запасных частей к ним, а в пункте 10 — призвал все государства и все международные и региональные организации действовать в строгом соответствии с этой резолюцией. Введением этих запретов Совет стремился содействовать достижению мира и стабильности в Косово. 23 сентября 1998 года Совет принял резолюцию 1199 (1998), в пункте 7 которой он напомнил об обязанности всех государств полностью соблюдать запреты, предусмотренные в резолюции 1160 (1998). В пункте 11 той же резолюции он просил государства использовать все средства, не противоречащие их внутреннему законодательству и соответствующим нормам международного права, с тем чтобы не допустить использования средств, собираемых на их территории, в нарушение резолюции 1160 (1998).

3. Полностью мандат Комитета излагается в пункте 9 резолюции 1160 (1998), соответствующие места которой гласят:

«Совет Безопасности,

...

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

...

9. постановляет учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета для выполнения следующих задач и представления Совету докладов о своей работе со своими замечаниями и рекомендациями:

a) запрашивать у всех государств информацию о мерах, принятых ими в отношении эффективного соблюдения запретов, налагаемых настоящей резолюцией;

b) рассматривать любую доводимую до его сведения любым государством информацию о нарушениях запретов, налагаемых настоящей резолюцией, и рекомендовать надлежащие меры в ответ на такие нарушения;

c) представлять периодические доклады Совету Безопасности о полученной им информации в отношении предполагаемых нарушений запретов, налагаемых настоящей резолюцией;

d) разрабатывать такие руководящие принципы, которые могут быть необходимы для содействия осуществлению запретов, налагаемых настоящей резолюцией;

e) изучать доклады, представляемые в соответствии с пунктом 12 ...».

4. На первом заседании Комитета 3 апреля 1998 года г-н Селсу Л.Н. Аморим (Бразилия) был избран Председателем, а представители делегаций Кении и Португалии — заместителями Председателя Комитета на 1998 год. На сегодняшний день Комитет провел семь заседаний. Настоящий доклад был утвержден Комитетом 26 февраля 1999 года.

* Ранее издан в качестве документа S/1999/216.

5. На своем заседании 6 мая 1998 года Комитет утвердил руководящие принципы выполнения своей работы, в которые 12 ноября 1998 года были внесены изменения, призванные отразить соответствующие положения резолюций 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности. Эти руководящие принципы препровождены всем государствам-членам.

II. Положение с осуществлением резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности

6. В соответствии с положениями пункта 9(e) резолюции 1160 (1998) Комитет занимался рассмотрением полученных от государств ответов, касавшихся мер, которые приняты ими во исполнение обязанностей, установленных в пункте 12 этой резолюции. На данный момент поступило 53 ответа (см. приложение). В большинстве ответов дается краткое заявление о том, что соответствующее государство приняло все необходимые меры к выполнению требований резолюции 1160 (1998).

7. Комитет придает первостепенное значение осуществлению государствами (особенно граничащими с Союзной Республикой Югославией) запретов, предусмотренных в резолюции 1160 (1998). Он с беспокойством отметил, что Босния и Герцеговина остается единственным из соседних с Союзной Республикой Югославией государств, не сообщившим о шагах, предпринятых для введения в действие установленных запретов.

8. Секретариат Комитета информировал Совет Безопасности о деятельности Комитета в докладах, представлявшихся Генеральным секретарем Совету Безопасности во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998).

9. В соответствии с утвержденными руководящими принципами Комитет направил всем государствам четыре обращения, просив их предоставить информацию относительно нарушений или предполагаемых нарушений запретов, установленных Советом Безопасности в пункте 8 резолюции 1160 (1998) и пункте 11 резолюции 1199 (1998).

III. Сотрудничество с региональными организациями и введение режима наблюдения

10. На ряде заседаний Комитет рассмотрел сообщения о нарушениях установленных в резолюциях 1160 (1998) и 1199 (1998) Совета Безопасности запретов, поступившие от соответствующих международных организаций, а также информацию того же рода, собранную Секретариатом из открытых источников.

11. В своем докладе Совету Безопасности от 5 августа 1998 года (S/1998/712) Генеральный секретарь представил в соответствии с пунктом 15 резолюции 1160 (1998) свои рекомендации о введении всеобъемлющего режима наблюдения, которые были впоследствии одобрены Советом. Приняв во внимание мнения Дунайской комиссии, Европейского союза (ЕС), Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Организации Североатлантического договора (НАТО) и Западноевропейского союза (ЗЕС), он сообщил Совету, что, хотя все вовлеченные организации заявили о своей готовности активно содействовать наблюдению за запретами, налагаемыми резолюцией 1160 (1998), общий объем ресурсов, выделенных этими организациями, не позволяет учредить всеобъемлющий режим наблюдения, как он предусмотрен в резолюции 1160 (1998). Тем не менее предложенные ими взносы в сочетании с вкладом Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) создают полезную основу для представления докладов о нарушениях налагаемых запретов и для оказания помощи Комитету в осуществлении его мандата. Поэтому этим организациям было предложено направить Комитету соответствующую информацию, основывающуюся на докладах их собственных наблюдателей, или любую иную информацию, которая может иметься в их распоряжении, в отношении нарушений или предполагаемых нарушений.

12. Генеральный секретарь указал также, что в условиях отсутствия комплексного механизма координации существенно важно, чтобы представители участвующих организаций проводили по мере необходимости периодические встречи для обмена информацией о наблюдении за запретами, налагаемыми Советом Безопасности, и для решения

практических вопросов, возникающих в этой связи. 12 ноября 1998 года членов Комитета проинформировали о первой консультативной встрече, состоявшейся 19 октября 1998 года в Нью-Йорке. Все члены Комитета высказались за периодическое проведение таких встреч. Вторая встреча, посвященная наблюдению за соблюдением эмбарго на вооружения и других запретов, состоялась 14 декабря 1998 года в Венском международном центре.

IV. Нарушения и предполагаемые нарушения

13. За период, охватываемый настоящим докладом, Комитет получил ряд сообщений о нарушениях установленных запретов от организаций, участвующих в наблюдении за соблюдением запретов, предусмотренных в резолюциях 1160 (1998) и 1199 (1998). Дунайская комиссия, ЗЕС и Силы НАТО по стабилизации сообщили о своих наблюдениях в отношении осуществления резолюции 1160 (1998), а ЕС (Миссия по наблюдению Европейского сообщества), Департамент операций по поддержанию мира (СПРООН) и ОБСЕ сообщили о возможных нарушениях.

14. Комитет считает доклады участвующих организаций крайне полезными, поскольку они позволяют ему обращаться к государствам с просьбой подтвердить или опровергнуть сведения о возможных нарушениях, происходящих на их территории или совершаемых при участии их граждан. Ряд докладов предоставили Комитету возможность запросить у властей Албании информацию о передвижениях военнослужащих Освободительной армии Косово (ОАК) и оружия с территории этой страны в Косово, о которых поступали сообщения. Хотя Комитет с удовлетворением отметил полученный от албанских властей ответ, он вновь направил им письмо с просьбой представить дополнительные разъяснения по поводу мер, принятых в соответствии со статьей 8 резолюции 1160 (1998), а также о наличии на территории Албании, согласно полученным сведениям, военных лагерей и баз для подготовки военнослужащих ОАК.

15. Комитет выразил обеспокоенность по поводу постоянных серьезных нарушений эмбарго на поставку оружия и других нарушений, которые, согласно имеющейся у него информации, повлекли за собой непрекращающийся процесс пополнения запасов военного имущества и личного состава вооруженных групп косовских албанцев. Комитет также признал, что ввиду отсутствия всеобъемлющего механизма наблюдения он располагает ограниченной информацией и что вследствие этого он не может убедиться в совершении нарушений другими сторонами. Он настоятельно призвал государства, особенно соседние по отношению к Союзной Республике Югославии страны, принять все возможные меры к обеспечению полного выполнения положений резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998), стремясь не допустить продажу или поставку в Союзную Республику Югославию, включая Косово, вооружений и относящегося к ним военного имущества всех типов и не допускать предоставления оружия и подготовки для террористической деятельности там и ее финансирования. Он также вновь указал на ответственность всех государств за оказание международной поддержки, направленной на стабилизацию ситуации в Косово и расширение перспектив установления мира в регионе путем строгого соблюдения запретов, налагаемых резолюциями 1160 (1998) и 1199 (1998), и принятия безотлагательных мер в случае совершения нарушений.

16. В соответствии с руководящими принципами ведения Комитетом своей работы он регулярно рассматривает информацию о возможных нарушениях, полученную его секретариатом из доступных источников. Так, Комитет был уведомлен хорватскими властями о перехвате в конце декабря 1998 года оружия и боеприпасов на сумму 1 млн. долл. США. В письме в адрес Комитета хорватские власти сообщили, что была задержана партия незаконного оружия, которая перевозилась из Боснии и Герцеговины в Косово, Союзная Республика Югославия. Комитет выразил признательность властям Хорватии за оперативное информирование его об этом инциденте и о судебном преследовании совершивших это нарушение лиц. Комитет принял решение обратиться к властям Боснии и Герцеговины за разъяснениями относительно этого инцидента и мер, принятых с целью предотвратить такие инциденты в дальнейшем. Комитет выразил заинтересованность в получении от властей Хорватии дополнительной информации о вышеупомянутом инциденте при

условии завершения расследования, а также ответа от Боснии и Герцеговины.

17. 28 октября 1998 года правительство Швейцарии сообщило Комитету, что на совещании между представителями Фонда для Косово и представителями департамента внутренних дел, который является ведомством, отвечающим за надзор за деятельностью Фонда, были согласованы дополнительные меры по надзору; в результате достижения этого соглашения 23 июля банковские счета Фонда для Косово были разблокированы. В связи с появившимся в печати сообщением о нарушениях эмбарго на поставку оружия и других запретов, совершавшихся при участии косовских албанцев, проживающих в Германии, 7 декабря Комитет был информирован о том, что немецким властям, предпринимавшим усилия с целью пресечь сомнительные мероприятия по сбору средств, не удалось убедиться в том, что эти средства были предназначены для предоставления оружия террористам в Косово или их подготовки или же закупки оружия для использования в этом районе. 3 декабря представитель Швеции сообщил Комитету, что шведские власти продолжают расследование сообщений средств массовой информации о финансировании деятельности, осуществляемой ОАК с территории Швеции, однако никаких мер принято не было. Что касается появившейся в печати статьи о возможном нарушении запретов, предусмотренных в пункте 8 резолюции 1160 (1998), которая была предоставлена в распоряжение Комитета 29 декабря, то болгарским властям было направлено письмо с просьбой разъяснить этот вопрос.

V. Замечания и рекомендации

18. В течение рассматриваемого периода государства представили несколько затрагивающих вопросы существа докладов о нарушениях эмбарго на поставку оружия и других запретов. Что касается государств, имеющих общую границу с Союзной Республикой Югославией, то только Хорватия в декабре 1998 года представила промежуточный доклад об одном из инцидентов, который произошел на ее территории в нарушение положений резолюции 1160 (1998). С учетом того, что главная ответственность за обеспечение соблюдения запретов лежит на государствах, Комитет хотел бы, чтобы правительства применяли более активный подход к этому вопросу, особенно к вопросу представления докладов о возможных нарушениях и мерах, принимаемых в целях предотвращения нарушений резолюции 1160 (1998). Комитет считает, что было бы полезно поощрять применение такого подхода.

19. В целях содействия правительствам в их усилиях, направленных на обеспечение соблюдения эмбарго на поставки оружия и других запретов, и их поощрения Комитет намерен рассмотреть вопрос о направлении в этот район, когда это будет уместно, миссии под руководством Председателя Комитета.

20. Во всех полученных к настоящему времени докладах говорится о потоке оружия и средств для косовских албанцев в нарушение пункта 8 резолюции 1160 (1998). Все сообщения органов в печати, за исключением одного сообщения, которое касается возможного нарушения, совершенного Союзной Республикой Югославией, связаны с потоком оружия и средств для косовских албанцев.

21. Комитет считает, что исследование экспертов по вопросу о военном потенциале сторон, являющихся основными объектами внимания в резолюции 1160 (1998), включая их финансирование извне в нарушение пункта 11 резолюции 1199 (1998), которое будет проведено в рамках имеющихся ресурсов, может помочь лучше осознать масштабы, динамику и степень серьезности возможных нарушений. Комитет намерен продолжить обсуждение вопроса о возможных способах заказа такого доклада и осуществимости этой задачи на своих будущих заседаниях.

22. Комитет подчеркивает важное значение установленного для СПРООН в соответствии с резолюцией 1186 (1998) мандата, заключающегося в наблюдении и информировании о незаконных поставках оружия и других видах деятельности, подпадающих под запрет, налагаемый резолюцией 1160 (1998). СПРООН сообщали Комитету о возможных нарушениях. Укрепление сотрудничества между СПРООН и властями бывшей югославской Республики Македонии, в частности с сотрудниками пограничной службы, позволило бы Комитету выявлять и отслеживать возможные нарушения в соответствии с его мандатом.

23. Комитет отметил, что лишь немногие государства во исполнение пункта 12 резолюции 1160 (1998) предоставили конкретную информацию о шагах, предпринятых в целях введения в действие запретов, налагаемых этой резолюцией. Лишь несколько государств указали,

какие меры они на самом деле приняли для введения в действие запретов, установленных Советом Безопасности. Подготовка Секретариатом более единообразных требований в отношении представления докладов может в определенной мере способствовать рассмотрению этого вопроса, а также позволит Комитету предоставить Совету более точную информацию по вопросу о соблюдении государствами установленных запретов.

24. Комитет при выполнении своего мандата продолжает в значительной мере рассчитывать на помощь со стороны соответствующих международных организаций. В этой связи он с удовлетворением отмечает взятое на себя ОБСЕ обязательство внести необходимые изменения в свои доклады, что позволит Комитету быстро получать в свое распоряжение соответствующую информацию о возможных нарушениях. Комитет призывает ОБСЕ и другие организации, участвующие в деятельности в рамках всеобъемлющего режима наблюдения в соответствии с резолюцией 1160 (1998), — НАТО, ЗЕС, ЕС и Дунайскую комиссию, а также упомянутые в резолюции 1203 (1998) контрольные миссии ОБСЕ и НАТО — активизировать свои усилия по представлению докладов, с тем чтобы оказать Комитету дополнительное содействие в выполнении его мандата. Комитет считает, что было бы полезным изучить пути совершенствования наблюдения и обеспечения соблюдения запретов, установленных в резолюции 1160 (1998).

25. Роль, которую играет Комитет в содействии прилагаемым в настоящее время политическим и дипломатическим усилиям, направленным на создание благоприятных условий для достижения стабильности в Косово и мира в регионе, наблюдая за выполнением государствами положений указанных резолюций, по-прежнему имеет большое значение. Члены Комитета полны решимости принимать всяческие меры с целью добиться того, чтобы Комитет внес максимально возможный вклад в дело достижения целей, установленных Советом в его соответствующих резолюциях.

Приложение

Государства (приведенные в соответствии с порядком распространения докладов), представившие в соответствии с пунктом 12 резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности доклады о шагах, предпринятых для введения в действие запретов, налагаемых этой резолюцией

Государство	Дата представления доклада	Условное обозначение
1. Уругвай	23 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/1
2. Норвегия	23 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/2
3. Армения	27 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/3
4. Чешская Республика	28 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/4
5. Сингапур	28 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/5
6. Швеция	29 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/6
7. Словения	29 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/7
8. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	30 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/8
9. Франция	30 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/9
10. Фиджи	22 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/10
11. Южная Африка	28 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/11
12. Португалия	30 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/12
13. Саудовская Аравия	29 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/13
14. Финляндия	30 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/14
15. Польша	5 мая 1998 года	S/AC.35/1998/15
16. Словакия	30 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/16
17. Бразилия	6 мая 1998 года	S/AC.35/1998/17
18. Румыния	5 мая 1998 года	S/AC.35/1998/18
19. Австрия	8 мая 1998 года	S/AC.35/1998/19
20. Беларусь	30 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/20
21. Турция	6 мая 1998 года	S/AC.35/1998/21
22. Монако	6 мая 1998 года	S/AC.35/1998/22
23. Венгрия	7 мая 1998 года	S/AC.35/1998/23
24. Мальта	12 мая 1998 года	S/AC.35/1998/24
25. Украина	13 мая 1998 года	S/AC.35/1998/25
26. Швейцария	11 мая 1998 года	S/AC.35/1998/26
27. Болгария	15 мая 1998 года	S/AC.35/1998/27

Государство	Дата представления доклада	Условное обозначение
28. Иран (Исламская Республика)	13 мая 1998 года	S/AC.35/1998/28
29. Бывшая югославская Республика Македония	18 мая 1998 года	S/AC.35/1998/29
30. Испания	20 мая 1998 года	S/AC.35/1998/30
31. Япония	21 мая 1998 года	S/AC.35/1998/31
32. Кипр	14 мая 1998 года	S/AC.35/1998/32
33. Бахрейн	26 мая 1998 года	S/AC.35/1998/33
34. Италия	27 мая 1998 года	S/AC.35/1998/34*
35. Бельгия	1 июня 1998 года	S/AC.35/1998/35
36. Таиланд	2 июня 1998 года	S/AC.35/1998/36
37. Кения	8 мая 1998 года	S/AC.35/1998/37
38. Соединенные Штаты Америки	18 мая 1998 года	S/AC.35/1998/38
39. Австралия	12 июня 1998 года	S/AC.35/1998/39
40. Малайзия	17 июня 1998 года	S/AC.35/1998/40
41. Новая Зеландия	18 июня 1998 года	S/AC.35/1998/41
42. Латвия	2 июня 1998 года	S/AC.35/1998/42
43. Литва	11 июня 1998 года	S/AC.35/1998/43
44. Греция	1 июля 1998 года	S/AC.35/1998/44
45. Германия	28 апреля 1998 года	S/AC.35/1998/45
46. Лихтенштейн	20 июля 1998 года	S/AC.35/1998/46
47. Республика Корея	17 июня 1998 года	S/AC.35/1998/47
48. Чили	19 августа 1998 года	S/AC.35/1998/48
49. Албания	8 июля 1998 года	S/AC.35/1998/49
50. Хорватия	24 августа 1998 года	S/AC.35/1998/50
51. Ирландия	28 сентября 1998 года	S/AC.35/1998/51
52. Российская Федерация	2 октября 1998 года	S/AC.35/1998/52
53. Израиль	16 октября 1998 года	S/AC.35/1998/53

XIII
Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности

1. Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, составляемый в соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета, публикуется в начале каждого календарного года. Перечень, опубликованный 9 января 1998 года, содержится в документе S/1998/44, а перечень, опубликованный 15 января 1999 года, содержится в документе S/1999/25.

2. В соответствии с процедурой, изложенной в записке Председателя Совета Безопасности от 29 августа 1996 года (S/1996/704), Генеральный секретарь в своем кратком сообщении от 15 января 1999 года о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов (S/1999/25), информировал государства-члены о том, что по состоянию на 1 января 1999 года Совет Безопасности не рассматривал на официальных заседаниях в течение предыдущего пятилетнего периода (с 1994 по 1998 год) следующие пункты (номера пунктов соответствуют их нумерации в пункте 11 документа S/1998/44 и Corr.1):

Пункт 1. Палестинский вопрос

Пункт 2. Индо-пакистанский вопрос (S/628)

Пункт 3. Хайдерабадский вопрос (S/986)

Пункт 4. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря (S/3963)

Пункт 5. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/4378)

Пункт 6. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/4605)

Пункт 9. Положение на Индо-Пакистанском субконтиненте (S/10411)

Пункт 10. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/10409)

Пункт 11. Жалоба Кубы (S/10993)

Пункт 12. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке

Пункт 13. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном (S/11216)

Пункт 16. Положение в Тиморе (S/11899)

Пункт 17. Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос

Пункт 18. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях (S/12017)

Пункт 20. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав

Пункт 22. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком

Пункт 23. Жалоба Ирака (S/14509)

Пункт 24. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15615)

Пункт 25. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15914)

Пункт 26. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при

Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15947)

Письмо Постоянного наблюдателя от Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15948)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15949)

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15950)

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15951)

Пункт 27. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16431)

Пункт 28. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17509)

Пункт 29. Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17787)

Пункт 30. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17991)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17992)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17993)

Письмо Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17994)

Пункт 31. Письмо Постоянного наблюдателя от Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19488)

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19489)

Пункт 32. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19798)

Пункт 33. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20364)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 4 января 1989 года на имя

Председателя Совета Безопасности (S/20367)

Пункт 35. Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21120)

Пункт 42. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22435)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22442)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685)

Пункт 80. Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности

Пункт 83. Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 807 (1993) Совета Безопасности

Пункт 84. Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета

Пункт 85. Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

Записка Генерального секретаря

Пункт 88. Заявки, поданные в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций как следствие осуществления мер, введенных против бывшей Югославии

Пункт 91. Жалоба Украины, касающаяся постановления Верховного Совета Российской Федерации относительно Севастополя

Пункт 92. Миссии Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)

3. В соответствии с процедурой, изложенной в документе S/1996/704, Генеральный секретарь получил от государств-членов уведомления с просьбами сохранить пункты 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 35, 42 и 91, как они представлены в пункте 2 выше, в перечне вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности.

4. Кроме того, в соответствии с решениями Совета Безопасности, упомянутыми выше, и с учетом неполучения к 28 февраля 1999 года уведомлений об обратном остальные пункты, перечисленные в пункте 2 выше, а именно пункты 26, 31, 80, 84, 85, 88 и 92, были исключены из перечня вопросов, находящихся на рассмотрении Совета.

5. С учетом вышеизложенного по состоянию на 15 июня 1999 года перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, был следующим:

1. Палестинский вопрос
2. Индо-пакистанский вопрос
3. Хайдерабадский вопрос
4. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря
5. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

6. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

7. Положение на Ближнем Востоке

8. Положение на Индо-Пакистанском субконтиненте

9. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности

10. Жалоба Кубы

11. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке

12. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном

13. Положение на Кипре

14. Ситуация в отношении Западной Сахары

15. Положение в Тиморе

16. Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос

17. Просьба Ливийской Арабской Джамахирии и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях

18. Положение на оккупированных арабских территориях

19. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав

20. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком

21. Жалоба Ирака

22. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

23. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

24. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

25. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

26. Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

27. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

28. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

29. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при

Организации Объединенных Наций от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

30. Центральная Америка: усилия в направлении мира

31. Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности

32. Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

33. Положение в Камбодже

34. Положение в Либерии

35. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

36. Положение в Сомали

37. Ситуация в отношении Нагорного Карабаха

38. Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира

39. Ситуация в Боснии и Герцеговине

40. Положение в Грузии

41. Положение в Мозамбике

42. Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов

43. Положение в Анголе

44. Учреждение Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

45. Ситуация в отношении Руанды

46. Вопрос о Гаити

47. Положение в бывшей югославской Республике Македонии

48. Последующие меры по осуществлению резолюции 817 (1993)

49. Силы Организации Объединенных Наций по охране

50. Жалоба Украины, касающаяся постановления Верховного Совета Российской Федерации относительно Севастополя

51. Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

52. Ситуация в Хорватии

53. Безопасность операций Организации Объединенных Наций

54. Судоходство по реке Дунай в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория)

55. Положение в Бурунди

56. Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года

57. Положение в Афганистане

58. Записка Генерального секретаря (S/1994/254)

Записка Генерального секретаря (S/1994/322)

59. Соглашение, подписанное 4 апреля 1994 года между правительствами Чада и Ливийской Арабской Джамахирии относительно практических путей осуществления решения Международного Суда от 3 февраля 1994 года

60. Записка Генерального секретаря, препровождающая письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) от 27 мая 1994 года на имя Генерального секретаря

61. Положение в Йеменской Республике

62. Повестка дня для мира: поддержание мира

63. Согласованные рамки от 21 октября 1994 года между Соединенными Штатами Америки и Корейской Народно-Демократической Республикой

64. Ситуация, сложившаяся в безопасном районе Бихач, и вокруг него

65. Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991) по Югославии, от 14 декабря 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности

66. Методы работы и процедура Совета Безопасности

67. Повестка дня для мира

68. Предложение Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции о гарантиях безопасности

69. Судоходство на реке Дунай

70. Положение в бывшей Югославии

71. Положение в Сьерра-Леоне

72. Письмо Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 9 января 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся выдачи лиц, разыскиваемых в связи с их причастностью к покушению на Президента Арабской Республики Египет в Аддис-Абебе 26 июня 1995 года

73. Уничтожение в воздухе двух гражданских самолетов 24 февраля 1996 года

74. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

Назначение Обвинителя

75. Подписание Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабского договора)

76. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

77. Разминирование в контексте деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

78. Письма Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 23 сентября и 3 и 11 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письма Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря от 23 и 27 сентября 1996 года

79. Положение в районе Великих озер

80. Ситуация в Албании

81. Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов

82. Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

83. Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира

84. Положение в Центральноафриканской Республике

85. Положение в Республике Конго

86. Положение в Африке

87. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

88. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

89. Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности

90. Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией

91. Дети и вооруженные конфликты

92. Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря

93. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

94. Угрозы миру и безопасности, создаваемые актами международного терроризма

95. Ситуация в Гвинее-Бисау

96. Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство

97. Поощрение мира и безопасности: гуманитарная деятельность, имеющая отношение к Совету Безопасности

98. Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

99. Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности

100. Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности

101. Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности

102. Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) и 1239 (1999) Совета Безопасности

6. В период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года указанные выше пункты 90-102 были добавлены в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности.

Добавление
Помесячные оценки бывшими председателями работы Совета Безопасности за период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года

Прилагаемые в качестве добавления к докладу оценки бывшими председателями работы Совета Безопасности призваны носить информативный характер и не обязательно должны рассматриваться как отражающие мнения Совета Безопасности.

Российская Федерация (июль 1998 года)

Введение

В течение июля 1998 года Совет провел в общей сложности 13 официальных заседаний и 15 консультаций. Совет принял восемь резолюций, а Председателем было сделано пять официальных заявлений Председателя. Он продлил пять мандатов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и учредил одну новую миротворческую операцию. Председатель встречался с представителями прессы после каждого раунда неофициальных консультаций и проводил брифинги для государств, не являющихся членами Совета, в дни проведения неофициальных консультаций.

Африка

Ангола

1 июля Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал заявление для печати, в котором сообщалось, что в соответствии с резолюцией 1173 (1998) Совета вступили в силу дополнительные меры против УНИТА.

6 июля Председатель сделал заявление от имени членов Совета во время панихиды в память о Специальном представителе Генерального секретаря по Анголе Алиуне Блондэне Бейе и других, погибших в авиационной катастрофе 26 июня.

30 июля Председатель сделал заявление для печати, подчеркнув глубокую обеспокоенность членов Совета ухудшением политической ситуации и положения в области безопасности в Анголе. В этом заявлении он также приветствовал решение Генерального секретаря направить в Анголу Лахдара Брахими в качестве своего специального посланника для оценки ситуации и подготовки рекомендаций в отношении последующих действий.

Демократическая Республика Конго

8 июля члены Совета рассмотрели письмо Генерального секретаря от 29 июня на имя Председателя (S/1998/581), препровождающее доклад Группы Генерального секретаря по расследованию, которой поручено расследовать серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права в Демократической Республике Конго, а также письма представителей Демократической Республики Конго (S/1998/582) и Руанды (S/1998/583), препровождающие ответы на этот доклад правительств Демократической Республики Конго и Руанды.

После консультаций между членами Совета Председатель был уполномочен сделать заявление от имени Совета, которое было опубликовано в качестве документа Совета (S/PRST/1998/20).

Центральноафриканская Республика

Совет Безопасности продолжал следить за событиями в Центральноафриканской Республике. 14 июля Совет единогласно принял резолюцию 1182 (1998) о продлении мандата МООНЦАР до 25 октября 1998 года.

Гвинея-Бисау

13 июля Секретариат информировал членов Совета о событиях в Гвинее-Бисау и о результатах его технической гуманитарной миссии в эту страну. Члены Совета выразили обеспокоенность в связи с ухудшением положения в Гвинее-Бисау и надежду на мирное урегулирование конфликта.

Ливийская Арабская Джамахирия

2 июля Совет провел рассмотрение вопроса о санкциях против Ливийской Арабской Джамахирии. Документы, относящиеся к этому рассмотрению, включали следующие письма на имя Председателя: письмо Комитета шести Движения неприсоединения, учрежденного Картахенской конференцией министров иностранных дел (18-20 мая 1998 года), от 29 июня (S/1998/596); письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 1 июля (S/1998/597); письмо Арабского комитета семи Лиги арабских государств от 1 июля (S/1998/598) и письмо Комитета пяти Организации африканского единства (ОАЕ) от 1 июля (S/1998/599).

В ходе рассмотрения члены Совета не смогли достичь консенсуса в отношении наличия необходимых условий для отмены санкций. Они призвали Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на скорейшее

осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности согласно пункту 4 резолюции 731 (1992). Члены Совета дали также высокую оценку усилиям Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 748 (1992), направленным на решение гуманитарных и религиозных проблем, и настоятельно призвали Комитет и далее прилагать усилия в этом направлении.

Международный уголовный трибунал по Руанде

15 июля Совет Безопасности согласился с предложением Генерального секретаря о продлении Советом срока для выдвижения кандидатур судей в судебные палаты Международного уголовного трибунала по Руанде до 4 августа. Совет уполномочил Председателя Совета направить Генеральному секретарю письмо, информирующее его о том, что Совет согласился с этим предложением. Текст письма опубликован в качестве документа S/1998/646.

Сьерра-Леоне

9 июля в ходе неофициальных консультаций члены Совета были информированы Секретариатом о событиях в Сьерра-Леоне. Совету был представлен проект резолюции об учреждении Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне. После обсуждения этого вопроса члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для печати.

13 июля Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1181 (1998) об учреждении МНООНСЛ на начальный период в шесть месяцев до 13 января 1999 года.

Сомали

В ходе состоявшихся 9 июля неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности члены Совета были информированы представителем Секретариата о политических, военных и гуманитарных аспектах положения в Сомали.

Судан

В ходе состоявшихся 30 июля консультаций полного состава члены Совета были информированы Секретариатом об ухудшении гуманитарного положения в Судане и о международных усилиях по оказанию чрезвычайной помощи, направленных на преодоление кризиса в южных районах этой страны. От имени членов Совета Председатель сделал заявление для печати.

Западная Сахара

15 июля члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ходе процесса идентификации (S/1998/634).

20 июля Совет Безопасности принял резолюцию 1185 (1998) о продлении мандата МООНРЗС до 21 сентября 1998 года, с тем чтобы Миссия могла продолжить выполнение своих задач по идентификации с целью завершить этот процесс.

Азия

Афганистан

14 июля Специальный посланник Генерального секретаря по Афганистану г-н Брахими информировал членов Совета Безопасности о положении в Афганистане. Члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о положении в стране и согласовали заявление Председателя (S/PRST/1998/22), в котором они выразили глубокую озабоченность по поводу продолжающегося афганского конфликта, высказали сожаление в связи с оказанием воюющим группировкам в Афганистане военной поддержки извне и призвали их незамедлительно и без каких-либо условий вернуться за стол переговоров. Совет подтвердил, что Организация Объединенных Наций должна и далее играть центральную и беспристрастную роль в международных усилиях, направленных на мирное урегулирование афганского конфликта, и дал высокую оценку работе группы «шесть плюс два». Совет настоятельно призвал афганские стороны в полной мере сотрудничать со Специальной миссией Организации Объединенных Наций в Афганистане и международными гуманитарными организациями и призвал их, в частности движение «Талибан», предпринять все необходимые шаги для обеспечения безопасности и свободы передвижения международного персонала.

Камбоджа

13 июля члены Совета Безопасности были информированы Секретариатом о событиях в Камбодже в свете предстоящих национальных выборов в этой стране и роли Организации Объединенных Наций по координации деятельности международных наблюдателей по просьбе правительства Камбоджи.

Ирак

15 июля Директор-исполнитель Управления Программы по Ираку Бенон Севан информировал членов Совета о результатах своей поездки в Ирак и о выполнении резолюции 986 (1995).

30 июля члены Совета Безопасности рассмотрели доклад Генерального директора МАГАТЭ о положении дел (S/1998/694).

Иерусалим

13 июля Председатель от имени Совета Безопасности сделал заявление по вопросу о Иерусалиме (S/PRST/1998/21). В этом заявлении Совет отметил, что решение правительства Израиля от 21 июня принять меры по расширению границ юрисдикции и городского планирования Иерусалима является серьезным и наносящим ущерб событием. В связи с этим Совет призвал правительство Израиля не осуществлять это решение и не предпринимать каких-либо иных шагов, которые могут отрицательно повлиять на исход переговоров об окончательном статусе.

Ливан

23 июля члены Совета Безопасности рассмотрели доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ, и 30 июля Совет единогласно принял резолюцию 1188 (1998) о продлении мандата ВСООНЛ до 31 января 1999 года. На том же заседании Председатель сделал заявление, в котором подчеркивалась безотлагательная необходимость осуществления резолюции 425 (1978) во всех ее аспектах.

Таджикистан

21 июля заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи Сержиу Виейру ди Меллу информировал членов Совета о событиях в Таджикистане. Это обсуждение было омрачено сообщениями о совершенном накануне убийстве четырех членов МНООНТ. Председатель в своем заявлении для печати указал, что члены Совета решительно осуждают этот акт, выражают свое соболезнование семьям погибших и соответствующим правительствам, призывают правительство Таджикистана провести в самом срочном порядке расследование этих убийств и призывают Объединенную таджикскую оппозицию в полной мере сотрудничать с правительством в этом вопросе.

Европа

Босния и Герцеговина

16 июля Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1184 (1998), в которой он утвердил учреждение МООНБГ программы наблюдения за деятельностью судебной системы в Боснии и Герцеговине и ее оценки в рамках общей программы правовой реформы.

27 июля члены Совета были информированы Высоким представителем по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине Карлосом Вестендорпом о положении в Боснии и Герцеговине в контексте его доклада от 14 июля (S/1998/643). После обсуждения, состоявшегося в ходе неофициальных консультаций, Председатель сделал заявление для печати, выразив поддержку мирному процессу в Боснии и Герцеговине.

Хорватия

2 июля Совет Безопасности принял заявление Председателя в связи с рассмотрением доклада Генерального секретаря от 11 июня (S/1998/500). В этом заявлении Совет вновь подтвердил сохраняющие свою силу обязательства правительства Хорватии в соответствии с Основным соглашением о районе Восточной Славонии и призвал его выполнить все его обязательства, касающиеся реинтеграции региона.

9 июля члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНПП от 26 июня (S/1998/578). 15 июля Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1183 (1998) о продлении мандата МНООНПП до 15 января 1999 года.

Кипр

В ходе состоявшихся 6 июля неофициальных консультаций Специальный советник Генерального секретаря по Кипру Диего Кордовес информировал членов Совета о своем визите (30 июня-4 июля) на остров. После этого члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для печати, в котором он указал, что члены Совета решительно поддерживают миссию добрых услуг Генерального секретаря на Кипре и усилия его Специального советника.

Бывшая югославская Республика Македония

В ходе состоявшихся 20 июля консультаций полного состава члены Совета рассмотрели доклады Генерального секретаря о СПРООН от 1 июня (S/1998/454 и Corr.1) и 14 июля (S/1998/644). Они рассмотрели также проект резолюции о продлении мандата и увеличении численности военного контингента СПРООН. 21 июля проект резолюции был единогласно принят в качестве резолюции 1186 (1998). В резолюции Совет постановил санкционировать увеличение численности военного контингента СПРООН до 1050 человек и продлить нынешний мандат Сил на период в шесть месяцев до 28 февраля 1999 года, в том числе для того, чтобы своим присутствием они продолжали предотвращать угрозы и не допускать столкновения, контролировать приграничные районы и информировать Генерального секретаря о любых событиях, которые могут представлять угрозу для бывшей югославской Республики Македонии, в том числе о выполнении задач по наблюдению и информированию о незаконных поставках оружия и других видах деятельности, подпадающих под запрет, налагаемый резолюцией 1160 (1998). Совет заявил также о своем намерении продолжить рассмотрение рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладе от 14 июля.

Грузия

10 июля после предварительных консультаций между членами Совета Безопасности Председатель направил Генеральному секретарю письмо (S/1998/633), в котором члены Совета поддержали практические меры, предусмотренные в докладе Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 10 июня (S/1998/497 и Add.1), а также уже принятые меры для укрепления безопасности МООННГ, подчеркнув при этом необходимость продолжать принимать дальнейшие усилия в этой области.

23 июля члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 14 июля (S/1998/647) о положении в Абхазии, Грузия. 29 июля они рассмотрели также проект резолюции, который был единогласно принят 30 июля в качестве резолюции 1187 (1998). В резолюции Совет постановил продлить мандат МООННГ на шесть месяцев и подчеркнул главную ответственность сторон за достижение мира и обеспечение защиты и безопасности международного миротворческого персонала, дислоцированного в зоне конфликта.

Ответственность Совета Безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций (Индия-Пакистан)

В ходе состоявшихся 9 июля консультаций полного состава члены Совета обсудили письмо Генерального секретаря от 8 июля на имя Председателя о выполнении резолюции 1172 (1998) (S/1998/619).

Заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения Джаянтха Дханапала и помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Альваро де Сото ответили на вопросы членов Совета.

Впоследствии члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для печати, в котором он выразил их признательность Генеральному секретарю за прилагаемые им усилия, включая миссию г-на де Сото. Председатель был также уполномочен призвать к выполнению в полном объеме резолюции 1172(1998) и настоятельно рекомендовать Индии и Пакистану активизировать взаимный диалог по нерешенным вопросам.

Словения (август 1998 года)

Введение

Под председательством посла Данило Тюрка, Постоянного представителя Словении при Организации Объединенных Наций, в августе члены Совета Безопасности уделили особое внимание комплексу вновь возникших трудностей в отношениях между Организацией Объединенных Наций и Ираком после принятого Ираком 5 августа решения прекратить сотрудничество с ЮНСКОМ.

Кроме ситуации с Ираком члены Совета Безопасности рассмотрели вопрос о возникновении конфликта в Демократической Республике Конго, об эскалации боевых действий в Афганистане, о серьезном ухудшении ситуации в Анголе и об углублении кризиса в Косово, Союзная Республика Югославия. Совет рассмотрел также вопрос об актах международного терроризма в Кении и Объединенной Республике Танзании и выступил с крупной инициативой по поводу суда над лицами, обвиняемыми в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан Ам», рейс 103. Во всех этих ситуациях Совет исполнял свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности.

В течение августа Совет провел 9 официальных заседаний, а его члены встречались 17 раз в рамках неофициальных консультаций. Совет принял пять резолюций и опубликовал три заявления Председателя. Совет продлил мандат одной миротворческой миссии Организации Объединенных Наций и утвердил текст письма Председателя Совета Безопасности на имя Председателя Генеральной Ассамблеи. В августе созывалось также несколько совещаний экспертов, а также одно совещание с участием членов Совета Безопасности и представителей Секретариата и государств, предоставляющих войска.

В конце каждого заседания, в ходе которого проводились неофициальные консультации, Председатель проводил брифинг для представителей прессы. Председатель несколько раз выступал от имени членов Совета, сделав в общей сложности 15 устных заявлений для печати.

Отчеты о неофициальных консультациях на регулярной основе предоставлялись государствам, не являющимся членами Совета Безопасности. Эти брифинги проводились сразу же по окончании консультаций. Председатель также установил практику размещения текста устных заявлений для печати на своем информационном узле в Интернете (www.undp.org/missions/slovenia) через несколько часов после самих выступлений, что, таким образом, способствовало обеспечению дальнейшей открытости и транспарентности работы Совета.

Африка

Акты международного терроризма

В результате одновременного взрыва бомб у посольств Соединенных Штатов Америки в Найроби и Дар-эс-Саламе 7 августа более 260 человек погибли и около 5500 получили ранения. Члены Совета обсудили вопрос о взрыве бомб 11 августа. После неофициальных консультаций Председатель Совета сделал заявление для печати, в котором он выразил от имени членов Совета глубокие соболезнования правительствам Республики Кении, Объединенной Республики Танзании, Соединенных Штатов Америки, а также семьям трагически погибших людей. Он также осудил эти террористические акты как возмутительные и гнусные.

13 августа Совет единогласно принял резолюцию 1189 (1998), в которой призвал международное сообщество сотрудничать с целью задержания виновных в совершении этих двух террористических актов и принять эффективные и практические меры к предупреждению подобных актов терроризма. В ходе официального заседания члены Совета почтили также минутой молчания память тех, кто погиб в Найроби и Дар-эс-Саламе.

Ангола

Совет Безопасности с большой обеспокоенностью следил за сообщениями об ухудшении положения в Анголе. 10 августа Председатель провел заседание с участием членов Совета и представителей государств, предоставляющих войска в МНООНА. В ходе неофициальных консультаций 11 августа члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о МНООНА от 7 августа (S/1998/723). После дальнейших консультаций, состоявшихся 13 августа, была единогласно принята резолюция 1190 (1998), в которой Совет продлил мандат МНООНА на один месяц до 15 сентября. Члены Совета самым решительным образом призвали правительство единства и национального примирения и, в

особенности, УНИТА воздерживаться от любых шагов, которые могли бы еще больше усугубить существующую ситуацию. К Генеральному секретарю была обращена просьба изложить в своем следующем докладе, который он должен был представить 31 августа, рекомендации относительно будущей роли Организации Объединенных Наций в Анголе.

В связи с серьезным ухудшением ситуации члены Совета вновь провели неофициальные консультации по Анголе 25 августа, в ходе которых они были кратко проинформированы Специальным посланником Генерального секретаря г-ном Брахими. В заявлении для печати, сделанном после этих консультаций, Председатель выразил серьезную обеспокоенность по поводу отсутствия прогресса в достижении мирного урегулирования в Анголе и в связи с возобновлением боевых действий и отметил, что главную ответственность за такое положение дел несет УНИТА. Председатель от имени членов Совета высказался также в поддержку только что назначенного Специального представителя Генерального секретаря и его миссии по оказанию содействия ангольскому правительству и УНИТА в выполнении обязательств, взятых ими в Лусакском протоколе.

Бурунди

5 августа члены Совета были информированы о положении в Бурунди в связи с окончанием второго раунда переговоров в Аруше. Секретариат сообщил, что представители международного сообщества и 18 сторон, принявших участие в этих переговорах, охарактеризовали их как успешные. В устном заявлении для представителей прессы, сделанном после неофициальных консультаций, Председатель с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый на переговорах, и призвал все стороны воздерживаться от применения насилия. Он также выразил надежду на то, что будет достигнут дальнейший прогресс в продолжении мирного процесса, что позволит также отменить оставшиеся санкции.

Центральноафриканская Республика

26 августа члены Совета рассмотрели второй доклад Генерального секретаря о МООНЦАР от 21 августа (S/1998/783). Большинство членов Совета поддержали рекомендации Генерального секретаря, в частности рекомендацию о расширении мандата МООНЦАР и включении в него оказание помощи в связи с процессом выборов в Центральноафриканской Республике. В ходе брифинга Секретариат отметил, что ответственность за оказание помощи в организации выборов в постконфликтный период ложится на миротворческую операцию. Члены Совета в основном поддержали эту точку зрения. Была высказана также противоположная точка зрения.

Демократическая Республика Конго

Кризис в Демократической Республике Конго разразился внезапно. 2 августа услышанные в Киншасе и на востоке страны выстрелы ознаменовали собой начало вооруженного мятежа подразделений тутси-баньямуленге и других войск, разочарованных деятельностью правительства Демократической Республики Конго. Первоначально правительство обвинило Руанду и Уганду во вторжении в страну и 4 и 10 августа направило жалобы в Совет.

5 августа Секретариат кратко информировал членов Совета о ситуации на месте. После неофициальных консультаций полного состава Председатель выступил перед представителями средств массовой информации и заявил о своей обеспокоенности по поводу сообщений о насилии. От имени членов Совета Председатель выразил также поддержку территориальной целостности и национальному суверенитету Демократической Республики Конго и других стран региона и призвал обеспечить безопасность мирных граждан и гуманитарного персонала.

Однако несмотря на эти призывы, в последующие дни конфликт продолжал беспрепятственно разрастаться. Мятежники захватили основные города на востоке страны — Гому, Букаву и Увиру. 13 августа, через две недели после начала мятежа, мятежники захватили гидроэлектростанцию в Инге, снабжавшую электроэнергией Киншасу, и речной порт Матади, откуда в основном доставляется импортное продовольствие в столицу. После неофициальных консультаций, состоявшихся в тот же день, Председатель призвал прекратить боевые действия и вновь обратился от имени членов Совета с призывом ко всем государствам в регионе уважать суверенитет и территориальную целостность Демократической Республики Конго. В ответ на

сообщения о нападениях на тутси в Киншасе он также призвал немедленно прекратить преследования по этническому признаку. Председатель выразил от имени членов Совета поддержку осуществляющимся региональным инициативам, включая инициативу министров стран — членов ОАЕ, направленным на прекращение боевых действий с использованием мирных средств.

Тем не менее конфликт, вместо того чтобы закончиться мирно, в середине августа вылился в полномасштабную войну. Правительство Демократической Республики Конго обратилось к ряду африканских стран за помощью и получило ее. Со своей стороны, мятежники захватили Кисангани — второй по величине город в Демократической Республике Конго.

На фоне эскалации боевых действий 24 и 25 августа члены Совета вновь провели неофициальные консультации в связи со сложившейся ситуацией. После первого раунда обсуждений Председатель сделал устное заявление для представителей прессы, в котором он выразил поддержку от имени членов Совета региональным дипломатическим инициативам, направленным на мирное урегулирование конфликта, включая инициативу Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), и призвал защитить гражданское население и обеспечить безопасность гуманитарного персонала.

Члены Совета Безопасности вновь рассмотрели вопрос о ситуации в Демократической Республике Конго 31 августа. Члены Совета на заседании по формуле Арии были также кратко проинформированы государственным министром планирования Демократической Республики Конго Бадимани Билембо Мулумбой. Позднее в тот же день в официальном заявлении Председателя (S/PRST/1998/26) Совет призвал к немедленному прекращению огня и выводу всех иностранных сил из Демократической Республики Конго. Совет также призвал Генерального секретаря продолжать консультироваться с региональными лидерами о путях обеспечения мирного и прочного урегулирования конфликта и информировать Совет о развитии событий и о своих собственных усилиях.

Международный уголовный трибунал по Руанде

На официальном заседании 18 августа на основе взаимопонимания, достигнутого в ходе неофициальных консультаций днем ранее, Совет постановил продлить срок для выдвижения кандидатур на должности судей Международного уголовного трибунала по Руанде до 14 сентября. Это решение было опубликовано в письме Председателя на имя Генерального секретаря (S/1998/761).

Либерия

12 августа посол Коста-Рики Бернд Нихаус был единогласно избран новым Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 985 (1995) по Либерии.

Ливийская Арабская Джамахирия

Почти через 10 лет после того, как террористы взорвали самолет авиакомпании «Пан Ам», рейс 103, над Локерби, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, в рамках рассмотрения Советом Безопасности этого вопроса произошло весьма важное событие. 24 августа Соединенное Королевство и Соединенные Штаты выдвинули инициативу, согласно которой судебный процесс над двумя лицами, обвиняемыми в установке взрывного устройства, должен состояться в шотландском суде, заседающем в Нидерландах.

Члены Совета приветствовали эту инициативу. Многие из них отметили, что она соответствует одному из вариантов, за которые выступали Лига арабских государств, ОАЕ, Движение неприсоединившихся стран и Организация Исламская конференция. Ливийская Арабская Джамахирия и сама неоднократно призывала провести судебное разбирательство в шотландском суде, заседающем в третьей стране. Поэтому неудивительно, что члены Совета приветствовали эту инициативу.

Высокая степень совпадения мнений членов Совета позволила ему провести успешную работу над текстом резолюции, одобряющей эту инициативу, а затем единогласно принять ее 27 августа в качестве резолюции 1192 (1998). В этой резолюции Совет приветствовал инициативу, выдвинутую Соединенным Королевством и Соединенными Штатами, и постановил, что Ливийская Арабская Джамахирия должна обеспечить прибытие в Нидерланды двух

обвиняемых. Совет далее просил Генерального секретаря оказать помощь в практической организации безопасной доставки двух обвиняемых. В заключение он подтвердил, что меры, предусмотренные в его предыдущих резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), остаются в силе и что их действие будет немедленно приостановлено, если Генеральный секретарь сообщит Совету, что двое обвиняемых прибыли в Нидерланды и что ливийское правительство удовлетворило требование французских судебных органов в связи с установкой взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Юнион де транспор аэрьен», рейс 772.

Руанда

27 августа члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации по промежуточному докладу Международной комиссии по расследованию (Руанда) от 19 августа (S/1998/777, приложение). После обсуждения Председатель сделал устное заявление для представителей прессы, в котором поддержал от имени членов Совета работу Комиссии и заявил об их намерении получить дальнейшие рекомендации в заключительном докладе Комиссии, который должен быть опубликован в ноябре. От имени членов Совета Председатель призвал также правительство Руанды и все другие заинтересованные правительства в районе Великих озер сотрудничать с Международной комиссией по расследованию.

Сьерра-Леоне

Совет внимательно следил за событиями в Сьерра-Леоне. В своем первом докладе о прогрессе в работе МНООНСЛ от 12 августа (S/1998/750) Генеральный секретарь отметил, что, хотя, как представляется, количество случаев нанесения увечий значительно уменьшилось, уже имеются достаточные доказательства систематического и широкомасштабного совершения различных видов нарушений прав человека в отношении гражданского населения со стороны комбатантов Объединенного революционного фронта/Революционного совета вооруженных сил.

18 августа члены Совета были кратко информированы Секретариатом о ситуации в Сьерра-Леоне. Несмотря на начавшийся сезон дождей, силы Группы военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств продолжали вести наступление, вновь захватив Кабалу на севере страны. Развертывание первого контингента военных наблюдателей Организации Объединенных Наций прошло гладко. В этой связи некоторые члены Совета высказали сомнение по поводу возможного развертывания персонала МНООНСЛ на границе между Либерией и Сьерра-Леоне. Ряд членов Совета приветствовал также результаты Специальной конференции по Сьерра-Леоне, которая была созвана Генеральным секретарем 30 июля в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, особенно создание международной контактной группы для мобилизации и координации дальнейшей поддержки Сьерра-Леоне и сил ЭКОМОГ.

В заявлении для печати, сделанном после неофициальных консультаций, Председатель от имени членов Совета приветствовал оперативное развертывание военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне в адекватных условиях с точки зрения безопасности и настоятельно призвал вооруженные элементы бывшей хунты и мятежников сложить оружие. Председатель вновь подтвердил серьезное намерение членов Совета оказать поддержку правительству Сьерра-Леоне в восстановлении мира и безопасности в стране и призвал международное сообщество содействовать правительству страны в осуществлении его плана разоружения, демобилизации и реинтеграции. Председатель подчеркнул, что в Сьерра-Леоне были реализованы важные достижения и призвал всех жителей Сьерра-Леоне ускорить процесс национального примирения и восстановления.

Сомали

Члены Совета Безопасности продолжали следить за ситуацией в Сомали. После ежемесячной оценки ситуации 27 августа Председатель вновь заявил от имени членов Совета о поддержке народа Сомали в его усилиях по укреплению относительной стабильности в стране. Председатель призвал также сомалийских лидеров отложить в сторону существующие между ними разногласия и вместе работать на благо всего народа Сомали.

Судан

20 августа Постоянный представитель Соединенных Штатов направил на имя Председателя Совета письмо (S/1998/780), в котором сообщил ему о том, что вооруженные силы Соединенных Штатов нанесли удары по объекту в Судане на основании статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций. Согласно письму, этот объект в Судане использовался для производства химического оружия и американские действия были тщательно спланированы для сведения к минимуму вероятности причинения сопутствующего ущерба.

21 августа Председатель получил письмо от Постоянного представителя Судана (S/1998/786), в котором содержалась просьба созвать экстренное заседание Совета Безопасности для обсуждения ситуации в Судане после нанесения Соединенными Штатами удара и направить техническую миссию в Хартум для установления фактов, связанных с деятельностью фармацевтического завода «Аш-Шифа».

В связи с этими событиями члены Совета обсудили сложившуюся ситуацию в ходе неофициальных консультаций 24 августа. Обсуждения показали, что членам Совета необходимо больше времени для определения того, какие дальнейшие действия предпринять.

В ходе неофициальных консультаций 28 августа Председатель подвел итоги своих двусторонних консультаций с членами Совета по поводу сложившейся ситуации. Консультации показали, что члены Совета разделяют мнение о том, что к этому вопросу необходимо подходить осторожно и что Совету необходимо больше фактологической информации о событиях в Хартуме.

Западная Сахара

26 августа члены Совета Безопасности рассмотрели доклад Генерального секретаря от 18 августа (S/1998/775) относительно прогресса в осуществлении процесса идентификации в Западной Сахаре. Секретариат сообщил, что по состоянию на середину августа идентифицировано 145 928 человек и что процесс идентификации должен быть завершен к концу месяца. В ходе дискуссии члены Совета выразили поддержку усилиям Личного посланника Генерального секретаря Джеймса А. Бейкера III. Они также высказали озабоченность по поводу все еще нерешенного вопроса об идентификации племенных групп H41, H61 и J51/52, по поводу неподписанного соглашения о статусе сил и по поводу задержек в деятельности по разминированию.

Азия

Афганистан

В августе Совет Безопасности уделил значительное внимание вопросу Афганистана в связи с ростом военной напряженности и ухудшением ситуации в стране в плане безопасности. Члены Совета вначале были кратко проинформированы о военных и гуманитарных событиях в Афганистане 5 августа. В ходе неофициальных консультаций члены Совета согласились поручить своим экспертам поработать над заявлением Председателя. После консультаций Председатель выступил перед представителями средств массовой информации и подчеркнул озабоченность членов Совета активизацией вооруженного конфликта в стране.

6 августа в заявлении Председателя (S/PRST/1998/24) Совет выразил глубокую озабоченность по поводу новой резкой эскалации военной конфронтации в Афганистане, потребовал немедленно установить безоговорочное прекращение огня и призвал все афганские стороны вернуться за стол переговоров в целях создания на широкой основе полностью представительного правительства. Кроме того, Совет призвал все государства воздерживаться от любого вмешательства извне во внутренние дела Афганистана. Он также призвал все афганские стороны, и особенно движение «Талибан», обеспечить беспрерывные поставки гуманитарной помощи и безопасность и свободу передвижения гуманитарного персонала. В этой связи он осудил убийство двух афганских сотрудников МПП.

13 августа члены Совета были вновь кратко информированы Секретариатом о ситуации в Афганистане в свете военных событий на местах. Была высказана озабоченность по поводу продолжающейся эскалации вооруженного конфликта, вызванной наступательными действиями сил движения «Талибан». В устном заявлении для печати Председатель подчеркнул необходимость уважения норм гуманитарного права и прав человека. Он также выразил от имени членов Совета глубокую обеспокоенность по поводу сообщения о

захвате талибами Генерального консульства Исламской Республики Иран в Мазари-Шарифе и грубого обращения с его персоналом. Лица, грубо нарушившие общепризнанные нормы и принципы международного права, были строго предупреждены о недопустимости причинения дальнейшего вреда захваченным ими лицам. Председатель потребовал немедленного освобождения персонала Генерального консульства Исламской Республики Иран, а также находившегося в городе корреспондента агентства ИРНА.

20 августа после взрыва 7 августа бомб у американских посольств в Найроби и Дар-эс-Саламе вооруженные силы США нанесли удары по ряду учебных лагерей и объектов в Афганистане. В письме на имя Председателя (S/1998/780) Постоянный представитель Соединенных Штатов сообщил, что эти действия были предприняты на основании статьи 51 Устава, что они были направлены против учебных объектов организации Бин-Ладина и что они были предприняты только после неоднократных попыток убедить режим талибов в Афганистане в необходимости пресечения этой террористической деятельности. В этой связи Председатель получил письмо от Постоянного представителя Пакистана от 24 августа (S/1998/794), в котором члены Совета информировались о протесте, который на двусторонней основе заявил Пакистан Соединенным Штатам в связи с нарушением его воздушного пространства американскими ракетами.

В ходе неофициальных консультаций 26 августа Секретариат информировал членов Совета о выводе сотрудников Организации Объединенных Наций из Афганистана в Пакистан до улучшения ситуации в стране в плане безопасности. Это решение было принято после нападения на двух сотрудников Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и последовавшей за этим гибели итальянского военного советника.

Наконец, 28 августа Совет единогласно принял резолюцию 1193 (1998) по Афганистану, в которой он осудил нападения на персонал Организации Объединенных Наций в районах, находящихся под контролем движения «Талибан», и потребовал обеспечить безопасность и свободу передвижения этого персонала, а также безопасность персонала Генерального консульства Исламской Республики Иран в Афганистане. Он вновь заявил, что афганский кризис может быть урегулирован только мирными средствами, и потребовал, чтобы афганские группировки воздерживались от предоставления убежища террористам и от их обучения и прекратили связанную с наркотиками незаконную деятельность.

Камбоджа

В ходе неофициального заседания полного состава 6 августа члены Совета Безопасности обсудили вопрос о всеобщих выборах в Камбодже, которые состоялись 26 июля. За ходом выборов и подсчетом голосов следило несколько сотен международных наблюдателей. По мнению Секретариата и членов Совета, выборы были достаточно свободными и справедливыми и достоверно отражают волю камбоджийского народа.

Таджикистан

19 августа члены Совета рассмотрели промежуточный доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 13 августа и добавление к докладу от 17 августа (S/1998/754 и Add.1). В своем докладе Генеральный секретарь рекомендовал обеспечить МНООНТ более совершенным оборудованием связи и дополнительными бронированными транспортными средствами, с тем чтобы ее персонал располагал по крайней мере пассивными средствами защиты. Члены Совета приветствовали это намерение и официально приняли его к сведению в письме на имя Генерального секретаря от 28 августа (S/1998/818).

В ходе рассмотрения промежуточного доклада члены Совета были информированы Секретариатом о том, что 17 августа в своей квартире был найден мертвым гражданин Соединенных Штатов, являвшийся сотрудником МНООНТ. Председатель после неофициальных консультаций в устном заявлении для печати выразил от имени членов Совета соболезнования Соединенным Штатам по поводу смерти их гражданина и настоятельно призвал таджикские власти провести тщательное расследование этого инцидента. От имени членов Совета он также призвал активизировать расследование убийства четырех сотрудников МНООНТ 20 июля.

26 августа Секретариат кратко информировал членов Совета о решении Генерального секретаря временно перевести неосновной международный

персонал системы Организации Объединенных Наций из Таджикистана в Узбекистан. Многие из переведенного персонала были военными наблюдателями МНООНТ. Перевод был связан с предупреждениями о деятельности в Душанбе никем не контролируемой группы и о возможном захвате заложников.

Европа

Международный трибунал по бывшей Югославии

27 августа после составления короткого списка, Совет Безопасности принял резолюцию 1191 (1998), в которой препроводил Генеральной Ассамблее список девяти кандидатов на должности судей Международного трибунала по бывшей Югославии. Выборы на три должности в Трибунале должны были состояться в ходе пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Косово, Союзная Республика Югославия

Август был своего рода решающим месяцем в плане развития ситуации в Косово по мере интенсификации боевых действий. Этот конфликт имел катастрофические последствия для гражданского населения и привел к существенному увеличению количества беженцев и перемещенных лиц. Совет Безопасности дважды рассматривал вопрос о ситуации в Косово: 11 августа, когда Председатель выступил с устным заявлением для печати, и 24 августа, когда Совет принял заявление Председателя. Совет постановил продолжать внимательно следить за ситуацией в Косово.

Члены Совета провели неофициальные консультации полного состава 11 августа для обсуждения доклада Генерального секретаря, подготовленного во исполнение резолюции 1160 (1998) от 5 августа (S/1998/712). Они выразили сожаление по поводу чрезмерного использования силы Силами безопасности Белграда и высказали серьезную обеспокоенность по поводу активизации боевых действий. Члены Совета подчеркнули важное значение осуществления резолюции 1160 (1998), призвали к немедленному прекращению огня и настоятельно призвали стороны приступить к переговорам. Члены Совета выразили обеспокоенность по поводу увеличения числа беженцев и перемещенных лиц и катастрофической гуманитарной ситуации. После консультаций Председатель выступил от имени членов Совета с устным заявлением для печати.

После того как 13 августа руководство албанской общины Косово объявило о формировании группы по ведению переговоров, представляющей интересы этой общины, члены Совета согласились принять более официальное заявление Совета об ухудшении ситуации в Косово. 24 августа Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1998/25), приветствовав формирование группы по ведению переговоров и выразив обеспокоенность по поводу активных боевых действий и опасных последствий конфликта для стабильности региона. Совет также высказал глубокую обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации и подчеркнул значение обеспечения беспрепятственного и непрерывного доступа для гуманитарных организаций. Совет вновь заявил о приверженности всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии и подчеркнул важное значение поиска политического решения конфликта. В этой связи Совет настоятельно призвал обе стороны немедленно начать конструктивный диалог с целью положить конец насилию и добиться мирного урегулирования.

Ближний Восток

Ирак

В начале августа Исполнительный председатель ЮНСКОМ посетил Багдад для проведения переговоров с правительством Ирака по еще нерешенным приоритетным вопросам разоружения. 3 августа Исполнительный председатель сообщил из Багдада членам Совета через его Председателя о срыве этих переговоров. Два дня спустя, 5 августа, Ирак объявил о приостановлении своего сотрудничества с ЮНСКОМ и МАГАТЭ.

Члены Совета приступили к рассмотрению этого тревожного развития событий в ходе неофициальных консультаций 6 августа. После краткой информации, представленной Исполнительным председателем, и рассмотрения Советом

его письменного доклада члены Совета заслушали сообщение Генерального секретаря о его деятельности и усилиях, направленных на то, чтобы убедить Ирак отменить свое решение, которое, по его мнению, нарушает соответствующие резолюции и меморандум о взаимопонимании, подписанный заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года. Он также предложил провести всеобъемлющий обзор соблюдения Ираком своих обязательств. Ряд членов Совета высказались в поддержку усилий Генерального секретаря и выразили заинтересованность в обсуждении идеи всеобъемлющего обзора. В ходе устного заявления для печати, сделанного после неофициальных консультаций, Председатель Совета выразил точку зрения членов Совета о том, что заявление Ирака о прекращении сотрудничества с ЮНСКОМ является абсолютно неприемлемым и противоречит соответствующим резолюциям Совета Безопасности и меморандуму о взаимопонимании. Далее члены Совета отметили, что это заявление было сделано после периода, характеризовавшегося улучшением сотрудничества и достижением некоторых ощутимых результатов прогресса с момента подписания меморандума о взаимопонимании. Они вновь заявили о своем одобрении меморандума о взаимопонимании, подтвердили поддержку ЮНСКОМ и МАГАТЭ и призвали к скорейшему возобновлению диалога между Ираком и этими двумя учреждениями. Вновь подтвердив свою приверженность всеобъемлющему осуществлению резолюций Совета, в частности резолюции 687 (1991), они заявили о своем намерении положительно реагировать на любой прогресс, который будет достигнут в процессе разоружения.

Решение Ирака прекратить сотрудничество с ЮНСКОМ и МАГАТЭ отрицательно отразилось на возможностях МАГАТЭ и ЮНСКОМ выполнять свой мандат. О результатах ограничений, введенных Ираком, было доложено Совету Безопасности Генеральным директором МАГАТЭ и Исполнительным председателем ЮНСКОМ в письмах от 11 и 12 августа соответственно (S/1998/766, приложение и S/1998/767). Председатель ответил на эти письма 18 августа, заявив от имени членов Совета о полной поддержке МАГАТЭ и ЮНСКОМ в деле полного осуществления их мандатов и напомнив об обязанности Ирака обеспечить сотрудничество, необходимое для осуществления их деятельности, включая проведение инспекций (S/1998/768 и S/1998/769).

Прекращение Ираком сотрудничества с ЮНСКОМ и МАГАТЭ отрицательно отразилось на обсуждениях в Совете в ходе периодического обзора санкций, состоявшегося 20 августа. Члены Совета встретились в тот день для проведения сорокового 60-дневного обзора и двадцатого 120-дневного обзора в соответствии с резолюциями 687 (1991) и 700 (1991). Эти обзоры показали, что необходимые условия для изменения режима санкций отсутствуют. Члены Совета вновь заявили о том, что решение Ирака прекратить сотрудничество является абсолютно неприемлемым. Выразив свою крайнюю обеспокоенность по поводу продолжающегося отказа правительства Ирака отменить свое решение, члены Совета обязались активно заниматься этим вопросом. После обзора Председатель Совета изложил мнение членов Совета в своем устном заявлении для печати.

Игнорируя неоднократно высказывавшуюся Советом Безопасности позицию по этому вопросу и вопреки усилиям Генерального секретаря и других, Ирак не возобновил в полном объеме сотрудничество с ЮНСКОМ и МАГАТЭ. 24 августа Специальный посланник Генерального секретаря кратко информировал членов Совета о своей миссии в Багдад, в ходе которой ему не удалось обеспечить возобновления полного сотрудничества. Большинство членов Совета выразили свою растущую обеспокоенность по поводу сложившейся ситуации.

В ходе неофициальных консультаций Совета позднее в тот же день Председатель кратко информировал членов Совета об этой инициативе. Члены Совета приняли решение продолжить обсуждение этого вопроса.

Методы работы: неофициальный документ Председателя

28 августа Председатель созвал неофициальное заседание неофициальной Рабочей группы Совета Безопасности по документации Совета и другим процедурным вопросам и представил нижеследующий неофициальный документ о подготовке резолюций и заявлений Председателя Совета:

> Для обеспечения надлежащей подготовки резолюций и заявлений Председателя Совета Безопасности важно, чтобы все заинтересованные члены Совета имели возможность принимать участие в их разработке. Приветствуется участие членов «групп друзей» и задействование других аналогичных механизмов в отношении той или иной конкретной ситуации. Подготовку резолюций и заявлений Председателя следует организовывать таким образом, чтобы это позволяло ознакомить с процессом подготовки всех членов Совета Безопасности. В частности, необходимо выделять достаточно времени для консультаций всех членов Совета Безопасности и самостоятельного рассмотрения ими представляемых проектов до принятия Советом Безопасности своего решения.
>
> Неофициальные консультации Совета по этому вопросу. Председатель выразил намерении разработать элементы, на основе которых Совет принял бы дальнейшие меры. По итогам консультаций было достигнуто понимание о том, что Совет продолжит свои обсуждения по этому вопросу.

Заявления Председателя Совета Безопасности для печати

Афганистан (5 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности были ознакомлены с положением, складывающимся в северной части Афганистана в результате последнего наступления Талибана.

Члены Совета выражают свою глубокую обеспокоенность опасной эскалацией вооруженного конфликта, подчеркивают необходимость прекратить кровопролитие и призывают стороны возобновить межафганский мирный диалог.

Члены Совета глубоко обеспокоены серьезным ухудшением гуманитарной ситуации. Они выражают сожаление в связи с выдворением международных неправительственных организаций и поддерживают усилия по созданию условий для предоставления и распределения гуманитарной помощи Организацией Объединенных Наций, ее учреждениями и неправительственными организациями.

Члены Совета Безопасности постановили поручить своим экспертам подготовить заявление Председателя по этому вопросу.

Бурунди (5 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности приветствуют прогресс, достигнутый в ходе второго раунда переговоров между сторонами в Бурунди, состоявшегося в Аруше.

Члены Совета настоятельно призывают все стороны в Бурунди воздерживаться от применения насилия.

Члены Совета надеются, что в осуществлении мирного процесса будет достигнут дальнейший прогресс, что позволит также отменить остальные санкции.

Демократическая Республика Конго (5 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности поддерживают территориальную целостность и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других стран в регионе.

Члены Совета обеспокоены сообщениями о насилии, поступившими в течение последних нескольких дней.

Члены Совета призывают обеспечить безопасность мирных жителей и гуманитарного персонала.

Члены Совета особо отмечают сообщения об инициативе Президента Зимбабве, направленной на созыв региональной встречи на высшем уровне в Виктория-Фолс (Зимбабве) в ближайшую субботу.

Ирак (6 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности были осведомлены Исполнительным председателем ЮНСКОМ г-ном Ричардом Батлером о том, что диалог между ЮНСКОМ и правительством Ирака был прерван. В состоявшемся в Совете обсуждении участвовал Генеральный секретарь.

Члены Совета обсудили также заявление, опубликованное вчера иракскими властями о приостановлении сотрудничества с ЮНСКОМ.

Это заявление является совершенно неприемлемым. Оно противоречит соответствующим резолюциям Совета Безопасности и меморандуму о взаимопонимании, подписанному в феврале Генеральным секретарем и заместителем премьер-министра Ирака.

Члены Совета отмечают, что это объявление было сделано после того, как в течение некоторого периода сотрудничество улучшилось и был достигнут определенный ощутимый прогресс после подписания Меморандума о взаимопонимании.

Члены Совета вновь как и в резолюции 1154 (1998) заявляют о своем одобрении меморандума о взаимопонимании и подтверждают свою поддержку ЮНСКОМ и МАГАТЭ в осуществлении ими своих мандатов.

Члены Совета призывают Ирак не претворять свое решение в жизнь. Они призывают к скорейшему возобновлению диалога между ЮНСКОМ и МАГАТЭ, с одной стороны, и Ираком — с другой.

Члены Совета намереваются благоприятно прореагировать на будущий прогресс в процессе разоружения и подтверждают свою приверженность всеобъемлющему осуществлению резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 687 (1991).

Члены Совета будут продолжать обсуждение этого вопроса.

Акты международного терроризма (11 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности выражают свои глубочайшие соболезнования правительствам Объединенной Республики Танзании, Республики Кении и Соединенных Штатов Америки, а также семьям трагически погибших при взрыве бомб в Найроби и Дар-эс-Саламе в минувшую пятницу. Эти варварские террористические нападения, в результате которых погибли многие ни в чем не повинные мирные жители, достойны всеобщего презрения.

Членам Совета стало известно также, что в результате взрывов получили ранения несколько сотрудников Организации Объединенных Наций. Эти возмутительные гнусные акты терроризма являются недопустимыми и заслуживают нашего самого решительного осуждения.

Члены Совета рассмотрят возможность принятия резолюции об этих террористических нападениях позднее на этой неделе.

Косово, Союзная Республика Югославия (11 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности обсудили последний доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1160 (1998) Совета, и заслушали сообщения заместителя Генерального секретаря по вопросам безопасности Кирана Прендергаста о положении в Косово.

Члены Совета выражают глубокое беспокойство в связи с эскалацией столкновений в Косово, особенно по поводу продолжающегося наступления сил безопасности Белграда. Продолжающиеся столкновения оказывают опустошительное воздействие на мирное население Косово и ведут к увеличению числа беженцев и перемещенных лиц.

Члены Совета подчеркивают важное значение осуществления запретов, введенных резолюцией 1160 (1998), и выражают обеспокоенность проникновением в Союзную Республику Югославию оружия и комбатантов из-за рубежа.

Члены Совета призывают к незамедлительному прекращению огня, которое улучшило бы перспективы реального диалога между руководством косовских албанцев и властями Союзной Республики Югославии с целью навсегда положить конец насилию в Косово. Кроме того, члены Совета настоятельно призывают стороны начать переговоры как можно скорее. Члены Совета считают, что вопрос Косово не может иметь военного решения и что любые акты насилия и терроризма, откуда бы они ни исходили, являются неприемлемыми.

Члены Совета выражают сожаление по поводу чрезмерного применения силы подразделениями сил безопасности Белграда и нарушений прав человека и международного гуманитарного права и выражают беспокойство в связи с тревожной гуманитарной ситуацией в Косово.

Члены Совета призывают все стороны оказать все необходимое содействие мероприятиям международных гуманитарных организаций и международных наблюдателей в Косово и подчеркивают необходимость обеспечить им полный и непрерывный доступ.

Члены Совета подчеркивают необходимость создания условий для безопасного и окончательного возвращения всех беженцев и лиц, перемещенных внутри страны.

Члены Совета хотели бы напомнить об обещаниях, данных президентом Милошевичем международному сообществу.

Члены Совета подтверждают приверженность всех государств-членов принципам суверенитета и территориальной целостности Союзной Республики Югославии.

Члены Совета хотели бы однозначно заявить, что Совет будет продолжать внимательно следить за ситуацией в Косово и заниматься этим вопросом.

Афганистан (13 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности были ознакомлены с ситуацией в Афганистане, а также проинформированы о встречах Председателя Совета с постоянными представителями Афганистана, Таджикистана и Ирана по этому вопросу.

Члены Совета выражают свою глубокую обеспокоенность продолжением эскалации вооруженного конфликта в Афганистане, которая обусловлена наступлением сил Талибана в северных районах страны. Члены Совета выражают глубокое беспокойство гуманитарным кризисом в Афганистане, который еще более углубился в результате недавнего наступления. Они подчеркивают необходимость соблюдения норм гуманитарного права и прав человека, а также необходимость обеспечить доступ гуманитарных учреждений к нуждающимся людям и возможность осуществления гуманитарными организациями своей работы.

Члены Совета осуждают демонстрируемое Талибаном полное пренебрежение волей международного сообщества, и в частности решением, изложенным в заявлении Председателя Совета Безопасности от 6 августа 1998 года, где сформулировано требование о незамедлительном и безоговорочном прекращении огня с целью окончательного прекращения военных действий.

Члены Совета глубоко обеспокоены сообщениями о захвате Талибаном Генерального консульства Исламской Республики Иран в Мазари-Шарифе и о грубом обращении с его персоналом. Они решительно предостерегают совершивших это вопиющее нарушение признанных норм и принципов международного права от

причинения какого бы то ни было дополнительно вреда захваченным ими людям и требуют незамедлительного освобождения персонала Генерального консульства Исламской Республики Иран в Мазари-Шарифе, а также корреспондента информационного агентства ИРНА в этом городе.

Члены Совета глубоко обеспокоены продолжающими поступать сообщениями об участии внешних сил в военных действиях и призывают все государства воздерживаться от какого бы то ни было вмешательства извне во внутренние дела Афганистана, включая участие иностранного военного персонала.

Члены Совета хотели бы вновь заявить о своей позиции, согласно которой не может быть военного решения афганского конфликта, и выступить с требованием о прекращении кровопролития и возобновлении межафганского мирного диалога под эгидой Организации Объединенных Наций.

Демократическая Республика Конго (13 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности были ознакомлены с ситуацией в Демократической Республике Конго.

Члены Совета осуждают насилие и нарушения прав человека, совершаемые в отношении конголезских граждан.

Члены Совета настоятельно призывают все стороны уважать права человека и нормы международного гуманитарного права.

Члены Совета глубоко обеспокоены сообщениями об этнических преследованиях и призывают к их незамедлительному прекращению.

Члены Совета призывают все стороны воздерживаться от вербовки детей в солдаты.

Члены Совета призывают все государства региона соблюдать суверенитет и территориальную целостность Демократической Республики Конго и всех государств региона.

Члены Совета призывают правительство Демократической Республики Конго обеспечить незамедлительный доступ работникам МККК для мониторинга и удовлетворения потребностей жертв совершаемого насилия.

Члены Совета призывают прекратить военные действия, положить конец любому вмешательству извне, а также преследованию каких бы то ни было этнических групп или лиц, включая беженцев.

Члены Совета поддерживают выдвигаемые ныне региональные инициативы, в том числе инициативу министров ОАЕ по урегулированию проблемы нынешних военных действий мирными средствами.

Сьерра-Леоне (18 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности были ознакомлены с ситуацией в Сьерра-Леоне.

Члены Совета вновь заявляют о своей решимости помочь правительству Сьерра-Леоне восстановить мир и безопасность в стране.

Члены Совета приветствуют быстрое развертывание военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне в адекватных условиях безопасности.

Члены Совета настоятельно призывают вооруженные элементы бывшей хунты и повстанцев сложить оружие.

Члены Совета призывают международное сообщество оказать правительству Сьерра-Леоне содействие в осуществлении его плана разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Члены Совета подчеркивают, что в течение последних месяцев в Сьерра-Леоне достигнуты значительные успехи. Члены Совета настоятельно призывают всех сьерра-леонцев ускорить процесс национального примирения и восстановления.

Таджикистан (19 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности обсудили промежуточный доклад Генерального секретаря о ситуации в Таджикистане.

Члены Совета отметили, что в процессе национального примирения достигнут некоторый прогресс, подчеркнув при этом, что ситуация в стране остается нестабильной. По-прежнему требуется международная помощь. Члены Совета рекомендуют таджикским сторонам надлежащим образом использовать неослабевающую международную поддержку мирного процесса, активизировать свои усилия по осуществлению Генерального соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане и

воздерживаться от каких-либо действий, противоречащих этому Соглашению.

Члены Совета приветствовали намерение Генерального секретаря предпринять дополнительные шаги к тому, чтобы обеспечить безопасность персонала МНООНТ. Члены Совета подчеркивают, что основная ответственность за обеспечение безопасности МНООНТ лежит на самих таджикских сторонах.

Члены Совета настоятельно призывают правительство Таджикистана в сотрудничестве с Объединенной таджикской оппозицией ускорить расследование убийства четырех членов МНООНТ 20 июля 1998 года и проследить за тем, чтобы лица, совершившие эти преступления, были наказаны.

Члены Совета выражают соболезнование Соединенным Штатам Америки в связи с гибелью американского гражданина — члена Группы безопасности МНООНТ. Они настоятельно призывают таджикские власти провести тщательное расследование этого инцидента.

Члены Совета выражают солидарность с сотрудниками МНООНТ, осуществляющими свою благородную и сложную миссию.

Ирак (20 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности провели сегодня заседание в целях периодического обзора санкций в отношении Ирака. Обзор санкций показал, что необходимые условия для изменения режима, установленного в пункте 20 резолюции 687 (1991), как указано в пункте 21 этой резолюции, и в пунктах 22, 23, 24 и 25 резолюции 687 (1991), как указано в пункте 28 этой резолюции, и в пункте 6 резолюции 700 (1991), отсутствуют.

Члены Совета подчеркивают, что решение Ирака приостановить сотрудничество с ЮНСКОМ и МАГАТЭ является совершенно неприемлемым. Они с крайним беспокойством отмечают дальнейший отказ правительства Ирака отменить свое решение. Члены Совета будут продолжать активно заниматься этим вопросом.

Демократическая Республика Конго (24 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности подтверждают обеспокоенность Совета событиями в Демократической Республике Конго.

Члены Совета выражают поддержку региональным дипломатическим инициативам, направленным на мирное урегулирование конфликта, включая инициативу Президента Нельсона Манделы, который в настоящее время является Председателем Содружества по вопросам развития стран юга Африки.

Члены Совета присоединяются к международным призывам к незамедлительному прекращению огня и началу переговоров в целях мирного урегулирования ситуации.

Члены Совета вновь подтверждают принцип уважения территориальной целостности и национального суверенитета Демократической Республики Конго.

Члены Совета выражают беспокойство в связи со страданиями гражданского населения, призывают обеспечить защиту мирных жителей и безопасность персонала гуманитарных организаций и подчеркивают необходимость беспрепятственного доступа гуманитарных организаций к пострадавшему населению. Члены Совета вновь настоятельно призывают уважать права человека и нормы гуманитарного права.

Ангола (25 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности выражают серьезное беспокойство в связи с отсутствием прогресса в достижении мирного урегулирования в Анголе и случаями возобновления столкновений, и отмечают, что главная ответственность за это положение дел лежит на УНИТА.

Члены Совета хотели бы выразить глубокую убежденность в том, что желанного мира и национального примирения можно достичь лишь политическими средствами.

Члены Совета более не считают приемлемыми дальнейшие срывы или проволочки в мирном процессе, чем бы они ни обосновывались.

Члены Совета подтверждают силу Лусакского протокола и других соглашений между ангольским правительством и УНИТА, а также различные соответствующие резолюции Совета Безопасности по Анголе.

Члены Совета требуют, чтобы УНИТА прекратил свою тактику проволочек и выполнил свои обязательства по Лусакскому протоколу.

Члены Совета призывают ангольское правительство и УНИТА воспользоваться неослабевающей заинтересованностью со стороны международного сообщества в оказании содействия процессу восстановления Анголы.

Члены Совета призывают всех, кого это касается, сотрудничать с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе и облегчать работу гуманитарных организаций. Члены Совета призывают также все государства выполнять резолюции 1173 (1998), 1127 (1997) и 864 (1993) Совета Безопасности.

Члены Совета призывают Генерального секретаря принять личное участие в ангольском мирном процессе и поддержать только что назначенного им Специального представителя в его миссии по оказанию содействия ангольскому правительству и УНИТА в выполнении их обязательств по Лусакскому протоколу.

Руанда (27 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности обсудили промежуточный доклад Международной комиссии по расследованию в Руанде (S/1998/777, приложение).

Члены Совета выражают свою поддержку работы Комиссии и будут признательны за дальнейшие рекомендации Комиссии по расследованию, которые должны быть включены в ее окончательный доклад, ожидаемый в ноябре 1998 года.

Члены Совета призывают правительство Руанды и все соответствующие правительства района Великих озер сотрудничать с Международной комиссией по расследованию.

Сомали (27 августа 1998 года)

Члены Совета Безопасности рассмотрели ежемесячную оценку ситуации в Сомали.

Члены Совета вновь выразили свою поддержку народу Сомали в его усилиях по укреплению относительного мира в стране.

Члены Совета призывают также сомалийских руководителей забыть о своих разногласиях и работать совместно на благо всего народа Сомали.

Швеция (сентябрь 1998 года)

Введение

В период, когда Председателем Совета Безопасности был Постоянный представитель Швеции посол Ханс Дальгрен, Совет уделял особое внимание ситуациям, сложившимся в Косово, Союзная Республика Югославия, и в Ираке, а также положению в Африке.

Заседание Совета на уровне министров для обсуждения положения в Африке проходило на фоне вооруженных конфликтов, политической напряженности и страданий населения в различных районах этого континента. Насилие в Косово и тревожная гуманитарная ситуация в этом регионе побудили Совет принять резолюцию в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, которая содержала конкретные требования к сторонам. Решение Ирака приостановить сотрудничество с ЮНСКОМ и МАГАТЭ явилось еще одним вопросом, которому Совет уделял внимание в целях принятия решительных и согласованных мер.

В течение этого месяца Совет принял семь резолюций и четыре заявления Председателя. Он провел 11 официальных заседаний, и его члены 14 раз проводили неофициальные консультации. 24 сентября Совет провел заседание на уровне министров для обсуждения положения в Африке, на котором председательствовала министр иностранных дел Швеции г-жа Лена Ельм-Валлен. Она также председательствовала на заседании, в ходе которого была принята резолюция 1199 (1998) по Косово.

Председатель информировал средства массовой информации после каждого раунда неофициальных консультаций. В девяти случаях он был уполномочен сделать от имени членов Совета заявления для печати по конкретным вопросам. После проведения неофициальных консультаций Председатель также подробно информировал о работе Совета страны, которые не являются членами Совета Безопасности.

Стремясь и далее содействовать повышению открытости и транспарентности в работе Совета, Председатель регистрировал ежедневные мероприятия на адресной странице его Постоянного представительства (www.undp.org/missions/sweden). Эти материалы включали краткое изложение вопросов, которые обсуждались в ходе неофициальных консультаций, а также комментарии Председателя

для средств массовой информации и основные положения всех его заявлений для печати от имени членов Совета. Председатель также обеспечивал прямой доступ ко всем соответствующим документам Организации Объединенных Наций со своей адресной страницы в Интернете.

Африка

Меры, принятые по докладу Генерального секретаря

Был достигнут существенный прогресс в мерах, принятых Советом по докладу Генерального секретаря «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке» (A/52/87-S/1998/318). Интенсивные консультации дали конкретные и ощутимые результаты.

Совет провел заседание на уровне министров для обсуждения положения в Африке 24 сентября. Это заседание придало дополнительный политический импульс усилиям по выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря. На заседании выступили генеральные секретари Организации Объединенных Наций и ОАЕ, а также президент Буркина-Фасо, являвшийся тогда Председателем ОАЕ. В ходе обсуждений была вновь недвусмысленно подтверждена политическая готовность решать проблемы Африки. Члены Совета приветствовали доклад Генерального секретаря, и в особенности его всеобъемлющий подход к предотвращению конфликтов и достижению мира, безопасности людей и устойчивого развития в Африке. В то же время была выражена глубокая озабоченность в связи с возобновлением конфликтов в ряде африканских государств, имеющих серьезные региональные последствия.

В заявлении Председателя, принятом по этому вопросу (S/PRST/1998/29), Совет подчеркнул, что мир и безопасность в Африке являются общей ответственностью африканских государств и международного сообщества. Совет вновь заявил о своей поддержке Африки в областях предотвращения конфликтов и поддержания мира, подчеркнув при этом важность участия в данном процессе всей системы Организации Объединенных Наций. Министры также одобрили работу по выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря по Африке, и призвали специальную рабочую группу, созданную в этих целях, продолжать ее деятельность в соответствии с ее мандатом. Предстоит еще немало сделать для добросовестного выполнения рекомендаций Генерального секретаря в таких областях, как безопасность и нейтралитет лагерей беженцев, потоки оружия и контроль за деятельностью, санкционированной Советом, но осуществляемой государствами-членами или коалициями государств-членов.

В сентябре Советом были приняты две резолюции и одно заявление Председателя в качестве конкретной меры по выполнению рекомендаций Генерального секретаря. В своей резолюции 1196 (1998) Совет вынес рекомендации в отношении мер по укреплению эффективности вводимых Советом эмбарго на поставки оружия и принял решение рассмотреть вопрос о механизмах по укреплению контроля за такими эмбарго. В резолюции 1197 (1998) Совет призвал к активизации консультаций и координации между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке в области предупреждения конфликтов и поддержания мира и предложил конкретные пути достижения этой цели. В заявлении Председателя (S/PRST/1998/28) Совет высказался в поддержку усилий по укреплению потенциала Африки для участия в операциях по поддержанию мира, включая как военные, так и гражданские компоненты.

Конфликты в Африке по-прежнему занимают слишком заметное место в повестке дня Совета Безопасности. Положение дел таково, что практически во всех районах континента продолжаются конфликты, беспорядки или страдания людей. В докладе Генерального секретаря конкретно указывалось на необходимость того, чтобы Совет сыграл свою роль в рамках согласованных усилий по устранению некоторых основополагающих причин этих конфликтов. Хочется надеяться, что проведенные Советом в сентябре многочисленные обсуждения и заседания и принятые им решения по Африке будут способствовать дальнейшему укреплению возможностей системы Организации Объединенных Наций по содействию делу мира в Африке.

Демократическая Республика Конго

Вооруженный конфликт в Демократической Республике Конго был одним из наиболее серьезных вопросов, которыми Совет занимался в сентябре. Председатель стремился обеспечить регулярное информирование Совета о развитии этого кризиса. На региональном уровне предпринимались многочисленные усилия по урегулированию этого конфликта, и члены Совета вновь заявили о своей твердой поддержке мирного решения, а также принципов, на основе которых следует добиваться такого решения. Члены Совета остро сознавали настоятельную необходимость мирного урегулирования этого конфликта — не в последнюю очередь потому, что конфликт приобретал все более региональный характер и постоянно поступали сообщения об этнических преследованиях, а также о нарушениях прав человека и норм гуманитарного права. Члены Совета выразили мнение о том, что Организации Объединенных Наций необходимо активно искать пути поддержки мирного урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго. Хотя не было принято никаких решений в отношении конкретных мер, был начат диалог между Советом Безопасности и Генеральным секретарем по вопросу о том, каким образом Организация Объединенных Наций могла бы содействовать восстановлению мира в Демократической Республике Конго.

9 сентября Генеральный секретарь информировал членов Совета о своих усилиях, в частности во время двенадцатой Конференции глав государств и правительств в Дурбане, Южная Африка, по содействию организации встречи сторон и достижению договоренности об урегулировании. После консультаций Председатель и Генеральный секретарь совместно выступили перед журналистами. Председатель вновь напомнил о призыве Совета к мирному урегулированию, необходимости уважения прав человека и норм гуманитарного права и предоставления гуманитарным учреждениям доступа в страну. Члены Совета приветствовали тесное сотрудничество по данному вопросу между генеральными секретарями Организации Объединенных Наций и ОАЕ.

17 и 28 сентября Секретариат вновь информировал членов Совета о ситуации в Демократической Республике Конго. После первого обсуждения, состоявшегося 17 сентября, Председатель сделал заявление для печати, вновь подтвердив обязательство уважать территориальную целостность и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других государств в регионе и необходимость для всех государств воздерживаться от какого-либо вмешательства во внутренние дела друг друга. Члены Совета далее призвали в этой связи к мирному урегулированию конфликта, включая немедленное прекращение огня, вывод всех иностранных сил и начало мирного процесса политического диалога в целях достижения национального примирения.

Международный уголовный трибунал по Руанде

30 сентября по завершению процедуры окончательного отбора кандидатов Совет принял резолюцию 1200 (1998), в которой он препроводил Генеральной Ассамблее список 18 кандидатов на должности судей Международного уголовного трибунала по Руанде. В ходе пятьдесят третьей сессии Ассамблеи предстояло провести выборы для заполнения девяти вакансий в Трибунале.

Ангола

Совет продолжал с озабоченностью следить за обострением ситуации в Анголе, включая приостановление мирного процесса и ухудшение положения в области безопасности. В своем докладе Совету по МНООНА (S/1998/838) Генеральный секретарь сообщил о своих обсуждениях по вопросу о положении в Анголе с руководителями стран региона во время встречи конференции неприсоединившихся стран в Дурбане. Новый поворот событий наметился в тот момент, когда Совет готовился к принятию решения по МНООНА, в частности речь идет о решении правительства признать лишь недавно созданный Комитет обновления УНИТА в качестве своего партнера по мирному процессу вместо Жонаса Савимби.

15 сентября в своей резолюции 1195 (1998) Совет постановил продлить мандат МНООНА на один месяц, а также дать оценку общей ситуации и принять меры в отношении будущей роли МНООНА на основе рекомендаций, которые должны быть представлены Генеральным секретарем не позднее 8 октября. Совет подчеркнул, что главной причиной кризиса в Анголе и тупика, в который зашел мирный процесс, является невыполнение руководством УНИТА своих обязательств по

Лусакскому протоколу, и потребовал, чтобы УНИТА незамедлительно выполнил свои обязательства. Совет настоятельно призвал стороны отказаться от военных действий, продолжать диалог для урегулирования кризиса и в полной мере сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря и в рамках других соответствующих инициатив государств-членов, направленных на поиск мирного урегулирования кризиса.

Центральноафриканская Республика

Члены Совета продолжили консультации по предложениям Генерального секретаря относительно оказания МООНЦАР содействия в проведении выборов в Центральноафриканской Республике. 15 сентября начались неофициальные консультации по проекту резолюции, представленному «группой друзей» Центральноафриканской Республики. Обсуждения велись прежде всего вокруг вопроса о том, в какой форме Миссия будет оказывать содействие в проведении выборов, в связи с чем Генеральный секретарь представил два различных варианта, а также относительно сроков последующего свертывания МООНЦАР, которое намечено на начало 1999 года. Основное внимание было уделено достижению скорейшей договоренности в рамках Совета, поскольку сроки принятия им решения могли сказаться на планах проведения выборов. Единогласное решение Совета было впоследствии отражено в резолюции 1201 (1998) от 15 октября.

Ливийская Арабская Джамахирия

Совет получил информацию о ряде случаев нарушения эмбарго на воздушное сообщение с Ливийской Арабской Джамахирией. Эти нарушения были обсуждены на неофициальных консультациях 18 сентября. Председателю Комитета по санкциям было поручено провести дополнительные переговоры с соответствующими государствами и сообщить о них Совету. В заявлении для печати Председатель выразил озабоченность членов Совета в связи с сообщениями о нарушениях и вновь подчеркнул важное значение, придаваемое ими выполнению резолюций Совета.

Сомали

30 сентября для членов Совета был проведен ежемесячный брифинг о ситуации в Сомали. Хотя прогресс в рамках национального мирного процесса оставался ограниченным, продолжалась регионализация органов государственного управления. Появилась надежда на то, что будет придан новый импульс мирному процессу, начатому в Содере. Некоторые члены Совета выразили мнение о том, что Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль в деле поддержки региональных усилий по обеспечению мирного урегулирования конфликта.

Судан

28 сентября в ходе неофициальных консультаций, наряду с другими вопросами, был рассмотрен текст письма председателя Группы арабских государств от 25 сентября на имя Председателя Совета вместе с проектом резолюции, в котором предлагалось направить миссию по установлению фактов на подвергшуюся ракетному удару фабрику «Аш-Шифа» в Судане (S/1998/894). После обсуждения было принято решение провести дополнительные неофициальные и двусторонние консультации по этому вопросу.

Западная Сахара

В ходе состоявшихся 17 сентября неофициальных консультаций члены Совета обсудили последний доклад Генерального секретаря о ситуации в Западной Сахаре (S/1998/849). В процессе обсуждения члены Совета отметили прогресс в деле осуществления плана урегулирования, в частности завершение идентификации неоспариваемых групп. При этом была также выражена озабоченность в связи с тем, что так и не найдено решения, которое позволило бы возобновить процесс идентификации оспариваемых групп. Было также подчеркнуто, что для проведения УВКБ подготовительной работы к репатриации сахарских беженцев потребуется дальнейшее сотрудничество сторон и что давно настало время подписать соглашения о статусе сил для МООНРЗС.

С учетом планируемых дополнительных консультаций между Личным посланником Генерального секретаря Джеймсом А. Бейкером III и сторонами Совет согласился с рекомендацией Генерального секретаря относительно продления

мандата МООНРЗС до 31 октября. Соответственно 18 сентября Советом была единогласно принята резолюция 1198 (1998) по данному вопросу. В ней содержалась просьба к Генеральному секретарю информировать Совет через 30 дней о ходе осуществления плана урегулирования.

Эритрея и Эфиопия

Генеральный секретарь информировал членов Совета о своих контактах в ходе конференции в Дурбане в связи с сохраняющейся напряженностью в отношениях между Эфиопией и Эритреей. Председатель провел также переговоры и с Генеральным секретарем ОАЕ Салим Салимом по вопросу об этой ситуации.

Европа

Косово, Союзная Республика Югославия

В течение этого месяца ситуация в Косово продолжала ухудшаться. Делегация Председателя решительно высказывалась за то, чтобы Совет активно следил за развитием ситуации и продолжал выполнять свои обязанности согласно Уставу. 10 сентября было проведено первое обсуждение по последнему докладу Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 1160 (S/1998/834). Делегация Председателя пригласила Специального посланника УВКБ по бывшей Югославии Николса Морриса проинформировать членов Совета о крайне острой гуманитарной ситуации в Косово. После обсуждений в ходе неофициальных консультаций Председатель сделал заявление для печати, выразив глубокую обеспокоенность членов Совета в связи с серьезными гуманитарными последствиями вооруженных столкновений и потребовав немедленного прекращения всех боевых действий и всех насильственных или репрессивных акций в отношении гражданского населения.

В результате продолжающегося ухудшения положения в Косово члены Совета вновь провели неофициальные консультации 22 и 23 сентября для рассмотрения проекта резолюции. 23 сентября Совет принял резолюцию 1199 (1998). В этой резолюции, принятой в соответствии с главой VII Устава, содержалось требование о немедленном прекращении огня, незамедлительных шагах по предотвращению надвигающейся гуманитарной катастрофы и незамедлительного начала без предварительных условий политического диалога. Совет также просил Генерального секретаря представлять доклады с его оценкой соблюдения положений настоящей резолюции и постановил рассмотреть дальнейшие шаги и дополнительные меры по поддержанию и восстановлению мира и стабильности в регионе, если указанные требования не будут выполнены.

Хорватия

28 сентября члены Совета обсудили последний доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции в Восточной Славонии, Хорватия (S/1998/887). В заявлении для печати, сделанном после консультаций, Председатель сообщил, что члены Совета отметили некоторое улучшение деятельности местной полиции в этом районе. Однако члены Совета также отметили, что властям Хорватии предстоит еще решить целый ряд серьезных вопросов. Кроме того, члены Совета высказались в поддержку передачи полицейских операций и функций по наблюдению ОБСЕ, и они ожидают, что ОБСЕ будет информировать их по мере необходимости о ходе развития событий.

Босния и Герцеговина

12 и 13 сентября в Боснии и Герцеговине состоялись всеобщие выборы. 16 сентября Секретариат информировал членов Совета о ходе проведения этих выборов, а Председатель сделал краткое заявление для печати.

Международный трибунал по бывшей Югославии

В письме от 8 сентября (S/1998/839) Председатель Международного трибунала по бывшей Югославии судья Гейбриел Кирк Макдональд сообщила членам Совета о том, что правительство Союзной Республики Югославии по-прежнему отказывается сотрудничать с Трибуналом, не осуществляя арест и передачу в его распоряжение трех лиц, в отношении которых вынесено обвинительное заключение. В ходе неофициальных консультаций 28 сентября было принято решение пригласить в начале октября судью Кирк Макдональд в Совет, с тем чтобы она информировала его о работе Трибунала, в том числе по вопросам, затронутым в ее письме. Предполагалось продолжить рассмотрение вопроса о возможных последующих действиях Совета в этой связи.

Азия

Афганистан

Совет несколько раз занимался рассмотрением вопросов, касающихся Афганистана, в связи с ситуацией, сложившейся в этой стране, и возросшей напряженностью в регионе. После получения сообщений о том, что девять иранских дипломатов были убиты и двое пропали без вести после взятия города Мазари-Шарифа силами движения «Талибан», члены Совета осудили эти убийства в заявлении для печати, которое сделал Председатель 10 сентября.

15 сентября Совет вновь рассмотрел вопрос об общей ситуации в регионе и эскалации военных действий в отдельных районах Афганистана. В официальном заявлении Председателя (S/PRST/1998/27) Совет осудил убийство иранских дипломатов вооруженными членами движения «Талибан» как грубое нарушение норм международного права. Совет также заявил о своей глубокой озабоченности в связи с эскалацией военных действий в провинции Бамиан и сообщениями о массовых убийствах гражданского населения в северных районах Афганистана и выразил готовность в срочном порядке рассмотреть вопрос о последующих мерах.

21 сентября на организованном Генеральным секретарем заседании министры иностранных дел стран, входящих в группу «шесть плюс два», согласовали ряд конкретных мер, которые могли бы быть приняты афганскими сторонами для прекращения конфликта в Афганистане. На заседании была выражена поддержка решения Генерального секретаря направить в этот регион своего Специального посланника Лахдара Брахими. Председатель Совета имел встречу с послом Брахими до его отъезда.

Ирак

Совет продолжил свои консультации по вопросу о мерах, которые необходимо принять в связи с решением Ирака от 5 августа о приостановлении сотрудничества с ЮНСКОМ и МАГАТЭ в осуществлении всей деятельности по разоружению и ограничить деятельность по постоянному наблюдению и контролю на объявленных объектах. 3 сентября Исполнительный председатель ЮНСКОМ Ричард Батлер информировал членов Совета о ходе деятельности ЮНСКОМ в Ираке, отметив, что введенные Ираком ограничения затронули также некоторые виды деятельности по наблюдению. Кроме того, члены Совета получили письменное сообщение Генерального директора МАГАТЭ, содержащее обновленную информацию в отношении деятельности МАГАТЭ в Ираке.

В связи с этими событиями и после дополнительных консультаций 9 сентября Совет единогласно постановил в своей резолюции 1194 (1998) не проводить намеченный на октябрь 1998 года обзор санкций. Кроме того, Совет постановил не проводить никаких последующих обзоров такого рода до тех пор, пока Ирак не отменит свое решение от 5 августа и пока ЮНСКОМ и МАГАТЭ не доложат Совету, что они удовлетворены возможностью осуществлять всю деятельность, предусмотренную их мандатами. Совет также выразил свою готовность рассмотреть в рамках всеобъемлющего обзора выполнение Ираком его обязанностей по всем соответствующим резолюциям после отмены Ираком его вышеупомянутого решения и подтверждения им готовности выполнять все свои обязательства. В этих целях Совет приветствовал предложение Генерального секретаря о проведении такого обзора и предложил ему представить свои соображения в

этой связи. Соответственно, Генеральный секретарь в ходе ряда неофициальных последующих встреч с членами Совета изложил свои соображения по всеобъемлющему обзору и просил членов Совета представить свои замечания.

Решение Ирака от 5 августа было принято после периода улучшения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Ираком, в ходе которого был достигнут определенный важный прогресс. Обсуждения в Совете в течение этого месяца продемонстрировали наличие решительной и единой позиции в отношении необходимости восстановления Ираком в полном объеме сотрудничества в целях обеспечения полного выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности.

4 сентября члены Совета провели неофициальные консультации по вопросу об осуществлении Программы по Ираку («нефть в обмен на продовольствие»). Исполнительный директор Управления Программы по Ираку Бенон Севан представил доклад Генерального секретаря (S/1998/823). Г-н Севан отметил, что данная гуманитарная программа реально повлияла на условия жизни населения Ирака, хотя еще сохраняются отдельные проблемы. На том же заседании Постоянный представитель Португалии Антониу Монтейру представил доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (Комитет по санкциям в отношении Ирака) (S/1998/813, приложение).

Ближний Восток

В соответствии с просьбой, содержавшейся в письме Генерального секретаря от 25 августа на имя Председателя Совета Безопасности в связи с резолюцией 52/52 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1997 года о мирном урегулировании вопроса о Палестине, Совет 22 сентября направил Генеральному секретарю свои мнения в отношении событий на оккупированных территориях и в этом районе Ближнего Востока. Полный ответ должен был быть включен в доклад Генерального секретаря, подготавливаемый в соответствии с резолюцией 52/52 Ассамблеи (см. A/53/652-S/1998/1050).

Корейская Народно-Демократическая Республика

В письме от 4 сентября (S/1998/835) Постоянный представитель Японии посол Хисаси Овада информировал Председателя Совета Безопасности о запуске 31 августа баллистической ракеты из района Тапочхон неподалеку от восточного побережья Корейской Народно-Демократической Республики. По мнению правительства Японии, этот акт напрямую затрагивает интересы безопасности Японии, а также мир и стабильность во всем регионе Северо-Восточной Азии и вызывает серьезную обеспокоенность по поводу распространения оружия массового уничтожения и систем его доставки.

15 сентября члены Совета обсудили вопрос об этом испытательном запуске по пункту повестки дня «Прочие вопросы». В заявлении для печати Председатель выразил обеспокоенность членов Совета по поводу запуска Корейской Народно-Демократической Республикой 31 августа объекта с помощью ракетных двигателей, а также сожаление по поводу того, что этот запуск был произведен без предварительного уведомления.

Северная и Южная Америка

Члены Совета провели 3 сентября неофициальные обсуждения по вопросу о положении на Гаити на основе доклада Генерального секретаря о ГПМООНГ (S/1998/796). Они ознакомились с обновленной информацией о политической ситуации и положении в области безопасности, а также о деятельности Гражданской полицейской миссии. В ходе последовавшей за этим дискуссии члены Совета отметили определенный прогресс в создании учреждений и формировании надежных и эффективных национальных полицейских сил. Однако было подчеркнуто, что ощутимым положительным сдвигам, в том числе в социально-экономической области, по-прежнему мешает продолжающийся в стране политический кризис. Несколько членов Совета выразили мнение о необходимости всестороннего подхода к потребностям Гаити, а также оказания помощи с участием различных компонентов системы Организации Объединенных Наций.

Защита в отношении гуманитарной помощи

29 сентября Совет Безопасности провел открытое обсуждение по вопросу о защите в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов на основе доклада Генерального секретаря (S/1998/883). Этот доклад, содержащий рекомендации о будущей деятельности, был представлен после обсуждения Советом вопроса о защите в отношении гуманитарной помощи, состоявшегося 21 мая 1997 года, и заявления Председателя (S/PRST/1997/34), сделанного 19 июня 1997 года, в котором Совет просил Генерального секретаря продолжить изучение этого вопроса.

Доклад был представлен заместителем Генерального секретаря Луизой Фрешет в ходе открытого обсуждения, в котором приняли участие представители ЮНИСЕФ, Международного комитета Красного Креста и УВКБ. Была выражена серьезная озабоченность в связи с нападениями на гражданских лиц и персонал гуманитарных организаций и подчеркнута необходимость обеспечения большего уважения норм гуманитарного права и прав человека. Многие выступавшие приветствовали Статут Международного уголовного суда, который квалифицирует нападения на персонал гуманитарных организаций как военные преступления. Подчеркивалась также обязанность Совета заниматься этими вопросами.

После проведенного обсуждения было принято заявление Председателя (S/PRST/1998/30), в котором Совет осудил нападения на беженцев и других гражданских лиц, а также на персонал Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций. Совет подтвердил также свое намерение провести тщательное и скорейшее рассмотрение рекомендаций, представленных Генеральным секретарем, в целях принятия мер в соответствии с обязанностями Совета.

Прочие вопросы

9 сентября на официальном заседании был принят проект доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Об этом было объявлено в записке Председателя (S/1998/843). С пояснительным заявлением выступила Директор Отдела по делам Совета Безопасности г-жа Нейлан Бали.

29 сентября неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по документации Совета и другим процедурным вопросам провела неофициальный обмен мнениями в целях продолжения работы над последующими мерами в свете поступившего в декабре 1997 года письма 10 непостоянных членов на имя Председателя в отношении путей повышения транспарентности и совершенствования методов работы Совета. Работу по данному вопросу предполагалось продолжить.

После неофициальных консультаций 4 сентября Председатель выразил соболезнования членов Совета семьям сотрудников Организации Объединенных Наций, погибших во время аварии самолета компании «Сюисэйр», выполнявшего полет рейсом 111. 9 сентября на официальном заседании Совет Безопасности почтил память погибших минутой молчания.

Заявления для печати Председателя Совета Безопасности

Самолет компании «Сюисэйр», следовавший рейсом 111 (4 сентября 1998 года)

От имени всех членов Совета Безопасности я хотел бы в первую очередь выразить мои самые глубокие соболезнования семьям погибших в трагической авиакатастрофе, происшедшей позавчера ночью. Нам известно, что среди жертв было несколько сотрудников, работавших в системе Организации Объединенных Наций, и мы глубоко тронуты известием об их гибели. Своими мыслями мы с их семьями и их организациями.

Демократическая Республика Конго (9 сентября 1998 года)

Генеральный секретарь информировал Совет Безопасности о проведенных им консультациях в ходе встречи на высшем уровне стран — участниц лены СДвижения неприсоединения, в ходе которых обсуждалась, в частности, ситуация в Демократической Республике Конго. Члены Совета Безопасности подтверждают свою позицию в отношении кризиса в Демократической Республике Конго, изложенную в заявлении Председателя от 31 августа (S/PRST/1998/26), в том числе призыв к мирному урегулированию конфликта и необходимость соблюдения прав человека и норм гуманитарного права и обеспечения доступа гуманитарных учреждений, включая

Международный комитет Красного Креста, к тем, кто нуждается в помощи. Они также вновь подчеркивают важное значение международной конференции по миру, безопасности и развитию в районе Великих озер.

Генеральный секретарь информировал Совет Безопасности о предпринимаемых региональных усилиях по достижению мирного урегулирования, включая встречу министров обороны, которая состоится завтра в Аддис-Абебе. Члены Совета Безопасности поддерживают региональные дипломатические усилия, направленные на мирное урегулирование конфликта.

Члены Совета Безопасности приветствуют тесное сотрудничество между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем ОАЕ и призывают Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать свои консультации с ОАЕ и региональными лидерами в отношений той помощи, которую Организация Объединенных Наций может оказать региону.

Совет Безопасности будет и далее внимательно следить за событиями в Демократической Республике Конго и будет продолжать заниматься этим вопросом.

Косово, Союзная Республика Югославия (10 сентября 1998 года)

Члены Совета Безопасности сегодня обсудили последний доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1160 (1998) (S/1998/834). Они были также проинформированы Специальным посланником УВКБ по бывшей Югославии Николасом Морисом о весьма серьезной гуманитарной ситуации в Косово.

Члены Совета Безопасности выразили свою глубокую обеспокоенность в связи с серьезными гуманитарными последствиями боевых действий и нарушений норм международного гуманитарного права и прав человека для гражданского населения.

В частности, они с беспокойством отметили насильное внутреннее перемещение гражданских лиц, затронутых конфликтом, многие из которых — порядка 50 000, по данным Генерального секретаря, — были вынуждены укрыться в лесах и горах.

Они отметили также отсутствие адекватной защиты и безопасности, необходимых для того, чтобы эти люди могли возвратиться в свои дома. С приближением зимы — температура уже понижается и будет довольно низкой к концу октября — мы может стать свидетелями гуманитарной катастрофы.

Члены Совета выразили обеспокоенность в связи с продолжающими поступать сообщениями о совершаемых зверствах. Они подчеркивают необходимость проведения независимого судебного расследования этих сообщений.

Члены Совета вновь призвали к немедленному прекращению огня в качестве необходимого условия для возвращения беженцев и перемещенных лиц и начала политических переговоров. Они потребовали немедленно прекратить все боевые действия и все акты насилия и репрессий в отношении гражданского населения; под этим также подразумеваются последние сообщения о бессмысленном уничтожении собственности, что вынуждает людей покидать свои дома и порождает новые потоки беженцев и перемещенных лиц. Члены Совета обеспокоены нынешним положением гражданских лиц, которые оказались в районе Печа, где ведутся боевые действия. Всех тех, кто причастен к жестокому обращению с гражданскими лицами и сознательному уничтожению имущества, необходимо привлечь к суду.

Члены Совета заявили о том, что г-ну Милошевичу как президенту Союзной Республики Югославии необходимо отдать приказ о прекращении всех репрессивных действий в отношении гражданского населения в Косово. Всякое насилие, чинимое любыми вооруженными группами косовских албанцев, должно быть немедленно прекращено.

Члены Совета отметили замечание Генерального секретаря в отношении того, что эскалация напряженности чревата серьезными последствиями для стабильности в регионе, и его обеспокоенность тем, что события в Косово могут негативно сказаться на операциях Организации Объединенных Наций в этом регионе. Они отметили также мнение Генерального секретаря, что не может быть военного решения косовскому кризису, и его призыв к обеим сторонам продемонстрировать сдержанность и начать как можно скорее процесс переговоров.

Члены Совета призывают обе стороны сделать все от них зависящее для предотвращения гуманитарной катастрофы. Они высоко оценивают усилия гуманитарных организаций по предоставлению помощи затронутому населению и обращают внимание на призыв Генерального секретаря к международному сообществу срочно предоставить необходимые ресурсы для оказания помощи в Косово.

Они подчеркнули безоговорочное право всех перемещенных лиц и беженцев на безопасное и достойное возвращение в свои дома. Они сожалеют по поводу любых попыток воспрепятствовать возвращению в свои дома тех, кто желает сделать это, и призывают власти Союзной Республики Югославии активизировать сотрудничество с международными гуманитарными организациями по созданию условий, благоприятствующих возвращению.

Члены Совета потребовали предоставить быстрый, безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарным организациям к тем, кто нуждается в помощи, а также обеспечить безопасность международного персонала и международных наблюдателей в Косово и полное сотрудничество с ними. В этой связи они осудили совершенное в августе убийство трех сотрудников организации по оказанию помощи «Мать Тереза».

Члены Совета подчеркнули необходимость активизации политического процесса, направленного на урегулирование кризиса и устранение его коренных причин.

Они подчеркнули свою серьезную обеспокоенность ситуацией в Косово и заявили, что они будут продолжать внимательно следить за ее развитием.

Афганистан (10 сентября 1998 года)

Секретариат провел брифинг для членов Совета Безопасности в связи с поступившей информацией о том, что несколько иранских дипломатов были убиты в ходе недавних боевых действий в северных районах Афганистана.

Члены Совета Безопасности осудили эти гнусные акты и нарушения международного права.

Члены Совета Безопасности призвали срочно расследовать эти преступления, с тем чтобы виновных можно было привлечь к суду.

Члены Совета Безопасности положительно оценили нынешние планы организовать совместную миссию по установлению фактов с участием Ирана, Пакистана и Организации Объединенных Наций.

Члены Совета Безопасности призвали движение «Талибан» в полной мере сотрудничать в обеспечении освобождения и безопасности остальных дипломатов и других граждан Ирана, пропавших без вести в Афганистане.

Члены Совета Безопасности выразили обеспокоенность в связи с обострением напряженности в этом районе и вновь заявили о необходимости урегулирования афганского конфликта только мирным путем на основе прямых переговоров между афганскими фракциями. Члены Совета Безопасности призвали все соответствующие стороны проявлять максимальную сдержанность в этой ситуации.

Корейская Народно-Демократическая Республика (15 сентября 1998 года)

Члены Совета Безопасности выражают свою обеспокоенность по поводу деятельности Корейской Народно-Демократической Республики, связанной с запуском объекта с помощью ракетных двигателей, который упал в море вблизи Японии 31 августа 1998 года.

Члены Совета выражают свое сожаление по поводу того, что этот запуск объекта Корейская Народно-Демократическая Республика произвела без предварительного уведомления стран региона.

Члены Совета Безопасности считают, что такая деятельность Корейской Народно-Демократической Республики причиняет ущерб рыболовству и судоходству в регионе и не способствует укреплению доверия между странами этого региона.

Они обращаются к Корейской Народно-Демократической Республике с призывом воздерживаться от деятельности, которая может привести к такому развитию событий.

Члены Совета призывают все соответствующие страны региона проявлять сдержанность и не предпринимать никаких действий, которые могут привести к усилению напряженности.

Члены Совета Безопасности признают законное право любого государства осуществлять космические программы в мирных целях при условии, что эти программы являются транспарентными и совместимыми с международными нормами безопасности.

Босния и Герцеговина (16 сентября 1998 года)

Совет Безопасности был проинформирован Секретариатом о проведении 12 и 13 сентября всеобщих выборов в Боснии и Герцеговине.

Члены Совета указали, что они ожидают от ОБСЕ официальной оценки хода проведения и результатов этих выборов.

Демократическая Республика Конго (17 сентября 1998 года)

Члены Совета Безопасности выразили чувство тревоги в связи с ухудшением ситуации в Демократической Республике Конго.

Члены Совета подтвердили обязательство уважать территориальную целостность и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других государств региона и необходимость того, чтобы все государства воздерживались от какого-либо вмешательства во внутренние дела других государств. В этой связи Совет призвал к мирному урегулированию конфликта, включая немедленное прекращение огня, вывод всех иностранных войск и начало мирного процесса политического диалога в целях достижения национального примирения.

Члены Совета подчеркнули необходимость соблюдения прав человека и норм международного гуманитарного права, а также необходимость предоставления гуманитарным организациям доступа в зону конфликта.

Члены Совета Безопасности выразили обеспокоенность в связи с продолжающимся притоком оружия в зону конфликта.

Ливийская Арабская Джамахирия (18 сентября 1998 года)

Члены Совета Безопасности обсудили сообщения о нарушениях эмбарго на полеты в Ливию.

Члены Совета выразили обеспокоенность в связи с этими сообщениями и вновь подтвердили важное значение, придаваемое ими выполнению резолюций Совета Безопасности.

Хорватия (28 сентября 1998 года)

Члены Совета Безопасности обсудили последний доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций в поддержку полиции в Восточной Славонии в Хорватии (S/1998/887). В целом было выражено мнение, что основная направленность заявления Председателя Совета по этому вопросу от 2 июля 1998 года остается в силе.

Члены Совета отметили, что работа местной полиции в этом районе улучшилась. Было высказано мнение, что этому в значительной степени способствовала деятельность гражданской полиции Организации Объединенных Наций.

В то же время члены Совета отметили, что властям Хорватии необходимо заняться рядом серьезных нерешенных проблем, включая

увеличение количества этнических инцидентов с применением насилия, неадекватность судебных расследований зарегистрированных инцидентов и отсутствие прогресса в реализации программы национального примирения.

Члены Совета высказались в поддержку передачи ОБСЕ функций полицейских наблюдателей, которая произойдет в середине октября, и выразили надежду на то, что ОБСЕ будет соответствующим образом держать членов Совета в курсе событий.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (октябрь 1998 года)

Введение

В октябре, когда обязанности Председателя Совета выполнял Постоянный представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии сэр Джереми Гринсток, Совет Безопасности активно занимался рядом сложных и деликатных вопросов, в том числе касающихся Ирака, Косово (Союзная Республика Югославия), Демократической Республики Конго, Анголы и Эфиопии/Эритреи.

За этот месяц Совет принял 4 резолюции, провел 4 официальных заседания и 19 неофициальных консультаций полного состава. Было проведено пять встреч со странами, предоставляющими войска. После каждого раунда неофициальных консультаций Председатель Совета выступал перед представителями средств массовой информации. Шестнадцать раз он был уполномочен сделать заявления для печати от имени членов Совета. Сразу же после неофициальных консультаций Председатель проводил также брифинги для стран, не являющихся членами Совета Безопасности.

Африка

Демократическая Республика Конго

Продолжающийся конфликт в Демократической Республике Конго оставался вопросом, который вызывал в октябре серьезную обеспокоенность Совета Безопасности. 6 октября Генеральный секретарь ОАЕ Салим Салим проинформировал членов Совета о региональных усилиях по урегулированию конфликта на неофициальном заседании по формуле Арриа, в котором участвовал также Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций. Члены Совета была полностью единодушны в том, что Организация Объединенных Наций может играть важную роль в деле поддержки посреднической деятельности ОАЕ/САДК. Г-н Салим сообщил о предпринимаемых усилиях по организации нового раунда переговоров между сторонами.

14 октября Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций встретился с Председателем Совета и обратил его внимание на сообщения о том, что 10 октября силами мятежников в Кинду в Демократической Республике Конго был сбит гражданский самолет. 13 октября в качестве документа Совета было распространено письмо Временного Поверенного на имя Председателя Совета, в котором содержалась более подробная информация по данному вопросу (S/1998/945). 15 октября Председатель проинформировал членов Совета о предмете этой встречи. Члены Совета приняли решение запросить дополнительную информацию.

22 октября в ходе неофициальных консультаций заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Киран Прендергаст проинформировал членов Совета о последних событиях. Он отметил взятие Кинду мятежниками и принятие, по сообщениям, союзниками Демократической Республики Конго решения о переброске войск дальше на восток. Между тем, продолжалась подготовка к встрече участвующих в конфликте сторон, которая должна была состояться 26 октября в Лусаке. Члены Совета сочли важным заявить о своей твердой позиции перед встречей в Лусаке, призвав к незамедлительному прекращению огня и сохранению войск на занимаемых ими позициях, заявили о своей неизменной поддержке соответствующих усилий ОАЕ/САДК, призвали соблюдать суверенитет и территориальную целостность Демократической Республики Конго, призвали также прекратить запугивание населения того или иного этнического происхождения и действия, возбуждающие ненависть к представителям тех или иных этнических групп,

настоятельно призвали все соответствующие стороны не предпринимать действий, которые могут привести к эскалации конфликта. После консультаций Председатель выступил перед представителями печати и ознакомил их с данной позицией.

На том же заседании г-н Прендергаст проинформировал членов Совета о двух сообщениях от 15 октября, которые были получены Генеральным секретарем от правительства Руанды и Демократической Республики Конго и касались принятых ими мер по расследованию утверждений, содержавшихся в докладе Группы Генерального секретаря по расследованию, в соответствии с просьбой Председателя в его заявлении от 13 июля (S/PRST/1998/20). Члены Совета согласились с тем, что, хотя в нынешних обстоятельствах стало сложнее вести подобное расследование, Совету следует убедить правительства обеих стран в необходимости продолжить начатое дело и положить конец все более широкому распространению безнаказанности в этом районе. 30 октября Председатель встретился с Постоянным представителем Руанды и Поверенным в делах Постоянного представительства Демократической Республики Конго и ознакомил их с этой позицией Совета.

Ангола

В ходе неофициальных консультаций 13 октября Специальный представитель Генерального секретаря Исса Диалло проинформировал членов Совета об осложнении мирного процесса в Анголе. Г-н Диалло представил также доклад Генерального секретаря от 8 октября (S/1998/931). 15 октября Совет принял резолюцию 1202 (1998), в которой он вновь заявил, что главной причиной тупика, в который зашел мирный процесс, является невыполнение руководством УНИТА своих обязательств по Соглашениям об установлении мира, Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и потребовал, чтобы УНИТА незамедлительно и без каких-либо условий выполнил свои обязательства, в частности в том, что касается полной демилитаризации своих сил и всемерного сотрудничества в незамедлительном и безоговорочном распространении государственного управления на всю территорию страны. Совет призвал также к более строгому осуществлению государствами-членами санкций против УНИТА и предупредил, что он готов рассмотреть вопрос о принятии дальнейших соответствующих более энергичных мер. Совет поддержал также рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата МНООНА до 3 декабря, с тем чтобы предоставить Специальному представителю Генерального секретаря дополнительную возможность оживить зашедший в тупик мирный процесс.

Сьерра-Леоне

Совет продолжал внимательно следить за положением в Сьерра-Леоне. Причиной особого беспокойства в октябре были сообщения об активизации действий повстанцев, напряженности в отношениях между правительствами Сьерра-Леоне и Либерии и о проведении судебных процессов, на которых подозреваемым было предъявлено обвинение в государственной измене и вынесен смертный приговор. 15 октября помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби проинформировал членов Совета о том, что имеются сообщения о проникновении в страну через границу с Либерией крупных групп повстанцев, об активизации нападений повстанцев в северных и восточных районах Сьерра-Леоне и о том, что это привело к трениям в отношениях между правительствами Сьерра-Леоне и Либерии. Однако сообщения о нарушениях границы остались неподтвержденными. После консультаций Председатель выступил перед представителями прессы и призвал повстанцев и тех, кто их поддерживает, выполнить положения резолюций Совета и заявлений его Председателя.

22 октября Председатель председательствовал на совещании со странами, предоставляющими войска для МНООНСЛ, которое состоялось до обсуждения членами Совета второго очередного доклада Генерального секретаря о Миссии (S/1998/960). 27 октября члены Совета обсудили этот доклад. Г-н Аннаби проинформировал членов Совета о новых событиях, происшедших после его последнего брифинга 15 октября. Члены Совета заявили о своей обеспокоенности в связи с создавшимся положением и в частности в связи с совершением в последнее время казней и вынесением смертных приговоров и их влиянием на перспективы национального примирения и диалога. Члены Совета согласились с рекомендацией Генерального секретаря о нецелесообразности, с

учетом нынешней обстановки в области безопасности, дополнительного развертывания второй группы военных наблюдателей, а также о необходимости обеспечения готовности Секретариата к оперативному развертыванию наблюдателей в случае возникновения соответствующей потребности. После консультаций Председатель выступил перед представителями прессы и подчеркнул важное значение национального примирения в Сьерра-Леоне для обеспечения долгосрочного урегулирования.

Центральноафриканская Республика

15 октября Совет принял резолюцию 1201 (1998), в которой он продлил мандат МООНЦАР до 28 февраля 1999 года и уполномочил Миссию оказывать помощь в проведении выборов в законодательные органы Центральноафриканской Республики.

Эритрея и Эфиопия

Члены Совета продолжали заниматься вопросами, связанными с опасностью возникновения конфликта между Эритреей и Эфиопией в результате существующего между ними пограничного спора. В ходе неофициальных консультаций 13 октября Председатель сообщил о контактах с постоянными представителями Эфиопии и Эритреи, в ходе которых он настоятельно призвал обе стороны проявлять сдержанность. 27 октября г-н Прендергаст проинформировал Совет о сложившемся в последнее время положении, а Председатель сообщил о его новых встречах с постоянными представителями обеих стран. Члены Совета выразили обеспокоенность в связи с сохранением неопределенного положения и подчеркнули, что единственным способом продвижения вперед является мирное урегулирование спора. Они заявили о всесторонней поддержке посреднических усилий, в частности предпринимаемых ОАЕ, и отметили, что ОАЕ запланировала на начало ноября встречу в Уагадугу для обсуждения данного вопроса. Члены Совета выразили сожаление в связи с применением силы как в прошлом, так и в будущем, в качестве средства урегулирования спора. Было принято решение о том, что Председатель выступит с кратким заявлением для печати и изложит данную позицию, а также вновь встретится с постоянными представителями обеих стран. 28 октября Председатель Совета сообщил о своих дальнейших контактах с постоянными представителями Эфиопии и Эритреи.

Ливийская Арабская Джамахирия

В ходе неофициальных консультаций 29 октября члены Совета провели очередной 120-дневный обзор действия санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии. В заявлении для печати, с которым после консультаций выступил Председатель, он сообщил, что члены Совета провели обзор действия санкций во исполнение

пункта 13 резолюции 748 (1992). С учетом принятия резолюции 1192 (1998) они с удовлетворением отметили тот факт, что через Канцелярию Генерального секретаря властями Ливии были предоставлены разъяснения по процессуальным аспектам судебного разбирательства в шотландском суде, заседающем в Нидерландах, и что в этом деле был достигнут определенный прогресс. Они вновь призвали Ливийскую Арабскую Джамахирию выполнить положения резолюции 1192 (1998) и напомнили, что санкции будут приостановлены, как только Генеральный секретарь сообщит о выполнении этих положений. В заявлении Председателя для печати говорилось также о работе Комитета по санкциям по вопросу об авиарейсах для перевозки паломников. В заключение в заявлении указывалось, что члены Совета отметили десятую годовщину трагедии в Локерби и в связи с этим подчеркнули неотложную необходимость скорейшего урегулирования данного вопроса в соответствии с резолюцией 1192 (1998).

Западная Сахара

В ходе неофициальных консультаций 28 октября заместитель Генерального секретаря по поддержанию мира Бернар Мийе сообщил о своем посещении этого региона и представил последний доклад Генерального секретаря (S/1998/997). Он подчеркнул необходимость придания определенного импульса процессу идентификации спорных племен и ускорения подписания соглашений о статусе сил. Члены Совета в целом поддержали рекомендации Генерального секретаря, хотя не все члены Совета были готовы согласиться с продлением на шесть месяцев мандата МООНРЗС. 28 и 29 октября члены Совета обсудили проект резолюции. 30 октября Совет принял резолюцию 1204 (1998), в которой просил Генерального секретаря информировать Совет к 11 декабря о том, как выполняется эта резолюция, и о ходе осуществления этой резолюции, о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей, а также продлил мандат МООНРЗС до 17 декабря 1998 года.

Судан

В ходе неофициальных консультаций 28 октября члены Совета были проинформированы о встрече между представителями неправительственных организаций и членами Совета по вопросу о положении в гуманитарной области и политической ситуации в Судане. Члены Совета договорились изыскать возможность для проведения более подробного обсуждения данного вопроса на основе доклада Секретариата. Было принято решение о том, что следующий Председатель определит соответствующее удобное время.

Последующие меры в связи с докладом Генерального секретаря по Африке

27 октября Председатель Специальной рабочей группы, учрежденной во исполнение резолюции 1170 (1998), проинформировал членов Совета о продолжающейся работе Группы, отметив, что эксперты продолжают прорабатывать тексты в рамках трех тематических подгрупп. Он отметил, что мандат Рабочей группы истекает в конце ноября и что к тому времени результаты работы должны быть переданы Совету для принятия мер. Члены Совета приняли к сведению данную информацию.

Европа

Косово, Союзная Республика Югославия

Совет продолжал внимательно следить за событиями в Косово. 1 октября Председатель провел неофициальные консультации, в ходе которых члены Совета заслушали информацию УВКБ о гуманитарных последствиях кризиса. После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати, в котором осудил насилие и призвал к полному соблюдению резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998).

В ходе неофициальных консультаций 6 октября члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 3 октября (S/1998/912), представленный во исполнение резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998). После консультаций Председатель выступил еще с одним заявлением для печати, в котором осудил продолжающиеся акты насилия, выразил обеспокоенность в связи с их серьезными гуманитарными последствиями и призвал к скорейшему возобновлению переговоров в интересах обеспечения политического урегулирования.

22, 23 и 24 октября члены Совета вновь провели неофициальные консультации, в ходе которых ими рассматривался проект резолюции. 24 октября, действуя на основании главы VII Устава,

Совет принял резолюцию 1203 (1998). В резолюции Совет одобрил договоренности, достигнутые между Союзной Республикой Югославией и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и НАТО, предусматривавшие учреждение миссий по воздушному и наземному контролю над территорией Косово, и потребовал, чтобы Союзная Республика Югославия и косовские албанцы полностью и оперативно выполнили резолюции 1160 (1998) и 1199 (1998) и в полной мере сотрудничали с контрольными миссиями ОБСЕ и НАТО.

Международный трибунал по бывшей Югославии

В ходе неофициальных консультаций 2 октября Председатель Трибунала проинформировала членов Совета о работе Трибунала и выразила обеспокоенность в связи с отказом Союзной Республики Югославии от сотрудничества с ним. После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати, в котором отметил, что Председатель Трибунала проинформировала членов Совета о работе Трибунала, в том числе об отказе Союзной Республики Югославии привести в исполнение ордеры на арест трех обвиняемых. Члены Совета заявили о своей полной поддержке работы Трибунала по осуществлению его мандата, подтвердили полномочия и юрисдикцию Трибунала по вопросам, входящим в сферу его компетенции, на всей территории бывшей Югославии и выразили сожаление в связи с тем, что власти Белграда продолжают отказываться от сотрудничества. Члены Совета заявили о своем намерении продолжать следить за развитием данного вопроса.

Превлакский полуостров

20 октября члены Совета обсудили последний доклад Генерального секретаря о МНООНПП (S/1998/939). После заседания Председатель выступил с заявлением для печати, в котором призвал стороны активизировать свои усилия по обеспечению урегулирования путем переговоров.

Положение беженцев в районе бывшей Югославии

Также 20 октября члены Совета были проинформированы представителем УВКБ о положении беженцев в районе бывшей Югославии. В заявлении для печати, с которым Председатель выступил после заседания, он заявил о глубокой обеспокоенности членов Совета в связи с медленным возвращением беженцев, особенно в Боснии и Герцеговине и Восточной Славонии, а также в эти районы из других мест, и в связи с серьезным положением в Косово и вокруг него.

Бывшая югославская Республика Македония

14 октября члены Совета были проинформированы слагающим с себя полномочия Специального представителя Хенриком Сокальским о деятельности Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН). Члены Совета согласились с тем, что операции СПРООН являются одним из наиболее удачных примеров успешной деятельности Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии. В заявлении для печати, с которым Председатель выступил после заседания, он сообщил о поддержке членами Совета усилий Миссии, особенно на фоне кризиса в Косово.

Босния и Герцеговина

26 октября Высокий представитель Карлос Вестендорп проинформировал членов Совета о ходе восстановления мира в Боснии и Герцеговине. В заявлении для печати, с которым Председатель выступил после заседания, он заявил о поддержке членами Совета усилий Высокого представителя.

Азия/Ближний Восток

Ирак

Совет Безопасности продолжал внимательно следить за серьезным положением, сложившимся в результате принятого Ираком 5 августа решения о приостановлении сотрудничества со Специальной комиссией и МАГАТЭ. 5 октября Генеральный секретарь проинформировал членов Совета о его встрече с иракской группой во главе с заместителем премьер-министра Ирака и его усилиях, направленных на то, чтобы убедить Ирак отменить свое решение от 5 августа. Он изложил также свою позицию в отношении всеобъемлющего обзора. Выступая после заседания перед представителями прессы, Председатель заявил, что члены Совета выразили свою признательность Генеральному секретарю, подтвердили позицию Совета, которая была изложена в резолюции 1194 (1998), и

подчеркнули необходимость принятия Ираком соответствующих мер в связи с этой резолюцией. 6 августа по просьбе членов Совета Председатель также встретился с заместителем премьер-министра Ирака для обеспечения его полного ознакомления с позицией Совета.

13 октября Генеральный директор МАГАТЭ и Исполнительный председатель ЮНСКОМ проинформировали членов Совета об их очередных полугодовых докладах. Члены Совета обсудили эти доклады, в том числе прогресс, достигнутый в отношении ядерного, ракетного, химического и биологического досье. Члены Совета подчеркнули, что для дальнейшего продвижения вперед Ирак должен возобновить всестороннее сотрудничество с МАГАТЭ и ЮНСКОМ. 26 октября члены Совета получили доклад ЮНСКОМ по проблеме VX.

В ходе неофициальных консультаций 21, 23, 26, 28 и 30 октября члены Совета обсудили параметры всеобъемлющего обзора. 30 октября члены Совета согласовали текст письма Председателя Генеральному секретарю, в котором излагалась позиция Совета в отношении структуры всеобъемлющего обзора, который будет проведен в случае возобновления Ираком всестороннего сотрудничества.

31 октября власти Ирака объявили о приостановлении любого сотрудничества с ЮНСКОМ. В ответ члены Совета провели в тот же день неофициальные консультации и согласовали текст заявления Председателя для печати, в котором он осудил решение Ирака, охарактеризовал его как вопиющее нарушение соответствующих резолюций Совета и потребовал, чтобы Ирак незамедлительно возобновил в полном объеме и без каких-либо условий сотрудничество с ЮНСКОМ и МАГАТЭ.

Ирано-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению

7 октября члены Совета приняли решение о продлении мандата ИКМООНН (S/1998/925).

Афганистан

16 октября г-н Прендергаст ознакомил членов Совета с последней информацией о ходе поездки Специального посланника Брахими в Афганистан и соседние страны. В заявлении для печати, с которым Председатель выступил после неофициальных консультаций, он сообщил, что члены Совета с удовлетворением отметили предпринимаемые г-ном Брахими усилия по уменьшению напряженности в регионе и улучшению положения в гуманитарной области и в области прав человека в Афганистане, подчеркнули необходимость полного соблюдения сторонами всех обязательств, заявили о глубокой обеспокоенности в связи с продолжением боевых действий, призвали к прекращению огня и проведению переговоров в целях создания правительства на широкой основе, а также заявили о своей глубокой обеспокоенности в связи с положением в гуманитарной области и в области прав человека и призвали все стороны соблюдать международное гуманитарное право и основные нормы прав человека. Они заявили также о глубокой обеспокоенности в связи с тем, что контролируемая движением «Талибан» территория Афганистана продолжает использоваться для выращивания наркосодержащих культур, предоставления убежища террористам и организации их подготовки.

Прочие вопросы

21 октября Председатель представил Генеральной Ассамблее ежегодный доклад Совета Безопасности, который был утвержден Советом 9 сентября. Ранее Председатель встретился с Председателем Ассамблеи и провел с ним обзор программ работы этих двух органов на октябрь.

29 октября состоялось заседание неофициальной Рабочей группы Совета Безопасности по документации Совета и другим процедурным вопросам. Рабочая группа рекомендовала Председателю опубликовать записку, посвященную следующим вопросам: транспарентность методов работы Совета; совершенствование процесса консультаций со странами, предоставляющими войска; механизм оповещения государств, не являющихся членами Совета Безопасности, о проведении незапланированных или срочных заседаний Совета; формат ежегодного доклада Совета Ассамблее; порядок образования бюро каждого комитета по санкциям. После утверждения членами Совета записка была опубликована Председателем 30 октября (S/1998/1016).

6 октября Председатель представлял Совет на церемонии вручения первых медалей имени Дага Хаммаршельда за участие в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию

мира и воздал дань уважения мужеству и самоотверженности тех, кто пожертвовал своей жизнью, участвуя в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. Он подчеркнул решимость Совета обеспечить охрану и безопасность сотрудников, которые готовы рисковать своей жизнью в будущем.

Заявления для печати Председателя Совета

Косово, Союзная Республика Югославия (1 октября 1998 года)

Члены Совета Безопасности провели сегодня заседание, получив тревожные сообщения о злодеяниях, совершенных в Косово в период после принятия резолюции 1199 (1998). Они заслушали также доклад представителя УВКБ о резком ухудшении гуманитарной ситуации в этом районе.

Члены Совета решительно осудили лиц, ответственных за совершенные злодеяния, и призвали правительство в Белграде обеспечить незамедлительное расследование преступлений и выявление и наказание виновных.

Члены Совета напомнили о той роли, которую уполномочен играть в расследовании возможных нарушений международного гуманитарного права в Косово Международный трибунал по бывшей Югославии.

Члены Совета заявили о своей обеспокоенности в связи с сообщениями о продолжении боевых действий несмотря на принятие резолюции 1199 (1998), призывающей к прекращению огня, и особенно в связи с сообщениями о том, что все больше гражданских лиц вынуждены покидать свои дома в результате боевых действий.

Члены Совета прямо заявили о своей решимости предотвратить крупную гуманитарную катастрофу в Косово и содействовать урегулированию посредством мирных переговоров, а также потребовали полного и незамедлительного соблюдения резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998).

Члены Совета твердо надеются, что Генеральный секретарь сможет ускорить подготовку своего доклада о соблюдении резолюции 1199 (1998) и представить его 5 октября.

Международный трибунал по бывшей Югославии (2 октября 1998 года)

Сегодня члены Совета Безопасности встретились с Председателем Международного трибунала по бывшей Югославии судьей Гейбриел Кирк Макдональд. Судья Кирк Макдональд проинформировала членов Совета о работе Трибунала, в том числе об отказе Союзной

Республики Югославии привести в исполнение ордера на арест трех обвиняемых. Члены Совета заявили о своей полной поддержке судьи Кирк Макдональд и работы Международного трибунала по осуществлению его мандата. Они отметили ее мнение, согласно которому обязательство Союзной Республики Югославии по международному праву обеспечивать выполнение соответствующей резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Трибуналом не подлежит сомнению. Совет подтвердил полномочия и юрисдикцию Международного трибунала по вопросам, входящим в сферу его компетенции, на всей территории бывшей Югославии. Члены Совета выразили сожаление в связи с тем, что власти Белграда продолжают отказываться от сотрудничества, и заявили о своем намерении продолжать следить за развитием данного вопроса.

Косово, Союзная Республика Югославия (6 октября 1998 года)

Сегодня члены Совета Безопасности провели заседание для обсуждения доклада Генерального секретаря по Косово, представленного во исполнение резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998) Совета (S/1998/912). Члены Совета выразили признательность помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам Альваро де Сото за представленные им сегодня доклад и дополнительную информацию.

Члены Совета отметили, что, по всей видимости, в последние дни происходит снижение военной активности и осуществляется вывод войск, но при этом присутствие вооруженных сил белградского правительства в Косово остается существенным и что операции специальных подразделений полиции продолжаются и после принятия резолюции 1199 (1998). Они осудили тактику неизбирательного и чрезмерного применения силы против гражданского населения, а также террористическую деятельность.

Члены Совета подтвердили свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии.

Члены Совета поддержали призыв Генерального секретаря к проведению под международным контролем или с международным участием тщательного расследования злодеяний, совершенных всеми сторонами конфликта. Они настоятельно призвали Международный трибунал по бывшей Югославии включить эти злодеяния в проводимые им расследования.

Члены Совета обратились с просьбой к Генеральному секретарю рассмотреть возможные пути обеспечения того, чтобы Секретариат Организации Объединенных Наций обладал возможностью непосредственно оценивать развитие событий на месте для дальнейшего информирования Совета о соблюдении резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998).

Члены Совета настаивали на необходимости скорейшего возобновления переговоров без каких-либо условий в целях всеобъемлющего политического урегулирования кризиса. Они поддержали международные усилия, предпринимаемые в этой связи, и подчеркнули необходимость соответствующего сотрудничества обеих сторон.

Члены Совета согласились с оценкой Генерального секретаря, касающейся опасности возникновения в Косово гуманитарной катастрофы. Они подчеркнули важное значение обеспечения полного и беспрепятственного доступа гуманитарных организаций ко всей затронутой конфликтом территории и необходимость создания условий для безопасного возвращения беженцев и перемещенных лиц в свои дома. Они призвали к скорейшему обеспечению дальнейшего прогресса в этой области. Они подчеркнули также необходимость принятия скорейших мер в связи с призывом об активизации усилий по предотвращению гуманитарной катастрофы, с которым Генеральный секретарь обратился к международному сообществу.

Члены Совета согласились с тем, что еще не обеспечено полное соблюдение всех требований резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998) Совета Безопасности, и в этой связи прямо заявили о своей решимости обеспечить полное и последовательное соблюдение этих резолюций в соответствии с ответственностью, возложенной на них согласно Уставу.

Ирак (31 октября 1998 года)

Члены Совета Безопасности единодушно осудили сегодняшнее решение Совета революционного командования Ирака о прекращении любого сотрудничества со

Специальной комиссией Организации Объединенных Наций.

Члены Совета сочли это решение вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета и Меморандума о взаимопонимании, подписанного Генеральным секретарем и заместителем премьер-министра Ирака.

Члены Совета потребовали, чтобы иракское руководство незамедлительно и без каких-либо условий отменило сегодняшнее решение, а также решение от 5 августа об ограничении сотрудничества с ЮНСКОМ и МАГАТЭ, что уже требовал Совет в своей резолюции 1194 (1998), а также незамедлительно возобновило в полном объеме и без каких-либо условий сотрудничество со Специальной комиссией и МАГАТЭ.

После отмены Ираком своих решений и возобновления в полном объеме сотрудничества со Специальной комиссией и МАГАТЭ члены Совета готовы, как это ясно подтверждено в письме Председателя Совета от 30 октября на имя Генерального секретаря, провести всеобъемлющий обзор выполнения Ираком его обязательств по всем соответствующим резолюциям. Проведение такого обзора было отложено в связи с данным решением Ирака.

Члены Совета заявили о своей полной поддержке Генерального секретаря в обеспечении всестороннего осуществления подписанного им с Ираком Меморандума о взаимопонимании, а также о полной поддержке Специальной комиссии и МАГАТЭ в выполнении ими своих мандатов. Члены Совета дали высокую оценку самоотверженности и деятельности сотрудников ЮНСКОМ и МАГАТЭ в сложных условиях, сложившихся в Ираке.

Сегодняшнее решение Багдада, а также сохраняющиеся ограничения на деятельность МАГАТЭ вызывают глубокое беспокойство. В предстоящие дни Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом в целях обеспечения полного осуществления соответствующих резолюций, а также мира и безопасности в регионе.

Соединенные Штаты Америки (ноябрь 1998 года)

Введение

Под председательством Временного Поверенного в делах Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций А. Питера Берли Совет Безопасности рассмотрел в ноябре широкий ряд сложных и спорных вопросов. Совет принял восемь резолюций, опубликовал пять заявлений Председателя и провел 12 официальных заседаний. Члены Совета собирались на неофициальные консультации полного состава 22 раза. Было проведено четыре встречи с представителями государств, предоставляющих войска. Были возобновлены мандаты МНООНТ, СООННР, ГПМООНГ и программы для Ирака «Нефть в обмен на продовольствие».

Новшеством под председательством Соединенных Штатов было проведение открытого заседания Совета, на котором с информацией выступила Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев Садахо Огата.

Африка

Рабочая группа по Африке

Члены Совета продолжили в ноябре неофициальные консультации, посвященные работе специальной Рабочей группы по Африке, учрежденной в соответствии с резолюцией 1170 (1998). 19 ноября Совет принял резолюцию 1208 (1998) о безопасности и гуманитарном и гражданском характере лагерей и поселений беженцев и резолюцию 1209 (1998) о незаконных потоках оружия в Африку и в ее пределах. 30 ноября Совет опубликовал заявление Председателя (S/PRST/1998/35) о наблюдении за деятельностью, санкционированной Советом, но осуществляемой государствами-членами или коалициями государств.

Ангола

25 ноября члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби о докладе Генерального секретаря по Анголе (S/1998/1110), в котором содержалась рекомендация продлить на три месяца мандат МНООНА, который истекал 3 декабря. Затем заместитель Генерального

секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи Сержиу Виейру ди Меллу проинформировал Совет о сложной гуманитарной ситуации в Анголе. Члены тройки заявили о своем намерении подготовить проект резолюции на основе доклада и рекомендаций Генерального секретаря. После проведения неофициальных консультаций Председатель сообщил представителям печати о том, что члены Совета выразили обеспокоенность по поводу положения персонала МНООНА в Андуло и Баилундо, выразили настоятельное пожелание, чтобы это положение было незамедлительно урегулировано, с большой озабоченностью отметили ухудшение гуманитарной ситуации в Анголе, призвали к обеспечению гуманитарным организациям безопасного доступа, призвали к соблюдению норм международного гуманитарного права и защите гражданского населения, призвали незамедлительно положить конец использованию наземных мин и выразили свое намерение продолжать пристально следить за положением и принять резолюцию о продлении мандата МНООНА. (3 декабря Совет принял резолюцию 1213 (1998), предусматривающую продление мандата Миссии до 26 февраля 1999 года.)

Бурунди

6 ноября Директор 2-го Африканского отдела Департамента по политическим вопросам Юсеф Махмуд проинформировал членов Совета о последнем раунде мирных переговоров, состоявшемся в Объединенной Республике Танзании (Аруша III). Председатель сообщил представителям печати о том, что члены Совета поздравили бурундийские стороны и содействующую сторону с прогрессом в ходе этапа Аруша III, настоятельно призвали стороны проявлять ту же приверженность на следующих раундах, настоятельно призвали уважать права человека, призвали региональных лидеров, которые ввели санкции, пересмотреть их с целью их отмены или по меньшей мере временного приостановления и настоятельно призвали сообщество доноров предоставлять надлежащую и своевременную финансовую помощь для проведения предстоящих арушских раундов. 17 ноября помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Ибраима Фаль информировал Совет о сообщениях о предполагаемом массовом убийстве гражданских лиц военнослужащими бурундийской армии 2 ноября в коммуне Мутамбу в 15 км к югу от Бужумбуры. Председатель Совета сообщил журналистам о том, что члены Совета поддержали заявление Генерального секретаря от 13 ноября, осуждающее нагнетание обстановки насилия.

Демократическая Республика Конго

5 ноября г-н Фаль представил членам Совета информацию о проведенных 26-27 октября в Лусаке региональных посреднических переговорах, в которых он принимал участие. Председатель, выступая в качестве представителя своей страны, также проинформировал членов Совета о посещении региона помощником государственного секретаря Соединенных Штатов по африканским вопросам Сюзан Райс, в ходе которого она подчеркнула готовность Соединенных Штатов оказать дипломатическую поддержку региональным инициативам, важность дипломатического решения конфликта в Демократической Республике Конго, необходимость переговоров для рассмотрения лежащих в основе конфликта причин, заявила о поддержке Соединенными Штатами суверенитета и территориальной целостности Демократической Республики Конго и о приверженности Соединенных Штатов Америки делу защиты прав человека и прав меньшинств в регионе. После проведения неофициальных консультаций Председатель в сообщении для печати заявил, что члены Совета призвали к мирному решению конфликта в Демократической Республике Конго в условиях уважения суверенитета и территориальной целостности Демократической Республики Конго и других государств региона и приветствовали региональные посреднические усилия и вновь заявили о необходимости уважения прав человека и норм гуманитарного права и обеспечения гуманитарным учреждениям доступа в Демократическую Республику Конго.

Эритрея и Эфиопия

Члены Совета пристально следили за ситуацией, связанной с конфликтом между Эфиопией и Эритреей. Директор 1-ого Африканского отдела Департамента по политическим вопросам Гангаперсанд Рамчаран провел брифинг для членов Совета, а 13 ноября Специальный посланник г-н Сахнун информировал их об итогах совещания Комитета глав государств ОАЕ по вопросу о пограничном споре, состоявшегося в Уагадугу 7-8 ноября. Впоследствии

Председатель несколько раз встречался с постоянными представителями Эфиопии, Эритреи и Джибути и сообщил об этих встречах в ходе неофициальных консультаций полного состав. 13 ноября Председатель сообщил, что члены Совета полностью поддержали усилия ОАЕ по содействию мирному урегулированию, поддержали предложения глав государств ОАЕ, просили стороны проявлять гибкость, призвали стороны воздерживаться от применения силы в процессе рассмотрения возможностей мирного урегулирования конфликта, просили стороны гарантировать безопасность и свободу действий неправительственных организаций, просили Генерального секретаря изучить вопрос о том, как Организация Объединенных Наций могла бы ответить на просьбу ОАЕ в ее адрес об оказании поддержки, если эти предложения будут приняты обеими сторонами, и дали высокую оценку усилиям г-на Сахнуна.

Гвинея-Бисау

5 ноября г-н Фаль проинформировал членов Совета о мирном соглашении по Гвинее-Бисау, подписанном в Абудже. 6 ноября Совет опубликовал заявление Председателя (S/PRST/1998/31), в котором горячо приветствовал это соглашение.

Комиссия по вопросу о потоке оружия в Руанду

Председатель Международной комиссии по проведению расследования в отношении потоков оружия в Руанду сообщил 24 ноября членам Совета о выводах и рекомендациях, содержащихся в докладе о расследовании Комиссии за шесть месяцев (S/1998/1096). Он сделал вывод о том, что военнослужащие бывших руандийских вооруженных сил являются существенным компонентом международной коалиции против повстанцев в Демократической Республике Конго и что, несмотря на существующее эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия, военнослужащие бывших вооруженных сил Руанды продолжают получать оружие из самых различных источников. В сообщении для печати Председатель заявил, что члены Совета выразили свою глубокую обеспокоенность выводом Комиссии о том, что оружие и боеприпасы продолжают незаконно поставляться бывшим военнослужащим руандийских вооруженных сил в нарушение эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия, вновь заявили о своей обеспокоенности по поводу дестабилизирующих последствий незаконных потоков оружия в район Великих озер и в его пределах, вновь подтвердили эмбарго, настоятельно призвали все государства принять законодательные меры по укреплению и усилению контроля за незаконным перемещением оружия, напомнили об обязательстве всех государств соблюдать решения Совета об эмбарго на оружие и присоединиться к ним и заявили о своей решимости следовать рекомендациям Комиссии и учитывать их в будущем при рассмотрении вопроса о районе Великих озер.

Судан и Сомали

30 ноября заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Киран Прендергаст проинформировал членов Совета о своей поездке в Судан и Сомали и об усилиях Организации Объединенных Наций, направленных на то, чтобы сделать более эффективными рамки Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) как для Судана, так и для Сомали. В отношении Судана г-н Прендергаст сообщил, что нынешний уровень гуманитарной помощи не может поддерживаться бесконечно и необходимо политическое решение. Следует сосредоточить внимание на мирном процессе МОВР и на его поддержке со стороны Организации Объединенных Наций. В отношении Сомали г-н Прендергаст указал, что миссия МОВР по установлению фактов сыграет важную роль в определении международного подхода. После неофициальных консультаций в сообщении для печати Председатель заявил, что члены Совета поддержали мирный процесс МОВР для Судана и Сомали, призвали обе страны продолжать участвовать в работе МОВР и поддержали продолжающееся участие Организации Объединенных Наций в деятельности МОВР и оказании гуманитарной помощи Судану и Сомали.

Европа

Босния и Герцеговина

10 ноября Специальный представитель Элизабет Рен проинформировала членов Совета о МООНБГ и Специальных международных полицейских силах. Она сосредоточила внимание на достигнутых на тот момент успехах Специальных

сил, а также на их новой роли в наблюдении за работой судов в качестве первоначального этапа содействия реформированию судебной системы.

Хорватия

5 ноября г-н Аннаби проинформировал членов Совета о докладе Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции в Восточной Славонии, Хорватия (S/1998/1004), мандат которой завершился 15 октября. 6 ноября Совет опубликовал заявление Председателя (S/PRST/1998/32), в котором высоко оценил достижения Группы.

Грузия

После проведения консультаций полного состава, в ходе которых члены Совета рассмотрели 25 ноября доклад Генерального секретаря от 29 октября и добавление к нему от 10 ноября, касающиеся положения в Абхазии, Грузия (S/1998/1012 и Add.1), Совет опубликовал заявление Председателя (S/PRST/1998/34), в котором тот выразил обеспокоенность угрозой возобновления боевых действий, призвал к мирному урегулированию положения, поддержал мирный процесс под эгидой Организации Объединенных Наций и осудил акты насилия против персонала МООННГ и Коллективных сил Содружества Независимых Государств.

Международный трибунал по бывшей Югославии

После рассмотрения писем Председателя Трибунала Гейбриел Кирк Макдоналд в адрес Совета и ее встречи с членами Совета в октябре Швеция в ходе неофициальных консультаций полного состава 16 ноября представила проект резолюции, касающейся невыполнения Союзной Республикой Югославией решений Трибунала, в частности ее отказа передать Трибуналу трех обвиняемых лиц, связанных с преступлениями в Вуковаре. После проведения дополнительных неофициальных консультаций 17 ноября Совет принял резолюцию 1207 (1998), при этом один постоянный член воздержался.

Косово, Союзная Республика Югославия

19 ноября члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря (S/1998/1068), подготовленный во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998). В ходе брифинга для представителей печати Председатель сказал, что члены Совета приветствовали доклад, с удовлетворением отметили тот факт, что недавнее соглашение и договоренности способствуют недопущению прямого кризиса и созданию более благоприятных условий для политического урегулирования при полном уважении прав всего народа Косова, вновь заявили о своей приверженности суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии, выразили обеспокоенность по поводу сохраняющейся напряженности, подчеркнули важность скорейшего развертывания Контрольной миссии ОБСЕ в Косово и призвали все стороны в полной мере соблюдать резолюции Совета Безопасности сотрудничать с Миссией, соблюдать свои обязательства и обеспечить безопасность персонала Миссии.

Таджикистан

5 ноября г-н Мийе проинформировал членов Совета об инциденте, в ходе которого силы, поддерживающие перешедшего к противоборствующей стороне бывшего полковника Худойбердыева, атаковали и захватили несколько объектов в северном областном центре Хужанде, включая аэропорт и штаб вооруженных сил/сил безопасности. Специальный представитель Ян Кубиш 10 ноября проинформировал членов Совета о ситуации в Таджикистане. Он обсудил с ними доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/1029), в котором рекомендуется довести численность военных наблюдателей до 30 человек. Г-н Кубиш также обсудил вопрос о расследовании убийства четырех сотрудников МНООНТ. 12 ноября Совет принял резолюцию 1206 (1998) о продлении мандата МНООНТ на шесть месяцев.

Азия/Ближний Восток

Афганистан

4 ноября Специальный посланник Лахдар Брахими проинформировал членов Совета о своей

миссии в регион, в ходе которой ему удалось уменьшить напряженность на границе между Афганистаном и Исламской Республикой Иран и достичь соглашение с движением «Талибан» по вопросу о безопасности сотрудников Организации Объединенных Наций, однако ему не удалось добиться осуществления резолюции 1193 (1998) Совета и положений меморандума о взаимопонимании группы «шесть плюс два» от 21 сентября (A/53/455-S/1998/913, приложение). Затем представитель Управления Координатора по гуманитарным вопросам Мартин Гриффитс сообщил о положении с оказанием гуманитарной помощи Афганистану, указав, что соглашение между Организацией Объединенных Наций и движением «Талибан» является единственным первым и самым необходимым шагом. Председатель проинформировал журналистов о том, что члены Совета получили информацию от г-на Брахими, приняли к сведению его предложение направить в Афганистан международных гражданских наблюдателей, поддержали процесс, начатый группой «шесть плюс два», и выразили обеспокоенность по поводу нарушений прав человека, укрывательства террористов, незаконного оборота наркотиков и отсутствия безопасности для гуманитарного персонала в Афганистане.

Голанские высоты

24 ноября г-н Аннаби представил членам Совета обновленную информацию о СООННР на Голанских высотах. Г-н Аннаби сообщил, что прекращение огня в секторе Израиль — Сирия обеспечивалось на протяжении последних шести месяцев без каких-либо серьезных инцидентов и что в районе операций сохранялось спокойствие. Он отметил, что Генеральный секретарь рекомендовал продлить мандат СООННР еще на шесть месяцев (S/1998/1073). 25 ноября Совет принял резолюцию 1211 (1998) о продлении мандата СООННР на шесть месяцев, как это рекомендовал Генеральный секретарь, и опубликовал заявление Председателя (S/PRST/1998/33).

Ирак

В начале ноября Председатель распространил среди членов Совета письма председателей ЮНСКОМ и МАГАТЭ, касающиеся последствий для их деятельности решения Совета революционного командования Ирака от 31 октября о прекращении сотрудничества со Специальной комиссией. 3 ноября заместитель начальника Отдела кадров Организации Объединенных Наций Рольф Иёран Кнутссон информировал Совет о встречах в Багдаде Специального посланника Пракаша Шаха, в том числе в связи с резолюцией 1205 (1998), требующей немедленного и безоговорочного сотрудничества Ирака.

11 ноября Директор-исполнитель Управления программы для Ирака Бенон Севан проинформировал членов Совета о разрабатывавшихся в течение предыдущих 24 часов должностными лицами Организации Объединенных Наций, ЮНСКОМ и МАГАТЭ планах сокращения числа сотрудников Организации Объединенных Наций в Ираке. Председатель проинформировал Совет об обсуждениях, проведенных с сотрудниками Организации Объединенных Наций и отдельными членами Совета по вопросу о сокращении. Служба безопасности и охраны Организации Объединенных Наций, ЮНСКОМ и МАГАТЭ распространили письма, в которых сообщалось об их решениях сократить численность персонала в Ираке.

В течение выходных 13-15 ноября члены Совета провели интенсивные обсуждения по вопросу о необходимости обеспечения немедленного и безоговорочного сотрудничества Ирака. В конечном итоге члены Совета приняли к сведению письмо заместителя премьер-министра Ирака Тарика Азиза на имя Генерального секретаря (S/1998/1077, приложение II) и последующие разъяснения, представленные Председателю Постоянным представителем Ирака Низаром Хамдуном (S/1998/1079) в отношении обязательства Ирака полностью и безоговорочно сотрудничать с ЮНСКОМ и МАГАТЭ.

23 ноября члены Совета были проинформированы г-ном Севаном о программе «Нефть в обмен на продовольствие» в связи с резолюцией 1153 (1998). 24 ноября Совет, приняв резолюцию 1210 (1998), продлил мандат программы «Нефть в обмен на продовольствие» на шесть месяцев.

Северная и Южная Америка

Гаити

23 ноября заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Бернар Мийе

проинформировал членов Совета о ГПМООНГ. Он подчеркнул, что в докладе Генерального секретаря рекомендовалось продлить мандат этой Миссии еще на год, с тем чтобы помочь Гаити завершить переходный период и обеспечить стабильность и безопасность. Он отметил, что прекращение действия мандата поставит под угрозу реальные достижения национальной полиции Гаити и окажет негативное воздействие на усилия Гаити по развитию своей судебной системы. 25 ноября Совет принял резолюцию 1212 (1998) о продлении мандата Миссии на один год. При голосовании два постоянных члена Совета воздержались.

Прочие вопросы

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев Садахо Огата на открытом заседании Совета 10 ноября проинформировала членов Совета о проблемах беженцев в Союзной Республике Югославии и Африке.

30 ноября Председатель представлял Совет на ежегодном заседании Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, посвященном Международному дню солидарности с палестинским народом. Он выступил на этом заседании в своем качестве Председателя Совета.

Заявления для печати Председателя Совета Безопасности

Афганистан (4 ноября 1998 года)

Сегодня утром посол Брахими, Специальный посланник Генерального секретаря в Афганистане, выступил в Совете с сообщением. Посол Брахими рассказал о результатах своей последней поездки в Афганистан и другие страны региона. Члены Совета высоко оценили его усилия как значительный вклад в уменьшение напряженности в этом районе. Члены Совета особенно отметили уменьшение напряженности вдоль афганской границы, согласованные условия для возвращения персонала по оказанию гуманитарной помощи, включая сотрудников Организации Объединенных Наций, в Афганистан и договоренность о расследовании случаев нарушений прав человека.

Члены Совета приняли к сведению предложение посла Брахими направить в Афганистан международных наблюдателей за соблюдением прав человека. Совет также поддержал планы проведения в предстоящие недели в Ташкенте при содействии группы «шесть плюс два» встреч с целью продолжения переговоров по вопросу об окончательном прекращении огня, а также о политическом урегулировании, ведущем к созданию на широкой основе многоэтнического правительства, что поддерживают все члены Совета.

В то же время Совет по-прежнему обеспокоен продолжающимися систематическими нарушениями прав человека, укрывательством террористов,

незаконным оборотом наркотиков и отсутствием безопасности для сотрудников по правам человека и гуманитарным вопросам в Афганистане. Совет будет продолжать пристально следить за этим вопросом, добиваясь полного осуществления положений резолюции 1193 (1998) и положений меморандума о взаимопонимании группы «шесть плюс два» от 21 сентября.

Прочие вопросы (5 ноября 1998 года)

Совет выразил свою обеспокоенность по поводу сообщений о боевых действиях в Ленинабадской области на севере Таджикистана. Совет выражает надежду, что эти боевые действия вскоре завершатся. Совет также надеется, что стороны откажутся от применения силы и разрешат свои разногласия мирным путем. Совет вновь подтвердил свою приверженность осуществлению межтаджикского соглашения о мирном урегулировании.

В отношении Демократической Республики Конго члены Совета вновь подтвердили свой призыв к мирному разрешению конфликта в Конго при уважении суверенитета и территориальной целостности Конго и других государств региона. Они подчеркнули, что никакого прочного решения не может быть достигнуто военными средствами. Члены Совета приветствовали региональные усилия в поисках мирного решения этого конфликта, включая важные шаги, предпринятые в Лусаке с целью привлечения всех сторон к посредническим переговорам. Они настоятельно призвали все стороны активизировать усилия по решению этих вопросов, которые до настоящего времени препятствовали достижению соглашения о прекращении огня.

Члены Совета рассчитывают на продолжение диалога с Генеральным секретарем о путях содействия мирному решению конфликта. Члены Совета вновь подтвердили необходимость соблюдения прав человека, норм гуманитарного права и доступа гуманитарных учреждений в Демократическую Республику Конго.

Члены Совета получили от помощника Генерального секретаря г-на Ибраимы Фаля информацию о недавно достигнутом мирном соглашении по Гвинее-Бисау. Все члены горячо приветствовали этот успех и положительно оценили усилия ЭКОВАС, сообщества португалоговорящих государств и особенно президента Гамбии в этом направлении, т.е. в достижении мирного соглашения.

Совет намерен завтра на неофициальном заседании принять заявление Председателя по этому важному вопросу.

Заместитель Генерального секретаря Бернар Мийе проинформировал членов Совета об успешном завершении операций Группы Организации Объединенных Наций по поддержке полиции в Восточной Славонии, Хорватия, 15 октября. Он также отметил плавную передачу этих функций ОБСЕ. Совет намерен принять заявление Председателя по этому важному вопросу также завтра на неофициальном заседании.

Бурунди и Эфиопия (6 ноября 1998 года)

Совет был проинформирован Секретариатом о положении в Бурунди и о результатах Арушского мирного процесса. Члены Совета поздравили бурундийские стороны и содействующие стороны с прогрессом, достигнутым в ходе третьего раунда Арушских мирных переговоров. Совет также настоятельно призвал стороны проявлять ту же приверженность на следующих раундах, продолжать добросовестно вести переговоры и воздерживаться от насилия и любых других действий, способных сорвать мирный процесс.

Совет настоятельно призвал уважать нормы гуманитарного права и поддерживать права человека и призвал региональных лидеров, которые ввели санкции, пересмотреть их с целью отмены или по меньшей мере их временного приостановления. Совет просил содействующую сторону предоставить свои посреднические услуги в этой связи. Совет также настоятельно призвал сообщество доноров предоставить надлежащую и своевременную финансовую помощь для проведения предстоящих раундов Арушского мирного процесса.

Члены Совета были проинформированы представителем Департамента по политическим вопросам г-ном Рамчараном.

Совет настоятельно призывает обе стороны воздерживаться от насилия и стремиться к мирному урегулированию конфликта. Он подчеркивает, что военное решение является неприемлемым и что во многих аналогичных случаях была доказана возможность урегулирования подобного рода спора путем переговоров.

Совет призывает Эритрею и Эфиопию уважать нормы гуманитарного права и права человека и возлагает на них ответственность за ущерб, причиненный благосостоянию и правам их народов. Совет призывает Эфиопию и Эритрею положить конец депортации граждан противоположной стороны, включая персонал Организации Объединенных Наций. Совет настоятельно призывает обе стороны сосредоточить внимание в ходе встречи на высшем уровне в Уагадугу на достижении урегулирования.

Эритрея и Эфиопия (13 ноября 1998 года)

Члены Совета подтвердили полную поддержку Советом усилий ОАЕ по содействию урегулированию между Эфиопией и Эритреей. Совет поддерживает предложения глав государств ОАЕ по Эфиопии и Эритрее, являющиеся справедливыми и сбалансированными. Совет призывает стороны проявлять гибкость и серьезно рассмотреть предложения. Совет призывает стороны воздерживаться от применения силы по мере рассмотрения мирных решений конфликта в ходе этого процесса. Совет просит стороны гарантировать безопасность и свободу деятельности неправительственных организаций. Совет предлагает Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о том, как Организация Объединенных Наций могла бы ответить на просьбу ОАЕ об оказании поддержки со стороны Организации Объединенных Наций в том случае, если обе стороны согласятся с предложениями ОАЕ. Наконец, Совет положительно оценивает усилия Специального посланника посла Сахнуна, а также предпринимаемые в настоящее время двусторонние усилия в целях решения этой проблемы.

Ирак (15 ноября 1998 года)

Члены Совета приняли к сведению заявления, содержащиеся в письме заместителя премьер-министра Ирака от 14 ноября на имя Генерального секретаря (S/1998/1077, приложение II) и разъяснения в последующем письме Постоянного представителя Ирака на имя Председателя Совета Безопасности от 14 ноября (S/1998/1079) о том, что Ирак принял решение четко и безоговорочно в полной мере сотрудничать со Специальной комиссией и МАГАТЭ, что это решение отменяет решения от 5 августа и 31 октября и что сотрудничество Ирака со Специальной комиссией и МАГАТЭ позволит обеспечить возвращение инспекторов для возобновления всей своей деятельности на немедленной, безоговорочной и неограниченной основе в соответствии с надлежащими резолюциями и меморандумом о взаимопонимании от 23 февраля 1998 года.

Члены Совета выразили свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его усилия, которые получили полную поддержку в заявлениях и решениях Совета Безопасности и государств-членов.

Принимая к сведению прошлый опыт с Ираком, члены Совета подчеркнули, что для того, чтобы у них была уверенность в намерениях Ирака, необходимо его безоговорочное и стабильное сотрудничество со Специальной комиссией и МАГАТЭ при осуществлении всего спектра их деятельности, предусмотренной в их мандатах согласно соответствующим резолюциям и меморандуму о взаимопонимании от 23 февраля 1998 года.

Члены Совета заявили о поддержке всестороннего, немедленного и эффективного осуществления гуманитарной программы в Ираке.

Члены Совета вновь подтвердили свою готовность приступить к всестороннему обзору, как только Генеральный секретарь на основе сообщений Специальной комиссии и МАГАТЭ подтвердит, что Ирак возобновил всестороннее сотрудничество на основе резолюции 1194 (1998) и письма Председателя Совета на имя Генерального секретаря от 30 октября.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Бурунди (17 ноября 1998 года)

Совет Безопасности был проинформирован о недавних актах насилия, совершенных повстанческими силами и правительственными войсками в Бурунди. Совет полностью поддерживает заявление Генерального секретаря г-на Аннана от 13 ноября, в котором осуждается нагнетание атмосферы насилия в Бурунди. Совет осуждает все нападения на гражданских лиц и вновь подтверждает необходимость того, чтобы все стороны уважали права человека и нормы гуманитарного права, и напоминает правительству о его ответственности за защиту всех своих граждан. Совет приветствует и поощряет заявленное

намерение правительства провести расследование массового убийства гражданских лиц, совершенного 2-3 ноября, и как можно скорее привлечь к суду ответственных за эти злодеяния. Совет выражает надежду на то, что члены правительственной комиссии по расследованию получат немедленный доступ к месту совершения предполагаемого массового убийства.

Совет вновь призывает еще раз акцентировать внимание на срочной необходимости участия всех групп в урегулировании путем переговоров, ведущем к прекращению огня в контексте Арушского процесса. Совет призывает к скорейшему наказанию виновных в совершении подобных ужасных преступлений.

Совет будет продолжать пристально следить за этими и другими событиями в Бурунди.

Косово, Союзная Республика Югославия (19 ноября 1998 года)

Члены Совета Безопасности приветствовали сегодня самый последний доклад Генерального секретаря по Косово от 12 ноября (S/1998/1068) и приступили к его обсуждению.

В частности, они приветствовали тот факт, что недавнее соглашение и договоренности способствуют недопущению непосредственной кризисной ситуации в Косово и создают более благоприятные условия для политического урегулирования при полном уважении прав всего народа Косово.

Они вновь подтвердили свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии. Тем не менее члены Совета выразили обеспокоенность по поводу сохраняющейся напряженности во многих районах, как об этом сообщается в докладе Генерального секретаря. Члены Совета подчеркнули важность скорейшего развертывания Контрольной миссии ОБСЕ в Косово. В этом контексте они призвали все заинтересованные стороны в полной мере соблюдать резолюции Совета Безопасности, сотрудничать с Контрольной миссией в Косово, соблюдать свои обязательства и обеспечить безопасность всего персонала Миссии. Члены Совета высоко оценили работу на местах Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Члены Совета также приветствовали предпринимаемые усилия по содействию политическому диалогу и подчеркнули важность такого диалога.

Члены Совета рассматривают вопрос об официальных последующих мерах по докладу Генерального секретаря и ожидают от него дальнейших докладов.

Руанда (24 ноября 1998 года)

Сегодня утром Совет получил весьма подробную и интересную информацию от посла Махмуда Кассема, Председателя Международной комиссии по проведению расследования в отношении потоков оружия в Руанду.

Комиссия провела всестороннее шестимесячное расследование по вопросу о потоках оружия в Руанду и в ее пределах.

Совет выражает свою глубокую обеспокоенность выводами Комиссии о том, что незаконное оружие и боеприпасы из различных источников продолжают поступать бывшим членам руандийских вооруженных сил в нарушение существующего эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия.

Совет вновь подтверждает свою обеспокоенность, уже выраженную в предыдущих резолюциях и заявлениях Совета, по поводу дестабилизирующих последствий незаконных потоков оружия в район Великих озер и в его пределах и на всей территории Африки.

Совет вновь подтверждает свое эмбарго на поставки оружия и боеприпасов бывшим руандийским правительственным силам и ополченцам, ранее установленное в нескольких резолюциях, включая 918 (1994), 997 (1995) и 1011 (1995). Совет настоятельно призывает все государства принять законодательные меры по укреплению и усилению контроля за незаконным перемещением оружия.

Совет напоминает об обязательстве всех государств проявлять необходимую политическую волю к соблюдению решений Совета об эмбарго на оружие и присоединении к ним. Совет заявляет о своей решимости следовать рекомендациям, содержащимся в докладе Комиссии, в частности рекомендациям, соотносящимся с соответствующими предложениями, содержащимися в резолюциях 1196 (1998) и 1209 (1998), которые касаются незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах.

Наконец, Совет Безопасности будет принимать во внимание доклад Комиссии в связи с будущим обсуждением в Совете конкретных конфликтов в Африке, включая конфликт в Демократической Республике Конго.

Ангола (25 ноября 1998 года)

Сегодня члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби, а также заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Сержиу Виейру ди Меллу о положении в Анголе и о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА).

Члены Совета приняли к сведению положение, сложившееся с персоналом МНООНА в Андуло и Баилундо, и выразили настоятельное пожелание, чтобы это положение было незамедлительно урегулировано.

Члены Совета с большой озабоченностью отметили ухудшение гуманитарной ситуации в Анголе, и особенно в этом контексте призвали к обеспечению гуманитарным организациям безопасного доступа к нуждающемуся населению.

Члены Совета призвали к соблюдению норм международного гуманитарного права и защите гражданского населения.

Члены Совета призвали незамедлительно положить конец использованию наземных мин в Анголе.

Наконец, члены Совета выразили свое намерение пристально следить за этим положением в контексте проекта резолюции по МНООНА, который члены «тройки» готовят для рассмотрения на следующей неделе.

Судан и Сомали (30 ноября 1998 года)

Совет был проинформирован заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам Кираном Прендергастом о положении в Судане и Сомали по результатам его недавней поездки в регион. Члены Совета поддерживают мирный процесс МОВР как в Судане, так и в Сомали. Члены Совета поддерживают продолжающееся присутствие Организации Объединенных Наций в регионе и поддержку ею усилий по осуществлению мирного процесса МОВР. Совет призывает к продолжению участия Судана и Сомали в процессе МОВР, а также призывает государства-члены предоставить дополнительную гуманитарную помощь Судану и Сомали, а Судан и Сомали — сотрудничать в гуманитарных усилиях в их соответствующих странах.

Бахрейн (декабрь 1998 года)

Введение

В декабре 1998 года Совет Безопасности провел девять официальных заседаний, было принято семь резолюций; 21 раз проводились неофициальные консультации и были опубликованы два заявления Председателя. По просьбе членов Совета Председатель проводил пресс-конференции, на которых распространялись пресс-релизы. После каждой неофициальной консультации Председатель проводил брифинги для государств — 4 декабчленов Организации Объединенных Наций. Председатель также проводил совещания со странами, предоставляющими войска. В декабре Совет занимался неотложными вопросами, связанными с положением на африканском континенте, и Ираком, хотя обсуждались и многие другие важные вопросы, включая положение на Кипре, в Афганистане и Судане.

Африка

Ангола

Члены Совета Безопасности обсудили текущие события в Анголе, а 2 декабря Секретариат провел для них брифинг. 3 декабря Совет принял резолюцию 1213 (1998), в которой он продлил мандат МНООНА до 26 февраля 1999 года, одобрил содержащуюся в докладе Генерального секретаря (S/1998/1110) рекомендацию и далее корректировал развертывание и структуру сил МНООНА в соответствии с условиями безопасности и подчеркнул, что главной причиной кризиса в Анголе и тупика, в который в настоящее время зашел мирный процесс, является невыполнение руководством УНИТА соглашений, заключенных между УНИТА и правительством Анголы, и потребовал их выполнения в полном объеме. 4 декабря для членов Совета был проведен брифинг по событиям в Анголе, и Председатель сделал заявление для прессы, в котором он выразил от имени Совета серьезную обеспокоенность по поводу безопасности сотрудников МНООНА в Андуло и Баилундо, находившихся под контролем УНИТА, и

потребовал, чтобы УНИТА незамедлительно и безоговорочно разрешил им покинуть эти районы. 9 декабря Совет был информирован о благополучном выводе этих сотрудников.

17 декабря Совет был информирован об ухудшении ситуации с точки зрения безопасности и гуманитарной обстановки в Анголе. 23 декабря Совет одобрил заявление Председателя (S/PRST/1998/37), в котором содержался призыв к немедленному прекращению боевых действий в Анголе и подчеркивалась обязанность правительства Анголы и УНИТА содействовать усилиям по оказанию гуманитарной помощи. В нем также была выражена обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что над контролируемыми УНИТА районами были сбиты воздушные суда.

29 декабря Совет был информирован о том, что 26 декабря над территорией, контролируемой УНИТА, был сбит самолет Организации Объединенных Наций, выполнявший рейс 806. 31 декабря Совет принял резолюцию 1219 (1998), в которой он выразил сожаление по поводу отсутствия сотрудничества в предоставлении разрешения для срочного направления миссии для поиска и спасания пассажиров и экипажа самолета рейса 806, потребовал, чтобы руководитель УНИТА Жонас Савимби незамедлительно гарантировал безопасность и доступ, необходимые для проведения поисково-спасательной операции, призвал правительство Анголы обеспечить соответствующее сотрудничество, выразил серьезную обеспокоенность по поводу увеличения числа инцидентов, связанных с исчезновением воздушных судов над территорией, контролируемой УНИТА, и призвал стороны содействовать проведению международного расследования этих инцидентов.

Демократическая Республика Конго

3 декабря Секретариат провел для членов Совета брифинг о положении на местах в Демократической Республике Конго, в частности о встрече между сторонами в конфликте и предпринимаемых региональных инициативах по урегулированию конфликта мирными средствами. Председатель Совета распространил пресс-релиз, в котором приветствовал результаты двадцатой Конференции глав африканских государств и Франции, проходившей в Париже по приглашению президента Жака Ширака. Члены Совета выразили поддержку региональным посредническим усилиям и инициативе Генерального секретаря, направленной на прекращение войны, урегулирование кризиса мирными средствами и немедленное прекращение огня. По просьбе членов Совета Председатель провел конструктивную встречу с представителями государств Африки, участвовавшими в Лусакской встрече на высшем уровне 14 и 15 декабря, и настоятельно призвал их предпринять меры на официальном уровне с целью заключения соглашения о прекращении огня.

11 декабря Совет одобрил заявление Председателя (S/PRST/1998/36), в котором Совет призвал добиваться мирного урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго, включая немедленное прекращение огня и вывод всех иностранных сил, и начать процесс всеобщего национального примирения и заявил о поддержке регионального посреднического процесса, начатого ОАЕ и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки, возглавляемого в настоящее время президентом Замбии. Совет также подтвердил свою готовность рассмотреть вопрос об активном участии Организации Объединенных Наций в координации с ОАЕ, в том числе посредством конкретных, устойчивых и эффективных мер, с целью оказания содействия в осуществлении эффективного соглашения о прекращении огня и в согласованном процессе политического урегулирования конфликта.

Сьерра-Леоне

18 декабря Совет провел официальное заседание с целью установить принцип транспарентности в своей работе. Совет рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне и о развертывании МНООНСЛ (S/1998/1176) и изложил свои мнения об ухудшении положения в этой стране.

23 декабря члены Совета заслушали очередное сообщение Секретариата об ухудшении положения в Сьерра-Леоне, и Председатель распространил пресс-релиз, в котором выразил обеспокоенность членов Совета по поводу активизации выступлений мятежников, причиненного серьезного ущерба и жестокости по отношению к гражданским лицам.

29 декабря, после проведенного Секретариатом брифинга, члены Совета обсудили положение в Сьерра-Леоне в свете продолжающихся серьезных инцидентов, ожесточенных действий мятежников против правительства, захвата повстанцами ряда

городов и их угрозы нанести удары по столице страны, Фритауну, в новогоднюю ночь. Председатель распространил пресс-релиз, в котором он выразил крайнюю обеспокоенность членов Совета по поводу ухудшающегося положения в Сьерра-Леоне и осудил варварские акции мятежников, совершенные при содействии определенных иностранных элементов. Члены Совета потребовали прекращения подобного вмешательства во внутренние дела Сьерра-Леоне и активизации карательных мер против мятежников.

Центральноафриканская Республика

22 декабря члены Совета собрались для рассмотрения доклада Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о МООНЦАР (S/1998/1203). Заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Бернар Мийе представил доклад, и члены Совета обсудили политическую, военную и гуманитарную ситуацию в этой стране. Совет подчеркнул важную роль МООНЦАР в поддержании стабильной обстановки и в оказании правительству страны помощи в создании республиканской многоэтнической армии Центральноафриканской Республики и в проведении выборов, намеченных на весну 1999 года. Совет принял решение продолжать рассматривать вопрос о постоянном присутствии Миссии в Центральноафриканской Республике с учетом прогресса проводимых правительством ключевых реформ.

Западная Сахара

16 декабря члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/1160) и выразили по нему свои мнения, а помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби провел для них брифинг. 17 декабря Совет принял резолюцию 1215 (1998), которой продлил мандат МООНРЗС до 31 января 1999 года.

Эритрея и Эфиопия

29 декабря члены Совета заслушали сообщение помощника Генерального секретаря по политическим вопросам Ибраимы Фаля о конфликте между Эритреей и Эфиопией. Он сообщил, что, хотя обстановка на общей границе этих стран спокойная, боевые действия, учитывая непримиримость сторон, могут возобновиться в любой момент. 17 и 18 декабря в Уагадугу состоялось заседание на уровне глав государств и правительств Центрального органа Механизма ОАЕ по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов, на котором обсуждался этот вопрос. Делегация в составе высокопоставленных официальных лиц из семи государств посетила Эритрею и Эфиопию с целью убедить эти страны урегулировать конфликт между ними мирными средствами. Члены Совета потребовали, чтобы обе стороны урегулировали свой спор мирными средствами. Председатель распространил пресс-релиз, в котором он подтвердил, что члены Совета поддерживают дальнейшие посреднические инициативы ОАЕ, и просил обе стороны поддержать меры по укреплению доверия, заявив, что они должны сотрудничать с ОАЕ в поиске справедливого решения.

Ближний Восток

Ирак

15 декабря ЮНСКОМ опубликовала свой доклад (S/1998/1172, приложение II), а 16 декабря члены Совета собрались для обсуждения последних событий в Ираке в свете неожиданного вывода из этой страны персонала ЮНСКОМ и МАГАТЭ. Члены Совета выразили обеспокоенность происшедшим и тем фактом, что с ними не были проведены консультации, когда принималось решение о выводе персонала ЮНСКОМ. Члены Совета обсудили доклад и выразили по нему разные точки зрения. Вечером 16 декабря по просьбе Российской Федерации Совет провел официальное заседание для обсуждения вопроса об ударах по Ираку, совершаемых авиацией Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. На этом заседании члены Совета и другие государства — члены Организации Объединенных Наций сделали заявления с разъяснением позиций их стран по этим событиям. 17, 18 и 21 декабря члены Совета провели дополнительные консультации по этому вопросу, а Председатель распространил пресс-релиз, в котором сообщил, что члены Совета продолжают обмен мнениями о положении в Ираке и о методах осуществления резолюций Совета и что они твердо намерены продолжать подобный обмен мнениями с учетом возложенной на Совет Уставом Организации

Объединенных Наций ответственности за поддержание международного мира и безопасности. Члены Совета продолжили обмен мнениями по этому вопросу 22, 23 и 29 декабря и ознакомились с информацией Секретариата о последствиях военных ударов для гуманитарной программы и судьбы этой программы и задействованного в программе персонала.

Судан

На состоявшемся 9 декабря заседании Совета Председатель поднял вопрос о полученном им от Генерального секретаря письме в связи с приглашением в адрес Организации Объединенных Наций принять участие в Конференции на уровне министров, которую ОАЕ планировала провести в Хартуме 13-15 декабря для обсуждения вопроса о беженцах и перемещенных лицах. Состоялся полезный обмен мнениями. Одни члены Совета напомнили, что в резолюции 1054 (1996) Совет Безопасности призвал все международные и региональные организации не проводить в Судане никаких конференций, в то время как другие члены Совета высказались за то, чтобы сделать исключение для вышеупомянутой конференции с учетом ее высоких гуманитарных целей, и выразили мнение о том, что Совету следует проявить гибкость в осуществлении указанной резолюции. Вопрос о конференции касался не только Судана, а всего африканского континента. Консенсус по данному вопросу достигнут не был.

На состоявшихся 23 декабря консультациях Председатель сообщил, что группа арабских государств в Организации Объединенных Наций обратилась с просьбой разрешить включить в повестку дня Совета пункт о рассмотрении проекта резолюции по Судану и о разрушении фармацевтической фабрики «Эш-Шифа». Члены Совета провели полезную дискуссию по этому вопросу. На консультациях, состоявшихся 29 декабря, Председатель сообщил, что после консультаций он принял решение не ставить на голосование проект резолюции, представленный группой арабских государств, с тем чтобы дать членам Совета достаточно времени для его рассмотрения.

Азия

Камбоджа

9 декабря члены Совета заслушали сообщение Директора Отдела стран Азии и тихоокеанского региона Департамента по политическим вопросам г-на Франника Вендрелла о положении в Камбодже. Члены Совета приветствовали создание коалиционного правительства в этой стране и

подтвердили важность поддержки экономики Камбоджи.

Папуа-Новая Гвинея

9 декабря члены Совета заслушали сообщение заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Кирана Прендергаста, который рассказал об открытии Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле и ходе осуществления Линкольнского соглашения о мире, безопасности и развитии на Бугенвиле. Председатель распространил пресс-релиз, в котором сообщил о том, что члены Совета согласились с мнением Генерального секретаря о том, что Отделение Организации Объединенных Наций по политическим вопросам должно продолжать работать на Бугенвиле и что Организация Объединенных Наций успешно содействует мирному процессу на Бугенвиле. В письме от 11 декабря (S/1998/1157) Председатель информировал Генерального секретаря о том, что Совет Безопасности согласился продлить мандат Отделения Объединенных Наций на Бугенвиле до конца декабря 1999 года с проведением обзора по истечении шести месяцев, для того чтобы Отделение работало успешно и не превратилось в бессрочную миссию.

Афганистан

8 декабря члены Совета заслушали сообщение г-на Прендергаста о ситуации в Афганистане, и выразили свои мнения о политической, военной и гуманитарной обстановке в этой стране. На том же заседании Совет принял резолюцию 1214 (1998), в которой потребовал, чтобы все стороны прекратили боевые действия и возобновили переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций и сотрудничали с целью создания полностью представительного национального правительства. Он также призвал, чтобы все стороны в Афганистане прекратили предоставление убежища международным террористам и обучение их и оказывали содействие усилиям с целью предать суду лиц, обвиняемых в терроризме. Совет также выразил готовность рассмотреть вопрос о введении мер в целях обеспечения полного осуществления его соответствующих резолюций.

Европа

Кипр

В ходе консультаций 15 декабря члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/1149), а г-н Аннаби провел для них брифинг о положении на Кипре. 22 декабря Совет принял резолюции 1217 (1998) и 1218 (1998), в которых он, соответственно, постановил продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 30 июня 1999 года, и одобрить инициативу Генерального секретаря, объявленную 30 сентября в рамках его миссии добрых услуг, в целях ослабления напряженности и содействия прогрессу в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования на Кипре.

14 декабря под председательством Председателя Совета состоялось совещание государств, предоставляющих войска для ВСООНК.

Косово, Союзная Республика Югославия

11 декабря были проведены консультации для обсуждения доклада Генерального секретаря по Косово (S/1998/1147). Доклад представил помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Альваро де Сото. Члены Совета обратили внимание на серьезную гуманитарную ситуацию, сложившуюся в Косово, и призвали обе стороны в конфликте проявлять сдержанность, полностью выполнять свои обязательства и стремиться к достижению взаимоприемлемого политического урегулирования. Председатель сделал заявление для печати, в котором он подчеркнул, что обеим сторонам необходимо соблюдать свои обязательства, вытекающие из резолюций 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности, выполнять принятые ими обязательства и взять на себя ответственность путем достижения политического соглашения, которое только и может гарантировать мир и стабильность в регионе.

Босния и Герцеговина

29 декабря были проведены консультации для обсуждения доклада Генерального секретаря о деятельности МООНБГ (S/1998/1174). Доклад представил г-н Аннаби. Касаясь Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине, он сказал, что участники ежегодного совещания Совета по выполнению Мирного соглашения на уровне министров, состоявшегося 15-16 декабря в Мадриде, высказались в поддержку усилий, предпринимаемых МООНБГ в области реорганизации и реформы полицейских сил. Члены Совета подчеркнули, что проблемы и трудности, связанные с положением беженцев и перемещенных лиц, правовой реформой, реформой полицейских сил и структурной реформой ключевых государственных учреждений, могут быть преодолены лишь в том случае, если будет проявлена необходимая политическая воля. Для достижения прогресса в этих областях необходимо продолжать оказывать Боснии и Герцеговине международную поддержку.

Международный трибунал по бывшей Югославии

8 декабря перед членами Совета выступила Председатель Международного трибунала по бывшей Югославии судья Гейбриел Кирк Макдональд, которая привлекла внимание к тому, что власти Союзной Республики Югославии не выполняют резолюцию 1207 (1998) Совета Безопасности. Судья Кирк Макдональд заявила, что югославские власти не соблюдают свои обязательства, вытекающие из положений международного права, Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 827 (1993) Совета Безопасности, в соответствии с которой был учрежден Трибунал. Она рассказала также об отказе белградских властей выдать въездную визу Обвинителю Трибунала. Совет провел обсуждение этого вопроса и обменялся по нему мнениями.

Постконфликтное миростроительство

16 и 23 декабря Совет провел официальные заседания по вопросу о поддержании мира и безопасности и постконфликтном миростроительстве. Для участия в заседании были приглашены 18 государств, не являющихся членами Совета. Был выдвинут ряд серьезных идей, касающихся важной роли, которую играет Совет в постконфликтный период, в частности в обеспечении плавного перехода от операций по поддержанию мира к постконфликтному миростроительству. Затем Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1998/38), в котором он вновь подтвердил свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом, подчеркнув необходимость

предотвращать возобновление или эскалацию конфликтов. В этом заявлении Совет признал важное значение усилий в области постконфликтного миростроительства, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций с этой целью во всех регионах мира. Он также признал важность изучения новых средств предотвращения и урегулирования конфликтов на основе Устава и общепризнанных принципов поддержания мира, которые включали бы в себя в качестве важного компонента постконфликтное миростроительство.

Совет Безопасности подчеркнул также, что восстановление и реконструкция экономики часто представляют собой серьезную задачу, которая встает перед пережившим конфликт обществом, и что в таких случаях становится крайне необходимой значительная международная помощь в целях содействия устойчивому развитию и предотвращения возобновления конфликта.

Заключительные замечания

С 1 января 1998 года, когда Бахрейн стал членом Совета, он, чтобы претворить в жизнь принцип транспарентности, настоятельно призывал Совет проводить открытые заседания с другими государствами-членами, предоставляя государствам-членам возможность участвовать в прениях Совета и получать непосредственную информацию о ходе его работы. Бахрейн призывал к расширению практики проведения таких заседаний и в декабре 1998 года, когда он выполнял в Совете председательские функции, взял на себя инициативу и предложил вопросы для обсуждения на открытом форуме. 18 декабря Совет провел официальное заседание для обсуждения доклада Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/1176). На своих заседаниях 16 и 23 декабря Совет провел также прения по вопросу о поддержании мира и безопасности и постконфликтном миростроительстве.

Государство Бахрейн подтверждает, что Совет будет информировать государства-члены о всех вопросах, обсуждаемых на заседаниях Совета, в соответствии с принципом совместного участия и в ходе выполнения мандата Совета по обеспечению поддержания международного мира и безопасности.

Бахрейн способствовал также подготовке и выходу в свет представленного председателями комитетов Совета Безопасности доклада о принципах и мерах, которые Совету Безопасности необходимо учитывать в будущем при принятии решений о введении санкций, с тем чтобы от последствий санкций не пострадали третьи стороны.

Заявления для печати Председателя Совета Безопасности

Сьерра-Леоне (29 декабря 1998 года)

Члены Совета выражают серьезную озабоченность в связи с положением в Сьерра-Леоне. Члены Совета осуждают злодеяния, чинимые силами мятежников, и оказание им помощи извне. Они призывают государства, которых это касается, незамедлительно принять меры к прекращению вмешательства извне во внутренние дела Сьерра-Леоне. Члены Совета призывают государства еще больше ужесточить эмбарго на поставки оружия, введенное в отношении сил мятежников в Сьерра-Леоне и в отношении Либерии. Члены Совета поддерживают усилия ЭКОВАС по стабилизации положения в Сьерра-Леоне.

Бугенвиль (9 декабря 1998 года)

Члены Совета выражают согласие с мнение Генерального секретаря относительно необходимости сохранить Отделение Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле в 1999 году.

Члены Совета надеются, что Организация Объединенных Наций будет играть действенную роль в бугенвильском мирном процессе.

Члены Совета призывают руководителей всех бугенвильских группировок принять активное и конструктивное участие в диалоге, с тем чтобы добиться установления постоянного мира в соответствии с Линкольнским соглашением и заявлением Председателя Совета Безопасности от 22 апреля 1998 года (S/PRST/1998/10).

Ирак (21 декабря 1998 года)

Совет Безопасности находится в процессе оценки своего подхода к иракскому вопросу и того, каким образом обеспечить наиболее эффективное осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности, и намеревается активно заниматься этим вопросом в соответствии со своей предусмотренной Уставом главной ответственностью за поддержание международного мира и безопасности.

Эритрея и Эфиопия (29 декабря 1998 года)

Члены Совета подтвердили свою поддержку непрерывных посреднических усилий Организации африканского единства и призвали стороны содействовать установлению взаимного доверия и воздерживаться от враждебной пропаганды. Члены Совета просят оба государства сотрудничать с Организацией африканского единства в поиске подходящего решения, удовлетворяющего обе стороны.

Сьерра-Леоне (23 декабря 1998 года)

Члены Совета заслушали проведенный Секретариатом брифинг о положении в Сьерра-Леоне и выразили озабоченность в связи с участившимися нападениями со стороны сил мятежников и причиняемым этими нападениями ущербом, а также в связи со злодеяниями, совершаемыми в отношении гражданского населения.

Члены Совета выразили также озабоченность в связи с поддержкой действий сил мятежников и участием в них иностранных сил. Подтвердив уважение единства, суверенитета и территориальной целостности Сьерра-Леоне, они осудили участие иностранных сил во внутренней борьбе в Сьерра-Леоне. Они выразили также серьезную озабоченность в связи с огромным количеством вооружений, организованно поступающих в руки мятежников. Они призвали все страны соблюдать положения эмбарго на поставки оружия, введенного Советом Безопасности в отношении сил мятежников в Сьерра-Леоне и в отношении Либерии.

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке правительства президента Каббы и по-прежнему высоко ценят роль ЭКОМОГ в деятельности по поддержанию безопасности в этой стране. Они еще раз настоятельно призвали международное сообщество выделить ресурсы для усиления воинских контингентов и оказания ЭКОМОГ материально-технической помощи, с тем чтобы предоставить ей возможность более эффективно выполнять свою миссию.

Члены Совета подчеркнули настоятельную необходимость того, чтобы мятежники прекратили свои злодеяния.

Члены Совета поощряют тесные контакты между президентом Каббой и президентом Тейлором в целях проведения диалога по вопросу о

том, каким образом добиться устранения разногласий совместными усилиями.

Ангола (29 декабря 1998 года)

Члены Совета выражают свою глубочайшую обеспокоенность судьбой экипажа и пассажиров рейса 806 Организации Объединенных Наций.

Члены Совета настоятельно призывают правительство Анголы и УНИТА незамедлительно обеспечить всестороннее сотрудничество с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) в проведении поисково-спасательных работ. Любые дальнейшие задержки ставят под угрозу жизнь тех, кто, возможно, остался в живых.

Члены Совета выражают обеспокоенность в связи с тем, что не предпринимается никаких эффективных мер для выяснения того, что произошло с тремя предыдущими самолетами, которые исчезли над территорией, контролируемой УНИТА.

Члены Совета вновь обращаются к правительству Анголы и УНИТА с призывом гарантировать персоналу МНООНА безопасность и свободу передвижения и предлагают Генеральному секретарю принять дополнительные меры по обеспечению должной безопасности и защиты ее персонала.

Демократическая Республика Конго (3 декабря 1998 года)

Члены Совета обсудили развитие ситуации в Демократической Республике Конго и приветствовали итоги Парижского совещания, организованного на прошлой неделе президентом Франции Жаком Шираком.

Члены Совета высказались в поддержку региональных посреднических усилий и предпринятой Генеральным секретарем на Парижской конференции инициативы, цель которой заключается в том, чтобы положить конец войне мирным путем, добиться незамедлительного прекращения огня и в срочном порядке подписать соглашение об этом.

Члены Совета подчеркнули, что национальное примирение в Демократической Республике Конго имеет важное значение в качестве необходимого предварительного условия для действительного прекращения огня.

Члены Совета призвали всех участников предстоящей встречи на высшем уровне в Лусаке,

которую намечено провести 14 и 15 декабря, предпринять все усилия к тому, чтобы добиться позитивных результатов.

Бразилия (январь 1999 года)

Введение

Настоящая оценка работы Совета Безопасности за январь 1999 года была подготовлена сотрудниками Постоянного представительства Бразилии при Организации Объединенных Наций.

Январь был крайне напряженным месяцем для Совета Безопасности. Помимо обсуждения вопросов, связанных с продлением мандатов операций Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, на Превлакском полуострове (Хорватия), в Ливане, Западной Сахаре и Абхазии (Грузия), членам Совета пришлось рассматривать ситуации, сложившиеся в Анголе, Афганистане, Бурунди, Гаити, Демократической Республике Конго, Ираке, Косово (Союзная Республика Югославия), Эфиопии и Эритрее. Заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Сержу Виейру ди Меллу провел открытый брифинг по теме «Укрепление мира и безопасности: гуманитарная деятельность, касающаяся Совета Безопасности».

Совет принял семь резолюций, а именно по МНООНСЛ, Анголе, МНООНПП, ВСООНЛ, МООНРЗС, МООННТ и Эфиопии и Эритрее. Председатель Совета сделал пять заявлений: по одному — по Сьерра-Леоне, Анголе и ВСООНЛ и два — по Косово (Союзная Республика Югославия), и опубликовал две записки: одну — о работе комитетов по санкциям и другую — по Ираку. Совет провел 12 официальных заседаний. Неофициальные консультации проводились с понедельника по пятницу на протяжении всего месяца и один раз в субботу 30 января, когда была достигнута наконец договоренность о создании трех групп по Ираку под руководством Председателя посла Селсу Л.Н. Аморима, как это указано в записке Председателя от 30 января (S/1999/100). Проводились встречи с представителями государств, предоставляющих войска в МНООНА, МНООНСЛ, МНООНПП, ВСООНЛ и МООННГ.

Председатель выступал перед журналистами после неофициальных консультаций, и в 13 случаях он был уполномочен сделать от имени членов Совета заявления для печати, тексты которых приводятся в настоящем докладе.

Председатель Совета Безопасности встречался в частном порядке с Генеральным секретарем и несколькими его заместителями, а также с исполняющим обязанности Председателя Генеральной Ассамблеи. В ходе встречи с Председателем Экономического и Социального Совета основное внимание было уделено рассмотрению путей выполнения положений статьи 65 Устава и укреплению сотрудничества между Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом, особенно в связи с деятельностью в постконфликтных ситуациях. Председатель Совета встречался также с председателями пяти региональных групп, рядом представителей государств, не являющихся членами Совета Безопасности, и главой делегации Международного комитета Красного Креста. С членами Совета было проведено несколько раундов двусторонних и многосторонних консультаций по вопросу о создании групп по Ираку. Председателя посетили министр иностранных дел Словакии, министр финансов Сьерра-Леоне и председатель парламента Грузии.

Члены делегации Председателя регулярно информировали страны, не являющиеся членами Совета Безопасности, по итогам ежедневных неофициальных консультаций полного состава.

Африка

Ангола

Обсуждения по Анголе возобновились на следующий день после того, как был сбит 2 января арендованный Организацией Объединенных Наций самолет С-130, спустя лишь два дня после принятия резолюции 1219 (1998), в которой Совет выразил серьезную обеспокоенность по поводу увеличения числа инцидентов, связанных с исчезновением воздушных судов, по сообщениям, над территорией, контролируемой УНИТА. Во второй половине дня в субботу, 2 января, в тот же день, когда правительство Анголы объявило о том, что близ аэропорта Хуамбо сбит самолет, была проведена встреча с представителями государств, предоставляющих войска в МНООНА. После состоявшихся 4 января неофициальных

консультаций Председатель был уполномочен сделать заявление для печати, в котором он выразил возмущение членов Совета по поводу исчезновения второго воздушного судна, арендуемого Организацией Объединенных Наций, над территориями, контролируемыми УНИТА, в результате чего число воздушных судов, исчезнувших в этом же районе, составило шесть. В последующие дни Секретариат регулярно информировал членов Совета о проведении поисково-спасательных операций. Бенон Севан был назначен специальным эмиссаром Организации Объединенных Наций для наблюдения за ходом поисково-спасательных операций в связи с исчезновением двух самолетов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы установить судьбу их пропавших пассажиров. В ходе состоявшихся 7 января неофициальных консультаций члены Совета были информированы о контактах между г-ном Севаном и ангольскими властями. В тот же день Председатель был уполномочен сделать заявление для печати, в котором он поддержал усилия Секретариата и приветствовал содействие, оказанное правительством Анголы. 11 января Секретариат информировал членов Совета о результатах работы специальной группы, которой удалось получить доступ в места падения самолетов и которая сделала вывод, что вероятность того, что кто-то мог остаться в живых, очень невелика. Совет начал работать над проектом резолюции, распространенным Российской Федерацией. В своей резолюции 1221 (1999), принятой консенсусом 12 января в соответствии с главой VII Устава, Совет сделал вывод о том, что руководитель УНИТА Жонас Савимби не выполнил требований, содержащихся в резолюции 1219 (1998), и выразил готовность усилить применение санкций против УНИТА и рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер, в том числе в области электросвязи.

После опубликования доклада Генерального секретаря по МНООНА (S/1999/49) 20 января заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Бернар Мийе рассказал членам Совета о политической и военной ситуации в этой стране, а г-н Виейру ди Меллу проинформировал их о положении в гуманитарной области. Проект заявления Председателя, подготовленный делегациями «тройки» (Португалия, Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки), явился основой для заявления Председателя, принятого Советом на следующий день (S/PRST/1999/3). В этом заявлении Совет выразил свою тревогу по поводу ухудшения политической и военной ситуации в Анголе и вновь подтвердил, что главной причиной кризиса в Анголе является отказ УНИТА выполнить основные положения Лусакского протокола. В нем также подчеркивалось, что Совет придает важное значение постоянному многокомпонентному присутствию Организации Объединенных Наций в Анголе.

27 января помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби представил членам Совета дополнительную информацию о посещении группой по расследованию второго места падения самолета. Эта информация подтвердила первоначальное впечатление о том, что никто из пассажиров не остался в живых.

Сьерра-Леоне

Первые дни января ознаменовались резким ухудшением положения в области безопасности в Сьерра-Леоне, где вооруженные мятежники проникли в центр Фритауна, сея ужас среди гражданского населения. 6 января состоялся первый раунд обсуждений по анализу сложившейся ситуации. На следующий день на официальном заседании Председатель зачитал заявление, основанное на проекте, распространенном Соединенным Королевством. В заявлении выражалось глубокое беспокойство Совета в связи с нападениями вооруженных мятежников бывшей хунты и Объединенного революционного фронта (ОРФ) в столице, повлекшими за собой страдания и гибель людей. Совет вновь заявил о своей поддержке законного, избранного демократическим путем правительства президента Каббы и дал высокую оценку силам ЭКОМОГ в Сьерра-Леоне за отвагу, проявленную ими в их усилиях по поддержанию безопасности в стране. Был также отмечен важный вклад МНООНСЛ и Специального представителя Генерального секретаря в усилия по восстановлению стабильности в стране.

С учетом серьезности сложившейся ситуации 8 января был опубликован специальный доклад Генерального секретаря с пересмотренными рекомендациями. На состоявшейся 11 января встрече с представителями государств, предоставляющих войска в МНООНСЛ, были заданы вопросы в отношении безопасности

персонала Организации Объединенных Наций, большая часть которого была к тому времени эвакуирована в соседнюю Гвинею. Участники встречи обратились к донорам со срочным призывом оказать помощь ЭКОМОГ. В этих обстоятельствах было сочтено целесообразным принять короткую резолюцию о продлении мандата МНООНСЛ до 13 марта и выделить дополнительное время для обсуждения положения в Сьерра-Леоне в свете эволюции политического и гуманитарного кризиса в этой стране. 12 января была принята консенсусом резолюция 1220 (1999), в которой Совет принял к сведению намерение Генерального секретаря сократить число военных наблюдателей МНООНСЛ и оставить в Конакри небольшую группу, которая вернется в Сьерра-Леоне, когда позволит обстановка, как это было предложено в пункте 37 специального доклада Генерального секретаря по МНООНСЛ (S/1999/20). Впоследствии, 22 января, члены Совета были информированы о политических и гуманитарных аспектах конфликта. К тому времени Специальный представитель Франсис Окело стал активно содействовать политическому диалогу между правительством Сьерра-Леоне и ОРФ. Хотя мятежники по-прежнему занимали большую часть столицы, ЭКОМОГ начал вытеснять их с полуострова, на котором расположен Фритаун. Несмотря на эти события, напряженная и нестабильная ситуация побудила Совет принять заявление Председателя для печати, которое он был уполномочен сделать после состоявшихся 22 января консультаций и в котором он призвал международное сообщество продолжать оказывать поддержку ЭКОМОГ и добиваться мирного урегулирования кризиса на основе уважения избранного демократическим путем правительства президента Каббы.

Центральноафриканская Республика

11 января г-н Аннаби информировал членов Совета о том, что в первые дни этого месяца обострилась политическая напряженность в Центральноафриканской Республике, в связи с чем МООНЦАР была приведена в состояние повышенной готовности. Генеральный секретарь просил г-на Аннаби направиться в Банги, чтобы выразить обеспокоенность Генерального секретаря по поводу событий, которые могут подорвать процесс национального примирения в Центральноафриканской Республике. 13 января г-н Аннаби представил членам Совета обновленную информацию, заострив их внимание как на внутренней напряженности, являющейся следствием сложившейся политической ситуации, так и на опасностях возможного распространения конфликта на Демократическую Республику Конго. В тот же день Председатель сделал заявление для печати, в котором подчеркивалось, что члены Совета поддерживают миссию г-на Аннаби в Банги.

Бурунди

19 января члены Совета были информированы о внутренних и внешних аспектах сохраняющейся нестабильности в Бурунди. Отмечалось, что кризис в Демократической Республике Конго отрицательно сказывается на внутреннем положении Бурунди в области безопасности. Выражалось мнение о том, что в преддверии арушских переговоров стороны следует поощрять со всей серьезностью вести переговоры в целях продвижения мирного процесса. Члены Совета поддержали предложение Координатора мирного процесса Джулиуса Ньерере в отношении отмены или, по крайней мере, приостановления действия региональных санкций, что после состоявшегося заседания нашло свое отражение в заявлении Председателя для печати. В этом заявлении члены Совета призвали также тех, кто совершает преступления против гражданского населения, прекратить эти действия и настоятельно рекомендовали международному сообществу продолжать оказывать финансовую поддержку арушскому процессу.

Демократическая Республика Конго

13 января заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Киран Прендергаст провел для членов Совета брифинг, в ходе которого он осветил военные аспекты конфликта в Демократической Республике Конго, а также положение в гуманитарной области и в области прав человека и события на дипломатическом фронте. Была выражена обеспокоенность по поводу интернационализации конфликта, и особое внимание было уделено сообщениям о недавнем массовом убийстве сотен граждан в провинции Южная Киву. В заявлении для печати Председатель выразил возмущение членов Совета в связи с этими сообщениями и призвал к проведению международного расследования этих убийств. В своем заявлении Председатель настоятельно призвал стороны достичь соглашения о прекращении огня и указал на необходимость того, чтобы Совет продолжал участвовать в урегулировании этого вопроса. Была подтверждена приверженность членов Совета суверенитету и территориальной целостности Демократической Республики Конго, что явилось проявлением их исконной обеспокоенности тем, что некоторые называют разделением де-факто страны.

22 января Постоянный представитель Намибии посол Мартин Анджаба информировал членов Совета о состоявшейся в Виндхуке 18 января встрече на высшем уровне, которая была созвана по просьбе президента Уганды. На этой встрече, председателем которой был избран президент Намибии Сэм Нуйома, присутствовали президенты Руанды, Уганды и Зимбабве, а также министр национальной обороны Анголы и исполнительный секретарь САДК. По мнению посла Анджабы, эта встреча способствовала укреплению взаимопонимания между участниками. Он подчеркнул, что эта инициатива не является отходом от лусакского процесса и что президент Нуйома информирует президента Замбии Чилубу об итогах этой встречи.

Эритрея и Эфиопия

После проведенного 22 января помощником Генерального секретаря по политическим вопросам Ибраимой Фалем брифинга для членов Совета возросла их обеспокоенность в связи с продолжающимся наращиванием вооруженных сил вдоль общей границы между Эфиопией и Эритреей. В тот же день Председатель был уполномочен сделать заявление для печати, в котором он обратился к обеим сторонам с призывом проявлять сдержанность и сохранять свою приверженность мирному урегулированию кризиса. В этом заявлении была выражена поддержка посреднических усилий ОАЕ и дана высокая оценка деятельности посланника Соединенных Штатов Америки Энтони Лейка и решению Генерального секретаря направить Специального посланника по Африке Мохаммеда Сахнуна посетить Эритрею и Эфиопию. Председатель Совета встретился с представителями Эфиопии и Эритреи, которые впоследствии сообщили, что их правительства готовы будут принять г-на Сахнуна. Между тем делегация Соединенных Штатов Америки распространила проект резолюции, который был обсужден на уровне экспертов 28 января и принят на следующий день. В своей принятой консенсусом резолюции 1226 (1999) Совет одобрил решение Генерального секретаря направить в регион своего Специального посланника по Африке для содействия усилиям ОАЕ и настоятельно призвал Эфиопию и Эритрею сохранять свою приверженность мирному урегулированию пограничного спора и просил их воздерживаться от каких-либо военных акций. В резолюции подчеркивалось важное значение Рамочного соглашения ОАЕ в качестве основы для мирного урегулирования пограничного спора.

Западная Сахара

Совет принял техническую «рабочую» резолюцию, продлевающую мандат МООНРЗС до 11 февраля, при том понимании, что к тому времени будет принято новое решение на основе доклада Генерального секретаря, который должен быть опубликован до конца января. Во второй половине дня 28 января после непродолжительных неофициальных консультаций по проекту была принята консенсусом резолюция 1224 (1999). В пункте 2 резолюции содержится просьба к Генеральному секретарю постоянно информировать Совет о всех важных событиях в деле осуществления плана урегулирования и о договоренностях, достигнутых между сторонами, и, в случае необходимости, о дальнейшей жизнеспособности мандата МООНРЗС.

Северная и Южная Америка

19 января заместитель Генерального секретаря Мийе информировал членов Комитета о том, как развивается политический кризис в Гаити и кризис ее избирательной системы. Члены Комитета выразили глубокое сожаление по поводу того, что этот кризис продолжается уже на протяжении полутора лет, а несколько членов Совета отметили с некоторым облегчением, что президент Преваль воздерживается от правления страной с помощью указов. Члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для печати, в котором он выразил обеспокоенность членов Совета нестабильностью в Гаити и настоятельно призвал президента Преваля, власти Гаити и других политических лидеров продолжать прилагать усилия по достижению согласованного решения, которое позволило бы сохранить демократические институты Гаити в соответствии с ее конституцией. Особо подчеркивалась необходимость организации свободных и справедливых выборов на основе создания авторитетного временного совета по выборам. Подчеркивалось также важное значение дальнейшей поддержки международным сообществом восстановления общественной и экономической жизни в Гаити. Члены Комитета приняли решение держать этот вопрос под контролем.

Азия/Ближний Восток

Афганистан

20 января члены Совета Безопасности заслушали информацию по Афганистану Специального посланника Генерального секретаря посла Лахдара Брахими. Г-н Брахими рассказал, что в военном плане боевые действия активизировались и что усилилась напряженность в отношениях с Исламской Республикой Иран. Он отметил, что в политическом плане никакого прогресса не наблюдается. По его мнению, установление мира в Афганистане по-прежнему очень зависит от соседних стран. В ходе обсуждения государства-члены уделили заметное внимание вопросам нарушений прав человека и безопасности персонала международных и гуманитарных организаций. В заявлении для печати Председатель огласил требование членов Совета, адресованное движению «Талибан» и другим афганским сторонам, незамедлительно прекратить боевые действия, заключить соглашение о прекращении огня и возобновить переговоры в целях создания имеющего под собой широкую базу и в полной мере представительного правительства. В этом заявлении члены Совета выразили свою самую решительную поддержку и признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по обеспечению полного осуществления резолюций Совета Безопасности и призвали группу «шесть плюс два» и Специального посланника активизировать их усилия.

Ирак

При обсуждении путей осуществления — после декабрьских событий 1998 года — всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, касающихся Ирака, члены Совета в течение января проводили обстоятельные неофициальные консультации по различным аспектам этого вопроса, встречались в рамках отдельных групп и обсуждали с Председателем возможные варианты действий в частном порядке. Активизация обсуждения вопроса о положении в Ираке в конце месяца позволила Председателю опубликовать записку (S/1999/100), которой Совет создал три группы: по вопросам разоружения и постоянного наблюдения и контроля в настоящее время и в будущем; по гуманитарным вопросам; и по вопросам военнопленных и

кувейтской собственности. Резюме этих сложных и продолжительных обсуждений чревато опасностью создания излишне упрощенной картины, и приводимые ниже пункты являются не более чем попыткой дать краткое описание работы Совета в течение января по вопросу об Ираке.

5 января заместитель начальника Канцелярии Генерального секретаря Рольф Горан Кнутссон препроводил Совету отдельные жалобы Ирака в отношении гуманитарной деятельности неправительственных организаций и Организации Объединенных Наций на севере страны, информировал членов Совета о намерении Багдада не продлевать визы сотрудникам Организации Объединенных Наций из Соединенных Штатов и Соединенного Королевства и привел некоторые ограниченные и предварительные данные о влиянии военной деятельности на осуществление гуманитарной программы. Членам Совета не удалось достичь договоренности о содержании заявления Председателя для печати. Было намечено провести 14 января еще один брифинг по вопросу о гуманитарной ситуации в стране.

11 января в ходе неофициальных консультаций Председатель изложил членам Совета некоторые свои мысли по Ираку. Он отметил, что необходимо проводить различие между краткосрочной необходимостью обсуждения практических мер по улучшению гуманитарной ситуации в стране и более долгосрочной перспективой, в которой следует рассматривать другие вопросы. Признавая наличие разных мнений у членов Совета о влиянии последних событий на будущую деятельность Организации Объединенных Наций в Ираке, он выразил свое намерение и далее проводить неофициальные консультации с членами Совета на индивидуальной основе или в группах.

Намеченный ранее брифинг Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку Бенона Севана позволил членам Совета получить более полную, хотя по-прежнему ограниченную, картину гуманитарного положения в этой стране. Согласно полученной информации, снабжение основными продуктами питания осуществляется без перебоев и никаких изменений в системе здравоохранения не отмечалось. Была уничтожена часть запасов риса, и имели место длительные перебои в энергоснабжении. Совет был информирован об отказе Ирака участвовать в работе Технического подкомитета Трехсторонней комиссии под председательством Международного комитета Красного Креста, учрежденного для выявления местонахождения пропавших без вести военнослужащих и гражданских лиц, являющихся гражданами Кувейта и третьих стран. В ходе обсуждения члены Совета задавали самые различные вопросы: от проблем с запасными частями для нефтяной промышленности Ирака до исключений из режима санкций по религиозным соображениям. Председатель был уполномочен заявить журналистам, что члены Совета единодушно указали на необходимость повышения эффективности программы гуманитарной помощи в Ираке и позитивно отнеслись к рассмотрению практических шагов для содействия функционированию существующего механизма, включая решение проблемы запасных частей. В этом заявлении члены Совета выразили заинтересованность в поиске гибкого подхода к решению проблемы исключений из действующего режима по религиозным соображениям.

В ходе состоявшегося в тот же день обсуждения положения в Ираке члены Совета обсудили ряд идей, выдвинутых делегацией Франции, а также предложение Российской Федерации в дополнение к французским инициативам, которые в целом предусматривали переход к долгосрочному наблюдению и отмену нефтяного эмбарго. Канада предложила запросить два доклада: один по вопросам разоружения в Ираке, а второй по гуманитарной ситуации в этой стране. Постоянный представитель Бахрейна обратил внимание членов Совета на опубликованное в газетах заявление заместителя премьер-министра Ирака Тарика Азиза, который якобы оспаривал суверенитет Кувейта. По этому вопросу Совет уполномочил Председателя сделать заявление для печати о том, что члены Совета ознакомились с заявлением, приписываемым заместителю премьер-министра Ирака, и подтвердили суверенитет, территориальную целостность и независимость Кувейта и Ирака и их границы, как это закреплено в резолюциях Совета Безопасности. 15 января продолжились обсуждения вопросов существа в отношении Ирака. В ходе этих консультаций Председатель Совета впервые предложил применить концепцию «ПНК плюс» (постоянное наблюдение и контроль) для решения как нерешенных вопросов разоружения, так и проблем долгосрочного наблюдения и контроля за

потенциалом Ирака в области оружия массового уничтожения.

В пятницу 22 января Председатель открыл неофициальные консультации своим выступлением, в котором он развил идею укрепления системы постоянного наблюдения и контроля. Аргентина предложила Председателю взять на себя координацию подготовки двух докладов, которые запросила Канада. Поддержав это предложение, Канада отметила, что в качестве делегации, которой в следующем месяце предстоит выполнять обязанности Председателя, она хотела бы, чтобы в этом проекте участвовал посол Аморим даже по истечении его полномочий Председателя в конце месяца. Бахрейн обратил внимание на нерешенные проблемы, касающиеся кувейтских военнопленных, собственности и архивов. Подводя итог обсуждению, Председатель упомянул возможность учреждения одной или нескольких «групп» для подготовки докладов и предложил подумать над их форматом и кругом ведения.

Во второй половине дня 25 января членам Совета были представлены копии так называемого «компендиума» документов, подготовленных ЮНСКОМ. Эти документы были выпущены без условного обозначения, так же как были распространены среди членов Совета на предыдущей неделе замечания МАГАТЭ. Подводя итог обсуждению, Председатель заявил о своем намерении уточнить концепцию создания групп и сообщил, что он намерен согласовать этот вопрос с Генеральным секретарем.

После состоявшихся 26 января консультаций со всеми членами Совета в индивидуальном порядке и в небольших группах Председатель наметил проведение дополнительных консультаций полного состава по вопросу об Ираке, в ходе которых Канада представила неофициальный документ с предложением об учреждении трех групп экспертов. Хотя некоторые разногласия по-прежнему сохранялись, канадский текст рассматривался многими членами Совета в качестве основы для компромисса.

В пятницу члены Совета продолжали прилагать усилия по устранению разногласий в отношении текста возможной записки об учреждении трех групп. Председатель выразил свою готовность продолжить консультации, если потребуется, в субботу для устранения оставшихся небольших пробелов.

В субботу 30 января был достигнут консенсус по тексту записки (S/1999/100).

Ливан

26 января состоялась встреча с представителями государств, предоставляющих войска в ВСООНЛ. Во второй половине этого дня члены Совета были информированы о положении на юге Ливана, где, как утверждалось, обе стороны проявляют определенную сдержанность. Хотя деятельность ВСООНЛ способствовала стабилизации положения в этом районе, здесь по-прежнему время от времени возобновлялись вялые военные действия. Среди членов Совета были распространены проект резолюции и заявление Председателя по этому вопросу, в которых воспроизводились ранее принятые формулировки. В своей резолюции 1223 (1999), принятой консенсусом 28 января, Совет продлил мандат ВСООНЛ до 31 июля. После принятия этой резолюции было зачитано заявление Председателя (S/PRST/1999/4).

Европа

Превлакский полуостров, Хорватия

12 января состоялась встреча с представителями государств, предоставляющих войска в МНООНПП. На следующий день в Совете были проведены неофициальные консультации. Члены Совета согласились с предложением о продлении мандата Миссии до 15 июля. По мнению Совета, после трех раундов двусторонних переговоров между представителями Хорватии и Союзной Республики Югославии эти страны не приблизились к достижению соглашения и что МНООНПП продолжает играть важную стабилизирующую роль в этом районе. В своей резолюции 1222 (1999), принятой консенсусом 15 января, Совет продлил мандат Миссии еще на шесть месяцев и уполномочил Генерального секретаря рассмотреть вопрос о сокращении числа военных наблюдателей до 22 человек. Он также просил стороны представлять Генеральному секретарю, по меньшей мере раз в два месяца, доклад о ходе переговоров, а Генерального секретаря — представить Совету к 15 апреля 1999 года доклад по этому вопросу. Многие делегации поддержали содержащуюся в докладе

Генерального секретаря о МНООНПП (S/1999/16) идею в отношении того, что через какое-то время следует рассмотреть и другие альтернативы, такие, как посредничество или арбитраж.

Косово, Союзная Республика Югославия

7 января состоялся первый раунд обсуждений по Косово на основе устного сообщения г-на Раймона Соммерейнса, Директора Отдела Северной и Южной Америки и Европы Департамента общественной информации, в котором он дополнил сведения, содержавшиеся в ежемесячном докладе Генерального секретаря, представляемом в соответствии с резолюциями 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) (S/1998/1221). Хотя, согласно представленной информации, ситуация в тот момент оставалась относительно спокойной, было отмечено, что в предыдущие недели насилие в Косово достигло самого высокого уровня с октября 1998 года. Отсутствие политического присутствия Организации Объединенных Наций в Косово ограничивало способность Секретариата независимо оценивать ситуацию. Члены Совета не смогли достичь договоренности в отношении содержания заявления Председателя для печати. В этой связи Председатель объявил журналистам, что члены Совета будут продолжать внимательно следить за развитием ситуации.

Обсуждения возобновились во второй половине дня 11 января в связи с усилением напряженности в результате действий Освободительной армии Косово, члены которой убили трех сербских полицейских и взяли заложниками восемь военнослужащих югославской армии. Члены Совета обсуждали вопрос о целесообразности принятия заявления Председателя в соответствии с заявлениями ОБСЕ и Европейского союза, при этом несколько делегаций сослались на необходимость получения инструкций их правительств. На следующий день в ходе неофициальных консультаций был рассмотрен проект заявления. Хотя Председатель считал, что Совету необходимо отреагировать на этот эпизод, консенсус достигнут не был. В качестве аргумента выдвигался довод о том, что заявление Председателя может помешать переговорам об освобождении заложников. Впоследствии заложники были освобождены.

18 января (выходной день в Организации Объединенных Наций) после поступления сообщения об убийстве косовских албанцев в деревне Рачак в южной части Косово Председатель принял решение созвать неофициальные консультации. Постоянный представитель Албании представил письмо с просьбой созвать срочное заседание Совета Безопасности. Хотя подробные данные об этом инциденте в тот момент отсутствовали, в распоряжении членов Совета находился доклад Контрольной миссии ОБСЕ в Косово, на основе которого было проведено обсуждение. Группа делегаций работала над проектом заявления Председателя, а в ходе консультаций полного состава обсуждался возможный текст его заявления для печати. Была достигнута договоренность по тексту заявления для печати, в котором подчеркивалась необходимость проведения срочного и полного расследования убийства в деревне Рачак и сторонам было предложено выполнять свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в том числе в полной мере и всесторонне взаимодействовать с Международным трибуналом по бывшей Югославии. Члены Совета выразили сожаление по поводу решения властей СРЮ объявить главу Контрольной миссии в Косово персоной нон грата и призвали Белград отменить это решение. Члены Совета выразили сожаление по поводу действий, ставящих под угрозу Миссию и весь международный персонал, и заявили, что они будут продолжать обсуждать этот вопрос.

После продолжительных переговоров на следующий день вечером было принято заявление Председателя (S/PRST/1999/2). В его тексте затрагивались те же моменты, о которых шла речь в заявлении для печати, более подробно были раскрыты вопросы, касающиеся Трибунала, и указывалось на опасность возникновения гуманитарного кризиса. Инцидент в деревне Рачак явился поворотным пунктом в развитии косовского кризиса. 29 января министры иностранных дел стран, входящих в Контактную группу (Германия, Италия, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция), встретились в Лондоне и разработали рамки и сроки для содействия мирному урегулированию кризиса между сторонами. В заявлении Председателя, которое было в тот же день согласовано в Нью-Йорке (S/PRST/1999/5), приветствовались и поддерживались эти решения и отмечалось, что Совет Безопасности будет внимательно следить за переговорами и что он приветствовал бы, если бы члены Контактной группы регулярно

информировали его о прогрессе, достигнутом в этом политическом процессе.

Абхазия, Грузия

26 января состоялась встреча с представителями государств, предоставляющих войска в МООННГ, по итогам которой два дня спустя была принята консенсусом резолюция 1225 (1999). Резолюция предусматривала продление мандата МООННГ до 31 июля. В ней выражалась обеспокоенность по поводу того, что сторонам после двусторонних контактов и проведения афинской встречи не удалось заключить соглашений по безопасности и неприменению силы. В пунктах 7 и 8 указывалось на необходимость незамедлительно заняться решением проблемы беженцев и перемещенных лиц.

Работа комитетов по санкциям

29 января члены Совета достигли договоренности по тексту записки Председателя о работе комитетов по санкциям (S/1999/92). Члены Совета поручили Председателю препроводить письмом этот документ председателям комитетов. Этот текст явился плодом усилий, предпринимавшихся целым рядом председателей Совета по вопросу о санкциях. Наряду с приложением II к резолюции 51/242 Генеральной Ассамблеи от 15 сентября 1997 года и резолюцией 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года эта записка Председателя представляет собой принятую на основе консенсуса платформу для внесения улучшений в нынешнюю практику, касающуюся режима санкций.

Брифинг по гуманитарным вопросам

21 января на открытом заседании Совета г-н Вийеру ди Меллу выступил с сообщением на тему: «Укрепление мира и безопасности: гуманитарная деятельность, касающаяся Совета Безопасности». Его сообщение и выступления членов Совета отражены в отчете о заседании (S/PV.3968). Эта инициатива представляла собой новую форму работы в том смысле, что она не ограничивалась обменом подготовленными заявлениями, а позволила провести активные прения. В ходе обсуждения были затронуты, среди прочего, следующие вопросы: важное значение обеспечения беспрепятственного доступа к нуждающимся в помощи лицам, которые оказались вовлеченными в конфликтные ситуации, включение гуманитарной помощи в операции по поддержанию мира и, в более широком плане, взаимосвязь между гуманитарными и политическими императивами.

Заявления Председателя Совета Безопасности для печати

Ангола (4 января 1999 года)

Члены Совета выразили свое возмущение по поводу исчезновения второго воздушного судна, арендованного Организацией Объединенных Наций, над территорией, контролируемой УНИТА, в результате чего число воздушных судов, исчезнувших в этом районе, достигло шести. Этот самолет исчез лишь два дня спустя после принятия Советом резолюции 1219 (1998), в которой была выражена обеспокоенность Совета по поводу исчезновения воздушных судов, по сообщениям, над территорией, контролируемой УНИТА.

Члены Совета подтвердили свое требование о том, чтобы УНИТА незамедлительно и в полной мере сотрудничал с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе в операции по поиску и спасению лиц, которые, быть может, остались в живых, из числа пассажиров и членов экипажа этого и ранее сбитого самолетов. Члены Совета подчеркнули важное значение всемерного сотрудничества в этом деле всех соответствующих сторон.

Члены Совета вновь подтвердили свое требование к правительству Анголы и, в частности, к УНИТА гарантировать охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, особенно в ходе реорганизации Миссии.

Члены Совета выразили свою поддержку Генеральному секретарю в предпринимаемых им мерах по обеспечению охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций в Анголе.

Члены Совета выразили свое намерение продолжать заниматься этим вопросом.

Ангола (7 января 1999 года)

Хеди Аннаби, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, провел брифинг по положению в Анголе, особенно в отношении планов проведения поисково-спасательной операции в связи с исчезновением двух самолетов. Члены Совета были информированы о контактах г-на Севана с правительственными властями. Члены Совета приветствовали сотрудничество со стороны правительства Анголы и призвали правительство продолжать действовать в этом направлении. Члены Совета заявили о том, что рассчитывают на сотрудничество со стороны УНИТА. Члены Совета поддержали усилия Секретариата Организации Объединенных Наций.

Сьерра-Леоне (22 января 1999 года)

Совет Безопасности заслушал информацию заместителей Генерального секретаря Мийе и Виейру ди Меллу о положении в Сьерра-Леоне. Согласно этой информации, в стране наметились некоторые признаки улучшения положения в области безопасности, однако ситуация остается серьезной и вызывает обеспокоенность.

Члены Совета выразили серьезную обеспокоенность, в частности, в связи с гуманитарной ситуацией и увеличением числа беженцев.

Члены Совета подчеркнули в этом контексте необходимость обеспечения всеми сторонами безопасности всего гуманитарного персонала, предоставления ему возможности эффективно работать и уважения его беспристрастности и нейтралитета.

Члены Совета заявили о своей поддержке избранного демократическим путем правительства президента Каббы и усилий, предпринимаемых ЭКОМОГ. Они также настоятельно призвали международное сообщество продолжать оказывать поддержку усилиям ЭКОМОГ и выразили признательность тем правительствам, которые внесли взносы на эти цели.

В то же время члены Совета выразили надежду на скорейшее возобновление диалога при уважительном отношении к законному правительству президента Каббы.

Центральноафриканская Республика (13 января 1999 года)

Г-н Аннаби дважды, 11 и 13 января, информировал членов Совета о положении в Центральноафриканской Республике. Члены Совета выразили свою обеспокоенность в связи с событиями, которые сказываются на процессе национального примирения в Центральноафриканской Республике. Вскоре г-н Аннаби отправится в Центральноафриканскую Республику с миссией в поддержку мирного процесса. Члены Совета поддерживают миссию г-на Аннаби. По возвращении г-н Аннаби в полной мере проинформирует Совет о результатах своей поездки.

Бурунди (19 января 1999 года)

Члены Совета призывают тех, кто совершает преступления против гражданского населения, прекратить эти действия. Члены Совета выражают поддержку арушскому процессу и настоятельно призывают международное сообщество продолжать оказывать финансовое содействие этому процессу.

Члены Совета призывают все стороны, в том числе правительство Бурунди, со всей серьезностью вести переговоры в Аруше, с тем чтобы положить конец неустойчивости ситуации в Бурунди.

Члены Совета вновь обращаются с призывом к региональным лидерам, которые ввели санкции, пересмотреть их с целью их отмены или, по крайней мере, приостановления их действия на основе предложения мвалиму Ньерере.

Демократическая Республика Конго (13 января 1999 года)

Члены Совета заслушали всеобъемлющую информацию заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Кирана Прендергаста о положении в Демократической Республике Конго, в том числе по военным, гуманитарным и дипломатическим аспектам и аспектам прав человека, особенно в связи с сообщениями о недавнем массовом убийстве.

Члены Совета выразили свое возмущение в связи с массовым убийством сотен граждан в провинции Южная Киву и призвали провести международное расследование этих убийств. Члены Совета обратились ко всем с просьбой оказывать содействие в проведении этого расследования.

Члены Совета с удовлетворением отметили предстоящий визит Специального докладчика по правам человека Роберто Гарретона в Демократическую Республику Конго и выразили надежду на то, что этот визит может способствовать дальнейшему прогрессу в области прав человека.

Члены Совета заявили, что они самым серьезным образом относятся к сложившейся обстановке в гуманитарной области и призвали соблюдать нормы гуманитарного права.

Члены Совета настоятельно призывали стороны принять участие в предстоящей встрече в Лусаке на самом высоком политическом уровне и в духе компромисса в целях достижения соглашения о прекращении огня, которое можно было бы быстро провести в жизнь. Члены Совета настаивают на необходимости скорейшего достижения прогресса в политическом урегулировании конфликта в Демократической Республике Конго.

Члены Совета напомнили о заявлении Председателя по Демократической Республике Конго от 11 декабря (S/PRST/1998/36) и в этой связи заявили о необходимости продолжения участия Совета в урегулировании этой проблемы и рассмотрения вопроса об участии всей Организации Объединенных Наций в поддержании региональных посреднических усилий.

Члены Совета вновь подтвердили свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Демократической Республики Конго.

Совет Безопасности будет продолжать внимательно следить за ситуацией в Демократической Республике Конго.

Эритрея и Эфиопия (22 января 1999 года)

Совет заслушал информацию Ибраимы Фаля, помощника Генерального секретаря по политическим вопросам. Члены Совета вновь заявляют о своей обеспокоенности в связи с продолжающимся наращиванием вооруженных сил вдоль общей границы между Эфиопией и Эритреей и в связи с последствиями этого наращивания для возобновившихся враждебных действий. Члены Совета подтверждают свою поддержку посреднических усилий Организации африканского единства и настоятельно призывают обе стороны в полной мере содействовать таким усилиям. Члены Совета также высоко оценивают усилия посланника Соединенных Штатов Америки Энтони Лейка и решение Генерального секретаря направить г-на Сахнуна в Эритрею и Эфиопию для содействия усилиям ОАЕ. Члены Совета считают чрезвычайно важным, чтобы Рамочное соглашение ОАЕ было принято и претворено в жизнь без дальнейших отлагательств.

Члены Совета приветствуют принятие этого соглашения Эфиопией. Члены Совета приветствуют также усилия ОАЕ, направленные на то, чтобы в полной мере выполнить просьбу Эритреи об уточнении данного предложения и обеспечить участие Эритреи в процессе, начатом ОАЕ. Члены Совета призывают обе стороны проявлять рассудительность и сдержанность и сохранять свою приверженность мирному урегулированию.

В заключение члены Совета самым решительным образом призывают стороны воздерживаться от каких-либо действий, которые могут еще более обострить ситуацию.

Гаити (19 января 1999 года)

Члены Совета Безопасности заслушали информацию заместителя Генерального секретаря Бернара Мийе о положении в Гаити. Члены Совета по-прежнему обеспокоены отсутствием национальной стабильности в Гаити. Члены Совета выражают свое сожаление по поводу того, что власти Гаити и политические лидеры не достигли согласованного решения о прекращении нынешнего политического кризиса и кризиса избирательной системы.

Члены Совета настоятельно призывают президента Преваля, власти Гаити и политических лидеров продолжать прилагать усилия по достижению согласованного урегулирования политического кризиса и кризиса избирательной системы в целях обеспечения преемственности демократических институтов в соответствии с Конституцией Гаити.

Члены Совета надеются, что в ближайшее время будет достигнуто широкое согласие в отношении состава авторитетного временного совета по выборам, что позволит организовать свободные и справедливые выборы при полном участии народа Гаити. Члены Совета готовы рассмотреть вопрос об оказании соответствующей поддержки справедливому и транспарентному процессу выборов.

Члены Совета подчеркивают важное значение непрерывной поддержки международным сообществом восстановления социальной и экономической жизни в Гаити. Они поддерживают добрые услуги друзей Гаити и Генерального секретаря.

Совет Безопасности в течение следующих нескольких дней продолжит обсуждение этого вопроса.

Афганистан (20 января 1999 года)

Совет Безопасности заслушал информацию Специального посланника Генерального секретаря посла Лахдара Брахими о положении в Афганистане.

Совет вновь заявил о своей глубокой обеспокоенности в связи с продолжающимся афганским конфликтом и его негативными последствиями для международного и регионального мира и безопасности и для народа Афганистана. Члены Совета потребовали, чтобы движение «Талибан», а также другие афганские стороны немедленно прекратили боевые действия, достигли прекращения огня и возобновили переговоры в целях создания имеющего под собой широкую базу и в полной мере представительного правительства.

Члены Совета призвали все афганские группировки, в частности движение «Талибан», положить конец дискриминации девочек и женщин и продолжающимся нарушениям других прав человека в Афганистане и прекратить культивирование, производство и оборот запрещенных наркотиков. Члены Совета потребовали также, чтобы движение «Талибан» прекратило предоставлять прибежище международным террористам и их организациям и обеспечивать их подготовку и чтобы все афганские группировки содействовали усилиям, направленным на привлечение обвиняемых террористов к суду. Члены Совета потребовали также, чтобы движение «Талибан» продемонстрировало свою полную приверженность обеспечению безопасности всех международных и гуманитарных сотрудников, поскольку это является необходимым условием их деятельности в Афганистане.

Члены Совета настоятельно призвали все стороны, особенно движение «Талибан», возобновить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в целях скорейшего проведения расследований массовых убийств, имевших место в мае 1997 года и августе 1998 года. Члены Совета выразили свою самую решительную поддержку и признательность Специальному посланнику Генерального секретаря за его неустанные усилия по обеспечению полного выполнения резолюций Совета. Члены Совета поддержали инициативы группы «шесть плюс два», направленные на содействие мирному процессу в Афганистане, и просили группу и Специального посланника Генерального секретаря активизировать их усилия.

Ирак (брифинг Директора-исполнителя, Управление Программы по Ираку) (14 января 1999 года)

Члены Совета единодушно указали на необходимость повышения эффективности программы гуманитарной помощи в Ираке, с тем чтобы можно было достичь целей этой программы. Они ожидают скорейшей подготовки всеобъемлющего доклада о положении в гуманитарной области.

В то же время члены Совета позитивно отнеслись к рассмотрению практических шагов для содействия функционированию существующего механизма, включая решение проблемы запасных частей. В этой связи они приняли к сведению замечания, содержащиеся в письме Генерального секретаря от 29 декабря 1998 года (S/1998/1233).

По вопросу о хаджже члены Совета выразили заинтересованность в поиске гибких путей к введению исключений из режима санкций по религиозным соображениям.

Ирак (15 января 1999 года)

Совет Безопасности ознакомился с письмом Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта от 14 января 1999 года на имя Председателя в отношении опубликованного в газетной статье заявления, приписываемого заместителю премьер-министра Ирака, о признании Кувейта Ираком. В этой связи Совет вновь подтверждает суверенитет, территориальную целостность и независимость Кувейта и Ирака и их границы, как это закреплено в нескольких резолюциях Совета Безопасности.

Косово, Союзная Республика Югославия (7 января 1999 года)

Члены Совета получили доклад Генерального секретаря о положении в Косово (S/1998/1221) и последнюю информацию Раймона Соммерейнса, Директора Отдела Северной и Южной Америки и Европы Департамента общественной информации, обменялись мнениями в этой связи и будут продолжать внимательно следить за ситуацией в этом районе.

Косово, Союзная Республика Югославия (18 января 1999 года)

Члены Совета Безопасности решительно осуждают убийство косовских албанцев в деревне Рачак в южной части Косово 15 января 1999 года, о чем сообщила Контрольная миссия ОБСЕ в Косово (КМК).

Члены Совета выразили также сожаление по поводу решения Белграда объявить главу КМК Уильяма Уокера персоной нон грата, подтвердили, что они полностью поддерживают г-на Уокера и усилия ОБСЕ по содействию мирному урегулированию, и призвали Белград отменить это решение и в полной мере сотрудничать с г-ном Уокером, ОБСЕ и КМК. Члены Совета осудили действия, ставящие под угрозу КМК и весь международный персонал.

Члены Совета призвали к срочному и полному расследованию убийства в деревне Рачак. Они напомнили сторонам об их обязательствах по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и соглашениям, включая всестороннее и полное взаимодействие с Международным трибуналом по бывшей Югославии. Члены Совета продолжат обсуждение этого чрезвычайно серьезного вопроса.

Канада (февраль 1999 года)*

Введение

Настоящая оценка работы Совета Безопасности за февраль 1999 года подготовлена под руководством его Председателя в этом месяце — Постоянного представителя Канады Роберта Фаулера. Заместитель Постоянного представителя Канады Мишель Дюваль председательствовал в Совете в течение первой недели в связи с болезнью посла Фаулера.

Основное место в повестке дня Совета по-прежнему занимала Африка: разгорелся конфликт между Эфиопией и Эритреей; продолжались обсуждения вопроса о будущей роли Организации Объединенных Наций в Анголе; Совет продолжал заниматься кризисом в Сьерра-Леоне. 11 февраля Генеральный секретарь представил членам Совета общий обзор, касающийся вопросов мира и безопасности, главным образом в Африке. Совет также выполнял свои более широкие обязанности по поддержанию международного мира и безопасности во всех регионах мира, рассматривая ситуации в Гаити, бывшей югославской Республике Македонии, Боснии и Герцеговине, Таджикистане,

Ливийской Арабской Джамахирии, Ираке и Косово, Союзная Республика Югославия. Под руководством Председателя состоялись четыре совещания стран, предоставляющих войска, где обсуждалось развитие событий в рамках различных миссий по поддержанию мира. Были продлены мандаты двух операций по поддержанию мира (МООНРЗС и МООНЦАР), а мандаты двух других миссий (МНООНА и СПРООН) истекли — в каждом случае по совершенно разным причинам. Было проведено два обзора режима санкций — в отношении Анголы и Ливийской Арабской Джамахирии; под председательством посла Бразилии Селсу Аморима начали работать три незадолго до того созданные группы по Ираку.

* Ранее издан в качестве документа A/53/976-S/1999/624, приложение.

В течение месяца Совет принял четыре резолюции и опубликовал четыре заявления Председателя. Было проведено 11 официальных заседаний; 18 раз члены Совета проводили неофициальные консультации полного состава. 12 февраля Совет провел открытый брифинг по вопросам, касающимся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, под председательством министра иностранных дел Канады, после чего было опубликовано заявление Председателя. Затем, 22 февраля, были проведены открытые прения по этой теме, в ходе которых страны, не являющиеся членами Совета, получили возможность высказать свои мнения, связанные с открытым брифингом, и внести свой вклад в определение будущего направления работы Совета в этой области, включая подготовку доклада Генерального секретаря, который должен быть представлен в сентябре 1999 года.

Продолжая усилия, направленные на повышение уровня транспарентности в работе Совета, Председатель регулярно встречался с представителями средств массовой информации после проведения неофициальных консультаций полного состава. Тринадцать раз Председатель делал заявления для печати по конкретным вопросам от имени членов Совета. Председатель также ежедневно распространял через web-сайт Представительства Канады (http://www.un.int/canada) программу работы Совета и заявления Председателя для средств массовой информации. Каждый раз, когда члены Совета проводили неофициальные (закрытые) консультации для стран, не являющихся членами Совета Безопасности, устраивались подобные брифинги. В период председательства Канады прилагались усилия с целью закрепить ряд важных инициатив, предпринятых в предыдущие месяцы и нацеленных на обеспечение большей траспарентности, подотчетности и гибкости в деятельности Совета. В этой связи был проведен обзор более ранней инициативы, с которой в период своего председательства в Совете выступила Словения и которая касалась подготовки резолюций и заявлений Председателя Совета, и 17 февраля по этому вопросу была опубликована записка Председателя (S/1999/165).

Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

12 февраля Совет Безопасности провел открытый брифинг по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте. В официальном заседании, на котором председательствовал министр иностранных дел Канады Ллойд Эксуорси, приняли участие Корнелио Соммаруга (Председатель Международного комитета Красного Креста), Карол Беллами (Директор-исполнитель ЮНИСЕФ) и Олара Отунну (Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах), а также все 15 членов Совета. Выбор этой темы заседания был обусловлен убежденностью Канады в том, что Совет Безопасности должен играть активную роль в решении вопросов, связанных с предотвращением угрозы безопасности людей, и что защита гражданских лиц в вооруженном конфликте является одним из центральных элементов мандата Совета. (Отчеты о заседаниях содержатся в документах S/PV.3977 и S/PV.3978.)

Сразу же после проведения открытого брифинга Совет опубликовал заявление Председателя по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте (S/PRST/1999/6), в котором, в частности, к Генеральному секретарю была обращена просьба представить Совету к сентябрю 1999 года доклад, содержащий конкретные рекомендации относительно того, как Совет, действуя в пределах своей сферы ответственности, мог бы повысить уровень физической и правовой защиты гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов. Канада рассчитывает, что Совет в указанное время вернется к вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, с тем чтобы рассмотреть подробные рекомендации Генерального секретаря и принять по ним решение.

Второе официальное заседание, посвященное защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и представлявшее собой открытое обсуждение, состоялось 22 февраля. Целью заседания было предоставить государствам, не являющимся членами Совета, возможность обсудить вопросы, поднятые 21 января г-ми Соммаругой и Отунну и г-жой Беллами, а также Сержиу Виейру ди Меллу, заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи, в ходе открытого брифинга на смежную тему. Участникам состоявшегося 22 февраля заседания было предложено обсудить вопрос о содержании доклада, испрошенного у Генерального секретаря. Более 20 государств-членов, не являющихся членами Совета Безопасности, выступили по этому вопросу. (Отчеты об этом заседании содержатся в документе S/PV.3980 и S/PV.3980/Resumption 1.)

Африка

11 февраля Генеральный секретарь в ходе неофициальных консультаций представил членам Совета обзор, в рамках которого он уделил основное внимание вопросам обеспечения мира и безопасности в Африке, включая Сьерра-Леоне, Конго, Демократическую Республику Конго и Центральноафриканскую Республику, а также затронул кризис в Косово, Союзная Республика Югославия. Генеральный секретарь выделил те области, которые, с его точки зрения, имеют важнейшее значение и требуют особого внимания со стороны международного сообщества, и отметил новую и тревожную тенденцию — взаимосвязанность между некоторыми из этих конфликтных ситуаций. Хотя его выступление было посвящено в основном политическим вопросам и вопросам безопасности, он отметил, что многие из коренных причин этих конфликтов носят социальный и экономический характер.

Ангола

4 февраля члены Совета заслушали выступление помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби, который дал трезвую оценку ухудшившейся политической и военной обстановке в Анголе, а также краткий отчет заместителя заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Мартина Гриффитса. Г-н Аннаби сообщил членам Совета о том, что сотрудники МНООНА не имели возможности еще раз посетить места, куда упали два арендованных Организацией Объединенных Наций самолета, сбитых в декабре 1998 года и в начале января 1999 года. Г-н Аннаби заявил, что с учетом общей военной ситуации в Анголе и того факта, что мандат МНООНА истекал 26 февраля, Генеральный секретарь направил президенту Анголы письмо относительно возможности дальнейшего

присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране. Члены Совета поддержали более активные, неотложные дипломатические усилия со стороны Генерального секретаря и других лиц, а также выразили обеспокоенность по поводу положения с обеспечением безопасности персонала МНООНА.

После брифинга, проведенного Генеральным секретарем 11 февраля, члены Совета получили 18 февраля от Специального представителя Генерального секретаря в Анголе Иссы Диалло обновленную информацию в отношении проводившихся им с правительством Анголы обсуждений возможных форм продолжения присутствия Организации Объединенных Наций. Г-н Диалло прокомментировал полученное Генеральным секретарем от президента Анголы письмо, в котором президент сообщил, что его правительство не усматривает никаких причин для того, чтобы сохранять присутствие МНООНА после истечения ее мандата. Российская Федерация и Соединенные Штаты сообщили о текущих дипломатических усилиях «тройки» (в состав которой также входит Португалия), а также о ведущейся ими подготовке проекта резолюции о формах и составе сохраняющегося присутствия Организации Объединенных Наций.

22 февраля состоялись два следовавших друг за другом заседания по «формуле Арриа». Члены Совета сначала встретились с делегацией правительства Анголы, которую возглавлял заместитель министра территориального управления Ижино Карнейру. Генерал Карнейру изложил взгляды своего правительства на военную и политическую ситуацию в Анголе, а также мнение по поводу дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций. После этого члены Совета встретились с делегацией правительства Замбии, которую возглавлял министр иностранных дел Келли Валубита и в состав которой входили министр внутренних дел К. Калумба и Председатель парламентского комитета по иностранным делам В.Дж. Мвааанга. Г-н Валубита сообщил о том, что его правительство отвергает утверждения о нарушениях Замбией режима санкций, введенных в отношении УНИТА. После этого Председатель Совета встретился с обеими делегациями отдельно, стремясь при этом содействовать улучшению взаимопонимания между ними.

23 февраля под руководством Председателя было проведено совещание с участием стран, предоставляющих войска, и членов Совета для рассмотрения последних событий, связанных с будущим МНООНА. 25 февраля члены Совета в ходе неофициальных консультаций вновь обсудили вопрос о МНООНА, в том числе только что опубликованный доклад Генерального секретаря (S/1999/202) и проект резолюции. 26 февраля Совет принял резолюцию 1229 (1999), в которой он принял к сведению истечение мандата Миссии, предусмотрел ее упорядоченную ликвидацию при обеспечении безопасности персонала Организации Объединенных Наций, постановил, что компонент МНООНА, занимающийся правами человека, будет продолжать свои мероприятия в течение ликвидационного периода, и призвал к продолжению консультаций с правительством Анголы относительно последующей формы присутствия Организации Объединенных Наций. Члены Совета отметили вклад, внесенный за многие годы самоотверженными и отважными сотрудниками Организации Объединенных Наций в рамках МНООНА и предыдущих операций КМООНА, в том числе бывшим Специальным представителем Генерального секретаря покойным Алиуном Блондэном Беем.

В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 18 февраля, члены Совета обсудили доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе (S/1999/147), представленный Председателем Совета в его качестве Председателя Комитета. Члены Совета одобрили доклад, включая содержащуюся в нем рекомендацию поручить проведение силами экспертов исследования, посвященного возможным путям выявления нарушений, касающихся незаконной торговли оружием, поставок нефти и торговли алмазами, а также перемещением финансовых средств УНИТА и военной помощи УНИТА. Эти рекомендации были впоследствии одобрены в резолюции 1229 (1999). После заседания Председатель сделал заявление для средств массовой информации, указав, что члены Совета поддерживают положения, содержащиеся в докладе, и приветствуют изложенные в нем предложения. В частности, он заявил, что члены Совета особо отметили практический, упредительный характер доклада и пообещали поддерживать усилия Комитета по обеспечению осуществления режима санкций.

Бурунди

17 февраля члены Совета заслушали информацию о положении в Бурунди. Помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Ибраима Фаль сообщил, что главы государств стран региона решили в ходе четвертого раунда переговоров в Аруше («Аруша-IV») приостановить действие региональных санкций, несмотря на сохранение в Бурунди определенного уровня вооруженного противостояния. В своем заявлении для средств массовой информации, сделанном по завершении неофициальных консультаций, Председатель от имени членов Совета приветствовал решение приостановить действие региональных санкций, а также прогресс, достигнутый в ходе переговоров «Аруша-IV», призвал все стороны присоединиться к переговорам, выразил сожаление в связи с продолжающимся насилием в Бурунди, выразил обеспокоенность в связи с сообщениями о действиях групп мятежников, базирующихся за пределами страны, и настоятельно призвал все стороны прекратить военные действия, гарантировать безопасность гражданских лиц и уважать принципы гуманитарной помощи (нейтральность гуманитарного персонала и беспрепятственный доступ к нуждающимся группам населения).

Центральноафриканская Республика

2 февраля члены Совета по завершении брифинга, проведенного г-ном Аннаби, рассмотрели четвертый доклад Генерального секретаря о МООНЦАР (S/1999/98). Члены Совета поддержали рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата МООНЦАР при сохранении численности военного компонента Миссии на прежнем уровне. В заявлении для печати по итогам неофициальных консультаций Председатель от имени членов Совета приветствовал подтверждение президентом Центральноафриканской Республики его обязательств в отношении осуществления политических, экономических, социальных реформ и реформ в области безопасности, а также сообщил, что Совет вскоре начнет изучение проекта резолюции, касающегося продления мандата Миссии. Он также заявил о поддержке членами Совета посреднических усилий Организации Объединенных Наций, направленных на поиски выхода из политического тупика в Центральноафриканской Республике, а также о поддержке ими процесса национального примирения в этой стране.

4 февраля члены Совета рассмотрели проект резолюции, предложенный Группой друзей Центральноафриканской Республики, включая Канаду. 5 февраля члены Совета пришли к согласию в отношении текста, в котором, в частности, мандат МООНЦАР продлевался до 15 ноября 1999 года (на период, заканчивающийся через два месяца после истечения крайнего срока проведения президентских выборов в соответствии с Конституцией Центральноафриканской Республики). Однако было предусмотрено, что каждые 45 дней должен проводиться обзор мандата в целях оценки прогресса в осуществлении Бангийских соглашений, Пакта о национальном примирении и обязательств правительства Центральноафриканской Республики в отношении осуществления различных реформ и создания комиссии по проведению выборов в целях организации и установления сроков проведения президентских выборов.

Некоторые члены Совета выразили обеспокоенность возникшей после недавних выборов в законодательные органы политической напряженностью, ярким проявлением которой стал выход оппозиционных партий из Национального собрания. Президент Центральноафриканской Республики 9 февраля направил письмо Председателю Совета (S/1999/132), в котором шла речь об этих проблемах, а также была подтверждена его приверженность осуществлению политических, экономических, социальных реформ и реформ в области безопасности. 18 февраля Совет провел заседание с целью принять заявление Председателя (S/PRST/1999/7), в котором успех, будущий мандат и дальнейшее присутствие МООНЦАР были четко увязаны с выполнением этих обязательств, в частности с немедленным возобновлением конструктивного политического диалога.

24 февраля Постоянный представитель Центральноафриканской Республики направил Председателю письмо (S/1999/200), в котором информировал Совет о последнем предложении, выдвинутом Бюро Национального собрания в надежде добиться возвращения оппозиционных партий в Национальное собрание и найти выход из политического тупика. В этот же день Председатель Совета провел по телефону беседу с президентом Патассе, который подтвердил свою приверженность

достижению политического компромисса. 26 февраля Совет Безопасности принял резолюцию 1230 (1999), основанную на результатах рассмотрения этого вопроса Советом 5 февраля.

Демократическая Республика Конго

В ходе неофициальных консультаций 17 февраля г-н Фаль информировал членов Совета о последних событиях в Демократической Республике Конго. Он объяснил, что различные факторы, в том числе утверждения Анголы об оказании Замбией поддержки УНИТА и просьба Руанды и Уганды о том, чтобы мятежники были допущены к переговорам, не позволили провести запланированную встречу на высшем уровне в Лусаке. Члены Совета выразили особую обеспокоенность продолжением нелегальных поставок оружия в Демократическую Республику Конго и обучения ее военнослужащих, призвали к прекращению этой деятельности и выразили глубокую озабоченность тем, что боевые действия по-прежнему негативно сказываются на гражданском населении и на поставках гуманитарной помощи. Члены Совета вновь заявили о поддержке суверенитета и территориальной целостности Демократической Республики Конго, о полной поддержке Лусакского мирного процесса, особенно усилий президента Замбии Чилубы; и подчеркнули необходимость всестороннего и тщательного расследования сообщений о массовых убийствах, а также наказания виновных. После завершения неофициальных консультаций Председатель встретился с представителями средств массовой информации, с тем чтобы от имени Совета довести до их сведения эту информацию.

Эритрея и Эфиопия

После того как в выходные дни 6 и 7 февраля произошла вспышка ожесточенных боевых действий между Эфиопией и Эритреей, в ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 9 февраля, на рассмотрение и обсуждение был внесен проект резолюции. После проведения неофициальных консультаций Председатель сделал заявление для средств массовой информации, в котором сообщил, что члены Совета испытывают тревогу в связи с ведением боевых действий, особенно их последствиями для гражданского населения; изложил требование членов Совета о том, чтобы боевые действия были немедленно прекращены; и информировал об их намерении продолжать предпринимать усилия, с тем чтобы убедить обе стороны прекратить боевые действия.

После проведения 10 февраля Генеральным секретарем и его Специальным посланником по

Африке послом Мохаммедом Сахнуном брифинга Совет принял резолюцию 1227 (1999), в которой осудил применение силы Эфиопией и Эритреей; потребовал немедленного прекращения боевых действий, в частности нанесения ударов с воздуха; потребовал, чтобы стороны возобновили дипломатические усилия в целях обеспечения мирного разрешения конфликта; подчеркнул, что Рамочное соглашение ОАЕ по-прежнему является жизнеспособной основой для разрешения конфликта, и заявил о своей полной поддержке усилий ОАЕ, Организации Объединенных Наций и других заинтересованных государств в связи с этим; призвал обе стороны обеспечить безопасность гражданского населения и уважение прав человека и норм международного гуманитарного права; и самым настоятельным образом призвал все государства незамедлительно и полностью прекратить продажу обеим сторонам оружия и боеприпасов. Постоянные представители Эфиопии и Эритреи выступили перед членами Совета на заседании, на котором была принята данная резолюция.

Заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Киран Прендергаст 24 февраля информировал членов Совета о ситуации в отношениях между Эфиопией и Эритреей. По завершении этих неофициальных консультаций Председатель от имени членов Совета сделал заявление для печати, в котором было выражено сожаление по поводу продолжения боевых действий; содержалось требование о том, чтобы обе стороны уважали соответствующие резолюции Совета Безопасности и немедленно и безоговорочно согласились на прекращение огня; была подтверждена жизнеспособность Рамочного соглашения ОАЕ; и к государствам-членам был обращен настоятельный призыв прекратить поставку оружия и боеприпасов Эфиопии и Эритрее, о чем говорилось в предыдущих резолюциях.

После получения Председателем Совета письма президента Эритреи, в котором г-н Афеворк заявил о принятии положений, содержащихся в Рамочном соглашении ОАЕ, Совет 27 февраля провел официальное заседание. Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1999/9), в котором Совет приветствовал принятие Эритреей Соглашения; подтвердил суверенитет и территориальную целостность обеих стран; и заявил о готовности Совета рассмотреть вопрос о предоставлении всей соответствующей поддержки в целях осуществления мирного соглашения между этими двумя сторонами.

Гвинея-Бисау

4 февраля г-н Прендергаст информировал членов Совета о положении в Гвинее-Бисау. Он сообщил Совету о подписании 3 февраля соглашения о прекращении огня, что открыло возможность для развертывания миротворческого контингента ЭКОМОГ в составе 1400 военнослужащих. Гуманитарное положение в Гвинее-Бисау было охарактеризовано как очень тяжелое: в результате недавних боевых действий появились тысячи перемещенных лиц, десятки людей были убиты, сотни — ранены; боевые действия привели к почти полному истощению запасов продовольствия и медицинских товаров.

После проведения этих неофициальных консультаций Председатель от имени членов Совета сделал для средств массовой информации заявление, в котором была выражена обеспокоенность Совета возобновлением боевых действий и заявлено о поддержке им усилий ЭКОВАС и других международных усилий по установлению мира; содержался призыв ко всем сторонам прекратить военные операции и предоставить возможность для беспрепятственного оказания гуманитарной помощи, а также настоятельный призыв ко всем сторонам вновь подтвердить их приверженность Абуджийскому мирному процессу и соблюдать соглашение о прекращении огня от 3 февраля.

Обзор режима санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии

Обзор режима санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии был проведен в ходе неофициальных консультаций 26 февраля. Генеральный секретарь и заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам Ханс Корелл кратко информировали членов Совета о своих усилиях, направленных на содействие решению вопросов, связанных со взрывом самолета над Локерби и уничтожением самолета авиакомпании ЮТА. После проведения неофициальных консультаций Председатель от имени членов Совета сделал заявление для печати, отметив, что Совет был информирован о дискуссиях, проводимых в целях решения вопросов, связанных со взрывом самолета над Локерби и уничтожением самолета

авиакомпании ЮТА, что в ходе дискуссии между членами не обсуждалось внесение каких-либо изменений в режим санкций.

Сьерра-Леоне

Члены Совета обсуждали вопрос о Сьерра-Леоне 11 и 17 февраля. Генеральный секретарь в ходе проведенного им 11 февраля обзора настоятельно призвал к оказанию существенной поддержки в целях содействия миротворческим усилиям ЭКОМОГ и особо отметил остроту гуманитарной ситуации. 17 февраля члены Совета были информированы о положении в Сьерра-Леоне г-ном Аннаби, который сообщил, что президент Кабба заявил о своей приверженности мирному диалогу с мятежниками. Г-н Аннаби выразил также озабоченность по поводу возможного вывода Нигерией своего компонента из состава ЭКОМОГ. Гуманитарное положение в Сьерра-Леоне было охарактеризовано как ужасное: людей калечат и подвергают суммарным казням; женщины становятся жертвами изнасилований; детей привлекают к участию в боевых действиях, а женщин и детей используют в качестве «живого щита». В результате боевых действий треть населения страны, т.е. примерно 1,5 миллиона ее жителей, стали перемещенными лицами.

Сомали

24 февраля г-н Прендергаст кратко информировал членов Совета о положении в Сомали. После проведения неофициальных консультаций Председатель от имени членов Совета сделал заявление для печати, сообщив об ухудшении гуманитарного положения в Сомали; он обратился к международному сообществу с настоятельным призывом об оказании крайне необходимой помощи и призвал все государства-члены соблюдать эмбарго, призванное пресечь приток оружия в этот нестабильный район.

Западная Сахара

2 февраля в ходе неофициальных консультаций г-н Аннаби информировал членов Совета о деятельности МООНРЗС и о положении в Западной Сахаре. Генеральный секретарь в своем докладе от 28 января (S/1999/88) рекомендовал продлить мандат МООНРЗС до 28 февраля.

11 февраля Совет принял резолюцию 1228 (1999), в которой мандат МООНРЗС был продлен до 31 марта и в которой содержалась обращенная как к Королевству Марокко, так и к Фронту ПОЛИСАРИО просьба предоставить УВКБ возможность провести необходимую подготовительную работу для репатриации имеющих право голоса сахарских беженцев и их ближайших родственников. Кроме того, Совет одобрил намерение Генерального секретаря вновь рассмотреть вопрос о действенности мандата МООНРЗС, если ко времени представления следующего доклада Совету перспективы введения в действие пакета мер будут оставаться неопределенными.

После заседания Председатель по поручению членов Совета сделал заявление для печати, в котором приветствовал подписание соглашения о статусе сил между Королевством Марокко и Организацией Объединенных Наций в качестве важного шага вперед в рамках процесса проведения референдума и выразил надежду на то, что продление мандата позволит добиться прогресса в обеспечении проведения планируемого референдума в декабре 1999 года.

Европа

Косово, Союзная Республика Югославия

3 февраля в ходе неофициальных консультаций члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюций 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998) Совета Безопасности (S/1999/99). Обсуждению предшествовал брифинг, проведенный г-ном Прендергастом, который информировал членов Совета о последних событиях в Косово, происшедших за период после подготовки доклада. В ходе брифинга было указано, что ситуация в плане безопасности значительно ухудшилась и что гуманитарная ситуация также быстро ухудшается. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев сообщало об увеличении числа перемещенных лиц (370 000 человек, из которых 210 000 человек все еще находились в Косово), а также об участившихся случаях запугивания международных сотрудников. Председатель Совета в заявлении для средств массовой информации сообщил, что члены Совета

выражают тревогу по поводу ухудшения гуманитарной ситуации и положения в плане безопасности в Косово, и вновь заявил, что они поддерживают инициативу Контактной группы от 29 января 1999 года, о чем ранее было указано в одном из заявлений Председателя (S/PRST/1999/5).

На протяжении месяца в ходе неофициальных консультаций делегации Соединенного Королевства и Франции периодически информировали членов Совета о прогрессе в рамках политических переговоров, проходивших в Рамбуйе, Франция. Эти брифинги проводились в соответствии с положениями заявления Председателя. После завершения переговоров в Рамбуйе члены Совета Безопасности провели 23 февраля краткое неофициальное обсуждение. В заявлении для печати Председатель от имени членов Совета сообщил, что Совет принял к сведению выводы сопредседателей Конференции в Рамбуйе; с удовлетворением отметил достигнутые там соглашения, а также обязательство сторон принять участие в конференции, охватывающей все аспекты осуществления этих положений; призвал стороны воздерживаться от действий, которые могли бы поставить под угрозу достигнутые в Рамбуйе договоренности, а также полностью соблюдать свои обязательства и положения соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Босния и Герцеговина

В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 23 февраля, Высокий представитель по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине Карлос Вестендорп провел брифинг для членов Совета Безопасности. В основу брифинга был положен доклад Высокого представителя за период с октября по декабрь 1998 года (S/1999/139). Особое внимание г-н Вестендорп обратил на три вопроса: кантональные выборы, Мадридское заседание Совета по выполнению Мирного соглашения и подписание Соглашения об особых отношениях между Боснией и Герцеговиной и Хорватией. Он подчеркнул также необходимость формирования правительства в Республике Сербской.

После окончания брифинга Председатель, по согласованию с членами Совета, ознакомил с его содержанием представителей средств массовой информации. В своем выступлении он вновь заявил о решительной поддержке Высокого представителя и его Управления членами Совета; приветствовал выводы, сделанные на Мадридском заседании Совета по выполнению Мирного соглашения; подчеркнул, что власти Боснии и Герцеговины должны брать на себя бóльшую ответственность за выполнение тех функций, которые сейчас выполняются или координируются международным сообществом; сообщил об обеспокоенности членов Совета тем, что, несмотря на определенный, по словам г-на Вестендорпа, прогресс в деле возвращения беженцев из числа меньшинств, в этом отношении по-прежнему ощущается необходимость в серьезном прорыве; и выразил озабоченность членов Совета по поводу сохраняющихся трудностей в формировании правительства в Республике Сербской.

Бывшая югославская Республика Македония

23 февраля Специальный представитель Генерального секретаря по бывшей югославской Республике Македонии посол Фернандо Мартин Валенсуэла Марсо провел в ходе неофициальных консультаций брифинг для членов Совета и в рамках отдельной встречи — для стран, предоставляющих воинские контингенты. Ранее Генеральный секретарь в своем докладе о СПРООН (S/1999/161) от 12 февраля высказал мнение о том, что Совет может пожелать рассмотреть вопрос о продлении присутствия Сил, которое в последний раз было продлено (и расширено) резолюцией 1186 (1998). В ходе последовавших за этим обсуждений была высказана широкая, но не всеобщая поддержка в отношении продления мандата СПРООН еще на шесть месяцев. В ходе неофициальных консультаций 24 февраля на рассмотрение был внесен проект резолюции (S/1999/201), который был официально рассмотрен на заседании Совета 25 февраля. За этот проект резолюции проголосовали 13 членов. Российская Федерация воздержалась. Китай проголосовал против, наложив тем самым вето на предложенное продление мандата. Ряд государств-членов выразили сожаление в связи с преждевременным завершением этой первой операции Организации Объединенных Наций по превентивному развертыванию.

Затем, 26 февраля, состоялась встреча с участием стран, предоставляющих воинские контингенты, и членов Совета; на ней г-н Аннаби сообщил о предварительных планах Секретариата в отношении ликвидации СПРООН.

Ближний Восток

Ирак

В этом месяце под руководством Селсу Аморима, Постоянного представителя Бразилии, началось формирование трех групп по Ираку, учрежденных 30 января в соответствии с запиской Председателя (S/1999/100). В ходе состоявшихся 12 февраля консультаций с Председателем, членами Совета, Генеральным секретарем, а также другими заинтересованными сторонами г-н Аморим официально уведомил Генерального секретаря и Председателя Совета о составе групп, после чего Председатель Совета и г-н Аморим информировали об этом представителей печати. 26 февраля г-н Аморим кратко информировал членов Совета о первоначальном плане работы и программе заседаний этих групп.

8 февраля члены Совета получили от Генерального директора МАГАТЭ Мухаммеда эль-Барадея доклад о ходе осуществления мандата МАГАТЭ в Ираке (S/1999/127). Г-н эль-Барадей отметил, что его доклад может оказаться полезным для группы по вопросам разоружения и постоянного наблюдения и контроля.

19 февраля Директор-исполнитель Управления Программы по Ираку Бенон Севан, по просьбе одного из членов Совета, представил в письменном виде, основываясь на имеющейся информации, краткие сведения об обстреле ракетами района Дахук в Северном Ираке.

В ходе неофициальных консультаций 25 февраля члены Совета провели обзор разработанной для Ирака программы «нефть в обмен на продовольствие», основываясь на докладе Генерального секретаря, представленном во исполнение пункта 6 резолюции 1210 (1998) Совета Безопасности (S/1999/187). Этот доклад был представлен г-ном Севаном. Члены Совета высказали свои замечания по вопросу о том, каким образом можно сделать эту программу более эффективной, и о необходимости того, чтобы Ирак более активно содействовал осуществлению программы. Члены Совета отметили также, что г-н Севан готовится к проведению детальной оценки гуманитарной ситуации в Ираке за последние два года и сообщит о результатах этой оценки группе по гуманитарным вопросам. Члены Совета выразили надежду на то, что эта группа представит Совету перспективные рекомендации по урегулированию гуманитарной ситуации в Ираке.

Азия

Таджикистан

18 февраля для членов Совета был проведен брифинг о положении в Таджикистане, на котором г-н Аннаби, основываясь на выводах, содержащихся в промежуточном докладе Генерального секретаря (S/1999/124), кратко охарактеризовал ситуацию как медленный прогресс в условиях нестабильного положения в плане безопасности. Положение в плане безопасности пока не позволяет развернуть МНООНТ за пределами столицы, а расследование совершенного в прошлом году убийства четырех сотрудников МНООНТ остается незавершенным, поскольку мятежная Объединенная таджикская оппозиция (ОТО) отказывается сотрудничать в полной мере. По завершении этих неофициальных консультаций Председатель выступил перед представителями средств массовой информации, сообщив, что члены Совета выражают озабоченность по поводу медленных темпов развития мирного процесса и призывают стороны полностью выполнить Общее соглашение и завершить первые два этапа, предусмотренные в Протоколе по военным проблемам. Члены Совета выразили также обеспокоенность положением в плане безопасности и отсутствием у ОТО желания к сотрудничеству в расследовании убийства упомянутых сотрудников.

23 февраля Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1999/8) о положении в Таджикистане, в котором он приветствовал прогресс на пути к достижению национального примирения и скорейшему осуществлению мирных соглашений в Таджикистане; подчеркнул необходимость проведения конституционного референдума и президентских выборов в 1999 году, а также своевременного проведения парламентских выборов; вновь выразил обеспокоенность тем, что положение в области безопасности в Таджикистане остается нестабильным, и вновь подчеркнул важность проведения полного расследования убийства четырех сотрудников МНООНТ.

Северная и Южная Америка

3 февраля для членов Совета был проведен брифинг о сохраняющейся в Гаити тупиковой политической ситуации. В ходе неофициальных консультаций г-н Аннаби информировал членов Совета о результатах внутренних консультаций и обсуждений, проведенных в Нью-Йорке в связи с событиями, которые последовали за выступлением президента Преваля, состоявшимся 11 января. Г-н Аннаби коснулся также обсуждений, проведенных представителем Генерального секретаря от имени международного сообщества с президентом, премьер-министром и политическими партиями в целях содействия урегулированию политической ситуации. В своем заявлении для печати, сделанном после проведения неофициальных консультаций, Председатель сообщил, что члены Совета выразили озабоченность по поводу тупиковой ситуации, сложившейся в Гаити в политическом отношении и в отношении проведения выборов; настоятельно призвали политических лидеров Гаити преодолеть свои разногласия и сформировать пользующийся доверием Временный избирательный совет, с тем чтобы организовать скорейшее проведение открытых, свободных и справедливых выборов; и выразили готовность поддержать заслуживающий доверия процесс выборов.

Прочие вопросы

После смерти Его Величества короля Иордании Хусейна Председатель от имени Совета 9 февраля выразил в своем заявлении для печати соболезнование и глубокую скорбь в связи с его кончиной. Во время официального заседания 10 февраля Совет почтил память покойного короля Хусейна минутой молчания и заслушал Председателя, который воздал ему дань уважения.

5 февраля Председатель встретился отдельно с министром иностранных дел Республики Либерии Мони Р. Каптаном и председателем совета министров Республики Албании Пандели Майко по их просьбе. В этом месяце Председатель встречался также с Председателем Генеральной Ассамблеи Дидьером Опертти и с исполняющим обязанности Председателя Генеральной Ассамблеи Джаном Николой Филиппи Балестрой по поводу вопросов, касающихся программы работы Совета, и с Председателем Экономического и Социального Совета Франческо Паоло Фульчи по поводу вопросов, касающихся установления более тесного взаимодействия между Советом и Экономическим и Социальным Советом, как это предусмотрено в статье 65 Устава Организации Объединенных Наций.

Выполняя председательские функции, Представительство Канады стремилось сделать работу Совета Безопасности более транспарентной для всех членов Организации Объединенных Наций. Неукоснительно соблюдалась практика проведения ежедневных подробных брифингов для представителей всех заинтересованных государств-членов сразу же после неофициальных консультаций. Во время этих брифингов регулярно распространялись копии заявлений для средств массовой информации, а также копии проектов резолюций, рассматривавшихся Советом. На web-сайте Представительства Канады (http://www.un.int/canada) регулярно помещалась обновленная информация о программе работы Совета. Все заявления для средств массовой информации приводились на английском и французском языках. На web-сайте помещалась также отсылка на страницу, где размещаются документы Совета Безопасности. Заявления, сделанные во время открытого брифинга и открытых прений по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, размещались непосредственно на информационной странице, посвященной выполнению Канадой председательских функций.

Заявления для печати Председателя Совета Безопасности

Западная Сахара (2 февраля 1999 года)

Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби провел для членов Совета брифинг по вопросу о Западной Сахаре, коснувшись, в частности, положения дел в отношении соглашения о статусе сил и УВКБ.

Совет Безопасности вернется к рассмотрению этого вопроса на следующей неделе, поскольку мандат МООНРЗС продлен до 11 февраля.

Центральноафриканская Республика (2 февраля 1999 года)

Члены Совета Безопасности были информированы об итогах визита в Центральноафриканскую Республику Личного посланника Генерального секретаря г-на Аннаби и приветствуют, в частности, обязательства, которые в этой связи вновь подтвердил Президент Центральноафриканской Республики.

Члены Совета Безопасности в предстоящие дни рассмотрят проект резолюции, предусматривающий продление мандата МООНЦАР.

Члены Совета Безопасности хотели бы оказать поддержку посредническим усилиям Специального представителя Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике Олуйеме Адениджи, с тем чтобы сдвинуть с мертвой точки отношения между Движением в поддержку президента и оппозиционными партиями.

Члены Совета Безопасности хотели бы также заявить о своей неизменной поддержке процесса национального примирения в Центральноафриканской Республике.

Косово (3 февраля 1999 года)

Члены Совета по-прежнему серьезно обеспокоены ухудшением положения в Косово, Союзная Республика Югославия, о котором говорится в докладе Генерального секретаря (S/1999/99).

Члены Совета вновь выразили мнение о том, что настоятельно необходимо добиться политического урегулирования сложившейся ситуации.

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке политического процесса, начатого министрами иностранных дел Контактной группы 29 января в Лондоне, и напомнили о заявлении Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1999/5) от того же числа.

Члены Совета самым настоятельным образом призвали стороны принять активное участие в этом политическом процессе, действуя в духе доброй воли и не выставляя предварительных условий, и выполнить свои обязательства, вытекающие из соответствующих резолюций Совета Безопасности и соглашений.

Гаити (3 февраля 1999 года)

Члены Совета заслушали брифинг о положении в Гаити, проведенный помощником Генерального секретаря Аннаби.

Члены Совета по-прежнему обеспокоены тупиковой ситуацией, сложившейся в Гаити в политическом отношении и в отношении выборов.

Члены Совета настоятельно призывают всех политических лидеров Гаити преодолеть свои разногласия и создать основу для скорейшего проведения открытых, свободных и справедливых выборов путем учреждения пользующегося доверием Временного совета по выборам.

Члены Совета готовы поддержать заслуживающий доверия справедливый и транспарентный процесс выборов, ведущий к скорейшему проведению выборов в законодательные органы и местные органы управления.

Члены Совета дают высокую оценку профессионализму, который проявляет при поддержании общественного порядка в этот период политической напряженности Гаитянская национальная полиция.

Члены Совета вновь заявляют о своей поддержке усилий группы «Друзей» и представителя Генерального секретаря в Гаити.

Ангола (4 февраля 1999 года)

Сегодня помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби и Мартин Гриффитс, Управление по координации гуманитарной деятельности, провели брифинг для членов Совета по вопросу об Анголе.

Члены Совета ознакомились с трезвой оценкой усугубляющейся военной, политической и гуманитарной ситуацией и ситуацией с точки зрения безопасности.

Члены Совета выразили свою обеспокоенность в связи с многочисленными примерами ухудшения ситуации, приведенными должностными лицами Секретариата Организации Объединенных Наций.

Члены Совета заявили также о своей поддержке возобновленных и предпринимаемых в срочном порядке дипломатических усилий, направленных на то, чтобы обратить вспять эту негативную тенденцию в военной, политической и гуманитарной областях и в области безопасности.

Члены Совета выразили свои соболезнования правительству Намибии в связи с убийством одного военнослужащего из состава намибийского контингента в МНООНА и заявили о том, что вопросы безопасности персонала Организации Объединенных Наций продолжают вызывать у них озабоченность.

Члены Совета будут продолжать активно заниматься рассмотрением этого вопроса.

Гвинея-Бисау (4 февраля 1999 года)

Заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Киран Прендергаст провел для членов Совета брифинг по вопросу о текущем положении в Гвинее-Бисау.

Члены Совета выразили обеспокоенность в связи со спорадическим возобновлением боевых действий и призвали все стороны прекратить военные операции, уважать международное гуманитарное право и содействовать свободной доставке гуманитарной помощи пострадавшему населению.

Члены Совета настоятельно призвали стороны подтвердить свою приверженность букве и духу Абуджийского соглашения от 1 ноября 1998 года и соблюдать новое соглашение о прекращении огня, подписанное 3 февраля 1999 года.

Кроме того, всем международным усилиям по содействию установлению мира в Гвинее-Бисау оказывается широкая поддержка, особенно со стороны ЭКОВАС; особенно были отмечены усилия Президента Того в его качестве Председателя ЭКОВАС.

К тем, кто может это сделать, члены Совета обратились с настоятельным призывом содействовать этим усилиям ЭКОВАС.

Эритрея и Эфиопия (9 февраля 1999 года)

Члены Совета выразили тревогу в связи со вспыхнувшими и продолжающимися боевыми действиями между Эфиопией и Эритреей в районе Бадме.

Члены Совета особенно обеспокоены последствиями этих боевых действий для гражданского населения.

Члены Совета призывают также немедленно прекратить боевые действия в соответствии с предыдущей резолюцией Совета.

Члены Совета активно занимаются изучением сложившейся ситуации и способов, с помощью которых можно было бы убедить эти две страны прекратить боевые действия.

Совет ожидает брифинга, который завтра будет проведен Специальным представителем Генерального секретаря послом Мохаммедом Сахнуном.

Члены Совета поддерживают дипломатические усилия, предпринимаемые сейчас для урегулирования этого спорного вопроса.

Совет будет продолжать активно заниматься рассмотрением этого вопроса.

Косово, Союзная Республика Югославия (9 февраля 1999 года)

Посол Франции провел для членов Совета брифинг о ходе обмена мнениями в Рамбуйе между представителями Союзной Республики Югославии и руководством косовских албанцев.

Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (9 февраля 1999 года)

Члены Совета рассмотрели вопрос о продлении мандата МООНРЗС.

Как вы знаете, действие нынешнего мандата МООНРЗС истекает 11 февраля.

В ближайшие несколько дней члены Совета продолжат рассмотрение этого пункта.

Кончина Его Величества Короля Иордании Хусейна (9 февраля 1999 года)

Члены Совета Безопасности с глубоким прискорбием восприняли известие о наступившей 7 февраля смерти Его Величества Короля Иордании Хусейна.

Совет Безопасности выражает народу Иордании, Ее Величеству Королеве Нур, Его Величеству Королю Абдалле и остальным членам королевской семьи Иорданского Хашимитского Королевства свои соболезнования и сочувствие.

Иордания и весь регион лишились одного из своих величайших лидеров. Мы все потеряли стойкого борца за мир. Его глубокое и всестороннее понимание своего региона и его готовность идти на риск в интересах мира способствовали обеспечению светлого будущего для его народа и обретению надежд для всего региона. Совету Безопасности будет не хватать как его слов, так и его дел, но он будет помнить о нем, продолжая стремиться к достижению мира и безопасности на Ближнем Востоке.

Его Величество Король Хусейн являлся самым твердым приверженцем идеалов, заложенных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (11 февраля 1999 года)

Как вы знаете, Совет Безопасности только что принял резолюцию о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 31 марта 1999 года.

Мы ожидаем и надеемся, что продление этого мандата позволит добиться прогресса на пути к проведению референдума, запланированного на декабрь 1999 года.

Члены Совета приветствуют подписание соглашения о статусе сил между Королевством Марокко и Организацией Объединенных Наций, которое является важным шагом вперед в рамках процесса проведения референдума.

Демократическая Республика Конго (17 февраля 1999 года)

Для членов Совета был устроен брифинг о ситуации в Демократической Республике Конго.

Члены Совета призвали все стороны, особенно движения мятежников, прекратить боевые действия, установить прекращение огня и приступить к поиску дипломатических путей урегулирования своих разногласий.

Члены Совета выразили особую обеспокоенность в связи с непрекращающимися поставками незаконного оружия на территорию Демократической Республики Конго и организацией там военной подготовки и призвали к прекращению такого рода деятельности.

Члены Совета серьезно обеспокоены последствиями боевых действий, которые продолжают сказываться на гражданском населении и на оказании гуманитарной помощи пострадавшим от них лицам.

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке суверенитета и территориальной целостности Демократической Республике Конго.

Члены Совета считают чрезвычайно важным обеспечить участие в мирных усилиях на широкой межэтнической основе.

Члены Совета полностью поддерживают Лусакский мирный процесс, и особенно усилия Президента Замбии Чилубы, который пользуется поддержкой как ОАЕ, так и Организации Объединенных Наций.

Члены Совета выразили удовлетворение в связи с возвращением в страну Специального докладчика по вопросу о правах человека в Демократической Республике Конго Роберто Гарретона и подчеркнули, что необходимо провести всестороннее и обстоятельное расследование сообщений о массовых убийствах и что виновные в совершении таких деяний не должны остаться безнаказанными.

Бурунди (17 февраля 1999 года)

Сегодня утром для членов Совета был проведен брифинг о событиях в Бурунди.

Члены Совета приветствовали принятое 23 января главами государств района Великих озер решение о приостановлении действия региональных санкций.

Члены Совета приветствовали также прогресс, достигнутый в ходе четвертого раунда Арушских мирных переговоров, и заявили о своей поддержке усилиям Мвалиму Ньерере в его качестве стороны, оказывающей содействие мирному процессу.

Члены Совета подтвердили свою поддержку Арушского процесса и призвали все бурундийские стороны присоединиться к участникам этих переговоров в целях заключения мирного соглашения.

Члены Совета высказались в поддержку международной помощи общинам в Бурунди.

Члены Совета выразили сожаление в связи с продолжающимся насилием, заявив о своей обеспокоенности сообщениями о вооруженной

деятельности бурундийских повстанческих группировок, действующих из-за пределов страны.

Члены Совета настоятельно призвали все бурундийские стороны прекратить боевые действия.

Напомнив о недавно сделанном Председателем Совета заявлении по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, члены Совета обратились ко всем сторонам с настоятельным призывом гарантировать безопасность гражданских лиц и призвали к уважению принципов оказания гуманитарной помощи, включая беспрепятственный доступ к перемещенным лицам и беженцам, и к соблюдению нейтралитета теми, кто оказывает такую помощь.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе (18 февраля 1999 года)

Члены Совета обсудили доклад Комитета по санкциям, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе (S/1999/147).

Выполняя одновременно функции Председателя Совета и Председателя этого Комитета, я с удовлетворением могу сказать, что члены Совета полностью поддержали положения доклада и приветствовали содержащиеся в нем предложения.

Члены Совета, в частности, обратили внимание на конкретность и инициативность доклада и обещали поддержать наши усилия по выполнению положений установленного режима санкций.

Совет одобрил доклад Комитета по санкциям, включая его рекомендации относительно проведения силами экспертов исследования, посвященного мерам, касающимся незаконной торговли оружием, поставок нефти и торговли алмазами, а также перемещения средств УНИТА.

Положение в Таджикистане (18 февраля 1999 года)

Для членов Совета Безопасности был устроен брифинг, посвященный положению в Таджикистане.

Члены Совета выразили обеспокоенность в связи с медленными темпами мирного процесса и призвали стороны полностью выполнить Общее соглашение и завершить мероприятия в рамках первых двух этапов, предусмотренных в Протоколе по военным проблемам.

Члены Совета были обеспокоены обстановкой с точки зрения безопасности и нежеланием Объединенной таджикской оппозиции оказать содействие расследованию случаев убийства четырех сотрудников МНООНТ в августе прошлого года.

Готовится проект заявления Председателя, в котором будет говориться об обеспокоенности Совета отсутствием прогресса и нестабильной обстановкой с точки зрения безопасности в стране. Работа над проектом продолжится сегодня во второй половине дня.

Ситуация в Боснии и Герцеговине (23 февраля 1999 года)

Члены Совета Безопасности рассмотрели последний доклад Высокого представителя и получили от него последнюю информацию о текущем состоянии процесса осуществления Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине. Они вновь заявили о своей решительной поддержке усилий Высокого представителя и его Управления по выполнению Мирного соглашения.

Члены Совета, отметив значительный прогресс, имевший место в последние месяцы, тем не менее сочли, что предстоит сделать еще гораздо больше для того, чтобы мир в Боснии и Герцеговине обрел под собой прочную основу. Они приветствовали выводы, сделанные на заседании Совета по выполнению Мирного соглашения в Мадриде 15 и 16 декабря 1998 года. Они подчеркнули, что власти Боснии и Герцеговины должны взять на себя большую долю ответственности за функции, которые сегодня выполняются или координируются международным сообществом.

Члены Совета с обеспокоенностью отметили, что, несмотря на успехи в деле возвращения представителей меньшинств, кардинальные сдвиги в этой области по-прежнему необходимы. Они также выразили обеспокоенность по поводу сохраняющихся трудностей с формированием правительства в Республике Сербской, которые должны быть преодолены на основе положений конституции Республики Сербской и Мирного соглашения.

Члены Совета продолжат внимательно следить за событиями в Боснии и Герцеговине.

Ситуация в Косово, Союзная Республика Югославия (23 февраля 1999 года)

Члены Совета Безопасности приняли к сведению выводы, сделанные сопредседателями Конференции Рамбуйе после напряженной двухнедельной работы, направленной на достижение договоренности о предоставлении Косово существенной автономии, предполагающей уважение национального суверенитета и территориальной целостности Союзной Республики Югославии.

Члены Совета с удовлетворением отметили, что благодаря соглашениям Рамбуйе были созданы политические рамки для предоставления существенной автономии.

Члены Совета отметили готовность сторон принять участие в конференции, охватывающей все аспекты осуществления этих соглашений, 15 марта во Франции. Члены Совета призвали стороны предпринять конструктивные усилия для достижения этой цели.

Члены Совета подчеркнули, что всем сторонам необходимо воздерживаться от любых действий, которые могли бы поставить под угрозу успехи переговоров в Рамбуйе, и полностью выполнить обязательства, принятые ими в октябре 1998 года, и соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Члены Совета продолжат внимательно следить за развитием ситуации.

Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией (24 февраля 1999 года)

Заместитель Генерального секретаря Киран Прендергаст провел для членов Совета брифинг о ситуации в отношениях между Эфиопией и Эритреей. Члены Совета выразили сожаление в связи с продолжением боевых действий несмотря на резолюцию 1227 (1999) Совета от 10 февраля 1999 года и настоятельно призвали стороны выполнить эту резолюцию и незамедлительно и безоговорочно договориться о прекращении огня.

Исходя из тех же соображений, члены Совета вновь подтвердили, что Рамочное соглашение Организации африканского единства является жизнеспособной и надежной основой для мирного разрешения этого спора.

Члены Совета особо напомнили о положении резолюции 1227 (1999), в котором Совет самым настоятельным образом призывает все государства незамедлительно прекратить продажу оружия и боеприпасов Эфиопии и Эритрее.

Сомали (24 февраля 1999 года)

Заместитель Генерального секретаря Киран Прендергаст провел для членов Совета Безопасности брифинг о ситуации в Сомали.

На брифинге был отмечен факт ухудшения гуманитарной ситуации в Сомали.

Члены Совета обратились к международному сообществу с настоятельным призывом продолжать уделять пристальное внимание этой ситуации и оказывать помощь, в которой столь остро нуждается гражданское население.

Члены Совета недвусмысленно подтвердили содержащийся в резолюции 751 (1992) от 24 апреля 1992 года призыв ко всем государствам соблюдать эмбарго на поставки оружия, имеющее целью запретить ввоз оружия в этот взрывоопасный регион.

Иракская программа «Нефть в обмен на продовольствие» (25 февраля 1999 года)

Директор-исполнитель Управления Программы по Ираку Бенон Севан провел для членов Совета брифинг в соответствии с резолюцией 1210 (1998) Совета Безопасности.

Члены Совета высказали свои соображения о путях совершенствования этой программы и о необходимости активизации Ираком сотрудничества с этой программой, как указывается в докладе.

Члены Совета отметили, что г-н Севан будет предоставлять гуманитарной группе консультации по специальным вопросам.

Они выразили надежду на то, что эта группа представит Совету рекомендации на будущее относительно улучшения гуманитарной ситуации в Ираке.

Санкции в отношении Ливийской Арабской Джамахирии (26 февраля 1999 года)

Члены Совета заслушали брифинг Генерального секретаря и Юрисконсульта Ханса Корелла о состоявшихся консультациях для разрешения вопросов, связанных с делом Локерби и «Юнион де транспор аэрьен».

После брифинга члены Совета обсудили данный вопрос.

Члены Совета также отметили факт невыполнения положений резолюции 1192 (1998).

Изменения в режиме санкций не обсуждались.

Генеральный секретарь будет и далее отчитываться перед Советом о своих усилиях по урегулированию этого вопроса.

Совет продолжит рассмотрение данного вопроса.

Ирак (26 февраля 1999 года)

Сегодня посол Бразилии Аморим в его качестве Председателя групп по Ираку провел брифинг для членов Совета.

Посол коснулся различных вопросов, обсуждаемых в этих трех группах.

Он отметил, что Ирак предоставил группе по вопросам разоружения документы, имеющие отношение к ее работе.

Члены Совета приветствуют это как важный шаг со стороны Ирака.

Китай (март 1999 года)

Введение

В марте Совет на двух официальных заседаниях принял две резолюции, в которых были продлены мандаты МНООНСЛ и МООНРЗС, и провел одно открытое обсуждение ситуации в Демократической Республике Конго, а также одно официальное заседание в связи с письмом Постоянного представителя Российской Федерации от 24 марта на имя Председателя Совета (S/1999/320). Председатель также созвал 16 неофициальных консультаций полного состава и сделал ряд заявлений для печати от имени членов Совета. В течение месяца было проведено два заседания с участием стран, предоставляющих воинские контингенты. Председатель информировал Председателя Генеральной Ассамблеи и председателей региональных групп о программе работы Совета. Председатель также информировал государства-члены, не являющиеся членами Совета, о датах проведения неофициальных консультаций.

Африка

Ангола

25 марта члены Совета были информированы Секретариатом о положении в Анголе после истечения в предыдущем месяце действия мандата МНООНА. Члены Совета выразили свою озабоченность в связи с положением в этой стране и проблемами в отношениях между Анголой и Замбией и высказались в поддержку проведения Генеральным секретарем консультаций с правительством Анголы по вопросу о будущем отделении Организации Объединенных Наций в Анголе. После консультаций Председатель сделал заявление для печати, включающее девять пунктов, которое было распространено в качестве официального заявления Совета для печати.

Центральноафриканская Республика

17 марта Олуйеме Адениджи, Специальный представитель Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике, информировал членов Совета о последних событиях в Центральноафриканской Республике. После заседания Председатель сделал заявление для печати, в котором члены Совета заявили, что они ожидают от президента Патассе выполнения своих обязательств по осуществлению Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении, и призвали всех политических руководителей Центральноафриканской Республики сотрудничать друг с другом в целях их всестороннего осуществления; члены Совета также призвали правительство предпринять, в сотрудничестве со всеми политическими партиями, конкретные шаги для создания новой избирательной комиссии для проведения президентских выборов и рекомендовали правительству продолжать свои усилия по реорганизации его сил безопасности.

Эритрея и Эфиопия

4, 10, 15 и 18 марта члены Совета обсудили ситуацию, касающуюся пограничного спора между Эфиопией и Эритреей, и заслушали сообщения помощника Генерального секретаря по политическим вопросам Ибраимы Фаля, Генерального секретаря Кофи Аннана и заместителя

Генерального секретаря по политическим вопросам Кирана Прендергаста. По просьбе Совета Председатель сделал заявление для печати, в котором члены Совета выразили серьезную озабоченность по поводу значительных потерь обеих сторон в конфликте, вновь заявили о своей поддержке мирного решения этого вопроса и в этой связи вновь высказались в поддержку Рамочного соглашения ОАЕ. Члены Совета также заявили о своей поддержке посреднических усилий Секретариата Организации Объединенных Наций, дополняющих проводимую посредническую деятельность, и призвали оба государства сотрудничать с ОАЕ, а также с Организацией Объединенных Наций для выработки решения в возможно кратчайший срок.

Гвинея-Бисау

24 марта члены Совета заслушали информацию помощника Генерального секретаря по политическим вопросам Альваро де Сото о докладе Генерального секретаря по Гвинее-Бисау (S/1999/294). По просьбе Совета Председатель сделал заявление для печати, в котором члены Совета приветствовали создание правительства национального единства Гвинеи-Бисау и одобрили решение Генерального секретаря создать в этой стране Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства. Члены Совета также дали высокую оценку конструктивной роли ЭКОВАС и ЭКОМОГ. 31 марта Группа друзей Гвинеи-Бисау представила Совету проект резолюции.

Либерия

11 марта члены Совета заслушали сообщение Феликса Сирила Даунз-Томаса, Представителя Генерального секретаря в Либерии и руководителя Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства, о последних событиях в Либерии. Г-н Даунз-Томас призвал государства оказать Либерии финансовую и другую помощь для содействия процессу восстановления в стране. Члены Совета выразили удовлетворение по поводу усилий Представителя и Отделения по поддержке миростроительства. Приняв к сведению заявления правительства Либерии, они также выразили серьезную озабоченность в связи с продолжающими поступать сообщениями о причастности либерийцев к нарушениям санкций Организации Объединенных Наций в отношении повстанческих сил в Сьерра-Леоне, особенно незаконным поставкам оружия. Члены Совета настоятельно призвали правительство Либерии выполнять свое обязательство строго соблюдать соответствующие санкции, введенные Советом в отношении повстанческих сил в Сьерра-Леоне.

Сьерра-Леоне

8 марта члены Совета рассмотрели доклад, представленный Генеральным секретарем по Сьерра-Леоне (S/1999/237), и заслушали дополнительное сообщение Франсиса Окело, Специального представителя Генерального секретаря. Члены Совета поддержали рекомендацию Генерального секретаря относительно продления мандата МНООНСЛ. Соединенное Королевство представило проект резолюции, который был благожелательно воспринят другими членами Совета. В тот же день было проведено заседание с участием страны, предоставляющей войска.

Впоследствии, 11 марта, Совет провел официальное заседание и единогласно принял резолюцию 1231 (1999), в которой он, в частности, продлил мандат МНООНСЛ до 13 июня.

Сомали

23 марта г-н Прендергаст информировал членов Совета о последних событиях в Сомали. Члены Совета выразили свое неудовлетворение по поводу отсутствия существенного прогресса в осуществлении процесса национального примирения и призвали международное сообщество продолжать оказывать сомалийскому народу надлежащую гуманитарную помощь. Они приняли к сведению, что следующее совещание внешних сторон по Сомали на уровне послов будет созвано в апреле.

Западная Сахара

26 марта члены Совета заслушали сообщение заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Бернара Мийе и рассмотрели доклад Генерального секретаря о МООНРЗС (S/1999/307). Члены Совета одобрили рекомендацию Генерального секретаря относительно продления мандата Миссии и в этой связи поддержали проект резолюции, подготовленный Соединенными Штатами от имени Группы друзей Западной Сахары. 30 марта Совет провел официальное заседание и единогласно принял резолюцию 1232 (1999), в

которой он, в частности, продлил мандат МООНРЗС до 30 апреля. 25 марта было проведено заседание с участием страны, предоставляющей войска.

Демократическая Республика Конго

По просьбе Постоянного представителя Демократической Республики Конго Совет 19 марта провел заседание для открытого обсуждения вопроса о мирном урегулировании спора в Демократической Республике Конго. В обсуждении приняли участие все члены Совета и 17 других членов Организации Объединенных Наций.

Ливийская Арабская Джамахирия

23 марта члены Совета обсудили письмо министра иностранных дел Ливийской Арабской Джамахирии от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/1999/311), в котором было указано, что два подозреваемых по локербийскому делу лица будут переданы в распоряжение Генерального секретаря 6 апреля или до этой даты. После неофициальных консультаций Председатель сделал заявление для печати, в котором члены Совета приветствовали вышеупомянутое письмо, вновь подтвердили существующие резолюции Совета в качестве основы для всестороннего и окончательного урегулирования ситуации, выразили надежду на осуществление этой передачи в соответствии с согласованными процедурами и, принимая также во внимание информацию, представленную французскими властями по делу, касающемуся рейса ЮТА-772, — на немедленное приостановление действия санкций с целью их отмены, как только это позволят обстоятельства, выразили признательность Генеральному секретарю за его усилия в достижении договоренности с Ливийской Арабской Джамахирией об осуществлении резолюции 1192 (1998) Совета Безопасности и выразили благодарность за позитивные шаги, предпринятые правительствами Южной Африки, Саудовской Аравии и другими странами в поддержку этих усилий.

Азия

Афганистан

17 марта члены Совета заслушали информацию г-на Прендергаста о прогрессе, достигнутом на прямых межафганских переговорах, которые состоялись 11-14 марта в Ашгабаде при содействии Организации Объединенных Наций. В заявлении Председателя для печати по итогам неофициальных консультаций члены Совета приветствовали прямые межафганские переговоры в качестве шага в правильном направлении; выразили надежду на то, что стороны будут продолжать свои переговоры в целях достижения согласия по конкретным вопросам, касающимся межафганского урегулирования, в частности о прекращении огня и о создании на широкой основе полностью представительного правительства, приемлемого для всех афганцев; вновь заявили о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций по содействию политическому урегулировани афганского конфликта на основе соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности; и заявили о своей убежденности в том, что контакты, поддерживаемые между афганскими сторонами в Ашгабаде, являются важным элементом совместных мирных усилий Группы соседей и друзей Афганистана (группа «шесть плюс два») под эгидой Организации Объединенных Наций. Они приветствовали намерение Генерального секретаря корректировать постепенное ограниченное возвращение персонала Организации Объединенных Наций в Афганистан с учетом обстановки в плане безопасности и отметили важность равного распределения гуманитарной помощи среди населения всех районов Афганистана, если это будут позволять условия в плане безопасности.

Папуа-Новая Гвинея

16 марта Секретариат информировал членов Совета о положении на Бугенвиле. В заявлении для печати по итогам неофициальных консультаций Председатель выразил поддержку Отделению Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле и удовлетворение по поводу планомерного развития мирного процесса и поддержания прекращения огня; выразил надежду на то, что соответствующие стороны будут продолжать свои усилия по созданию правительства примирения на Бугенвиле в соответствии с Линкольнским соглашением и что процесс разоружения может быть ускорен.

Европа

Косово, Союзная Республика Югославия

16 марта члены Совета заслушали сообщение Постоянного представителя Франции посла Алена Дежамме о втором раунде переговоров в Париже, касающихся мирного урегулирования вопроса о Косово. После неофициальных консультаций Председатель сделал заявление для печати, в котором члены Совета выразили надежду на успешное завершение переговоров и заявили о своей поддержке усилий Контактной группы в этом направлении.

Комитет, учрежденный резолюцией 1160 (1998)

16 марта в ходе неофициальных консультаций представитель Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1160 (1998) Совета, представил доклад Комитета (S/1999/216). В заявлении Председателя для печати члены Совета одобрили доклад Комитета и содержащиеся в нем рекомендации, выразили признательность Комитету и его Председателю за их работу, вновь подтвердили важность эффективного международного контроля за осуществлением эмбарго на поставки оружия, введенного в соответствии с резолюцией 1160 (1998) Совета, напомнили всем государствам о необходимости строгого осуществления эмбарго на поставки оружия и представления Комитету необходимой информации о нарушениях эмбарго и вновь заявили о своей полной поддержке усиления эффективности работы Комитета.

Босния и Герцеговина

23 марта члены Совета заслушали сообщение г-на Мийе о последних событиях в Боснии и Герцеговине и деятельности МООНБГ, включая Специальные международные полицейские силы. Г-н Мийе сообщил членам Совета о том, что после объявления арбитражного решения по Брчко и решения Высокого представителя сместить Председателя Президиума Республики Сербской Николу Паплашена с его поста политическая напряженность в этом образовании остается высокой. После неофициальных консультаций Председатель сделал заявление для печати, в котором он вновь заявил о поддержке деятельности МООНБГ, приветствовал прогресс в деле реорганизации и реформы деятельности полиции, а также обеспечения правопорядка в обоих образованиях и напомнил руководителям обоих образований об их обязанности соблюдать положения Дейтонского соглашения и обеспечивать функционирование общих учреждений в стране.

Военные действия НАТО против союзной Республики Югославии

24 марта Постоянный представитель Российской Федерации в письме на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/320) обратился с просьбой созвать в срочном порядке заседание Совета для рассмотрения ситуации, вызванной военными действиями НАТО против Союзной Республики Югославии. В связи с этим Совет провел свое 3988-е заседание.

26 марта Совет провел свое 3989-е заседание для возобновления рассмотрения этого вопроса и провел голосование по представленному Беларусью, Индией и Российской Федерацией проекту резолюции (S/1999/328), в котором содержалось требование о немедленном прекращении применения силы против Союзной Республики Югославии. Этот проект не был принят, поскольку он не получил необходимого большинства голосов.

26 марта члены Совета рассмотрели в ходе неофициальных консультаций письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/341), после чего Председатель сделал заявление для печати, в котором он выразил озабоченность членов Совета в связи с информацией, содержащейся в указанном письме, и запросил дополнительную информацию по данному вопросу.

30 марта помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби сделал дополнительное сообщение по этому вопросу и информировал членов Совета об обострении ситуации в республике Сербской, Босния и Герцеговина, после нанесения НАТО удара по Союзной Республике Югославии.

Северная и Южная Америка

4 марта г-н Аннаби информировал членов Совета о последних событиях в Гаити. Председатель сделал заявление для печати, в котором члены

Совета выразили свою сохраняющуюся озабоченность по поводу тупиковой ситуации в политической и связанной с проведением выборов областях в этой стране и настоятельно призвали всех политических руководителей Гаити сотрудничать друг с другом в целях создания основы для проведения свободных и справедливых выборов.

16 марта члены Совета заслушали сообщение г-на Аннаби об имевшей место за день до этого трагической катастрофе вертолета в Гаити, в результате которой погибли все 13 человек, находившиеся на его борту. Председатель сделал заявление для печати, в котором он выразил глубокое соболезнование и настоятельно призвал провести расследование причин данной катастрофы.

Неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по документации и другим процедурным вопросам

17 марта неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по документации Совета и другим процедурным вопросам провела заседание для обсуждения проекта записки, представленного делегацией Соединенного Королевства. Члены рабочей группы продолжат рассмотрение этого документа.

Прочие вопросы

В своем качестве Председателя Экономического и Социального Совета посол Франческо Паоло Фульчи (Италия) направил письмо Председателю Совета Безопасности от 16 февраля (S/1999/170), в котором у Совета запрашивался ответ на вопрос о том, содержится ли в резолюции 1212 (1998) официальная просьба к Экономическому и Социальному Совету оказывать содействие разработке долгосрочной программы оказания поддержки Гаити.

4 марта члены Совета провели первоначальное обсуждение этого вопроса, и Председатель по решению Совета встретился 12 марта с послом Фульчи. Затем члены Совета рассмотрели этот вопрос, и Председатель подготовил проект ответа Председателю Экономического и Социального Совета для рассмотрения и утверждения Советом Безопасности. Однако после консультаций среди членов Совета Председатель пришел к выводу о том, что этот вопрос нуждается в дополнительном рассмотрении.

Заявление для печати Председателя Совета Безопасности

Гаити (4 марта 1999 года)

Члены Совета заслушали сообщение помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Аннаби о положении в Гаити.

У членов Совета по-прежнему вызывает озабоченность наблюдающаяся в Гаити тупиковая ситуация в политической и связанной с проведением выборов областях. Члены Совета выразили сожаление по поводу насилия в этой стране.

Члены Совета настоятельно призывают всех политических руководителей Гаити урегулировать свои разногласия и создать основу для скорейшего проведения открытых, свободных и справедливых выборов посредством создания заслуживающего доверия временного совета по выборам.

Члены Совета дают высокую оценку профессиональным действиям гаитянской национальной полиции по поддержанию гражданского порядка в этот период политической напряженности. Члены Совета высоко оценивают усилия Друзей и Представителя Генерального секретаря в Гаити.

Эритрея и Эфиопия (4 марта 1999 года)

Члены Совета выразили озабоченность по поводу продолжающихся боевых действий вдоль границы между Эфиопией и Эритреей.

Члены Совета отметили, что как Эфиопия, так и Эритрея уже признали Рамочное соглашение ОАЕ.

Члены Совета выразили сожаление по поводу того, что боевые действия не прекратились и что Эфиопия по-прежнему продолжает свои военные действия.

Члены Совета вновь подтвердили свое требование об обеспечении обеими сторонами немедленного прекращения огня в целях создания

условий для планомерного осуществления Рамочного соглашения ОАЕ.

Бугенвиль (16 марта 1999 года)

Совет Безопасности заслушал сообщение по Бугенвилю. Члены Совета выражают свое удовлетворение по поводу планомерного развития мирного процесса и поддержания прекращения огня соответствующими сторонами. Члены Совета выражают надежду на то, что соответствующие стороны продолжат свои усилия для создания на Бугенвиле правительства примирения в соответствии с Линкольнским соглашением и что процесс разоружения может быть ускорен. Члены Совета заявляют о своей поддержке деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле.

Доклад Комитета, учрежденного резолюцией 1160 (1998) (16 марта 1999 года)

Члены Совета Безопасности одобряют доклад Комитета по санкциям, учрежденного резолюцией 1160 (1998) Совета, и содержащиеся в нем рекомендации (S/1999/216) и выражают признательность Комитету и его Председателю за их работу.

Члены Совета вновь подтверждают важность эффективного международного контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1160 (1998) Совета, и напоминают всем государствам о необходимости строгого соблюдения эмбарго на поставки оружия и представления Комитету необходимой информации о нарушениях эмбарго.

Члены Совета вновь заявляют о своей полной поддержке усиления эффективности работы Комитета и выражают намерение пристально следить за его деятельностью.

Гаити (16 марта 1999 года)

Сегодня члены Совета Безопасности были информированы г-ном Аннаби, помощником Генерального секретаря, об имевшей место 15 марта трагической катастрофе вертолета в Гаити.

Члены Совета выражают глубокое соболезнование по случаю гибели всех 13 человек, находившихся на его борту, и желают выразить сочувствие их семьям.

Члены Совета также выражают признательность правительствам Гаити и Соединенных Штатов за их усилия по спасению и надежду на то, что Секретариат Организации Объединенных Наций примет надлежащие последующие меры и проведет расследование причин этой катастрофы.

Косово, Союзная Республика Югославия (16 марта 1999 года)

Сегодня утром члены Совета Безопасности заслушали сообщение посла Дежамме о переговорах, проходящих в Париже. Члены Совета надеются на успешное завершение этих переговоров.

Афганистан (17 марта 1999 года)

Члены Совета приветствовали прямые межафганские переговоры, которые состоялись 11-14 марта 1999 года в Ашгабаде по приглашению правительства Туркменистана при содействии Организации Объединенных Наций.

Члены Совета квалифицировали переговоры в Ашгабаде как шаг в правильном направлении. Они выразили надежду на то, что стороны продолжат свои переговоры в целях достижения согласия по конкретным вопросам, касающимся межафганского урегулирования, в частности о прекращении огня и создании на широкой основе полностью представительного правительства, приемлемого для всех афганцев, которое обеспечило бы национальное согласие и гармонию, благое управление, соблюдение общепризнанных норм международного права в области прав человека, в частности прав этнических меньшинств, а также женщин и девочек, ведение эффективной борьбы с незаконным оборотом наркотиков, и о недопущении использования территории Афганистана для осуществления террористических действий, как это неоднократно отмечалось в резолюциях и решениях Совета Безопасности.

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций и особенно усилий Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану Лахдара Брахими по содействию политическому урегулированию афганского конфликта на основе соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Он расценили контакты, поддерживаемые между афганскими

сторонами в Ашгабаде, как важный элемент совместных мирных усилий Группы соседей и друзей Афганистана (группа «шесть плюс два») под эгидой Организации Объединенных Наций.

Члены Совета приветствовали намерение Генерального секретаря корректировать постепенное ограниченное возвращение персонала Организации Объединенных Наций в Афганистан с учетом обстановки в плане безопасности. Они отметили важность равного распределения гуманитарной помощи среди населения всех районов Афганистана, если это будут позволять условия в плане безопасности.

Центральноафриканская Республика (17 марта 1999 года)

Члены Совета Безопасности были проинформированы сегодня Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Адениджи о положении в Центральноафриканской Республике.

Члены Совета ожидают от президента Патассе выполнения своих обязательств по осуществлению Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении и призывают всех политических руководителей Центральноафриканской Республики сотрудничать друг с другом в целях их всестороннего осуществления.

Члены Совета призывают правительство предпринять, в сотрудничестве со всеми политическими партиями, конкретные шаги для создания новой избирательной комиссии для проведения президентских выборов и рекомендуют правительству продолжать свои усилия по реорганизации его сил безопасности.

Члены Совета призывают международное сообщество вносить взносы в Целевой фонд для Центральноафриканской Республики.

Члены Совета высоко оценивают и поддерживают усилия Специального представителя Генерального секретаря и МООНЦАР.

Члены Совета будут пристально следить за развитием ситуации. 15 апреля мы рассмотрим первый промежуточный доклад.

Эритрея и Эфиопия (18 марта 1999 года)

Члены Совета Безопасности выражают серьезную озабоченность по поводу продолжения военных действий между Эфиопией и Эритреей. Члены Совета призывают к немедленному прекращению военных действий.

Члены Совета приветствуют усилия Генерального секретаря и призывают его удвоить свои усилия в сотрудничестве с ОАЕ для обеспечения начала переговоров между сторонами.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Ливийская Арабская Джамахирия (23 марта 1999 года)

Члены Совета Безопасности приветствовали письмо министра иностранных дел Ливийской Арабской Джамахирии от 19 марта 1999 года на имя Генерального секретаря (S/1999/311), в котором сообщается о том, что оба подозреваемых лица будут переданы в распоряжение Генерального секретаря 6 апреля или до этой даты.

Члены Совета Безопасности вновь подтвердили существующие резолюции Совета Безопасности в качестве основы для всестороннего и окончательного урегулирования ситуации.

Члены Совета Безопасности выразили надежду на осуществление этой передачи в соответствии с согласованными процедурами и, принимая также во внимание информацию, представленную французскими властями в отношении рейса ЮТА-772, — на немедленное приостановление действия санкций с целью их отмены, как только это позволят обстоятельства, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Члены Совета Безопасности выразили признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по достижению договоренности с Ливийской Арабской Джамахирией относительно осуществления резолюции 1192 (1998) Совета Безопасности и также выразили благодарность за позитивные шаги, предпринятые правительствами Южной Африки, Саудовской Аравии и другими странами в поддержку этих усилий.

Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (23 марта 1999 года)

Сегодня члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МООНБГ (S/1999/284).

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке МООНБГ при выполнении ею своего мандата в деле контроля, реорганизации и реформы полицейских сил, оценки судебной системы и обеспечения более широкого соблюдения прав человека в рамках правовой системы.

Члены Совета приветствовали прогресс в деле реорганизации и реформы полицейских сил, а также обеспечения правопорядка в обоих образованиях. Они призвали оба образования взять на себя обязательство стремиться к достижению дальнейшего прогресса, с тем чтобы придать ему необратимый характер.

Сознавая недавние угрозы политической стабильности в Боснии и Герцеговине, члены Совета напомнили руководителям обоих образований об их обязанности соблюдать положения Дейтонского мирного соглашения и призвали предпринять усилия для обеспечения функционирования общих учреждений в стране.

Гвинея-Бисау (24 марта 1999 года)

Сегодня утром члены Совета Безопасности заслушали сообщение помощника Генерального секретаря де Сото по вопросу о Гвинее-Бисау и рассмотрели соответствующий доклад, представленный Совету Генеральным секретарем (S/1999/294).

Члены Совета заявили о своей поддержке создания Правительства национального единства Гвинеи-Бисау и Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства и выразили глубокое удовлетворение по поводу той роли, которую играют ЭКОВАС и ЭКОМОГ в деле активизации процесса национального примирения в этой стране.

Члены Совета надеются на то, что график проведения всеобщих выборов в Гвинее-Бисау может быть разработан в скорейшие сроки, и призывают Организацию Объединенных Наций оказать помощь в этом отношении.

Члены Совета призывают государства оказать помощь в целях восстановления в Гвинее-Бисау, а также ЭКОМОГ и выражают надежду на успешное завершение конференции «за круглым столом», которую намечено провести в начале мая в Женеве.

Ангола (25 марта 1999 года)

Члены Совета заявили о сохраняющейся у них озабоченности по поводу серьезного ухудшения политической, военной и гуманитарной ситуации в Анголе.

Члены Совета вновь заявили о том, что главной причиной нынешней ситуации в Анголе является невыполнение УНИТА, возглавляемого Жонасом Савимби, своих обязательств по Лусакскому протоколу.

Члены Совета вновь заявили о своей убежденности в том, что прочный мир и национальное примирение могут быть обеспечены только мирными средствами.

Члены Совета выразили особую озабоченность по поводу нападений УНИТА, возглавляемого г-ном Савимби, на центры гражданского населения и увеличения численности вынужденных переселенцев, которая с апреля 1998 года возросла на 650 000 человек.

Члены Совета подчеркнули, что гуманитарная помощь всем нуждающимся из числа гражданского населения должна оказываться без каких бы то ни было условий.

Члены Совета также настоятельно призвали всех, кого это касается, сотрудничать с персоналом Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он имел возможность вновь посетить места катастрофы двух летательных аппаратов, зафрахтованных Организацией Объединенных Наций. Они также подчеркнули необходимость проведения безотлагательного расследования причин катастроф этих и других коммерческих летательных аппаратов.

Члены Совета призвали государства-члены как в Африке, так и за ее пределами полностью соблюдать санкции, введенные против УНИТА в соответствии с его резолюциями 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998).

Члены Совета выразили особую озабоченность по поводу растущих проблем в отношениях между Анголой и Замбией. Они настоятельно призвали правительства Анголы и Замбии продолжать использовать дипломатические средства, включая Комитет по санкциям, для урегулирования вопросов, связанных с сообщениями о нарушениях санкций.

Члены Совета заявили о поддержке консультаций Генерального секретаря с

правительством Анголы относительно будущего отделения Организации Объединенных Наций в Анголе.

Франция (апрель 1999 года)

В апреле 1999 года Совет Безопасности провел четыре открытых заседания. Было проведено 19 консультаций полного состава. Принято три резолюции и одобрено одно заявление Председателя. Был приостановлен режим санкций и продлен мандат некоторых операций Организации Объединенных Наций.

Сразу по окончании консультаций Канцелярия Председателя проводила брифинги для государств, не являющихся членами Совета, и предоставляла им стенограммы заявлений для печати, сделанных Председателем от имени членов Совета.

Африка

Ангола

14 апреля члены Совета рассмотрели ситуацию в Анголе. Они заслушали сообщение Секретариата по различным аспектам этой ситуации, которая характеризовалась главным образом продолжением боевых действий и внушающим тревогу ухудшением условий жизни гражданского населения. Председатель Комитета по санкциям объявил о своем намерении посетить регион.

В заявлении Председателя для печати члены Совета вновь выразили свою убежденность в том, что альтернативы политическому урегулированию нет и что главная ответственность за нынешний кризис лежит на УНИТА, и призвали стороны содействовать улучшению гуманитарной ситуации путем обеспечения гарантированного доступа к гуманитарной помощи.

Эритрея и Эфиопия

13 апреля члены Совета рассмотрели вопрос о конфликте между Эфиопией и Эритреей. Они заслушали сообщение Секретариата, содержавшее информацию о продолжающихся ограниченных боевых действиях на местах и о дипломатических усилиях (предстоящая миссия ОАЕ), разногласиях между двумя сторонами относительно условий осуществления Рамочного соглашения ОАЕ и предстоящем визите в регион Специального посланника Генерального секретаря.

В ходе состоявшегося обсуждения члены Совета подчеркнули важность тесной координации усилий ОАЕ и Организации Объединенных Наций. Они обменялись мнениями об условиях осуществления Рамочного соглашения и о возможных итогах переговоров в ходе предстоящей миссии Специального посланника.

В заявлении Председателя для печати члены Совета повторили призыв к прекращению боевых действий и осуществлению Рамочного соглашения ОАЕ, выразили поддержку усилиям Генерального секретаря и его Специального посланника и призвали стороны оказывать содействие последнему.

Гвинея-Бисау

6 апреля Совет принял резолюцию 1233 (1999) о ситуации в Гвинее-Бисау.

Ливийская Арабская Джамахирия

5 апреля члены Совета рассмотрели письмо Генерального секретаря от того же числа на имя Председателя, представленное во исполнение резолюции 1192 (1998) (S/1999/378), в котором он информировал Совет о том, что поставленные в указанной резолюции условия приостановления действия санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии (выдача двух лиц, обвиняемых в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан Ам», рейс 103) были выполнены.

Члены Совета пришли к мнению, что в заявлении для печати Председателю следует указать, что с учетом представления доклада Генерального секретаря поставленные в резолюции 1192 (1998) условия для немедленного приостановления действия санкций были выполнены и что действие санкций фактически приостановлено. Это заявление для печати было распространено в виде пресс-релиза.

Члены Совета пришли также к мнению, что Председателю Комитета по санкциям следует уведомить все государства — члены Организации Объединенных Наций о приостановлении действия санкций.

Ряд членов Совета предложили текст проекта заявления Председателя, который был рассмотрен на консультациях 8 апреля и был принят на заседании Совета в тот же день (S/PRST/1999/10).

Центральноафриканская Республика

21 апреля члены Совета рассмотрели пятый доклад Генерального секретаря о МООНЦАР от 14 апреля (S/1999/416). В ходе представления доклада в устной форме Секретариат поделился своими соображениями как о достигнутом прогрессе в осуществлении реформ и выполнении принятых обязательств, так и о неопределенности, возникшей вследствие отсутствия согласия между оппозицией и сторонниками президента относительно порядка работы смешанной независимой избирательной комиссии.

В заявлении Председателя для печати члены Совета приняли к сведению прогресс, достигнутый в некоторых областях, и настоятельно призвали правительство проводить необходимые реформы, подтвердили важное значение осуществления всех Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении, призвали власти Центральноафриканской Республики и все заинтересованные стороны добиваться компромисса в вопросах организации и порядка работы смешанной независимой избирательной комиссии и вновь заявили о своей поддержке деятельности Специального представителя Генерального секретаря.

Председатель направил копию этого заявления Постоянному представителю Центральноафриканской Республики при Организации Объединенных Наций.

Демократическая Республика Конго

8 апреля члены Совета рассмотрели ситуацию в Демократической Республике Конго. Секретариат провел брифинг по различным аспектам этой ситуации: военным (продолжающиеся боевые действия и неопределенность относительно баланса сил), дипломатическим (развитие инициативы, выдвинутой президентом Замбии от имени САДК, и улучшение отношений между Замбией и Анголой), политическим (прогресс в подготовке к общенациональной дискуссии), гуманитарным (800 000 беженцев и перемещенных лиц, включая 300 000 человек, не имеющих доступа к гуманитарной помощи) и правозащитным (определенный прогресс в районах, контролируемых правительством, и неопределенность и массовые убийства в районе, удерживаемом мятежниками).

Затем члены Совета продолжили обсуждение проекта резолюции, который был принят 9 апреля в виде резолюции 1234 (1999).

22 апреля члены Совета продолжили консультации по Демократической Республике Конго после подписания 18 апреля Мирного соглашения в Сирте, Ливийская Арабская Джамахирия, (см. S/1999/623, приложение I). Секретариат информировал членов Совета о положениях указанного соглашения и о реакции на него в центральноафриканском регионе. Сиртское соглашение должно стать одним из элементов дипломатического процесса, осуществляемого в настоящее время президентом Замбии.

Члены Совета выразили свои мнения в заявлении Председателя для печати, в котором они приветствовали усилия африканских руководителей, участвовавших в совещании в Сирте, и их твердое намерение добиваться немедленного прекращения боевых действий. Члены Совета призвали все стороны занять подобную твердую позицию. Они вновь заявили о своей поддержке усилий Специального посланника Генерального секретаря.

Западная Сахара

29 апреля члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 27 апреля (S/1999/483). Секретариат сообщил, что Фронт ПОЛИСАРИО незадолго до этого согласился с пересмотренными вариантами протоколов об идентификации и обжаловании и оперативными директивами. Члены Совета договорились не принимать решения по существу до получения ответа из Марокко. С учетом сложившихся обстоятельств было принято решение продлить мандат МООНРЗС на очень короткий период (2 недели), с тем чтобы за это время получить этот ответ. 30 апреля была принята резолюция 1235 (1999).

Сьерра-Леоне

23 апреля члены Совета рассмотрели ситуацию в Сьерра-Леоне. Они заслушали сообщение Секретариата о различных аспектах ситуации, которая характеризовалась относительной стабильностью в военном отношении, прогрессом в организации переговоров между правительством и Объединенным революционным фронтом, наличием вызывающих обеспокоенность гуманитарных

проблем и приверженностью международного сообщества властям Сьерра-Леоне.

В заявлении Председателя для печати члены Совета вновь дали высокую оценку деятельности ЭКОМОГ, повторили свой призыв к оказанию международной поддержки ЭКОМОГ и гуманитарной помощи, приветствовали предстоящие переговоры и еще раз выразили обеспокоенность в связи с гуманитарной ситуацией и сообщениями о поставках оружия мятежникам.

Сомали

28 апреля члены Совета рассмотрели положение в Сомали. Они заслушали сообщение Секретариата, который информировал об ухудшении обстановки, особенно в южной части страны и в районе Могадишо, и гуманитарной ситуации. Организация Объединенных Наций продолжает свои усилия, в частности, налаживая контакты с представителями гражданского общества. Было высказано мнение о том, что Совету следует вернуться к практике получения регулярных письменных докладов.

В заявлении Председателя для печати члены Совета выразили обеспокоенность по поводу продолжающегося конфликта и ухудшения обстановки, приветствовали усилия региональных организаций, призвали к соблюдению эмбарго на поставки оружия и уважению гуманитарной помощи и выразили обеспокоенность по поводу безопасности персонала, задействованного в оказании гуманитарной помощи.

Азия

Афганистан

19 апреля члены Совета рассмотрели вопрос о ситуации в Афганистане. Они заслушали сообщение Специального посланника Генерального секретаря, который информировал о том, что движение «Талибан» отказалось возобновить ашгабадские переговоры и что в провинции Бамиан продолжаются боевые действия. Специальный посланник настоятельно доводил до сведения движения «Талибан», что оно должно обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций.

В заявлении Председателя для печати члены Совета повторили призыв к политическому урегулированию, настоятельно призвали движение «Талибан» возобновить процесс переговоров, выразили обеспокоенность по поводу военных приготовлений и гуманитарной ситуации, осудили нарушения прав человека, напомнили движению «Талибан» о его обязанностях относительно безопасности персонала Организации Объединенных Наций и вновь заявили о своей поддержке усилий Специального посланника и группы «шесть плюс два» в содействии урегулированию.

Ирак

7 апреля члены Совета приступили к рассмотрению докладов трех групп, учрежденных в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 30 января (S/1999/100). Председатель указанных трех групп посол Аморим сделал ряд замечаний личного характера, которые были распространены в качестве документа Совета Безопасности (S/1999/415). Члены Совета выразили свои мнения и поблагодарили участников групп и их председателя за высокое качество проделанной ими работы и представленные три доклада.

Члены Совета обменялись мнениями о содержании докладов и возможных последующих действиях, сначала в общем плане, а затем применительно к сфере компетенции каждой из трех групп. Этому вопросу был посвящен ряд консультаций полного состава: помимо заседания 7 апреля, заседания проходили 9, 12 и 16 апреля. На консультациях 16 апреля посол Аморим выступил с заключительными замечаниями и призвал найти новый всеобъемлющий подход.

Центральное место в дискуссии между членами Совета занимали вопросы о масштабах, условиях и формах осуществления рекомендаций групп, путях осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и способах воздействия на Ирак с целью убедить его возобновить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в областях, входивших в сферу компетенции первой и третьей групп. В частности, обсуждались следующие вопросы: каковы должны быть параметры системы усиленного постоянного контроля и проверки, которую следует восстановить в Ираке, и как включить в сферу действия этой системы прежние вопросы разоружения, которые еще предстоит разрешить; как улучшить

гуманитарную ситуацию и, кроме того, как обеспечить восстановление экономики и гражданского общества в Ираке; каковы условия для приостановления или отмены экономических санкций, затрагивающих гражданский сектор; и каковы пути и средства разрешения нерешенных вопросов, связанных с пропавшими без вести и собственностью Кувейта. На этом этапе члены Совета высказывали разные точки зрения по всем этим вопросам и по вопросу о возможной степени выполнения рекомендаций групп, однако, по их мнению, статус-кво был не приемлем и Совету следует продолжить консультации с целью восстановить единство позиций по данному вопросу.

Во время консультаций, состоявшихся 16 апреля, делегации представили два проекта резолюций, касающиеся всех аспектов взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и Ираком.

15 апреля члены Совета рассмотрели полугодовые доклады Специальной комиссии и МАГАТЭ (S/1999/401 и S/1999/393 и Corr.1) и обменялись мнениями по ним.

Европа

Босния и Герцеговина

20 апреля члены Совета заслушали брифинг, проведенный Специальным представителем Генерального секретаря, который рассказал о последствиях насилия и военных действий в Союзной Республике Югославии для Боснии и Герцеговины (актах агрессии против объектов МООНБГ, нарушении железнодорожного сообщения между Белградом и Баром, проходящего через территорию Республики Сербской, потоках беженцев, прибывающих из Косово и Санджака, и замедлении темпов реформ, особенно в деле организации пограничной службы).

Хорватия

20 апреля члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 9 апреля о положении на Превлакском полуострове (S/1999/404) и письмо Постоянного представителя Хорватии по вопросу о предполагаемых нарушениях демилитаризованной зоны (S/1999/444). В заявлении для печати, сделанном Председателем, члены Совета выразили сожаление в связи с отсутствием прогресса в переговорах между двумя сторонами и призвали их активизировать в этой связи свои усилия. Они выразили также пожелание получить более полную информацию по вопросу, затронутому в вышеупомянутом письме.

В ходе консультаций 21 апреля Секретариат подтвердил нарушение демилитаризованной зоны приблизительно 20 военными полицейскими Союзной Республики Югославии и заявил о том, что МНООНПП предприняла демарш в отношении военных властей Югославии. В заявлении для печати, сделанном Председателем, члены Совета напомнили о положениях его резолюции 1222 (1999), в которой он призвал к прекращению всех нарушений демилитаризованной зоны.

В ходе консультаций 27 апреля Секретариат заявил о том, что силы военной полиции выводятся и что МНООНПП возобновила патрулирование. В заявлении для печати, сделанном Председателем, члены Совета приняли эти факты к сведению.

Косово, Союзная Республика Югославия

В ходе консультаций 5, 12, 14, 15, 19 и 27 апреля члены Совета рассмотрели ситуацию, особенно гуманитарную ситуацию, сложившуюся в Косово и вокруг него.

5 апреля перед членами Совета выступил Генеральный секретарь, который подчеркнул серьезность сложившейся гуманитарной ситуации, информировал их о предпринятых им дипломатических контактах и заявил о своем намерении назначить специального посланника в этом регионе. Заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи провел подробный брифинг о притоке беженцев и перемещенных лиц и о трудностях, с которыми они сталкиваются.

В заявлении для печати, сделанном Председателем, члены Совета выразили глубочайшую обеспокоенность в связи с серьезной гуманитарной ситуацией, которая проявляется в массовом уходе беженцев и перемещенных лиц из Косово, призвали к оказанию помощи нуждающимся и приветствовали усилия Генерального секретаря в этой области.

12 апреля члены Совета через своего Председателя приветствовали сделанное Генеральным секретарем 9 апреля заявление,

которое свидетельствовало об озабоченности Организации Объединенных Наций ходом развития событий и их последствиями с точки зрения урегулирования этого кризиса.

14 апреля заместитель Координатора чрезвычайной помощи информировал членов Совета о том, как складывается гуманитарная ситуация в Черногории и в бывшей югославской Республике Македонии. Он рассказал также о проблеме перемещенных лиц в Косово и о трудностях, связанных с доставкой им гуманитарной помощи. В ходе последующего обсуждения были затронуты вопросы, касающиеся гуманитарных и экономических последствий действий в Косово сербской армии и полиции и военных действий НАТО, а также судьбы двух австралийских сотрудников по оказанию гуманитарной помощи, которые были арестованы и заключены под стражу в Союзной Республике Югославии.

В заявлении для печати, сделанном Председателем, члены Совета вновь заявили о своей глубочайшей обеспокоенности серьезной гуманитарной ситуацией, сложившейся в Косово и вокруг него, подтвердили свою поддержку деятельности гуманитарных организаций, особенно УВКБ, играющего ведущую роль, предложили всем сторонам обеспечить безопасность гуманитарного персонала и призвали незамедлительно предоставить консульским представителям доступ к двум австралийским сотрудникам по оказанию гуманитарной помощи.

15 апреля члены Совета рассмотрели вопрос о бомбовом ударе, нанесенном НАТО по гражданской колонне, и заявили через своего Председателя о том, что они выражают сожаление в связи с этим трагическим событием, в результате которого погибли гражданские лица, и что они согласны с тем, как днем ранее отреагировал на это событие Генеральный секретарь.

19 апреля Генеральный секретарь вновь выступил перед членами Совета. Он подробно рассказал о ряде предпринятых им дипломатических контактов, призвал к достижению в Совете консенсуса и выразил мнение, что положение в Союзной Республике Югославии и соседних странах может резко ухудшиться. Он высказал обеспокоенность судьбой гражданского населения, остающегося в Косово. По его мнению, существует консенсус относительно того, что Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в поиске дипломатического решения, и он объявил о том, что собирается назначить двух дипломатических посланников в целях содействия мирному процессу.

Заместитель Координатора чрезвычайной помощи провел подробный брифинг о положении беженцев и перемещенных лиц, в том числе о предполагаемых серьезных нарушениях прав человека.

Затем состоялось обсуждение различных аспектов этого кризиса, включая последствия авиационных ударов по Союзной Республике Югославии.

В заявлении для печати, сделанном Председателем, члены Совета подтвердили, что они приветствуют усилия Генерального секретаря по содействию урегулированию этого кризиса и одобряют его намерение назначить дипломатических посланников. Они подтвердили свою крайнюю обеспокоеность гуманитарной ситуацией и судьбой двух австралийских сотрудников по оказанию гуманитарной помощи.

27 апреля члены Совета заслушали очередной брифинг Координатора чрезвычайной помощи по вопросу о гуманитарной ситуации в Косово, в остальных районах Союзной Республики Югославии и в регионе и о возможных гуманитарных последствиях нефтяного эмбарго. Делегации еще раз заявили о своей озабоченности в связи со сложившейся гуманитарной ситуацией, и некоторые из них заявили о своем намерении предложить Совету занять по этому вопросу официальную позицию. Мнения членов Совета были высказаны еще раз в заявлении для печати, сделанном Председателем.

Заявления для печати Председателя Совета Безопасности

Ангола (14 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности выразили серьезную обеспокоенность в связи с продолжающимся ухудшением политической, военной и гуманитарной ситуации в Анголе в результате непримиримой позиции УНИТА. Они подтвердили свою убежденность в том, что политическому урегулированию конфликта альтернативы нет.

Члены Совета Безопасности вновь заявили, что главной причиной нынешнего кризиса в Анголе является отказ УНИТА соблюдать основные положения Лусакского протокола, и вновь подтвердили свое требование, чтобы УНИТА соблюдал свои обязательства в отношении демилитаризации и обеспечения государственной администрации возможности распространить свое влияние на районы, находящиеся под его контролем.

Члены Совета Безопасности призвали обе стороны к сотрудничеству в целях улучшения гуманитарной ситуации путем обеспечения доступа к гуманитарной помощи. Они выразили обеспокоенность в связи с сообщениями о проведении повторного минирования.

Члены Совета Безопасности выразили обеспокоенность в связи с продолжающимся нарушением санкций введенных Советом Безопасности в отношении УНИТА. Они приветствовали намеченный на май визит в этот регион Председателя Комитета по санкциям в отношении Анголы.

Члены Совета Безопасности приветствовали подписание Анголой, Замбией и Свазилендом меморандума о взаимопонимании и призвали стороны продолжать усилия по урегулированию ситуации в отношениях между Анголой и Замбией по дипломатическим каналам.

Члены Совета Безопасности напомнили о своей просьбе предоставить им информацию о результатах расследований случаев, когда были сбиты два зафрахтованных Организацией Объединенных Наций воздушных судна и когда с воздушным судном произошла авария, в результате которой погиб Специальный представитель Алиун Блондэн Бей.

Члены Совета Безопасности надеются в скором времени получить разъяснения относительно предлагаемого формата, мандата и условий будущего присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе.

Эритрея и Эфиопия (13 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности выразили серьезную обеспокоенность в связи с продолжающимися боевыми действиями между Эфиопией и Эритреей.

Члены Совета Безопасности вновь призывают к незамедлительному прекращению боевых действий и осуществлению Рамочного соглашения ОАЕ.

Члены Совета Безопасности решительно поддерживают усилия Генерального секретаря по содействию, при полной координации с ОАЕ, мирному урегулированию пограничного спора.

Члены Совета Безопасности приветствуют, в частности, принятое Генеральным секретарем решение вновь направить в этот регион своего Специального посланника по Африке г-на Мохаммеда Сахнуна с миссией в поддержку усилий ОАЕ и призывают обе стороны сотрудничать с г-ном Сахнуном.

Члены Совета настоятельно призывают обе стороны предоставить Международному комитету Красного Креста (МККК) возможность выполнять свой мандат в соответствии с Женевской конвенцией, и в частности обеспечить для МККК беспрепятственный доступ к военнопленным.

Ливийская Арабская Джамахирия (5 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности приветствуют сообщение Генерального секретаря о прибытии в Нидерланды для суда двух лиц, обвиняемых в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан Ам», рейс 103, а также о сотрудничестве ливийского правительства с французскими судебными органами по делу об установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Юнион де транспор аэрьен», рейс 772.

Члены Совета отмечают, что с учетом этого сообщения условия, сформулированные в пункте 8 резолюции 1192 (1998) Совета Безопасности применительно к немедленной приостановке действия мер, установленных в резолюции 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности, выполнены. Таким образом, действие этих мер, в сущности, приостановлено. Члены Совета Безопасности напоминают, что в своей резолюции 883 (1993) Совет Безопасности заявил о своей готовности приостановить действие этих мер с целью их отмены в соответствии с положениями пункта 16 резолюции 883 (1993).

Члены Совета выражают свое глубокое удовлетворение в связи с таким развитием событий. Они признательны Генеральному секретарю, равно

как и всем правительствам, приложившим к этому усилия.

Центральноафриканская Республика (21 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности были сегодня утром ознакомлены заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ном Бернаром Мийе с положением в Центральноафриканской Республике и изучили пятый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (S/1999/416).

Члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению прогресс, достигнутый в ряде областей. Они настоятельно призвали правительство Центральноафриканской Республики продолжать предпринимать конкретные необходимые шаги к осуществлению политических и социальных реформ и реформ в области безопасности, в частности обеспечить принятие мер по рассмотрению вопросов о задержках с выплатой жалования.

Члены Совета Безопасности решительно подтверждают, что осуществление Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении крайне необходимо для мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике.

Члены Совета Безопасности призывают власти Центральноафриканской Республики и все стороны завершить подготовку к предстоящим президентским выборам и рекомендуют правительству и всем политическим странам возобновить диалог с целью поиска приемлемого для всех компромисса в отношении организации и функционирования Независимой смешанной избирательной комиссии.

Члены Совета Безопасности настоятельно призывают центральноафриканское правительство продолжать перестройку вооруженных сил и решительно поддерживают обращенный к донорам призыв Генерального секретаря о предоставлении средств на цели этого важного процесса.

Члены Совета Безопасности подтверждают свою поддержку Специального представителя Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике и призывают его продолжать свои усилия в целях организации транспарентных выборов в Центральноафриканской Республике.

Члены Совета Безопасности будут продолжать следить за ситуацией и обсудят второй промежуточный доклад Генерального секретаря в начале июня.

Демократическая Республика Конго (22 апреля 1999 года)

Мы заслушали информацию Секретариата по Демократической Республике Конго, в частности о мирном соглашении, подписанном в Сирте (Ливия) 18 апреля 1999 года.

Члены Совета приветствуют усилия африканских руководителей, собравшихся в Сирте по инициативе полковника Каддафи, по содействию достижению прочного урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго.

Члены Совета приветствуют, в частности, то обстоятельство, что стороны, подписавшие мирное соглашение, решили незамедлительно прекратить военные действия. Члены Совета призывают все стороны в конфликте также взять на себя обязательство о незамедлительном прекращении военных действий. Они подчеркивают, что для этой цели должны быть приложены усилия всеми сторонами.

Члены Совета ссылаются на резолюцию 1234 (1999) Совета Безопасности от 9 апреля и призывают все стороны уважать и соблюдать эту резолюцию.

Члены Совета выражают сожаление в связи с продолжающимися столкновениями и присутствием сил иностранных государств в Демократической Республике Конго в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Члены Совета вновь заявляют о своей поддержке Специального посланника Генерального секретаря Мустафы Ньясса, который в настоящее время находится в регионе, и выражают надежду на то, что он сможет вместе со всеми заинтересованными руководителями ОАЕ, в частности президентом Чилубой, продолжить свои усилия, направленные на укрепление мирного процесса.

Сьерра-Леоне (23 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности заслушали информацию Секретариата о ситуации в Сьерра-Леоне.

Члены Совета Безопасности дали высокую оценку присутствию и действиям ЭКОМОГ на местах. Члены Совета Безопасности напомнили о необходимости оказания международной поддержки ЭКОМОГ и другим международным учреждениям, обеспечивающим гуманитарную помощь.

Члены Совета Безопасности приветствуют предстоящие переговоры между правительством Сьерра-Леоне и мятежниками — переговоры, которые будут проведены в Того по инициативе президента Того Эйадемы.

Члены Совета Безопасности по-прежнему обеспокоены гуманитарным положением и сообщениями о поставках оружия мятежникам. Они высоко оценивают роль Специального представителя Генерального секретаря Роберта Окело, МООНСЛ, председателя ЭКОВАС, президента Эйадемы и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, которые председательствовали на совещании по Сьерра-Леоне, состоявшемся в Нью-Йорке 19 апреля 1999 года.

Сомали (28 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности заслушали информацию Секретариата о ситуации в Сомали.

Они выражают свою обеспокоенность в связи с продолжающимся конфликтом и ухудшением гуманитарной ситуации. Они подчеркивают, что ответственность за сложившуюся ситуацию несет народ Сомали.

Они приветствуют усилия Межправительственного органа по вопросам развития, других заинтересованных стран, ОАЕ и Лиги арабских государств и призывают активизировать эти усилия. Они призывают все государства-члены соблюдать резолюцию 733 (1992) Совета Безопасности, в которой установлено эмбарго на поставки оружия.

Они призывают государства-члены и международные организации активизировать свою чрезвычайную гуманитарную помощь Сомали. Они выражают беспокойство за безопасность гуманитарных организаций, работающих в Сомали, и призывают немедленно освободить сотрудника итальянской гуманитарной неправительственной организации «Терра нова», который был похищен.

Афганистан (19 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности выразили свое глубокое беспокойство в связи с решением руководства Талибана прекратить свое участие в межафганском диалоге, начатом недавно под эгидой Организации Объединенных Наций. Они настоятельно призвали Талибан пересмотреть такую позицию и в кратчайший срок вернуться к столу переговоров. Они рекомендовали сторонам вести переговоры.

Члены Совета Безопасности выразили свою обеспокоенность военными приготовлениями, осуществляемыми обеими сторонами. Они вновь заявили, что не может быть альтернативы мирному урегулированию на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Члены Совета Безопасности вновь подтвердили свою решительную поддержку усилий Генерального секретаря и его Специального посланника посла Лахдара Брахими и СМООНА. Они призвали стороны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в создании механизмов предотвращения эскалации столкновений и в принятии мер укрепления доверия.

Члены Совета Безопасности обеспокоены продолжающимися нарушениями прав человека в Афганистане, особенно сообщениями о преследованиях на этнической и религиозной почве, а также дискриминацией в отношении женщин и девочек. Они выразили свое беспокойство в связи с сообщениями о произвольных задержаниях и казнях деятелей афганского гражданского общества в районах, контролируемых Талибаном, и за пределами страны.

Члены Совета Безопасности обеспокоены также серьезной гуманитарной ситуацией в Афганистане, продолжающимся сокрытием террористов, а также масштабами незаконной торговли наркотиками в районах, контролируемых Талибаном. Они высоко оценивают усилия соседних стран по оказанию содействия беженцам и призывают все государства-члены поддерживать их.

Члены Совета Безопасности повторили свое требование о том, чтобы Талибан полностью выполнил свои обязательства по обеспечению безопасности международного персонала, возвращающегося в Афганистан, что остается непреложным предварительным условием возобновления полномасштабной деятельности Организации Объединенных Наций в этой стране.

Члены Совета Безопасности выразили твердую поддержку усилиям группы «шесть плюс два» по облегчению мирного процесса в Афганистане и призвали участников группы продолжать подготовку к проведению совещания членов группы в Ташкенте и оказывать влияние на стороны самым эффективным образом.

Хорватия (20 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности обсудили промежуточный доклад Генерального секретаря о ситуации на Превлакском полуострове и о деятельности МНООНПП от 9 апреля 1999 года (S/1999/404).

Члены Совета подтвердили суверенитет и территориальную целостность Хорватии в рамках ее международно признанных границ.

Они заявили о своей дальнейшей поддержке процесса переговоров между Хорватией и Союзной Республикой Югославией, направленных на достижение мирного урегулирования. Они выразили сожаление в связи с тем, что пока не достигнуто существенного прогресса, и призвали их активизировать свои усилия в этом отношении.

Члены Совета получили письмо Постоянного представителя Хорватии (S/1999/444), согласно которому, военнослужащие Союзной Республики Югославии вошли в демилитаризованную зону, и они ожидают информации, которую Секретариат обещал предоставить им в кратчайшие сроки.

Босния и Герцеговина (20 апреля 1999 года)

Сегодня Совет Безопасности заслушал сообщение Специального представителя Генерального секретаря по Боснии и Герцеговине Элизабет Рен.

Члены Совета Безопасности были информированы о ситуации МООНБГ в области безопасности в свете кризиса в Косово, Союзная Республика Югославия.

Они получили также обновленные сведения о деятельности МООНБГ, включая Специальные международные полицейские силы, и в частности приветствовали информацию о реформе и реорганизации полиции и судебной системы в Боснии и Герцеговине.

Хорватия (21 апреля 1999 года)

Секретариат представил членам Совета Безопасности предварительную информацию о ситуации на Превлакском полуострове.

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) отметила присутствие 20 югославских полицейских в демилитаризованной зоне в нарушение режима демилитаризации. МНООНПП незамедлительно предприняла демарши перед властями Союзной Республики Югославии с целью исправить это положение.

Члены Совета решительно настроены тщательно следить за этой ситуацией. Они памятуют о положениях резолюции 1222 (1999) Совета Безопасности, в которой содержится призыв к прекращению всех нарушений демилитаризованной зоны.

Косово, Союзная Республика Югославия (5 апреля 1999 года)

Мы заслушали информацию Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Виейру ди Меллу о гуманитарной ситуации в Косово и вокруг него.

Члены Совета выразили свою глубочайшую обеспокоенность серьезной гуманитарной ситуацией, свидетельством которой является массовый исход беженцев и перемещенных лиц из Косово.

Члены Совета призывают всех, кто имеет возможность сделать это, оказывать помощь всем нуждающимся, где бы они ни находились.

Члены Совета приветствовали усилия Генерального секретаря, а также усилия доноров, принимающих беженцев на временной основе.

Члены Совета будут продолжать тщательно следить за ситуацией.

Косово, Союзная Республика Югославия (14 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности преисполнены решимости продолжать тщательно следить за развитием ситуации в Косово, Союзная Республика Югославия, и в регионе.

Члены Совета Безопасности сегодня с интересом заслушали информацию помощника

заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Мартина Гриффитса.

Члены Совета Безопасности вновь заявили в этой связи о своей глубочайшей обеспокоенности серьезной гуманитарной ситуацией в Косово и вокруг него и вновь заявили также о своей поддержке деятельности гуманитарных учреждений, в частности УВКБ, как ведущей организации.

Члены Совета Безопасности просят все стороны обеспечивать безопасность сотрудников гуманитарных учреждений.

Они разделяют выраженное Секретариатом беспокойство в связи с судьбой двух австралийских гуманитарных сотрудников. Они призывают незамедлительно обеспечить доступ консульских работников к ним. Они просили Секретариат представить им информацию по всем аспектам этого вопроса.

Косово, Союзная Республика Югославия (19 апреля 1999 года)

Генеральный секретарь напомнил членам Совета Безопасности об уже предпринятых усилиях, включая его заявление от 9 апреля, и указал, что он будет продолжать усилия по содействию урегулированию кризиса.

Генеральный секретарь выразил свою убежденность в том, что Организация Объединенных Наций должна продолжать играть существенную роль. Он призвал членов Совета Безопасности прийти к единому мнению по этому вопросу. Он заявил, что он готов продолжать свои усилия и подтвердил свои намерения назначить дипломатических посланников в регион.

Члены Совета Безопасности подтвердили, что они приветствуют усилия Генерального секретаря по содействию урегулированию кризиса. Они согласны с выраженным Генеральным секретарем мнением о том, что Организации Объединенных Наций необходимо играть существенную роль.

Наконец, члены Совета Безопасности одобрили намерение Генерального секретаря назначить дипломатических посланников, равно как и его намерения отправиться самому в ближайшее время в Германию и в Москву.

Члены Совета Безопасности с тревогой заслушали также подробную информацию помощника заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Мартина Гриффитса о гуманитарной ситуации в Косово и окрестностях.

Они выразили крайнюю обеспокоенность в связи с этой ситуацией.

В более конкретном плане члены Совета Безопасности по-прежнему обеспокоены судьбой двух австралийских гуманитарных сотрудников и надеются, что вопрос об их положении может быть благоприятно решен в самые короткие сроки.

Косово, Союзная Республика Югославия (27 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности были еще раз проинформированы Секретариатом о гуманитарной ситуации в Косово, Союзная Республика Югославия, и вокруг него.

Члены выразили свое глубокое беспокойство в связи с дальнейшим ухудшением гуманитарной ситуации. Они призвали гуманитарные учреждения продолжать работу. Они приветствовали направление Мартина Гриффитса в район, а также усилия, прилагаемые Международным комитетом Красного Креста (МККК). Они вновь выразили обеспокоенность судьбой двух гуманитарных сотрудников, отметив, что к ним был обеспечен доступ консульских работников.

Они будут продолжать тщательно следить за ситуацией.

Хорватия (27 апреля 1999 года)

Члены Совета Безопасности заслушали информацию, представленную Секретариатом о ситуации на Превлакском полуострове.

Члены отметили, что вновь обеспечена свобода передвижения сотрудников Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) и что начался вывод 20 югославских военнослужащих из демилитаризованной зоны.

Гамбия (июнь 1999 года)

Введение

Июнь был чрезвычайно напряженным для Совета Безопасности. В течение этого месяца Совет

продлевал срок действия мандатов операций Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, Боснии и Герцеговине и на Кипре. К Совету также была обращена просьба рассмотреть положение в Анголе, в Боснии и Герцеговине, на Бугенвиле (Папуа-Новая Гвинея), в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго, на Кипре, в Восточном Тиморе, Эритрее и Эфиопии, Гвинее-Бисау, Ираке, Косово (Союзная Республика Югославия), Сомали, Сьерра-Леоне и Западной Сахаре. В течение этого периода открытых дебатов или брифингов не проводилось, но члены Совета рассмотрели гуманитарную ситуацию в Эритрее и Эфиопии, в других районах Африки и в других странах после закрытого брифинга, проведенного в рамках неофициальных консультаций заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Сержиу Виейру ди Меллу. Члены Совета Безопасности также провели консультации, посвященные осуществлению резолюций 1196 (1998), 1197 (1998) и 1209 (1998), принятых по докладу Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, которому предшествовал брифинг, организованный помощником Генерального секретаря по политическим вопросам Ибраимой Фаль.

Совет принял восемь резолюций, касающихся МООНВАК, МНООНСЛ, МООНВТ, МООНБГ/Специальных международных полицейских сил, Республики Кирибати, Республики Науру, Кипра и ВСООНК. Совет одобрил заявление Кирибати и Науру о приеме в члены Организации Объединенных Наций и сделал соответствующую рекомендацию Генеральной Ассамблее. Председатель также огласил два заявления от имени Совета — по Восточному Тимору и Демократической Республике Конго.

Председатель Совета встречался с Генеральным секретарем, Председателями Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи. Он также встречался с председателями различных региональных групп и некоторыми представителями государств, не являющихся членами Совета Безопасности. С Председателем Совета встречались заместитель премьер-министра и министр обороны Кувейта, а также министры иностранных дел Буркина-Фасо и Гвинеи-Бисау. Председатель также встречался с Председателем Международного комитета Красного Креста в Нью-Йорке, Директором Нью-Йоркского отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и представителем ФАО в Ираке.

Для государств-членов, не являющихся членами Совета Безопасности, ежедневные брифинги проводили сотрудники аппарата Председателя после завершения неофициальных консультаций.

Африка

Общая информация

Члены Совета просили Управление по координации гуманитарной деятельности информировать Совет о гуманитарной ситуации в Эритрее и Эфиопии, других районах Африки и других регионах. Брифинг был проведен 3 июня 1999 года заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Сержиу Виейру ди Меллу. Он информировал членов о том, что, хотя международные средства массовой информации и основные доноры концентрируют свое внимание и ресурсы на Косово, многие другие гуманитарные кризисы приводят к серьезному ухудшению положения, которые в равной степени заслуживают нашего внимания по причине того, что масштабы страданий, которые в настоящее время испытывают люди, ни в коей мере не сравнимы с теми, которые им пришлось испытать в течение нескольких десятилетий, и при этом о многочисленных жертвах, нам, как правило, вообще ничего не известно. Он подчеркнул, что нельзя забывать о 40 миллионах человек в Африке, Азии, Европе и Латинской Америке, которые были вынуждены покинуть свои дома в результате вооруженных конфликтов, внутренних беспорядков и систематических нарушений прав человека. Он отметил, что серьезный кризис переживают Сьерра-Леоне, Ангола, Судан, Сомали, район Великих озер в Африке, Эритрея и Эфиопия, Афганистан и Корейская Народно-Демократическая Республика, а гуманитарные проблемы по-прежнему не решены в Гвинее-Бисау и в некоторых странах Содружества Независимых Государств, включая Таджикистан.

Он указал, что в рамках предпринимаемых Организацией Объединенных Наций усилий по решению гуманитарных проблем, затрагивающих

свыше 20 миллионов человек в 13 странах и регионах во всем мире, Организация концентрирует внимание на трех ключевых областях — финансирование, обеспечение доступа и защита гражданских лиц.

Он сообщил, что в рамках многих важных гуманитарных программ, предложенных донорам в соответствии с призывами к совместным действиям, наблюдается острая нехватка финансовых средств. В некоторых случаях уровень финансирования опускался до 4 процентов. Он отметил, что, хотя во многих случаях продовольственная помощь может доставляться голодающему населению, другие виды помощи, необходимые для улучшения жизни получателей помощи, как правило, носят только ограниченный характер. Нехватка финансовых средств сказывается не только на удовлетворении потребностей в продовольствии, но также и других потребностей, таких, как предоставление семян и сельскохозяйственных орудий, осуществление программ в области здравоохранения, оказание чрезвычайной помощи в сфере образования для перемещенных детей, а также осуществление деятельности по репатриации и реинтеграции беженцев.

Он отметил, что, хотя обеспечение полного доступа к нуждающимся является одним из основополагающих гуманитарных принципов, на практике многим потенциальным бенефициарам приходится обходиться без помощи, поскольку гуманитарные учреждения не имеют к ним доступа. Он утверждал, что, хотя отсутствие доступа является неизбежным следствием конфликтов с применением насилия, в других случаях имеет место произвольный отказ в таком доступе по стратегическим, политическим или иным соображениям.

Что касается насилия в отношении гражданских лиц и сотрудников гуманитарных организаций, он выразил сожаление в связи с тем, что, несмотря на усилия, предпринимаемые международным сообществом по усилению защиты гражданского населения во время войны на основе применения положений новых правовых документов, ситуация по-прежнему является чрезвычайно серьезной и в некоторых районах приобрела абсурдный характер.

Члены Совета Безопасности выразили озабоченность в связи с резким увеличением количества беженцев и вынужденных переселенцев во всем мире. Они поощряли доноров к тому, чтобы последние откликались на призывы Организации Объединенных Наций к совместным действиям по оказанию гуманитарной помощи. Они также подчеркивали необходимость равного обращения с беженцами и вынужденными переселенцами во всем мире. Члены Совета Безопасности согласились с тем, что гуманитарные проблемы не могут быть надлежащим образом решены без устранения лежащих в их основе причин. Они уполномочили Председателя сделать заявление для прессы по итогам работы заседания.

15 июня 1999 года помощник Генерального секретаря Ибраима Фаль информировал членов Совета о ходе осуществления резолюций и заявлений, принятых Советом по докладу Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

В ходе брифинга основное внимание уделялось вопросам обеспечения мира и безопасности и подчеркивалось важное значение различных мероприятий, проводимых Секретариатом для осуществления соответствующих резолюций Совета, включая деятельность функционирующей под руководством заместителя Генерального секретаря Рабочей группы высокого уровня, созданной для координации различных направлений деятельности. В ходе брифинга члены Совета были информированы о том, что Рабочая группа приняла план действий с указанием мер, которые необходимо принять, и лиц, ответственных за их осуществление.

В ходе брифинга подчеркивались различные усилия, направленные на упрочение рабочего взаимодействия и укрепление сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, в том числе создание отделения связи Организации Объединенных Наций в ОАЕ, созыв ежегодных совещаний представителей двух организаций и установление контактов на различных уровнях.

Что касается деятельности по поддержанию мира, участники брифинга были информированы о проведении совещаний высокого уровня, в том числе с участием двух генеральных секретарей. В числе вопросов, рассмотренных на этих совещаниях, были вопросы, касающиеся укрепления миротворческого потенциала стран Африки и подготовки комплектов учебных материалов, посвященных поддержанию

мира. Отмечалась также и другая помощь, которую Организация Объединенных Наций оказывает ОАЕ.

Отмечались различные инициативы, направленные на решение проблемы незаконной торговли оружием, главным образом заявление ЭКОВАС о введении моратория на продажу стрелкового оружия и кампания, начатая Ломейским центром по проблемам мира.

Также освещалась деятельность Секретариата, связанная с проведением исследований для определения возможности выявления торговцев оружием, созданием банков данных о незаконной торговле оружием и разработкой стратегий, направленных на недопущение присутствия комбатантов в лагерях для беженцев, и осуществлением программ по сбору и уничтожению оружия.

Что касается вопроса о санкциях, в ходе брифинга подчеркивалось важное значение деятельности, осуществляемой комитетами по санкциям в Нью-Йорке и на местах и их председателями. Также отмечалась деятельность Секретариата по оказанию помощи комитетам, в том числе по разработке планов финансирования поездок на места председателей комитетов по санкциям.

Члены Совета отметили большую работу, которая ведется в настоящее время по осуществлению различных резолюций Совета, однако указали, что сделано далеко не все. В частности, они выразили озабоченность в связи с нарушением эмбарго на поставку оружия, широкомасштабной незаконной торговлей стрелковым оружием и применением тяжелого высокотехнологичного оружия. Они подчеркивали необходимость активизации сотрудничества и углубления координации между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций. Члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для прессы по итогам работы заседания.

Ангола

7 июня члены Совета были проинформированы послом Робертом Фаулером (Канада) в его качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993). На этом брифинге основное внимание уделялось результатам его поездки в этот регион. Он представил доклад членам Совета, в котором он изложил свое мнение и сделанные выводы, и сделал рекомендации относительно способов дальнейшего повышения эффективности введенных санкций.

Отмечалось, что положение в Анголе продолжает ухудшаться. Несмотря на меры, принятые в отношении УНИТА, Союз по-прежнему имеет доступ к оружию и осуществляет продажу бриллиантов на рынках бриллиантов. Было признано необходимым предпринять дальнейшие усилия для повышения эффективности санкций, введенных против УНИТА. Подчеркивалась целесообразность безотлагательного формирования групп экспертов, учрежденных резолюцией 1237 (1999), для расследования случаев нарушения санкций, введенных против УНИТА.

Доклад Председателя был передан на рассмотрение Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), для рассмотрения сделанных рекомендаций. На заключительном этапе консультаций Председатель по поручению Совета сделал заявление для печати (см. ниже).

22 июня заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Бернар Мийе информировал членов Совета о результатах его поездки в Анголу, которую он совершил по просьбе Генерального секретаря, а также по вопросу, касающемуся возможного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе по просьбе Совета Безопасности. На брифинге члены Совета Безопасности были информированы о том, что правительство Анголы все еще не дало согласия на многоаспектное присутствие Организации Объединенных Наций в Анголе. Правительство Анголы по-прежнему придерживается своей позиции, изложенной в его меморандуме на имя Генерального секретаря от 10 марта 1999 года. Однако оно рассматривает вопрос о присутствии в Анголе радиостанции Организации Объединенных Наций.

На брифинге была также затронута военная ситуация, характеризующаяся продолжающимися ожесточенными боевыми действиями. Правительство контролирует столицы провинций, а УНИТА — значительную часть территории, включая центральные высокогорные районы. УНИТА по-прежнему создает угрозу в районах нефтедобычи и продолжает вытеснять население в находящиеся под контролем правительства районы. Что касается политических вопросов, члены Совета были информированы о том, что правительство Анголы

по-прежнему проводит политику, направленную на изоляцию УНИТА. Заместитель Генерального секретаря указал также на возникновение проблем доверия к Обновленному УНИТА и заявил, что эту организацию обвиняют в шпионаже для УНИТА.

Выражалась серьезная озабоченность в связи с нападениями на колонны, доставляющие гуманитарные грузы, организацией засад и действиями, препятствующими осуществлению программ вакцинации; ответственность за эти действия возлагается на УНИТА.

На брифинге были заданы вопросы относительно доступа к местам крушения летательных аппаратов Организации Объединенных Наций и к другим летательным аппаратам, сбитым над территорией Анголы, а также о судьбе экипажа российского самолета, захваченного в Анголе.

Члены Совета подчеркнули важность обеспечения многоаспектного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе и те выгоды, которые Ангола может получить в результате обеспечения такого присутствия. Они также выразили сожаление в связи с ухудшающимся положением и препятствиями, чинимыми в процессе оказания гуманитарной помощи, подчеркнув при этом настоятельную необходимость обеспечения беспрепятственного гуманитарного доступа.

Центральноафриканская Республика

3 июня 1999 года члены Совета Безопасности рассмотрели шестой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (S/1999/621); краткую информацию членам Совета Безопасности представил Хеди Аннаби, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. На этом брифинге основное внимание уделялось главным образом событиям в политической и военной областях, однако были также рассмотрены социально-экономические вопросы и вопросы, касающиеся осуществляемых в стране реформ в области обеспечения безопасности. Рассматривались также вопросы, касающиеся подготовительных мероприятий и потребностей в связи с президентскими выборами, запланированными на 5 сентября 1999 года.

Члены Совета отметили прогресс, достигнутый в ряде областей в течение рассматриваемого периода, и приветствовали меры, направленные на реорганизацию вооруженных сил и содействие экономическим и социальным реформам. Они также призвали принять необходимые законодательные акты о реорганизации вооруженных сил.

Что касается избирательного процесса, члены Совета высоко оценили тот факт, что власти Центральноафриканской Республики и Независимая смешанная избирательная комиссия добились определенного прогресса в деле организации президентских выборов и определили дату их проведения. Однако члены Совета отметили необходимость оказания финансовой и материальной поддержки и призвали сообщество доноров оказать такую поддержку.

Члены Совета отметили сохраняющиеся проблемы, связанные с обеспечением поступлений, и проблемы выплаты заработной платы. Они соответственно настоятельно призвали правительство продолжать предпринимать конкретные шаги для принятия соответствующих мер по улучшению положения с обеспечением поступлений и решению проблемы задолженности по выплате заработной платы. В конце консультаций Председатель был уполномочен сделать заявление для печати.

Демократическая Республика Конго

Специальный посланник Генерального секретаря по мирному процессу в Демократической Республике Конго Мустафа Ньяссе информировал членов Совета 21 июня 1999 года о результатах его поездки в регион. Он сообщил о результатах анализа возникших проблем, приводящих к обострению конфликта. Он также информировал членов Совета о прогрессе, достигнутом в рамках лусакского процесса, и о возможности подписания сторонами на запланированной встрече на высшем уровне в Лусаке 26 июня соглашения о прекращении огня.

Однако он отметил, что, несмотря на соглашение о прекращении огня, сложность обстановки обусловливает необходимость рассмотрения, в частности, вопросов, касающихся внутреннего разрастания конфликта в Демократической Республике Конго, а также проблем соседних государств в целях достижения мирного и прочного урегулирования конфликта.

Анализ ситуации, проведенный в ходе брифинга, помог членам Совета более глубоко понять сложность конфликта. Члены Совета

согласились изложить свою позицию в заявлении Председателя, которое должно было быть согласовано в течение недели. Они также уполномочили Председателя сделать заявление для прессы, если поступит такая просьба, и информировать представителей средств массовой информации об их намерении, а также об их озабоченности в связи с возникшей ситуацией и выразить надежду на успешное завершение запланированной встречи на высшем уровне в Лусаке. После объявления перерыва Председатель сделал заявление для прессы.

24 июня 1999 года Совет опубликовал заявление Председателя, которое было оглашено Председателем на 4015-м заседании Совета (S/PRST/1999/17). В этом заявлении Совет вновь заявил о своей поддержке регионального посреднического процесса, осуществляемого при содействии президента Замбии от имени САДК в сотрудничестве с ОАЕ; отметил предпринимаемые конструктивные усилия по содействию мирному урегулированию конфликта, включая совещание и соглашение, подписанное в Сирте, Ливийская Арабская Джамахирия, 18 апреля 1999 года; призвал все стороны продемонстрировать свою приверженность мирному процессу и принять участие во встрече на высшем уровне, проведение которой намечено на 26 июня 1999 года в Лусаке; призвал незамедлительно подписать соглашение о прекращении огня, в котором предусмотрены соответствующие условия и механизмы его осуществления; вновь заявил о своей готовности рассмотреть вопрос об активном участии Организации Объединенных Наций в координации с ОАЕ в оказании содействия осуществлению эффективного соглашения о прекращении огня; подчеркнул необходимость продолжения процесса подлинного национального примирения и демократизации во всех государствах района Великих озер; подтвердил важность проведения в соответствующее время международной конференции по вопросам безопасности, стабильности и развития в районе Великих озер и выразил полную поддержку Генеральному секретарю и его Специальному посланнику за их усилия по содействию мирному процессу в Демократической Республике Конго.

Эритрея и Эфиопия

3 июня 1999 года члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Сержиу Виейру ди Меллу о гуманитарной ситуации в Эритрее и Эфиопии, других районах Африки и в других регионах.

Что касается гуманитарной ситуации в Эритрее и Эфиопии, члены Совета выразили озабоченность в связи с отсутствием доступа гуманитарных организаций к нуждающемуся населению. Отмечалось, что такой доступ был предоставлен МККК с целью посещения военнопленных в Эфиопии, а в Эритрее такой доступ предоставлен не был.

Члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для прессы, отражающее позицию членов Совета в связи с ухудшением гуманитарной ситуации в Африке и других районах мира.

23 июня помощник Генерального секретаря Ибраима Фаль информировал членов Совета об изменении ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией, уделив основное внимание военно-политической обстановке, а также дипломатическим инициативам, в осуществлении которых принимает участие Организация Объединенных Наций. В ходе брифинга отмечались постоянные столкновения между сторонами, выдвигаемые сторонами претензии и встречные претензии в связи с причиненным ущербом и освещался достигнутый прогресс.

На брифинге были также рассмотрены сообщения, касавшиеся расширения зоны конфликта на соседнюю страну — Сомали. Участники брифинга были информированы о поступлении неподтвержденных сообщений, содержащих утверждения о том, что сомалийские группировки получают материальную поддержку в виде оружия или боевой подготовки со стороны Эритреи и Эфиопии.

Члены Совета выразили сожаление в связи с продолжением боевых действий, несмотря на заявления Совета, содержащиеся в резолюции 1227 (1999), и потребовали от сторон незамедлительно и безоговорочно достигнуть договоренности о прекращении огня.

Они подтвердили, что Рамочное соглашение ОАЕ по-прежнему является жизнеспособной и надежной основой для мирного разрешения

конфликта. Они вновь заявили о своей полной поддержке усилий ОАЕ и призвали ее активизировать эти усилия, а также обратились к сторонам с призывом в полной мере и конструктивным образом сотрудничать с делегацией высокого уровня ОАЕ в целях осуществления Рамочного соглашения.

На брифинге основное внимание уделялось серьезному гуманитарному кризису, который назревает в обеих странах в результате конфликта и недавней засухи. Совет с озабоченностью отметил тот факт, что 0,5 миллиона вынужденных переселенцев и несколько миллионов человек испытывают последствия серьезной засухи в этих двух странах. Члены Совета напомнили правительствам двух стран об их главной обязанности обеспечить население питанием.

Сославшись на положения резолюции 1227 (1999), члены Совета настоятельно призвали все государства незамедлительно прекратить продажу оружия и боеприпасов Эритрее и Эфиопии.

Члены Совета обратились к обеим странам с просьбой обеспечить доступ гуманитарных организаций в районы военных конфликтов и разрешить оказать помощь местному населению. Члены Совета признали, что в результате ожидаемого ухудшения погодных условий в обеих странах люди в лагерях для перемещенных лиц столкнутся с серьезными медицинскими проблемами и что в области обеспечения продовольствия может возникнуть критическая ситуация. Члены Совета обратились к странам-донорам оказать чрезвычайную гуманитарную помощь в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в целях облегчения участи рядовых граждан Эритреи и Эфиопии. Председатель был уполномочен сделать заявление, отражающее позицию членов Совета (см. ниже).

Члены Совета выразили разочарование в связи с пропагандистскими маневрами обеих сторон. Председателя Совета попросили пригласить постоянных представителей двух стран принять участие в рассмотрении этого вопроса.

Гвинея-Бисау

7 июня 1999 года Постоянный представитель Франции информировал членов Совета о том, что бывший президент Гвинеи-Бисау смог благополучно покинуть территорию Гвинеи-Бисау после того, как президент Гамбии Яя А. Дж. Дж. Джамме и государственный секретарь по иностранным делам Мамаду Ламин Седат Джобе осуществили миссию добрых услуг.

Члены Совета выразили признательность властям Гамбии за предпринятые ими усилия по решению этой проблемы в соответствии с ранее выраженными пожеланиями Совета. Члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для прессы по итогам работы заседания.

Сьерра-Леоне

10 июня 1999 года помощник Генерального секретаря Аннаби информировал членов Совета о положении в Сьерра-Леоне. Информация, полученная в ходе этого брифинга, дополняла информацию, содержащуюся в шестом докладе Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1999/645). Члены Совета отметили, что соглашение о прекращении огня, подписанное сторонами 18 мая 1999 года, открыло возможность для начала переговоров между правительством и Объединенным революционным фронтом/Революционным советом вооруженных сил, которые состоялись в Ломе. Специальный представитель Генерального секретаря по Сьерра-Леоне Франсис Окело содействовал проведению переговоров.

Члены Совета были информированы о том, что Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мэри Робинсон планирует совершить поездку в Сьерра-Леоне по приглашению правительства с целью изучения обстановки на местах и взятия существенных обязательств относительно предупреждения злоупотреблений и привлечения виновных лиц к ответственности. Также отмечалось, что президент Кабба предложил создать национальную комиссию по правам человека в Сьерра-Леоне, а также механизм выяснения истины и примирения в рамках мирного соглашения. Согласно сообщениям, ЭКОМОГ также создал комитет по отношениям между гражданским населением и военными в целях расследования утверждений о нарушении прав человека проправительственными силами.

Результаты переговоров, проведенных в Ломе, свидетельствуют о достижении определенного прогресса. Однако возникают определенные

проблемы, в том числе проблемы, касающиеся вывода ЭКОМОГ, хода осуществления положений Конституции 1991 года, разделения власти, а также проблемы переходного периода и амнистии для мятежников.

Члены Совета выразили чувство оптимизма в связи с переговорами и призвали стороны добиваться достижения мирного соглашения. Они также приветствовали запланированную поездку в страну Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также создание правительством национальной комиссии по правам человека и предложение ЭКОМОГ о создании комитета по отношениям между гражданским населением и военными.

Члены Совета рассмотрели содержащиеся в докладе рекомендации Генерального секретаря. Был также рассмотрен проект резолюции, обсуждение которого было запланировано на 9 июня 1999 года. Данный проект резолюции был принят 11 июня 1999 года на 4012-м заседании Совета в качестве резолюции 1245 (1999) (см. приложение V).

Сомали

Совет провел запланированное на этот месяц рассмотрение ситуации в Сомали после брифинга помощника Генерального секретаря Ибраима Фаль 24 июня 1999 года. Члены Совета были информированы на брифинге о продолжающихся боевых действиях, которые ведут различные группировки, неподтвержденных сообщениях о поставках Эфиопией и Эритреей оружия и боевой техники группировкам, ухудшающейся гуманитарной ситуации и отсутствии доступа в страну для гуманитарных организаций. Была также проанализирована деятельность Организации Объединенных Наций и МОВР, направленная на оживление мирного процесса.

В поддержку предложения делегации Малайзии члены Совета отметили необходимость: a) оживить процесс и избавиться от «сомалийского синдрома» и продолжить рассмотрение данного вопроса; b) пересмотреть стратегию Организации Объединенных Наций в отношении Сомали; и c) пересмотреть применяемый в настоящее время подход «снизу вверх», который оказался неэффективным. В конце обсуждений члены Совета просили Секретариат представить доклад, в котором освещаются наиболее важные вопросы, вытекающие из обсуждения, в частности предложения, касающиеся новой стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сомали, в соответствии с которой Организации Объединенных Наций отводится новая роль.

Западная Сахара

29 июня 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/721) и заслушали краткое сообщение заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Бернарда Мийе, который отметил прогресс, достигнутый в различных областях, в том числе в области возобновления процесса идентификации, разминирования и уничтожения неразорвавшихся боеприпасов и подготовки к процессу подачи апелляций и репатриации беженцев Управлением Верховного комиссара по делам беженцев. Хотя члены Совета приветствовали эти позитивные изменения, некоторые считали необходимым проявлять сдержанный оптимизм с учетом того, что эта проблема существует в течение длительного времени. Члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для печати (см. ниже).

Азия и Ближний Восток

Ирак

1 июня 1999 года по просьбе Российской Федерации было созвано чрезвычайное неофициальное заседание Совета, в ходе которого члены Совета были информированы о наличии опасных отравляющих веществ в лаборатории Специальной комиссии, расположенной в гостинице «Канал» в Багдаде. Было установлено, что эти вещества были оставлены без присмотра после вывода Специальной комиссии в декабре 1998 года из Ирака. В помещениях, о которых идет речь, также размещаются сотрудники гуманитарной программы в Ираке. К Специальной комиссии и Секретариату была обращена просьба представить информацию по этому вопросу.

Посол Ричард Батлер, Председатель Специальной комиссии, который присутствовал на консультациях, информировал членов Совета о том, что пробы биологических и химических веществ, хранившиеся в лаборатории Специальной комиссии,

не представляли никакой опасности. Он заявил, что в лаборатории имелось небольшое количество химических веществ, имеющих боевое применение, которые использовались для калибровки аппаратуры Специальной комиссии. Он заверил членов Совета, что нет повода для беспокойства, поскольку в связи с этим не возникло никакой угрозы, и что сотрудники Комиссии руководствовались благими намерениями и их действия были обычными.

На заключительном этапе консультаций члены Совета вновь обратились к Секретариату с просьбой представить дополнительную информацию. Специальной комиссии также было предложено представить письменный доклад по этому вопросу. К Генеральному секретарю была также обращена просьба провести расследование и как можно скорее представить доклад по этому вопросу. Некоторые члены Совета считали, что такое расследование должно проводиться в присутствии членов дипломатического корпуса в Багдаде.

3 июня 1999 года начальник Канцелярии Икбал Риза информировал членов по этому вопросу. Его информация была нацелена главным образом на разные варианты, которые рассматривались вместе с Хансом Шпонеком и Специальной комиссией и касались возможного проникновения в служебные помещения Специальной комиссии для изъятия соответствующих веществ. Он указал, что на данном этапе Секретариат не будет представлять доклад по этому вопросу, поскольку ему нечего добавить к тому, что он уже сам заявил, и тому, что заявляла Специальная комиссия. Было достигнуто согласие о том, что Секретариат создаст группу для рассмотрения этого вопроса и информирования членов, как это было запланировано.

10 июня 1999 года члены получили доклад Исполнительного председателя Специальной Комиссии по этому вопросу.

28 июня 1999 года делегация Соединенного Королевства представила от имени авторов проект резолюции по Ираку, предусматривающий восстановление присутствия Организации Объединенных Наций в Ираке посредством создания новой комиссии, наделенной мандатом продолжать выполнять задачи в области разоружения и наблюдения в Ираке и принимать новые меры для выполнения некоторых рекомендаций групп по Ираку. Этот проект получил поддержку некоторых членов Совета. Другие выступили против него. Российская Федерация повторно представила проект резолюции по этому вопросу от имени Китая, Российской Федерации и Франции. Франция также представила рабочий документ по этому же вопросу.

Обсуждения разных проектов резолюций, представленных для рассмотрения членами, свидетельствовали о глубоких разногласиях в Совете. Кроме того, они свидетельствуют о существовании в некоторых областях общего понимания, которое можно резюмировать следующим образом:

a) тот факт, что в настоящее время не проводятся инспекции, касающиеся вооружений, является неприемлемым;

b) необходимо решить вопрос о крайне тяжелом положении в гуманитарной области;

c) необходимо разработать адекватные механизмы для решения вопроса о военнопленных и пропавших граждан Кувейта и других стран и архивов; и

d) от Ирака следует добиться признать новые механизмы, которые могут быть разработаны. Основные разногласия в Совете касаются процедур и механизмов для реализации на практике общего понимания в этих областях.

Члены согласились продолжать консультации по этому вопросу, с тем чтобы уменьшить разногласия. Самые крупные разногласия касаются: a) масштабов приостановления действия санкций и механизма обеспечения приостановки; b) механизмов финансового контроля; c) производственных совместных механизмов; и d) новых режимов разоружения.

Члены достигли согласия о том, что необходимо проводить больше консультаций на двусторонней основе, особенно среди пяти постоянных членов, в целях выработки консенсуса в отношении всего иракского досье.

Ливан

2 июня 1999 года члены Совета были информированы об инциденте, связанном с Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане. В ходе брифинга выяснилось, что приблизительно в 05 ч. 00 м. 31 мая 1999 года с позиций израильских сил обороны/фактических сил были произведены выстрелы из миномета и что одна мина разорвалась на позиции Организации Объединенных Наций, расположенной на границе

Брашита, а другая — в 15 м от этой позиции. Утверждалось, что ирландский военнослужащий был убит, а два других военнослужащих ранены. Члены были также информированы о том, что непосредственно перед вышеуказанным инцидентом вооруженные боевики произвели три минометных выстрела по позиции израильских сил обороны/фактических сил. Утверждалось, что они находились приблизительно в 1 км от позиции Организации Объединенных Наций.

Среди всех членов была распространена вербальная нота Генерального секретаря от 1 июня 1999 года. В ноте содержалась информация об этом инциденте, и в ней Генеральный секретарь осудил нападение на персонал Организации Объединенных Наций и призвал уважать статус Организации Объединенных Наций как стороны, не участвующей в боевых действиях.

Члены Совета также осудили нападение на персонал Организации Объединенных Наций и призвали правительство Израиля принять все меры, необходимые для обеспечения того, чтобы израильские силы обороны и их местные ливанские союзники уважали статус ВСООНЛ как стороны, не участвующей в боевых действиях. Они также выразили свои соболезнования семье ирландского военнослужащего, который был убит, и пожелали скорейшего выздоровления раненым военнослужащим. В конце заседания к Председателю была обращена просьба сделать заявление для печати, в котором излагались бы мнения членов.

25 июня 1999 года в рамках рассмотрения пункта «Прочие вопросы» члены Совета были также информированы Секретариатом об усилении напряженности в израильско-ливанском секторе, что негативно сказалось на гражданском населении, а также ВСООНЛ. Члены Совета призвали обе стороны прекратить боевые действия и соблюдать резолюции Совета Безопасности, в том числе резолюцию 425 (1978). Они также призвали обе стороны сотрудничать с ВСООНЛ и с Израильско-ливанской группой по наблюдению в целях предотвращения разрастания конфликта. Председатель был уполномочен сделать заявление для печати в аналогичном ключе.

Вопрос о Палестине

Председатель Совета Безопасности получил два письма от Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 3 и 4 июня 1999 года. В письмах затрагивались, соответственно, вопросы незаконного расширения Израилем поселений и участия Палестины в заседаниях Совета Безопасности.

Письма были обсуждены членами 4 июня в рамках рассмотрения пункта «Прочие вопросы». Что касается вопроса о поселениях, то члены достигли согласия о том, что с учетом недавних политических событий в Израиле время для рассмотрения этого вопроса не является благоприятным. Что касается вопроса об участии Палестины в работе Совета, то члены согласились отложить рассмотрение этого вопроса.

Европа

Босния и Герцеговина

17 июня члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине от 11 июня 1999 года (S/1999/670) и заслушали информацию помощника Генерального секретаря Аннаби о положении в Боснии и Герцеговине.

В ходе брифинга помощник Генерального секретаря информировал членов о рекомендации Генерального секретаря, содержащейся в его докладе, продлить срок действия мандата МООНБГ на один год с тем же мандатом и численностью. Он указал, что по оценке Секретариата нынешний мандат является прочной основой для выполнения соответствующих задач. Он указал, что продление мандата будет свидетельствовать о том, что Организация Объединенных Наций по-прежнему привержена делу нормализации положения в Боснии и Герцеговине.

Далее в ходе выступления было рассказано о последствиях для Боснии и Герцеговины бомбовых ударов НАТО по Союзной Республике Югославии. Отмечались различные виды деятельности МООНБГ, осуществлявшиеся после представления последнего доклада, в частности, установление верховенства права в Боснии и Герцеговине посредством реформирования и изменения структуры полиции и оценки других институтов и учреждений,

участвующих в деятельности по поддержанию правопорядка.

Члены Совета заявили о своей поддержке этой Миссии. Они подчеркнули, что по-прежнему существуют ключевые задачи, которые необходимо выполнить, и что ситуация по-прежнему является нестабильной. Они выразили озабоченность по поводу вызывающих разочарование показателей возвращения беженцев из числа меньшинств.

Во время обсуждения был рассмотрен проект резолюции о продлении мандата МООНБГ. 18 июня 1999 года на 4014-м заседании Совет Безопасности принял проект резолюции в качестве резолюции 1247 (1999), в которой он продлил мандат МООНБГ, включающей в себя Специальные международные полицейские силы на дополнительный период, заканчивающийся 21 июня 2000 года. Он также уполномочил государства-члены, действующие через организацию, указанную в приложении 1-А к Мирному соглашению, и в сотрудничестве с ней, сохранить присутствие на дополнительный запланированный период в 12 месяцев многонациональных Сил по стабилизации.

Кипр

24 июня 1999 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1999/657) и его доклад о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1999/707).

В своем докладе о ВСООНК Генеральный секретарь отметил, что в течение последних шести месяцев обстановка вдоль линии прекращения огня оставалась спокойной. Он указал, что ВСООНК «продолжали предпринимать все усилия для сохранения состояния прекращения огня путем поддержания буферных зон Организации Объединенных Наций между линиями прекращения огня и оперативной реакции на инциденты». Он также рекомендовал продлить мандат Сил на очередной шестимесячный период.

Члены Совета отметили, что, несмотря на напряженность и разногласия, обстановка вдоль линии прекращения огня была относительно спокойной и что боевые действия не возобновлялись. Они подчеркнули, что необходимо проявлять сдержанный оптимизм, поскольку по-прежнему совершаются провокационные акты, и отметили, что присутствие ВСООНК является чрезвычайно важным для сохранения стабильности на острове. Члены с удовлетворением отметили готовность Генерального секретаря проводить всеобъемлющие переговоры. Они выразили надежду на то, что «челночная дипломатия» и миссия добрых услуг Генерального секретаря дадут результаты.

29 июня 1999 года Совет принял две резолюции по этому вопросу. В первой резолюция 1250 (1999) члены выразили свое удовлетворение миссией добрых услуг Генерального секретаря и обратились к Генеральному секретарю с просьбой пригласить лидеров обеих сторон на переговоры осенью 1999 года и призвали обоих лидеров взять на себя обязательство придерживаться следующих принципов: никаких предварительных условий, все вопросы на столе переговоров, добросовестные обязательства продолжать переговоры до достижения урегулирования и учет в полной мере соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и договоров. Во второй резолюции 1251 (1999) Совет продлил мандат ВСООНК на дополнительный шестимесячный период.

Косово (Союзная Республика Югославия)

2 июня 1999 года Генеральный секретарь и заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам соответственно информировали членов Совета о событиях на политической арене, касающихся Косово, и о выводах Межучрежденческой миссии по оценке гуманитарных потребностей.

Заместитель Генерального секретаря охарактеризовал гуманитарную ситуацию в и вокруг Косово, Союзная Республика Югославия, как очень серьезную. Он указал, что в селениях, которые посетила Миссия, имеются четкие признаки того, что жители спешно покинули район. Он указал на то, что во многих селениях отсутствовали жители, являющиеся этническими албанцами. Он подчеркнул, что выводы Миссии и другие данные согласуются с сообщениями о грабежах, сожжении домов, изгнании этнических албанцев, изнасилованиях и т.д. Он указал, что, как представляется, эта деятельность была организованной и осуществлялась на систематической основе.

Заместитель Генерального секретаря подчеркнул самую настоятельную и большую потребность в гуманитарной помощи, в частности, для перемещенных внутри страны лиц и беженцев. Он также высказал озабоченность по поводу положения сербских беженцев в Союзной Республике Югославии. В заключение он высказал в адрес Совета следующие рекомендации:

a) необходимо срочно заняться урегулированием политических вопросов, поскольку в противном случае положение в гуманитарной области резко ухудшится;

b) доступ к нуждающимся и безопасность гуманитарного персонала являются неизбежными и жизненно важными;

c) необходимо установить сильное и внушающее доверие международное присутствие в Косово для создания обстановки, способствующей возвращению беженцев.

Он обратился с настоятельным призывом к членам Совета Безопасности использовать все свое влияние для поиска политического урегулирования.

Члены Совета выразили озабоченность по поводу гуманитарной катастрофы в и вокруг Косово, Союзная Республика Югославия, в результате продолжающегося кризиса. Они особо подчеркнули необходимость оказания срочной гуманитарной помощи всем тем, кто нуждается в ней в и вокруг Косово, в соседних странах, а также сербским беженцам в Союзной Республике Югославии. Призвав УВКБ и другие гуманитарные учреждения продолжать предпринимать усилия, они подчеркнули необходимость в расширении доступа для оказания гуманитарной помощи и обратились с призывом обеспечить доступ персонала Организации Объединенных Наций и персонала других гуманитарных учреждений, действующих в Косово и в других частях Союзной Республики Югославии. Члены выразили озабоченность по поводу судьбы двух австралийских сотрудников из организации «CARE», которые были преданы суду и осуждены в Белграде, и настоятельно призвали немедленно их освободить. Они вновь подтвердили права всех беженцев и перемещенных внутри страны лиц на возвращение в свои дома в условиях безопасности и достоинства.

Члены Совета подтвердили свою твердую убежденность в том, что положение в гуманитарной области будет продолжать ухудшаться, если не будет достигнуто политическое урегулирование, согласующееся с принципами Группы восьми. Они призвали Генерального секретаря продолжать предпринимать усилия и настоятельно призвали всех тех, кого это касается, принять решительные меры для скорейшего урегулирования кризиса. Члены уполномочили Председателя сделать заявление для печати по итогам обсуждений.

9 июня специальные посланники Генерального секретаря на Балканах Карл Бильдт и г-н Эдуард Кукан информировали Совет о ситуации в Косово, Союзная Республика Югославия.

Оба специальных посланника информировали членов о серьезной гуманитарной ситуации в Косово, где имело место массированное уничтожение жилого фонда и экономической инфраструктуры, а 90 процентов населения относится к категории перемещенного населения. Они выразили озабоченность по поводу того, что еще предстоит решить чрезвычайно серьезные задачи для решения проблем в и вокруг Косово. Они указали на то, что все необходимо вернуть на свои места, и выразили сожаление в связи с тем, что наземные мины, неразорвавшиеся боеприпасы и мины-ловушки будут препятствовать усилиям в гуманитарной области.

Они также провели анализ того, что необходимо сделать Организации Объединенных Наций для решения множества проблем в Косово в случае политического урегулирования кризиса. Они также указали, что Организация Объединенных Наций должна начать готовиться к решению предстоящих задач.

Члены Совета выразили удовлетворение в связи с назначением Генеральным секретарем его двух специальных посланников. Они дали высокую оценку добрым услугам Генерального секретаря и приветствовали важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций.

10 июня 1999 года Председатель Совета информировал членов о письме Генерального секретаря, препровождающем письмо генерального секретаря НАТО, в котором сообщалось, что военные власти НАТО согласовали с Союзной Республикой Югославией процедуры и методы вывода из Косово сил безопасности Союзной Республики Югославии. В письме также подтверждалось, что силы безопасности Союзной Республики Югославии начали вывод из Косово в соответствии с этими согласованными процедурами

и методами и что операции НАТО против Союзной Республики Югославии были приостановлены.

Это дало возможность Совету рассмотреть проект резолюции, который был представлен 8 июня 1999 года представителем Нидерландов от имени его авторов. На своем **4011-м заседании 10 июня 1999 года** Совет принял этот проект резолюции в качестве резолюции 1244 (1999) (см. приложение V).

17 июня 1999 года члены Совета заслушали информацию, представленную первым заместителем Генерального секретаря, о состоявшихся в Женеве совещаниях с участием Организации Объединенных Наций, Европейского союза, НАТО и ОБСЕ относительно распределения различных задач, которые должны осуществляться в Косово, Союзная Республика Югославия, в целях реализации резолюции 1244 (1999). Члены Совета выразили свое согласие с представленными им концепцией операций и организационной структурой. Они подчеркнули необходимость тесной координации действий гражданского и военного компонентов. Члены также подчеркнули необходимость демилитаризации Освободительной армии Косово для предотвращения возникновения новой волны беженцев.

Тихоокеанский регион

Бугенвиль, Папуа-Новая Гвинея

25 июня 1999 года члены заслушали информацию, представленную Директором Политического отделения Организации Объединенных Наций на Бугенвиле (ПОООНБ) Ноуэлом Синклером. В ходе брифинга были рассмотрены основные события и их влияние на деятельность Отделения.

Он сообщил членам о невозможности соблюдения предельной даты проведения свободных и справедливых выборов в Бугенвиле для избрания правительства примирения в Бугенвиле. Вместе с тем для ведения переговоров с правительством по вопросу о полномочиях, функциях, структуре и статусе будущего правительства в Бугенвиле был создан Бугенвильский народный конгресс. Создание Народного конгресса положило конец существованию различных фракций и позволило бугенвильцам объединиться, чтобы единым фронтом выступать на переговорах с правительством по вопросам будущих взаимоотношений между двумя сторонами.

Было также упомянуто такое важное событие, как разработка плана уничтожения оружия, руководящую роль в осуществлении которого будет играть ПОООНБ. Ожидается, что план будет утвержден в июле, а его реализация при наличии благоприятных политических условий начнется к августу или сентябрю.

Было указано, что отношения между ПОООНБ и Группой по наблюдению за установлением мира можно считать отличными. Консультации между ними проводятся на регулярной основе шесть раз в неделю. Было также указано, что ПОООНБ ведет широкую информационно-пропагандистскую работу в бугенвильской общине, участвуя в общинных мероприятиях.

Был также затронут важный вопрос о длительности дальнейшего присутствия ПОООНБ на Бугенвиле и о том, что бессрочное присутствие не является оправданным. Члены были проинформированы о том, что на ходе переговоров между двумя сторонами скажутся результаты ожидаемого вотума недоверия правительству. Г-н Синклер подчеркнул также, что события в Порт-Морсби в течение предстоящих недель могут иметь решающее значение для сохранения достигнутых на острове результатов политического процесса.

Члены Совета согласились с тем, что присутствие ПОООНБ не может быть бесконечным, поскольку такое положение дел не является оправданным. Члены согласились с тем, что сроки вывода должны быть определены таким образом, чтобы сам вывод не привел к возникновению такой ситуации, которая изначально обусловила необходимость присутствия ПОООНБ. Члены с удовлетворением отметили впечатляющие успехи, достигнутые ПОООНБ, хотя некоторые члены указали на необходимость применять более осмотрительный подход. Что касается программы ликвидации оружия, то члены согласились с тем, что она представляет собой положительный шаг, поскольку распространение оружия ведет к дестабилизации положения на острове.

Восточный Тимор

10 июня 1999 года члены заслушали информацию, представленную заместителем

Генерального секретаря по политическим вопросам Киераном Прендергастом, о Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. В ходе брифинга были отмечены усилия Специального представителя Генерального секретаря по проведению всенародного опроса в Восточном Тиморе Яна Мартина, положение в области безопасности на местах и усилия Организации Объединенных Наций по развертыванию необходимого персонала в течение ограниченного периода времени.

Члены были проинформированы о проведенных Специальным представителем Генерального секретаря многочисленных встречах с индонезийскими властями, в том числе с министром иностранных дел Али Алатасом и министром обороны генералом Виранту, а также с Шанану Гужману. Члены были проинформированы о том, что эти встречи были успешными и что их участники заявили о своей готовности оказывать поддержку и сотрудничать.

Что касается обстановки в области безопасности на местах, то члены были проинформированы о том, что со времени открытия штаб-квартиры Организации Объединенных Наций в Дили произошло явное улучшение положения в области безопасности, хотя напряженность сохраняется и бывают случаи запугивания. Обстановка в области безопасности в Восточном Тиморе в целом была охарактеризована как тревожная и представляющая собой серьезное препятствие на пути проведения убедительного и справедливого опроса. В упомянутых им отчетах указывалось, что во многих районах за пределами Дили сохраняется обстановка насилия и запугивания. Члены были проинформированы о том, что во многих районах деятельность военизированных формирований в поддержку интеграции, являющаяся в последнее время главной причиной насилия, продолжается безнаказанно и явно преследует цель добиться того, чтобы население в контролируемых ими районах проголосовало за автономию. Заместитель Генерального секретаря подчеркнул необходимость скорейшей нормализации положения в области безопасности для создания условий, благоприятных для проведения процесса опроса.

Что касается развертывания персонала Организации Объединенных Наций, то заместитель Генерального секретаря проинформировал членов о существенном прогрессе, достигнутом в развертывании определенных категорий персонала в течение короткого периода времени. Он сообщил членам о значительном прогрессе, достигнутом в планировании проведения голосования и развертывании сотрудников по проведению голосования. Передавая группа сотрудников гражданской полиции Организации Объединенных Наций уже выехала в Дили, и быстрыми темпами идет развертывание международных сотрудников.

После брифинга Совет рассмотрел проект резолюции об учреждении МООНВТ. В ходе неофициальных консультаций 11 июня 1999 года члены выразили озабоченность в связи с обстановкой в области безопасности и указали на необходимость взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и правительством Индонезии. В тот же день на 4013-м заседании члены Совета единогласно приняли этот проект резолюции в качестве резолюции 1246 (1999) (см. приложение V).

16 июня 1999 года члены заслушали информацию, представленную Личным представителем Генерального секретаря по Восточному Тимору Джамшидом Маркером, который проинформировал членов о добросовестном содействии со стороны правительства Индонезии и правительственной целевой группы, учрежденной для связи с МООНВТ.

Вместе с тем он выразил озабоченность в связи с положением в области безопасности, которое, по его словам, улучшилось лишь в Дили. Было указано, что военизированные формирования в поддержку автономии наиболее активно действуют в западной части острова и, по сообщениям, осуществляют запугивание местного населения. Было также упомянуто положение перемещенных внутри страны лиц, нуждающихся в оказании гуманитарной помощи. Он информировал членов о том, что положение в области безопасности должно улучшиться до такого уровня, который способствовал бы проведению процесса опроса до начала регистрации. Что касается развертывания МООНВТ, то он указал, что в этом отношении был достигнут определенный прогресс, несмотря на наличие трудностей, решением которых занимается Секретариат.

Члены Совета заявили о своей полной поддержке усилий МООНВТ и посла Маркера. Они подчеркнули необходимость улучшения положения в области безопасности, что является необходимым

условием проведения процесса опроса. Они отметили тот факт, что ответственность за обеспечение безопасных условий для проведения опроса лежит на правительстве Индонезии, и подчеркнули необходимость принятия индонезийскими властями мер по разоружению военизированных формирований. По завершении консультаций члены уполномочили Председателя сделать заявление для печати по ходу обсуждения.

25 июня 1999 года члены рассмотрели доклад Генерального секретаря (S/1999/705) и заслушали информацию, представленную помощником Генерального секретаря по политическим вопросам Альваро де Сото. В ходе брифинга был отмечен прогресс, достигнутый в развертывании МООНВТ, и добросовестное содействие со стороны правительства Индонезии. Вместе с тем г-н де Сото выразил озабоченность в связи с шатким положением в области безопасности и действиями военизированных формирований в поддержку автономии. Он также выразил озабоченность в связи с положением перемещенных внутри страны лиц, которые также должны принять участие в процессе опроса. Он указал на вероятность двухнедельной задержки в этом процессе.

Члены Совета заявили о понимании причин задержки в процессе, обусловленных соображениями безопасности. Они выразили озабоченность в связи с сообщениями о неустойчивости положения в области безопасности и бедственном положении перемещенных внутри страны лиц. Они с признательностью отметили усилия правительства Индонезии по участию в процессе, однако выразили сожаление в связи с сообщениями о предвзятом отношении к МООНВТ.

29 июня 1999 года члены были проинформированы помощником Генерального секретаря о нападении на районное отделение МООНВТ в Малиане. Он информировал членов о том, что примерно 100 человек, являющихся, по сообщениям, членами военизированных формирований в поддержку автономии, забросали камнями здание отделения МООНВТ, в котором укрылись сотрудники и местные жители. Он отметил, что в ходе этого инцидента несколько человек, в том числе один сотрудник МООНВТ, получили серьезные ранения. Он также сообщил членам о том, что Личный представитель Генерального секретаря по Восточному Тимору и его Специальный представитель по проведению всенародного опроса в Восточном Тиморе заявили правительству Индонезии протест в связи с этим нападением.

Члены Совета согласились опубликовать заявление Председателя Совета с изложением позиции Совета по этому вопросу. 29 июня 1999 года на 4019-м заседании Председатель от имени членов Совета зачитал заявление (S/PRST/1999/20), в котором Совет подчеркнул, что всенародный опрос представляет собой историческую возможность для мирного урегулирования вопроса о Восточном Тиморе; выразил озабоченность в связи с задержками в создании необходимых условий для начала оперативного этапа процесса опроса; подчеркнул необходимость прекращения всеми сторонами насилия и проявления сдержанности и выразил серьезное беспокойство в связи с нападением на отделение МООНВТ в Малиане. Совет также потребовал провести расследование этого инцидента и привлечь виновных к ответственности.

Республика Кирибати

25 июня 1999 года Председатель Совета довел до сведения членов Совета доклад Комитета по приему новых членов. Позднее, на 4016-м заседании, члены Совета единогласно приняли резолюцию 1248 (1999), в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять Республику Кирибати в члены Организации Объединенных Наций.

Республика Науру

25 июня 1999 года Председатель Совета довел до сведения членов Совета доклад Комитета по приему новых членов. Позднее, на 4017-м заседании, члены Совета приняли резолюцию 1249 (1999), в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять Республику Науру в члены Организации Объединенных Наций.

Заявления для печати Председателя Совета Безопасности

Косово, Союзная Республика Югославия (2 июня 1999 года)

Сегодня члены Совета заслушали информацию, представленную Генеральным секретарем и

заместителем Генерального секретаря по по гуманитарным вопросам, о событиях на политическом фронте по вопросу о Косово и о результатах Межучрежденческой миссии по оценке гуманитарных потребностей, соответственно.

Члены Совета выразили серьезную озабоченность в связи с гуманитарной катастрофой в Косово, Союзная Республика Югославия, и вокруг него в результате продолжающегося кризиса.

Члены подчеркнули необходимость оказания срочной гуманитарной помощи всем нуждающимся в помощи в Косово и в других частях Союзной Республики Югославии, беженцам в соседних странах, а также сербским беженцам, которые в настоящее время находятся в Союзной Республики Югославии, и предложили УВКБ и другим гуманитарным учреждениям продолжать их усилия с этой целью.

Члены подчеркнули необходимость обеспечения более широкого доступа для доставки гуманитарной помощи и призвали обеспечить более широкий доступ для персонала Организации Объединенных Наций и всего другого гуманитарного персонала, действующего в Косово и в других частях Союзной Республики Югославии.

Члены выразили озабоченность в связи с положением двух гуманитарных работников австралийского отделения организации «CARE», которые были отданы под суд и признаны виновными в Белграде, и настоятельно призвали власти в Белграде немедленно освободить их.

Члены вновь подтвердили право всех беженцев и перемещенных лиц на безопасное и достойное возвращение в свои дома.

Члены вновь подтвердили их твердую убежденность в том, что положение в гуманитарной области будет продолжать ухудшаться в отсутствие политического урегулирования в соответствии с принципами, предложенными Группой восьми, и в этом контексте предложили Генеральному секретарю продолжать его усилия и настоятельно призвали все заинтересованные стороны предпринимать целенаправленные усилия по скорейшему урегулированию этого кризиса.

Члены Совета высоко оценили усилия членов Межучрежденческой миссии по оценке гуманитарных потребностей по проведению этой миссии по установлению фактов в трудных условиях. Члены выразили надежду на скорейшее получение доклада Миссии.

Положение на Ближнем Востоке (2 июня 1999 года)

Члены Совета Безопасности приняли к сведению информацию, представленную Генеральным секретарем в его вербальной ноте от 1 июня 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности, в которой указывалось, что мина, выпущенная с позиций фактических сил 31 мая 1999 года, взорвалась на позициях Организации Объединенных Наций на окраине Брашита, тогда как еще одна мина взорвалась в 15 метрах от позиций Организации Объединенных Наций. В результате этого ирландский военнослужащий, находившийся в составе ВСООНЛ, был убит, а два других военнослужащих были ранены, причем один из них -серьезно.

Члены Совета Безопасности выражают глубокое сочувствие и соболезнование семьям пострадавших.

Члены Совета Безопасности осуждают любые действия, нарушающие статус Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, предусматривающий неучастие в боевых действиях.

Центральноафриканская Республика (3 июня 1999 года)

Сегодня утром члены Совета Безопасности заслушали информацию, представленную помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби, о ситуации в Центральноафриканской Республике и рассмотрели шестой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике.

Члены Совета Безопасности отметили прогресс, достигнутый в ряде областей в течение первых нескольких месяцев 1999 года. Они особо приветствовали меры, принятые в целях реформы вооруженных сил и содействия экономическим и социальным реформам.

Члены Совета Безопасности настоятельно призывают правительство Центральноафриканской Республики продолжать предпринимать конкретные и необходимые шаги по осуществлению политических и социальных реформ и реформ в

области безопасности и особенно обеспечивать принятие мер по увеличению доходов и решению вопроса о погашении задолженности по выплате заработной платы.

Члены Совета Безопасности обращаются к властям Центральноафриканской Республики с призывом продолжать реорганизацию вооруженных сил, полиции и жандармерии и решительно поддерживают призыв Генерального секретаря, обращенный к странам-донорам, оказывать поддержку этому важному процессу.

Члены Совета Безопасности высоко оценивают усилия властей Центральноафриканской Республики и Смешанной и независимой избирательной комиссии по установлению даты проведения президентских выборов.

Члены Совета Безопасности настоятельно призывают доноров поддерживать избирательный процесс в финансовом и материальном плане.

Члены Совета Безопасности вновь подтверждают свою поддержку Специального представителя Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике Олуйеме Адениджи и призывают его продолжать его усилия в целях организации свободных и справедливых президентских выборов в Центральноафриканской Республике.

Члены Совета Безопасности будут продолжать тщательно следить за ситуацией.

Гуманитарная ситуация в Африке и других регионах (3 июня 1999 года)

Члены Совета Безопасности заслушали информацию, представленную Секретариатом, об ухудшении гуманитарного положения в Африке и других частях мира.

Члены Совета Безопасности выразили серьезную озабоченность в связи с резким увеличением числа беженцев и перемещенных внутри страны лиц во всем мире. Они призвали международное сообщество, особенно страны-доноры, позитивно откликнуться на объединенные межучрежденческие призывы Организации Объединенных Наций в интересах стран, пострадавших от засухи, голода и войны, с тем чтобы облегчить бедственное положение беженцев и перемещенных внутри страны лиц.

Члены Совета Безопасности подчеркнули важное значение равного отношения к беженцам и перемещенным внутри страны лицам во всем мире.

Они призвали обеспечить беспрепятственную доставку гуманитарной помощи нуждающимся гражданским лицам и уважение прав человека и соблюдение норм международного гуманитарного права.

Члены Совета Безопасности выразили озабоченность в связи с сохраняющейся угрозой безопасности гуманитарного персонала и призвали участвующие в конфликте стороны проявлять сдержанность и обеспечивать охрану и безопасность гуманитарных работников.

Члены Совета подчеркнули, что гуманитарные проблемы не могут быть должным образом решены без устранения коренных политических причин.

Члены Совета Безопасности приняли к сведению предстоящую поездку в Афганистан заместителя Генерального секретаря Сержиу Виейру ди Меллу и заявили о своей полной поддержке этой миссии.

Гвинея-Бисау (7 июня 1999 года)

Члены Совета Безопасности отметили, что бывший президент Гвинеи-Бисау Жоау Бернарду Виейра смог беспрепятственно покинуть территорию Гвинеи-Бисау и находится теперь в Банжулие благодаря добрым услугам президента Гамбии Джамме и государственного секретаря по иностранным делам М.Л. Седата Джобе.

Члены Совета выразили признательность властям Гамбии, чьими усилиями удалось добиться решения, отвечающего пожеланиям, которые уже высказывались Советом Безопасности.

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) (7 июня 1999 года)

Сегодня в Совете Безопасности выступил посол Фаулер с сообщением о своей недавней поездке в центральную и южную части Африки в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993).

Члены Совета выразили удовлетворение представленным сообщением и докладом, заявили о своей решительной поддержке усилий, предпринимаемых послом Фаулером, и одобрили ту энергичность и усердие, с которыми ведется работа по решению исключительно важной проблемы повышения эффективности санкций против УНИТА.

Рекомендации, с которыми сегодня были впервые ознакомлены члены Совета, будут более подробно обсуждаться в Комитете по санкциям.

Члены Совета ожидают назначения членов групп экспертов, учрежденных на основании резолюции 1237 (1999) Совета Безопасности, а также поездки Председателя в Европу, намеченной на июль.

Встречи между Председателем Совета Безопасности и Постоянным наблюдателем от Палестины и Постоянным представителем Израиля (9 июня 1999 года)

Мною было получено письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 3 июня 1999 года, и в тот же день я провел с ним встречу.

7 июня я провел встречу с Постоянным представителем Израиля при Организации Объединенных Наций.

Положение в Тиморе (16 июня 1999 года)

Члены Совета заслушали сообщение посла Маркера по Восточному Тимору и заявили о своей полной поддержке его усилий, а также деятельности МООНВТ. Члены Совета с удовлетворением восприняли сообщение об имеющем место в настоящий момент конструктивном сотрудничестве между всеми сторонами и высоко оценили принимаемые Индонезией меры для обеспечения стабильной и безопасной обстановки на период голосования, но с озабоченностью отметили высказывание посла Маркера о том, что предстоит сделать еще многое для того, чтобы всенародный опрос был справедливым, а его результаты заслуживали доверия.

Члены Совета отметили, что ответственность за создание безопасной обстановки для проведения опроса несет правительство Индонезии.

Они призвали все стороны принять необходимые меры к тому, чтобы процесс опроса протекал мирно и в атмосфере, свободной от запугивания и насилия со стороны кого бы то ни было.

Демократическая Республика Конго (21 июня 1999 года)

Сегодня члены Совета Безопасности заслушали сообщение Специального посланника Генерального секретаря Мустафы Ньясса о критическом положении в Демократической Республике Конго.

Члены Совета выразили озабоченность сложившейся в этой стране ситуацией и надежду на успех встречи на высшем уровне в Лусаке, намеченной на 26 июня.

Члены Совета подготовят заявление по данному вопросу для принятия Советом в течение этой недели.

Ангола (22 июня 1999 года)

Члены Совета обсудили сообщение заместителя Генерального секретаря Бернара Мийе о его недавней поездке в Анголу.

Они подчеркнули важность продолжения консультаций между Организацией Объединенных Наций и правительством Анголы относительно будущего присутствия Организации Объединенных Наций в стране.

Совет заявил о своей крайней заинтересованности в том, чтобы Секретариат в кратчайшие сроки достиг соглашения по данному вопросу с правительством Анголы.

Эритрея и Эфиопия (23 июня 1999 года)

Члены Совета были проинформированы о серьезных политических и гуманитарных аспектах конфликта между Эфиопией и Эритреей, который грозит распространиться на весь регион.

Члены Совета выражают сожаление по поводу продолжения боевых действий несмотря на резолюцию 1227 (1999) и требуют, чтобы обе стороны заключили незамедлительное и безоговорочное соглашение о прекращении огня.

Члены Совета вновь подтверждают, что Рамочное соглашение ОАЕ по-прежнему является жизнеспособной и прочной основой для мирного разрешения конфликта. Совет также вновь заявляет о своей полной поддержке усилий ОАЕ и призывает ее активизировать эти усилия с целью достичь соглашения. Члены Совета также призывают стороны в полной мере и конструктивно сотрудничать с делегацией высокого уровня ОАЕ в интересах осуществления Рамочного соглашения.

Члены Совета были проинформированы о серьезном гуманитарном кризисе, разрастающемся в обеих странах в результате конфликта, и о недавней засухе. В обеих странах насчитывается полмиллиона вынужденных переселенцев и несколько миллионов людей, серьезно пострадавших от засухи.

Члены Совета напоминают правительствам Эфиопии и Эритреи, что их главная задача состоит в том, чтобы накормить свое население. Тот факт, что они продолжают закупать оружие, в то время как широкие массы их населения голодают, вызывает серьезную озабоченность Совета.

Члены Совета напоминают о положении резолюции 1227 (1999), в котором Совет самым настоятельным образом призывает все государства незамедлительно прекратить продажу оружия и боеприпасов Эфиопии и Эритрее.

Члены Совета просят обе страны предоставить гуманитарным организациям доступ в районы вооруженного конфликта, с тем чтобы местному населению могла оказываться помощь.

Члены Совета были проинформированы о том, что вследствие ожидаемого ухудшения погодных условий в обеих странах люди в лагерях для перемещенных лиц подвергнут серьезной опасности свое здоровье, а ситуация с продовольствием может стать критической.

Члены Совета просят страны-доноры наладить оказание чрезвычайной помощи на основе координации с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы облегчить тяжелое положение простых граждан как Эфиопии, так и Эритреи.

Положение на Ближнем Востоке (25 июня 1999 года)

Члены Совета выразили глубокую обеспокоенность эскалацией напряженности в израильско-ливанском секторе, затронувшей как гражданское население, так и ВСООНЛ.

Члены Совета призывают обе стороны незамедлительно прекратить все боевые действия и выполнить положения резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 425 (1978).

Члены Совета также призывают обе стороны сотрудничать с ВСООНЛ и Израильско-ливанской группой по наблюдению в сдерживании этого конфликта.

Западная Сахара (29 июня 1999 года)

Члены Совета Безопасности были проинформированы Секретариатом о последних событиях в Западной Сахаре.

Члены Совета приветствовали возобновление процесса идентификации; они воздали должное сторонам за их сотрудничество и выразили надежду на то, что такое сотрудничество будет продолжено.

Члены Совета также высоко оценили ту важную роль, которую играет УВКБ в деле подготовки к расселению и возвращению беженцев.

Члены Совета приветствовали назначение Уильяма Иглтона Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Сахаре и пожелали ему успехов в работе.

17 июня 1999 года члены Совета заслушали информацию, представленную первым заместителем Генерального секретаря, о состоявшихся в Женеве совещаниях с участием Организации Объединенных Наций, Европейского союза, НАТО и ОБСЕ относительно распределения различных задач, которые должны осуществляться в Косово, Союзная Республика Югославия, в целях реализации резолюции 1244 (1999). Члены Совета выразили свое согласие с представленными им концепцией операций и организационной структурой. Они подчеркнули необходимость тесной координации действий гражданского и военного компонентов. Члены также подчеркнули необходимость демилитаризации Освободительной армии Косово для предотвращения возникновения новой волны беженцев.

Тихоокеанский регион

Бугенвиль, Папуа-Новая Гвинея

25 июня 1999 года члены заслушали информацию, представленную Директором Политического отделения Организации Объединенных Наций на Бугенвиле (ПОООНБ) г-ном Ноуэлом Синклером. В ходе брифинга были рассмотрены основные события и их влияние на деятельность отделения.

Он сообщил членам о невозможности соблюдения предельной даты проведения свободных и справедливых выборов в Бугенвиле для избрания правительства примирения в Бугенвиле. Вместе с тем для ведения переговоров с правительством по вопросу о полномочиях, функциях, структуре и статусе будущего правительства в Бугенвиле был создан Бугенвильский народный конгресс. Создание Народного конгресса положило конец существованию различных фракций и позволило бугенвильцам объединиться, чтобы единым фронтом выступать на переговорах с правительством по вопросам будущих взаимоотношений между двумя сторонами.

Было также упомянуто такое важное событие, как разработка плана уничтожения оружия, руководящую роль в осуществлении которого будет играть ПОООНБ. Ожидается, что план будет утвержден в июле, а его реализация при наличии благоприятных политических условий начнется к августу или сентябрю.

Было указано, что отношения между ПОООНБ и Группой по наблюдению за установлением мира можно считать отличными. Консультации между ними проводятся на регулярной основе шесть раз в неделю. Было также указано, что ПОООНБ ведет широкую информационно-пропагандистскую работу в бугенвильской общине, участвуя в общинных мероприятиях.

Был также затронут важный вопрос о длительности дальнейшего присутствия ПОООНБ на Бугенвиле и о том, что бессрочное присутствие не является оправданным. Члены были проинформированы о том, что на ходе переговоров между двумя сторонами скажутся результаты ожидаемого вотума недоверия правительству. Г-н Синклер подчеркнул также, что события в Порт-Морсби в течение предстоящих недель могут иметь

решающее значение для сохранения достигнутых на острове результатов политического процесса.

Члены Совета согласились с тем, что присутствие ПОООНБ не может быть бесконечным, поскольку такое положение дел не является оправданным. Члены согласились с тем, что сроки вывода должны быть определены таким образом, чтобы сам вывод не привел к возникновению такой ситуации, которая изначально обусловила необходимость присутствия ПОООНБ. Члены с удовлетворением отметили впечатляющие успехи, достигнутые ПОООНБ, хотя некоторые члены указали на необходимость применять более осмотрительный подход. Что касается программы ликвидации оружия, то члены согласились с тем, что она представляет собой положительный шаг, поскольку распространение оружия ведет к дестабилизации положения на острове.

Восточный Тимор

10 июня 1999 года члены заслушали информацию, представленную заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам Киераном Прендергастом, о Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. В ходе брифинга были отмечены усилия Специального представителя Генерального секретаря по проведению всенародного опроса в Восточном Тиморе Яна Мартина, положение в области безопасности на местах и усилия Организации Объединенных Наций по развертыванию необходимого персонала в течение ограниченного периода времени.

Члены были проинформированы о проведенных Специальным представителем Генерального секретаря многочисленных встречах с индонезийскими властями, в том числе с министром иностранных дел Али Алатасом и министром обороны генералом Виранту, а также с Шанану Гужману. Члены были проинформированы о том, что эти встречи были успешными и что их участники заявили о своей готовности оказывать поддержку и сотрудничать.

Что касается обстановки в области безопасности на местах, то члены были проинформированы о том, что со времени открытия штаб-квартиры Организации Объединенных Наций в Дили произошло явное улучшение положения в области безопасности, хотя напряженность сохраняется и бывают случаи запугивания. Обстановка в области безопасности в Восточном Тиморе в целом была охарактеризована как тревожная и представляющая собой серьезное препятствие на пути проведения убедительного и справедливого опроса. В упомянутых им отчетах указывалось, что во многих районах за пределами Дили сохраняется обстановка насилия и запугивания. Члены были проинформированы о том, что во многих районах деятельность военизированных формирований в поддержку интеграции, являющаяся в последнее время главной причиной насилия, продолжается безнаказанно и явно преследует цель добиться того, чтобы население в контролируемых ими районах проголосовало за автономию. Заместитель Генерального секретаря подчеркнул необходимость скорейшей нормализации положения в области безопасности для создания условий, благоприятных для проведения процесса опроса.

Что касается развертывания персонала Организации Объединенных Наций, то заместитель Генерального секретаря проинформировал членов о существенном прогрессе, достигнутом в развертывании определенных категорий персонала в течение короткого периода времени. Он сообщил членам о значительном прогрессе, достигнутом в планировании проведения голосования и развертывании сотрудников по проведению голосования. Передавая группа сотрудников гражданской полиции Организации Объединенных Наций уже выехала в Дили, и быстрыми темпами идет развертывание международных сотрудников.

После брифинга Совет рассмотрел проект резолюции об учреждении МООНВТ. В ходе неофициальных консультаций 11 июня 1999 года члены выразили озабоченность в связи с обстановкой в области безопасности и указали на необходимость взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и правительством Индонезии. В тот же день на 4013-м заседании члены Совета единогласно приняли этот проект резолюции в качестве резолюции 1246 (1999) (см. приложение V).

16 июня 1999 года члены заслушали информацию, представленную Личным представителем Генерального секретаря по Восточному Тимору Джамшидом Маркером, который проинформировал членов о добросовестном содействии со стороны правительства Индонезии и

правительственной целевой группы, учрежденной для связи с МООНВТ.

Вместе с тем он выразил озабоченность в связи с положением в области безопасности, которое, по его словам, улучшилось лишь в Дили. Было указано, что военизированные формирования в поддержку автономии наиболее активно действуют в западной части острова и, по сообщениям, осуществляют запугивание местного населения. Было также упомянуто положение перемещенных внутри страны лиц, нуждающихся в оказании гуманитарной помощи. Он информировал членов о том, что положение в области безопасности должно улучшиться до такого уровня, который способствовал бы проведению процесса опроса до начала регистрации. Что касается развертывания МООНВТ, то он указал, что в этом отношении был достигнут определенный прогресс, несмотря на наличие трудностей, решением которых занимается Секретариат.

Члены Совета заявили о своей полной поддержке усилий МООНВТ и посла Маркера. Они подчеркнули необходимость улучшения положения в области безопасности, что является необходимым условием проведения процесса опроса. Они отметили тот факт, что ответственность за обеспечение безопасных условий для проведения опроса лежит на правительстве Индонезии, и подчеркнули необходимость принятия индонезийскими властями мер по разоружению военизированных формирований. По завершении консультаций члены уполномочили Председателя сделать заявление для печати по ходу обсуждения.

25 июня 1999 года члены рассмотрели доклад Генерального секретаря (S/1999/705) и заслушали информацию, представленную помощником Генерального секретаря по политическим вопросам Альваро де Сото. В ходе брифинга был отмечен прогресс, достигнутый в развертывании МООНВТ, и добросовестное содействие со стороны правительства Индонезии. Вместе с тем г-н де Сото выразил озабоченность в связи с шатким положением в области безопасности и действиями военизированных формирований в поддержку автономии. Он также выразил озабоченность в связи с положением перемещенных внутри страны лиц, которые также должны принять участие в процессе опроса. Он указал на вероятность двухнедельной задержки в этом процессе.

Члены Совета заявили о понимании причин задержки в процессе, обусловленных соображениями безопасности. Они выразили озабоченность в связи с сообщениями о неустойчивости положения в области безопасности и бедственном положении перемещенных внутри страны лиц. Они с признательностью отметили усилия правительства Индонезии по участию в процессе, однако выразили сожаление в связи с сообщениями о предвзятом отношении к МООНВТ.

29 июня 1999 года члены были проинформированы помощником Генерального секретаря о нападении на районное отделение МООНВТ в Малиане. Он информировал членов о том, что примерно 100 человек, являющихся, по сообщениям, членами военизированных формирований в поддержку автономии, забросали камнями здание отделения МООНВТ, в котором укрылись сотрудники и местные жители. Он отметил, что в ходе этого инцидента несколько человек, в том числе один сотрудник МООНВТ, получили серьезные ранения. Он также сообщил членам о том, что Личный представитель Генерального секретаря по Восточному Тимору и его Специальный представитель по проведению всенародного опроса в Восточном Тиморе заявили правительству Индонезии протест в связи с этим нападением.

Члены Совета согласились опубликовать заявление Председателя Совета с изложением позиции Совета по этому вопросу. 29 июня 1999 года на 4019-м заседании Председатель от имени членов Совета зачитал заявление (S/PRST/20), в котором Совет подчеркнул, что всенародный опрос представляет собой историческую возможность для мирного урегулирования вопроса о Восточном Тиморе; выразил озабоченность в связи с задержками в создании необходимых условий для начала оперативного этапа процесса опроса; подчеркнул необходимость прекращения всеми сторонами насилия и проявления сдержанности и выразил серьезное беспокойство в связи с нападением на отделение МООНВТ в Малиане. Совет также потребовал провести расследование этого инцидента и привлечь виновных к ответственности.

Республика Кирибати

25 июня 1999 года Председатель Совета довел до сведения членов Совета доклад Комитета по

приему новых членов. Позднее, на 4016-м заседании, члены Совета единогласно приняли резолюцию 1248 (1999), в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять Республику Кирибати в члены Организации Объединенных Наций.

Республика Науру

25 июня 1999 года Председатель Совета довел до сведения членов Совета доклад Комитета по приему новых членов. Позднее, на 4017-м заседании, члены Совета единогласно приняли резолюцию 1249 (1999), в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять Республику Науру в члены Организации Объединенных Наций.

Заявления для печати Председателя Совета Безопасности

Косово, Союзная Республика Югославия (2 июня 1999 года)

Сегодня члены Совета заслушали информацию, представленную Генеральным секретарем и заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам, о событиях на политическом фронте по вопросу о Косово и о результатах Межучрежденческой миссии по оценке гуманитарных потребностей, соответственно.

Члены Совета выразили серьезную озабоченность в связи с гуманитарной катастрофой в Косово, Союзная Республика Югославия, и вокруг него в результате продолжающегося кризиса.

Члены подчеркнули необходимость оказания срочной гуманитарной помощи всем нуждающимся в помощи в Косово и в других частях Союзной Республики Югославии, беженцам в соседних странах, а также сербским беженцам, которые в настоящее время находятся в Союзной Республике Югославии, и предложили УВКБ и другим гуманитарным учреждениям продолжать их усилия с этой целью.

Члены подчеркнули необходимость обеспечения более широкого доступа для доставки гуманитарной помощи и призвали обеспечить более широкий доступ для персонала Организации Объединенных Наций и всего другого гуманитарного персонала, действующего в Косово и в других частях Союзной Республики Югославии.

Члены выразили озабоченность в связи с положением двух гуманитарных работников австралийского отделения организации «CARE», которые были отданы под суд и признаны виновными в Белграде, и настоятельно призвали власти в Белграде немедленно освободить их.

Члены вновь подтвердили право всех беженцев и перемещенных лиц на безопасное и достойное возвращение в свои дома.

Члены вновь подтвердили их твердую убежденность в том, что положение в гуманитарной области будет продолжать ухудшаться в отсутствие политического урегулирования в соответствии с принципами, предложенными Группой восьми, и в этом контексте предложили Генеральному секретарю продолжать его усилия и настоятельно призвали все заинтересованные стороны предпринимать целенаправленные усилия по скорейшему урегулированию этого кризиса.

Члены Совета высоко оценили усилия членов Межучрежденческой миссии по оценке гуманитарных потребностей по проведению этой миссии по установлению фактов в трудных условиях. Члены выразили надежду на скорейшее получение доклада Миссии.

Положение на Ближнем Востоке (2 июня 1999 года)

Члены Совета Безопасности приняли к сведению информацию, представленную Генеральным секретарем в его вербальной ноте от 1 июня 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности, в которой указывалось, что мина, выпущенная с позиций фактических сил 31 мая 1999 года, взорвалась на позициях Организации Объединенных Наций на окраине Брашита, тогда как еще одна мина взорвалась в 15 метрах от позиций Организации Объединенных Наций. В результате этого ирландский военнослужащий, находившийся в составе ВСООНЛ, был убит, а два других военнослужащих были ранены, причем один из них — серьезно.

Члены Совета Безопасности выражают глубокое сочувствие и соболезнование семьям пострадавших.

Члены Совета Безопасности осуждают любые действия, нарушающие статус Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, предусматривающий неучастие в боевых действиях.

Центральноафриканская Республика (3 июня 1999 года)

Сегодня утром члены Совета Безопасности заслушали информацию, представленную помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби, о ситуации в Центральноафриканской Республике и рассмотрели шестой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике.

Члены Совета Безопасности отметили прогресс, достигнутый в ряде областей в течение первых нескольких месяцев 1999 года. Они особо приветствовали меры, принятые в целях реформы вооруженных сил и содействия экономическим и социальным реформам.

Члены Совета Безопасности настоятельно призывают правительство Центральноафриканской Республики продолжать предпринимать конкретные и необходимые шаги по осуществлению политических и социальных реформ и реформ в области безопасности и особенно обеспечивать принятие мер по увеличению доходов и решению вопроса о погашении задолженности по выплате заработной платы.

Члены Совета Безопасности обращаются к властям Центральноафриканской Республики с призывом продолжать реорганизацию вооруженных сил, полиции и жандармерии и решительно поддерживают призыв Генерального секретаря, обращенный к странам-донорам, оказывать поддержку этому важному процессу.

Члены Совета Безопасности высоко оценивают усилия властей Центральноафриканской Республики и Смешанной и независимой избирательной комиссии по установлению даты проведения президентских выборов.

Члены Совета Безопасности настоятельно призывают доноров поддерживать избирательный процесс в финансовом и материальном плане.

Члены Совета Безопасности вновь подтверждают свою поддержку Специального представителя Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике Олуйеме Адениджи и призывают его продолжать его усилия в целях организации свободных и справедливых президентских выборов в Центральноафриканской Республике.

Члены Совета Безопасности будут продолжать тщательно следить за ситуацией.

Гуманитарная ситуация в Африке и других регионах (3 июня 1999 года)

Члены Совета Безопасности заслушали информацию, представленную Секретариатом, об ухудшении гуманитарного положения в Африке и других частях мира.

Члены Совета Безопасности выразили серьезную озабоченность в связи с резким увеличением числа беженцев и перемещенных внутри страны лиц во всем мире. Они призвали международное сообщество, особенно страны-доноры, позитивно откликнуться на объединенные межучрежденческие призывы Организации Объединенных Наций в интересах стран, пострадавших от засухи, голода и войны, с тем чтобы облегчить бедственное положение беженцев и перемещенных внутри страны лиц.

Члены Совета Безопасности подчеркнули важное значение равного отношения к беженцам и перемещенным внутри страны лицам во всем мире.

Они призвали обеспечить беспрепятственную доставку гуманитарной помощи нуждающимся гражданским лицам и уважение прав человека и соблюдение норм международного гуманитарного права.

Члены Совета Безопасности выразили озабоченность в связи с сохраняющейся угрозой безопасности гуманитарного персонала и призвали участвующие в конфликте стороны проявлять сдержанность и обеспечивать охрану и безопасность гуманитарных работников.

Члены Совета подчеркнули, что гуманитарные проблемы не могут быть должным образом решены без устранения коренных политических причин.

Члены Совета Безопасности приняли к сведению предстоящую поездку в Афганистан заместителя Генерального секретаря Сержиу Виейру ди Меллу и заявили о своей полной поддержке этой миссии.

Гвинея-Бисау (7 июня 1999 года)

Члены Совета Безопасности отметили, что бывший президент Гвинеи-Бисау Жоау Бернарду

Виейра смог беспрепятственно покинуть территорию Гвинеи-Бисау и находится теперь в Банжулие благодаря добрым услугам президента Гамбии Джамме и государственного секретаря по иностранным делам М.Л. Седата Джобе.

Члены Совета выразили признательность властям Гамбии, чьими усилиями удалось добиться решения, отвечающего пожеланиям, которые уже высказывались Советом Безопасности.

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) (7 июня 1999 года)

Сегодня в Совете Безопасности выступил посол Фаулер с сообщением о своей недавней поездке в центральную и южную части Африки в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993).

Члены Совета выразили удовлетворение представленным сообщением и докладом, заявили о своей решительной поддержке усилий, предпринимаемых послом Фаулером, и одобрили ту энергичность и усердие, с которыми ведется работа по решению исключительно важной проблемы повышения эффективности санкций против УНИТА.

Рекомендации, с которыми сегодня были впервые ознакомлены члены Совета, будут более подробно обсуждаться в Комитете по санкциям.

Члены Совета ожидают назначения членов групп экспертов, учрежденных на основании резолюции 1237 (1999) Совета Безопасности, а также поездки Председателя в Европу, намеченной на июль.

Встречи между Председателем Совета Безопасности и Постоянным наблюдателем от Палестины и Постоянным представителем Израиля (9 июня 1999 года)

Мною было получено письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 3 июня 1999 года, и в тот же день я провел с ним встречу.

7 июня я провел встречу с Постоянным представителем Израиля при Организации Объединенных Наций.

Положение в Тиморе (16 июня 1999 года)

Члены Совета заслушали сообщение посла Маркера по Восточному Тимору и заявили о своей полной поддержке его усилий, а также деятельности МООНВТ.

Члены Совета с удовлетворением восприняли сообщение об имеющем место в настоящий момент конструктивном сотрудничестве между всеми сторонами и высоко оценили принимаемые Индонезией меры для обеспечения стабильной и безопасной обстановки на период голосования, но с озабоченностью отметили высказывание посла Маркера о том, что предстоит сделать еще многое для того, чтобы всенародный опрос был справедливым, а его результаты заслуживали доверия.

Члены Совета отметили, что ответственность за создание безопасной обстановки для проведения опроса несет правительство Индонезии.

Они призвали все стороны принять необходимые меры к тому, чтобы процесс опроса протекал мирно и в атмосфере, свободной от запугивания и насилия со стороны кого бы то ни было.

Демократическая Республика Конго (21 июня 1999 года)

Сегодня члены Совета Безопасности заслушали сообщение Специального посланника Генерального секретаря Мустафы Ньясса о критическом положении в Демократической Республике Конго.

Члены Совета выразили озабоченность сложившейся в этой стране ситуацией и надежду на успех встречи на высшем уровне в Лусаке, намеченной на 26 июня.

Члены Совета подготовят заявление по данному вопросу для принятия Советом в течение этой недели.

Ангола (22 июня 1999 года)

Члены Совета обсудили сообщение заместителя Генерального секретаря Бернара Мийе о его недавней поездке в Анголу.

Они подчеркнули важность продолжения консультаций между Организацией Объединенных Наций и правительством Анголы относительно будущего присутствия Организации Объединенных Наций в стране.

Совет заявил о своей крайней заинтересованности в том, чтобы Секретариат в кратчайшие сроки достиг соглашения по данному вопросу с правительством Анголы.

Эритрея и Эфиопия (23 июня 1999 года)

Члены Совета были проинформированы о серьезных политических и гуманитарных аспектах конфликта между Эфиопией и Эритреей, который грозит распространиться на весь регион.

Члены Совета выражают сожаление по поводу продолжения боевых действий несмотря на резолюцию 1227 (1999) и требуют, чтобы обе стороны заключили незамедлительное и безоговорочное соглашение о прекращении огня.

Члены Совета вновь подтверждают, что Рамочное соглашение ОАЕ по-прежнему является жизнеспособной и прочной основой для мирного разрешения конфликта. Совет также вновь заявляет о своей полной поддержке усилий ОАЕ и призывает ее активизировать эти усилия с целью достичь соглашения. Члены Совета также призывают стороны в полной мере и конструктивно сотрудничать с делегацией высокого уровня ОАЕ в интересах осуществления Рамочного соглашения.

Члены Совета были проинформированы о серьезном гуманитарном кризисе, разрастающемся в обеих странах в результате конфликта, и о недавней засухе. В обеих странах насчитывается полмиллиона вынужденных переселенцев и несколько миллионов людей, серьезно пострадавших от засухи.

Члены Совета напоминают правительствам Эфиопии и Эритреи, что их главная задача состоит в том, чтобы накормить свое население. Тот факт, что они продолжают закупать оружие, в то время как широкие массы их населения голодают, вызывает серьезную озабоченность Совета.

Члены Совета напоминают о положении резолюции 1227 (1999), в котором Совет самым настоятельным образом призывает все государства незамедлительно прекратить продажу оружия и боеприпасов Эфиопии и Эритрее.

Члены Совета просят обе страны предоставить гуманитарным организациям доступ в районы вооруженного конфликта, с тем чтобы местному населению могла оказываться помощь.

Члены Совета были проинформированы о том, что вследствие ожидаемого ухудшения погодных условий в обеих странах люди в лагерях для перемещенных лиц подвергнут серьезной опасности свое здоровье, а ситуация с продовольствием может стать критической.

Члены Совета просят страны-доноры наладить оказание чрезвычайной помощи на основе координации с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы облегчить тяжелое положение простых граждан как Эфиопии, так и Эритреи.

Положение на Ближнем Востоке (25 июня 1999 года)

Члены Совета выразили глубокую обеспокоенность эскалацией напряженности в израильско-ливанском секторе, затронувшей как гражданское население, так и ВСООНЛ.

Члены Совета призывают обе стороны незамедлительно прекратить все боевые действия и выполнить положения резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 425 (1978).

Члены Совета также призывают обе стороны сотрудничать с ВСООНЛ и Израильско-ливанской группой по наблюдению в сдерживании этого конфликта.

Западная Сахара (29 июня 1999 года)

Члены Совета Безопасности были проинформированы Секретариатом о последних событиях в Западной Сахаре.

Члены Совета приветствовали возобновление процесса идентификации; они воздали должное сторонам за их сотрудничество и выразили надежду на то, что такое сотрудничество будет продолжено.

Члены Совета также высоко оценили ту важную роль, которую играет УВКБ в деле подготовки к расселению и возвращению беженцев.

Члены Совета приветствовали назначение Уильяма Иглтона Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Сахаре и пожелали ему успехов в работе.

99-25402.R